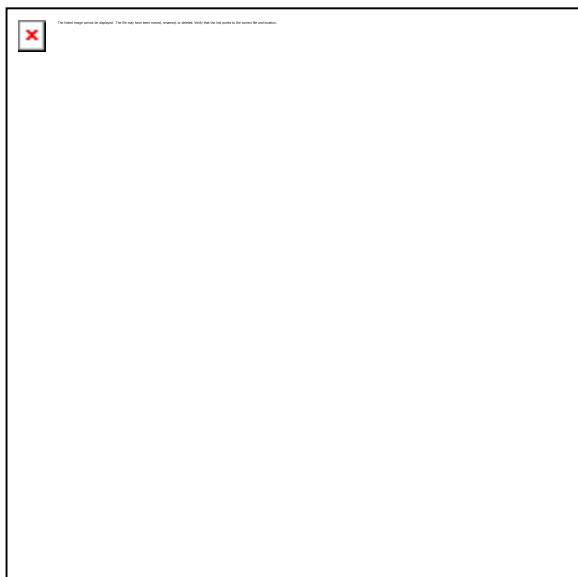




ن آرقلا ريسفت ي ف ن ازيما

ن ورشعلا عزجا

هّرس دق ي نابطاطلا نيسد دمحم ديسلا تملاعلا : فيئات



جیحصتا و قیقحتاب اهریغن عةعبطلا هذہ زاتمت  
لماکلا

فالؤملا لبقنم ءماہ تارییغت و تافاضاو

ءثلاثا یملءلا ءعبط عم تاحفصلا قیبطت مت :ءظحلام  
م ١٩٧٣ ءنس یفة عوبطملا

# و عبرأ ي ه و تيكم ج راعملا قروس (٧٠) (٤٤) تيا ن و عبرأ

[ ١٨ ي لا ١ تا ي لا ١ : (٧٠) ج راعملا قروس ]

ع ق ا و ب ا ذ ع ب ل ن ا س ل ا س م ح ر ر ل ا ن م ح ر ر ل ا ا ل ل ه م س ب {  
٣ ج ر ا ع م ل ا ي ذ ا ل ل ه ن م ٢ ع ف ا د ه ل س ي ل ن ي ر ف ا ك ل ا ١  
ه ر ا د ق م ن ا ك م و ي ي ف ي ل ا ح و ر ل ا و ت ك ن ل ا م ل ا ج ر ع ت  
ه ن و ر ي م ه ن ا ٥ ل ا ي م ج ا ر ب ص ر ب ص ا ف ٤ ت س ف ل ا ن ي س م خ  
و ٨ ل ه م ل ا ك ا م س ل ا ن و ك ت م و ي ٧ ا ب ي ر ق ه ا ر ن و ٦ ا د ي ع ب  
١٠ ا م ي م د م ي م د ل ت س ي ل ا و ٩ ن ه م ل ا ك ل ا ب ج ل ا ن و ك ت  
ي ي ب ب ذ ي م و ي ب ا د ع ن م ي د ت ق ي و ل ا م ر ج م ل ا د و ي م ه ن و ر ص ب ي  
١٣ ي ه و و ت ي ت ل ا ي ت ل ي ص ف و ١٢ ي ه خ ا و ي ت ب ح ا ص و ١١  
ي ظ ل ا ه ن ا ل ا ك ١٤ ي ه ج ن ي م ت ا ع ي م ج ص ر ل ا ي ف ن م و  
و ١٧ ي ل و ت و ر ب د ا ن م ا و ع د ت ١٦ ي و ش ل ا ت ع ا ر ن ١٥  
} ١٨ ي ع و ا ف ع م ج

(ن ا ي ب)

ا م ب ت م ا ي ق ل ا م و ي ف ص ت ا ه ن ا ق ر و س ل ا ق ا ي س ي ط ع ي ذ ل ا  
ر ك ذ ت ف ق ر و س ل ا ي د ت ب ت ن ي ر ف ا ك ل ا ب ا ذ ع ل ا م ي ل ا ن م ي ف د ع ا  
ه ن ا ي ل ا ر ي ش ت ف ن ي ر ف ا K ل ا ل ل ه ن م ا ب ا ذ ع ل ا س ل ن ا س ل ا و س  
ف ص ت م ت ه ن و ب س ح ي ا م ك د ي ع ب ر ي غ ب ي ر ق ع ف ا D ل س ي ل ع ق ا و

يَنْتَسِتُو هِيَفْ مَهْلا دَعَا يِ ذَلَا بَاذَعْلَا و هِيَفْ عَقِي يِ ذَلَا مَوِيلا  
لَمَعْلَا و قَحْلَا دَاقْتَعْلَا فَنَّاظُوبْ اوماقْ نِي ذَلَا نِي نِمُوْمَلَا  
جِلَا صِلَا

نَا رِيغْ تِيكْمَلَا رُوسْلَا قَايَا سَهْشِي قَايَا سِلَا اذْهْ و  
قَحْدَمْ هَلَاوْمَا يِ فَن يِذَّلَا وَ { :هَلُوقْ نَا مَهْضَعْبِنْ عِلْ و قَنْمَلَا  
دَقْ و قَاكْزَلَا مَرْ هَاظْ نَلَا هَدِيُوِي رَا بْتَعْلَا و يِ نَدَمْ {مَوْلُوعَمْ  
تِي نِدَمْ تِي لَا هَذْهْ نَوَكْ و ، قَرْجَهْلَا دَعْبْ تِي نِي دِمْلَا بَتْ عَرْشْ  
و عَانْتَسِلَا تَحْتْ عَقَاوْلَا اَهْدْ قَا حَلَا تَايَلَا نَوَكْ عِ بَتْتَسِي  
- هَلُوقْ يِلَا - {نَ يَلْصُمْلَا لَّا} :هَلُوقْ تِيَا قَرْشَعْ بَرَا يِ ه  
يِ فْ

و داحتلا ان ماهقايسدي فامله قيندم {نَوْمَرَكَمِ تَأَنَجْ

ض. عبلا ض عبلا مازلتسا

ي عدتست ءانتستلا تحتة عقاولا تايلالا هذ ه قيندم و

نِإِ { :ملوق تايا ثلاثل قلا اى اء و هو ه نم تينثتسا ام

{. اءوتم} - ملوقى لا - { اءولھ ق لذن اسنللا

{نِيعِطُهُمْ لِكَلْبِقِ اَوُرَفَكِ نِیْذَلال اءف} :ملوقن اى اء

رخا اى لا دعبام و هو ارهاظ اءرفت ملبقام اى اء عرفتم

. قيندم اضيا تايلالا هذن وكتف دحاو قايس و ذ قروسلا

تايلالا ن مل صفا اذن نىماضم اى رخا قهجن م و

هلاء الله اى لصم ي بنلا ل وحن يفاحلا ن يقفانملا ل ادب سانت

ن ودارلا م هو نيز عل امشلا ن عو نيميلان ع (ملسو ملاو

لُكُعِمْطِيَا { :ملوق ءصاخو مكحلا ن م الله لزنا امض عبلا

{مُھْنِمَ اَرِيْخَلْ دَبْنُ اى اء} :ملوق و ،خلا {مُھْنِمِ يَرْمَا

ءقيدملا ق افنلا اذر و هظن طوم و ،ءي جيسام اى اء خلا

اورفك ن يذلاب ءلاؤهن ع ريبعتلا ي فريضا لا و ،ءكم لا

. باهرىغو ءبوتلا قروسدي فءوجوم لكاذ ريظنفا

لناقلو لوق في تلزن قروسلا نأ اوور مهنا ىلـ

ائيلء رطمأف لكذئء نم قحأ وه اذه ناك نإ ممهلأا {

و ٣٢: لافنلأا {مريأا بادعب انثئا وأ عامسلا نم قراجـ

قايىس اهدعب يئلا و اهقايىس نأ قئيلأا ريسفت ي ف مدقت دقـ

نأ (ملاسلا ميلع) قداصلان عي ورملان كل بي كم لا يئدمـ

لأاملا بحاصد هيمسيق دقئيلأا ي فمولعملأا قحلابدارملاـ

بـتضورفملا قاكزلا ريغللم ي فـ

قروسلا نأ نيرسفملا قافتا ىلإ بسنامد قربع لا وـ

نبا ىلإ بسنام اذك و رهاظ فلاخلا نأ ىلـ عئيكـ

بـتقاحلا قروسد دعب تلزن اهنأ سابعـ

لأوسلا {عقاو بادعب لئأس لئأس} بي لاعت هلقـ

بـهلوق ي فامك عابلاب يئد اذل و ،عاعدلا و بلطلا ىلـ نعمـ

بـليق و ٥٥: نأخذلا {ننيمأ يهكأف لئكب اهيف نؤعديـ

يئد اذل و عانتعلأا و مامتهلأا ىلـ نعم نضم لـعفلأاـ

و دحاو موجلأا لأم و ،ديكأتلا قذئاز عابلا بـليق و ،عابلابـ

أوتعو ارفك الله نم بادعلا بلط وهـ



**يَبْ لَئْسَفْ** :هلوق ي فامك ن ع ي نعمب ءابلا :ليق و

دهشتسما تقيلا ي فاهنوكن ا هيفو ، ٥٩ :ن اقر فلا **ا ر ي ب خ**

و تقيلاتا تايلا قايسن ا ي ل ع . عونمم ن ع ي نعمب اهد

نوك مئلاي لا **ا ل ا ي م ج ا ر ب ص ز ب ص ا ف** :هلوق تصاخ

ر ا ب خ ت س ل ا و ر ا س ف ت س ل ا ي نعمب ل ا و س ل ا

ن م ض ع ب ن ع ا ه ب ل ط و ب ا ذ ع ل ا ل ا و س ي ك ح ت ت ق ي ل ا ف

ن م ل و ئ س م ل ا ب ا ذ ع ل ا ف ص و د ق و ، ا ر ف ك و ا ن ا ي غ ط ر ف ك

و م ك ه ت ل ا ن م ع و ن ب ء ا ع د ل ا ت ج ا ج ا ي ل ع ل د ي ا م ب ف ا ص و ل ا

**ع ق ا و** :هلوق و هو ر ي ق ح ت ل ا

{عَفَادُ هَلْ سَيِّدٌ} :هلوقو

نم نير فاكلا اباذع رافكلا نمل ئاسل أسى نعملا و  
هنا ي أ هلع فاد لا و ةلاحم لا مهيلع عقيو مهبيصيد الله  
تباجا و يريقحتب اوج هيفل أسيد ملو أل أسد مهيلع عقاو  
امكته هلوئسم

نير فاكلا {عَفَادُ هَلْ سَيِّدٌ نِير فَاكِلًا} :بى لاعت هلوقة  
و {عَفَادُ هَلْ سَيِّدٌ} :هلوق اذكو ، هلع فصد و باذع بق لعتم  
.ةيلآاى نعمى لآ قر اشلآا ترم دق

و راجلا {جِرَاعَمَّا يَذِ اللّٰهُ نَم} :بى لاعت هلوقة  
نم ع فاد هلسي ي أ {عَفَادُ} :هلوق بق لعتم رور جملا  
بناجنم لاإع فدنيم لع فدنا و لهنا مولعملانمو الله بناج  
{بِأَذْعِبُ} :هلوق بق لعتين أل متحملانمو ، هناحبس الله

ي هو دعاصملا ب هورسف و جرعم مع مج جراعملا و  
اهيلإ جرعي ي تلا توكلما تاماقم ي هو و تاجر دلا  
مرسفي امى لآ هناحبس الله لآ مهعوجر دذع ةكئلاملا  
خلا {مُؤَيِّ فِيْهِ يَلَّا حُورًا وَ تُكْنَلَامًا جُرْعَتٌ} :دعب هلوقة  
و اولع ةبترتملا اهتاماقم و توكلما جراعم هناحبس هلف

مهبرق بسحب حورلا و تڪئلاملا اهيف جرعتي تلا افرش  
تير ابتعا تيمهو تاماقت سيلو الله نم

اهيف دعصي تلا تاجر دلا جراعملاب دارملا :ليق و  
{ دَعَصِيْهِ يٰلِا } :لي لاعتل لاقح لاصلال معلا و قحلا داقتعلا  
و ١٠، رطافلا { اَعْفَزِيْ ح لَاصِلًا لِّمَعْلًا وَ بُيِّطًا مُّكَلًّا  
٣٧. جحلا { مُّكْنِمِيْ وَ قَتَلًا مُّكَلِّينَ كَلًا وَ } :لاق

اهيلا جرعتي تلا برقلا تاماقت بدارملا :ليق و  
{ مُّهِ } :لي لاعتل لاقح لاصلال معلا و ناميلاباب نونمؤملا  
:نارمعلآ { نَوَلِّمَعِيْ اَمْبُرِيْصَبُ اَلله وَ اَلله دَنِعْتُ اَجْرَد  
قَزِر وَ ؤَرْفَعَمْ وَ مَهَبَّرَ دَنِعْتُ اَجْرَد مُّهِلًا } :لاقو ١٦٣  
{ شَرَعْلًا وَ ذَاتِ اَجْرَدْلًا عِيفَر } :لاقو ٤ :لافذلا { مُّيرَكَ  
١٥. ن:مؤملا

و ،لولأ هجولا يلا نيهجولا لام نأ قحلا و  
تير ابتعلا تيمهولابت سيل تقيققدرو كذملا تاجر دلا  
مؤي في فاهيلا حورلا و تڪئلاملا جرعتي :لي لاعتلهلوق  
موي مويلا انهد دارملا { اَتَسَدَ فُلًا نَ يَسْمَخُ هُرَادِقِمَ نَاك  
تيلاتلا تايلأا قايس هديفام يلا عتمايقلا

تَنسَ فُلًا نِيسْمَخ مَوِيلَا اِذْه رَادَقْمَن وَكَب دَارْمَلَا وَ  
يَلْعَق بَطْنَا وَ اَيْنَدَلَا يِفْعَقُو وَلَثِيحِبْ هَذَا اَوْرَكْزَا مِيْلَع  
فُلًا نِيسْمَخَن اَمَزَلَا نَمَهَر اِدَقْمَن اَكَا هِيْفِي رَا جَلَا نَا مَزَلَا  
اَيْنَدَلَا يِنَسْنَم تَنسَ

دَنُمَوِي هِيلَا حورلَا و تَكْنَلَامَا جورعب دارملا و  
 تَمَائِقَلَا مَوِينِ إِفِهِيلَا لِكَلَا عوجر دنعى لاعت هِيلَا مِه عوجر  
 عافترا و بابسلأا عطقته و طئاسولا طوقسه زوربه موي  
 تَلَكوم طئاسو تَكْنَلَامَا و اهتاببسم نيب و اهنيب طباورلا  
 بابسلأا تعطت اذافن وكلا ثداود و ملعلاروماى لعا  
 زع الله لى لِكَلَا عجر و مهنيب الله ليز و اهتاببسم نع  
 لودنم اوفحف مهجر اعم اوجرع و هِيلَا اوعجر همسا  
 نَيَّفَادَه تَكْنَلَامَا يَرَتَوَ } : لى لاعت لاق اوفصو مهبشرع  
 مُوقِيَه مَوِيَه } : لاق و ٧٥ - رمزلا { شَرَعْلَا لِوَدَنَم  
 ٣٨ : أبئلا { أَقْصَدَه تَكْنَلَامَا وَ حورلَا

نم وه يذلا حورلا حورلاب دارملا نأ رهاظلا و  
 :ءارسا { يَبَر رِمَا نَم حورلَا لِق } : لاقامكى لاعت مرمأ  
 لَزْنِيَه } : لى لاعت هَلوقر رهاظو هاماكة تَكْنَلَامَا ريغو هو ٨٥  
 ٢ : لحنلا { مَرِمَا نَم حورلَا بَه تَكْنَلَامَا

نإ و ليئربج حورلاب دارملا نإ : ليقامب أبعب لاف  
 لَزَنَد } : هَلوقى فس دقلا حور و نيملا حورلا هيلع قلطا  
 : هَلوق و ١٩٤ : ءارعشلا { كِبْلَق لى لعا نيملا حورلَا هِب

نإف ١٠٣ :لحنلا {كَبَرْنِم سِدُقْلَا حُورُ مُلَزْنَلُوقْ}

ق لطملا ريغ ديقملا

ل اوئسن اكا مل {لَايْمَجَّ اَرْبَصْدَرْ بَصَافْ} :بي لاعت هلوقة

هلمحتق شيداممو هو رابكتسا و تنعتن عب اذعلال ناسلا

هفصو و ربصلا ب(ملس و هلاو هيلع الله ي لص) هيبز رما

و عزجلا تبناش هيفس يل امر بصلا ن مل يمجلا و ل يمجلا ب

ب بيرق باذعلا ن م هيف امب مويلان ا ب هلاعو ، ي وكشلا

{أَبِيرَقْ هَارَنْدَ وَ أَدِيعَبْ مُنَوْرِيْ مُهْنَا} :بي لاعت هلوقة

امب تهمايقلا مويل و ا باذعلا {هَارَنْدَ} و {مُنَوْرِيْ} اريمض

مَوِيْ} :دعب اميف هلوقة لولا ديؤيو معقاو لا باذعلا ن م هيف

بخلا {لَهُمْ لَأَكْءَامَسَا نُ وَكْتَ}

تيز اجملا تيانعلا ن م عونب داقتعلا ا تيؤر ل ا بدار ملا و

ل اوئسن ا ف ن ا كمل ا ن م ديعب ه ن ا مهنظ ا ديعب ك ل ذ مه تيؤر و

لا همكط ادر و هنيدين ع ا رابكتسا ه ن ا حبس الله ن م ب اذعلا

هتيؤر و ، ل ناسلا ه ب موفتن ا و دا عملاب ن اميلا مع ماجي

ب بيرقتا و هامل كو هققحتب هملع ا ب بيرق ك ل ذ ي لاعت

(ملسو هلاو هيلع الله ى لصم) هر ما ل يلعتن يتيلا ى فو  
 هراكملا ى لع ربصلا و ى ذلا ال محتن ا فل يمجا ربصلا  
 ركذتو بيرة جرفلا نا نقيتسا اذا ن اسنلا ى لع ن وهيد  
 و مهتنتعت ى لع ربصاف انلوق ى نعم ى ف ملاكلاف كلذ  
 هبوشي لا لايمجا اربصا باذعلا مهاؤسد ى ف مهر ابكتسا  
 نا ملعنا نأف ى وكشو عزج

لا انملعو ،هنودعبتسيامفلاخي لعابيرقب اذعلا

بعقاو لاس فذوهل بعقاو لاس فاختي

لهملا {لَهُمْ لَأَكْءَامَسْلَا نُونُ كَتَمُؤَي} بي لاعت هلوقة

و ،امهريغو وبهذلا و س احنلا ك ت ايندعما ن م ب اذملا

<sup>1</sup> ن ا ر ط ق ل ا ر ك ع : ل ي ق و ، ت ي ز ل ا ي د ر د : ل ي ق

ه د ي ف ي ا م ي ل ع {ع ق ا و } : ه ل و ق ب ق ل ع ت م ف ر ط ل ا و

ق ا ي س ل ا

ق ل ط م ن ه ع ل ا {ن ه ع ل ا ك ل ا ب ج ل ا ن و ك ت و } بي لاعت هلوقة

بي لاعت هلوقة ي ف ا م ك ه ن م ش و ف ن م ل ا د ا ر م ل ا ل ع ل و ، ف و ص ل ا

٥ : ه ع ر ا ق ل ا {ش و ف ن م ل ا ن ه ع ل ا ك ل ا ب ج ل ا ن و ك ت و }

ا ن ا و ل ا غ و ب ص ل ا : ل ي ق و ، ر م د ل ا ا ف و ص ل ا و ه : ل ي ق و

و ر م د و ض ي د د ج ا ه ن م ف ا ف ل ت خ م ن ا و ل ا ت ا ذ ل ا ب ج ل ا ن ل ا

<sup>2</sup> د و س ب ي ب ا ر غ

م ي م ح ل ا {ا م ي م د م ي م د ل ن س ي ل ا و } بي لاعت هلوقة

ه ي ل ع ق ف ش ت و ه ر م ا ب م ت ه ت ي ذ ل ا ب ي ر ق ل ا

---

<sup>1</sup> ه شيخو تيدري أ

<sup>2</sup> ر ط ا ف ر و س ن م ت ي ل ا ا ي ف ا م ك



ن عهسفن ه لغشت ذئموين اسن لا فمويلا قدشي لا قر اشا  
ه لغتسلا ه لادن عهميمد ل أسيد لا ميمحلا ن أ ي تد ه ريغ  
هسفن ب.

عامحلأ ن اريمضلا {مُهَنورٌ صَبِيٌّ} :ي لاعت ه لوق  
ي أ حاضيلأ و ةءار لا ريصبتلا و قايسلانم مولعملا  
مه لادن عهمنول أسيدلاف عامحلأ عامدلأ ا حضويو ي ري  
مهسفنأ ب لا اغتسلا

ردقم ل أو سن عاب او جلا ي نعمي فةفنا تسم ةلمجلا و  
ي ري ل ه :ليقف لئس اميمد ميمد ل أسيد لا :ليق امل ه نأك  
ن أن كميدو مهنور صبي: بيجأف؟ مهءامدا ذئمويد عامدلأ  
{اميمد} ةفصد {مُهَنورٌ صَبِيٌّ} نو كي

:ه لوق ي نعم ن ا :مهضعب لوق ريسفتلا عي در ن م و  
ن ا :ليق ا م و ، رافكلا ةكئلاملا رصبي {مُهَنورٌ صَبِيٌّ}  
هيفم ه ا م و رافكلا ن م مهءادعا ن و نمؤملا رصبي نعملا  
رصبي نعملا ن ا :ليق ا م و ، مهبن و تمشيف باذعلا ن م  
ليد لا ه و جو اعيمج ي ه و . مهءاسور ةتلاضلا عابتا  
اهيلع

بِأَدْعُ نَم يَدْتَقِي وَلَا مُرْجُمًا دَوِي { يِلَاعَتِ هَلُوقِ  
 وَهِيَوُوتِ تَلَا هِتَلِيصَفَ وَهِيخَا وَهِتَبِحَا ص وَهِيَبِبِ دِنْمُويِ  
 قَدُومًا: عَمَجَمًا يِل فِلَاقِ { هِيَجْنِيْمُتْ اَعِيْمَجَ صِرَ لَأَا يِل فَنَمَ  
 يِلْأَا عِي شِلَا تَدَدُو: لِقَا قِيَة بِحَمَلًا نِي يِدُو يِل نَمْتَلَا نِي يِدَة كَر تَشْم  
 وَ، يِل هِتَنَّا. اَعِيْمَجَ اَمْهِيَفَ دُوا هِتَبِحَا يِلْأَا هِتَدَدُو وَ هِتِنِمْتِ  
 بَابَ نَم يِل نَمْتَلَا يِل نَعْمَبِ هِلَامَعْتَسَا نَوَكِي نَأَا نَكْمِي  
 نِي مِضْتَلَا

هنم لدبب عي شلا ن ع ررضلا ءادئفلا و :لاق و  
 قلمج ن ع ءعطقنملا ءعامجلا ءليصفا :لاق و ، عي هئنا  
 ، عي هئنا . ءماء ءوبأ ن ع ءصاخ ءوبأ عي لا ا هعوج رب ءليبقلا  
 لصفن يذلا ن بيرقلا ا هتريش ءليصفا ن ا م هضعب ركذ و  
 ن يندلا ا ءابلا ا م هئع

عي قرتلا و بارضلا قايئ تايلا ا هئ قايئ و  
 ن ا ديفيف { اَمِيْمَدٌ مُّيْمَدٌ لِّتَسِيْلًا وَ } :هلوق عي لا ءبسنلاب  
 ن م عي دئفين ا عي نمئين ا عي لا ب ائعلا ءدش هب غلبب م رجملا  
 و هئباص و هئب هئع م همركأ و هبراقأ ب حأب ائعلا  
 ءادئفلا ا هئجنيم ءضر لا عي فن معيمجو هئليصفو هئخأ  
 . هميمدل ائن ع هئاؤئ مد ءن ع لاضفك لذ دوي ف

س بلئملا و هو { مَرَجُمًا } عي نمئيو { دَوِيْ } عي نعملا و  
 و { ذِيْمُوِيْب اَدْعَن م عي دَتْفِيْ وَل } رفاكلا ن م م عا م ارجلا اب  
 . دوي ل و عفف م اقم ءمئاق ءلمجلا و ، مانمئ عي ذلا و ه ائ  
 عي تلا { هئبِئاص وَ } هئع س انلا ب حأ م هئن يذلا { هئبِئب }  
 و { هئوبأ عي ل عا همدق امبر و ا هبحئنا كو هئاكئ تناك  
 ن م { هئَلِيْصَف وَ } م رصان و هئقيقش ن اكو عي ذلا { هئِخَأ

نَمَ وَ { اِهْيَلِاْ هَمْضَتُو { هِيُوؤَتِي تَّلا } نِيِيرَقْلَا اِهْتَرِيشْء  
اِذْه { هِيَجْنِيْ مْثْ } لَقْعَا يِلْوَأ نَم { اَعِيْمَجْ ضِرْلا } يِفْ  
ءادْتَفْلَا

اُوْعَدَتِي وَشَلَّاءَ عازَنِي ظَلَّ اَهْنِا لَّاك { يِلْعَتْ هَلُوَقْ  
رِيْمَضُو ، عَدْرَلَّا لَّاك { يِيْ عَوَأْفَعْ مَجْ وَ يِلْوَتْ وَ رَبْدَأْ نَم  
وَ يِ ظَلَّتْ اِهْنُوَكْ يِ ظَلَّ تِيْمَسْ وَ رَانَلْ وَ اَمْنَهْجْ { اَهْنِا }  
، عِلَاتَقْلَا يِ نَعْمَبْ عَزْنَا نَمَةً غَلَابَمْ مَسَاةَ عازِنَا وَ ، لِعَتَشْتْ  
يِ اْ هَاوْشَأْفْ هَامَرْ : لِقَائِلْ جِرْلَا وَ دِيْلَاكْ فَا رَطْلَا يِ وَشَلَا وَ  
يِفْ هَكَاسْمِلْ اَمْلَا اَعِيْا وَ ، بَغَارْلَا لِقَا اِذْكَ هَاوْشَبْ اَصْأ  
ءاعُو

ءادْتَفْلَا اِبْ اِذْعَانْ مَقَا جِنَلَا هِيْنِمْتَلْ عَدْر { لَّاك } : هَلُوَقْ  
نَأْ هَلْصَحْمْ وَ خِلْا { يِ ظَلَّ اَهْنِا } : هَلُوَقْبْ عَدْرَلَّا لِعْدَقْ وَ  
بَلَطْتْ اِهْنَأْ اِهْنَأْشْ فَا رَطْلَا اَقْرَحَمْ لِعَتَشْمْ رَانْ مْنَهْجْ  
اَمْ اِنَّاكْ ءادْتَفَابْ مَهْنَدْ فَرْصَتْ لَافْ مَهْبَذْعَتْلْ نِيْمَرْجَمْلَا  
نَاكْ

لَا لِعَتَشْلَا اِهْتَفْصَدْ رَانِيْ ا { يِ ظَلَّ اَهْنِا } : هَلُوَقْ  
{ يِ وَشَلَّاءَ عازَنِي } : هَلُوَقْ وَ ، دِمَخْتَلَا وَ اِهْنَأْشَنْ عِلْزَعْنَتْ

اهل اهل طيب لا اهل علاتقا و فار طلاً قار حاً اهتفص ي أ  
بهذعتن ميفر ثلاً ن م

{ي عوَأَفَ عَمَجَ وَ يَ لَوَتَ وَ رَبْدَأُ نَمَ اُوُعْدَتَ}: هـلوقو

و لله ابدن امللاً ي لا يهلاً قو عدلان عربداً ن م بلطتي أ  
ي ف هكسماً ف ل املأ ع مَج وَ ي لاعت هتدابع ن ع ضرعاً  
مورحملاً و لئاسلاً هـنم ق فنيدم و هـناعو

و ي تلاً اءانتتسلاً ق ايسل بسانملاً و هـي نعملاً اذهو  
هيفق افنلاً و قلاصلاً ركذ

انثدح :ل ا ق دمحلا وبأ ديسلا انثدح ،ع مجملا ي ف  
 ن ب ر ف ع ج ن ع دنسلا قاسد و ي ناكسحلا مساقلا وبأ مكا حلا  
 ب ص ن ا م ل :ل ا ق (ملاسلا مهيلع) هئابآ ن ع ق داصلا دمحم  
 ن م :ل ا ق و ايلع (ملس و هلاو هيلع الله ي لص) الله لوسر  
 ي ل ع م د ق ف دلابلا ي ف ك ل ذ راط ،هلاوم ي لعف هلاوم تنك  
 ث ر ا ح ل ا ن ب ن ا م ع ن ل ا (ملس و هلاو هيلع الله ي لص) ي ب ن ل ا  
 . ي ر ه ف ل ا

ك ن ا و الله لا ا ه ل ا لا ن ا دهش ن ا الله ن ع انترما :ل ا ق ف  
 ق ل ا ص ل ا و م و ص ل ا و ج ح ل ا و د ا ه ج ل ا ب انترما و الله لوسر  
 م ل ا غ ل ا ا ذ ه ت ب ص ن ي ت ح ض ر ت م ل م ث ا ه ا ن ل ب ق ف ق ا ك ز ل ا و  
 ر م ا و ا ك ن م ع ي ش د ا ذ ه ف ،هلاوم ي لعف هلاوم تنك ن م :ت ل ق ف  
 . الله ن م ا ذ ه ن ا و ه ل ا ا ه ل ا لا ي ذ ل ا الله و :ل ا ق ف ؟ الله د ن ع ن م  
 ن ا ك ن ا م ه ل ل ا :ل و ق ي و ه و ث ر ا ح ل ا ن ب ن ا م ع ن ل ا ي ل و ف  
 ع ا م س ل ا ن م ق ر ا ج د ا ن ي ل ع ر ط م ا ف ك د ن ع ن م ق ح ل ا و ه ا ذ ه  
 ل ا س د :ي ل ا ع ت الله ل ز ن ا و ل ت ق ف ه س ا ر ي ل ع ر ج ح ب الله م ا م ر ف  
 . { ع ق ا و ب ا ذ ع ب ل ل ا س د

قرط نم قيرط ريغب يورمى نعملا اذهو :لوقاً  
 نوكل عوضوم هئأب مهضعب ثيدحلا در دقو ،تعيشلا  
 تيكم ي ف ملاكلا تفرع دقو ،تيكم جراعلا قروس  
 .قروسلأ

ديمندن بدبعو وي بايرافلا جرخأ ،روثنملأ ردلا ي فو  
 نبا و محصد و مكاحلا و متاد ي بآ نبا و يئاسنلا و  
 وه لاق {لئاسلأسد} :هلوق ي فس ابء نبا نع هيو درم  
 نم قحلا وه اذه ناك نإ مهللا :لاق ثراحلا ن برضنلا  
 .عامسلأ نم قراحدا نيلع رطمأ فك دنع

:هلوق ي ف ي دسلأ نع متاد ي بآ نبا جرخأ ،هيفو  
 و ثراحلا ن برضنلا ي فة كمبتلزن لاق {لئاسلأسد}  
 و تقيلاً {كدنع نم قحلا وه اذه ناك نإ مهللاً} :لاق دق  
 ردبموي هب اذعاناك

و ،ي دسلأ ريغن عاضياً يورمى نعملا اذهو :لوقاً  
 وه اذه ناك نإ مهللاً} :لأقلا نأ مهتاياور ضعب ي ف  
 نمل جر تمقلع ن ب ثراحلا وه تقيلاً {كدنع نم قحلا  
 نبل هجوبأ وهب اذعلأ لئاسنأ مهضعب ي فو ،رادلا دبء

دمتعلما و قروسلا تيندم همزلا و ردب موي هلاس ماشه  
 نِإِ مُهَلَّلَا { :لِئَاقِلَا لَوْ قَدِ عِبْدُ قُرُوسِلَا لَوْ زَنَلَا دِيَأُيْ لَع  
 فِي فَمَلَاكٍ مَدَقْتَدَقٍ وَ تَقِيلَا {كِدْنِعْ نَمَقَّحًا وَ هُ أَذْهَنَّاك  
 .تَقِيلَا قَايِسْ

هيلع الله دبعي بأى لى هانسا، خيشلا يلامأى فو  
 لبق م كسفنأ اوبساحف لاأ: ثيددي ف(ملاسلا



فقومل كافقومن يسمخه تمايقلا في فن إفاو بساحتنا  
نأك مؤي في { قِيلَا هذ هلات مذن ودعتا ممه تنسد فلأ لثم  
{ تنسد فلأ ن يسمخه مر أدقم

لوقا: وروي هذا المعنى في روضة الكافي، عن  
حفص بن غياث عنه (عليه السلام).

ليق: لاق يردخلا ديعس وبأ يور، مع مجمل في فو  
مويلا اذهل ووطأ ام { ملسو هلاو هيلع الله ي لصم الله لوسر ل  
ي تحن مؤملا ي لعف خيلنا هديدمحمس فذي ذلا و: لاقف  
ايندلا في فاهيلصي قبو تكمة قلاصن م هيلع فذا نوكي

لوقا ورواه في الدر المنثور، عن عدة من الجوامع  
عن أبي سعيد عنه (صلى الله عليه وآله وسلم).

نوكت مؤي: ي لاعت هلو في في مقلا ريسفت في فو  
لذلكس احنلا و بنأ ذلا صا صرلا: لاق { ل هملأك ءامسلا  
ءامسلا بوذت

هيلع رفع في بأ ن ع دورا جلا في بأ قياور في ف، هيفو  
مذن مهنو فرعي: لوقي { مهنور صبيد: ي لاعت هلو في في ف (ملاسلا  
نولعاستي لا

عزنت: لاق {يوشللا عازن}: لاعت ملوق في ف: هيفو

ههجو دوستو هنيء

{يَلَوَتَ وَ رَبْدَأ نَمَ اوُعَدَتَ}: لاعت ملوق في ف: هيفو

باهيلا هرجت: لاق

[ ٣٥ يلا ١٩ تايلآ : (٧٠) جراعما قروس ]

رُشَلَا هَسَمَ اِذَا ١٩ اَعُولُه قَلْذ نَاسْنِلَا نِإِ

نَیْلُصُمْلَا لَإِ ٢١ اَعُوْتَم رُيَخْلَا هَسَمَ اِذَا وَ ٢٠ اَعُوْرَج

في نَیْذَلَا وَ ٢٣ نَوُمِدَاد مَهْتَلَصِ يِ اَعْمُ ه نَیْذَلَا ٢٢

نَیْذَلَا وَ ٢٥ مَوْرَحْمَا وَلِئَاسْلَا ٢٤ مَوْلَعْمَقَّ حَمَهْلَاوَمَا

مَهْبَرِ بَادْع نَمُ ه نَیْذَلَا وَ ٢٦ نَیْذَلَا مَوَيْدَ نَوَقْدِصِي

نَیْذَلَا وَ ٢٨ نَوُمَام رُيَغ مَهْبَرِ بَادْع نِإِ ٢٧ نَوَقْفَشُم

اَمَ وَا مَهْجَاوَزَا يِ اَعْلَا ٢٩ نَوُظْفَاد مَهْجُوْرُفِ مَ ه

ءَاوَرَو يِ غَنِيَا نَمَف ٣٠ نَيْمُولَم رُيَغ مَهْنِإَف مَهْنَامِيَا تَكَلَم

نَیْذَلَا وَ ٣١ نَوُدَاعَلَا مَ ه كَلُولُأَف كَلِذ

مُه نِيذَلَا وَ ۳۲ نَوُعَار مِهْدَهَع وَ مِهْتَانَمَلَا مُه  
 مِهْتَلَص يِلَع مُه نِيذَلَا وَ ۳۳ نَوْمِنَاق مِهْتَادَاهَشِب  
 { ۳۵ نَوْمَرَكَمِتَاتَجِي فِكِلُوا ۳۴ نَوْظِفَاحِي

(نایب)

ن اسنلَا و عدي ذلا ي لولَا ب بسلا ي لِا ت ايلَا ريشْت  
 هيدوْتي تِلَا ع ايلَا و ع مجا و ي لوتلا و ر ابدلَا اقليذر ي لِا  
 ي و شلا ة عازن ي ظا ي ه ي تِلَا ة دلا خلا رانلا ل و خد ي لِا  
 . ت ايلَا م ر كذ تا م ي لِا

ة م كحلا ت ضتقا ي تِلَا ع ل هلا ة فصد ب بسلا ك لذ و  
 ه ي ف ا م ي لِا ا ه ب ي د تهيل اهيلع ن اسنلَا ق ل خي ن ا ت هيلَا  
 و ه س ف ن ي لِا ا ه د س في ن اسنلَا ن ا ريغ ه ت د ا ع س و م ريخ  
 ة ك ل ه ي لِا ا ه ب ك ل س ت ف ه ت د ا ع س ل ي ب س ي ف ا ه ل ا م ع ت س ا ع ي س ي  
 ت ا ن ج ي ف م ه ف ت ا ح ل ا ص ل ا اولمعو و اونما ن ي ذلا ل ا ة م ن ا د  
 . ن و م ر ك م

رُشَلَا مُسَم اِذَا عَوْلُهُ قُلْخَن اَسْنِلَا ن ا { يِلَا ع ت ه ل و ق  
 ة ق ت ش م ة فصد ع و ل ه ل ا { ا ع و ت م رُيْخَلَا مُسَم اِذَا وَ ا ع و ز ج  
 ن ا ا ض ي ا ا و ر ك ذ و ، ص ر ح ل ا ة د ش و ه و ن ي ت ح ت ف ب ع ل ه ل ا ن م

و رشا دنع عوزجلا وهف هدعب ناتيلاا مرسفت عولها  
 .هسانيقايسلا و ديدسريسفتو هو ريخلا دنع عونملا  
 ناسنلاا ميلعل بجي ذلا ديدشلا صرحلا نأ كلذو  
 اعفانو ارشوا ناك اريخي شل كي لعنه ماصرحس ي  
 ي لعاصرحلا و عفانلا و ريخلا ي لعاصرحل باراضوا  
 و املان اك و طبتر يمل و ا طبتر اءاوس عفانو اريخل  
 ي فاعفانو اسفنل اريخه اريامي لعنه ماصرحل بهريغل  
 هنم رهظي نأ صرحلا اذه مزلا و ، ريخلا ليبس  
 فالاخو و رشا سم دنع بارطضلا و عززتلا  
 اسفدرثويو سم دنع ريخلا كرتن عنتمين ا و ريخلا  
 ملاحب عفنا و اريخرثكا كرتلا يرين ا لا هريغي لع  
 مزاولن مريخلا سم دنع عونملا و رشا سم دنع عزجلا ف  
 .صرحلا قدشو علها

ناسنلاا ميلعل و بجملا صرحلا قدشو علها سيلو  
 لنأذرلانم اسفند دي ف- تا ذلا بد عورفنمو هو -  
 وعدتي تلا ديهولا تليسولا ي هو ؟ فيك تمومذملا

ن وكتامنا و ،هوجولامكو متداعسد غولبي لئان اسنلا

اهريبتني فن اسنلا عاسا اذا قوم مزم قلير

و قحلاب و يغبني لا اميف و يغبني اميف اهل معتساف  
 ام تميركي هي تلا مينا سفنا تافصلا رئاسك قحريغب  
 و اطار فلا بناجي لا تفرحنا اذا و لادتعلا دحت مزلا  
 بميمذة ليزر تدا ع طير فتلا

اريخ هاريام يريل فطو هو و متأشذ عدي فن اسنلا ف  
 و عقطاعلا زئار غلانم مبر هج امب سفنلا ارشد و ا سفنلا  
 دحب دحدين ا ريغنم هاوق ميهتشتو سفنلا هاو هتي تلا هي  
 عنميو ، هوركمي ا و ا ملامسم اذا عز جيف ردقبر دقيو ا  
 و عاكبنم ميلع ردقي ام لكب مبر كسما اميف محازينم  
 هو حذ

دشرلا و لقعلا قزر اذا ي تدل احلا هذهي لعو هو  
 سفنلا تفرتعا و رشلا و ريخلا و لطابلا و قحلا كردا  
 و قحلا قيداصنم ريثك هدنعل دبتي دنئيدو كردا امب  
 اريخ هاريناك امم ريثك داعف رشلا و ريخلا و لطابلا  
 بس كعلابو هدنعا ارشد سفنلا

و سفنلا ءاوها عابتانم ميلع ناك امي لع ماقان اف  
 و قحلا عابتان عاهبل غتشا و تايهتشملا ي لعفوكعلا

لا و هضد لا اقد هجاو ي م لف هبلق ي لع عبط ، هذع ل فغ  
 ام داء قيهلا لا قيانعلا متكر دأ ن ا و دهطضا لا ا ق د ا ذ  
 ي لع اصرد س فنلا هاو هت ا م ي لع ص ر ح ا ن م هذع ن ا ك  
 به ق د ا ذ ع ن م لا و هجاو ق د ي لع ر ب ك ت س ي م لف ق ح ا

ل بق ي ب ص ل ا د ه ع و ه و ه ر م ا ي د ا ب ي ف ن ا س ن ل ا ف  
 و ه و ر ي خ ل ا ي لع د ي د ش ل ا ص ر ح ا ب ز ه ج م د ش ر ل ا و غ و ل ب ل ا  
 و ر ي خ ل ا ب ل ج ي ل ا ث ع ب ن ي ا ه ب ه ل ا د ب س ح ب ه ل ا ق ي ل ا م ك ت ف ص  
 { د ي د ش ل ا ر ي خ ل ا ب ب ح ل ه ن ا و } : ي ل ا ع ت ل ا ق ر ش ل ا ع ا ق ت ا

٨: ت ا ي د ا ع ل ا

و ه و ر خ ا ا ز ي ه ج ت د ا ز د ش ر ل ا و غ و ل ب ل ا ق ز ر ا ذ ا م ث  
 ا ه ي ل ع ي ه ا م ي لع ر و م ل ا ق ن ا ق د ك ر د ي ا ه ب ي ذ ل ا ل ق ع ل ا  
 و ، ل م ع ل ا ي ف ر ي خ ل ا و ه ا م و ق ح ل ا د ا ق ت ع ل ا و ه ا م ك ر د ي ف  
 د ن ع ا ع و ز ج ه ن و ك و ر ي خ ل ا ي لع د ي د ش ل ا ه ص ر د ل د ب ت ي  
 د ي د ش ل ا ص ر ح ل ا ن م ر ي خ L ا س م د ن ع ا ع و ن م و ر ش L ا س م  
 ر ش ه س م ا ذ ا ف و خ L ا و ع ز ف L ا ن م ي ع ق ا و L ا ر ي خ L ا ي لع  
 ا ذ ا ه ب ر ق ر ف غ م ي ل ا ا ق ب ا س M L ا و ا ق ي ص ع M L ا و ه و ي و ر خ ا  
 و ر ش L ا M L ا و ، ا ن س ح L ا ا ه ج ا و M L ا و ه و ي و R خ ا R ي خ ه S M

ن م هـ الله هـ د د ا م ا م هـ ي د ع ت ي لا هـ ن ا ي و ي ن د ل ا ر ي خ ل ا  
 ن ع ر ب ص ل ا و ة ع ا ط ل ا ي ل ع ر ب ص ل ا و ت ب ي ص م ل ا د ن ع ر ب ص ل ا  
 ن ا س ن ل ا ا ذ ه ل ا ق ي ل ا م ك ة ف ص د ة ف ص ل ا هـ ذ ه و ت ب ي ص ع م ل ا  
 ف ر ت ع ي و هـ ل ق ع هـ ك ر د ي ا م ع ن ا س ن ل ا ا ض ر ع ا ا ذ ا م ا و  
 و ل ط ا ب ل ا ق ن ت ع ا و ي و هـ ل ا ع ا ب ت ا ي ل ع ف ك ع و هـ ت ر ط ف هـ ب  
 ي ل ع هـ ص ر د ي ف ف ق ي م ل و ق د ي ذ ل ك ق د ي ل ا ي د ع ت  
 د د ي ل ع ر ي خ ل ا



الله اهقلخ تيزير غةفصد ذخاً و تمقد الله تمعدل دبدقف  
 ى لا ئليسو قر خلا و ايندلا قداعسى لا اهيل سوتيله ئليسو  
 و عمجلا و ي لوتلا و رابدلا ى لا بقوستة كلها و وقشلا  
 بتايلآ ى فامك ءاعيلآ

ناسنلا اع له تبسني فريضا لا هنا مدقتا ممن ابدقو  
 ى لاعتل اقدقو مذللق و سم ملاكلا و ققلخا ى لا تايلآ ى ف  
 امن اكلذ و ، ٧ قدجسلا {هَقْلَخِ عِي شَلْ كَنْ سَحَا ي ذَّلَا}  
 لا مريبدت ءوس و ناسنلا لبقن موهامنا مذلنا مءقحلي  
 ى تلاناسنلا ى لءى لاعتا مءذرئاسك وهفى لاعتا لبقن م  
 مريتخا ءوسبامقنا مريصي

ملاكلا ى فنأ لاكلشلا نمارا رافي رشمزلا ركذ و  
 و عنملا و عزجلا مراثيلاناسنلانأ ى نعملا و ، قراعتسا  
 رمأ هناك و ، امهيلء عوبطم لوبجم هناك نم امهنكمت  
 عوضوم ملاكلاف يرايتخا ريغ يرورضهيف قولخم  
 ملاكلان لا تقيقد لله اقولخم هنوك دافلا لا مبيشتلا ى لء  
 ليلدلا نم و ، مسفنل عف مذي لا مباحبسد الله و مذللق و سم

ن ع اوجنف مهسفنأ اودهاج ن يذلا ن ينمؤملا ءانتتسا هيلع  
باعيمج عنملا و عزجلا

وهن اسنلإا و ةليضفو ةمعذة ققولخم ةفصلان أ هيفو  
ىلإ ةمعنلان م و ةليذرلا ىلإ ةليضفلان م اهجرخي ذلا  
لا هريبدت عوس ةهجن م ةفصلان ىلإ عجار مذللا و ةمقنلا  
ىلإ لعت هلعفا هنأ ثيدن م

ريغ ةفصلان أ لجلأ سيل ن ينمؤملا ءانتتسا و  
م و اهلامك ىلإ اهوقبأ مهذا لجلأ لب مهيف ةققولخم  
ةمقنو ةليذر اهولدي

امك وه و عطقنم هنأ ءانتتسلان عاضيا بيجا و  
ىرت

ناسنلإان م ءانتتسا {ن يَلْصُمًا لَّا} ىلإ لعت هلقو  
رئاس ىلإ ةلاصلا ميدقت ي ف و ،علهلاب فوصوملا  
ىلإ ةللاد ةيلاتلا تايلأا ي ف ةدودعما ةحلاصلا لامعلا  
ل لامعلا ريخا هنأ و اهفرش

مومذملا علها تليذر عفدي فزربا رثلا اهلنا اى لع  
 وَءَاشْحَفًا نِءَى هُنْتَهَ قَلَاَصْلًا نِّا { :ى لاعت لاق دق و  
 ٤٥. ءتوبكنعلا {رَكْنَمَّا

يف {نَوُمِئَادْ مِهْتَلَاَصِىْ اءْمُهْ نِيْذَلَّا} :ى لاعت هلوقة  
 نوموادم مهنأ اى لع قلااد ريمضلا اى لا قلاصلا قفاضا  
 امئاد مهنأ لا تناك ام قنناك قلاصلا ن م مبن وتاىام اى لع  
 هرثا لمكي امنال معلان اى لا قراشا ميف و ، قلاصلا يف  
 . ءموادملاب

مَوْلَعَمٌ قَدْ مِهْلَاوَمًا يِفْ نِيْذَلَّا وَ { :ى لاعت هلوقة  
 ، ءضور فلما قاكلاب مھضعب هرسف {مورُحَمَّا وَ لِنَاسِلِ  
 قحلا نأ {ملاسلا ميع} قداصلا نء شيدحلا يف و  
 رادقم وه امنال و قاكلان م سيل مولعلما

يذلا ريقفلا وه لئاسلا و ،ءارقفلا هنوقفني مولعم  
 قايسلا ولأسيدلا و ففعتي يذلا ريقفلا مورحملا و ،لأسيد  
 {أَمْنًا}:هلوقي فقامسمدر اومءاكزلان إف هديياتن مولخيدلا  
 وَ أَهْيَاءَ نَ يَلْمَعُا وَ نَ يَكْأَسْمُا وَ ءَارَقْفُلَا تُتْ أَقْدَصْلَا  
 لَ يَبْسَ ي ف وَ نَ يَمِرْأَغْلَا وَ بَاقْرَلَا ي ف وَ مُهُبُولْقَ ءَقْلُومْلَا  
 تسيلو ٦٠ ءبوتلا {اللّٰهَ نَمَّ ءَضِيرَفَ لَ يَبْسَا نَبَا وَ اللّٰهَ  
 بَءِيلَا رهاظ وهام ي لع مورحملا ولئاسلاب ءصتخم

يذلا {نَ يَدْلَا مَوْيِدَ نَ وَقْدَصِي نَ يَدْلَا وَ } :ي لع ءهلوق  
 مهقيصتب دارملا نأ ءحلاصلا لامءلا دء قايس هديفي  
 وي داقتءلا قيدصتلا نود ي لعلا قيدصتلا نيدلا موي  
 امنأ ي ري نم ءريس ءايحلا ي ف مهتريس نوكتن أب لكذ  
 اريخن إ هب ي زاجيف هيلء بساحيس ل معن م هب ي تأي  
 ارشف ارشن إ و اريخف

ي لع ءللا {نَ وَقْدَصِي}:هلوقب ريبعتلا ي ف و  
 لك دنع ي لع ء مر كذب ءمءادلا ءبقارملا وهف رارمتسلا  
 بهر كيامن وكرتيو هدير يامدن وتأيف هنو هجاويل مع

مَهْبَرِ بَادِعِ نَمِ مُهِ نِيدَلَا وَ { بِي لَاعَتِ هَلُوقِ

بادع نم مهقافشاي ف ملاكلا و ، ن وفئاي { ن وَ قَشْمِ  
قافشلإا وهف نيدلا موييد مهقيدصتي ف ملاكلا ريظن مهبر  
مهلاحن مرهاظلا ي لمعلا

لامعلا مههموز لع مهبر بادع نم مهقافشاي مزلا و  
نم مبن وتايامد او قثي لا نأ الله ي فمهد ها جموة حلاصلا  
لا نملأا نإ الله بادع اونمأي لا و ةحلاصلا لامعلا  
فو خلا مع ماجي

ي لع بادعلا نأ بادعلا نم قافشلإا ي ف كلاملا و  
ةقت لا و سفلنا نم ةعاطلا لا إ نم ي جنم لاف ةقلا خملما  
الله و ميلع الله اهر دقا ام لا إ اهتاذي فاهلة قردق لا ذا سفلنا ب  
كَلِمَةٍ نَمَفْلُقْ { بِي لَاعَتِ لَاقِ ، كَو لَم م رِيغِ كَلَامِ مَنَاحِبِ  
١٧. ةدئاملا { اَنْيَشِدِ اللّٰهَ نَمِ

و قاجنلا ةعاطلا لها دعونإ و مَنَاحِبِ اللّٰهَ نَأ ي لع  
متردق قلاطإ ديق لا دعولا نكل داعيملا ف لخيل لا مَنَأ رَكْزِ  
نمأ لاف ةذفان مَتيشم و ديريام ي لع رداق ك ل ذ عم وهف  
ي لع فو خلا ف دعولا ف ل اخيام ي لع قردقلا ءافتنا ي نعمب

نَوْفَاحِيْ: هَتَكْنَلَامِي فِل وُقِيْ لَاعْتَهْنَأْ رِنْدَكْلَاو هَلَاو

مَهْفَصِيْف {نَوْرَمُوْئِيْ أَم نَوْلَعْفِيْ وَ مَهْقَوَفْ نَم مَهْبَرْ

وَ}: هَتَأَيِبْنَأْ فِل وُقِيْو ، مَهْتَمَصَعْب حَرْصِيْو هُو فَوخْلَابْ

و ، ٣٩: بَاَزْدَلَأْ {أَلَلَّهَ لَّأِ ادْحَأْ نَوْشَخِيْ لَا وَ هُنُوْشَخِيْ

فِي فَمْهَدْعِيْو هُو قَافْشَلَابْ تَيْلَأْ هَذِي فَنِيْنَمُوْمَلَأْ فَصِيْ

تَاتَجْ فِي فِكْلُوْأْ}: لَوُقِيْفْ مَزَاَجْ لَوَقْبْ تَايَلَأْ رَخَأْ

{نَوْمَرْكُمْ}.

لِيلَعْتْ {نَوْمَأْمُ رُيَغْ مَهْبَرْ بَادْعُ نَّإِ}: بِيْ لَاعْتَهْلُوْقْ

فِي فَنَوْبِيْصَمْ مَهْنَأْ هَبْ نِيْبْتِيْفْ مَهْبَرْ بَادْعُ نَم مَهْقَافْشَلَابْ

هَهْجُو مَدَقْتَدَقُو بَادْعَلَأْ نَم مَهْقَافْشَلَابْ

ی- { نَوْظِفَادَمْهَجُورُفْلَمْهَنْيَدْلَا وَ } :ی-لَعْتَهَلُوقْ

لِوَأَيِفَثَلَاثَا تَايِلَا رِيسِفْت مِدَقْت { نَوْدَاعِلَا مُهْ } - هَلُوقْ  
ن.وَنَمُؤْمَلَا قَرْوَسَد

مُهِدِهَع وَ مُهْتَانَمَلَا مُهَنْيَدْلَا وَ } :ی-لَعْتَهَلُوقْ

يَتَلَا تَنَامَلَا عَاوَنَا تَانَامَلَا نَم رِدَابَتَمَلَا { نَوْعَارْ  
سَفَنَم هَبِي صَوِيَام رِئَاَسَد وَلَامَلَا نَمَاهِيْلَع نَوْنَمْتَوِي  
:لِيَقَاهُو نَوخِيْلَا وََاهُو ظَفْحِيْنَا اِهْلَامَهْتِيَا عَر وَضَرَعُوْأ  
دِهَعَلَا فَا لَخْبَع مَجَلَا ظَفْلَب عِي جَاه عَاوَنَا قَرْثَكَلَا وَ

وَ دَاقْتَعَا نَم اللّٰهُ مَهْفَلَكَا مَعِيْمَجَا هَب دَارَمَلَا :لِيَقْ وَ  
اِهْنَمَانِيْشَاوَعِيْضَد وَلَفْسَانَلَا قَوْقَدُو اللّٰهُ قَوْقَد مَعْتَفَل مَع  
هَوْنَا خَدَقَف

وَ عَاَضَعَلَا نَم هَدْبَع اللّٰهُ اِهَا طَعَا تَمْعَذَلَك :لِيَقْ وَ  
اللّٰهُ هَا طَعَا مَرِيْغِي فَا هْنَمَانِيْشَل مَعْتَسَا نَمْفَتَنَامَا اِهَرِيْغ  
هِنَا خَدَقَف هَلَا مَعْتَسَا يِفْهَلَنْ ذَا وَ هَلْجَلَا

لَا عَفْوَ لَاوَقْ مَرِيْغَع مَنَاسَنَلَا دَقْع دِهَعَلَا رَهَاظْ وَ  
رِيْغ نَم هَضَقْنِيْلَا وَ هَظْفَحِيْنَا هْتِيَا عَر وَ رَمَأِيْلَع  
زَوْجَم

ن امياف هريغل ن اسنلا ابر مزتلا ام لك دهعلا :ليق و  
 هفلكامل كي ف هعيطين ابر هبردها همدع هبر ل دبعلا  
 ض قن دقف هذع ماهذو ابر هر ما امم عي شي ف هاصع ولف هبر  
 .هدهع

{نَوْمِنَاقْ مُهْتَادَاهَشِبْ مُهْ نَ يَذَّلَا وَ} :بي لاعت هلوق

ن ع ف اكننتسلا مدع داهشلاب مايقلا و ،قفورعم داهشلا  
 و ن امتكر ريغن مل محتامك اهنمل محتام عاذا و اهل محت  
 .قرينكي نعلا اذهي فتايلآ و ،رييغتلا

{نَ وَظِفَاحِيْ مُهْتَلَاَصِيْ لَعْمُ هَنْ يَذَّلَا وَ} :بي لاعت هلوق

اهلامك تافص قياعر قلاصلا ع لاعتظفاحملا دارملا  
 .عرشلا ميلأ بدنام ع لاعت

ن افاهيلع ماودلا ريغ قلاصلا ع لاعتظفاحملا و :ليق  
 لاف اهتيفيكب لاعتظفاحملا و قلاصلا س فنب قلعتم ماودلا  
 .اهيلع ماودلا ركذ دعب اهيلع لاعتظفاحملا ركذي فراركت

قراشللا {نَ وَ مَرَكْمُ تَانَجِيْ فِ لَكِلْلُوْا} :بي لاعت هلوق

تانجر يكتو {نَ يَلْصُمْلَا لَّالِ} :هلوق عي ف ن يلصملا ع لاعت



دعبر بخ {نَوْمَرُكْم} و ربح {تَاتَج ي ف} و ،مخفتلا  
{نَوْمَرُكْم} :هلوقلا فرض وأ ربح

ل: لاق {اعوزج رُشلا مُسَم اذِا} : ي مقل ا ريسفت ي ف

ل: لاق {اعوتُم رُيخلا مُسَم اذِا و} : ع قافلا و ر قفلا و ه ر شلا

ة عسلا و ي نغلا

هيلع رفعج ي با ن ع دوراجلا ي با عتياور ي ف و

مهفصوف {ن يَلْصُمَا لَإِ} لاقف ي ننتسا مڌ : لاق (ملاسلا

{ن وُمِنَاد مِهتَلَص ي لَع مُه ن يذَّلا} مهلامعا ن سحاب

هيلع ماد ل فاو نلا ن مائيش هسفن ي ل ع ضر ف اذ ا : ل وق ي

هيلع دافتسا «خ ل ا» هسفن ي ل ع ضر ف اذ ا : ه لوق : لوقا

{مُه} ريمض ي ل ا قلاصلا ع قاضا ن م ي نعملا اذ ه (ملاسلا

ر ماميف هيل ا نر ش ا دق و

ل: لاق راسي ن ب ل يصفلا ي ل ا ه دانساب ، ي فاكلا ي ف و

و { : ل ج و ز ع الله لوقن ع (ملاسلا هيلع) رفعج ابا ت لاس

تضير فلا ي ه : لاق {ن وُظِفَاحِي مِهتَلَص ي لَع مُه ن يذَّلا

ة لفانلا ي ه : لاق {ن وُمِنَاد مِهتَلَص ي لَع مُه ن يذَّلا} : ت لق

مهلا و م ا ي ف ن يذَّلا و { : ي لاعت ه لوق ي ف ع مجملا ي ف و

هنا (ملاسلا هيلع) الله دب ع ي با ن ع ي و ر و {مُولَعَم قَح

ي ذلا عي شلا و ه و قاكزلا ن م سيل مولعما ق حلا : لاق

،مویل کتئشن ا و تعمجل کتئشن ا کلامن مهجرت  
بفضل ضفي ذلکو

تبارقلا لصتن ا وه:لاق هذا اضيا هذ يور و:لاق  
ا كاداعن مي لعق دصتو كمرحن مي طعتو

:لوقا و روي هذا المعنى في الكافي، عن أبي جعفر  
و أبي عبد الله (عليهما السلام) بعدة طرق و رواه في  
المحاسن عن أبي جعفر (عليه السلام).

ي بأ ن ع ل امجلا ن او فصد ن ع ه دانسا ب، ي فا كلا ي ف و  
وَ لِنَأْسِلْ { ل ج و ز ع الله لوق ي ف (م لاسلا مهيل ع) الله دب ع  
دك مرحدق ي ذلا فراحما مورحما :لاق {مورُحَمَّا  
عيبلا و ءارشلا ي ف ه نيميد

دب ع ي بأ و رفعج ي بأ ن ع ى رخا تياور ي ف و :لاق  
سيل ي ذلا لجرلا مورحما :لاق امهنا (م لاسلا امهيل ع) الله  
فراحمو هو و قزرلا ي ف ه ل طسبيد م و س أب هلقب

ى لع م ه ن ي ذلا وَ { :ى لعت ه لوق ي ف ع مجلا ي ف و  
ليضفلا ن بدمحم ىور {ن و ظ ف ا ح ي م ه ت ل ا ص

**لكنلوا: لاق هنا (ملاسلا مهلع) نسحلا يبا ن ع**

**انتعيشن مقلادن يسمخلا باحصا**

(ملاسلا مهلع) مهذدرو امي اعيني نم هلعو: لوقا

ضئارفلا ميمتلا تيمويلا لفاونلا عيرشتن ا

[ ٤٤ يلا ٣٦ تايلآ: (٧٠) جراعلا قروس ]

نيميلان ع ٣٦ نيعطهم كليلق اورفك نيدلا ل امف {

نا مهنم يرمائل كع مطيا ٣٧ نيزع لامشلا ن ع و

٣٩ ن وملي امم مهانقلذ انا لاك ٣٨ ميعذ تيج ل خدي

٤٠ نورداقل انا بر اعما و قراشما برب مسقا لاف

٤١ نيقوبسمب ن حذ ام و مهنم اريخذ ل دبذ نا ع

يذلا مهنموي اوقلاي ع تد اوبعلي و اوضوحي مهنرذف

مهناك عارس ث ادجلا ن م ن وجرخي موي ٤٢ ن ودعوي

تاذ مهنرذت مهنر اصبا ت عشاخ ٤٣ ن وضفوي بصن ع ل

{ ٤٤ ن ودعوي اوناك يذلا مويلا كاذ

(نايد)

قروسلا تايا ن م لولا ل صفلا ي ف هباحسد ركذ املا

اعقاو اباذع مهلا ن اباذعلا مهلاؤسد ن م ع كدام ليذ ي ف

ي تلا يوشلا ةعازنلا تقيظلتما رانلا وهو عفاد هلسيل  
ي عوافع مجوي لوتو ربدأن موعدت

مهئلاتبا ي فكلاملا اهنم ي ناثل لصفلا ي فنيب م  
بدوع لهما قزير غبز هجمن اسنلان او هو قوقشلا هذهب  
ي لا اهلماعتسا ي ف يوهلا عابتا هيدوي و هسفن ريخ  
رانلا لكذ هدرويف ههجاوي قد لك ي لع رابكتسلا  
لامع نوحلاصلا لا لكذ نم وجني لا و ، ةدلاخلا  
مهبر باذعن من وقفشما نيدلا مويلن وقدصملا

لصفلا وهو - تايلان م لصفلا اذه ي ف فطعنا  
بجعتما كرافكلا كنلوا ي لع- ثلثانلا

الله ى لصم ي بنلا ى لع نو عمتجيد ثيد م هرماً ن م  
ل امشلا ن ع و ن يميلا ن ع ن يعطهم (م لس و هلاو هيلع  
ى لصم هبط اخف ه نو ق ر اف ي لا م هر اصبا ب هيلع ن يلبقم ن يز ع  
ك يلع ن يعطهم ك ب ن و طيحي م هلا ب ا م (م لس و هلاو هيلع الله  
م يعن تنجل خدين أ مهنم ى ر ما ل ك دير ي ل ه ؟ ك نو مز لا ي  
ن م لا ا ه تنجب م ر كي لا ن ا ه ناحبس الله ر د ق د ق و ر ف ا ك و هو  
و الله ا و ق بس ي ن ا ن و دير ي ل ه ف ن ينمو ملا ن م مانثسا  
الله ن ا ل ا ك م ر د ق ا م ل ا ط ب ا و ه ب م ك د ا م ض ق ن ب ه و ز ج ع ي  
و مهنم ا ريخ م هلا ب ي ن ا ر د ا ق ا ن يه م ت ف ط ن م م ه ق ل خ ي ذ لا  
ه تنجل خ دي و ه د ب ع ي ن م م م ه ر ي غ ، ه ن م م ه ق ل خ ا م م ق ل خ ي  
ع ط ق ي ن ا (م لس و هلاو هيلع الله ى لصم ي بنلا ر ما م ث  
م هموي ا و ق لا ي ى ت د ا و ب ع ل ي و ا و ض و خ ي م ه ر ذ ي و م ه م ا ص خ  
ن و د ع و ي ي ذ لا

ن ع ن يعطهم ك ل ي ق ا و ر ف ك ن ي ذ لا ل ا م ف { بى ل ا ع ت ه ل و ق  
ل ا ق : ع م ج م ل ا ي ف ل ا ق { ن يز ع ل ا م ش لا ن ع و ن ي م ي لا  
و ه ل ي ا ز ي لا ع ي ش لا ى لع م ر ص ب ل ب ق م ل ا ع ط ه م ل ا : ج ا ج ر لا  
، ع ا ر س لا ا ع ا ط ه لا ا ق د ي ب ع و ب ا ل ا ق و ، و د ع ل ا ر ظ ن م ك ل ذ

و، ۛهتئا . ٲز ع مهتدحاو ، ٲقرفت ۛ ٲتا عامج ن ۛز ع و  
 «امھ ۛ ۛءافلا و ۛيلتي تلاء ٲهجا ح تفلافر سكلاب ۛ ۛ شلال بق  
 . ٲح ۛصٲ

ۛ لء هر ابكتسا و هر فكب ن اسنلا ناك اذا : ۛ نعملا و  
 امٲن ۛنمؤملا ن م ۛ ننتسا ن م لا ا رانلا ۛ لاء هر ۛصمق حلا  
 كذء ن و عٲري لا ك ۛلء ن ۛلبقم كذء اورفك ن ۛذلا  
 ا كلامشو ك ۛنميد ن ع ٲقرفت ت عامج م هو م هر اصبا  
 اميٲ هو قبسي و الله اوز جعيٲ ٲنجا اولخدين ا ن و عطيٲ  
 ن ۛنمؤملا ن م ءا حلا لا ا ٲنجال خدي لا ن ا ۛ ۛ ۛضق

كَنَجَلْ خَدِيْنَ اَمْهُنِمِ ۛ رِمَالْ كُوعْمَطِيْ اْ } : ۛ لاء ٲلوق

ۛ لء مھلمحي ۛذلا و ه ام ۛ ا - راكنلا م اھفتسلا ، { ميعذ  
 كاذ ۛ لء مھلمحيل ه - ؟ ك ۛلء اوعطي و كب اوفتحن ا  
 ع مطم لافر فاك و هو ميعذ ٲنجل خدين ا مھنم ل ك ع مط  
 . ٲنجال لوخي فر فاكلا

ۛ لاء بسني م و مھنم ۛ رمال ك ۛ لاء ع مطلا بسن و  
 بسن امك «خ لاء اولخدين ا ن و عطي ا : ل اقين ا ب مهت عامج  
 ن م ع فانلا ن لا ن يعطهم : ل يقف مهت عامج ۛ لاء عا طه لا

در فلأ س فنبد مئاقلا مع مطلا وه حلا فلا و ةداعسلا في فع مطلا  
 مئاقلا نود حلا صلا لمعلا و ناميلا في لا هلا ثعابلا  
 هنا ثيدنم عومجما مع مظفة عامجا هنا امبة عامجلا ب  
 دحاو دحاو لك ةداعسلا في في فكيد لا عومجم

ل اعفلأ بابنم لا وهجم {لَخَذِيْ نَأْ} :هلوق في فو  
 ومهر ايتخاباطونم سيل ةنجالا في فمهلوخذنأ في لا ةراشلا  
 في ذلا وهف هنا حبسد الله في لا وه امانا في ناك ول ب مهيثشم  
 ةنجالا مهلخدي



رفاكا اهلخديلا نأردقا مبل خدين لو عاشن إ

ي لصين اكا (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) ي بنلا نإ: ليق

ن و عمتجين و كر شما ن اكف ن أرقلا أرقو و تبعكلا دنع

، هملاكبن و عز هتسيو ن و عمتسي اقر فو اقلد اقلد هلود

الله ي لص) دمحمل و قيامك تنجلا ءلاؤهل خدن إن و لوقيو

تايلا اتلزنف مهلبقا اهلخدنلف (ملسو هلاو هيلع

عرفتي فرهاظلا تايلا اقاييسه مئلايلا لوقلا اذهو

لو خدن م س انلا ن امر دن م رم ام ي لع ك لذ مهعنص

ي لع ي رور ضا ن م ذا ن ينمو ملا ن م ي ننتسا ن م لا ا تنجلا

و (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) هلود مهعامتجان ا اذه

و هتوادعي ف مهطار فإ هيلع مهلمد امنا هيلع مهعاطها

تنجلا ل خدنس: مهلوقن ا و ، هتناها و هئاذيا ي ف مهتغلبم

داعملارا كني ي لعن ورصمن و كرشم هو ن ينمو ملا ل بق

، امكهتو ءاز هتسانا ك امنا تنجلا و رانبن يفر تعمريغ

ثيددن م مدق تام ي لع ك اذ مهلمع عير فتل غاسم لاف

ببسلا ن ع- بي جعتلا قاييس ي ف- ل اؤسلا و تنجلا و رانلا

و تنجلا لو خدي ف مھمط ماھفتسا مڌا ميلع مھل ماحلا  
مھيلع مھراکنا

:ہلوقي ف اور فکن يذلا بدار ملا ن وکين ا دياتيم دقتا مبق

ی لص) مھاونما ن يقفانملا ن ماموق { اور فکن يذلا ل امف }

ض عبد رب اور فک مڌو مزلا و ارهاظ (ملسو ملاو ميلع الله

{ مھناب لاند } :ی لاعتہ لوقل اثما ميلار يشيامک ميلع ل ز نام

:ہلوقو ، ۳ ن وقفانملا { مھبولق ی لع عبطف اور فک مڌا او تما

:ہلوقو ، ۶۶ تبوتلا { مکناميا دعب مترفک دق اور دتعتلا }

۷۷ تبوتلا { مھبولق ی فاقافن مھبقعاف }

ة عامج ی ف اولخد و اونما دق اوناک موق علاؤھف

(ملسو ملاو ميلع الله ی لص) ی بنلا او مزلا و ن ينمو ملا

اور فک مڌن يز عل امشلا ن ع و ن يميلا ن ع ميلع ن يعطھم

ی ف مھناحبس الله مھعرقف مھن ولابيد لا ميلال ز نام ض عبد

او عمطين ا مھلا لا و مھتمز لامبن وعفتني لا مھنأ تايلآا هذھ

لا و ن يقباسب اوسيلو اھلخدين مم اوسيلف تنجلا لو خدي ف

ن يز جمع

لَدَبْدُنْ أَيْ لَعْنُورِ دَاقَلْ أَنَا { :يَتَلَا هَلُوقَ هَدْيُؤِ و

.هَيْلَا رِيشَنَسَامِ لَعْخَلَا {مُهِنِمَ أَرِيخْ

عَدَر {نَ وَمُلْعِي أَمِمَ مُهَانَقَلْز أَنَا لَّاكْ} :يِلَاعَتِ هَلُوقَ

.مَ هَرَفَكَمَ تَنَجَلَا لَو خَدِي فَعَمَطَلَا نَعَمَهَا

أَمِبَ دَارْمَلَا {نَ وَمُلْعِي أَمِمَ مُهَانَقَلْز أَنَا} :هَلُوقَ و

طَبْتَرَمَ مَلَاكَلَا و. أَهْنَمَقَ وَلَخْمَنَ اسْزَلَا نَ إِفَ قَطْنَلَا نَ وَمُلْعِي

أَنَا لَ يِلْعَتَلَا لَصَحْمَ و ، عَدَر لَالِ يِلْعَتِ عَ وَمَجْمَلَا و هَدَعِبَ أَمِبَ

قَطْنَلَا نَ مَ هَانَقَلْز

مهناكم قلخندو مهذب هذن أنلفهـبـ ن وملعیم هو -

نیدار ریغ نینمؤم مهنم اریخ نونوکی نیرخا اموق  
ءلاؤه انزجعی تدن یقوبسمب انسلو ،الله نیدنم عی شل  
نأ انردقام هـبـض قتنیدو ءنجلما مهلخدنف انوقبسیو رافکلا  
رافاک ءنجلال خدیلا

ملا ی نعم دیفت {نَوْمُلْعَیْ اَمِم} :هلوقی ف«ن» :لیقو  
وهو ن وملعیام لجلأ مهانقلخ انا ی نعملا و ،ل یلعتلا  
اوسبلتینأ بجاولان مفة عاطلا و نامیلإاب ل امکتسلا  
م هو اهلوخی فنو وعطیف کیف ءنجلما مهلخدنی تدک لذب  
ی لص) ی بنلا رابخا قیرطنم ک لذب او ملء امانا و ؟رافک  
(ملسو هلاؤ هیلاء الله

نم مهانقلخ انا ی نعملا و ،ءیاغلا ءادتبلا «ن» :لیقو  
رهطنتی تدرة اهطلا و سدقلا ملءاب سانت لا قرة فظن  
ول خدتفة کئلاملا قلاخاب قلختت و ءعاطلا و نامیلإاب  
رافکم هو ک لذ مهلی نا

و ،سنجلما {نَوْمُلْعَیْ اَمِم} ی فامب دارملا :لیقو  
وأن وملعین یذلان ییمدلا سنجنم مهانقلخ انا ی نعملا



دعب قورشلا نإف براغما و قراشملا هتيوبر ي ه و  
 نامزلا رورملا ملا بورغا دعب بورغا و قورشلا  
 رئاس و ليح دعب لايح ناسنلا نوكت ي فامات لاخت  
 هلا نراقملا تضر لأا ثداوحلا

ي لإ تبغلا نم تافتلا {نور داقلا أنا} :هلوق ي ف و

قراشلا هيف هجولا و ، ريغلا مع م لكتلا

ركذ ي ف و ، ةردقلا ركذلا تبسانملا تمظعلا ىلا  
 نإ ةردقلا يلعتى لا ةراشا براغملا و قراشملا هتيوبر  
 هزجعي لا اهنوكت ي ف ثداوحلا ريبدت ميل ي هتني ي ذلا  
 لا و اهنم عي شن ع ملعفا ي ه ي تلا ثداوحلا ن م عي ش  
 هكراش لا و هنم اريخ هلدبن أن م هقلخن م عي ش هعني  
 ي ف هلكيرش لا دحاو هناحبسد الله و ريبدتلا رمأ ي فعناملا  
 .كاذ مهفاه هتيوبر

{مُهْنِمَ اَرِيْخَ لَدُّبْنُ اُى لَعَنَ وَرْدَاقْلَ اَنَا} :هلوق و  
 لولأا لوعفملا و {نَورْدَاقْلَ} :هلوقب قلعتم {ى لَعَنَ}  
 ةراشلا فذحاما و مهيل عجار فوذحم ريمضل دبنا  
 هلوعفم {اَرِيْخَ} و ، مهبم امتهلا مدعو مهرمان او هى لا  
 انا ريذقتلا و ، اهفوصوم ماقم تميقاتفص و هو ي ناثلا  
 مهتيريخ و ، مهنم اريخاموق مهلدبن أن ى لَعَنَ نورداقل  
 لا و قحلا اوعبتى و هب اورفكي لا و لله اب اونموين أن مهنم  
 .هودري

تبلغلق بسلا بدار ملا {ن يقوُبسمِبُنْ حَذاْمَ وَ} :هلوقو

هعنمينأ وهاقوبسمي لاعتهنوكو ،قراعتسلال ييسي لع

مهئم ريخ موقب مهلبدي تأيو مهلب هذين أمهلخ

نوك نم مدقتا ملا ام ديبأت نم ولخي لا قايلا قايسو

نيكرشما نود نيقفانملا نم اموق اورفك نيدلاب دارملا

:هلوق رهاظ نإف داعملا لصلأ نيفانلا نيدلا نيدناعملا

تباش مهيفن أبراعشا وأقلا دن مولخي لا {مُهمِمَ اريخ}

ريخ لا نوكرشما و ،مهئم اريخ لدين الله و قيرخ

ي لع مهظفحت ولخي لا نيقفانملا نم قفانملا هذين كل مهيف

ملاسلا ريخ نم هو دريم لهو اونا امم نيدلا رهاوظ

{ن ومَلَعِي اَمَمِ مُهانَقَلْخ انا} :هلوقن أمدقتا مبن ابدقف

نأ و ،{لا} :هلوقب عدد لال يلعث ثلاثا تايلأ رخأ ي لا

قطن نم نوقولخم مهذا ثلاثا تايلأ ن ومضم لصم

وهي ذل الله و قيراج ققلخي ه و - كلذ ن وملعيم ه و -

دعبل ايج ن اسنلا اقلا هئم ي تلا قيراجلا ثداوطلا بر

مهئم اريخ مهلبديو مهلب هذين أ رداقاهل ربدملا وليج

هعنمي لا و ،قنجال لوخدلن ولها تسيدو نيدلا رمأبن ونتعيد



لأمكبة تنجلا مهلخديو مههم اريخ مهلديين أءلاؤه قلد  
لافة تنجلا ءلاؤهل اخداى لاءر طضين أريغن مهناميا  
ن اميلا ال هأن من يحلا صلافة تنجلا نأ مر يدقتض قتنيد

أَوْ قَلَّايَ تَدَّ أَوْ بَعْلَيَّ وَ أَوْضُوخَيْ مُهْرَدَفٍ { : لاءةءلوق

و ءلاؤه يلاء الله لى لصى يبنلا رما { ن و دعوئى ذلأ م همؤئ  
لا و جاجحب مهيلء حلي لا و ،هيفم همام و مهكرتين أ(ملس  
ضو خلاب هيلء م همام ي مسدق و ،ةظعب مهيفه سفنب عني  
لى لءايققدا عافتنا مبن وعفتني لا مهنأ لى لءةلا دب عللا و  
مهلام

هيف عفد لا يذلا بعلاكار ار صلا و ناعملا ان مهيف  
و نودعوي يذلا مويلا او قلايى تد او كرتيلفل ايخلا ءارو  
ةمايقلا مويو ه

ص اصتخا عونى لا قر اشا مهيل مويلا تقاضا ي فو  
مهباذع بص اصتخلا و هو مهبل

اعارس ث ادجلا ن م ن وجرخه مؤي { بي لاعت هلو  
نودعوي يذلا مهمويل نايي { ن و ضفوي ب صدى لا م هئاك  
ةمايقلا مويو هو

ع مجا عارسو ، ربقا و هو ث دج ع مج ث ادجلا و  
ه د صقي قير طلا ي فة ملاع بصنيام بصنلا و ، عيرس  
بوصنملا منصلا وه : ليق و ، هب ءادتهلال ن و رئاسلا  
عارسلا اض افيللا و ، ي لاعت ه ملاكن مديعبو هو ةدابعل  
رهاظى نعملا و

ك لذ ةلذ م هقهزت م هراصبأ ةعشاخ { بي لاعت هلو  
ي ف صاخر ثات عوشخا { ن و دعوي او ناك ي ذلا مؤيلا  
هرطاني و ، ءايرب كلا و تمظعلا ةدهاشم ن ع بلقلا

راصبلاً ى لا عوشخلا تبسند و ، حراو جلا ى ف عوضخلا  
رهقبد ى شلا ن ايشدغق هرلا و ، اهي ف هراثا رو هظلا

قراشلا { ن و دعو ي اوناك ي ذل ا مويلا لك لذ } :هلوق و  
اعارسث ا دجلا ان م جورخلا ن م هفاصوا ن م ر مام ى لا  
بذللاق هر و راصبلاً عوشخو  
(ي ناو ر ثحب)

ن ب د ا ب ع ن ع ديمدن ب د ب ع ج ر خ ا ، رو ثنملا ردلا ى ف  
(ملسد و هلاو هيلع الله ى لصم) الله لوسر لخد :لاق س ن ا  
دعق ا ق يلها جلا ق لد ا قلدن يز ع مكار ا ى لام :لاق ف د ج س م لا  
بهخا فلخل جر

و ق رير ه ى با ن ع ه يودرم ن با ن ع هاور و :لوقا  
و (ملسد و هلاو هيلع الله ى لصم) الله لوسر ج ر خ :هظفلا  
و ، ن يز ع مكار ا ى لام :لاق ف ا قلدن ا قلدن س ولج هباحصا  
ق ر مسدن ب ر باجن عاضيا ى نعملا اذه ى ور

ا م م م هانقلد انا لاك } :هلوق و :ي مقلا ريسفت ى ف و  
يا { مسقا لاف } :هلوق و ، قلع م ث فظنن م :لاق { ن و ملعي

ءاتشلا قرأشم: لاق {براعمأ و قرأشمأ برب} مسقأ

ف. فيصلأ براغمو ءاتشلا براغمو فيصلأ قرأشمو

دامد ي بأ نب الله دبءى لآ هدانسأب، ي ناعملأ ي ف و

و ءئامثلاثا هلا: لاق (ملاسلا هيلع) نينمؤملا ريمأى لآ هعفر

ي ذلأ اهموي ف ابرغم نوتس و ءئامثلاث و اقرشم نوتس

ل باقنم لآ هيفدوعدت لا هيفقرشت

نم ن وجرخيد مؤيد: هلق و: ي مقلا ريسفت ي ف و

بصنأى لآ مهنأك} ربقلأ نم: لاق {ماعارس ث ادجلا

مهقهرت: هلق و، نوداندي عادلاى لآ: لاق {نوضفوي

هلق مهببصت: لاق {هلق

# نورشد و نامثي ه و ٲيكم حوند قروس (٧١) (٢٨) ٲيا

[ ٢٤ ي ١ تا يلا : (٧١) حوند قروس ]

بِمَوْقَى لِإِاحُونَ أَنْلَسْرَأَ أَنَا مِحْرَرًا نِمَحْرَرًا إِلَه مِسْب {  
ايد لاق ١ مُيلاً تُبَادَعُ مُهَيْتَائِنَا لِبَق نِم كَمَوْقَ رِذْنَانَا  
و مَوْقَتَا وَ إِلَه اودُبْعَانَا ٢ نِيْم رِيْذَن مُكَلِّيْنَا مَوْقَ  
لِجَائِي لِإِ مُكْرَخَوِي وَ مُكِبُونَن مِم مُكَل رَفْعِي ٣ نِوُعِيْطَا  
٤ نِوُمْلَعَتِ مُتْنُكَ وَلِ رَخَوِي لَا عَاجَ إِذَا إِلَه لَجَانَا يَمَسْم  
مُهْذَرِي مَلَف ٥ اَرَاهَنَد وَ لَإِيْلِي مَوْقَ تُوَعَد يِنَا بَر لَاق  
اُولَعَجِ مُهَل رَفْعَتِ مُهْتَوَعَد اَمْلُكِيْنَا وَ ٦ اَرَارَفَلَا يِنَا عُد  
وَ اَوْرَصَا وَ مُهْبَايْث اَوْشَغْتِسَا وَ مُهْنَادَا يِف مُهْعَبَاَصَا  
يِنَا مُث ٨ اَرَاهَجِ مُهْتَوَعَد يِنَا مُث ٧ اَرَابُكْنِسَا اَوْرَبُكْنِسَا  
اَوْرَفْعْتِسَا تُلَقَف ٩ اَرَارِسَا مُهَل تُرَرَسَا وَ مُهَل تُنَلَعَا  
اَرَارِدِمِ مُكْيَلَعَا مَسْلَا لِسَرِي ١٠ اَرَاَفَغَنَا كُهْنَا مُكَبَر  
وَ تَانَجِ مُكَل لِعَجِي وَ نِيْب وَ لِاَوْمَابِ مُكْدِدْمِي وَ ١١  
وَ ١٣ اَرَاَقَوِلَلِه نِوُجَرَتَلَا مُكَل اَم ١٢ اَرَاهْنَا مُكَل لِعَجِي  
عَبْسُ إِلَه قَلْخ فَيَك اَوْرَتِ مَلَا ١٤ اَرَاوْطَا مُكَقْلَخْدَق  
لِعَج وَ اَرُوْذَن هِيْف رَمَقْلَا لِعَج وَ ١٥ اَقَايِطِ تَاوَامَس

١٧ أَتَابَنْدِ ضِرْلَا نَمْ مُكْتَبْنَاُ اللَّهِ وَ ١٦ أَجَارِسِد سَمْشَلَا  
مُكَلَّعَجُ اللَّهِ وَ ١٨ أَجَارْخَا مُكْجِرْخِي وَ أَهْيِفْ مُكْدِيْعِيْمُ  
لَاقَ ٢٠ أَجَاجِفْ لَابُسِ أَهْنِمِ اوْكُلْسَتِ ١٩ أَطَاسِبِ ضِرْلَا  
بَرَّ حُونُ

لَا إِلَهَ دَلَو وُ هُ لَم هُ دَرِي مَ نَم اَوْعَبَتَا وَ يَنُوصَع مُهْنَا  
 نَزَدَتَا اُولَاق وَ ٢٢ اَرَبُكَّ اَرَكَم اَوُرَكَم وَ ٢١ اَرَاَسَخ  
 قَوُعِي وَ تَوُعِي لَا وَ اَعَاوُسَا لَا وَ اَدَو نَزَدَتَا لَا وَ مُكْتَهَا  
 لَا اِنِي مِلَاطَا دِرَتَا لَا وَ اَرِيَتَا اَوُلُضَا دَق وَ ٢٣ اَرَسَد وَ  
 { ٢٤ لَا لَاض

(ناید)

هموقی لا (ملاسلا هیلع) حوندقلاسر ی لا قروسلا ریشته  
 هبر ی لا هاوکشم مژله مهتباجتسا مدعو متوعد لامجا و  
 نمل و هیدلاول و هسفنل هرافغتسا و مهیلعه ناعد و مهنم  
 باندعل اولدم دت انمو ملا و نینمو ملا و انمو مهتیبیل خد  
 قایسه دهاهشب هیکم قروسلا و قار غلابا مهکلاها و مهب  
 اهتایا.

زَدْنَا نَا هِمَوْقَی لِإِأَحُونْدَ اَنُلُسْرَا اَنَا { یِلَاعَتَه لَوَق  
 { لَكَمْوَقَ زَدْنَا نَا } { مِلَا بُبَادَعُ مُهِيَتَايْنَا لِ بَقْنَم كَمْوَق  
 الخ، تفسیر لرسالته أي أوحينا إليه أن أنذر «الخ».

تضرع اوناك هموق نأ یلع قلااد ملاکلا ی ف و  
 ن م ی ک د ا م هیلعل دی ا م ک مهیصاعم و مهکرشب باندعل

{مَوْقَّتَا وَٱللَّهُ اَوْدُبْعَا} :تيلاتلا تيلآا ي ف(ملاسلا ميلع) ملوق  
 رطخن من وكيامنا فيوختلا و فيوخترا اذنلا ان اكلذو  
 لِبَقَنَم} :ملوق دافأ دقو ، رذحتلا لا ولا ملع فاد لا لمتحم  
 لا ولا مهكرات ريغمهيا هجوتمهنا {مِيْلَأْ بُادْعَمْ هَيْتَائِنَ  
 .هنم مهرذحت

نَا نِيْمُ رِيْذَنْ مُكَلَّ يِنَا مَوْقَّ اِيْلَاقَ} :ي لاعت ملوق  
 هتلاسر هغيلبتل نايد {نِوُعِيْطَا وَ مَوْقَّتَا وَ ٱللَّهُ اَوْدُبْعَا  
 نَا} :ملوق بلايصفتو {نِيْمُ رِيْذَنْ مُكَلَّ يِنَا} :ملوق لا امجا  
 .بخلا {ٱللَّهُ اَوْدُبْعَا

تمحر و قافشا راهظا هسفنى لا مويلا هتفاضي فو  
 ي نووستي موقلا انعمتجم ي ايا و مكعمجي موقم كذا ي  
 ي نا مكتداعسو مكريخ هيفام لا اديرأ تسلف مكءاسا ام  
 .بخلا ريذندمكل

هديحوتى لا مهتوعد {ٱللَّهُ اَوْدُبْعَا نَا} :ملوق ي فو  
 نودبعي نيينثو اوناك موقلا ن افا هتدابع ي ف لاعت  
 و هذحو لا هناحبس الله ةدابع زوجتلا تينثولا و ،مانصلا



دباغب مانځلأ بابرا نودبغ امانا و ،هريغ عم لا  
اوزو و لو ،الله دنع مهلا عافش او نو كيلا مانځلأ

الله قدابعى لى مهتو عدو دحو هو دبعلى لاعت مهتدابع

.قدابعلى ف دىحوتى لى مهتو عدو

هيصاعم باننجا لى مهتو عدو {مُوقَّتًا وَ} :هلوقى فو

ل عفو ،هنود امفك رشلا ي هو مرئاغصو مذللا رئابكنم

.هيصعما هكرت فى تلا هة حلاصلا ل امعلا

هسفنة عاطى لى مهتو عدو {نُوعِيطًا وَ} :هلوقى فو

هبدبعيامم مهنيد ملاعم ذخا و هتلاسر ق يدصتلا مزلتسملا

فى فف(ملاسلما هيلع) هنم قاىحلا فى ف هبن تسى و هناعبس الله

لوصا لى لى بدن {نُوعِيطًا وَ مُوقَّتًا وَ اَللّٰهُ اَوْذُبْعًا} :هلوق

و {اَللّٰهُ اَوْذُبْعًا} :هلوق بهيلا راشملا دىحوتلا :هثلاثلا نيدلا

راشملا قوبنلاب ق يدصتلا وى وقتلا ساسا و هى ذلا داعملا

.هقلطما هعاطلا لى لى قو عدلاب هيللا

فى ف موزجم {مُكَبُونُذْ نَمْ مُكَلَّ رُفْعِي} :لى لاعت هلوق

وهام لى لى ضيعبتلا {نَمْ} هتملك و رمللا باوج

و موقت و هو دبعت نأ لى نعملا و ،قايسلما نم ردابتلا

ل بقى تلا بونذلا ي هو مكبونذ ضعبم كل رفغى فى نوعيطت

فرتقت ملى تلا بونذلا اما و ،هنود امفك رشلا :بنامىلا

لا و ،اهتقحت لبق اهتر فغمط ي نعم لاف ل بقتسيس امم دعب  
 وأ ل بقتسما ي ف تققحت ن ا اهتر فغمب دعول ا ضياً ي نعم  
 ءاغلاب تينيدلا فيلاكتلا ءاغلا لكذ ماز لتسلا تققحت املك  
 .اهتفلاخم ي لءة از اجملا

اوبيجاً اتموَق اي: ي لاعت ملوق رهاظ لكذ ديؤي و  
 فاقدلأ {مُكَبُونُذْ نَمْ مُكَلْ رَفْعِيْهْ اُونِمَا وَ اَللهِ يِ عَاد  
 ميهاربا {مُكَبُونُذْ نَمْ مُكَلْ رَفْعِيْهْ مُكُوْعَدِيْ: ملوق و ، ٣١  
 دَقَامْ مُهَلْ رَفْعِيْهْ اُوْهَنْتِيْ نِ اِ اُوْرَفَكْ نِ يَذَلِ لُقْ: ملوق و ، ١٠  
 ٣٨. لافذلاً ا {فَلَسْ

بتملاً ا هذه ن م نينمو ملا بطاخي ي لاعت ملوق اما و  
 نَمْ مُكِيْجَنْتِ قِرَاجَتِ يِ لَعْمُكُلْدَا لَهْ اُونِمَا نِ يَذَلَا اُهْيَا اي:  
 لِيْبِسْ يِ فَنَ وُدِهَاجَتْ وَ اِلُوْسَرْ وَ اَللهِ اَبَنَ وُنْمُوْتِ مِيْلَا اِبَادْع  
 نَ وُمْلَعَتْ مُتْنُكْ نِ اِ مُكَلْ رِيْخْ مُكَلْدْ مُكِسْفَنَا وَ مُكَلَا وُمَا بِلِ اَللهِ  
 و وهف ١٢ فصلا {تَاتَجْ مُكَلْخُدِيْ وَ مُكَبُونُذْ مُكَلْ رَفْعِيْ  
 تبتر نكل بونذلا عيمج قرفغم ي ف ارهاظ ناك ن ا  
 و حلاصل ل معلا و ن ا ميلا ر ا رمتسا ي لءة ي ف قرفغملا  
 م ا مبة قلعتم ي ف قرفغم لاف قايلحا ت ماد ام امهت ماد ا

دعو لا و تلبقتسما بونذلا و ي صاعملا نم دعب ققحتي  
تققحت املك اهتر فغمب

تقيا في فتر فغملا مومعي لء ادا متعا مهضعب ل ام دقو  
هذه في فناميلا ببسب روفغملا نأ بل وقلا ي لاء فصلا  
وه امك اهضعب مملأا رئاسي فو بونذلا عيمجة مملأا  
بهملا حونل وقرهاظ

في فامك: لسرلا لوق و {مُكَبُونُذْ نَم مُكَلْ رُفْعِيْ}

لوق و {مُكَبُونُذْ نَم مُكَلْ رُفْعِيْ مُكُوْعَدِيْ} ميهاربإ قروس

اوبيجأ اتموق اي: مهموقل فاقدلأ قروس في فامك نجلأ

{مُكَبُونُذْ نَم مُكَلْ رُفْعِيْ بِدِ اُونِمَا وَ اَللهِ يِ عَاد

قرفغما دروم ريغ اهدروم فصلا قيا نأ هيف و

لافنلأ قيا نأ ي لع يهلا انرشأ امك طقف ناميلأ ببسب

هذه رافك بهب طاخملا و ، فليسدقام قرفغمي فةحير ص

يتملا

{نَم} :ملوق في ف {نَم} نوک ي لا مهضعب هذ و

وهف تابثلا في ف«ن» ةدايز تبثت م و ، ةدنار {مُكَبُونُذْ

{نَم} نأ ي لا ب هذ نمل وقفعضلا في فةلثم و فيعض

يغلا ءادتبلا اهنا ي لا ب هذ نملوق و ، ةينايد

لَجَا نَّ اِ ي مَّسْمَلِ جَا ي لا مُكْرَخَوِيْ وَ {يِ لَاعْتِ هَلُوْقِ

م هريخأتق يلع {نَوُمْلَعْتْ مُنْثُكْ وَ لَرَّخَوِيْ لَا ءَا ج اِذَا اَللهِ

لوسرلا ةعاطو ي وقتلا و الله ةدابعي لع ي مسمل جأ ي لا

ن ا يهلا الله م هر خوي ي مسمل جأ ن يلجأ لكانه نأ ي لع لدي

یاء اوقب و لمهیل ل جعی دریغل جا و ، قوعدلا اوباجأ  
 .امهدعبأ و نیلجلأ ای صقأ ی مسمل لجلأ ان او ، رفکلا  
 ن ای مسمل لجلأ ای لاریخأتلاب مهدعو قیلأ ای فف  
 لیلت {رُخْوِيْ لَا ءَا ج اِذَا اللّٰه ل ج اَن اِ} :هلوقی فو اونمأ  
 اذا الله ل جأ بدار ملأف اونمأ ن ای مسمل لجلأ ای لاریخأتلا  
 لجلأ ن م عأ متحتما یضقملا لجلأ ق لطم ءا ج  
 بقعلا و یلعتنه اضاقلدار لاف ی مسمل ریغو ی مسمل  
 .ممکح

مکرخوئی نوعیطأ و هو قتا و الله اودبعان ا ی نعملا و  
 اولعت م ن ا مکناف نیلجلأ ای صقأ و هی مسمل جا ی ل الله  
 ن ا ف اورخوتم ل و مکر فکی مسمل ریغل جلا م کءا ج ک لذ  
 دعوی ل ا فاضم ملاکلا ی فف ، رخوئی لا ءا ج اذا الله ل جا  
 ل جعب اذعب دیدهت ، اونمأ ن ای مسمل لجلأ ای لاریخأتلا  
 .اونموی م ن ا

لجلأ مهضعب ریسفت تماقتسا مدع مدقتا مبرهظ دقو  
 لجلأ اب هر یسفت هنم فعضأ و ی مسمل ریغل جلا اب الله  
 .ی مسمل

و تمايقلا موي الله لجأب دارملا نأ :مهضعب ركذ و  
 تمايقلا موي اضيأ ىمسما لجأا رسفي هنا رهاظلا  
 اونمؤت مل نإ :انلوق لثم ىلإ ذئنيح قىلا ىنعم مع جريف  
 موي ىلإ مكرخأ متنمأ نإ و ايندلا باذعب مكيلا الله لجء  
 رخؤي لا عاج اذا هنا تمايقلا

:هلوق ي في ذللا ريشبتلا ملالا لا هنا ريبختنا و

{مُكَبُّونُذَنْمُكَلِّ رُفَعِي}

ولاي ا ملاكلال وابق لعتم {ن ومُلعَت مُتْنك وَا} :هلوقو  
 رخوي لا عاج اذا ملجا نأ و نيلجا لله نأ ن وملعَت متنك  
 اذهي نومتعطا و هو متيقتا و الله متدبعو ي توعد متبجتسا  
 ملاكلا ق باسد ميلعل ديف و ذحم {ن ومُلعَت} لوعفف  
 و ،مزلالا لعفلا لزلنم لزنم {ن ومُلعَت} نإ :ليقو  
 لها ن م متنك ولي نعملا و ،ملاكلا ل و ابق لعتم ولي باوج  
 و ،ملاكلا رخا بق لعتم و ا ،متنما و ي توعد متبجتسلا ملعلا  
 عاج اذا الله لجا نأ م تملط ملعلا لها ن م متنك ولي نعملا  
 رخوي لا

و لاي ي موق توعَد ي نإ بَر لاق {ي لاعت هلوق  
 ميلع} حونو هل ناقل {ارار ف لا ي ناعُد مُهدزي م ك ف ار اهذ  
 عا ط و ها وقت و الله قداب و ه ميل اعد ي ذلا و (ملاسلا  
 ريغن م هاود ن ع تيانك ار اهذ و لاي عا عدلا و ،هلوسر  
 ن اوتلا و روتف

تبا ج ا ن م ي ا {ارار ف لا ي ناعُد مُهدزي م ك ف} :هلوقو  
 لوبقلا ن ع ي باتلا و درمتلا رار فلان دارملاف ي توعد  
 ن م هيف امل هناعدي لارار فلا قدايز دانسا و ،قراعتسا



ج لاص ريغل حمي ف ع ق و اذا ريخلا ن لأ قيببسا قباشد  
 د ق و ، ارشد بلقنا ف ه د س ف ا د اسفلا ن م ه ي ف ا م ب ل حملا م م و ا ق  
 وَ ه ا م ن ا ر ق ل ا ن م ل ز ن د وَ { : ن ا ر ق ل ا ق ف ص ي ف ي ل ا ع ت ل ا ق  
 } ا ر ا س ذ ل ا ن ي م ل ا ظ ل ا د ي ز ي ل ا وَ ن ي م م م ل ل ا م م ر وَ ء ا ف ش  
 ٨٢. ء ا ر س ا

ا و ل ع ج م ه ل ر ف غ ت م ه ت و ع د ا م ل ك ي ن ا وَ { : ي ل ا ع ت ل و ق  
 م ت ر ف غ م ر ك ذ خ ل ا { م ه ب ا ي ث ا و ش غ ن س ا وَ م ه ن ا ذ ا ي ف م ه ع ب ا ص ا  
 ( م ه ل ر ف غ ت ف ا و ن م و ي ل م ه ت و ع د ) ل ص ل ا ا و م ت و ع د ل ا ق ي ا غ ي ل ا ع ت  
 م ت و ع د ي ف م ه ل ا ح ص ا ن ا ك م ن ا ي ل ا ق ر ا ش ل ا ا ض ر غ ل ا ن ل ا  
 م ه ا ب ق ع و م ه ا ي ن د ر ي خ م ي ف ا م ل ا ا د ر ي م ل و

ن ع ق ي ا ن ك { م ه ن ا ذ ا ي ف م ه ع ب ا ص ا ا و ل ع ج } : م ل و ق و  
 وَ { : م ل و ق و ، م ت و ع د ي ل ا ع ا م ت س ل ا ن ع م ه ف ا ك ن ت س ا  
 ل ا ن ل م ه ه و ج و م ه س و ع ر ا م ه د ا و ط غ ي ا { م ه ب ا ي ث ا و ش غ ن س ا  
 م د ع و ر ف ن ت ل ا ن ع ق ي ا ن ك و ه و ي م ل ا ك ا و ع م س ي ل ا و ي ن و ر ي  
 م ل و ق ي ل ا ع ا م ت س ل ا

و يَأْ {أَرَابُكْتِسَا أَوْرُبُكْتِسَا وَ أَوْرُصَا وَ} :هلوق و

لوقن ع اور بكتسا و عامتسلا ن م عانتسلا ي ل ع او حلا

.ابيج ع اربكتسا ي تو عد

{مُثْ} {أَرَاهُجْ مُهُتَوَعْدَ يِّنَا مُثْ} :ي لاعت هلوق

ي ل ع ا ب ع ادنلا راهجلا و ملاكلا قبتير بسحب ي خارتلا

.توصلا

مُهَا تُتْرَسَا وَ مُهَا تُتْنَعَا يِّنَا مُثْ} :ي لاعت هلوق

ن ل باقتم رارسلا و ن ل ع ل ا {أَرَارَسَا

نأ قاييسلا رهاظ و ،ءافخلا و راهظلا امه و  
 مهتو عدي نعملا ف دحاو نيعضوما ي فمهلريمض عجرم  
 ي تو عدي فاكلا سارسه قراتو قينلا عقرات ف قينلا عو ارس  
 و جرمريسمل كي فارئاسو نكممب هذمل ك

أَرَأَفَعَنَّا كُفَّيْنَا مُكَبَّرَ أَوْرُفَعَتْسِيَا تُتَقَفَّ { ي لاعت هلوقة  
 :هلوقبرافغتسلاب مھرما ل لع { اراهنأ } - هلوق ي لا - {  
 و قرفغملاريتك ي لاعت هنا ي لع قلا د { ارا فغ ناك هئا }  
 ي لاعت هلوقة متسم قنس هنم اهترتك ي لا افاضم ي ه

ي فموز جم { ارا ردم مُكَيَّعَ ءامسلا لسرئ } :هلوق و  
 راردملا و ،باحسلا ءامسلا دارملا و ،رملا باوج  
 راطملا ابروردلاريتك

قاحلا دادملا { نينب و ل اومأب مُكْدِمِي و } :هلوق و  
 و ل اوملا و ،تجاد ي لع دملا هدي وقتيامو هو ددملا  
 اهد نيعتسي ي تلا قئادتبلا داضعلا برقأ نونبلا  
 قيويحلا هجاو دي لع ي ناسنلا عمتجما

{ اَرَاهِنًا مُكَلَّلَ عَجِي وَ تَاتَج مُكَلَّلَ عَجِي وَ } :هلوق و

طسبأ ن م امهنوكل امهنأ ريغ ل او ملأ مسق ن م امه  
ركذلاب اصخش اعما تايرورض

هذعي كحتو تيويندلا معنلا دعت- ىرتامك- تايلأ و

مهيلع اهرتاوتو معنلا رفاوت هموق دعي هنأ (ملاسلا ميلع)

عفر ي ف غلاب رثأ بونذلا قرفغمف مهبر اورفغتسانأ

ن م معنلا باوبأ حاتفنا و تماعلا تامقنلا و بئاصملا

حلاصن يي اصخا طابتر الكانهن إي أضر لأ و عامسلا

تماعلا عاضولأ نيد و هداسف و ي ناسنلا معمتجملا

و هشيع بيظ و تيناسنلا قايلجاب تطوبرملا تينوكل

هدكن.

وَ رَبِّلَا يَفْدُاسْفًا رَهَظْ } :ىلاعت هلوق ميلعل ديامك

{ :هلوق و ، ٤١ مورلا } س أنلا يديأ تبسك امب رحبلا

ىروشلا { مُكِيدِيَا تَبَسْكَ اَمِبَفِ يَبِيصُم ن م مُكْبَاصَا اَم

اَنَحْتَفَلْ اَوْقَتَا وَ اُوْتَمَا ىرُقْلَا لَهَا نَأْ وَلَ وَ } :هلوق و ، ٣٠

و ، ٩٤ فار علاا { ضِرْ لَأْ وَ ءَامْسَلَا ن م تَاكْرَبْ مُهْيَلَع

اذهبي في حفلة مع ولدك لا ام تايلا ريسفتي في حفلة دق  
ماقما.

ماهفتسا { اراقول لله نوجرت لا مكل ام } : لاعتاهلوق  
مسا تمظعلا في نعمب- مع مجمل في فامك- راقولا و يراكنا  
و فوخلال باقم عاجرلا و ، ميظعتلا في نعمب ريقوتلا ن  
قلطم تايلا في فام دارملا و ، قرسم هيفام بنظلا و ه  
تمزلاملا فوخلال هدارملا : ليقو ، ليقام في لعاقتعلا  
امهنيب.

لا مكنوك لاح مكل لصد ببد ي أ :ي نعملا و

.هو دبعتن أ بجوتة مظع الله ن وفاخت لا وأن ودقتعت

امو هو فورعما مانعم عاجر لادارملا ن أقحلا و

هبي نكي ام اريثكفس أيلان عتيانك هيفد و فوخلال باقي

هيفن و كين أن مسيأ أنا ي أ اريخ هيف وجرأ لا :ل اقي هذع

وه و ن كمتلا و رارقتسلا و توبثلا راقولا و ،ريخ

هراقو و ،عجملا ي ف هب حرصد امك مانعم ي فل صلاأ

هتيهولأ عبتتسملا تيبوبرلا ي ف هراققتسا و هتوبث ي لاعت

.هتيدوبعمو

هو دبعل تيبوبرلا ي فراقو هرابر اوبلطن بينثولا ناك

نوريه هناف لك لذك وه و هريغ اودبعف ي لاعت هنم اوسئيف

ي دابعلما هجوتلا لبيس لاف انما هفأ هب طيحي لا ي لاعت هذأ

ريبدتاهيلع عرفتي ي تلا تيبوبرلا قحلاء اءا ةدابعلما و ،هيلأ

ةكئلاما فانصأ ي لاضوفم ملعلما رومأ ريبدتو رملأا

اونوكيل مهتدابعا انيلع بجين يذلا انبابرأ مهفن جلا و

داجيلأ لا ا هلسيلف ي لاعت وه اما و ،الله دذع انل اعفش

ريبدتلا نود اعيمج مهيبوبرمو بابر لأ داجيا

و {أَرَأَوَّلَهُ نَوُجَزَتَ لَا مُكَلَامُ} :هلوقي نعا تقيلا و

ي لاعت هراقوت ابثلا تقوسمتا يا ع بسد مامت ي لا اهلتيام  
بوجول موقفل ام ي فذ ي فة عطاق ةجد و تيبوبر لا ي ف  
ملاعلا ريبدت دانتسلا م هريغو و تكللاملا ن م هريغو دابعا  
ي لاعت هيل ي دابعا هجوتلا ن اكما ه بن يبتيو ،مهيل

هتيبوبر ي فذ ي لا مكاعد ي ذلا ام :ةجطل ل صحم و  
ن ع س أيل و تيدوبعلما و تيهوللال عبتتسملا ي لاعت  
ي ذلا ملاعلا قلخو مكفلخي لاعت هئا ن وملعت متئا و ؟ هراقو  
ماظنلا اذه ن ع كفني لا قلخلا ن م اروط هيف ن وشيعة  
ناسنلا ن م هيف ن م و نوكلما ريبدت سيلا و ،هيف ي راجلا  
هيف ي راجلا ماظنلا و هئا زجا ي فة قولخملات اروطنلا لا  
بر لا برلا وهف اربدم اكلما هنوكو هاقلاخي لاعت هنوكة  
ادوبعما هلا ذختين أ بجيف ه اوس

اناف ةدابعلاب ي لاعت هيل هجوتلا ةحص ه بن يبتيو و  
و ةمحرلا و قزرلا و قلخلا ن م ةميركلا متافصب هفرعذ

نم هفرعذ امب هيلإ هجوتتنأ انلف تيلعفلأ هتافصد رئاس

1. هتافصد

---

<sup>1</sup> مهنا مهيلإ بوسنملا نم نلأ تيلعفلأ هتافصد نم هفرعذ امب مانذخأ امنا و  
اريدق ايد هنوكي نعمف صئاقنلا بلسب اهنورسفي و تيتاذلا هتافصد نوركني  
هفصتاضيا تايلا انأ لعل هاجلا وزجاعلا و تيمبس يل مهنا مهذع اميلع  
هنم، تيلعفلأ تافصلا ب



ل عافن مل ا د { ا ر ا و ط ا مُ ك ق ل خ د ق و } بی لاعت ه لوق

و عي شلا د د و ه و ر و ط ع م ج ر ا و ط ل ا و { ن و ج ر ت ل ا }

ا ه ي ل ع و ه ي ت ل ا م ل ا د

- ا ت ي ب و ب ر ي ف ا ر ا ق و ل ل ه ن و ج ر ت ل ا - ي ن ع م ل ا ل ص ح م و

ر خ ا ا ر و ط ب ق ع ت س ي ر و ط د ع ب ا ر و ط م ك ا ش ن ا م ن ا ل ا ح ل ا و

م ث ا م غ ص م م ث ا ق ل ع م ث ا ف ط ن م ث ا ب ا ر ت م ك ن م د ح ا و ل ا ا ش ن ا ف

ا ف ل ا ت خ م م ك ع م ج ا ش ن ا و ا خ ي ش م ث ا ب ا ش م ث ا ل ا ف ط م ث ا ن ي ن ج

ق و ق ل ا و ت ا ن ي ه ل ا و ن ا و ل ل ا و ا و ا ت و ن ل ا و ا و ق ر و ك ذ ل ا ي ف د ا ر ف ل ا

ر ب د م و ه ف ر ي ب د ت ل ا ل ا ا ذ ه ل ه و ، ك ل ذ ر ي غ ي ل ا ف ع ص ل ا و

م ك ب ر و ه ف م ك ر م ا

ت ا و ا م س ع ب س ا ل ل ه ق ل خ ف ي ك ا و ر ت م ل ا } بي لاعت ه لوق

ن و ك ض ع ب ا م ه ض ع ب ع ب س ل ا ت ا و ا م س ل ا ا ق ب ا ط م { ا ق ا ب ط

ي ل ع ن ه ل ث ا م ت و ن ه ق ب ا ط ت و ا ض ع ب ق و ف ا م ه ض ع ب

ك ل م ل ا ق ر و س ل ن ا و ا ر ي س ف ت ي ف ن ي م د ق ت م ل ا ن ي ل ا م ت ح ل ا

ع ب س ل ا ت ا و ا م س ل ا ف ي ص و ت و ، م ل ع ل ا ا ت ي و ر ل ا ب د ا ر م ل ا و

ن و ر ي د ا و ن ا ك م ه ن ا ي ل ع ل د ي ا ج ح ل ا ق و س ق و س م م ل ا ك ل ا و

م ه د ن ع م ل س م ل ا ب م ه ي ل ع ج ت ح ا ف ك ل ذ ن و م ل س ي و ا ع ب س ا م ه ن و ك

ملاکي فعبسلا ت اوامسلا ثيدح عوقوفن اکفیکو  
 (ملاسلا مهيلع) ءايبنلا انم ارونثام هنوکى لعليلد حوند  
 دوهعلا مدقأ نم

لَعَج وَ اَرُوْذَنْ هِيْفَ رَمَقْلًا لَعَج وَ { :ىلاعت هلوقة  
 ةقوسم- اهقايس هب دهشيامك- تايلآا {اجارس س مشلا  
 هيلع ضيفيامبن اسنلا لى لعليلد اريبدتلا عوقوفن ايبل  
 بهتدابعب جتفه تيوبور تبتتى تدمعنلا نم

تئيضم اهنوك وه اجارس س مشلا نوکف اذه لى لعلو  
 رملان وکو ، ءاملظ ةملظي فانرمغذلا اهلاولا وانملاعلا  
 س مشلا نم بستکم رونب انضرلا ارونم هنوک وه ارون  
 اجارس دعي لى تدسفنب ارونم سيلف

لَعَج وَ { :هلوقي فرمقلا افراط اوامسلا ذخأ اما و  
 نهزیدي فهنوک ليقامك هب دارملاف {اروذَنْ هِيْفَ رَمَقْلًا  
 ارنبارودلا هذهي فن ا:ل وقتامك اهنمة دحاوي فن اكن او  
 ناك نه اداحي فن اكن ام نلا اهنمة دحاوي فتناكن او  
 مهضعبتيتا امانا و ميتمتي نبتيتا:ل وقتامكو نهيف

يَا {آتَابَدَ ضِرْلَا نَم مُكْتَبْنَا اللهُ وَ} :بى لاعت ملوق

نأ لكذ و تابنا تابنا مكتبا

ت بکرت ٲیضرأ ر صاء ٲی لا ٲقلذ ٲی ٲٲنت ن اسنلا  
 ٲقیقده ذو و ، ل ثلما دلویو و منیو ٲی ذتغیه با صاذا بکرت  
 و ٲیشت ریغ ن م ٲقیقحا قوس قوسم ملا کلاف ، تا بنلا  
 . ٲراعتسا

{ا ج ا ر خ ا م ک ج ر ح ی و ا ٲ هیف م ک دی ع ی م ث } : ٲی لاعت ٲلوق  
 مویء از جلا جار خلا و ، رابقلا و ٲتاملاب ا ٲ هیف ٲداعلا  
 : ٲی لاعت ٲلوق ن م ی نعملا اتبیرقا ا ٲ بق ی تلا و ٲیلا ا ف ٲما ی قلا  
 {ن و ج ر خ ت ا ٲ ٲ م و ن و ت و م ت ا ٲ هیف و ن و ی ح ت ا ٲ هیف }  
 . ٲ٥ : فار علا

م ک ج ر خ ی م ث : لوقین ا نود {م ک ج ر ح ی و } : ٲلوق ی فو  
 و دحاولا عنصلاک جار خلا و ٲداعلا ن ا ی لا عامیا  
 و ٲداعلا ی تلا دی فن اسنلا و ، جار خلا ل ٲمدقم ٲداعلا  
 . رور غلا را دی فایندلا ی فها امک قحلا را دی ف جار خلا  
 ی ا {ا ط ا س ب ص ر لا ا م ک ل ع ج ا لله و } : ٲی لاعت ٲلوق  
 و ، بناج ی لا بناج ن م بلقتلا م ک ل ٲسی طاسلاک  
 . رطقی لا رطق ن م لاقتنلا

لبسلا {أَجَافُ الْأُبْدِ لَهُنَّ أَوْكُوسَتَا} :يُلاَعَتُ هَلُوقُ

يُنعْمُ جُفْعُ مَجْ جَاجِفَا و قِيرَطَا يُنعْمُ لِيَيْسَ عَمَجْ

نِيلِبْجَانِيْدَةُ عَقَاوَلَا قِيرَطَا :لِيَقُو ،عُتْعَسَاوَلَا قِيرَطَا

أَوْعَبَّتَا وَ يَنْوَصَعُ مُهْنَا بَرُّ حُونُ ذَلْ آقُ } :يُلاَعَتُ هَلُوقُ

هِيَا عَمَجْ {أَرَا سَخَّ لَا إِيْهُدَلُو وَ هُلَامُ هُذِرِيْ مَلْ نَمْ

لِيَصْفَتَرَكْذَامْ دَعْبُ هَبْرِيْ لَا هَمُوقْ نَمْ هَاوَكْشِيْ لَا (مَلَسْلَا

يَنْزَا مُمُذْ} :هَلُوقْ نَمْ مَهِيْلَا لَوْقَا نَمْ هَاقْلَا أَمْ وَ مَهْلَا هَتُوعْ

.تَايِلَا أَرْخَا يْ لَا {أَرَاهُجْ مُهْتُوْعَدْ

لَا يَنْأَعْدُ مُهْذِرِيْ مَلْفُ} :هَلُوقْ هَلْ قَبَا سْلَا هَاوَكْشُو

يَنْزَا بَرُّ} :هَلُوقْ هَتُوعْ لَامْجَابْ رِبْخَا أَمْ دَعْبُ {أَرَارْفْ

.{أَرَاهُذْ وَ لَّا يَلِيْ يَمْوَقْتُوْعَدْ

هَمُوقْ نَمْ نِيْفَرْتَمَلَا عَامْظَعَانَا يْ لَعَقْلَادِيْلَا يْ فُو

مَهْنُوضَرْحِيْ وَ هَذَا سَانَلَا نَوْدَصِيْ أَوْنَاكْ (مَلَسْلَا هِيَا عَمَجْ

.هَذَا يِيْ وَ هَتْفَلَا خَمِيْ لَع

وَ {أَرَا سَخَّ لَا إِيْهُدَلُو وَ هُلَامُ هُذِرِيْ مَلْ} :هَلُوقْ يْ نَعْمُو

وَ لَامَلَا نَأْمَعْلَا نَمْ هَمَلَاكْ قَبَا سِيْ فِدَلُولَا وَ لَامَلَا دَعْدَقْ

مَامَهْر كَشْد مَهْيَلْعَب جِينَا كَو كَمَعْن مَامَهْن يَذَلَّا دَلُولَا  
لِ كَتَمَحْرَن مَانَا رَسْخْ كَلْذ مَهْثِرُوْأ وَا رَفَكْ لَا إِم هَادِيْزِيْ

مَسَا رَابِكَلَا {اَرَأَبُكْ اَرُكَمْ اَوْرُكَمْ وَ} بِي لَاعْتَهْلُوْه  
رَبِكَلَا نَمَة غَلَابِم

نَرُدَّتْ لَا وَ مُكْتَهَلَا نَرُدَّتْ لَا اَوْلَاَقْ وَ} بِي لَاعْتَهْلُوْه  
قِيصُوْت {اَرَسَنْدْ وَ قَوْعِيْ وَ تَوْعِيْ لَا وَ اَعَاوُسْ لَا وَ اَدُوْ  
اَهْتِدَابْعْ كِرْتْ مَدْعُوْ مَهْتَهْلَابْ كَسْمَتْلَابْ مَهْنَم

نم س م ذ ر س ن و ق و ع و ث و غ و ع ا و س و د و و  
 ع م ر ک ذ ل ا ب ا ه و ص خ ا ن و ن ه ت د ا ب ع ب م ا ت م ا م ت ه ا م ه ل م ه ت ه ل ا  
 و ع ا و س ر ک ز و د و ر ی د ص ت ل ع و ، ه ل ا ل ا ق ل ط م ب ا ق ی ص و ل ا  
 ن م م ه د ن ع ا ر م ا م ط ع ا ا ه ن و ک ل ی ف ن ل ا د ک و م ل ا ل ا ب ث و غ و  
 م ل ع ا ل ل ه و ر س ن و ق و ع و

نَیْمِلَاطًا دِرَتَلَا وَ اَرِیْتُکَ اَوَّلُضًا دَقَ وَ { ی ل ا ع ت ه ل و ق  
 و ن ی ع و ب ت م ل ا ع ا س و ر ل ا { اَوَّلُضًا } ر ی م ض { لَّا ل ا ض لَّا  
 وَ { ا و ر ک م وَ } : ه ل و ق ی ف م ه ن ع ث د ح م ل ا م ه م ه ن ا م ب د ی ا ت ی  
 م ه ف م ا ن ص ل ا ر ی م ض ل ا : ل ی ق و { م ک ت ه ل ا ن ر د ت ل ا ا و ل ا ق  
 د ع ب ن م و ل خ ی ل ا و ، ن و ل ض م ل ا

ن م ع ا ع د { لَّا ل ا ض لَّا نَیْمِلَاطًا دِرَتَلَا وَ } : ه ل و ق و  
 ل ل ا ض ل ا م ب د ا ر م ل ا و ل ل ا ض ل ا ب ن ی م ل ا ط ل ا ی ل ع ح و ن  
 ن ا م ن م ع ا ع د و ه ف ی ن ا د ت ب ل ا ل ل ا ض ل ا ن و د ا ز ا ج م  
 ه ن ع ی ک ح ی س ا م ی ل ا ا ف ا ض م م ه ق س ف و م ه ر ف ک ب ل ل ه م ه ی ز ا ج ی  
 ا ک ل ا ه ل ا ب م ه ی ل ع ا ع د ن م

رافغتسلا ١٥ ناحبس الله ل عجد دقو : ٢٥ غلابلا جهذي ف  
: ناحبس ل اقف قلخلا تمحر و قزرلا روردل اببس  
مُكَيْلَع ١٥ اَمَسْلًا لِ سَرْيَا اَرَاغَ نَاكُ مِّنَا مُكَبَّر اَوْ رَفَعْتَسَا {  
ل بقتسا ار ما الله محرف { ن يَبْدَو ل اَوْ مَابِ مُكْدِدْمِي وَّ اَر اَر دِم  
١٥ تينمر دابو ، ١٥ تئيطلخل اقتصا و ، ١٥ تبوت

١٥ عسل رافغتسلا ١٥ تيبسد دافتسا ي فت اياورلا و : ل و قأ  
١٥ ريشكت ايلآ هذين مدلاو لأباد ادملا و قزرلا  
ثيدحي ف (ملاسلا ميلع) ي ل ع ن ع ، ل اصخلا ي ف و  
١٥ قزرلا بلجتر رافغتسلا ار ثكأ : ١٥ تئامعبر لا  
ي بآن ع دور اجلا ي بأ تياور ي ف ، ي مقلا ريسفتي ف و  
لَّهِ نَوُجِرَتَ لَا { : ي لاعت ملوق ي ف (ملاسلا ميلع) رفعج  
١٥ مظع لله ن وفاخت لا ؟ ل ا ق { ا ر ا ق و

ن ع ا تئسلا ل ها ق ر ط ن م ي نعملا اذهي و ر دقو : ل و قأ  
١٥ س ا ب ع ن با

١٥ ميلع رفعج ي بآن ع دور اجلا ي بأ تياور ي ف ي ف و  
ل و ق ي { ا ق ا ي ط ت ا و ا م س د ع ب س د } : ي لاعت ملوق ي ف (ملاسلا  
١٥ ض ع ب ق و ف ا هضعب



اَوْعَبَّتَا وَ يَنُوصِدْعُ مُمْهَّنَا بِبَرٍّ { : لَاعْتَهْلُوقِي فِيهِ فَو

اوعبتا : لاق { اراسخ سلا اهدلو و هلم هذري م ن م

.ءاينغلا

و رذنملا نبا و يراخبلا جرخأ ، روثنملا ردلا يفو  
 و مانصلأا تراصد : لاق سايع نبا ن ع ميودرم نبا  
 . دعب برعلا ي ف حوند موق ي فتناك ي تلا ناثولأا  
 عاوسد اما و ، ل دنجلا تمود ي ف بلكت تناكف دو اما  
 فيطغي نبل مذار مل تناكف شوغي اما و ، ل يذهل تناكف  
 تناكف رسد اما و ، ن ادمهل تناكف قوعيد اما و ، ايسد دنع  
 . علاكلا ي ذل لا ريمح

امل ف حوند موق ن م نيحلاصل لاجر عامسا اوناك و  
 ي لا اوبصنا نأ - مهموق ي لا ناطيشلا ي حوا اوكله  
 مهنئامسا باهومسو اباصنا ن و سلجيد اوناك ي تلا مهسلاجم  
 . تدبع ملعلا خسنو كلؤلوا كلله اذا ي تدبع مل ف اولعفف  
 تناك ي تلا مانصلأا كلتة رور يصب دار مل لعل : لوقا  
 ناك اما برعلا دنع ام تقباطم برعلا ي لا حوند موق  
 اما و ، عامسلأا و فاصولأا ي فوا عامسلأا ي ف مهدنع  
 . متياغ ديعب برعلا ي لا ن هصاخشأب مانصلأا كلتل اقتنا  
 ن ع هدانسا ب ، عئارشلا ل ل ع ي فاضيا تصقلا يور و  
 . تياور لا ي فامك (ملاسلا ميلع) دمحم ن بر فجع

ي بآن عل ضفملا ن ع ه دانساي ، ي فاكلا متضوري فو  
 ي ف ه تنيفس حونل معف : ثيد دي ف (ملاسلا ميلع) الله دبع  
 باهنم غر في تد دعبن م ب شخا بي تا ف هديبة فو كلا دجسم  
 راد عضومي لا هديبراشأ و هراسين ع تفتلاف : لاق  
 ، مويلات ارفكاذو ، ميكدن باراد عضومو هو نبيير ادلا  
 و ثوغبي : حونموق مانصأ تبصندان هو لضمف اي للاقف  
 رسنوق وعي .

[ ٢٨ ي لا ٢٥ تا يلا : (٧١) حوند قروس ]

مُهَلْ اُوْدَجِيْمَلَفْ اَرَاَنْدْ اُولْخُدُافْ اُوْقِرْغَا مُهْتَايِيْطْخْ اَمِمْ {  
 يْ اَعَزْدَتْ لَا بَرَّ حُونْدَلْ اَقْ وَ ٢٥ اَرَاَصْنَا اَلله نِوُدْ نَم  
 اُولْضِيْدْ مُهَزْدَتْ نِ اِكْنَا ٢٦ اَرَاَيِدْ نِ يِرْفَاكْلا نَم ضِرْلا  
 وَ يِلْزَفْغَا بَرَّ ٢٧ اَرَاَفْكَ اَرَجَاْفْلا اُوْدِيْلَا وَ لَكْدَايِعْ  
 يْتَا نِمُوْمْلا وَ نِ يِنِمُوْمْلا وَ اَنِمُوْمْ يِيْ يِيْلْ خَدْ نَمِلْ وَ يِيْ دِلَاوَلْ  
 } ٢٨ اَرَاَبْتْلا نِ يِمِلَاظْلا دِرْتْلا وَ

هیلع) حوند ءاعده تمتد و موقلا لكلاه تايلا ن مضتت

مهيلع(ملاسلا

{اراند اولخدأف اوقرغأ مهتأيطخ أمم} بي لاعتلهلوق

و ليعلتا دروملا بسحب ديفت ءياغلا ءادتبلا {نم} خلا

تأيطخلا و ،هميخفتو اياطخلا رما ديكأته دنار {أمم}

ميخفتل رانلا ريكنتو ،بونذلا وي صاعملا

اوقرغأ مهبونذ و مهيصاعم لجأ نم :بي نعملا و

و ،ردقبا هبازدردقلا اراند الله مهلخدأ اولخدأفن افوطلاب

لاخدأ و ءاملابق ارغلان يبع مجلا ءيلا مظن فيطنم

رانلا

اهب بذعي يتلا خزر بلا راند رانلاب دارملا و

ءيلا و ،قرخلا اراندن و دشعبلا و توملان يبن و مرجملا

نولخديس و اوقرغأ مهنا دارملا سيلذا خزر بلا ءلدا نم

دارين أزئاجلان من :ليقامبأبعيلا و ،ءمايقلا مويرانلا

قرخلا اراناهب

يَا {أَرَأَيْتُمْ إِنْ دَعَا اللَّهُ إِلَىٰ دِينِهِ لَمْ يَأْتِ بِآيَةٍ} :هلوقو

ضيرعت. مهذب ادعلا و كلاهلا فرصي فمهنور صني  
مهتهلا و مهمانصلا

ضِرْلَا يَا {عَزَّ وَجَلَّ لَا يَبْرُحُ وَنَدْلَقُ} :يلاعتهلوقو

قمتت قيللا و ،رادلا لزان رايديلا {أَرَأَيْدَ نَيْرِ فَكَلَّا نَمَ  
مَهْتَائِيْطْ أَمَمَ} :هلوقن اكو ،مهيلع (ملاسلا ميلع) مئاعد  
قراشللا ماعدلا يترقفن يباعقاو اضرتعم خلا {أَوْقِرْ غَا  
ن وَكَلْ و مهتائيطخ ن م حوندع امل اوكلها مهنا يلا  
تباجتسان اكمهقار غان ان يبتيف كلاهلا ملاؤسل ديهمتلاك  
مهرخان عمهبعوتسا بادعلا ن او ،مئاعدل

لَا وَ كَدَائِعِ أَوْلُضِيْ مُهْرَدَّتْ نِ {كَنَّا} :يلاعتهلوقو

مهرخان عمهكلاهلا اؤسل يلعث {أَرَأَفَكَ أَرْجَافًا لَا أُوْدِيْ  
ن ينمو ملا ن مهنود ن ملا مهئاقب ي فعدناف لا ن اهدافم  
لا مهئاف دلاولا ن مهنودلي ن ميف لا و ،مهنولضي مهئاف  
رافكلا و عيشلا قسفا روجفا و ارافك ارجاف لا نودلي  
رفكلا ي فغلابملا

نم مهتفص نم هرکذا م (ملاسلا هیلع) دافتسا دق و

نم حوزة تصد ریسفت ی ف مدقتا م ی ل ع ی هلا ل ی حولا

.دوهة روسد

لَخَدْنَمِلَ وَ سَيِّدِلَاوَلْ وَ يِلْ رُفْعَا بَرْ { : لَاعْتَهْلُوْ

{ تَانِمُوْمَلَا وَ نَانِمُوْمَلَا وَ اَنِمُوْمِي ثِيْب

ن م ه ب ن و نمؤملا انمؤم هتيد ل خ د ن م ب دارملا «خ ل»  
 ة مايقلا موي ل ا مهتماع ت انمؤملا و ن ينمؤملا ب و ، هموق  
 رابتلا { ا ر ا ب ت ل ا ن ي م ل ا ظ ل ا د ز ت ل ا و } : ه لوق و  
 باذع بجوي ام رابتلاب دارملا ن ا رهاظلا و ، كلاهلا  
 امدقتدقو ، قرغلاب ايندلا كلاهو ل لاضلا وهو قرخلا  
 هملاك ن م ل قن ام رخا ءاعدلا اذه و ، هئاعد ي فاعيمج  
 ميركلا ن ارقلا ي ف (ملاسلا هيلع)

ن ورشعو و نامثي ه و ةيكم ن جلا قروس (٧٢)  
 (٢٨) ةيا

[١٧ ي لا ١ تا ي لا : (٧٢) ن جلا قروس]

ع م ت س ا ه ن ا ي ل ا ي ح و ا ل ق م ح ر ل ا ن م ح ر ل ا ا ل ل ه م س ب {  
 ي ل ا ي د ه ي ١ ا ب ج ع ا ن ا ر ق ا ن ع م س ا ن ا ا و ل ا ق ف ن ج ل ا ن م ر ق ن  
 ي ل ا ع ت ه ن ا و ٢ ا د ح ا ا ب ر ب ك ر ش ن ل و ه ب ا ن م ا ف د ش ر ل ا  
 ل و ق ي ن ا ك ه ن ا و ٣ ا د ل و ل ا و ا ب ح ا ص د خ ت ا ا م ا ب ر د ج  
 س ن ل ا ل و ق ت ن ل ن ا ا ن ن ظ ا ن ا و ٤ ا ط ط ش ا ل ل ه ي ل ع ا ن ه ي ف س  
 س ن ل ا ن م ل ا ج ر ن ا ك ه ن ا و ٥ ا ي ذ ك ا ل ل ه ي ل ع ن ج ل ا و  
 ا و ن ظ م ه ن ا و ٦ ا ق ه ر م ه و د ا ر ف ن ج ل ا ن م ل ا ج ر ب ن و ذ و ع ي

٧ ادْحَاُ اللّٰهَ تَعَبِيْنَ لَنَا مُتَنَنِّظْ اَمَك  
 ٨ ابْهَشْ وَ اَدِيْدَشْ اَسْرَحْ تِلْم اِهَانْدَجَوْف  
 اَدَصْرَ اَبَاهَشْدُ اَدَجِيْنَ لَا اِعْمَتْسِيْنَ مَفِعْ مَسْلَدِ عَاقْمِ اِهْنِم  
 دَارَا مَ اَضِرْ لَا اِيْفَن مَبْدِيْرُ اُرْشَدَا اِيْرَدَدَلَا اَنَا وَ ٩  
 نَوْد اَنِم وَ نَوْحِلْ اَصْلَا اَنِم اَنَا وَ ١٠ اَدَشْرَ مُهْبَرِ مُهْبِ  
 اَنُكْ لِيْ اَذ



يَفَ اللَّهُ زَجْعُنْ لَنَا أَنَّنْظَ أَنَا وَ ١١ أَدِدَقَ قَارَطَ  
 يَ دِهْلَا أَنَعِمَسَ أَمَلَا أَنَا وَ ١٢ أَبَرَهُ هَزَجْعُنْ لَنَا وَ ضِرْلَا  
 ١٣ أَقَهَرَ لَا وَ اسْخَبَقَ أَخِي لَا فَبَرَبِنَ مُؤِيْنَ مَفِي هَبَ أَنَمَا  
 لِكِنْلُو أَفَمَلَسَا نَ مَفَنَ وَ طِسَاقْلَا أَنِمَ وَ نَ وَ مُسْمَلَا أَنِمَ أَنَا وَ  
 أَبَطَحَ مَنَهَجِلَا أَوْنَاكَفَنَ وَ طِسَاقْلَا أَمَا وَ ١٤ أَدَشَرَ أَوْرَحَتَ  
 أَقَدَغَاءَ أَمَامُ هَانِيْقَسَلَا تَقِيْرَ طَلَا يَلَعَا أَوْمَاقَتْسِيَا وَلَنَا وَ ١٥  
 أَبَادُعُهُ كُلسِيَهَبَرِ رِكْذَنَ عَضِرْعِيْنَمَ وَ يَفِيْ مُهَنْتَقِنَلَا ١٦  
 { ١٧ أَدَعَصَ

(نابيد)

ن آرقلا او عمتسان جلان مرفذة تصقى لآ قروسلا ريشته  
 ي لآ ماهنم صلختت و ، هفرا عمل و صأب اورقا و هب اونما ف  
 قراشلآ او ، (ملسو هلاو ميلع الله ي لص) ي بنلا قوبذل يجست  
 قروسلا و ، داعملا ي لآ و هتيبو بر ي في لاعت هتي نادحو ي لآ  
 . ماهقايسد دهاشب تيكم

نَجْلَان مَرْفَذَع مَنَسِيْ هَنَّا يَ لِيْ حَوَالُقَ { يَ لَاعْتَه لَوْقَ  
 يَ بِنَلَارْمَا { دَشُرْلَا يَ لِيْ دِهْيَا أَبَجَعَا نَارُقَا أَنَعِمَسَا أَنَا أَوْلَاقَفَ  
 و ، هموقل تصقلا صقيدنا (ملسو هلاو ميلع الله ي لص)

ن آرقلا {عَمَسَا} لوعفم و ،هناحبس الله وه يحوما  
ي لائثلاثنمة عامجلا رفلنا و ،هيلء ملاكلا ةلادل فذح  
ن يعبرأ ي لائل بل يقو ،روهشما ي لءة عست

ه جور خلا نم بجعتلا ي لاء و عديا من يتحتفب بجعلا و  
ن آرقلا اوفصو امانا و ،هلمث ي ف تيراجلا ةداعلا ن ع  
ه بى تا مانعم و هظف ي ف ةداعلا قرا خملا ك هزلأ بجعلا ب  
ب تكيلا و أرقين اكامي مال جر

ةياده و ،ي غلا فلاخو وه و عقاولا ةباصا دشرلا و  
ن مضت ل امعأ و دئاقع ي لاء هتوعد دشرلا ي لائ ن آرقلا  
ةيعقاولا هتداعسا هب س بلتملا

ي أ- {ي حوَأ} :س انللا قل وسرلا اهيا اي: ي نعملا و  
اولاقف نجلانمة عامجن آرقلا عمتسا هئا ي لاء- الله ي حوَأ  
اقر اذ اورقم املا ك انعمسا انا- مهيلأ او عجر امل مهموقلا-  
س بلتملا ي فل امعأ و دئاقع ن فراعم ي لاء ي دهيد ةداعلا  
ةداعسلا ةقيقح بر فظلا و عقاولا ةباصا اهب

ق د ص ي ا ن س ا و د ن م ن و ر و ت س م ق ل خ ل ا ن م ع و ذ ن ج ل ا  
 ن و ق و ل خ م م ه ع و ن ب م ه ن ا ر ك ذ ي و م ه د و ج و ب م ي ر ك ل ا ن ا ر ق ل ا  
 ن ا م ك ر ا ن ل ا ن م ن و ق و ل خ م م ه ن ا و ، ن ا س ن ل ا ع و ذ ل ب ق  
 م ا ن ق ل خ ن ا ج ل ا و } : ي ل ا ع ت ل ا ق ب ا ر ت ل ا ن م ق و ل خ م ن ا س ن ل ا  
 ٢٧. ر ج ل ا { م و م س ل ا ر ا ن م ل ب ق ن م

ل ا ق ن ا S ن ل ا م ا ك ن و ث ع ب ي و ن و ت و م ي و ن و ش ي ع ي م ه ن ا و  
 ت ل خ ذ ق م م ا ي ف ل و ق ل ا م ه ي ا ع ق د ن ي ذ ل ا ك ن ل و ا } : ي ل ا ع ت  
 ١٨. ف ا ق د ل ا { S ن ل ا و ن ج ل ا ن م م ه ل ب ق ن م

ل س ا ن ت ل ا و د ل ا و ت ل ا ب ن و ر ث ا ك ت ي ا ث ا ن ا و ا ر و ك ز م ه ي ف ن ا و  
 ن و ذ و ع ي S ن ل ا ن م ل ا ج ر ن ا ك م ن ا و } : ي ل ا ع ت ل ا ق  
 ٦. ن ج ل ا { N ن ج ل ا ن م ل ا ج ر ب

ي ل ع ن و ر د ق ي م ه ن ا و ق د ا ر ا و ا ر و ع ش م ه ل ن ا و  
 ن ا م ي ل S ص ص ق ي ف ا م ك م ق ا ش ل ا م ع ا و م ع ي ر S ت ا ك ر ح  
 ا ب S م ك ل م م ص ق و ل ن ج ل ا ر ي خ S ت و (م ل ا S ل ا م ي ل ع)

م ه ن م و ن و ن م و م م ه ن م ، ن ا S ن ل ا م ا K ن و ف ل ك م م ه ن ا و  
 : ي ل ا ع ت ل ا ق ، ن و ح ل ا ط ن و ر خ ا و ن و ح ل ا ص م ه ن م و ، ر ا ف ك  
 ٥٤ ت ا ي ر ا ذ ل ا { N و ذ ب ع ي ل ل ا S ن ل ا و N ج ل ا T ق ل خ ا م و }

دَشْرُلَا ى لِإِي دَهْيَ أَبْجَعْ أَنَا رُقْ أَنْعِمَسَ أَنَا { ى لاعتل ا ق و  
 أَنِمَ وَ نَوْمِسْمَلَا أَنِمَ أَنَا وَ { ل ا ق و ٢ : ن جلا { مِبِ أَنْمَاف  
 وَ نَوْحِلَاصَلَا أَنِمَ أَنَا وَ { ل ا ق و ١٤ : ن جلا { نَوْطِسَاقَلَا  
 أَنْمَوْقَ اِي اُولَاقَ { ى لاعتل ا ق و ١١ : ن جلا { كَلِذْ نَوْدَ أَنِم  
 نَيِّبَ اَمِلَ اَقْدَصُمُ ى سَوْمُ دَعَبَ نَمْلَ زِنَا اَبَاتِكِ أَنْعِمَسَ أَنَا  
 أَنْمَوْقَ اِي مِيقْتَسُمُ قِيرَطَ ى لِإِي وَ قَحْلَا ى لِإِي دَهْيَ مَيْدَي  
 نَمْلَ كَلِذْ رِيغَ ى لِإِي ٣١ ف ا ق د لَ ا { اَللّٰهُ ى عَادَ اُوْبِيْجَا  
 .مَيْنَارَقَلَا تَايَلَا اَمِهِيْلَا رِيشتِي تَلَا مَهْلَا وَحَا تَايَصَوْصْ  
 مَلَنَ ا وَ ن جلا نَمْسَ يَلْبَانَا ى لاعتل مَلا كَن مَرَهْظِي و  
 رَمَا نَعَقَ سَفَفَ نَجَلَا نَمْنَا كَ { ى لاعتل ا ق لاييق و مَيْرَد  
 مَيَّرِيْزْ وَ مَنُوْدَحِثَنَفَا { ى لاعتل ا ق و ٥٠ ف هكلا { مَيَّر  
 مُكَارِيْهُنَا { ى لاعتل ا ق و ٥٠ : ف هكلا { ي نَوْدَ نَمْعَا يَلُوَا  
 ٢٧. ف ا ر ع لَ ا { مَهَنَوْرَتَلَا تُثِيْدَن مَهْلِيْبَقَ وَ وَه

[ن ا ي ا]

{ اَدْحَا اَنْبِرَبَ كَرِشْدَنَلَا وَ مِبِ أَنْمَاف { ى لاعتل مَلا و  
 :مَلا و ، ق د مَنَاب مَهْقِيْدَصْتَو ن ا ر ق لَاب مَهْنَامِيَا ن ع ر ا ب خَا  
 نَا مِبِ مَهْنَامِيَا ى نَعْمَلْ دِيْكَاتُ { اَدْحَا اَنْبِرَبَ كَرِشْدَنَلَا وَ {

نأ و ،مهبر وهف هلزنا يذلا للهأب ناميا نآرقلاب مهناميا  
ادبأ ادحأ هبنوكرشي لا ديوحن ناميا يلاعتهب مهناميا

أَجْبَاحُ دَخَّتْهَا أُمُّ ابْنِ دَجَى لَاعَتْ هَنَّا وَ { بِي لَاعَتْ هَلُوقِ

ي فَيْقِلَا وَ ، ظَلَبَ رَسْفُو مَظْعَلَابِ دَجَلَا رَسْفِ { أَدَلَوَا وَ

. { أَدَحَا ابْنِ رَبِّ لِكِرْشُنْ نَ وَ } : مَهْلُوقًا دِيكَاتِلَا ي نَعَمْ

رَسْكَلَابِ يَرْقُو ، حَتْفَلَابِ { هَنَّا } قَرُوهُ شَمَلَا ةءَارَقَلَا وَ

- اِدْرُو مَرَشْدَانْتَا - تَايِلَا نَمَاهِدْعَبَامِيْفُو قِيلَا هَذِهِ ي فِ

حَجْرَلَا وَ هُوَ حَتْفَلَابِ { أَوْمَاقْتَسِيَا وَ نَا وَ } : هَلُوقِ ي لِإِ

ن. جَلَالُوقِ ةَلُوقِمَاهُنَا ي فِتَايِلَا قَايِسِرُوهُ ظَلَا

دَقُو ، ءَافَذْنَمُ وَلَخِي لَا إِهْهَجُوفِ حَتْفَلَا ةءَارَقَامَا وَ

ي لَعِ ةَفُوطْعَمِ «خَلِي» { هَنَّا وَ } قَلْمَجَلَانِ أَبِ مَهْضَعِبِ إِهْهَجُو

أَنَّمَا وَ رِيْدَقْتَلَا وَ { هَبِ أَتْمَافِ } هَلُوقِ ي فِرُورِ جَمَلَا رِيْمِضَلَا

ي فَنَبْنَامِيْلَابِ مَهْنَمِ رَابْخَا وَ هَفِ خَلَا ابْنِ دَجَى لَاعَتْ هَنَابِ

ن. وَيَنْثُولَا هَبْلُوقِيَامِ ي لَعِ ي لَاعَتْ هَنَمِ دَلُولَا وَ ةَبْحَاصِلَا

ةَاحِنَلَا نَمَ نِيْفُوكَلَا لُوقِ ي لَعِ مِيْقَتْسِيَا مَنَّا اِذْهُ وَ

أَمَّا وَ ، رُورِ جَمَلَا لَصْتَمَلَا رِيْمِضَلَا ي لَعِ فِطْعَلَا زَاوَجِبِ

إِهْهَجُو دَقْفِ مَزَاوَجِ مَدْعَنَمِ مَهْنَمِ نِيْبِيْرِصَبَلَا لُوقِ ي لَعِ

إِهْنَابِ يَرْشَخْمَزَلَا وَ جَاْجَزَلَا وَ ءَارَفَلَا نَعَامِكِ مَهْضَعِبِ

نِإِفِصْنَلَا وَ هُوَ رُورِ جَمَلَا وَ رَاْجَلَا لَحْمِ ي لَعِ ةَفُوطْعَمِ

انقدصو ريدقتلا و ،مانقدصى نعمى ف { **هَبْ أَنْمَأَفْ** } :هلوق

فالكثلا ن م هيفامى فخي لا و ،خلا انبر دجى لاعتها

و وجهه بعضهم بتقدير حرف الجر في الجملة

المعطوفة و ذلك مطرد في أن و أن ، و التقدير آما به و

بأنه تعالى جد ربنا «إلخ».

ريمضلا لى لاف طعلا ن م م عأ عيمجلا لى لى دريو

لى نعملان أرجلا فرح ريدقتبوا لحم لى لى عوا رورجملا

،خلا { **أَنْبِرُ دَجَى لَاعَتْ هَئَا وَ** } :هلوقى فذئنيح ميقنسي امنا

تايلالا تيقباما و ،خلا { **أَنْهَيْقَسْلُ وَقَيْنَ أَكُ هَئَا وَ** } :هلوقو

و ،خلا { **لِ وَقْتِ نَ لَ نَأَ أَنْنَظْ أَنَأَا وَ** } :هلوقك ن أ ب ق ر صملا

أَنَأَا وَ { :هلوقو ،خلا { **سَ ذِلْأَا نَ مَلْ أَجِرِ نَ أَكُ هَئَا وَ** } :هلوق

انما :ل ا ق ي ن ل ا لى نعم لاف اعطق حصي لاف { **عَامَسْلَا أَنْسَمَلَا**

الله لى لى لى ن جلا و س ذللا ل وقت ن ل ن ا اننظ انا انقدصوا

س ذللا ن م ل اجر ن اكها انقدصوا انما :ل ا ق ي و ا ،اططش

،خلا عامسلا انسملا انا انقدصوا انما :ل ا ق ي و ا ،خلا ن و ذو عي

م هضعبه ركذا مى ل ا ريصملا ب ل ا ل اكشلا ا ع ف د ن ي لا و

و ا ن اميلا ريدقتب ن ييلولا ن يتيلا ا ي ف ح ت ف لا هجو اذا هئا

اهبسانيد امب تيقابلا تايلآا نمل كي ف هجويلف قيدصتلا  
ريدقتلا نمل

و خلا {يَلْعَتُ مَنَّا وَ} :هلوقن أبج تفلأ مهضعب هجو و  
نأبة ردصملا تايلآا رئاس



بخلا {عَمَتْسِا هَنَّا} :هلوقى لعة فوطعم

ماقم في فتايلا نأ ملصحم نإف هدا سفي فخي لا و  
(ملسو ملاو ميلء الله لى لص) يبنلا لى لى حوا امء رابخلا  
ابجء انا رقة انعمسا انا :مهلوق نء ربحأ دق و مهلاوقا نم  
رئاس لى كد مء مهلوق نء رابخلا هئا ناونعب هب انما ف  
نم رفء عمتسا هئا لى لى حوا لى نعملاف امهظا فلأب مهلاوقا  
دجى لاعت هئا لى لى حوا و اذكو اذكا انعمسا انا اولاقفن جلا  
رخا لى لى انه يفسد لوقين اكا هئا لى لى حوا و «خلا» انبر  
تايلا

مظفل نم تايلا ردص في فعقو ام نأ ميلء دريف  
مهظفل نم عزج نكي مء نإ {أَنَّا} و {مُهَنَّا} و {هَنَّا}  
نم عزج نكا نإ و ،ملاكلا بلاخم ادناز نكا لى كحما  
و نأ عومجم نم لى كحما نكي مء مهظفل لى كحما مهماك  
املاك هب مء ام ريدقت لى لى جاتحا و امات املاك اهدعب ام  
:هلوقى لعة مفظء لك لى فعفني مء و ،مءيا كحما حصت لى تح  
ل فغتلاف انيش {عَمَتْسِا هَنَّا}

اللَّهُ يَإِءْ أَنُهِفَسْ لُوقِي نَأكُ مَنَّأ وَ { يَإِءْ لَاعْتْ هَلُوقْ

سفنلا تفخ - بغارلا مركذام يَإِءْ - هفسلا {أَطْطَشْ

قحلا نم ديعبلالوقلا ططشلا و ،لقعلا ناصقل

كِرْشَنَ { :مهلوقة ديكأتلا يَإِءْ نعم يَإِءْ اضيأ تيلآ و

يكرشم نم مهقبس نم مههيفسب مهدارم و {أَدَحَأْ أَبِرَبْ

نم ديعبو هو ،نجلانمو هو س يلبا دارملا :ليقو ،نجلان

بخلا { أَنُهِفَسْ لُوقِي نَأكُ } :هلوقة قايس

نُجَلَأْ وَ سُذِلَأْ لُوقْتَنَ لَنَأْ أَنُنْظْ أَنَأْ وَ { يَإِءْ لَاعْتْ هَلُوقْ

و سذلانأ اونظ مهنأب مهنم فارتعا {أَبِذَكَ اللَّهُ يَإِءْ

املف الله يَإِءْ نوبذكي لا و نولوقي اميف نوقداص نجلان

يَإِءْ لَاعْتْ هِلَأْ نوبسنم هوعمس و نيكركشم مهودجو

نولوقي اميف مهودلق و هب اونعدأ دلولا و تبحصلا

،قحلا مهافشكنا فنارقلا اوعمس يَإِءْ تمهلثم اوكرشاف

نجلان و سذلان نم نيكركشما مهنم بيذكت هيفو

نَوُذُوعِي سِذِلَأْ نَمَلْ أَجِرْ نَأكُ مَنَّأ وَ { يَإِءْ لَاعْتْ هَلُوقْ

ذوعلا :بغارلا لاق {أَقْهَرْ مُهُودَارَفْ نَجَلَأْ نَمَلْ أَجِرَبْ

يَإِءْ هتار هقبهيش غرملا أقهر :لاقو ،ريغلا يَإِءْ عاجتلا

،رشلادو ،فوخلادو ،نایغطلادو ،مئلایادق هرلار سفو  
،ی نعلما مزلا بریسافتی هو ،فعضلا و قلذلادو

ن ا ب - ل ي ق ا م ي ل ع - ن ج ل ا ب س ن ل ا ذ و ع ب د ا ر م ل ا و  
 ل ا ق ل ا ي ل ه ر ف س ي ف ي د ا و ل ا ل ز ن ا ذ ا ن ا ك ب ر ع ل ا ن م ل ج ر ل ا  
 ن ع ل ق ذ و ، ه م و ق ع ا ه ف س ر ش ن م ي د ا و ل ا ا ذ ه ز ي ز ع ب ذ و ع ا  
 ل ف ي ن د و ن ب م ث ن م ي ل ا ن م م و ق ن ج ل ا ب ذ و ع ت ن م ل و ا ن ا ل ت ا ق م  
 ب ر ع ل ا ي ف ا ش ف م ث

م ه ب ة ن ا ع ت س ل ا ن ج ل ا ب ذ و ع ل ا ب د ا ر م ل ا ن و ك ي ن ا د ع ب ي ل ا و  
 ن ع ل ق ن ا م ع ج ر ي ه ي ل ا و ، ت ن ا ه ك ل ا ق ي ر ط ن م د ص ا ق م ل ا ي ف  
 ل ا ج ر ب ن و ذ و ع ي س ن ل ا ن م ل ا ج ر ن ا ك ي ن ع م ل ا ن ا م ه ض ع ب  
 م ه ا ذ ا و م ه ت ر ع م ن م و ن ج ل ا ل ج ا ن م

ل ا ج ر ل ا م ه ل و ا { م ه و د ا ز ف } : ه ل و ق ي ف ن ا ر ي م ض ل ا و  
 د ا ز ف ي ن ع م ل ا و ن ج ل ا ن م ل ا ج ر ل ا م ه ي ن ا ث و س ن ل ا ن م  
 ر ب ك ت س ا ف م ه ي ل ا م ه ن ا ج ت ل ا ب ا ق ه ر ن ج ل ا ل ا ج ر س ن ل ا ل ا ج ر  
 ن و ك ي ن ا ب س ك ع ل ا ز و ج ي و ، ا و م ث ا و ا و غ ط و ن ج ل ا ل ا ج ر  
 و ، س ن ل ا ل ا ج ر ل ي ن ا ث ل ا و ن ج ل ا ل ا ج ر ل ل و ل ا ر ي م ض ل ا  
 و ا م ث ا ي ا ق ه ر س ن ل ا ل ا ج ر ن ج ل ا ل ا ج ر د ا ز ف ي ن ع م ل ا  
 ب ا ف و خ و ت ل ذ و ا ن ا ن ا ي غ ط

تَعْبِي نَ نَأ مُتَنَنْظ اَمَك اوَنْظ مُهْنَأ وَ {بِي لَاعَت هَلوق

ي فباطخا و ،س ذلإا ن م لاجر ل«مهنأ» ريمض {ادحأ الله

ثعب ثعباب دارملا و ،ن جلا ن م مهموق {مُتَنَنْظ

ليق و ،كاذ نوركني نوكر شملاف تلسرلاب لوسرلا

ديؤي قيلاتا تايلآ قايسو ،توملا دعب عايدلا اهدارملا

لولا

ن ماتسلا اهلقي تلا و قيلاتا هذ نأ مهضعب ن عو

تايلآ نيي اضرتعم ي لاعت هملاك لب ن جلا ملاك

و ن جلا {مُهْنَأ} ريمض هيلع و ،ن جلا ملاك انمضتلا

قايسلا ن مديعب هذ هيفو ،سانلا {مُتَنَنْظ} باطخ

تَلُم اهانْدَجَوْفَ ءَامَسْلا اَنَسَمَ اَنَّا وَ {بِي لَاعَت هَلوق

اهنم بار تقلا عامسلا سمل {ابْهَش وَ اَدِيَشْ اَسْرَحْ

س راحط مع مسال يقامي لعسر حلا و ،اهيلا دو عصاب

ظافطا ديدشلا سرحلاب دارملا و در فملاب فصو اذلو

عفش اذلو و اهنم قارتسلا ديرين مع فدي فعايقلا

مهللاسي هو بهشلاب

نَمَفِعْ مَسْلَا دِعَاقْمِ اِهْنِمِ دُعَقْدَ اَنُكْ اَنَّا وَ { :يِلَاعْتِهْلُوْقْ

رِدْصِ مَامْضِنَا دِيفِي { اَدَصْرَ اَبَاهْشُهُلَ دَجِي نَ لَا اِعْمَتْسِيْ

و دِيْدِشْلا سِرْحَلَابِ اَمَسْلا اِلْمَنْ اَقْبَاسْلا اَقِيْلَا اِيْلَا اَقِيْلَا

نَمَنْ و دِعْقِيْلْ بَقْنِ مَ اَوْنَاكْ مَهْنَا وَ اَرِيْخَا ثَدْحَا مَمْبَهْشْلا

اَقِيْلَا اِلْيَزْ دِيفِي وَ اَكْنَلَامْلا مَلَاكْ اِعَامْتَسْلا دِعَاقْمِ اَمَسْلا

اَنَمْ نَ لَا اِعْمَتْسِيْ نَمَنْ اَمْدَقْتَا مَعِيْمَجِي اَعِيْرِفْتَلَابِ

اَهْلَ دَجِيْعِ مَسْلَا اَدْعَقْمِ اِهْنِمِ دُوْعَقْلَابِ

سر حلا بهيمريه دصار هئا هتفصن ماباهش

اورثه مهنا برابخلان يتيلا عومجن ملصحتيف

هتعب و نارقلا لوزنل هتراقم هديج هتيوامس هتداد يلع

يقلتن من جلع نمي هو (ملسو هلاو هيلع الله يلع) يبنلا

عمسلا قارتساب عامسلا رابخا

يف نأ مهضعب نعام لادتسلا بيجع نم و

ثعبم دعب ثدد مجرلا نأ معز نم يلع ادر نيتيلا

:هلوق روهظلا (ملسو هلاو هيلع الله يلع) الله لوسر

سر حلا هرتكو علملا وهتدا حلان أيف {اسرحتيلم}

دعاقم اهنم دُعَقْدَ :هلوق روهظ و ،سر حلا لصا لا

نم ايلاخ دعاقملا ضعب اهيف دجن انك انا أيف {عمسلا

عمتسين مفاهلك دعاقملا تلمن لا او ،بهشلا و سر حلا

ادصر اباهش هلدجين لا

نعرابخلان وهن يتيلا ابادار ملان اكا ولد هئا هعفديو

اهيف دجويلا ثيحبم هددعريثكتو سر حلاب عامسلا علم

بجاولان اكا لذل بق دجوت تناكدو مهنم هيلاخ دعاقم

اباهش هلدجين لا عممتسين مفا :هلوقي في فلنا هجوتين أ

عمسلا تا بنال باق د عاقما عيمجن ع عمسلا ي لا { اَدَصَر

عمسلا در جم ي فذ لا د عاقما لك لتض عب ن م

ي فكيو هو ق لاط لا ي ل ع عمسلا ي فذ دار ملان ا انملس

ن ع ر ابخ لا اب ملاكلا ي ف ضرر غلا قلعت ن كل لكذ ي ف

ل بق مهذ عا يلا خ د عاقما ض عب ن و ك ع م س ر ح ل ا ب ء ل ا ت م ل ا

{ ن لا ا } : ملوق ب ، خ لا { ع م ت س ي ن م ف } : ملوق د ي ق ت ا ذ ك و ، لكذ

ب ا ع ي ت س ا و هو ن ج ل ا م ج ر ي ف د ي د ج ر م ا ث و د د ي ل ع ل د ي

ا ق ل ط م ع م س ل ا ن م ع ن م ل ا و ا و د ع ق د ع ق م ي ا ي ف م ه ل م ج ر ل ا

، ع ن م ر ي غ ن م د ع ا ق م ل ا ض عب ن م ن و ع م ت س ي ا و ن ا ك ا م د ع ب

ب ي ع د ي ا م ي ف ي ع د م ل ا ف ا ك ر ا د ق م ل ا ا ذ ه و

ب ا ه ش ب ن ج ل ا م ج ر ث و د د ق ي ل ا ل و ل د م ن ا م ب ن ت ي ل و

ر ه ا ظ و ه و ي و ا م س ل ا ب ا ه ش ل ا ث و د د ر ي غ و ه و د ص ر

ن م ت ن ا ك ا ق ي و ا م س ل ا ب ه ش ل ا ن ا : ل ي ق ا م ل د و ر و ل ا ف

الله ي ل ص ي ب ن ل ا ن م ز ل ب ق ة د و ج و م ل ا ق ي و ج ل ا ث د ا و ح ل ا

ن ا ر ق ل ا ل و ز ن و ( م ل س و م ل ا و م ي ل ع

ث و د د ن ا ر ق ل ا ن م ر ه ظ ي ي ذ ل ا ن ا د و ر و ل ا م د ع ه ج و

ض ر ع ت ر ي غ ن م ب ه ش ل ا ب ن ج ل ا ن م ن ي ط ا ي ش ل ا م ج ر



فرسول و اريسفتي فمدقت دقو ، بهشلا لصا ثودح

.ماقما اذهبقلعتيامضعبتافاصلا

ي فَنَمْدِيرُ ارُّشْدَ ا يَرْدَدُ لَا اَنَّا وَ { بي لاعت هلو

{ ادشر مُهْبَر مُهْبَدَاراً مَ اِضْرَلاً

فلاخ نوکسلاف مضلاب دشرلا و نیتحتفب دشرلا  
 دشرلان ماعونی أعونلا ؤدافلإ {أَدَشَر} ریکنتو یغلا  
 نم مودهاشد امیف ریحتلا و لهجلا راهظا مهئم اذه  
 رابخأ یلع علاطلاا نم منجلا نیطایشع نم و مجرلا رمأ  
 یلع جریام رملا کذلنأ یلع او هبنت مهنا ریغ عامسلا  
 عون و هف اریخناک اذا و رشوأ ریخا اما ضرلا لها  
 رشلل باقملا و هو ریخلا اولدب اذو ؤداعسو مهی ده  
 رعشما {مُهِبَر مُهِبَر دَارَأ} :مهلوقة هدیوئو ، دشرلانم  
 یقیانعا و تمحرلاب

یف موفذد و دشرلا ؤدارلإ عافلاب او حرصدق و  
 نم لا یلعت مبناجنم رشداریلا و ابدأ رشلا بناج  
 یقحتسا

کذلنود أنیم و نو حلاصلا أنیم أنا و {ی لعت مهلوقة  
 نودب دارملا و ، حلاطلا باقم حلاصلا {أَدِدِق دَارَط أَنُک  
 نودنأ رهاظلا و ، لیقام یلع- تبتتر نم برقیام کذل  
 یلع ادلا {أَدِدِق دَارَط أَنُک} :مهلوقة هدیوئو ، ریغی نعمب  
 قیرطلا یهو تقیرط مع مجق دارطلا و تتشتلا و قرفتلا

يٰنعبد ءدق ع مع طقا ددقلا و ، ءكولسملا ءقور طملا  
ن لآ ددقلا بق ئار طلا ت ف ص و ع طقا يٰنعبد دقلا ن م ءع طق  
يٰلإ اهلكلا سب يٰهتنت اهر يغ ن ء ءع و طقم اهنم ءدحاو لك  
يٰنعملا اذه يٰلإ و ، اهر يغ ميلا يٰه يٰهتني ام ريغ ءياغ  
ءتتشتملا ءقرفتلا ق ئار طلا ب ددقلا ريسفت ع جري

{نَوُحِلْأَصْلًا} :هلوقب دارملا نأ رهاظلا و  
و قرشاعملا يٰفي لولأا ع بطلا بسحب نوحلا صلا  
ناك ول و ، ناميلا بسحب نيحلا صلا نود ءلماعملا  
ام دعب ركذي نأ بسنلا ناكل ناميلا حلاص دارملا  
يٰدهلا او عمسامل مهناميا ثيدحن م ءي جيس

بوصنم {أَدَدِقَ قَئَارَطَ} :هلوق نأ مهضعب ركذ و  
ءقرفتلا ب هاذملا يٰهو ددق ق ئار ط يٰفي أ ءيفرظلا يٰلء  
يٰوذي أ فاضم ري دقت يٰلء ءنا ن ور خال اقو ، ءتتشتملا  
مههيبشتب قراعتسلا ن م نو كي نأ دعب لا و ، ق ئار ط  
اهضعب ع و طقملا ق ر طلابن يابتلا و فلاتخلا يٰفي م هسفنأ  
ءتتشتم ت اياغ يٰلإ ءلصوملا ضعب ن م

لَكَ ذَرْيَا غَانِمٌ وَاعْبُدْنِ وَحَلَّاصِلًا اِنَّمَا اَنَا وَ: يَنْعَمَلَا وَ  
وَأَقْفَلْتَحْمَ بِهَانِمِ يَوْذَ وَأَقْفَلْتَحْمَ بِهَانِمِ يَوْذَ اَنكَ  
ضَعْبَنَ عَاهِضَعْبَةً عَوْطَقْمَلَا قَرْطَلَاكَ

يَفِ اللّٰهُ زَجْعُدْنَ اَنَا اَنَنْظُ اَنَا وَ { يَلَا عَتَاهِلُوقَ  
وَهَنَظْلَا { اَبْرَهُهُ زَجْعُدْنَ اَنَا وَضَرْلَا ا

نَلْ: هلو قب دار ملا نو کین ا ب سنلا و ، ی نیقلا ملعلا  
 امی ف هیلع ق بلغلابی لاعت هز اجعا {ضِرْلَا ی ف اَلله رَجْعُد  
 ماظنلا ل لاخا و ضر لا ی ف داسفلا اب لکذ و اهیف عاشید  
 و ، ردقلا ن م اودسفا و ل م هدا سفا ن ا ف اهیف یرجید ی ذلا  
 ی لاعت هز اجعا {اَبْرَه هُ رَجْعُد نَل وَ} : هلو قب دار ملا  
 رفظلا ی لعا ردقی لاف ه و توفی ی تح مهبط اذا نم بر هلاب  
 م هب .

و ضر لا ی فن ینئا کی لاعت هز جعن ل ی نعما : ل یقو  
 ضر لا ی فلا هز جعن ل ی ا عامسلا ی لا ابر ه هز جعن ل  
 ی رتامکو هو و اذه عامسلا ی فلا و

ن مَفِ یب اَتَمَا ی دِهْلا اَنَعِمَس اَمَلَا اَنَّا وَ} : ی لاعت هلو  
 ی دهلاب دار ملا {اَقَهَر لَا وَ اسْحَبْ فَاخِیَ لَا فِی بَرَب ن مَوِی  
 ص قنلا س خبلا و ، ی دهلا ن م همنضتیا م رابتعا بن ارقلا  
 هورکما ن ایشغق هرلا و ، ملظلا ل یبسی لعا

ن م وه و معیرفتلا {ن مَوِی ن مَف} : هلو ق ی ف عافلا و  
 م هنامیا ی ف ا جحلا ق دافلا ل ولعما ی لعا قلعلا معیرفت  
 ل هم لا و شیر نودن من ارقلاب

وهي ذلنا نأرقلا انعمسا امل انا :ي نعملا لصحم و  
 نمان من لا ثكم نودن مهن اميلا ي لا انرداب ي دهلا  
 ي ف اناصقن ف اخيلا ف هبر بن مؤين م و هبر بن ما دقف هب  
 و قردابلا ن ع فكي ي تح هوركم نمانايشغ و أ ريخ  
 سخب ي ف عقيلا نل هيلع مادقلا ي في ورتي و لاجعتسلا  
 قهر و أ

نَوطِسَاقُلَا أَنِمَ وَ نَومِلْسُمَا أَنِمَ أَنَا وَ { :ي لعنة هلو  
 ميلست ملاسلاب دارملا { ادشر اوزحت كنلوا ف ملسا ن مفا  
 ن وعيطملا رملا ملن وملسملا ن وملسملا في لعنة الله رملا  
 ي لا نولئاملا مهن و طساقلا و ، هبر مايد و هدير ي اميف مل  
 و قحلا ن عل داعلا وه طساقلا :معجملا ي فل اقل طابلا  
 ي هتنا ، قحلا ي لا ل داعلا طسقملا

مليسن م ي لا ن ومسقنم نجلا رشع انا :ي نعملا و  
 الله رملا ميلستلان عل دعين م ي لا و ، ملن يعيطم الله رملا  
 قحلا وهو

ي رحت { اَدشَر اُوْرَحَت كِلوْأف مَلْسَأ نَمَف } :هلوق و

كِلوْأف او ملسأ ن يذلفا ي نعملا و ، ه دصق و ه ي خوت عي شلا

ق حلا ب ر فظلا و ع قا ولا تبا صا ا و دصق

{ اَبَطَد مَنَهَج اُوْنا كَفَن وُطِسا قُلا اَمَأ و } :ي لاعت هلوق

ن م ن يطسا قلا ك م هسفنأ ب م ه لاعتشا و م هر عستب ن و ب ذعيف

{ سَأَنَّا اَهُدُوْقَو ي تَّلا رَأَنَّا اوُقْتَأَف } :ي لاعت لاق س ذلا

٢٦. ق ر قبا

یٰلَا- {لِئَلَّوْا فَمَلْسَا نَمَفْ} :هلوق مهنم ریثک ددقو

هبنو بطاخین جلا ملاکلا تممت {أَبْطَحَ مَّهَجِلْ} - هلوق

یٰلصم یبنلا هبب طاخیی لاعت هملاکن مهنلا یل یقو مهموق  
(ملسو هلاو هیلع الله).

تَقِیرَطْلَا یٰلَع اوُمَاقْتَسَا وَلَا نَأْ وَ { یٰلَعْت هلوق

نم تفخم {نَأْ} {هَیْفَ مُهَنْتَفَلْ اَقْدَغْ ءَامُ مُهَانِیْقَسَلَا

تماقتسللا و ، ملاسللا تقیرط تقیرطلاب دارملا و ، تلیقتلا  
للہابن امیللا نم هیضتقتام یٰلَع تابتلا و اہموزلا ہیلع  
ہتایا و

نم دافتسین ا دعبیلا و ، ہنم ریثکلا ق دغلا عاملا و

هبن دیرال ثم {اَقْدَغْ ءَامُ مُهَانِیْقَسَلَا} :هلوق نأ ق ایسللا

{هَیْفَ مُهَنْتَفَلْ} :ہدعب هلوق ہدیویو ، قزرلا یٰلَع عسوتلا

یٰلَع سذللا و نجلایا او ماقتسا ولہنا و :یٰلَع نعملا و

یٰلَع مہنحتملا اریثک اقزر مہانقرل للہ ملاسللا تقیرط

اوْتَمَآ سِرْقَالْ هَا نَأْ وَلَا وَ { :هلوق یٰلَع نعمیٰ یٰلَع لا اف مہقزر

{ضِرْلَا وَ ءَامْسَلَا نَمِ تَاکْرَبْ مُهَيْلَع اَنْحَتَفَلْ اَوْقَتَا وَ

۹۶ فار علا



لو أتي في هلق في لعف وطعم في لعنة ملاكن مةقلا و

بخلا {عَمَنَسِيَا هَذَا} :ةروسلا

هُكُلسِيَا يَبَر رِكْذَنْ عَضِرْعِيَنْ مَوْ { :لعنة هلق

في لع دعصتي يذلا وه دعصلا باذعلا {ادْعَصْ أَبَادْ

ق.اشلا باذعلا وه:ليقو ،هبلغيو بذعما

في لعمةماقتسلا مدع مزلا الله ركذن عضار علا و

عضو اذلا و ،باذعلا لكولس في لصلأا وه وةقيرطلا

رانا ل وخذ في في لصلأا ببسلا في لعل ديل هعضوم

ريغلا عم ملكتلا ن عتافتلا لا في فاضيا هجولا وه و

رهاظلا في ضتقم ن اكو {يَبَر رِكْذَنْ} :هلق في فةبيغلا في لا

ادبما في هةقيوبرلا هفص نأ لكذ و انركذ :ل اقي نأ

تعضوف في لعنة هر كذن ن عنيضرعما بيذعتلا في لصلأا

في لصلأا ادبما في لعل ديل ريغلا عم ملكتلا ريمضعضوم

ةماقتسلا مدع عضوم ركذلا ن عضار علا عضو امك

ببسلا في لعل ديل

اذلا و هلخدي في نعم ن مضم {هُكُلسِيَا} :هلق و :ليقة

رهاظ في نعملا و ،في ناثلا لوعفملا في لا ي دع

ن عريجن بديعسن عي دحاولا ى ور ،ع مجملا ي ف  
 و هلاو هيلع الله ى لصم الله لوسر أرقا مبل اقس ابعن با  
 الله ى لصم الله لوسر قلطنا ،م هآر امو ن جلا ى لع (م لسد  
 ى لان يدما ع هباحصاً ن مة فئاط ي ف) م لسو هلاو هيلع

ربخنيد و نيطايشلا نيدل يدق و ،ظاڪع قوسد  
 :اولاق:مڪلام:اولاقف مهموقى لئ نيطايشلا ت عجر فءامسلا  
 :اولاق بهشلا انيلعت لسرا و ءامسلا ربخنيدو اننيديل يد  
 و ضر لئ اقراشم او برضا فتد عي شدم لئ لك اذام  
 .اهبر اغم

الله ىلصم يبنلاب ءماهت و حذ او ذخا نيدلا رفلنا رمف  
 ي لصيدوه و ظاڪع قوسى لئ نيدماع (ملسو و ملاو ميلع  
 و ملاو عمتسان ارقلا او عمساملف رجفلا قلاصه باحصاب  
 ى لئ او عجر فءامسلا ربخنيدو اننيديل اذ يذلا اذه:اولاق  
 دُشُرْ لَآ ى لَآ ي دَهْيَآ أَبْجَعْ اَنَّا رُقْ اَنَعِمَسَ اَنَّا } :اولاقو مهموق  
 ميلن ى لئ الله ى حواف { اَدْحَا اَنَّبِرَبْ لِكِرْشُنْ نَلْ وَ يَبْ اَنَمَافْ  
 عَمَتْسَا مُنَّا ي لَآ ي حَوَا لُقْ } (ملسو و ملاو ميلع الله ىلصم  
 .{نَجْلَا نَم رُقَن

.ج يحصلا ي فاضيا ملسمو ي راخبلا هاور و

دق و نم برقيام مريسفت ي في مقلا ىور و :لوقا  
 :ملوقل يذ ي فافا قلا اقرو سريسفت ي في قياورلا اندروا  
 .خ لئ {نَجْلَا نَم اَرُقَن لِكِيْلَا اَنْفَرَصْ ذَا وَ }

تايآ مهيف تلزذ ن يذلا رفلأ نأ مهتياور رهاظ نكل  
 و قروسلا هذه مهيف تلزذ ن يذلا رفلأ مه فاقداً قروس  
 مهلوق رهاظ ن إفا كاذ مئلاي لا نيتروسلا تايآ رهاظ  
 نِم لَزْنَأْ أَبَاتِكَ أَنْعِمَسَ أَنْإِ { : فاقداً قروس فيل وقنملا  
 قَيْلَا { قَحْأَ إِيْإِ دَهْدِيْ يَدَيَّ نَيْبَ أُمِّأْ أَقْدَصُمُ إِيْ سَوْمُ دَعَبْ  
 رهاظ و قاروتلا نيقدصم و إيسومب نينمؤم اوناك مهذا  
 و قوبنلا نوري لا نيكوشم اوناك مهذا قروسلا هذه تايآ  
 .روهظلا عنمين أ لا مهللا نيتفأطلا رياغت كاذ مزلا  
 نب الله دبع تلقل اقسيق نب تمقلع نع ،هيف و  
 و ملاؤ مهيع الله إيصم يبنلا عم مكنم ناك نم :دوعسم  
 قليلت اذ مانققدحأ معمانم ناك ام :لاقف ؟ن جلا قليل(ملس  
 ملاؤ مهيع الله إيصم الله لوسر ليثغا :انلقفة كمب ن حذو  
 لابقم مانيقلف بعشلا نم مبلطن انقلطناف ريطتسا وأ(ملسو  
 انقفشأ دقل ؟تنك نيأ الله لوسر اي :انلقف ءارح و حذ نم  
 نيد موقا هب تاب قليل رشب قليللا انتب :مل انلق و ،كيع  
 مهئرقأ تبهذف ن جلا إِيْ عَادِيْ نَاتَأْ هِنَا :انل لاقف ،ك اندقف

نأما فمهناريد راثاً و مهرانثا اناراً و انذب هذفن آرقلا  
بلا ف دحاً انمة ب حصن و كي.

و فيه، و عن الربيع بن أنس قال: ليس لله تعالى جد  
و إنما قالته الجن بجهالة فحكاه الله سبحانه كما قالت، و  
روي ذلك عن أبي جعفر و أبي عبد الله (عليهما السلام).  
و ظلما ي لعت هذ ي فنملا دجلا ب دارملا :لوقاً  
ب.تخبلأ

:ثيدي ف(ملا سلا ميلع) ي لعن ع ، جاجتدلا ي فو  
ن طيب(ملسو ملاو ميلع الله ي لصم) ي بنلا و ن جلا ميللا ل بقأف

ثعبين ل ن أ متتنظ امك اونظ مهنأب اور ذتعاقل خنلا  
هو عياف مهنم افلا ن وعبس و دحأ ميلأ ل بقأ دقل و ، ادحأ الله  
ج صذو داهجلا و جحلا و قاكزلا و قلاصلا و موصلأ ل ع  
. باطش الله ل ع اولاق مهنأب اور ذتعاقل ن يملسلا

ل ع (ملس و ملاو ميلع الله ل ص) ي بنلا مهتعيد :ل وقأ  
ل و أ ي في كحما مهلوق امقدصي ، خلا قلاصلا و موصلأ  
ل دُهِلًا اَنْعِمَسَ اَمَّا اَنَا وَ { :مهلوق و { يَبِ اَنْمَافَ } :قروسلأ  
و قاكزلاب قصاد و اهد مهلمع قيفيك اما و ، { يَبِ اَنْمَافَ }  
ولخيلأ رو كذمال ولأ امهر اذتعا و ، انلا قلو هجف داهجلا  
. عافخنم

ت لاس :ل اقة قرارز ل ل ا هانساب ، ي مقلا ريسفتي ف و  
س نِزِلًا نِم ل اَجِرِ نَاكُ هَئَا وَ { :الله لوق ن ع رفعج ابا  
ن ا ك :ل ا ق { ا ق ه ر مُ ه و د ا ز ف ن ج ل ا نِم ل ا ج ر ب ن و ذ و ع ي  
ن ا ط ي ش ل ا م ي ل ا ي ح و ي ي ذ ل ا ن ه ا ك ل ا ل ق ل ط ن ي ل ج ر ل ا  
. ا ك ب ذ ا ع د ق ن ل ا ف :ن ا ط ي ش ل ا ل ق :ل و ق ي ف

فَأَخِي لَأَفِ يَبْرَبْ نَمُؤِي نَمَفْ { : لاعت هلو في فيفو

قهرلا و ، ناصقنا سخبلا : لاق { أَقَهَرْ لَا وَ اسْحَبْ  
ب.اذعلا

ل.لاقف ؟ تنجلا نولخديا نجلاني نمؤمن عملاعلا نسو

اونمؤمن اهيفن وكيرانلا و تنجلا نيدرئاطد لله نكلو لا  
ب.عيشلا قاسفو نجلاني

تاجرد ضعب يهرئاطحلا هذهب دارملا لعل : لوقا

ن.يحلصلا تنجنود يهي تلا تنجلا

تمأ قرط نمتاياورلا ضعب يفرود هئا مءعا و

ي دهلا نمتايلا ي فامق يبطت (ملاسلا مهيع) تيبلا لها

نم يه و (ملاسلا هيع) ي لء قىلاو ي لء فقيرطلا و

ب.عي شي فريسفتلا نمتسيلو يرجلا

[ ٢٨ ي لا ١٨ تايلآ : (٧٢) نجل قروس ]

و ١٨ ادحأ الله عم اوعدت لاف لله دجاسملا نأ و {

١٩ ادبل هيلع نونوكي اوداك هو عدي الله دبع ماق امل هئا

لا ي نال ق ٢٠ ادحأ يبك رشأ لا و يبر اوعدا امنا لق

نَمِي نَرِي جُنْدِي نَالُف ٢١ اَدَشَرَ لَا وَ اَرَضْمُ كُلُّ لَمَّا

٢٢ اَدَحْتَلْمُ يَنُودُ نَمَدِجَا نَد وَ دَحَا اَلله



وَ اَلله صِئَعِيْ نَم وَ يَتَلَا سِر وَ اَلله نَم اَغْلَاب لَّا  
اِذَا يَتَد ٢٣ اَدْبَا اِهْيَفَن يَدِلَا خَمَّ هَج رَا نُهَلَن اِفْ اِهْلُو سِر  
لَقَا وَ اَرِصَانَق عَصَا نَم وَ اَمْلَعِيْسَفَن وَ دَعُوِيْ اَم اَوَار  
اَهْلَل عَجِيْم اَن وَ دَعُوْت اَم بُبِرَقَا يِرْدَا ن اِلَق ٢٤ اَدَدَع  
اَدْحَا اِهْيَغِيْ اَع رُهْظِيْ لَاف بِيْغَا اَمْلَا ٢٥ اَدَمَا يِيْ بَر  
اِهْيَدِيْن يِيْ نَم اَكُتْسِيْ اَهْنَا فِل وُسَرَن مِي ضَتْرَا نَم لَّا ٢٦  
مُهَبَّرِت لَاسِر اَوْ غَلْبَا دَقْنَا مَلْعِيْل ٢٧ اَدَصَر اِهْفَلْخَن م وَ  
{ ٢٨ اَدَدَع اِيْ شَلْ كِي صَحَا وَ مِهْيَدَل اَمِبَطَا حَا وَ

(نابيد)

و اِيْلَا عْت اِهْتِيْنَا دَحُو رَكْذ وَ قُوْبَنَلَا لِيْجَسْت تَايَلَا يِف  
اِيْلَا قَرَا شِلَا بَاب مَتَتَخْت وَ اَقْصَقْلَا نَم جَا تَنْتَسِلَا اَك دَا عَمْلَا  
اَقْلَا سِر لَاقْ مَصَد

اَلله عَم اَوْ عَدَت لَاف لِّلَّهِ دِجَا سَمْلَا نَّ ا وَ { اِيْلَا عْت اِهْلُو  
اَقْلَمَج وَ ، خِلَا { عَمَنْسَا اَهْنَا } : اِهْلُو قِيْ اَع فَو طْعَم { اَدْحَا  
اَوْ عَدَت لَاف } : اِهْلُو قَل اِيْلَعْتَلَا عَضُوْمِيْ ف { لِّلَّهِ دِجَا سَمْلَا نَّ ا }  
نَا لَ اَمْرِيْغ اَدْحَا اَلله عَم اَوْ عَدَت لَا رِيْدَقْتَلَا وَ { اَدْحَا اَلله عَم  
اِهْلَا دِجَا سَمْلَا

في فامك ءاعد الله اهامس دقو ءدابعا ءاعدل اءدارملا و

نَیْذًا نَّإِ مُكًا بُجَنَسًا یَنُوعِدًا مُكْبَرًا لَّآقَ وَ { :هلوق

{نَیْرِخَادَ مَّتَّهَجَ نَولُخْدَیْسَ یَنُءَدِیْعَ نَّءَ نَورُبُكَنَسَیْ

. ٦٠ ن مؤملا

ءءدارملا :ل یقف ءجاسملا نمدارملا في فالتخا دقو

و مارحلا ءجسملا :ل یقو ،مارحلا ءجسملا ل یقو ،تبعكلا

قبطنی لا اعمج ءجاسملا نوک اءعفدی و ،سءقما تیء

.ن ینثلا او ءحاولا یء

:ل یقو ،ءیلاء لیلء لا مكهء وه و ،مارحلا :ل یقو و

یءءءعء {ملسو هلاو هلاء الله یلص} هلوقلا اهلکضرلا

نمءیزأ یءلءلء لا هئا هیفو ،اروهطو اءجسمضرلا

نمةعقبی أیفةءابعا زاوج

و دوهيلا ن عفور عملا وهاملا افلاخ ضر لاً عاقب  
 و عيبلا ريغي في لاعت متدابع ز اوج مدع ن م ي راصنلا  
 اهيلع ل محي ي تد دجاسم اه عاقب قيمست اما و ، س نائكلا  
 .لا ف ق لاط لا ادنع

وهو ، لله لا ا ي لصيد لاف ت اولصلا به دارملا : ليقو  
 .هيلع ليلد لا مكهت

دارملا ن ا (ملاسلا هيلع) داوجلا ماملا ن ع و  
 قلاصلا ي فاهيلع دجسي ي تلا قع بسلا عاضد لا دجاسملا ب  
 و ، ن يلجرلا ع باصاً و ن اتبكرلا و ن افكلا و قه بجل ا ي هو  
 و ، الله عاشدن ا ي لاتلا ي ناورلا ث حبلا ي ف هتياور ك ي فاوتسد  
 .ج اجزلا و عارفلا و ري بجن بديع سن عاضداً ك لذل قذ

عضاوم ن و كب دارملا ن و كين ا اذه ي لع بسنلا و  
 اصاصتخا به اهصاصتخا لله ن اسنلا ن م دوجسلا  
 رهظاً اهنوكلا ق دجسلا عاعدلاب دارملا و ، ايعيرشت  
 لله دوجسلا ن مضتت اهنا امب قلاصلا و ا قدابعا قيداصم  
 .بناحبسد

ص تخيد دوجسلا ءاضدأ نأ ي لآي حو أ و :ي نعملا و  
 و أ اودجست لا و اهد هو دبعأ و أ اهد ه اودجسافي لاعت لله اب  
 .هريغ ادحأ اودبعت لا

اوداك مو عدي الله دبء ماق امل هنا و { :ي لاعت ه لوق  
 مضلاب دبل مع مج ح تفلافر سكلاب دبللا { ادبل هيلع ن ونوكي  
 ي بنلا الله دبعب دار ملا و ، ةمكار تملأ ةعمتجملأ ن وكسلاف  
 و ، ةيلاتلا ةيلأا هيلع ل دت املك (ملسو هلاو هيلع الله ي لص)  
 امني ل ق { :ةيلاتلا ةيلأا ي ف ه لوق ديهمتلاك الله دبعب ريبعتلا  
 نوكي نأ ةيلاتلا ت ايلأا ق ايسل بسنلأا و . { ي بر او عدا  
 { ن ونوكي اوداك } :هلوق ي ف مع مجلا ي ريمض مع جرم  
 هيلع الله ي لص هيلع ن ومحدزي اوناك دق و نيكرشملأ  
 ن وعفريو ن وعز هتسين أرقلا أرقو ي لص اذا (ملسو هلاو  
 ل قدام ي لعتوصق وف مهتاوصأ

و هلاو هيلع الله ي لص ي بنلا ماق امل هنا و :ي نعملا و  
 ن ونوكي ن وكشملأ داك ةلاصلاب الله دبعب (ملس  
 .نيمكار تم ني عمتجم ادبل مهم احذر اب

و هیلع اوعمتجا مهنأ و نجلل ناریمضلا :لیق و  
هتدابعن من ودهاشیاممن یبجعتم هیلا نورظنی او مکار ت  
هلتامیاملاک اوعمسیدم انا رقهتءارق و

هیلع الله ی لص ی بنلاب نینمؤملا ناریمضلا :لیق و  
اذا هتلاص ی ف هب ءادتقا هیلع نیعمتجملا (ملس و هلاو  
الله ملاکنم هولتیاملا اتاصنا و ی لص

لکلت هیلاتلا تایلا قایس نامنلای لا ناهجولا و  
هیلا قر اشلا اتمدقتمک تمءاملا

هب کرشأ لا و ی بر اوعدأ امنا لق { یلعت هلوقة  
(ملسو هلاو هیلع الله ی لص ی بنلا یلعت هنمرما { ادحا

قريحلا مهذع ليزيد انايد هتدابع هجو مهل نيبين  
 و ،هريغ دحأ نم هوأر اونوكي مل ام هنم اوأر ثيد  
 ركما و قديكما نم عونى لع مل نيلما دنوبجعتي  
 .تيويند رخأ ضار غلأ مهبة عدخو أمهمانصاب

لمعلا نم هبي تآ امبديرأ تسلي نأ: نايبل لصحو  
 امنا و اهبي ننومرتو اهنوبسحتي تلا دصاقلما نم انيش  
 ناسنلا قدابع و ادحأ هب كشرم ريغ قدحو بيبر وعدأ  
 بجعتي و ايلع ملان أي غنيلامم هسفنابر هفر عن مل  
 .هنم

{ادشر لا و اَرَضْمُ كُلُّكِلْمًا لَا يَنَالُ قُ} :ي لعتهلوق

هلاو ايلع الله ي لصم هنا قمير كلا تايلآ قايس هديفي ذلا  
 ي لا قيسنلاب و هسفن ع قوم هبر نمر ماب اهيف نيبين (ملسو  
 .سانلا ي لا قيسنلاب و هبر

كرشيلآ و هو عدي هنا وهف هبر ي لا قيسنلاب هعقوم اما  
 هب كرشأ لا و يبر اوعدأ امنا لُق} :هلوق وهو ادحأ هب  
 .{ادحأ

كَلِمِدْ لَا مَهْلَثْمَر شَبَهْنَا وَهَفْ مَهِيلًا تَبَسْنَابْ مَعْقُومَامَا وَ  
 مَهْدَشْرِيْنَ أَ دِيرِيَامْب مَهْرَضِيْ تَدَا دَشْر لَا وَ اَرْضْ مَهْل  
 رُوْمَامْ هْنَا وَ ، قَرْدَقْلَا نَمْ هَدْنَعَامْب دِيرِيَامْ يَ لَا رِيْخْلَا نَمْ  
 رِيْجْم لَافْ مَلْتَمِيْنَ لَا اِلَهِ سِيْلَا اَرْمَا مَهْتُوْعَدْبِ اللّٰه نَمْ  
 اَمْكِيْ صَعُوْ فَلَخْ وَلَهِيلًا يَ جَتْلِيْ اَجْلَمْ لَا وَ هَنْمِ هَرِيْجِيْ  
 وَ اللّٰه صَعِيْنَ مَوْ مَلُوسَرْ وَ اللّٰه اَوْعِيْطِيْنَ لَا اِلَهِ سِيْلَا  
 اِذَا نَوْ مَلْعِيْسُوْ ، اَدْبَا اَمْهِيْفَنْ يَدْلَاخْ مَنَهْجَرَا نَهْلَنْ اِفْ مَلُوسَرْ  
 .نَوْ دَعُوْ يَامَا اَوْ اَرْ

رَضْلَا كَلْمْب دَارْمَلَا نَوْ كِيْنَ أَ قَايْسِلَا اِذْهْ مَزْلَا وَ  
 دَارْمَلَا وَ ، دَارَا اِذَا مَهْبْ مَعْقُوِيْفْ مَهْبَرْ ضَلَا عَاقِيَا يَ لَعَرْ دَقْلَا  
 عَقَاوَلَا تَبَا صَابْ مَهِيلًا عَفْنَالَا صِيَا يَ لَعَرْ دَقْلَا دَشْرَلَا كَلْمْب  
 :لِيَقُوْ ، مَكْعَفْنَا وَ اَمْ كَرْضَا نَا رَدْقَا يَ نَا يَ عَدَا لَا يَ نَا يَ  
 بَبَسْمَلَا مَسَابْ اَرِيْبَعْتْ دَشْرَلَا لَبَا قَمَلَا يَ غَلَا رَضْلَابْ دَارْمَلَا  
 .بَبَسْلَا نَع

نَلَّ وَ دَحَاَ اللّٰه نَمْ يَ نَرِيْجِيْنَ لَ يَ نَلْقُ { يَ لَاعْتَهْلُوْقْ  
 } مَهْتَلَا سِرْ وَ اللّٰه نَمْ اَغْلَابْ لَا اِدَحْتَلَمْ يَنْوُدْ نَمْ دَجَا  
 وَ رَا جَلَا رِيْجْمَلَا تَقِيَامْدْ مَكْدُوْ رَاوْجَلَا عَا طَعَا قَرَا جَلَا

ناكم مسا دحتلما نأر هاظلا و ، ءوسب هءصقن ممه عنم  
 ، رشا ن مزرحتلا هيلإ فرحنو ل دعبي ذلانا اكما وهو  
 ديقلاك وهو {هِنُودُ نَمَ}: هلوقة بق لعتيو ل خدما: ليقو  
 . غيلبتا غلابا و لله ريمضا و يحيضوتلا  
 و {أَدَحْتَلُمَ}: هلوقة ن مءانتتسا {أَغْلَابٌ لَّا إِ}: هلوقة  
 ردقم بق لعتم {أَللهَ نَمَ}: هلوقة



هَذَا {أَغْلَابُ} :هلوقب اقلعتم سيلو الله نمانناكي أ

اقلعتم هلعب نمنضعب لاق اذلو نمنب لانبعبى دعتي

لاإل ادي أى لى نعملا و ،نعبى نعمب«ن» نإ :اغلاب

بتافصلا و ءامسلأان مهيعى لاعتو همام غيلبت

{أَغْلَابُ} لى لى فوطعم :ليق {هَتَلَأَسِرِ وَ} :هلوقو

فوطعم :ليقو هتلاسر لاإو الله نماغلاب لاإريدقتلاو

اغلاب لاإى نعملا و ،نعبى نعمبنمو قلاجلأ ظفلى لى

هتلاسر نعو الله نع

لوعفم هنا وهو رخألوق اغلاب همنى ننتسأاميفو

لاإ ادشر لاوارض مكل كلمأ لاى نعملا و {كَلِمًا لَا}

وى ننتسلمانيدل صفلا دعبيو ،هتلاسر و الله نماغيلبت

و خلا {دَحَاَ إِلَهَ نَمِي نَرِيحِي نَل} :هلوقب همنى ننتسما

فنأتسم ملاكوه

الله نمنى نريجين لى :انمدقامى لى نيتيلا أى نعمو

لاإ ميلأى جتلا اناكم هنودنمدجأ نلو همنى نعميفدحأ

هبنى نرمااملتثما نأ لاإى أ هتلاسر و همنانناكاغيلبت

هتلاسر لاإو هتافصو هئامسان ايبيى لاعت هئم غيلبتلانم  
نيدلا عئارشدي ف

رَآذُهُلَّانَ إِفْهُلُوسَرَ وَ اَللهَ صِيعِنَمَ وَ { بى لاعت هلولوق  
ظفلا رابتعاب { الله } ريمضدار فإ { اَدَبَا ههيفن نيدلا خَمَّهَج  
هاهانعم رابتعاب { نيدلا خ } عمجن اامك { نَم }

صِيعِنَمَ وَ { : هلولوقي ف الله ى لعل و س ر لا ف ط ع و  
سيلذا ى لاعت لله هقيصعم هتيصعم نوكل { هلولوسَرَ وَ اَلله  
الله ى لعل در هبى تا اميف هيلع در لاف هبر هلاس ر لاإ ه  
نَم } بى لاعت لاق لله هعاط هبر مايميف هتعاط و هناعبس  
٨٠. هاسنلا { الله عَاطَا دَقْفَل وُسَرَّ لا عَطِي

تا ايلا قاييس هب دهشيد اامك - هقيصعملاب دارملا و  
ام و ديهوتلا و ا ديهوتلانم هبر ما ام هقيصعم - هتقباسلا  
ديدهتلا ل مشيلا ف هعور فو نيدلا لوصا نَم هيلع عرفتي  
نود هوعدلا ل صاب نيرفاكلا لاإ رانلا دولخب ديعولا و  
نيدلا عورف ن ع نيفلختما هقيصعما ل ها ق لطم  
ي فرانلا ي ف هعاصعلا ق لطم ديلخت ى لعل هتيلآ اب جاجتدلا فاف  
هلمح ريغ

{اللَّهُ صِغَيْرٌ وَمَوْ}:هلوقن أرهاظلا و إلى آخر الآية

من كلام الله سبحانه لا من تنمة كلام النبي (صلى الله عليه وآله وسلم).

نوملعيسف نودعويا أم أوأر أذا يّتد {يلاعتهلوق

قلاد {يّتد}:هلوق {أددع لّقا و أريصان قعضاً نّم

مهنأ يلع لدي اهلوخدم و هلقياغ اهلوخدم ينعم يلع

دعب (ملسو و هلاو هيلع الله ي لص) يبنلا ن وفعضتسي اوناك

دعب ددع للاقنسا و عافعض- نونمؤملا م هو- هيرصان

لايلقم هددع

لا: بالوقته تياغو هف و ذحمى نعمى لعل ديم ملاكلاف  
 اذاى تدم هدد عن ولقتسيو لكير صانن و فعضتسين و لازي  
 بخلا ن و دعويام او ار

قدو عوملا يهاهنا من هجرانن و دعويام ابدار ملا و  
 لى لصى بنا بطاخيى لاعت هملانن مقيلا و ، قىلا ي ف  
 قد رصمى هو هملانن م تناكولو (ملسو ملاو ميلع الله  
 اذاى تد: لاقين ا ملاكلاف قدن من اكل {لُق} لى لاعت ملوقب  
 بخلا ن و ملعتسفن و دعوتام متيار

مَأْنُودَعُوتَامُ بُبِيرَقَأُ يَرْدَأُ نِإْ لُقُ: لى لاعت ملوق  
 و ، ميلع يهتني تلاء قياغلا دملأا {أَدَمَأُ يَبْرُ هَلْ لَعَجَي  
 او عمسا ملهناك مهلا د هضتقت لخد عفد قلزنمب قىلا  
 أ يَرْدَأُ نِإْ لُقُ: مل ليقف لكذن و كىى تم: اولاق ديعولا  
 بخلا {بُبِيرَقُ

مَبْيَغَ لَع رُهْظِي لَافَ بَيْغَلَا مُلَاءُ: لى لاعت ملوق  
 ، ميلع طيلستو متناعا عى شلاء لى شلاء راهظا {أَدَحَأُ  
 ملاو هر يدقتلا و ، فو ذحم ا دتبلربخ {بَيْغَلَا مُلَاءُ} و  
 ملا ص صا صتخا قايسلا ن م قناعا د مملكا دافمو ، بىغلا

اذل و ، بیغل لک هملع باعیتسا عم ی لاعت هب بیغلا  
 عضوب {بِیَغِیْ لَع} : لاقفا ایناث هسفی لای بیغلا فاضاً  
 لاف: لاقول و صاصتخلا دیفیلر مضما عضومر هاظلا  
 . لکذ دفیلم هیلع رهظی

علطیلاف هب ص تخیاملع بیغل کملع وهی نعملا و  
 بلسد دافملافس انلانم ادحاً هب ص تخم و هو بیغلا ی لَع  
 لصحم ایئزج ابلس هنوک ی لَع مهضعب رصاً نإ و ی لک  
 امر هاظ انلقام دیؤیو ادحاً هب یغل کی لَع رهظی لا هانعم  
 . تایدلا ن م ی تأیس

ءانتثسا {لِوُسَرَ نَمِیْ ضَتْرَا نَمَّ لَا} : ی لاعت هلوقة  
 نَم {هلوقد نایب {لِوُسَرَ نَم} و {ادحاً} : هلوقد نَم  
 ن م ءاشدامی لَع هلسر رهظی لاعت الله نأ دیفیف {یْ ضَتْرَا  
 ی تلاتایدلا ی لایت مضنا اذا یتیلأاف هب ص تخملا بیغلا  
 بِیَغْلا حُتَافَمُ هَذِئَع وَ} : هلوق کی لاعت هب بیغلا م لَع صخت  
 بُیَغِ لِّلّهِ وَ} : هلوق و ، ۵۹ : ماعذلاً {وَهُ لَّا اِهْمَلَعِیْ لَا  
 مُلْعِیْ لَا لُق} : هلوق و ، ۷۷ : لحنلا {ضِرْلَا وَ تِاَوَامْسَلَا  
 ۶۵ : لمنلا {اللّهِ لَّا بِیَغْلا ضِرْلَا وَ تِاَوَامْسَلَا ی فَنَم

بِغِلَا مَلْعِي لَاعْتَوْهْفَ تَعِبْتَلَا وَ تَلَا صِلَا ي نَعْمَ كَذَا دَافَا  
.الله ن م مِلْعَتْب مِلْعِي مَرِيغُو مَتَا ذَلَا

:هَلُوقَكِي فَوْتَلَا تَضَرَعْتَمَلَا تَايَلَا قَرِيظَنَاتَايَلَا هَذَهْفَ

و ، رَصَحَلَا ي لَعَلْ اَدَلَا ٤٢ : رَمَزَلَا { سَفْذَلَا ي فَوْتِيُ اللهُ }

مَلَا { مُكِبَلْ كُو ي ذَلَا تَوْمَلَا كَلَمَ مُكَافَوْتِي لُقْ } : هَلُوقَ

هُتَفَوْتُ تَوْمَلَا مُكَدَحَا عَا جَا إِذَا ي تَدَحْ } : هَلُوقُو ، ١١ : دَجَسَلَا

ي لَعَلْ ي لَاعْتَاهِيلَا بَوْسَنَمِي فَوْتَلَا ف ٦١ : مَاعِذَلَا { أَنْلُسُرْ }

تيعبتلا وخذى لءة كئلاملا لى لا و ءلاصلا وخذ

لى لاءة لءة رءسم ءطسوتم ابابسا مهنوك

هفلذ نم و هئدي نئد نم لكئسي هئاف: لى لاءة هلق

لى لاءة لله {هئاف} ريمض {اءءء} - هلق لى لا - {اءصر

ءصارلا و ،لوسرلا {هفلذ} و {هئدي} اريمض و

قلاطى ءصارلا ءصرلا و ،لوسرلا رملأ بءارملا

و ،رءصم لءلا لى فوه و ءءامءلا و ءءاولا لى لء

لسرملالسانلا نئو هئبىام لوسرلا لى ءين بىامءارملا

وه لى ءلا لى ءولا رءصم نئو هئبىام هفلءامبو ،مهىلا

لى نعم همهوىام رىوصتلا اءه لى فرءءا ءقو هءاءبء الله

ول عافم لسرملالسانم ءءايمه ءوتم ءاءءمالم ءلاسرلا

لى لا لى هئبى لى ءءلوسرلا هءطقى هىلا لسرملالسان لى هئبى

ءولء قىرط ءصءة لىلا و ،هءلاسر لى ءؤىف هىلا لسرملالسان

امك هىلا لى ءوئى ءلا ءلاسرلا وهولوسرلا لى لا بىءلا

ءلاسر اوءلبأ ءق نأ مءعبل: هلق لكء لى لا رىءبى

{مءبء}.

لَسْرَأْنَمُولوسرلانيديامكلسيداللهنإف:ينعملاو  
 نيسراحنبيقارميحولاردصمولوسرلانيدياموهيلإ  
 هيدنينبينمدصرلاكولسناًمولعملانموهكئلاملانم  
 هدايزلابرييغتوطيلختلكنميحولاظفطهفلخنمو  
 وأهطساوالبنيطائشلاءيحاننمهيفعقيناصقنلاو  
 بهعم.

ريمض {مَهْبَرَتَ لَاسِرِ اَوْغَلْبًا دَقْنًا مَلْعِيْلًا} :هلوقو  
 {مَهْبَر} و {اَوْغَلْبًا دَق} اريمضو ،هناحبسدالله {مَلْعِيْلًا}  
 ،سنجلارابتعابلوسرلواني نعملارابتعاب {نَم} :هلوقا  
 ملعلا مهبرت لاسر مهغلابإي لاعتهملعبدارملاو  
 :هلوقدحىلءجراخلاءي فغلابلإا ققحتوهو هيلعلاء  
 {نَبِيذَاكُلًا نَّ مَلْعِيْلًا وَ اَوْقَدَصْدَ نَبِيذًا اُلله نَّ مَلْعِيْلًا}  
 .يلاعتهملاكي فدورولا ريثكو هو ٣ :توبكنعلا

ولوسرلانيدينيدصرلاكولسليلعتةلمجلاو  
 غلبتلي أمهبرت لاسر غلابإا ققحتيلينعملاو ،هفلخنم  
 و ريغترينم هيلعي هامى لءى لاعتهمتلاسر سانلا  
 ل.دبت



نَمَ وَ يَهْدِي نِيْدَ { اريمضع جري نأ ل متحملا ن م و

ن يبن يکولسم سرحلا دصرلا ن وکيف { يَهْدِيْغَ } ی لآ { يَهْدِيْغَ }

و ،ل و سرحلا غلبين نأ ی لآ يَهْدِيْغَ ن م و ل زانلا بيغلا يدي

يَتَلَا سِرِ اَوْ غَلْبًا دَقَّ نَأ مَلْعِيْلَ { :هلوق مئلاي لا هنا هفعضي

بيغلا غولب مازلتسا مدعل مدقت يذلا ی نعملاب { مَهْبَرِ

ملعلا ل و صد ني طائشلا ضرعت ن م اميلس ل و سرحلا

س انلا ی لآ ه غلاباب

ن يريمضلا نإ مهضعل لوقع جري ی نعملا اذه ی لآ و

ی لآ افاضم هفعضي و .ي حولال مادل يربج ی لآ ن اعجري

هرکذ ق بس مد عر م ام

{اَوُغَلْبَأْ دَقْ} اريمضو لوسرلا ملعيلا ريمض: لي قو

ةكئلاملا دصري ينعما و دصرلا ةكئلاملا {مِهْبَر} و

او غلبأ دقة كئلاملا نأ لوسرلا ملعيلا نوسر حيو ي حولا

ضر رعتن م ميسلا هنا مسفن نئمطتفر دصا مكي حولا هيلإ

ه غولبد ملعلا هايأ مه غلابا بملعلا مزلا نإ فن يطايشلا

لوسرلا ركز قيسد هديؤيو - قاييسلا رهاظنأ هديؤيو

لوسرلا اهلما ي تلا ت لاسرلا ت لاسرلا بدار ملا نأ -

ريمض في حولا كلم اهلما م لا سانلا ي لئ اهلما

ي لئ ريشة قيلانأ ي لئ ، ةكئلاملا نود لسرلا {مِهْبَر}

و ةلاسرلا ن او ذع ريغو هو دصرلا ن او نعب ةكئلاملا

ةلاسرلا نود ةسارحلا و ظفحلا دصرلا نأ ش

(ملسو هلاؤ هيلع الله ي لص) دمحم ملعيلا ينعما: لي قو

هجو هو و ، مهبر ت لاسر او غلبأ دقة ملقب لسرلا نأ

ينعما نأ: لي قو ام هنم فحسا و ، هيلع ليلا لا فيخس

مهبر ت لاسر او غلبأ دق لسرلا نأ لسرلا بذكملعيلا

مهيلإ

لسرلا عمجا ريمض {مِهَيْدَلْ اَمِبَ طَاحَا وَ} :هلوقو  
 قمتمتم قلمجان ارهاظلا وى نعملانم مدقتامى لء عانب  
 {اَيْدِي نَيِّبْ نَم} :هلوقف اقباسدقروكذملا قسارحلا وى نعملا  
 :هلوقو ،مهيلالسرملالوسرلانيدامدصرى لاريشيد  
 :هلوقو ،يحولاردصومنيبامظفدى لار {يَفْلَحْنَ مَو}  
 ولوسرلاسفدفرظى لاريشيد {مِهَيْدَلْ اَمِبَ طَاحَا وَ}  
 قرطتنمنمأى فيحولافقيملاءطاحا قطاحلا  
 يفلولوسرلاويحولاردصمنيداميفل يدبتلا ورييغتلا  
 .مهيلالسرملالوسرلانيدامى فلولوسرلاسفد  
 قلعتللامعيمجمهيدل امددارملانوكين أنكميدو  
 :هلوقنأامكمهسفنا وأىحولاريسمنم مءالسرلابام  
 ملعلا مومء ءدافلأ قوسم {اَدَدَّ عَيْ شَلْ كَى صَحَا وَ}  
 .ضعبنماهضعبزيمتواهددعبملعلا هنا ريغءايشلااب  
 :ثلاثلاتايلأاى فرمامنبيتدقف  
 وحذى لء بيغلاملعبى لاعتلمصااستخانأ :لاوأ  
 بيغلاملعبى لاعتوهفمانحضوأى ذللا وى نعملاب قلاصلاأ  
 .هنمديلعتبملعيدريغو متاذب

مهر اكنان مى لاعتهملاكى في كدامن ارهظيهبو  
امنود للاقستلا و اقلاصلاا في فذمهديرأ بيغلابم لعدا  
نُ دَا زَ خ ي دْنِ عْ مُ كَّ لْ وُقَا لَا لُقْ { : لاعتهملوقكى حوبن اكا  
لَا وَ اَلله

مُدْعَا تُنْكَوْلاو { :هلوقو ، ٥٠ :ماعدلأا } بِيْغْلا مُدْعَا  
 :هلوقو ١٨٨ :فار علاا { رِيْخْلا نَم تَرْتْكَتْسْلا بِيْغْلا  
 يِبْلَعْفِي اَم يِرْدَا اَم وَ لِسْرْلا نَم اَعْدِبْ تُنْكَ اَم لُقْ {  
 ٩ :فاقدلأا { يِيْلا يِ حَوِي اَم لا اِعْبَتْا ن ا مُكْب لا وَ  
 { اَدْحَا يِبِيْغِي اَعْرُ هُظِي لَاف } :هلوقو مومعنأا :ايناثو  
 داء { لَوُسْر نَم يِ ضَتْرا نَم لا ا } :هلوقو ص ص ذ ا م  
 ا م ك ر خ ا ص ص خ م ا ص ي ص خ ت ي ب ا ي لا ا ص ص خ م ا م ا  
 م ه ن ا ي ا ع ل د ت ا ت ي ن ا ر ق ل ا ت ا ي ل ا ن ا ف ا ي ي ن ل ا دروم ي ف  
 ح و ن ي ل ا ا ن ي ح و ا ا م ك ل ي ل ا ا ن ي ح و ا ا ن ا } :هلوقو م ه ي ل ا ي ح و ي  
 ي ح و ل ا ن ا ي ا ع ل د ت و ١٦٣ :ماسنلا { م د ع ب ن م ن ي ي ب ن ل ا وَ  
 ي ا ع ا ذ ه ل و س ر ل ا م ل ا ن ي ا م ك ب ي غ ل ا ل ا ن ي ي ب ن ل ا ف ب ي غ ل ا ن م  
 و ي ب ن ل ا ل ب ا ق ي ا م ا ق ي ل ا ي ف ل و س ر ل ا ب د ا ر م ل ا ن و ك ي ن ا ر ي د ق ت  
 ن م م ي ب ن ل ا و س ا ن ل ا ي ل ا ا ل ل ه ل س ر ا ن م ق ل ط م د ي ر ا و ل ا م ا  
 ل ك ل ب ق ن م ا ن ل س ر ا ا م وَ } :هلوقو م د ه ش ي ا م ك م ه ي ل ا ا ل ل ه ل س ر ا  
 ا م وَ } :هلوقو ، ٥٢ :ج ح ل ا :ق ي ل ا { ي ي ب ن ل ا وَ ل و س ر ن م  
 ج ر ا خ ي ب ن ل ا ف ٩٤ :فار علاا { ي ي ب ن ن م ي ي ر ق ي ف ا ن ل س ر ا  
 د ي د ج ص ي ص خ ت ر ي غ ن م ي ف ن ل ا مومعنم

هيف هلمعتسي يذلا ى نعملاب ماملإا دروم ي ف اذك و  
 :هلوق ي ف امك ن يقيلا و ربصلا ب هفصي ى لاعت هنافن ارقلا  
 اوناك و اوربص امل انرمابن وذهي همدا مهنم انلعج و {  
 فاشكناب مهفرعي و ٢٤ ةدجسلا ملا {ن ونقوي انتاياب  
 توكلم ميهاربا يرنك لذك و } :هلوق ي ف امك مهلا عاطلا  
 :ماعذلا {ن ينقوملا نم نوكل و ضرلا و تاوامسلا  
 نورتل ن يقيلا ماع نوملعت ولا لأك } :هلوق و ٧٥،  
 ضعب ي ف لذك ي ف ملاك مدقت دق و ٦ :رثاكتلا {ميججلا  
 .ةقباسلا ثحابلا

لبق ي و امسلا ي حولان مهنولمحيامفة كئلاملا اما و  
 ةداهش توكلملا ملاع نم هنودهاشي ام اذك و هلوزن  
 :هلوق نأ ى لعا .انيلا تقبسنلاب ابيغ ناك ن ا و مهيللا تقبسنلاب  
 نم مايندلال هال مشي امنا {ادحا هبيغ ى لعا رهظي لاف}  
 تاوملااب ضقتنلا لا و ضرلا طيسب ى لعا شيعي  
 ن ارقلا صنب بيغان ميهو قرخلا اروملا نيدهاشملا  
 لا ادحان مامذا دحاو درفي تحي فنلا مومعت حتق بيدم ف  
 موي لذك و سانلا ه عومجم موي لذك شو عجم وه و

لک لک ایندلا قاشد ریغ مهتأشذت او ملا نأ امکو ، دوهشم  
 . داملما قاشد ریغ ةکئلاملا قاشد

نَم وَ هَيْدَي نَيِّد نَم كُلسِي هَنَافِ { :هلوق نأ :اثلاث و  
ي هلاي حولا نأ ي لع لدي نيتيلا رخأ ي لا { هفلخ  
هغولب ي لا ي حولا ردصم ن م هرودص ن دل ن م ظوفحم  
ن م ي لا لصيد نأ ي لا هلوزن قيرط ي ف نوصم سانلا  
 . هيلع هلوزن دصق

نأى لاءى دصم نم هرو دصن يد نم هتینوصم اما  
 {نم} هلوقة هلاء قلا دلاءى ففكف لوسر لاءى هتید  
 نم هیقئتو مایا لوسر لاءى ذخا نید هتینوصم اما<sup>1</sup> {هفلخ  
 هتینوصم و، هذخا فطلغیلا و هفر عیث یحبى حولاء كلم  
 و ا ماسنین اریغن م هلاءى حواء امك هیعث یحب هظفدى ف  
 نم سانلأى لاءى هغیلبت ف هتینوصم و، هلدید و اریغی  
 دَقْ نَأْ مَلْعِيلَ} :هلوقة هلاء لیلدلاء هیف ناطیشلاء فرصت  
 ضرغلاء نأى لاءى لید ثید {مَهْبَرَتِ لَاسِرِ اوْغْلَبَأْ  
 مهبرت لاسر مهغلابا ملعین ا دصر لاءى كولسن م هلاءى  
 و، سانلأى لاءى حولاء غلابا جراخلا ف ققحتین ا یأ  
 تاهجلاء ف لوسر لاءى تینوصم لاولو م هایا هغولب همزلا  
 وه و هلاءى ضرغلاء متید م اعیمج قروكذما ثلاثلا  
 اذه لاءى لوصحلاء لاعت ركذی م ثید و، رهاظ  
 نأى لاءى كاذل د دصر لاءى كولس ریغ اقیرط ضرغلاء

---

<sup>1</sup> عوجر لامتحاء لاءى عانب اما و لوسر لاءى لایمضلاء عوجر لاءى عانب اذه  
 فیعضه نكلا «هفلخن مو هیدین ییدن» عومجم هلاء لادلاء فیغلاء لایمضلاء  
 م دقتامك.



هنا امك لوسرلا دنع وه و ةكئلاملاب سورحم ي حولا  
و ،هبلإ ي هتنيى تحلوسرلا ىلإ هقيرط ي فمهبس ورحم  
{مَهَيْدَلَامِبَطَاحًا وَ} :دعب هلوقة هذكؤي .

ي هتنيى تحلوسرلا نم هريسم ي ف هتنيوصم اما و  
مدقتامى لء {مَهْيَدَيَنْيَبْ نَمْ} :هلوقة هيف ي فكيفس انلا ىلإ  
هانعم نم .

اَوْغَلْبًا دَقْ نَأْ مَلْعِيلًا} :هلوقة ةللاد لكاذ ىلإ فضاء  
هتلااد بيرقتنم مدقتامب {مَهْبَرَتَ لَأَسِرِ

ةمصعاب ديؤم لوسرلا نأ ناييلا اذه ىلإ عرفتيو  
ىلإ هغيلبت ي ف و هظفد ي ف و هبر نم ي حولا ذخأ ي ف  
امل اعيمج ثلاثا تاهجلا ي ف اطلخا نم نوصم سانلا  
سانلا ىلإ هنعيدنم الله هلزنامنأ ىلإ عقيلا ةللادن مرم  
هلاحرم عيمج ي فنوصم ي حولاب ةلاسرا قيرط نم  
ذخأ ةلحرم هلاحرم نم و سانلا ىلإ ي هتني نأ ىلإ  
سانلا ىلإ هغيلبتو ههظفدو ي حولالوسرلا

امك اغيلبتل عفلا ي فنإفل عفلا و لوقلا معي غيلبتلا و  
فارتقاب ةيصعما نم موصعم لوسرلاف لوقلا ي ف

اغيلبت كلذ في فن لا تينيدلا تابجاو لا كرتو تامرحملا  
 هنا امك تيصعملا لعفن م موصعم وهفن يدلا ضقاني امل  
 لاوقه غيلبتو هظفدو في حولا ذخا في فاطخان م موصعم  
 في فة لاسرلا ك قوبنلا نأ لى ل قراشلا تمدقت دق و  
 قصا ذ في ف لوسرلا ك في بنلاف في حولا رادم اهنارود  
 ءاوس في حولا باحصا نأ كلذب لصحتي و ،ةمصعلا  
 ءايبنأ وأ لاسر اوناك

يحوأ ام ظفد ي ف و ي حولأ ذخأ ي ف ن وموصعم

بلاعفو لاوقس انلا ي لا مغيلبت ي ف و مهيلأ

ي لع را هظ لا ن م تيلأ ي ف ي ننتسا ي ذلا ن أ : اعبار و

غلابا ق قحت ميلع ف قوت ي ام ي لع ل وسر لا را هظ ا بيغلا

فرا عملاك ة لاسر لا ن تم نو كي ن أ ن م معأ متلاسر

و مكطا و ربعا و ص صقلا و نيدلا ع ئار شو ة قيداقتعلا

ة لادلا تاز جمعلا و ة لاسر لا تايأ ن م نو كي و أ طعاوملا

ضعبن ع ي كد ي ذلاك هاوعد ي فل وسر لا قدص ي لع

: هموقل ج لاص لوقك تا بيغملاب رابخلا ن م ل سر لا

{بَوْدُكُمْ رُيْغٌ دَعَوَ كَلِذْ مَّيَّأَ ثَلَاثَ مُكَرَّادٍ ي ف اَوْعَتَمَتْ}

امب مُكَبِّبُأ وَ { : لينارسا ي نبل ي سيعل وقو ، ٦٥ : دوه

مُكَلَّأَ تَيْلَا كَلِذْ ي فَنِّ اِ مُكْتَوِيْدٍ ي فَن وُرْخَدَت اَم وَ ن وُلْكَات

امو ، ل سر لا دعاومن مدر و ام اذكو ، ٤٩ : ن ار معل آ }

م هر ا هظ ا ن م ك ل ذ ل ك م حلا ملا ن م زيز عا ب ا تكل ا ي ف در و

ب. بيغلا ي لع

{(ملاسلا مهيلع) رفعج ي با ن ع ، ي شايعلاريسفت ن ع

ن ا ب جيع ضوم ي ا ن م ق راسلا ن ع مصتعلما هلاسد هئا  
لوصا لصفم ن م نو كين ا ب جيع طقلا ن ا : لاقف ؟ ع طقي  
فكلار كرتتفع باصلا

الله لوسر لوق : لاق ؟ كلذ ي فة جحلا ام و : لاقف  
: ا زجا ةعبس ي ل ع دوجسلا : (ملسو هلاو مهيلع الله ي لص)  
ن م ع طق اذاف ن يلجرلا و ن يتبكرلا و ن يديلا و هجولا  
: الله لاقو مهيلع دجسي ادي ه عديم ل ق فرملا و ا عوسر كلا  
ي تلا ةعبسلا ءاضعلا ه ذه ه بي نعي {لله دجاسملا ن ا و }  
لا ف الله ن ا كام و { ا دحا الله ع م او عدت لاف } مهيلع دجسي  
ع طقي (الحديث).

ي با ن ع ي سي ع ن ب د ا م د ن ع ه د ا ن س ا ب ، ي ف ا ك ل ا ي ف و  
الله دب ع ا ب ا ي نعي دجسو : ثي د ي ف (ملاسلا مهيلع) الله دب ع  
و ن يتبكرلا و ن يفكلا : مظعا ةينامث ي ل ع (ملاسلا مهيلع)  
اهنم ةعبس : لاق و ، فذلا و ةهيجلا و ن يلجرلا ي ماهبلا  
: لاقف هباتكي ف الله اهر كن ي تلا ي هو مهيلع دجسي ضر ف  
ةهيجلا ي هو { ا دحا الله ع م او عدت لاف لله دجاسملا ن ا و }

يٰٓاَعۡفَٰذِلًا عَضُوۡ وِاٰمَٰهِيۡلًا وِناۡتِكِرِلًا وِناۡفِكِلًا وِ  
يٰٓاَنۡسُدۡرِلًا

لضفلا نبدمحمى ور ، حئار جلا و حئار خا نعو  
نباى لا رظن هنا (ملاسلا هيلع) اضرلا نعي مشاهلا  
مدبمايلا ا هذي في لتبتسكنا كتر بذا انا ن ا : لاقفب اذه  
هملعي لا بيغلا ن ا ف لا : لاق ؟ لاق صمت نكل ا م حري ذ  
ملاء } : لوقي هنا سيلو ا : لاقى لاعت الله لا ا

يَضْتَرَّ اِنْ مَّ لَا اِدْحًا يَبْيَغِ يَ لَعْرِ هُظْيَ لَا فَبِ يَغْلَا  
دَع (مَلَسُو هَلَاو هِلَاعِ اللّٰه يَ لَص) اللّٰه لَوَسْرَف {لِوُسَر نَم  
اللّٰه مَعْلَطَا ي ذَلَا لَوَسْرَلَا لَكَذ مَقْتَرُو نَحْذُو ، يَ ضَتْرَم اللّٰه  
مَوِي يَ لَا نَوَكِيَامُو نَا كَامَا نَمْلَعَف مَبْيَغ نَمَا شِيَامَا يَ لَع  
بِمَا يَقْلَا

لَوْقًا و الأخبار في هذا الباب فوق حد الإحصاء، و  
مدلولها أن النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) أخذه بوحى  
من ربه و أنهم أخذوه بالوراثه منه (صلى الله عليه وآله  
وسلم).

تَيَا نَوْرَشَعِي ه و تَيَكَم لَمَزْمَا قَرُوس (٧٣)  
(٢٠)  
[١٩ ي ١ تايلا: (٧٣) لَمَزْمَا قَرُوس]

مَق ١ لَمَزْمَا مَهْيَا اَي مَحِرَّرَا نَمَحَرَّرَا اللّٰه مَسْبِ {  
ذِر وَا ٣ لَّايَلَقُهُنِم صُقْنَا وَا مَقَصِن ٢ لَّايَلَقَ لَا لَيَّلَا  
لَّايَقَ لَاوَقَ كَيْلَعِي قُلْنَسَانَا ٤ لَّايَنْتَرَتَنَ اَرْقُلَا لَتَر وَا مَهْيَاع  
كَدَنَا ٦ لَّايَقُ مَوْقَا وَا نَطَوُدْشَا يَ ه لَيَّلَا مَهْشَانَا ٥  
مَهْيَا لَتَبَتَ وَا كَبَر مَسَا رُكْدَا وَا ٧ لَّايُوطَ اَحْبَسَ رَاهَنَّا يَ ف

هَذِخْتَا فَوَهَّ لَا إِلَهَ إِلَّا لَا بَرِعْمًا وَ قِرْشَمًا تُبَرَّ ٨ لَا يَثْبَتَ  
أَرْجَهُ مُهْرُجُهَا وَ نَوُلُوقِي أُمِّي لَعَزْبًا وَ ٩ لَا يَكُو  
مُهِلَّهُمْ وَ تَمَعْنًا يَلُؤَانِي يَذْكُمًا وَ يَنْزَد وَ ١٠ لَا يَمَج  
يَصُدُّ أَدَامًا عَطَو ١٢ أَمِيحَجَو لَا كُنَّا أَتَيْدَلَن ١١ لَا يَلَق  
بِتَنَّاكَ وَ لَبِجًا وَ ضَرَزَلَا قُجَرَتَمْوِي ١٣ أَمِيلًا أَبَادَعَو  
أَدِهَاشَدَ لَاوُسَرَ مُكِيلًا أَنْلُسْرَا أَنَا ١٤ أَلَيْهِمْ أَبَيْتُكَ لَبِجًا  
يَصَعَف ١٥ لَاوُسَرَ نَوَعَرْفِي لَبِجًا أَنْلُسْرَا أَمَكَمْ مُكِيلًا  
نَوُقَّتَتْ فَيَكْف ١٦ لَا يَبُو أَذْخَا هَانْدَخَافَلْ وَ سَرَلَا نَوَعَرْف  
مُتْرَفَكُنَا

نَاكِهٍ رُطْفَتُهُ مَسًّا ١٧ أَبِيشَنَ ادْلَوْلَا عَجِيَّ امْوَيَ

يَبْرِي لِإِذْخَاتِ عَاشِدْنَ مَفْؤَرَكْذَتِهْ دَهْنِ ١٨ لَاوُغْفَمُهُ دَعَوُ

{ ١٩ } لَآيَسَ

(نایب)

مایقب(ملسو هلاو هیلع الله ی لص) ی بنلا رمأتر و سلا

هیلع ی قلیسد ام ل قثی قلنلک لذب دعتسیل هیف ةلاصلا و ل یللا

ربصیدن اهر ماتو ،هیلا ی حوملان آر قلا و لیقتلال و قلا نم

ی لا نونجم و آن هاك و أر عاشد هنا هیف ن ولوقید ام ی لع

راذنا و دیعو اهیفو ،لایمجار جه م هر جهی و ک لذ ریغ

اھر خا ی ف و ،ن ینمؤملا رئاسلا مکحلا میمعت و رافکلا

ن ینمؤملا و (ملسو هلاو هیلع الله ی لص) ی بنلا ام فیفت

ل و ا ی ف قلزانلا روسلا قئاتع نم تیکم ةروسلا و

ی بنلا ی لع قلزانلا روسلا تیناژ اهنل :لیق ی تح تئعبلا

اھتئلاژ و ا (ملسو هلاو هیلع الله ی لص)

میلا و ی از لا دیدشتب {لَمَزْمًا اَهْيَا اَي} ی لاعت هلو

ففلتلا ی نعمبل مزتلا نم ل عاف مسا ل مزتلا هلاصا و

و هلاو هیلع الله ی لص هنا هر هاظ و ،هو حذو مونل ب و ثلاب



و يحوّل هيلع لزنف مونلا بوثل لمزت دق ناك (ملس  
ل مزملاب طوخ

همهو تاكن يسحتلا و نيجته هب باطخا يفسيلو  
ي لصق هنا تايلاقايسن م دافتسين أن كميد معذ ، مهضعب  
و عزهلاب متوعدي فل بوق دق ناك (ملس و هلاو هيلع الله  
اعقد مانيل بوثل مزتف الله ي فم تغاف اذيلاقا و تير خسلا  
و هيف قلاصلا و ليللا مايقبرما و ل مزملاب طوخف مهلا  
اُونِيَعْتَسَا } :ي لاعت هلوقة دحى لعن ولوقيامى لع ربصلا  
نأ هيلع ناك لذب ديفاف ١٥٣ :قرقلا {قَلَّاصًا وَ رَبَّصًا  
ربصلا و قلاصلاب قرما بئاونا و ماطعلا بر كلا موافيد  
مونلا و ل مزتلاب لا

ي أ قوبنلا قءابعد لمزتملا مهيا اي دارملا :ليق و  
ظفللا تهجن م هيلعدهاش لا و ، اهلاقثلا لمحتملا  
هُنِمِ صُقْنًا وَأَمَقَصِدَ لَّيْلًا لِإِلَّيْلًا مُقْ } :ي لاعت هلوقة  
مايقب دارملا {لَايْتَرَتَنَ أَرْقُلًا لِّتَرِ وَ هِيلَعُ دَرِ وَأَلَّيْلَقْ  
امك اعسوت هبل وعفم ليللاف قلاصلا ي لا هيف مايقلا ليللا  
و ردقم {مُقْ} لومعم :ليق و ، رادلا تلخد :مهلوقة ي ف

قلاصلاى لَامَق ريدقتلا و تيفرظلاى لعبوصنم {لَيَّلَا}

ل يلا ن مءانتتسا {لَايَلَقَ لَاِ} :هلوقو ،ل يلا ي ف

{هُيْلَعْدَزِ وَأَلَايَلَقُهُنِمِ صُقْنَا وَأُهُقْصِنِ}: هَلُوق و

هَبَقْلَعْتَمَلَا {أَلَايَلَقَ لَا لِيْلَا} نَمَلَدَبَهْنَأَقَايَسَلَا رَهَاط  
و، فَصَنَلَا {هُيْلَعْدَ} و {هُنِمِ} اَرِيْمَض و، مَايَقَلَا فَيَلَكْت  
صُقْنَا وَأَلِيْلَا فَصَنَمَقِي نَعْمَلَا و، لِيْلَا {هُقْصِنِ} رِيْمَض  
نَيِدِيْدِرْتَلَا و، لَايَلَقُفَصَنَلَا يَلْعَدَزِ وَأَلَايَلَقُفَصَنَلَا نَم  
نَمَلَقْأَمَايَقُ و فَصَنَلَا مَايَقُ نَيِدِرِيْخْدَقْفَرِيْخْتَلَا مَثَلَاثَلَا  
لِيْلَقْبَهْنِمِرْتَكْأَمَايَقُ و لِيْلَقْبَفَصَنَلَا

{أَلَايَلَقَ} يَنْدَعَا يَنْتَسَمَلَا نَمَلَدَب {هُقْصِنِ}: لِيْق و

فَصَنَلَا نَمَصُقْنَا وَأُهُقْصِنِ لَا لِيْلَا مَقِي نَعْمَلَا نَوَكِيْف  
مَقْفَفَصَنَلَا يَلْعَدَزِ وَأَلِيْلَقْبَفَصَنَلَا نَمِرْتَكْأَمَقْفَلَايَلَقُ  
مَاهِبَلَا اَعْفَار لَدَبَلَا مَقْلَمَج نَوَكْت و، فَصَنَلَا نَمَلَقْأ  
مَارْتَلَا لَا بَهْنِمِ يَنْتَسَمَلَا مَاهِبَلَا و مَقْبَاطْمَلَا بِيْ نَنْتَسَمَلَا  
قَبَاسَلَا هَجَوْلَا سَكْ

هَجَوْلَا نَأْرِيْغَةً جِيْتَنَلَا يِفَادَحْتَانِ و نَاهَجَوْلَا و  
نَعْمَاهِبَلَا اَعْفَرِيْ لَا مَقْجَاحَلَا نَلْأَنْ هَذَا يَلْأَقْبَسْأَقَبَاسَلَا  
هَعْبَاوْتَنَعْمَاهِبَلَا اَعْفَرِيْ لَا مَقْجَاحَلَا نَمَمْدَقْأَمَكْحَلَا قْلَعْتَم  
هَمَزَلَا و لِيْلَا نَمَلَا دَبَخِلَا «هُفْصِنِ»: هَلُوق نَوَكْفَهْتَا قْلَحْم و

ن من هذا ي لا ق بسا تقباطم لاد فيلكتلا ق لعتم ماهبا ع فر  
. {الايقة} ن م لادب ه نو ك

ل يلقلا ب دارم ل ن كل ل يلا ن م ل دب ه فصن ن ا : ل ي ق و  
ي نعم ل و ، ل يلا ا ز ج ا ن م ل يلقلا ن و د ي ل ا يلا ن م ل يلقلا  
ن م ل ا يلقلا ا م ي ل ع د ز و ا ل ا يلقلا ن م ص ق ن ا و ا ل يلا ف ص ن م ق  
و ح ذ و ا م و ن ق ب ل غ و ا ض ر م ن م ر ن ع ل ا ي ل ا ي ه و ي ل ا يلا  
ن م ق ب س ا ل و ل ا م ج و ل ا ن ك ل م ج و ل ا ا ذ ه ب س ا ب ل ا و ، ك ل ذ  
ن هذا ي لا

ن ا ر ق ل ا ل ي ت ر ت {ل ا ي ت ر ت ن ا ر ق ل ا ل ي ت ر و} : م ل و ق و  
م ف و ط ع م ل م ج ل ا و ، م ه ي ل ا و ت ي ل ع م ف و ر ح ن ي ي ب ت ب م ت و ل ا ت  
ل ي ت ر ت ب ن ا ر ق ل ا ا ر ق ا و ل يلا م ق ي ا {ل ي ل ل ا م ق} : م ل و ق ي ل ع  
ي ف م ل ي ت ر ت ن ا ر ق ل ا ل ي ت ر ت ب دارم ل ن ا ر ه ا ظ ل ا و  
ن ع م ن ا ح ب س ر ب ع د ق و م ه س ف ن ق ل ا ص ل ا م ب دارم ل ا و ا ق ل ا ص ل ا  
ل ك و ل د ل ق ل ا ص ل ا م ق ا} : م ل و ق ي ف ر ي ب ع ت ل ا ا ذ ه ر ي ط ن ب ق ل a ص ل a  
ر ج ف ل ا ن ا ر ق ن ا ر ج ف ل ا ن ا ر ق و ل ي ل ل ا ق س ع ي ل ا س م ش ل a  
ع ا ر ق ب ا ج ي ا دارم ل : ل ي ق و ، ٧٨ : ع ا ر س ا {ا د و ه ش م ن ا ك  
ق ل a ص ل a ن و د ن ا ر ق ل a

لَقَتْنَا {أَلَا يَقْدَرُ لَوْ أَنَّهُ لَكَيْلٌ} قُلْتُ أَنَا {بِي لَعْنَةُ الْوَقْدِ}

وَلَقَتْنَا مَسْجِدًا مَدْقُ شَيْءٍ هَذَا مَتَصَاخِرًا مَتَيْنًا مَسْجِدًا مَتَيْنًا

قَدْ أَذَى إِذَا بِي نَاعَمَلًا رَاعَتِي أَمِيرًا وَنَاكَمِي لِأَنَّ نَاكَمِي مَتَيْنًا

سَفَنًا يَدُ

تهجن ملوقلاي لافيضاً امبر فاهقطم ل و اهلماحت  
 و اهلكار داس فنلاي لعق شدي نعم نمضتلا لا يقتد عفا نعم  
 تيملعار اظنلا اق ئاقدك هيقلت ن م جرحتت و اهلماحق يظتلا  
 بعصيق ئاقد نمضتلا و اهلماعلا ماهفلاي لعت يظلا اذا  
 اهلماعلا مهادملا و اهلما بن ايتلا اق شيف يلاكت و اهلماحق قحتلا  
 ثيدن ماما بن ينعما ملاكل يقتي هلا لوقن ارقلا و  
 و اهلماظعلا تاحاسن م دوحام ي هلا ملاك مافا ماعم يقلت  
 ن عع طقم س ن دل كن م قر هاطس فنلا ا ماقلت لا اير بكا  
 ن طبو رهظ ملازيع باتكو ، ماحبس الله لا ببسل ك  
 ادو هشم هلقن اكدقو ، عي شل كلا نايبتل يواتو ليزنتو  
 هذخاين اكامب (ملسو ملاو ميلع الله ي لصم) ي بنلا ل احن م  
 رابخلا ا هب تدرو ام ي لع عامغلا م بشو و احر بلا ن م  
 بة ضيفتسملا

ن م اهلماعبتيامو ديحوتلا تقيقحق قحتلا ثيدن ماما و  
 ي لاعتلوق هلقن ي لاشلاي في فكف تيد اقتعلا اق ئاقتلا  
 اَعِدَصْتُمْ اَعِشَاخُ هَيْأَر ل ل بَجَى لَعَن اَرْقُلَا اَذْه اَنْلَزْنَا وَلَ {  
 مُهْلَع س اَنْلَا اَهْبِرْضَنْ ل اَنْمَلَا لَكَلْت وَ اَلله يْمِشَخَنْ م

أَنَارُ قَنَّا وَلَوْ {يَلْعَنُهُ لَوْ قَو ٢١: رَشَحَا {نَوْرُ كَفْتِي  
 بِمَلِكٍ وَأَضْرَ لَأَا بِمَلِكٍ تَعَطَّقَ وَأَلْ أَبْجَا بِمَلِكٍ تَرِيْس  
 ٣١. دَعَرَلَا {يَتَوَمَّلَا

قَو عَدَلَا رَمَّا نَمَهِيْلَعَلْ مَتَشِيْدَامْ بِمَلِكٍ ثِيْدِنْ مَامَا و  
 مَلِكِنْ يِدَلَا يَلْعَنُهُ رَاهْظَا و ، فَيَنْحَلَا نِيْدَلَا مَسَارْمَ مَقَا و  
 بِنَاصِمَا نَم (مَلَسُو هَلَاو مَهِيْلَعَلْ اللّٰه يَلْص) يَقْلَامْ بِمَلِكٍ دَهْشِيْف  
 دَهْشِيْدَامْ يَلْعَنُهُ اللّٰه بَنَجِيْ فَيَذَلَا و اللّٰه لِيْبِيْسِيْ فَنَحْمَلَا و  
 مَهِيْلَعَلْ اللّٰه يَلْص) يَبْنَلَا مَهِيْلَعَلْ مَلِكَا حَلَا مَهِيْلَعَلْ قَلَا تَايَلَا بِمَلِكٍ  
 نِيْدَلَا و نِيْقَفَانْمَا و رَاْفَكَلَا و نِيْكِرْشَمَلَا نَم (مَلَسُو هَلَاو  
 . مَافْجَلَا و عَزْهَلَا و اَذِيْلَا عَاوَنَا نَمْضَرْمَ مَهْبُولَقِيْ ف

لَوْ قَلَابْ دَارْمَلَا {لَا يَقْتَضِيْ لَوْ قَلَابْ لَيْسَ أَنَا} : مَهْلُوقَف  
 قَايِيْسِنْمَ نَهْذَلَا يَلْعَنُهُ قَبِيْسِيْدَامْ يَلْعَنُهُ مِيْظَعَلَا نَارَقَلَا لِيْقْتَلَا  
 . نَوْرَسْفَمَلَا مَرْسَفَهْبُو ، مَثْعَبَالْ وَأَيْ فَنَقْلَزَانَلَا تَايَلَا هَذَه  
 : مَهْلُوقَبْ مَهِيْلَعَلْ لَوْلَدْمَلَا مَكْحَلَلَا لِيْلَعْتَلَا مَاقَمِيْ فَنَقِيْلَا و  
 صَاذِبَا طَخَا و - قَايِيْسَلَا يَضْتَقِمْبْ دِيْفْتَفْخَلَا {لَيَّلَا مُقْ}  
 و لَيَّلَا مَاقَبْ مَرْمَا نَأ - (مَلَسُو هَلَاو مَهِيْلَعَلْ اللّٰه يَلْص) يَبْنَلَا  
 دَاذَعَا و مَلَقْتِيْهَتَلْ لَيَّلَا قَلَا صَبِيْلَعْتَلْ مَهِيْلَعَلْ مَهِيْلَعَلْ مَهِيْلَعَلْ مَهِيْلَعَلْ

مايقفل يقتل و قه اقلل و روضحا فرشو بر قلا تمار كل  
 دعدقو مير كلا فقوملا اذهى لئ اتيؤملا لبيسلا يهل يللا  
 هذهن { :ي تلاء ملوقى فاهيلا لاييسل يللا قلا صهناحبس  
 } . { لاييسل يبرى لئ اختا عاشن مفر كدت

:ملوقى فاهيلا اذهى فامى لئ اعدو هناحبس داز دقو

ةلفان هب دجهتفل يللا نم و {



ءارسا {ادومحمّامقمكُبركشعبينأىسءكَل

ةقيلآا ريسفتي فءومحملا ماقملاى نعم مدقت دقو ٧٩

ق قحتلا ثيد نم ملقثن آرقلا لقثنم ناك ذإ و

عئارشلا نم ميلأ بدنياميف متباجتسا ثيدنم و متناقحب

ى لصم ميلعل يقثو همامك مملأاى لعل يقثو هفماكدلأا و

لاوقكيلأى حونسانا قيلآاى نعم و (ملسو ملاو ميلع الله

ملاو ميلع اللهى لصم ميلع ملقثامأ كتماى لعلو كيلعل قثي

نم ميفاملو قبعصلا نم متناقحب قحتلاى فامللف (ملسو

كرتو الله بنجى فى ذلأا نم ما هعبتيا م و قلاسرا لنحم

اللهى لآ عاطقنلا و سفنلا قدهاجم و مءدلا و قحارلا

و ، دهجلا نم مى حولأ ردصم نم ميقلتى فامى لآا فاضم

ملاو ميلع اللهى لصم منوكر اشيد مهنلأ فتماى لعل ملقثامأ

ميهاونو مراما و عابتا و متناقحب قحتلا موزلى ف (ملسو

متقاط ردق لعل مهنم قفئاط لك هودح قياعر و

رخأل اوقأ ن آرقلا لقثى نعمى فموقلا و

ن يصرن يتم نأشلا ميظع هناى نعمبل يقث هنا : باهنم

ممعقوم اعقاو ناك اذا نزو ملاك اذه : لاقيا مكم

وَأَتَقَيِّدُهُ مَائِقِلًا مَوِيدَ نَازِمِلًا فِي فَلْيَقْذُهُنَا :بَاهِنَمُ وَ  
بِهَيْلَعِبِ أَوْثَلًا قَرْتَكِي نَعْمِدُ أَزَاجِمُ

نَمُ هَلْ أَمِدُنْ يَقْفَانِمَا وَ رَافِكَلَا فِي لَعَلِّيَقْذُهُنَا :بَاهِنَمُ وَ  
دِيَعُولَا نَمُ هَيْفَامِدُ وَ زَاجَعِلَا

نَ لَا رَهْدَلَا هَجُوِي لَعَلْهُنَّاقِبُنْ عَتِيَانِكْ هَلْقْذُنَا :بَاهِنَمُ وَ  
بِهِنَاكْمِي فَتَبْثِي وَ قَبِينَا هِنَاشْدُنْ مَلْيَقْذَلَا

لَا تَنَاكُنْ إِي وَ قَرُوكْذَمَلَا هُوجُولَا وَ كَلْذَرِيغُ :بَاهِنَمُ وَ  
رَهَاطَلَا وَ هُ هُجُولَا نَمُ مَدَقْتَامْ نَكْلَاهِسْفَنِي فَاهِدْ سَأَبْ  
نَهَذَا فِي لَاقِبَاسَلَا

مُوقًا وَ أَنْطَوُ دَشَايَ هَلْيَلَّا هَنْشَادَنِي { :بِي لَعْتُهُلُوقِ  
فِي فَيَ لَوْلَا أَتِيلَا {لَايُوطَ أَحْبَسَ رَاهَنَّا فِي فَكَلَنِي لَّايِقِ  
أَتِيلَا وَ ،عَلَاصَلَا هَذَا اتَقُولُ لِيلَا رَايْتَحْلَا لِيلَعْتَلَا مَاقِمِ  
أَمَكْ هَذَا عِضَارَ عَلَا وَ رَاهَنَّا كَرْتَلْ يِلَعْتَلَا مَاقِمِي فَتَيْنَاثَلَا  
لَاؤَقَ كَيْيَعُ فِي قُلْنَسَ أَنَا { :هَلُوقِ فِي ذَعَا عَقْبَاسَلَا أَتِيلَا نَا  
عَلَاصَلَا هَذَا صَاعِيرْ شَتَلْ يِلَعْتَلَا مَاقِمِي فِي {لَّايَقْذَ

{لَّايِقُ مُوقًا وَ أَنْطَوُ دَشَايَ هَلْيَلَّا هَنْشَادَنِي { :هَلُوقِ  
يَ هُوَ قَاشَنَّا فِي نَعْمِدُ تَيْفَاعِلَا وَ تَبْقَاعِلَاكَ رَصْمَامَا تَشَانَلَا

فاضم قأشندا نمل عافمسا اما و ،نوكتلا و ثودحلا  
قلاطإ و ليللا اهد دارملاف ناك فيك و هفوصومى لإ  
ءازجا رئاسى لءاهقلاطإ كل ليللا لءاةثدا حلا

عَطَو و لِيللا ي ف قلاصلا اهنأ :ليق امبر و تفلخلا  
 ن عتيانك أطو دشأ اهنوك و ،اهيلاء مدقلا عضو ضر لأ  
 ل غاوشلاب اهر دكت مدعو س فنلا ءافصلا مدقت بتأ اهنوك  
 ءءارق دياً و ن اسللا بلقلا قاطوم عطولا :ليقو تير اهنلا  
 لاوقت بتأ اهنوك لايق موقأ اهنوك بدار ملا و { ائطو دَشَأ }  
 .تاوصلا ءودهو بلقلا روضط بوصأ و

ي ه لِيللا ي ف قلاصلا و لِيللا تئداد ن أ ي نعملا و  
 لاوقت بتأ و ن اسللا بلقلا قاطوم ي ف دشأ و أ - امدقت بتأ  
 عاطقنا عبتتسي انكس لِيللا ل عجد الله ن أ امل بوصأ و  
 .هلاب غارفو مسفنى لئ تشيعلال غاوشن عن اسنلأ

حبسلا { اَلْيُوطَ أَحْبَسَ رَاهَنَّا ي ف كَلَّ نَّ } :هلوق و  
 تيانكر اهنلا ي فل يوطلا حبسلا و ءاملا ي فعير سلا ي شما  
 ءاضق ي ف بلقلا عاونأ و شاعملات امهم ي فروغلا ن ع  
 .قايطا جئاود

اهبل غتشت قريثكل غاشم راهنلا ي ف كل ن أ ي نعملا و  
 ي لئ ماتلا هجوتلاب هيفل غتشت اعار فكل عدت لا تبحوتسم  
 .هيف قلاصلا و لِيللاب كيلعفر كذب هيلأ عاطقنلا و لكبر

ريبدتو كموندا غار فراهنلاي فكدن اى نعملا: ليقو

لَيْلَا فِدْجَهْتَفْ كَجْأَوْ دِي فَرْصَتَا وَكْشَاعْمَرْمَأْ

نمكتافن إفاغار فراهنلا في فكلان أى نعملا: ليقو

هيف هيضقت و راهنلا ي ف هكرادتنأ كنكما عي ش ليللا

رَاهِنَّا وَ لِيَّلَا لَعَجِي ذَّلَا وَهُوَ { :هلوقى نعمى فاقبلا ف

٦٢. ن: اقرفلا { اړوكشدارا وَاړكځدين اَدارا نَمَلْ تَقْلَخ

ما قملنا بسناً، نعملاً، نماً، هانمدي، ذلاً، و

{لَا يَتَّبِعُنِيَا رَبُّهُمَا وَكَفَىٰ مُسَاوِيًا} : لعنة مخلوق

یریسفتا فطعلاک وهفل یللا ةلاص فصی هنا رهاظلا

دارملاف اذهی لعو {لَا يَتْرَتَنَ اَرْقُلًا لِتَرَوُ} :ملوقی لع

و بلقلا ن م قاطو م بی طفلار کذا ی لاعتبر لاما سار کذب

۱. **ظفلا عمل تبثال تبثال دار ما اذك**

رکذلاب دارما و ص یصختلا دعبد میعت تقیلا :لیقو

نم ناک هجو یأی لع اراهنو و لایلی لعت هرکز م او د

امناؤ، كلذ ريغون آرقهءارقو ةلاصو ديمحتو حيبست

م۔ (مجلس و ملاو میاء اللہ ۛ لصل) ہنلا ماودلابلر کذلا رسف

ي فرعلا م اودلا دار ملا و ، هر كذب رمؤي ي تد ي لاعت هسني

ي هتنا . هناكما مدع ي قيقحطانود

هنايسند مدع ي طفللا ركذلا ركذلاب دارا ن ا هئا هيفو

هرما ي فاني لا ي لاعت هبر (ملسو هلاو هيلع الله ي لص)

وهف يبلقلا ركذلا معيدام دارأ نإ و ، يظفللا ركذلاب  
 هيع الله ي لصح منايسن مدع نأ لاوأ هيفف لمسول و عونمم  
 هر كذب هر مأ ي فاني لا باطخلا نيد ي لا هبر (لمسول و لاوأ  
 لمد و نكمم ريغ ي قيقحلا م او دلا مدع نأ ايناث و مدعب  
 ي نعملا ليصحت مدع نأ عشانم هو ي فرعلا ي لع م او دلا  
 بيغي لا ناسنلا رو كزم هر كذل ج للهاف هيع و همام ي لع  
 و هنعل فغ و ناسنلا هيع هبنت ءاوسه قظط لا و هنع  
 ي فلا و هنعل فغي لا ثيحب هسفن الله هفرعين أن كمملا نم  
 وَ لَيْلًا بُهَلَا نَوْحِبْسِي لَكَبَر دَنِع نِيذَلَفَ { : ي لاعتل اقل احد  
 : لاق و ٣٨ : دجسلا مد { نَوْمَاسِي لَا مُه وَ رَاهَنَّا  
 دقو ٢٠ : عايبنلا { نَوْرُتْقِي لَا رَاهَنَّا وَ لَيْلًا نَوْحِبْسِي {  
 لا لكذن أ فار علا اقرو سرخا و نيتيلا اريسفتي فمدقت  
 . بةكنلا ملا بص تخي

مسار كذب رما { لَكَبَر مَسَا رُكْذَا وَ } : هلوقة لمجلا و  
 هب دارملا : ليقة و قصاخذة قلا جلا ظف و ا هئامسا نم  
 . بةلمسبلا

ي فريغلا عم ملكتلا ن عتافتلا {كَبَر} :هلوق ي فو  
 قلذ طاقيإ هيف هجولال علو و تبغلا ي لإ {ي قُلْنَسَ أَنَا} :هلوق  
 تفصد ركذب ،هبر و دبعلان يدة طبارلا ي ه ي تلا تيدوبعلا  
 .تبيوبرلا

عاطقنلا اب ل تبتلا رسف {لَا يَثْبَتُ هَيْلًا لَّتَبَتَ وَ} :هلوق و  
 تيبلال هاأ تمأ ن ع ي ورملا ن م و ،الله ي لإ عطقنا و ي أ  
 ،هيلإ عرضتلا و الله ي لإ ديلاع فر ل تبتلا ن أ (ملاسلا مهيلع)  
 ركذلا ي لع ركذلا ل مد ي لع عانب بسنا ي نعملا اذه و  
 .مدقتا مكي طفلا

ي ضتقم ناك و ارهاظ قلطم لوعفم {لَا يَثْبَتُ} و  
 :ليقل ي تبتلا ي لإ لودعلا فلا تبت هيلال تبتو :لاقين أرهاظلا  
 ن م لكسفن عطق و ي نعملا و ،ل تبي نعم ل تبت ن يمضتلا  
 و هيلإ ديلاع فر ي لع لكسفن ل ماحا و اعيطقت هيلإ هريغ  
 .ل صاوفلا قاعارملا :ليقو ،لامد عرضتلا

وَهُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ لَا يَرُوعَمًا وَ قِرْشَمًا تُبَر} :بي لعتهلوق  
 ريذقتلا و تيفصولا ن ع عوطقم فاصو {لَا يَكُوْهُ هَذِخْتَف  
 برغملا و قرشملا بر و ،برغملا و قرشملا بر وه



ناتهج برغما و قرشما نإف هلك ملعلا برى نعمى فى  
امنا و ،اهلك دوهشما ملعلا تاهج نلامشت ناتييسند  
راهندا و ليلا ركذ نم مدقت ام قيسانم ركذلاب استخا  
بورغلا و قورشلابن يطبترما

ىلعت هتيوبرى لئ قراشلا فى رصتقي مئ امنا و  
و هلاو هلاء الله ىلصم هئابن اذيللا {كَبَّرَ} :ق باسلا هلقب  
هئلا لا هلك ملعلا بر و هبر هئلا ابر هئاختابر و مأم (ملس  
لجرلان اكامبر امك هدحو هبر

هذختا امریغب سحفه سفنل امنص ذختین بینثولانم  
 هلاو هیلع الله ی لصم هذاختان اکولو مانصلانم هر یغب  
 حصت مل کذل متحاوأل یبقلا اذهن مابر ی لاعت هلملسو  
 دیحوتلا ی لا متوعد

بِرْعَمًا وَ قِرْشَمًا بُرٍ { کِبَرٍ } :ملوقن وکیلو  
 ملوقل ادیهمتو قنطوت ملک ملعلا بر ی نعم ی فوهو {  
 نإف تهیوللا دیحوت هبل لعی { وَهُ سَّلاَ هَلَا لَا } :هدعب  
 ی هی تلاته یوبرلا عور فنم تهیدوبعملا ی ه و تهیوللا  
 لا مدحو مللا ی لاعت وهفارارم مدقتا مکر یبدتلا و کلملا  
 وه لا ابر لا مدحو برلا هنلا وه لا امللا

و ،کروما عیمج ی فی أ { لا یکو هَذَخْتَأَف } :ملوقو  
 ثیحب سفنل ماقم هر یغب ناسنلا اقماقا وهل یکولال یکو  
 ی لاعت هذاختاف لمع ماقم لمعو متدار ا ماقم متدار ا موقت  
 ی فاما ی لاعت هیلا و مل ملک رملان ناسنلا ی رین ا لایکو  
 سفنل ی ریدلان أف تهینوکللا ثداوحلا و تهیجر اخلا روملا  
 لافر یثأتلا ی فلاقتسا تهیرهاظلا بابسلانم عی شلا و  
 قلعتی لاف الله لا اریثأتلا ی نعم تهقیقحب دوجولا ی فرثوم

وَأَرْوَسُوا طَخَسُوا يَضْرِبُ بَابِ سَلَا نَمَبَسْ رِيثَاتُ  
 اَمَبْ هَبْرَامَ وَ هَدِصَاقَمَ يَلْا لَسَوْتِيلْ بَلْكَازِ رِيغَ وَ فِسا  
 اَهْلَاقْتَسَا يَلْا نَمُطِينْ أَرِيغَنَمَبَابِ سَلَا نَمَ اللّٰهُ هَفْرَع  
 اَمَ اَرَاتَخِيْلَ اللّٰهُ يَلْا بَوَلْطَمَلَابَرْ فِظْلَا عَجْرِي وَ رِيثَاتُ يَفِ  
 .هِيضْتَرِي

وَ تَادَابَعْلَا نَمَلْ مَعْلَابْ قَلْعَتَا هَلْ يَتْلَا رَوْمَلَا اَمَا وَ  
 تَعْيِيرِشْتَلَا هَبْرَ عَدَارْ لَاقْعَبَاتَا هَتْدَارْ اِلْ عَجِينْ أَفْتَا مَاعْمَلَا  
 نَمَ عَرَشْ اَمِيْفَ هَنَمَ يَلْعَتَا اللّٰهُ هَدِيرِي اَمَبَسْ دِي لَعَلْ مَعِيْفَ  
 .تَعْيِيرِشْتَلَا

اَطَابِتْرَا {أَلَايَكُوْهُذِخْتَاْفَ}: هَلُوْقَانْ أَرْهَظِيَا نَهْنَمَ وَ  
 نَمَ هِيلَا مَدَقْتَا مَ وَ خَلَا {كَبَّرَ مَسِيَا رِكْدَا وَ}: هَلُوْقَبْ  
 نَمَ هَذَا رَخَاتَا مَبَا اَطَابِتْرَا هَلْ نَأْ اَمَكَا تَعْيِيرِشْتَلَا رَمَاوَلَا  
 وَ}: هَلُوْقَ وَ {مُهْرُجْهَآ} هَلُوْقَ وَ {زُبْصَا وَ} هَلُوْقَ  
 .{يَنْزَدَ}

مُهْرُجْهَآ وَ نَوَلُوْقِيَا مَ يَلْعَزْبُصَا وَ}: يَلْعَتَا هَلُوْقَ  
 عَا فِلَا لَوْ خَدَمَ يَلْعَا هَدْعَبَا مَ وَ هَفْوَ طَعَمَ {أَلَايَمَجَّارْجَهْ  
 مَزَلَا وَ اَلَايَكُوْهُذِخْتَا يَنْعَمَلَا فَا{أَلَايَكُوْهُذِخْتَاْفَ}: هَلُوْقَ يَفِ

و كؤاذيا هيفامم نولو قيامى لى رىبستن ا لايكو هذا ختا  
لى لى رتفا : مهلوقك كيفس يلامبك يمر و كبد از هتسلا  
كاذ ريغو و نيلولا ا ريطاسا ، نونجم ، ر عاشن هاك ، الله  
ن آرقلا هصقيامم

ل يمجلا ر جهلابدار ملا و ، لايما جار جهم هر جهتن او  
قو عدلا و ق لخالن سحب مهلماعين اق ايسلا هيطعيامى لى  
هعسو ي فامم مهلوق هجاويد لا و ، هحصانملا ب ق حلا لى  
هجو لافل اتقلا قيا ع فادته لا قىلا و ، ل ثملاب ق لبا قملانم  
ل اتقلا قيا ب هخوسنم اهنال : ل ا قنم لوقلا

وَيَمْنَعُنَا يِلْوَأَن يَبْدُكُمَا وَ يَنْزِدُ وَ {يِلْعَت هِلْوَق

و يَنْزِدُ و اَنَلَا فو ي نَعْد :ل ا قير ا فكل ا ديد هت {اَلَا يَلَقْ مُهْلِهِم

بِهِن مَقْتَنَأ ي تَد هِنِي د و ي نِي د ل ح ت ل ا ي اَنَلَا ف

ن و ر و ك ذ م ل ا ر ا فكل ا مَعْنَا يِلْوَأَن يَبْدُكُمَا ب دار م ل ا و

ن ي ب ع م ج ل ا و ، ن و ع و ب ت م ل ا م ه و ا س و ر و ا تَقْبَا س ل ا تَقِي لَ ا ي ف

ق ر ا ش ل ا ل ا مَعْنَا يِلْوَأَب م ه ف ي ص و ت و ن ي ب د ك م ل ا ب م ه ف ي ص و ت

ق و ع د ل ا ب م ه ب ي ذ ك ت ن ا ف ب ا ذ ع ل ا ن م ه ب م ه د د ه ي ا م ت ل ع ي ل ا

و مَعْنَا ب م ه ن م ن ا ر ف ك م ه ب ر مَعْنَب ن و م ع ن ت م م ه و تَقِي ه ل ا ل ا

مَعْنَا ن م ا ه ل ي د ب ت و مَعْنَا ب ل س ن ا ر ف ك ل ا ع ا ز ج

ي ذ ل ا ل ي ل ق ل ا ن ا م ز ل ا م ن و ل ه م ي ي ذ ل ا ل ي ل ق ل ا ب دار م ل ا و

و م ه ب س ا ح ي ف م ه ب ر ي ل ا ا و ع ج ر ي ي ت د ض ر ل ا ي ف ن و ث ك م ي

{اَبِي رَقْ هَارْد وَ اَدِي عَبْ هَنُورِي مَهْنَا} :يِلْعَت ل ا ق م ه ي ز ا ج ي

سَبْ و مَن ه ج م ه ا و ا م م ت ل ي ل ق ع ا ت م { :ل ا ق و ، ٧ :ج ر ا ع م ل ا

١٩٧. ن ا ر م ع ل ا {دَاهِمَا

ر د ب م ع ق و ب م ه ل د ي ع و :ل ي ق و ، م ع ا ع ا ه ر ه ا ظ ب تَقِي لَ ا و

{لَبَر} ي ف ت ب ي غ ل ا ن ع ت ا ف ت ل ا تَقِي لَ ا ي ف و ، ر ه ا ظ ب س ي ل و

د ي د ش ت ه ي ف م ج و ل ا ل ع ل و {يَنْزِدُ} ي ف د ح و م ل ك ت ل ا ي ل ا

هلوق يفتفتلا مژ هسفن هناحبس هيلإ رملأا تبسنب ديد هتلا

هتلمظعلا يلعلا دللا ريغلا مع مكلتلا يلا {أئيدل نإ}

هلوقلا يلع {اميجج ولا أكذأ أئيدل نإ} بي لاعت هلوق

لكنذ بل اقيب غارلا لاق، دويقلا لأكذلا و خلا {ي نرذ}

- لكنلا و هتديق هتلكذ و زجعو فعض عي شلا نعو

امهنوك ماجلاا قديدحو تبادلا ديق- نوكسلاف رسكلاب

قدش هتمحلا بل اقاو، يهتنا لأكذلا مع مجلا و، نيعنام

بي هتنا، ميججلا هنمو رانلا ججات

لاق {اميلأا ابادعو وهصغو اذماعطو} بي لاعت هلوق

اهغيسيد لا و قلحلا يفة مقللا ددرتة تصغلا مع مجلا يفة

هصغو هبلقي فو، اصصغو صغيه قيرب صغو بل اقيب اهلكأ

و ماعطلا اهمع غوسيد لا ي تلا هتلا غدللاكي ه و اذك نم

بي هتنا، بارشلا

معناهنم تلذب ي تلا قرخلاا مقذ نار كذت ناتيلأا و

الله معنب مهنار فكلأاز ج ايندلا

و لبجلا و ضرلاا قجرت موي {بي لاعت هلوق

ي فدو عوملا بانعللا فرظ {لايهم ابينك لبجلا تناك

بارطضلا فجرلا :بغارلا لاق ،نيتقباسلا نيتيلا  
ي ف و .ي هتنا رحبلا و ضرلأا تفجر :ل اقي ديدشلا  
لهيأ تله و ،ريثكلا عمتجما لمرلا بيثكلا :عمجما  
و ،ي هتنا هلاعأ لاسف هلفسأ كرح اذا ليهم وهف لايه  
رهاظي نعملا

مُكَيِّدًا أَدِهَاشِدْ لَاوُسَرِ مُكَيِّلًا أَنْلُسَرَا أَنَا { بِي لَاعْتَهَلُوْ

ي لَوَانِي بِيذَكْمَلَا رَاذْنَا { لَاوُسَرِ نَوَعْرِفِي لِإِنْلُسَرَا أَمَكْ

دَعُوْ أَمَدَعْب (مَلَسُو هَلَاو هِيْلَعِ اللّٰهِي لَصَم) هَمُوْقْن مَعْمَعْنَا

مُوِيْبَاذَعْنَا مَمَهَلَا دَعَا أَمَدَعْمَعْنَا ي لَوَانِي بِيذَكْمَلَا قَلْطَم

اللّٰهِي لَعَرْبَكْتَسْمَلَا نَوَعْرِفَلْ أَحَدِي لِإِمَهَلَا دَسَا يْقَبَعْمَا يْقَلَا

مَثْ هَمُوْقْن مَمَعْمَنْ مَا نَمُو اللّٰهِي لَوُسَرَلْ ذَتَسْمَلَا هَلُوْسَرُو

هَلَا اللّٰهِي ذَخَانْ مَنَمُو عَرَفَرْمَا هِيْلَا ي هَتْنَا أَمَدْ مَهَامْسَا عَرَقْ

مَهْرَذَاوُ ذَخَائِلُو أَوْظَعْتِيْلَفَلَا يِيُو اذْخَا

نَاكْ بَاظْخَا ي لِإِ تَبِيْغَلَا نَعْتَا فْتَلَا تَقِيْلَا ي فُو

دَجُوْلَا هَبْ جَاهْ تَبِيْغَلَا ي لَعْبَاذَعْلَابْ مَهْدَعُوْ أَمَلْ مَلَكْتَمَلَا

لَا هَلَا ي لِإِمَهِيْدِيَابْ مَهْسَفْنَا نَوَقْلِيَامْبَنِي بِيذَكْمَلَا كَلُوْ ي لَع

نَعْمَعْفَتْرِيْلْ رَاذْنَلَابْ مَهْهَفَاشْفْ مَهْيَارْ تَهَافْسَلْ ي دَبَلَا

مَهْلَعُو تَجَحْلَا مَهِيْلَعْ مَتْنُو دِيْدِرْتُو كَشْدِيْ أَمَهْسَفْنَا

ي بِنَلَا سَايَقُو نَوَعْرِفِي لِإِمَهْسَايَقْ بَقْعَاذَلُو ، نَوَقْتِيْ

و (مَلَا سَلَا هِيْلَعِ) ي سُوْمِي لِإِ (مَلَسُو هَلَاو هِيْلَعِ اللّٰهِي لَصَم)

نَا نَوَقْتَتْ فَيَكْفُ { هَلُوْقَبْنُو عَرَفَرْمَا هَبَاَقْعِي لِإِ قَرَا شَلَا

بِخَلَا { أَمُوِيْ مُتْرَفَكْ



{مُكَيِّدٌ أَدِهَاشِدٌ لَاوُسَرَ مُكَيِّلٌ أَنْلُسِرَ أَنْيَ}: هَلُوقَف

و هلاو هيلع الله ى لصم ي بنلا قلاسر قيدصت ى لا قر اشإ  
ي ف اهل محتب مهلامعأ ى لع هتداهش و ى لعته هلقن م (ملسد  
ى نعمن عث حبلا مدقتدق و ، تمایقلا موی اهتیدأت و ایندلا  
ي فو ، ارار م اهيلع قلمتشما تايلآ ي فل امعلاأ قدهش  
عون (ملسد و هلاو هيلع الله ى لصم هتداهش ى لا قر اشإ  
بهينكتو هتفلاخم و هنايصعن عمهار جز

{لَاوُسَرَ نَوَعَرَفَ ى لا أَنْلُسِرَ أَمَكْ}: هَلُوق و هو

موسى بن عمران (عليه السلام).

أَذْخَأُ مَا نَذْخَأُ فُلُ وُسَرَّ لَا نَوَعَرَفَ ى صَعَفَ}: ى لعته هَلُوق

ي فنو عرفر مأ تبقاع ى لا قر اشإ بلايقت اديش ي {الايو  
ى سومن عريبعنلا ي فو (ملاسلا هيلع) ى سوم هنايصع  
نوعرف ذخلأ بجوملا ببسلا نأ ى لا قر اشإ لوسرلاب  
اذا و ، ى سوم هئا امب ى سوم سفنلا هتلاسر رمأ هتفلاخم  
قلاسر قفلاخم اور ذحيلف قلاسرلا قفلاخم وه ببسلا ناك  
(ملسد و هلاو هيلع الله ى لصم دمحم

:هلوق ي في ريمضلا عضموم رهاظلا عضمون اامك

و قزعلا ن م ه ل ن ا ك ا م ن ا ي ل ا ع ا م ي ل ا ل {ن وَ عَزَفَى صَعَفَ}

و ة ك ل م م ل ا ة ع س و ة د ع ل ا ة ر ث ك ب ح ج ب ت ل ا و ض ر ل ا ي ف و ل ع ل ا

ا م ف ا ل ل ه ب ا ذ ع ه ذ ع ف د ي م ل و ا ن ي ش ه ذ ع ن غ ي م ل ا ة ي ش م ل ا ذ و ف ذ

لِإِنَّهُمْ أَمْ دُنْجَ}:الله ل ا ق ا م ك م ه و ؟ ن ي ب ذ ك م ل ا ة ل ا و ه ب ن ظ ل ا

١١ ص {ب ا ز ح ل ا ن م م و ز ه م

ل ع ج ي ا م و ي م ت ر ف ك ن ا ن و ق ت ت ف ي ك ف } :ي ل ا ع ت ه ل و ق

ي ل ق ع ل ا ز ا ج م ل ا ن م م و ي ل ا ي ل ا ع ا ق ت ل ا ة ب س ن {ا ب ي ش ن ا د ل و ل ا

ل و ع ف م ا م و ي ف ه ي ل ع و ، ه ي ف د و ع و م ل ا ب ا ذ ع ل ا ع ا ق ت ا د ا ر م ل ا و

، ن و ق ت ت ل ه ب

فرظ {آموی} و فوذحم {نوقتت} لوعفم: ليقو

:ليقو ،مويي فن ئاڪلا باذعلا نوقتت فيكفر يدقتلا و

ريغل يقو و عاقتلا فرظ {آموی} و فوذحم لوعفملا

كاذ

بیشاً عمج بیشلا {ابیش ن ادلولا ل عجی} :هلوق و

مويلا قدشن ع قيانك ابیشن ادلولا ل عجو ،باشلا ل باقم

.هلوطن علا

{لاو عفم هذعو ن اك يبر طفئم عامسلا} :لاعت هلوق

و قاقشنلا راطفلا و ،مويلا قدشي لاقراشا دعب قراشا

،ثنويو ركزين يهجو لا زئاج عامسلا نوكله تفصلا ريكدت

و ،قيبسلا و آي في نعمب عابلا و ،مويلا {يب} ريمضو

مويلا كاذ ببسب و آمويلا كاذ في فاقشنم عامسلا ينعما

.يقدش ببسب ي

ام ليچستل فانئتسا {لاو عفم هذعو ن اك} :هلوق و

ي لاقراشا قيسن و ي ضقم متد هذو و ديعولا نم مدقت

لا ديعولا اذهل حاصي لا ن ابر اعشلا لعل ي لاعت هر يمض

هر كذى لآ ءءاء رىءنم رىمضلا هىف ى فكىف ى لاءء الله  
بهمساب

ببر ى لآ ذءءا ءاشنم مء ءر كءء هءه ن ا بى لاءء هءوء  
هىءل مءءءامب ءعباسلا ءاىلآ ى لآ هءهب ءر اشلا ا {لأىبس  
ركذى ءلا ءظءوملا ءر كءءلا و ، رءاوزلا و ءراوقلا نم  
هىءل معىام اهب

و فوءءم {ءاشنم} لوءعم {ءاشنم} :هءوء و  
سءءنم لوءعملا رءقن اءروملا اءهل ءمى ففورءملا  
ى لآ ذءءن اءاشنم مفرىءءءلا و ، همءلاىق اىسلا و باوءلا  
ءارملا و ، ظاءءءلا رءقملا :لىق و ، ءل ذءءا لآىبس ببر  
و ، هم برةءءلا ى لآ لىبسلا ذاءءا هىل لىبسلا ذاءءاب  
نورسءملا هر كذام اءهءة ءاطلا و نامىلآ و هل لىبسلا

ى فمءءام ى لآ ءر اشلا هءه نوءءن اءكمملا نم و  
ءءهءءلا و لىللا مالىق ى لآ ءبءانءلا ءاىلآ نم ءروسلا رءص  
ى بءلارىءل همىمعءو باءءلا ءءسوءءة ءوسمءىلآ و ، هىف  
ناكام ءعبن ىنمءوملا نم (ملس و هءلآو هىءل الله ى لصم)

و هلاو هلاء الله ى لصم هب اصتخم ةرو صلا ر د ص با ط خ

خ لا {ءاشد ن م ف} :هلوق ميمعتلا اذه ى لعل يلدلا و (م ل س

{ةر ك د ت ه ذ ه ن ن ا} ق ي ل ا ه ذ ه ع و ق و ا ن ر ك ذ ا م د ي و ي و

ل ي ل ل ا ق ل ا ص ى ل ا ر ي ش ا ا م د ع ب ر ه د ل ا ة ر و س ي ف ا ه ن ي ع ب خ ل ا

ك ا ذ ن م ج ت ت ن س ي و {ا ل ا ي و ط ا ل ا ي ا ه ح ب س و} :ى ل ا ع ت ه ل و ق ب

ه ب ر ى ل ا د ب ع ل ا ي د ه ت ة ص ا خ ل ي ب س ل ي ل ل ا ق ل ا ص ن ا

يف ي ناربطلا و رازبلا جرخأ ، روثنملا ردلا يف  
 تعمثجا : لاق رباجن عل دلا دلا يف ميعنوبأ و طسولأ  
 ردصيامسال جرلا اذهاومسد : اولاقف وودنلا راد يف فشيرق  
 نونجم : اولاقن هاكيس ي اولاقن هاك : اولاقف هنعس انلا  
 : اولاق رحاسدس ي : اولاق رحاسد اولاقن ونجمدس ي : اولاق  
 لكذى لعن وكرشما قرقتف هبيدو ببيحان يبقرفي  
 يف لمزتف (ملسو هلاو هيع الله ى لص) ي بنلا لكذ غلبف  
 اهيا ايل مزما اهيا اي : لاقفل يربج ماتاف اهيف رثدتو هبايث  
 رثدما

ن اِثيد عي ش ن م ولخي لا قياورلا رخا :لوقا  
 ي في تد ن ارقلا ن ا ي لع .اعم ن يتروسلا لوز ن اهرهاظ  
 و هلاو هيلع الله ي لص ه مهتيمستي كح ر ثدما قروس  
 و نونجما و رحاسلا و ن هاكلاك عوسلا باقلا ب (ملس  
 .هبيدو بيحلا ن يدق ر في :مهلوقا هيف ركذي م ل و ر عاشلا  
 و دهزلا باتك ي في دمدا ن ب الله دب ع جرخا ،هيف و  
 ن ا ك :تلاق تشاء ن ع قلاصلا باتك ي في ر ص ن ب دمحم

امل ليللا نم مانيد املق (ملسو و هلاو هيلع الله ى لص) يبنلا

{لَّايِلَقَ لَا إِلَيْلَا مُقَ}: هلا الله لاق

ناك ام :تلاسد اهنا: تشئاع نع ،فاشكلا ي ف و  
هفصنا عارذ قرشع برا هلو طاطر مناك :تلاق؟ هليمزت  
ام :تلئسف .ي لصيدوهو هيلع هفصنو تمئانأ و يلع  
لا و ايز عرم لا و ازقلا و ازخناك ام الله و :تلاق؟ ناك  
اربو هتمحو ارعشه ادسن اك .افوصلا و امسيربا

نم قروسلا نإف عضولاب تيمرم تياورلا :لوقأ  
يبنلا اهيلع ى نب امان تشئاع و ،ةكمب تلزانا قئاتعا  
قرجهلا دعب تنيديملاب (ملسو و هلاو هيلع الله ى لص)

ىلع لخد دق هنا :يور ،عماجلا عماوج نع و  
لكذ ىلع وه انبيفي نولمز :لاقف<sup>1</sup> اقر فتئجدقو تيجيدخ  
{لَمَزْمًا أَهْيَا أَي}: ليربج هادانذا

ريرجنبا و ديمدن بدبع جرخأ ،روثملا ردلا ي فو  
اهْيَا أَي} تلزنامل :لاقريجن بديعسن عماجلا يبا و  
هيلع الله ى لص يبنلا ثكم {لَّايِلَقَ لَا إِلَيْلَا مُقَ لَمَزْمًا

<sup>1</sup> فو خلا و عز فلا :قر فلا وليفتع ي شل مددنعو ايقلا دنعل قتل جلا ثئج

امك ليللا موقين ينس رشعل احلا هذي لعل (ملس و هلاو  
لزنأف هعم ن وموقيه باحصاً ن م تفنأط تناكو الله مرماً  
هلوقى لا- { مُوقَتَ كَنَّا مُلْعِي كَبَّرَ نَّإِ } ينس رشعل دعب الله  
ينس رشعل دعب هذ الله ففخف { قَلَّصَلَا اوُمِيقَا وَ } -



يور و تنس دعب فيختلا تيا لوزنيور و :لوقا  
 ابجاو ليلا مايقن كيم لو ، رهشا تينا مذهب اهلوز ناضيا  
 ميلا ريشا امك (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) ي بنا ريغي لع  
 {تَرَكَذَرِ هَذِهِ نَّ} ي لعن ملوقب الآية كما تقدم، و يؤيده ما  
 في الرواية من قوله: «و طائفة من أصحابه».

ي بان ع لمسن بدمحم ن ع هانساي ، بيذهتلا ي فو  
 مُق { :ي لعن الله لوقن ع متلاس :لاق (ملاسلا ميلع) رفعج  
 ن ا لا اقليل كي لصين ا الله مرما :لاق {لَا يَلْقَ لَّا لِيْلًا  
 .انيشاهيفي لصي لا ي لايللا ن مقليل ميلع ي تات

تيلالا ي فو جولادحا ي لا ريشنتياورلا :لوقا  
 نو كيفل يلقلا ن مل دب هفصنن ا :ليقو :ع مجملا ي فو  
 قد اصلا ن ع يور امل لوقلا اذه ديويو ، ي ننتسمللا انايد  
 لايلقل يلقلا ن مصقنا و ا فصنلا ل يلقلا :لاق (ملاسلا ميلع)  
 .لايلقل يلقلا ي لعن و ا

ظعاوملا ي في ركسعا جرخا ، روثنملا ردلا ي فو  
 ملاو ميلع الله ي لص الله لوسر ن ا (ملاسلا ميلع) ي لعن ع  
 :لاق {لَا يَتَرَتَنَ آزُقْلًا لِّتَرَوَ} :الله لوقن ع لنس (ملسو

اوفق، رعشلا ذه هذته لا و، ل قدلا رتذر ثنت لا و، انييت هنييد  
مكدحاً مهن كي لا و، بولقلا هب او كرح و، هبئاج دنع  
قروسلار خآ

هدانساي، يفاكلال و صأ ي في نعملا اذه يور و: لوقأ  
هيلع ي لع ن ع قداصلان ع ناميلس نب الله دب ع ن ع  
مرتنت لا و، رعشلا ذه هذته لا و انييت هنييد ظفو (ملاسلا  
مهن كي لا و تيساقلا مكبولق<sup>1</sup> او غرفاً نكل و، لمرلا رتذر  
قروسلار خآ مكدحاً

لئسد: لاق س و واط ن ع تبيش ي بأ نبا جر خأ هيف و  
نسحاً سانلا ي أ (ملس و هلاو هيلع الله ي لص) الله لوسر  
الله ي شخي هأ تيار أرقيه تعمس اذا ي ذللا لاق ءارق

عزمدي بأ نب ي لع ن ع هدانساي، يفاكلال و صأ ي فو  
أرقيه لا ن آرقلان ا (ملاسلا هيلع) الله دب ع وبأ لاق لاق  
ركذاهيف تياب تررم اذا ف لا يترت ل تري نكل و<sup>2</sup> تمرذه  
اذا و، تنجلال ج و زع الله لأسا و اهدنع فق ف تنجلا

<sup>1</sup> ملاخأ: عانلا ا غرفاً

<sup>2</sup> ءارقلا ي فعارسلا: تمرذهلا

نم للهاب ذوعتو اهدذع فقفرانلا ركذ اهيف تياب تررم  
رانلا

ن عريصدي بأ ن عليترتلا ي نعمي ف، مع مجمل اي فو  
ن سحتو هيفت كمتتن أوه: لاق (ملاسلا ميلع) الله دبعي بأ  
ك توصد

الله لوسر ناك: تلاق اهنا تملسم أن عيور هيفو

هيفو هتعارق طقي (ملسو هلاو هيلع الله ى لص)

(ملسو هلاو هيلع الله ى لص) ناك: لاقس نأ ن ع هيفو

ادم هتوصد دميد

الله ى لص) الله لوسر ماشه ن بثر احلا لأس هيفو

؟ (ي حولا كيتأ فيك الله لوسر اي: لاقف) (ملسو هلاو هيلع

لثم ي نيتأ انايحا (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) لاقف

تيعو دقوي ذع<sup>1</sup> مصفي في لعدشأ وهو سر رجلا قصلص

لوقيامي عاف لاجر كملما لثمتي انايحا و لاقام

ى لص) الله لوسر ى لاي حويل ناك هنا: تشاء تلاق

برضتف هتلاحار ى لعدو هو (ملسو هلاو هيلع الله

باهنار جب

- در بلا ديدشلا مويدا في هيلع ل زني هتيار دقلاو: تلاق

لاقرض فريلا هنييجن إ و هذع مصفي

ديبع ن بى سيعد ن ع هدانسا ب، ي شايعلاريسفت ن عو

ن أرقلا ناك: لاق (ملاسلا هيلع) ي لعد ن ع هذجن ع هيبأ ن ع

<sup>1</sup> بع طقلا: مصفلا

الله لوسر رما ن م ذخوي امناء و ،اضعب مضعب بخسنيد  
هرخاب(ملسو ملاو ميلع الله ي لص)

امت خسنه دناملما قروسه ميلعل ز نام رخا ن م ناكو  
تلغب ي لع وه و ميلعت ل ز دقل عي ش ا ه خسنيد م و ا ه لبق  
ي تحا ه نطبي لدتو تفقوي تحي حولا ا ه ميلعل قثو عا بهش  
ضر لا اس مت د ا ك ت ا ه ترست يار

ي حولا ل قدر ثا روهظ ن ا ك ت ياور لا تحصن ا :لوقا  
ام اريثكو و ي ناعملا مسجت لبيق ن م تلغبلا و ا تقانلا ي لع  
،عايلولا تاماركو و تاز جمعلا ن م لقذ اميف ه لثم دجوي  
ريغف ي داملا ل قتلاب ملاكو وه و ي حولا فاصتا اما و  
ل.وقعم

ي با ن ع ملاس ن ب ماشه ن ع ه دانسا ب ،بيذهتلا ي فو  
لَئِشَانَنَ { :لجوز ع الله لوقي ف(ملاسل ميلع) الله دبع  
و { :هلوقب ي نعي :ل ا ق {للايقه موقا و ا نطو دشا ي ه ليللا  
لا لجوز ع الله بدير ي ه شار فن عل جرلا مايقه للايقه موقا  
هر يغ بدير ي

لوقاً و رواه أيضا بسندين آخرين في التهذيب و

العلل عن هشام عنه (عليه السلام).

{لَيْلًا مَشَانَدًا} : لاعتلوق في فم مجمل في ف و

امهيلع) الله دبء في ب أ و رفع ج في ب أ ن ع ي و ر م ل و (تيلآ)

ل. ليلار خ آ ي ف م ا ي ق ل آ ي ه: لاقا امهنا (م ل اسلا

ن بن یسدن ٤ر ذنملا ن با جر خأ ، ر و ثنملا ردلا ی فو  
ی ف ه ل یقف ءاشعلا و بر غملا ن ی بی لصی یئر هئا ی لع  
بفتشانلا ن مامهنا :ل اقف ؟ك لذ

{ لَا یَثْبَتُ هَیْلاً لَّ تَبَّتْ وَ } :ی لاعت هلو ق ی ف مع مجملا ی فو  
رفعج ی بأ ن عن ار مدو قر ارز و لمسن بدمحم ی و و  
ن یدیدا عفر اذه ل تبثلا نأ (ملا سلا مامهیلع) الله دب ع ی بأ و  
ی لا ك دیع فر وه :ل اقر یص بی بأ قیاور ی فو .قلاصلا ی ف  
ك عرضتو الله

وه قیاور ی فو ،قلاصلا تونق ی لع ق بطنیو :ل وقأ  
عامیلا قیاور ی فو ،ن یتبابسلا ك یرحت و ن یدیدا عفر  
باهر یشیة دحاو ع بصاب عا عدلا قیاور ی فو ع بصلا باب  
(قیلاآ) { هُصِّدُ أَذًى مَاعَطَ وَ } :ی لاعت هلو ق ی ف هی فو  
(لمسو هلاو هیلع الله ی لص) ی بنلا نأ :رمعن بالله دب عن ع  
ق عصفا اذه أرقیا نراقع مسد

أَبِیْثَکُلْ أَبْجَا تَنَّاكَ وَ } :هلوق ی ف :، ی مقلا ر یسفت ی فو  
ردحنیل مرلا ل ثم :ل اقف { لَا یَهَمُّ

وَلَيْلَا يَنْتَلِثُ نَمِ يَنْدَا مُوقَّتْ كَنَّا مُلَعِي كَبَر نَّإِ {  
لَيْلَا رُدَقِيُ اللَّهِ وَ كَعَم نَيْدَا نَمُ مُفْنِاطُ وَ مُتْلُثُ وَ مُفَصِدِ  
أَمْ أَوْرَقَافُ مُكْيَلِ بَاتَفُ مُوْصَحْتُ نَلْ نَأْ مَلْع رَاهَنَّا وَ  
وَ يَضْرَمُ مُكْنِمُ نُوْكَيْسِ نَأْ مَلْع نِ أَرْقُلَا نَمِ رَسَيْتِ  
وَ اللَّهِ لَضَفْ نَمِ نَوُغْتَبِي ضِرْلَا يَفِ نَوْبِرُضِي نَوْرُخَا  
وَ مُنَمِ رَسَيْتِ أَمْ أَوْرَقَافِ اللَّهِ لِيَيْسِ يَفِ نَوْلِتَاقِي نَوْرُخَا  
أَنْسَدَ اضْرَقَ اللَّهُ أَوْضِرْقَا وَ قَاكَزْلَا أَوْتَا وَ قَلَاَصْلَا أَوْمِيَقَا  
أَرِيْخَ وَ هِ اللَّهِ دَنْعُ هُوْدَجَتِ رِيْخَ نَمِ مُكْسُفْذَلَا أَوْمِدَقْتُ أَمْ وَ  
} ٢٠ مُحِرَرُ رُوْفَعِ اللَّهِ نَّإِ اللَّهِ أَوْرُفُغْتَسِيَا وَ أَرْجَا مَظْعَا وَ



الله ی لص ی بنلا مبرماً مایف فیختلا ی لع یتینم یتیا  
و لیللا مایقنم قروسلا ردص ی ف (ملس و ملاو میل  
هذه ن ا} :ملوقبن ینمؤملار ناسلم کحلا م عم مذهب قلاصلا  
یتیللا {قرکدت

نم ن ارقلا نم رسیتم امب فیختلا وه یتیللا ناسلا و  
لیللا ی ثلث مایقن ع نم ملابق باسلا م کحلا ل صلا خ سدریغ  
یتلثوا مفسدوا

تیکم یتیللا ن ا رابخللا ن م دحاو ریغ ی فدرو دقو  
لوزن م نینس رشعوا مفسدوا رهشأ یتینام مذهب تلزذ  
ملوق ی لع یتیللا ل امتشا مذهب ن کل قروسلا ردص ت ایأ  
الله اوضریقاً و قاکزلاً اوتاً و قلاصلاً اومیقاً و { ی لع  
ترکذ دقو - قاکزلاب دارملان ا مرهاظن إف {انسحاضرق  
قاکزلا وه - بحتسمل قافذلاً اهدعب و قلاصلاً اهلبة  
قرجهلا دعب یتیدملاب قاکزلا تضر فامنا و قضر فملا

ریغ نم مکب تضر ف قاکزلا ن ا :مهضعب لوق و  
، عابصللاً ن ییعت یتیدملاب ضر ف ی ذلا و عابصللاً ن ییعت

نكملا نم هنا: مهضعلوق اذكو ، ليلد ريغنم مكدت  
هلوزنن عامكد رخأتامم قيلآان وكتنأ

و { :لوقي ذال اتقلا نم اركذ قيلآا في نأى لء  
تخلصم نم نكيدم و { الله لييس في نولتأقي نورخا  
عقينأ فرضلا لكذ فرضلا و كاذ ذئمويد قحلا قو عدلا  
قيلآان ارهاظلاف ، ناكهجو يابل اتقلا نم مركذ مهنتم في  
مهضعليلامدقو تيكمدت سيلو تيندم

يثلثنم مى ندأ موقت كنأ ملى كبر نإ { :لى لاعتهلوق  
يبنلا باطخلا قيلآا رخأى لآ { مثلث و مقصد و ليلا  
{ كبر } :هلوق بريعتلا في فو (ملسو ملاو ملى الله لى لص)  
في اذكو ، قيهلا قيانعلا و قمحرلا لومش لآ حيولت  
قحلا نم ميفام لآ افاضم خل { موقت كنأ ملى } :هلوق  
٢٢ رهدلا { اركشم ملى عسن اك و } :لى لاعتل اقر كشلا

{ مثلث و مقصد و ليلا يثلثنم مى ندأ موقت } :هلوق  
ىرجدقو ، برقلا لى نعمد وندلا نم لىضفت مسا لى ندأ  
وهو عىشلا نم برقياميف لى ندأ لامعتسا لى لء فرعلا  
لائمة عست اوناك اذا قرشعنم مى ندأ مهتدعن لآ :ل اقيفل قأ

يَتْلُوهُ نَمِيْنَدَا { :هلوقى نعم فرشد دحا اوناك ولامنود

ل.يلقبل قأ و ميتلثن مبرقا {لِيْلَا

ق لطم {هَتُّذْ وَهُفْصِدْ وَ} :هلوق في فة فطاعلا واولا و

ي ندأ ي لايلا ض عبي ف موقت كناً ملعيدنا دارملا و عمجلا

.هتلتاهضعبي فو هفصنا هضعبي فو ليللا ي تلتنم

ي فة يعملا دارملا {كَعَمَن يَذَّلَا نَمُ هَفْنَاطْ وَ} :هلوق و

مهضعبن أ ي لعل دتة قيلآاف ض يعبتلا {نَمُ} و ن اميلآا

هلاو هيلع الله ي لصم ي بنلا هموقين اكا امكل يلا موقين اكا

.ي رتامكو هو ،ةينايب «ن» ليقو .(ملسو

ل يلعنا ماقمي ف {رَاهَنَّا وَ لَيْلَا رُدْقِيْ اَلله وَ} :هلوق و

الله وهو ملعيد لا فيكو ي نعملا و {مَلْعِيْ كَبَرَنَّ اِ} :هلوق

راهنا و ليللا ردقن بيعتي فف ريديقتلا و قلخلا هيلآي ذلا

و ليللا ريديقتة بسنو ،امهيتلتو امهفصنو امهتلتن بيعت

نلأ هريغو و برلا مسا نود قلا جلا مسا ي لآ راهنا

ي هتني هيلآي ذلا الله ي لآ قلخلا و قلخلا نوئشنم ريديقتلا

.عي شلك

ام اُورَقَا فُ مُكْيَلَعْ بَاتَفُ مُوْصَحْتُ نَلَا نَأْمَلَعْ} :هلوق و

و عي شلا رادقم ليصحت ءاصدلا {نَازُقُلَا نَم رَسِيْتْ

و ا ريديقتلا {مُوْصَحْتُ نَلَا} ريمضو ،هبة طادلآا و مددع

و ،هينث ن م ي ندأ و ا هفصذ و ا ليللا ثلث رادقم مايقل  
 مايا ي ف ا ر ص ق و لا و ط ي لايلا فلاتخا مع ك ل ذ ءاصدا  
 مان م ا ر س ع د ت تشيو ن ي فلكملا ءما ع ر س ي ت ي لا ام م ءن س لا  
 ن ا ن و د ءثلاثلا ري د ا ق م لا د ح ا ب ماي ق ل ا د ا ر ا و ل ي ل ل ا ل و ا  
 .ه م ك د ي ف ا م و ا ل ي ل ل ا ع ي م ج م ا ي ق ب ط ا ت ح ي

ي ل ا ع ت ه م ا {مُوصَّحَتْنَا نَأْمُء} :هلوقب دارملا  
 ل ي ل ل ا ن م ه م ا ي ق ب ا و ر م ا ي ذ ل ا ر ا د ق م ل ا ءا ص د ا ر س ي ت م د ع ب  
 .ن ي ف ل ك م ل ا ءم ا ع

و ي ل ا ع ت ه ت ب و ت {مُكَيَّلَءَبَآتَف} :هلوقب دارملا و  
 م ه ي ل ا ءي ه ل ا ءم ح ر ل ا ف ا ط ع ن ا ي ن ع م م ه ي ل ا ه ع و ج ر  
 ه ت م ح ر ط س ب ه د ا ب ع ي ل ا ءت ب و ت ه ن ا ح ب س ف ل ل ه ف ي ف خ ت ل ا ب  
 ع ف ر و ا ءع ا ط ل ا ق ل ط م و ا ءت ب و ت ل م ه ق ي ف و ت ا ه ر ث ا و م ه ي ل ا  
 {مُهَيَّلَءَبَآتَمُّذ} :ي ل ا ع ت ل ا ق ف ي ف خ ت ل ا و ا ف ي ل ا ك ت ل ا ض ع ب  
 . ١١٨ ءت ب و ت ل ا {اُوُبُوْتِيْلَء

د ع ب م ه ي ل ا ع و ج ر ل ا ي ن ع م م ه ي ل ا ءت ب و ت ل ن ا م ك  
 .ه ي ل ا ق ر ا ش ل ا ت م د ق ت د ق و ،م ه ب و ن ذ ق ر ف ع م ا ه ر ث ا و م ه ت ب و ت



ءاصدلاً ان أكلذ و تمر حمة عبدك لذ عاطتسا ن مل  
ولو مهعيمجلا لا نيفلكملا عومجملر سیتی لا اما ر و كذملا  
و ملصاً ن م عر شید م م هددلاً ر سیتی م لو مهعيمجلا عنتما  
باهسو لا اسفد الله فلكي لا

و ملاو ميلء الله ی لصم مینلا ق دصی ی لاعت هنا ی لع  
ی ندلاً و فصنلا و ثلثلا مايقه م ن یذلا ن م قفئا ط و (م ل س  
عيمجلا ی لا ءاصدلاً ان م ن كمتلا م د ع ب سنیو ن یثلاثلا ن م  
اقاشن اكا م ن ا م كحلاف م هر یغو ن و مئا قلا م هة ل احم لا م هو  
ع سوف دحاو ل كن و د ع و مجملا ثید ن م ع و مجملا ی لع  
ل هسو {ن ا ر قلا ن م ر سیت ام ا و ر قاف} :ملو ق ب یلكتلا ی ف  
ع م بیصن هیف ن یفلكملا ءماعر ن و كیل ف یفختلا ب ر ملا  
ن ملا ملا د ی لع ءر و سلا ردص میلء ل متشملا ل صلاً ءاقب  
رئاسل ی بابحتسا م كحلا و ، ءدارا و ءاصدلاً ان م ن كمت  
و ملاو میلء الله ی لصم ی بنلا امر هاظن اكن ا و ن ینمؤملا  
میلء ءر اشدلاً ا ت مدقتا م ك ب و جولا باطخا ن م (م ل س

و ا هیف ءلاصلا ل یللا مايقب دارملا ن و ك ی ف موقلا و  
هنوك ی ف لولاً ی لع و ، ءلاصلا ج راخ ن ا ر قلا ءءارق

ن ينمؤملا و (ملسو هلاو هلاء الله ى لص) ي بنلا ى لء ابجاو  
هلاء الله ى لص) ي بنلا ى لء ابجاو و أ عيمجلا ابحتسم و أ  
امبف يفختلا ب م كحلا خ سني فم ذ هر يغلا ابحتسم (ملسو هلاو  
ن م رسيته امه ءارقن م ءلاصلا ل يدبت و أ تيلآا هذهب رسيته  
ثحبلا و اهلا ضرعتلا ي في و دج ريثك لا ل اوقأ ن آرقلا  
.اهنع

ن وُرَخَا وَ ى ضِرْمَ مُكْنِمِ نُ وُكَيْسَ نَأْ مِءْ { :هلوق و  
ن وُرَخَا وَ اَلله لِضَفْنَمَ ن وُعْتَبِي ضِرْلَا ي في ن وُبِرْضِي  
ى رخا ءهصم ى لا ءراشا { اَلله لِيَيْسَ ي في ن وُلْتَأْقِي  
و أ هفصن و أ ليللا ثلث مايقلا رما ي في فيختلا ءيضاقم  
ن يفلكما ءماء ى لء اقاشه هنوك ءارو ،هينلث ن م ى ندا  
ضيرملا رو كذما ءاصلا ن ا ف لا و أ ءرو كذما ءفصلا ب  
ريسء قاشل احلا ن م هلاء م هام عمل تاقملا و ر فاسملا و  
.ا د ج

ل ضف ن م ءاغتبلا ل ضرلا ي في ب ر ضلاب دارملا و  
ضرا ى لا ضرا ن م ءر فاسملا ب قزرلا باط الله  
.ءراجتلا



وَقَلَّصَلَا أَوْمِيقًا وَهُنِمِ رَسَيْتَ أَمْ أَوْرَقَافٍ { :هلوق و

فیفختلار ارکت { اَنَسَدَّ اضْرَقَ اللّٰهُ اَوْضِرْقًا وَ قَاكَزْلَا اُوْتَا

ن ایتلا دارملا و ، ن آرقلا { هْنِمِ } ریمض و ، ادیکأت

. هیف اوماقی ذلّا تقولا تمعدب سانیدامی اءقلا صلاب

ن اءقلا صلاب اهماقاید رومأملا قلا صلاب دارملا و

تناک ن ا و تمویلا س مخلا ض ارفلاف تمیندم قیلّا تناک

دارملا و ، قلا صلاب ن م اءضورفم تناک ام بسحبف تمیکم

قاکزلا قاکزلاب

تاكزلا ريغى لاعت هضار قاب دارملا و ،تضورفملا

الله ليبسي فةيلاملا تا قافذلا نم

و تاكزلا عاتيا و قلاصلا تماقاي رملأا فطع و

ي فاهلادى لع تينيدلا فيلاكتلا نأى لىلحيو لتلاض ارقلا

نم هوتي لاف ،اهرمأب عانتعلا و اهدب مامتھلا بوجو

فيلاكتلا عيمجى فةحماسملا و فيفختلا ناي رسد مھوتم

بَاتَ وَ أُولِعَفَتْ مَ ذِإِفَ } :ى و جنلا تياى فةلوقة ريطذ تيلآاف

وَ اللَّهِ أَوْعِيطَ أَوْ أَكْزَلَا أَوْ تَا وَ قَلَاَصْلا أَوْ مُيقَافْ مُكْيَعْ اللَّهُ

١٣. :ةلدا جملا {هُلُوسَر

دْنَعُهُ هُودِجَت رِيْخَ نَمْ مُكْسَفْنَلَا أَوْ مِدْقَتْ أَمْ وَ } :هلوقو

نايد {رِيْخَ نَمْ} {أَرْجَا مَظْعَا وَ أَرِيْخَ وَ هُ اللَّهُ

نم معاة عاطلا قلطم ريخلاب دارملا و ،لوصوملا

{وَهُ} و ،تبودنملا و تبجاولا ضمير فصل أو تأكيد

للضمير في «تجدوه».

يأ - مكسفنلا اهنومدقتى تلا معاة عاطلا و :ى نعملا و

مويى فيأ - الله دنع اهنودجت - قرخلااى فاهب اوشيعتلا

ارجأ مظعأ و نوكرتتوأن ولمعتامل كنماريخ - عاقللا

متخذ {مِحْرَرُوفَعِ اللَّهِ نَّإِ اللَّهِ اُورْفَعْتَسَا وَ} :هلوقو

رُوفَعِ اللَّهِ نَّإِ} :هلوقی فو ،رافغتسلاب رملأاب ملاکلا

نأ دعبیل لا و ،تمحرلا و ٲرفغملا دعوب راعشا {مِحْرَرُ

اهنلا تا عاطلا ق لطمبن ایتلا رافغتسلاب دارملا نوکی

رافغتسا اهدن ایتلا ف الله ٲرفغمی لا اهل سوتیل ناسو

(یئاور ثحب)

ی بآ ن ع دوراجلا ی بآ ٲیاور ی ف ،ی مقلا ریسفت ی ف

كَنَّا مُلْعِي كَبَر نَّإِ} :ی لاعت هلوقی ف (ملاسلا هیلع) رفعج

ی بنلا لعفف {هُتُّثْ وَ هَفَصْدِ وَ لِيلَا ی تُّثْ نَم ی نْدَا مُوَقْتِ

دتشاف هبسانلا رشبو كلذ (ملسو ملاو هیلع الله ی لص)

موقیل جرلا ناکو {هُوْصَحْتْ نَّإِ نَأَمْ ع} و مهیلع كلذ

ناکو ،ن اثلتلان وکی ی تمول یللا فصتنی ی تمی ردیلا و

یهظفحیل لا نأ ٲفاخم حبصی ی تدموقیل جرلا

- هلوقی لا - {مُوقْتِ كَنَّا مُلْعِي كَبَر نَّإِ} الله لزنأف

ثلتلا و فصنلان وکی ی تم:لوقی {هُوْصَحْتْ نَّإِ نَأَمْ ع}

و ،{نَازُقْلَا نَم رَسَيْتْ اَم اُورْقَافْ} ٲیلأا هذھ تخسن

ءاج لا و ،ل يلا ةلا صلا لا ا طقي بذت ايم ل هئا او ملعا

ل يلا ل و ا ي فل يلا ةلا ص بطقي بذ

بجوت ةروسلا ردص ن ا قياورلا لصم :لوقا

ن م هئم برقي ام يور و ،اهخسنت اهليذ و ل يلا ةلا ص

ام مدقت دق و ،هريغو و سابع ن با ن ع قنسلال ها قرط

ق باسلان ايلا ي ف ه ب ق لعتي

ميهاربا مساقلا وبأ مكاحلا يور ، مع مجملأ ي ف و  
نبا ن ع ح لاصد ي بأ ن ع ي بل كلا ن ع ه دانسا ب ي ناكسحلا  
ل ا ق { ل ك ع م ن ي ذ ل ا ن م ء ف ن ا ط و } : ي لاعت ه لوق ي فس ابع  
ر ذ و بأ و ي ل ع .

يور { ه ن م ر س ي ت ا م ا و ر ق ا ف } : ي لاعت ه لوق ي ف ه ي ف و  
ر س ي ت ا م : ل ا ق ( م ل ا س ل ا ه ي ل ع ) ه د ج ن ع ه ي ب ا ن ع ا ض ر ل ا ن ع  
ر س ل ا ء ا ف ص و ب ل ق ل ا ع و ش خ ه ي ف م ك ل ه ن م .

ي ن ا ر ب ط ل ا و م ت ا د ي ب ا ن ب ا ج ر خ ا ، ر و ث ن م ل ا ر د ل ا ي ف و  
ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص ي ب ن ل ا ن ع س ا ب ع ن ب ا ن ع ه ي و د ر م ن ب ا و  
ب ق ي ا ء ت ا م : ل ا ق { ه ن م ر س ي ت ا م ا و ر ق ا ف } ( م ل س و ه ل ا و

د و ع س م ن ب ا ل ل ه د ب ع ن ع ه ي و د ر م ن ب ا ج ر خ ا ، ه ي ف و  
ن م ا م ( م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص ) ا ل ل ه ل و س ر ل ا ق : ل ا ق  
ه ع ي ب ي ف ن ي م ل س م ل ا د ل ا ب ن م د ل ب ي ل ا ا م ا ع ط ب ل ج ي ب ل ا ج  
أ ر ق م ث . د ي ه ش ل ا ق ل ز ن م ا ل ل ه د ن ع ه ت ل ز ن م ت ن ا ك ل ا ه م و ي ر ع س ب  
ن و ر خ ا و } ( م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص ) ا ل ل ه ل و س ر  
ن و ر خ ا و ا ل ل ه ل ض ف ن م ن و غ ث ب ي ض ر ل ا ي ف ن و ب ر ض ي  
{ . ا ل ل ه ل ي ب س ي ف ن و ل ت ا ق ي .

ةعامسن ءةعرزن ءهانساب، يمقلا ريسفتي فو

{اَنَسَدَ اَضْرَقَ اللّٰهَ اَوْضِرِّقًا وَ} :الله لوقن ءهتأس: لاق

.ءاكزلا ريغو ه: لاق

ي ف(ملاسلا ميلع) نينمؤملا ريمان ء، لاصخلا ي فو

و، قزرلا اوبلجت رافغتسلا اورثكأ: ءئامعبرلا ا شيدد

.ادغ هو دجت ريخلا مءن مءعطتسا ام اومدق

اومدقت ام وَ} :ي لاعت ملوقن م ذوخام مليذ: لوقا

مَظْعًا وَ اَرِيْذٌ وَهُوَ اللّٰهُ دَنِعُ هُوْدِجَت رِيْذٌ نَم مُكْسِفْذِلًا

.{ارجأ

نوسمذو تس ي هو ءيكم رثدما قروس (٧٤)  
(٥٦) ءيأ

[٧ ي لا ١ تايلأ: (٧٤) رثدما قروس]

رُذْنَأْفُمْ ١ رُتْدُمْلًا اٰهْيَا اَيْمِ حِرْلًا نِمَحْرْلًا اللّٰهُ مِسْبِ {

٥ رُجْهَافَرَجْرْلًا وَ ٤ رِهْطَفْكَ بَايْثَ وَ ٣ رِبْكَفْكَ بَرَّ وَ ٢

{ ٧ رُبْصَافْكَ بَرْلًا وَ ٦ رُتْكَتْسَتْنُ نُمْتَلَا وَ

و هلاو هيلع الله ى لصم ي بنلا رما قروسلا نمضنت  
لئاو رماو انم هنوكم هنم حولي قايس في راذللاب (ملس  
قلاجو ميركلان ارقلان اشد مظعي لا قراشلا مثة تعبلا  
و راكذللاب هجاوي نم ى لع ديدشلا ديعولا و ، مردق  
.هتوعدن عن يضر عملا مذو ، رحسلا بي مرلا

و مثة تعبلا لئاو في قلازلانلاق ئاتعلان مةيكم قروسلا و  
ن ارقلان متلزن قروسلا و اهنال يقى تحقو عدلا روهظ  
قبس في قة حيرصلا قروسلا تايا س فن هبذكى ناك ن ا و  
و موقلا ى لع ن ارقلا (ملس و هلاو هيلع الله ى لصم) هتءارق  
رحس هئاب هلا مهيمر و مهنع مهضارعا و هب مهبيذكت  
.رثوي

تايلآا ي هلاو لزانلا ن ا ى لا مهضعلام اذو  
ريغو قروسلا نوكم مزلا و قروسلا ل و ا في قة عقاولا عبسلا  
نتم ى لا رظنلاب ديعب ريغن اكن ا و وه و قة عفد قلازان  
رهاظلا قلعا قروسلا و قايس هعفدين كل عبسلا تايلآا  
.ن ارقلان مل زناملا و هنوكم في

یلعل زنامل واً قروسلا نوکتنأ مهضعل متحا و  
 نلاعإ رملأا دنع (ملس و هلاو هیلع الله یلص) یبنلا  
 ی نعم یف یهف ؤتعبلا ل واً یف ؤدم اهئافخإ دعب ؤو عدلا  
 {نَیْکِرْشُمْلًا نِءَ ضِرْعًا وَ رُمُوْتُ اَمْبِ عَدْصَافٍ} :هلوق  
 امل واً اهئأ نم درو امل نید عمج لکذب و ، ۹۴ رجحلا  
 نأ درو امو ، قلعا قروسد دعبت لزنا هئأ درو امو ، لزنا  
 لا لوقلا اذه و ، اعم اتلزن رثدما و ل مزملأ ی تروس  
 ل امتحلا روط ی دعئی

لزنام لئا واً نم قروسلا نأ ن قیتما ف ناک فیک و  
 روسلا نم (ملس و هلاو هیلع الله یلص) یبنلا یلعل  
 رملأا نمضتت اهانلقن ی تلاء عبسلا تایلأا و ، ؤینار قلا  
 به الله ماصو امم همزلت ی تلال اصخلا رئاس و راذنلإاب  
 ول ادلا دیدشتبر رثدما {رُتْدُمْلًا اِهْيَا اَي} :یلعت هلوق  
 ی طغتلأ ی نعمبر رثدتلا نمل عاف مسا رثدتما هلسأ ؤائلا  
 مونلا دنع بایئلاب

باطخ مونلا بایئلاب ی طغتلما اهیا ای : ی نعملا و  
 لاحلا هذی یلعل عناک دقو (ملسو هلاو هیلع الله یلص) یبنلا



ریظنة فطلام و اسینات هلا دن مذوخام ف صوب ب طو خف

{لَمَزْمًا اِهْيَا اَي}: هلو ق

و هلاو هيلع الله ى لصم هسبلت رثدتلاب دار ملا : ليق و

: ليق و نيزتيد و هب ى لحتيس سابلد اههيشتب قو بنبلا ب (ملس

ن ع هتبيغو (ملسو هلاو هيلع الله ى لصم) هلاز تعا هب دار ملا

: ليق و ، ءار ح راغي ف هيلع ن اكا م ب هلا ب ا ط خ و هف ر ظ نلا

الله ى لصم هلا ليق هنا كف غار فلا و قحارتسلاا هب دار ملا

دق غرافلا حيرتسما اهيا اَي (ملسو هلاو هيلع

فيلاكلتا بعاتمن مزلقاً و قحارلا ن مزى ضقنا

س انلا قىادهو

نكل اهدس أبلا افسفنى فتناكن ا و هو جولا هذو

ل ولا اى نعملا و هن هذلا اى لق بسيدى ذلا

رملأا اهدارملا ن ا رهاظلا {رُذْنَأْفُمُ} : اى لعنة ملوق

لعفا اى نعملاف رذنى ن م اى لق رظن ريغ ن م راذنلا اب

و ، فوذحم لعفلا لوعفم ن ا مهضعب ركذ و ، راذنلا ا

قو عدلا اءدتبلا اءتبانملا ن يبرقلا ا لك تريشء رذنا ريدقتلا

ءار عشلأا قروسى فدر و امك

و هو و ماء فوذحملا لوعفملا ن ا نورخا ركذ و

:أبس {سِانِلِلَّ اَفَاكَلَّ اِ لِكْ اَنْلَسْرَ اْ اَمْ وَ} : ملوقلس انلا عيمج

٢٨.

نيمزلا تملك امهنا عم راذنلا ا عم ريشبتلا ركذي ملو

و قو عدلا اءدتبلا اى فل زنامم قروسلا ن لا قو عدلا مامتى ف

اك اذنا بلالغا و هر اذنلا ا

اى لكبر بسنا اى {رَبَّكَفْ كَبَرْ وَ} : اى لعنة ملوق

و هو و لاعف و لاوق لامع و اءاقتعا قمعطا و ايربكلا

ءى شء لاف ءى شء ءقوفى و اءلءاعى ن ا ن م ءى لاءء ءهىزنء  
لا و ،ءضرعى صقء لا و ،ءعنامى و اءبلغى و اءكراشى  
ءءءى فصو.

ن ا (مءلسلا مءىلع) ءىبلا ل ءا ءمءا ن ء ءرو اءلا و  
ربكا ءى لاءء وءف ،فصوى ن ا ن م ربكا الله :رىبءءلا ءى نعم  
و ءا ءءو ،فصولا اءءن م ءى ءءءب ءفصء فصول ءن م  
ءى نعم ن م ءءءن م قوفى ءى ءلا ءى ملاءل ا ءىءو ءلاب ساءملا  
ءىو امءلا ءءار شلاء رءاسى ءى ءىءو ءلا

و رىبءءلا ءى ءمءن ءىء قرفلا و ءا مءركءى ءى ءلا اءءو  
ءى لاءء ءهىزنء الله ن اءبء الله ن اءبءو ربكا الله ءىبءءلا  
و ءو مءاك صقءلا ءى لاءى ءىبم ءى مءء فصول ءن ء  
ءق لءم ءهىزنء ربكا الله و ،ءءء رىءو لءءلا و زءءلا  
ءى مءءن و ءى ن ا ن م ءا ءب ءفصء فصول ءن ءى لاءء  
م وءفم ءن ا مء فصولا اءء سءن م ءى ءءا ءىءو و اء  
و ءو مءءافملا ن م ءرىءى لاءى ءءءى لا ءسفن ءى ءو ءم  
ءءء مءفاف ،ءءءب ءىءى لا ءى لاءء

ءلاءلا ءى ءرىبءءلاب رءلا ءارملا :لىقو

نأبراعشاً نملخى لا كبرى لاعت هذع ريبعتلا و

هبص تخين اك ذئمويدى لاعت هديحوت

ءافلا تلخد و {رَبَّكَف} :هلوق ي ف ،فاشكلا ي فل اقا

هريبكت عدتلافن اك امو :ل يق هناك طرشلا ي نعملا

ن ع قیانک :لیق { زَهْطَفْ کَبَايْثَ وَ } :بی لاعت هلوقة

تقرنمبل معلا ن إف هجو ن م ولخید لا و ، ل معلا حلاصا  
ن اوند رهاظلاف داقتعلا ن م اهل امب س فنلا بایثلا  
ل معلا حلاصن ع مهملاک ی فی نکیم اریثکو و ، ن طابلا  
بایثلا قر اھطب

بوندلان ع اھهیزنتو س فنلا تیکز تن ع قیانک :لیقو  
بی صاعملا و

و قساجنلا ن مدعبأ ہذلاً بایثلا ریسقتدار ملا :لیقو  
س جنتن أن مؤیم ملضر لآ ای لعت رجنا و تلاطول  
بی صاعملا و رفکلا ن مجاوز لآ اریھطتدار ملا :لیقو  
۱۸۷. قر قبل { مُکَلَّسْ ایلَنْ هُ } :بی لاعت هلوقة

ن م بایثلا ریهطتدار ملا و مرھاظی لعملاکلا :لیقو  
و { :هلوقل عجین ا اذهی لعبرقلا و قلاصلات اساجنلا  
ن اتیلآ ن وکت و قلاصلا ریبکتی لآ قر اشأ { زَبْکَفْ کَبَر  
قو عدلابر ملأل انراقم قلاصلال صأ عیرشتل نیتقوسم  
ثیدن اکت ایلا ا هذل وزدن ا :لیقام میل عدریلا و  
س مخلا ضئارفلا عیرشتن ا کاذ و لاصأ قلاصللا

تليلي ف ناك نإ و مويلا اهيلع يه ام يلد تيمويلا  
 ع بس اهيلع ديز مڭت اعكر رشع اعيمجي ه و جار عملا  
 امك تئعبلا لئوا ذنم ناك قلاصلا لصا نأ لاإ تاعكر  
 و قلعا يتروس و قروسلا هذه يه اهر كذ به دهشي  
 .تاياورلا ميلعل ديو ،ل مزمل

قلاخلأاب قلختلا بايثلا ريهطتب دارملا :ليق و  
 .تضافلا تاكلملا و ةديمحلا

ن ع انضمام رخل او قأ بايثلا ريهطت ي نعم ي ف و  
 و ،هوجولا نم مدقتا مضعب ي لا اهر عاجرا ناكمل اهلقت  
 .اهسماخو اهلوا تمدمقتلا هوجولا حجراً

مضب زجرلا :ليق {رُجْهَافَ زَجْرًا وَ} :بي لاعت هلق  
 وهو هبسر جهه رجهدارملا و ،باندعلا اهرسكو عارلا  
 .تيسعملا و مڭلا ارجه ي نعملا و ،تيسعملا و مڭلا

و لاعفلأا نم رذقتسم حبيقل كل مسا زجرلا :ليق و  
 لا والله ههر كيامل ككرتبر ما هرهبر ملا فاق لاخلا  
 تليزلا قلاخلأا صوصذك رتبر ما و ،اقلطم هيضتري

كرتبايئلا ريهطتبدارملا نوكين أريدقتى لعةمميذلا  
بيصاعملا و بونذلا

ةدابء كرتب رما وهف منصلا وه زجرلا :ليق و  
مانصلاً

هيطعي يذلا {رُتْكَتْسَتْ نُنْمَتَ لَا وَ} :ي لاعت هلقو

نملا ب دارملا نو كي نأ ماقملا بسانب و تايلأا قايس

:ي لاعت هلقو في فامك هيلع معنملا اهر كذب ةعينصلا ري دكت

و ، ٢٦٤ :قر قبلأ {ي ذَلَا وَ نِّمْلَابِ مُكْتَا قَدَصْ اُولِطْبُتَ لَا}

دارملا و ١٧ ت ارجحلا {اَوْمَلَسَا نَأ كَيْلَعَن وَئَمِي} :هلقو

.قر ثكلا بلط لا اريثك هنبسحو عي شلا تقيور راتكتسلاب

لكمايق و رماولأا هذهل لكلا ثتما نمت لا :ي نعملا و

لكرجه و لكبايث لكريهطت و لكبر لكريبكت و رانذلإاب

تناأ امناف- هبجعت و اريثك كلذ ي رت كنوكل احزجرلا

هيلع ك ردقا و الله لكلام لا ائيشك سفنم كلمت لا دبء

هلف ك ردقا هيلع ام ي لء رداقلا و لكلم امل لكلاملا و هو

- لانتملأا كيلعو رملأا

مئلات لا ريسفتلا نم رخأ هو جو تقيلا ي ف موقلا و

ي طعتا تقيطع طعت لا ي نعملا ل يقفة تمءاملا كلت قايسلا

.اهنم رثكأ

و قوبنلا نم الله لكاطعأ ام نمت لا ي نعملا :ليق و

.رجلأا هبار ثكتسم سانلا ي لءن آرقلا



كُتِمَا يَلْعَنُ اسْرًا غَلَابًا نَمْتَلَا يَأْلِيْقُو

اِرْتَكْتَسَمَ كَلْمَءٍ فِي فِعْضَتِ لَا يَنْعَمَلَا يَلِيْقُو

كُتَاعَا طَلَا

اِرْتَكْتَسَمَ سَانِلَا يَلْعَنُ كُنْطَاعِبْنِ نَمْتَلَا يَنْعَمَلَا يَلِيْقُو

هَلَا

رَبْصَا وَكَبْرًا هَطْعَا فَعِطْعَا تِطْعَا اِذَا يَأْلِيْقُو

كَبِيْثِيْ ذَلَا وَهَنْ وَكِيْ تَحْ

اَنْيَشَ طَعْتَلَا يَأْمُرْ حَمَلًا اِبْرًا نَعِيْ هَذَا وَهَلِيْقُو

تِطْعَا اَمْرُ ثَكَا يَطْعَنْ اَبْلَا ط

و ، كَبْرٌ هَجَوْلِيْ أ { رُبْصَا فِ كَبْرًا وَ } : يَلْعَنُ هَلْوَقَ

يَلْعَرِبْصَا وَ تَبِيْصَمَلَا دَعَرِبْصَا لَمْشِيْقَ لَطْمَرِبْصَا

كَبْرٌ هَجَوْلِيْ نَعْمَلَا وَ ، تَبِيْصَعَمَلَا نَعَرِبْصَا وَ عَاطَلَا

كَمَا يَقِيْ فِيْ ذَلَا وَ تَبِيْصَمَلَا نَمْ كَبِيْصِيْ اَمْ دَعَرِبْصَا فِ

و اللّٰهُ عَاطِيْ لَعَرِبْصَا وَ رَمَاوَلَا هَذَا كَلَا تَتَمَا وَ رَاذِلًا اِبْ

اَمْ تَا قَرَفْتُمْ اَعْمَا جِيْ نَعْمَا اِذَا وَ ، تَبِيْصَعْمَنْ نَعَرِبْصَا

لَعَفَلَا سَفَنَبْرَمَا اِنَّا : مَهْضَعْبَلْ وَ كَقَتْلَا اَرِيْسَفْتِيْ فِهْ وَ رَكَذْ

يَلْعَرِبْصَا اِنَّا : مَهْضَعْبَلْ وَ قُو ، مَقْلَعْتَمِيْ لَارْظَنْ رِيْغَنْ مَ

ءادأى لء ربصلا هنا :مھضعل لوق و ،نكر شما ى ذأ

.كلذ ريغى لآ ،ضئار فلا

وقازرلا دبعو ي سلايطلا جرخأ ، روثنملا ردلا ي ف  
 نبا و ي ذمرتلا و لمسمو ي راخبلا و ديمدن دبعو دمحا  
 نبا و ميودرم نبا و رذنملا نبا و ريرجنبا و سيرضلا  
 :لاق ريثك ي با نب ي يحيي ن ع فحاصملا ي ف ي راينلا  
 نم لزنم لوأ ن ع ن محرلا دبعو ن بةملمسا ابا ت لاس  
**كَبَر مَسَابِ أَرْقَا** } :نولوقي: ت لق رثملا اهيا اي: لاق فن ارقلا  
 ن ع الله دبعو ن برباج ت لاس: بةملمسو با لاقف؟ **{قَلْخِي ذَلَا**  
 انتدحام لا ا ك ثحاً لا: رباج لاق: ت لق امل ثم هات لق، كذا  
 .(لمسو هلاو ميلع الله ي لصم) الله لوسر

تيدون ي راوج تيضق املف ءارحب ترواج: لاق  
 ملفي لامشن ع ترظنو انيشرأ ملفي نيمين ع ترظنف  
 اذاف ي سار تعفر فانيشرأ ملفي فلخ ترظنو ، انيشرأ  
 ءامسلا نيبي سركي لعس لاج ءارحبي نءاج ي ذلا ك لملما  
 ي نورثد : ت لقف ت عجر ف ابعر هنم ت ثجف ضرلا و  
 - ملوقي لا- **{ زِدْنَاهُ مَقَرًّا نُدَمًا اِهْيَا اَي }** : ت لزنف ي نورثد  
**{ زُجْهَاهُ زَجْرًا وَ }**

تلاذلا رخلآا ثيداحلأاب ضراعم ثيدحلا :لوقأ  
 اهديؤيو نآرقلا نمل زنام لوأ أرقا قروسنو كي لع  
 ينعاجي ذللا لكلملا اذافه :ملوقنأ يلع ، أرقا قروسق ايسد  
 .لابق ميلع يحو لا لوزنبر عشية»ءارحب

اي :انلق :قري ره يبا ن ع ميودرم نبا جرخأ ،هيفو  
 {و} الله لزنا ف؟ قلاصلا ي فانلخد اذال وقذفيك الله لوسر  
 (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) الله لوسر انرمأف {زَبَكَفْ لَكَبَر  
 .رييكتلاب قلاصلا حتتفذنأ

دعبن مآ نمم قري ره وبأف عي شدةياورلا ي فو :لوقأ  
 ناك ن ياف ثعبلا لوأ ي فل زنام قروسلا وريثكبة رجها  
 .؟ذنموية باحصلا وأ قري ره وبأ

ي ف(ملاصلا ميلع) نينمؤملا ريمأ ن ع ،ل اصخلا ي فو  
 الله لاقا هله روهط بايثلا ريمشت :تئامعبرلأا ثيدح  
 .رمشفي نعي {زَهَطَفْ لَكَبَايْثَ وَ} :ي لاعتو لكرابت

:لوقأ و في المعنى عدة أخبار مروية في الكافي، و  
 المجمع، عن أبي جعفر و أبي عبد الله. و أبي الحسن  
 (عليهم السلام).

ن با و م حصو م كاحلا جر خأ ، روثنملا ردلا ي فو  
 ملاء الله ى لصم الله لوسر تعمس : ل اقربا جن م يودرم  
 : ل اقو ، ءارلا عفرب { زُجْهَافَزَجُرْلَا وَ } : ل وقير ملسو ملاء  
 . ن اثولأ ا ي ه

هریغو ارباج ملاکن م»ن ائولاً ی هـ: هلو ق و: لوقاً

.دنسلالاجر ن م

نُتَمَتَ لَا وَ { ی: لاعت هلو ق ی ف ی مقلا ریسفت ی ف و

س ملت طعت لا: لوقیدوراجلا ی باقیاور ی ف و { رُتْکَنَسَت

.اهنم رتکا

[ ۳۱ ی ۸ تا یلا ۱: (۷۴) رثملا قروس ]

۹ رُیسَعُمُوی دِنْمُوی کِلْدَف ۸ رِوْقَانْلا ی ف رَقْدَ اَذِاِفْ {

اَدِیَحُو تُقْلَحْنَمَ وَ ی نَزْدَ ۱۰ رِیسَی رِیَغَن ی رِفاکْلا ی اَع

وَ ۱۳ اَدُوْهْشَدَنْ یَبْ وَ ۱۲ اَدُوْدَمَمَ لا اَمُ هَلْ تُتْعَجْ وَ ۱۱

نَاکُ هِنَا لا ک ۱۵ دِیزَا نْ اُعْمَطِیْمُ مْ ۱۴ اَدِیْهَمْتُ هَلْ تُتْدَهَم

رَدَقَ وَ رَكْفُ هِنَا ۱۷ اَدُوْعَصْدُ هُقْهَرُ اَسْ ۱۶ اَدِیْنَع اَنْتَا یلا

رَظْنَمُ مْ ۲۰ رَدَقَ فِیکَلْ تُقْمُ مْ ۱۹ رَدَقَ فِیکَلْ تُقَف ۱۸

نِ اِلْ اَقَف ۲۳ رِبْکَنْسِا وَ رِبْدَا مْ مْ ۲۲ رَسَبْ وَ سَبَعَمُ مْ ۲۱

۲۵ رِشْبَلْا لُوقَ لا اِ اَدَه نِ اِ ۲۴ رُتْوِی رُحِیدْ لا اِ اَدَه

وَ ی قُبْتْ لا ۲۷ رُقَسْد اَمْ کِ اَرْدَا اَمْ وَ ۲۶ رَقَسْدِ هِلْیُصْاَسْ

وَ ۳۰ رَشَعْ اَعْسِیْتِ اِهْیَلْ ۲۹ رِشْبَلْا هُحَاوْلا ۲۸ رُدْتْ لا

مُهْتَدٍ أَنْلَعَجْ أَمْ وَ لَهْ كِنْلَامَ لَا إِرَّانْلَا بَاحْصَا أَنْلَعَجْ أَمْ  
 وَ بَاتِكْلا أُوْتُوا نَيِّدْلا نَقِيْتْسِيْلَ أُوْرَفَكْ نَيِّدْلا تَنْتِفَ لَا إِرَّ  
 بَاتِكْلا أُوْتُوا نَيِّدْلا بَاتْرِيْ لَا وَ اَنَامِيْ أُوْتَمَا نَيِّدْلا دَاذْرِيْ  
 وَ ضَرَمَ مُهْبُوْلُقْ يِفْ نَيِّدْلا لَوْقِيْلَ وَ نَوْنِمُوْمْلا وَ  
 نَمَّ اَللهُ لْضِيْ كِلْدَكْ لَا تَمَّ اَذْهَبْ اَللهُ دَا رَا اَذْ اَمْ نَوْرُ فَاكْلا  
 وَ وَهَّ لَا إِرَّ كَبَّرَ دُوْنُجْ مُلْعِيْ اَمْ وَ اَشْيِيْ نَمَّ يِدْهِيْ وَ اَشْيِيْ  
 } ٣١ رَشْبِلَا يِرْكَذْ لَا إِرَّ يِهْ اَمْ

نیمار لانا آرقلای فن یذعاطلا دیدش دیعوت ایلا ای ف  
 ق ناقطلانا میفامض عبنا یعز هتسملا و رحس هئاب ه  
 و عرقلا رقلنا {رُوقَانْلَا ی ف رُقْدَ اَنَافْ} بی لاعت هلق  
 خفنلاک روقانلا ی فرقلنا و ، تیوصتلا هیفر قنیدام روقانلا  
 لصف م هراضحا و ی توملا ثعبن عقیانک روصلا ی ف  
 «کله هلقا هؤاز جة یطرشدة لمجلا و تمایقلا مویء ااضقلا  
 بخلا

نیر فاکلا ی لَعْرِيسَعْ مَوِيْ ذِئْمُوِيْ كِلْدَفْ} بی لاعت هلق  
 رقد نامز ی لا {کِلْدَفْ} هلقب قراشلا {رِيسِيْ رُيَغْ  
 نو عجریذا موی ذئموید دارملا نو کینا دعبیلا و روقانلا  
 ی لا قنلا خلا عجریذا موی و اءازجلا و باسحلا الله ی لا  
 ربتعتنا زئاجلانا مفر روقانلا رقد مویلا افرض نو کیف الله  
 لعجتة تنسلاک هئازجا ضعبلا افرض نامزلا نم ءعطقة  
 قیانعلانا م عونلا مویلا افرض لعجیر هشلانا و رهشلانا افرض  
 و اءافصد فلاتخاب افلتخم اددعتم نامز ربتعی و ا  
 هءافصد ضعب رابتعاب لعجیر مء هیف ءعقاولا ثداوحلا  
 ی رخا ءفصد رابتعاب هسفنلا افرض



عوجر مويي فعقاو لا روقانلا رقدن امز في نعملا و  
 رقدن امز و أنيرفاكلا في لعريسعن امز الله في لاق ئلاخلا  
 ءانب عوجر لا مويي فنيرفاكلا في لعريسعن امز روقانلا  
 :هلوقلا و {كَلْدَفْ} :هلوقلا ادبق {ذِئْمَوِي} :هلوقلا نو كي في لع  
 .{مَوِي}.

فيكو اذا بصتنا م: بتلقن افي: فاشكلا في فل اقاو  
 اذا بصتنا: تلق؟ ريسع مويلا افرض ذئموي عقين ا حص  
 رسع روقانلا في فرقدا اذا في نعملان لا ءازجلا ميلعل د ا م  
 افرض ذئموي عوقو زاجا في ذلا و ، نيرفاكلا في لع رملأا  
 ريسع موي عوقو رقتلا تقو كلدفي نعملان ا ريسع مويلا  
 في هتنا . روقانلا في فرقدين يحعقيو في تأيئة مايقلا موي ن لا  
 لحملا عوفر ماينبم ذئموين و كين ا زوجيو :ل اقاو  
 موي رقتلا موي في ليقهنا كر بخ ريسع مويو ، كلدن م لادب  
 في هتنا . ريسع

مرسعدكؤم مويلا ر خا فصو {رِيسِي رِيغ} :هلوقو  
 .هجونو د هجون م هجول كن م ريسع هنا ديفيو

دیده تہ ملک { اَدِیْحَوْ تُقَلِّخْنَ مَوَّی نَزْدَ } : ی لاعتہ لوق

تقیلاً ان اَلقنلا ضافتسا دقو

نبدیلولا یفتلزنهتیا نیرشع مامت یلا اهلوتیا مو

نای تلالا یئورلا ثحبلا یفتصق یئاتس و ، یرغمل

یلاعت الله عاشد

لصحمو {تَقْلَخْ} لعافن مل لاد {ادیحو} :هلوقو

یئکراشید لا ادیحو یئوکل لاد هتقلخن مو یئعد :یئعملا

یئیبیل حتلا و ، ریبیدتلا نسدا هرما ترید مژدحا هقلخی ف

یئیفکا انا ف هنییدو

{یئزذ} لوعفم نم لاد نوکین ا لمتحملا نم و

ریمضد وه و فوئحملا تقلخ لوعفم نم لاد :لیق و

نم و یئعد یئعملا لصحمو ، لوصوملا یلا دئاء

لمتدا و ، نونبلا و لالام لا ادیحو هئوکل لاد هتقلخ

نسدا و «مذئ» ریدقتب ابوصنم {ادیحو} نوکین ا اضیا

باهلوا هوجللا

اطوسبمی ا {ادودمم لا امه لئتعج و} :یلاعت هلوق

عامنلا ددمد ادودمم و اریثک

مهدهاشید اروضدی ا {ادوهشئن یئب و} :یلاعت هلوق

{لا ام} :هلوقی لعفطعو هو ، مهبدیا تیو

و تَئِيهْتَا دِيهْمْتَا {أَدِيهْمَتُهُمَا تُدْهَمُ وَ} :بى لاعت هلوقة

روملاً ماظنتا و ماجلا و لاملا قطسبن عهبز و جتي

اَنَتَايَلَا نَاكُئِنَّا لَّاكَ دِيْزَا نَأُعَمْطِيْ مْثِيْ} :بى لاعت هلوقة

و لاملا نم هلا تلعب اميف ديزا نأع مطي مذي أ {أديئع

ديهمتا نم هلا تدهم و نينبلا

ل يلع تخلا {نَاكُئِنَّا} :هلوقة و ، هلا عدر {لَّاكَ} :هلوقة و

ل از ام ، ليق ، هدنع امبي هابملا دناعملا دينعلا و ، عدر ملا

هلو و هلام نم ناصقني فقيلاً هذهل وزن دعب ديلولا

إكاهى تح

ن ايشغلا قاهر لا {أَدُوْعَصْدُ هُفْهْرُ أَسْدُ} :بى لاعت هلوقة

هبشاهد عصم قشي تلا بجلا بقع دوعصلا و ، فنعلاب

بقع هنايشغب اذعلا رم و ءازجلا عوسد نم هلمانيسد ام

دوعصلا بقعصر عو

لِئُقَمُّ ثَرَدَقٌ فَيَكُلُ ثُقْفَرَدَقٌ وَ رَكَفُئِنَّا} :بى لاعت هلوقة

مظن ريكتن عريدقتلا و ، فورعم ريكتلا {رَدَقٌ فَيَكُ

عضولا و ريخأتلا و ميديقتلابن هذا بي ففاصوا و ناعم

لجرلا ناک دق و ،بولطم ضرغ جاتنتسلا عفرلا و  
مبل طبیبائیشن آرقلا رما ی فلوقین ا یو هی

لوقياً هيفر كفن يدنا عما هموقه بي ضرير و هتوعد

لوقين أردقة ووطسأ وأنونجة ورنه وأقناهك وأرعش

هَدَلُو وَاَهْلًا وَاَرْمَانًا يَبْقَرِفِي هَذَا رَشْبًا مَلَكَ مَرَحَد

## هياومو

يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ لَعَلَّهُمْ كَانُوا

۳۰. قَبُولًا {نَوَكْفُوْیْ ذَا اللّٰهٖ مُهْتٰقَ} : ہلوقریظنق ایسلا

ادیکاتءاعدا لار اکت {رَدَقْ فِیکَ لِنُقَمْثْ} :هلوقو

وَرَبِّدَأُمُّثَرْسَبْ وَ سَبَعُمُّثَرْظَنَّمُثْ} :يُلاَعَتُهُلَوْقْ

لَوْ أَنَّ أَهْلَ آدَمَ وَآلَهُمْ وَمَنْ يَسْتَلِمْ مِنْهُمْ لَبُغْتُمْ مِنْكُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ جَمِيعًا وَلَوْ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

فَطْلَانُ مَوْهُو رِيْدَقْتَا وَ رِيْفَكْتَا دَعْبَه لِحَالِ يَشْمَتِ {رَشَبًا

## بـ غلباً و لـ يثمتلا

ريدقتلا و ريکفتلا دعب رظن مڌي أ { رَظْنٌ مُّڌٌ } :هلوقف

١٤- هيفرظنين ألأسر مأى فى ضقين أديرين مقرظن

۱۰. لیکن مثلاً قایمہ ہر طبعیہ

،هجولا بيطقتس وبعلا {رَسَبَ وَ سَبَعُمُ} :هلوقو

وههجو ضبق اذ اسويعس بعيس بعو: مع مجملای فل اقا

و ٲٲلاطا اھڏو رٺاڻي بيٺا وڃي ڪٺا وٺي وٺو

،ی هتتا هجولا في ف هرکتلا عدبروسبلا و :ل اقو ،ت شاشبلا  
 ام دعب ههجو في ف هرکتلا ادبأ و ههجو ضبق مڌی نعملاف  
 رظن.

عی شن ع رابدلا { رَبْكَتْسَا وَ رَبْدَا مڌ } :ملوق و  
 و ،اوتع و اربک عانتلا رابکتسلا و ،هذع ضار علا  
 ل اوحلا نم رابکتسلا و رابدلا ی نعا ن ارملا  
 و سوبعلا و رظنلا ی لعل یثمتلا ی فابتر امانا و ،تیحورلا  
 امهرو هظلا تسوسحم تیروصل اوحا ی ه و روسبلا  
 ل آقف } :ملوق فطع اذلو ،خل { رَحْسَدَّ لَا اَذَهْنِ } :ملوق  
 { مڌ } نود عاقلاب { رَتَوِي رَحْسَدَّ لَا اَذَهْنِ }.

رهظأ یأ { رَتَوِي رَحْسَدَّ لَا اَذَهْنِ ل آقف } :ملوق و  
 یأ { اَذَهْنِ } :میلع اعرفم ملوقب مرابکتسا و مرابدا  
 .قرحسلانم ملعتیو یوری یأ { رَتَوِي رَحْسَدَّ لَا } ن ارقلا  
 الله ملاکب سیل یأ { رَشْبَلْ لَوْقَّ لَا اَذَهْنِ } :ملوق و  
 .(ملسو ملاو میلع الله ی لص) دمحم میعدیامک

اتفلتخان ا و تقباسلا قیلا دیکأتلاک قیلا ا هذهن ا :لیق  
 ،الله ملاکنم انارق هنوکی فذامهنم دوصقملا ن لا ی نعم

یاء قلمجلا فطعت مد دوصقملا فی داحتلا رابتعاب و  
قلمجلا.

لَا رُقْسَ اَمْ اَكْ اَرْدَا اَمْ وَ رَقْسٍ اِیْلُصْأَسْدُ { : یلاعتلوق  
یا { رَشْدَ اَعْسِتْ اِهْيَا رَشَبِلْ اَحَاوَلْ رُدَّتْ لَا وَ یَقْبُتْ  
تکر دو آن آرقلا فی فم نهج عامسا نمر قسو رقس هلخداس  
قلمجو ، اهماکردنم



هُقْهَرُأَسْدُ { :هَلُوقْ نَم لِدْب وَأ نَايِد { رَقَسْدِ هِيلُصْأَسْدِ {

. {أَدُوْعَصْد

و اهرملاً ميخفت {رُقَسْد اَم كَارْدَأ اَم وَ { :هَلُوقْ و

ل.يوهت

ن أ ي فنلا ق لاط ا قيصق {رُذَتَلَا وَ ي قُبَتَلَا { :هَلُوقْ و

لا و ،هتقرحاً لا ا متلان م مائيش ي قبت لا اهنأ دارملا نو كي

ي تلا ايندلا ران ف لاخب متلان لا ا هيف ي قلاً ن م ادحاً عدت

تلان اذا و ،هقرحت م و ا هيف ي قلاً ا م ض عبت كرت امبر

ائيشل نتم و قيمسجلا متافص و م مسجت لان لاثم اناسن ا

ادحاً عدت لافرقسا ماً و ،هتجورلا متافص و م حور ن م

وَ رَبَدَأُ نَم اَوْعَدَتَ { :ي لاعتل ا ق متلان لا ا هيف ي قلاً ن م م

حور ن مائيش ه نمق بتم متلان اذا و ، ١٧ ج راعملا {ي لَوَت

ي تَلَا ؕ دَقَوْمًا اِلَٰهَ رُٰنَدُ { :ي لاعتل ا ق متقرحاً لا ا مسج و ا

٧. قزمهلا {هَدِنْفَلَا ا ي اَعْمُطَت

مهكرتت لا و ا ايحاً مهيقبت لا اهنأ دارين ا نكمي و

رَاَنَّا ا ي اَصِي ي دَلَا { :ي لاعتل ه لوق ي نعم ي فن و كيفن و تومي

١٣. ي ا علا {ي اَحِي لَا وَ ا هيف تُتوْمِي لَا مْثِي رَبُّكُلَا

و ،هتكلها لا اهي في قلبي ائيشي قبت لا في نعملا :ليقو

.اينا تبذعيف داعي في تحا كلا هر ذتم لكلا اذا

،امطع رذت لا و امطع مهلي قبت لا اهنأ دار ملا :ليقو

.لكلذ ريغل يقو

حيولتلا نم ةحاوللا {رَشَبْلًا ءُحَاوَلْ} :بي لاعت هلوقة

و ،قرمطلا في لا :ليقو و داوسلا في لا نوللا رييغت في نعمب

.دلجلا رهاظ في نعمب قرشبع مجر شبلا

ب اذعر ما ن ولوتي {رَشَعْ ءَعْسِتْ اِهْيَءْ} :بي لاعت هلوقة

و ا ةكئلاملا نم مهنا حر صيد مل و مهبا دق و نيمر جملا

هب حر صت و ةمايقلا تايا نم دافتسملا نأ ريغ مهر يغ

.ةكئلاملا نم مهنا ةيلاتلا ةيلا

{رَشَعْ ءَعْسِتْ} :هلوق زيمم نأ مهضعب رهظتسا دقو

او مهفف فيك ءاحصفلا هو برعلا يرت لا أ :لاق مژا كلم

{اِهْيَءْ} تلزن امل اهنأ :سابع ن با ن عي ور دقف لكلا هنم

ع مسأ مكتاهما م كتلكث :شير قل هجوبأ لاق {رَشَعْ ءَعْسِتْ}

متنأ و رشع ءعست رانلا ةنزخ نأ م كربخية شبكي بآن با

؟مهنم ل جرب او شطيين نأ مكنم قرشع لك زجعيأ مهذلا

دیدش ناک و یحمجلا ٲدلک نب دیسأ نب دسلأا وبأ لاقف  
 ،ی هتئا نینئا متئا ی نوفکافر شء ءعبس مکيفکأ انا :شطبلا  
 هنا ی لع بهی عديام ی لع هملاک ی فل یلد لا نأ ی رتئا و  
 ی لع لجرلا ق لطي لا و لاجر ءنز خلا نم دحاولا ی مس  
 ی لاعتل اق ن یذلا ن یکر شما دنع امیس لا و ءتبلا ک لملما  
 :مهيف

{ اَتَانَا نِ مَحَرَّ لَا دَايِعْ مُهْ نَ يَذَّلَا ءَكِنَلَامَا اَوَّلَعَجْ وَ }

۱۹. فرخزلا

لَا اِ رَانَا بَا حَصَا اَنَلَعَجْ اَم وَ { يِلَاعَتِ هَلَوْقْ }

مهنأ ی لع دهشید قیلآ ق ایس د قیلآ رخآ ی لا { ءَكِنَلَامْ }  
هذه تلز نفراندا ن از خددع ن م قیلآ ی فر کذا میفاو ملکت  
کیفاو یس و لوزنلا ببس ن مدرو ا م ک لذ بدیأتیو ، قیلآ  
ی لاتلا ی داورلا ثحبلا ی ف

{ ءَكِنَلَامْ لَا اِ رَانَا بَا حَصَا اَنَلَعَجْ اَم وَ { هَلَوْقْ }

ن ولو تملا اهیلع ن ولکو ملا اهتنز خرانلا باحصأ دارملا  
ءَعَسَتِ اِهْيَءْ { : هَلَوْقْ هدیف ا م ک اهیف ن یمر جملا بیذعتلا  
لَا اِ مُهْتَدِعْ اَنَلَعَجْ اَم وَ { : دعب هَلَوْقْ ک لذ بد دهشید وَ { رَشَعْ }  
بخلا { ءَنْتِفْ }

ی لع ن ورد قیة کئلام م هانلعج انا : ی نعملا ل صحمو  
لَا دَادِشْ ظَلَاغْ ءَكِنَلَامْ اِهْيَءْ { : لاق ا م ک هب اورما ا م  
میرحتلا { ن وُرْمُوْیْ ا م ن وُلْعَفِیْ وَ مُهْرَمَا ا م اَلله ن وُصْعِیْ  
ن ا ن و م ر جملا او جری ی تد رشبلا ن م اوسیلف ۶.  
م هو قیطیو م هو مواقی

{اورفك نيدلا منتف لا مهتدع انلعج ام و} :هلوق و

ل عجال عجلادار ملان ا اوركذ رابتخلاا و قنحما منتفلا  
امو ي نعملافن يوكتلا بسحب ل عجلان و درابخلاا بسحب  
نيدلا منتف نوكيل لا ارشع تعست اهنا مهتدع ن عانربخا  
اوتوا نيدلا نقيتسيل} :ملاكلا ليذ هديوي و ،اورفك  
بخلا {باتكلا

ن اقيتسلا {باتكلا اوتوا نيدلا نقيتسيل} :هلوق و

ن ارقلان ا بباتكلا ل هان قوي ي ا س فلنا ي فن يقيلا ن ادجو  
قدع ن م هانربخا ام ن و دجيد ثيد قد كيلع ل زانلا  
باتكلا ن م هذع اميف ركذ اما اقفاو مرانلا باحصا  
ام ببسبي ا {اناميا اوتما نيدلا دادزي و} :هلوق و  
كلذ باتكلا ل هان قيدصتن م ن و دجيد

و ضر م مهبولق ي ف نيدلا لوقيل و} :هلوق و

{لوقيل} ي ف ملالا {لاثم اذهب الله دارا اذ ام نورفاكلا  
و ،تياغلا ليلعتلف {نقيتسيل} ي ف ملالا فلاخب تبقاعلا  
و ريقحت {لاثم اذهب الله دارا اذ ام} :مهلوق ن ا قرفلا  
ضرعلا ل لا هناحبس لعفل تياغ دعيل لا رفك و هو مكهت

فلاتخال عو ،ن اميلان موهي ذلانا اقيتسلا ف لاخب

{لَوْ قِيلَ وَ} :هلوقي فملالا ءءاعلا بجوملا وهن يينعملا

و كشلاب {ضَرَمَ مَهْبُوءٌ فِي ذَلَا} اورس فءقو

نيرفاكلا اورسفو نيقفانملا بدو حلا

مهریغو نیکر شما نمر فکلابنیرهاظتملاب

هباوداراً {لَا تَمْ أَذْهَبُ اللَّهُ دَاراً أَذْ أَمْ} :مهلوقة و

اهیاء {بی لاعت- ملوقی لا- اذهبن وریشید مکهتلا و ریقحتلا

هینعی یذلا امی نعملا و ، فصولا لثما و {رَشَدَ عَسَتْ

قلیقللا قدعلا هذها ؟ رشدة عست مهنا بةنز خلا فصولنم

سذلا و نجلانم نیلقنلا رثکا بیذعتی لعی وقت فیک

قافنلا یف ملاکلا نم مدقة امل قبانذ

ی ف ن یذلاً لوقیل و {بی لاعت ملوق نأ مهضعب رکذ

، یکم اهمامتبه روسلانأ ی لعی انب قیللا {ضَرَمَ مَهْبُولُ

نم ثدحیس امل رابخا قنیدملا ب ثدد امل قافنلا نأ و

ی هتتا قرجهلا دعبت ابیغملا

نم نیعتملا وهف یکم اهمامتبه روسلانوک املأ

لقنلامو ، نیرسفملا عامجا هیلعی عدا دقو لقنلا قیرط

لأ رَانْلَا بِأَحْصَا أَنْلَعَجَ أَمْ وَ {ملوق نأ ل تاقم نع

ی لعی و ، لقنلا قیرط نم تبثی لم ی ندم قیللا {تَكْلَام

قافنلا ثوددی لعی نیم یرظن لوق وهتوبثلا ضرف

هذعربختة قیللا و قنیدملا ب

هيلع رصاً دقف ةنيدملا ب قافنلا ثودد ثيدح اماً و  
 (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) يبنلا نأب هيلع اجتمه مهضعب  
 رملأا ذوفنو قوقلا نمة قرجهال بق او نو كيم لا نيملسما و  
 ريخ مهنم ى جري و أسانلا مهباهي ثيحب لوطلا ةعسو  
 عم مهعمجد او قحليو ناميلا مهلا اور هظيو مهو قتي ى تد  
 .قرجهلا دعب ةنيدملا ب مهلا د ف لاخب اذهو رفكلا ناطبإ  
 قروسد ريسفتي في هيلإ انرشأ امك- ةمات ريغة جحلا و  
 تسيل قافنلا ل لعن إف- قافنلا لود ملاكي في نوقفانملا  
 ريخ نمة راردتسلا و أءاقتلا و ةفاخملا في رصحت  
 اهنم و لجؤم عفدي في ول و عمطلا هلاء نمة لجمع  
 ريغ اهنم و ةداعلا رارقتسا اهنم و ةيمحلا و ةيبصعلا  
 .كاذ

نمة عيمجن عل لعلل هذع عيمج ءافتنا ى لعل يلد لا و  
 قرجهال بق ةكمب (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) يبنلا بنما  
 مذبير نة نمة و أءجر مذن ما هئا مهضعب نة ل قن دقو  
 .بح لص



أَتَمَّا لَوْ قِيدَ نَمَ سِآنَا نِمَ وَ { : لَوْ قِيدَ لِّلْعَتَاهَا لَع  
وَ اللَّهِ بِأَذْعَكَ سِآنَا لَمَنْتِفَلَعَجِ اللَّهِ فِي ذِي ذَوَا أَدَا فِي اللَّهِ  
سَيْلًا وَ أَمْ كَعَمَ أَنْكَ أَنَا نَنُ لَوْ قِيدَ لَكِبَرِ نَمَ رُصَدَ عَاجِ نَنُ  
فِي أَمِدَمَ عَابِدُ اللَّهِ

نَمْلَعِيْ وَ اَوْنَمَآ نَيِّدْلُاُ اللّٰهَ نَمْلَعِيْ وَ نَيْمَلَعْلُا رِوُدُص

١١. :توبكنعلا {نَيَقْفَائُمْلَا

و ،توبكنعلا قروسدي هو تقيكم قروسدي فناتيلا و  
نوكنع ضغلا عم و اهيف قافنلا دوجوب ناتقطانامه  
و الله في فءاذيلا اتيدي لءا قايلا لامتشاف تيكم قروسلا  
نكي ملف تكمب نيتيلا لوزني لءا دهاش قدصا تفتلا  
:ملوق لءا قايلا لامتشا و ،تفتو الله في فءاذيا تنيدملاب  
لوزنلا لءا لديلا خلا {كَبَر نَم رُصَدَءَا جَنُا وَ }  
لجمعلا جتلا ريغي رخا قيداصم رصنلف تنيدملاب

دعب تكمبت عقوام تفتلاب دارملا نوكن ا لامتحا و  
دعب تكمب نينوتفملا علاؤه نإف رئاض ريغ قرجهلا  
هيلء الله لصل يبنلاب اونما نيدلا نم اوناك امانا قرجهلا  
باهدعب اوزوان ا و قرجهلا بق(ملسو هلاو

نَم وَ } :لاعت ملوقل محين ا يغبنيك لذل ثم لءو  
نَ اُمَطَا رُيْذُ هَبَاصَا نِ اِفِرْدَي لءا اللّٰه دُبْعَي نَم سِ اَنَلَا  
ن ا ١١ :جحلا {هَهْجَو لءا بَلَقْنَا تَنْتِفُ هَبَاصَا نِ ا وَ هَبْ  
تنيدم قروسلا تناكنا و باذعلا تفتلاب دارملا ناك

نَمَّ يَدْهَيْدِ وَءَاشِيْدِ نَمَّ ٱللَّهِ شَٰصِيْدِ كَلْدَكِ { :هَلُوْقَو

ٱنْلَعَجَ ٱمَّ وَ { :هَلُوْقَو نَوْمُضَمِّى لَٱ كَلْدَبِ قَرٱشِلَٱ {ءَاشِيْدِ

بِخِلَٱ {ءَٱنْتَفَٱ لَٱ مُهْتَدِءَ

ى لَٱعْتَقَلِءَ {وَهَٱ لَٱ كَبِرَ دَوْنُجُ مَلْعِيْءَ ٱمَّ وَ { :هَلُوْقَو

مَهْتَلْذِي تَلَا ءَظِيْلَغَلَا عَوْمَجَلَا يِ هُو دَوْنَجَلَا بِي فَنَمَلَا مَلْعَلَا

دَٱفَٱفَ مَهْتَدِءَ صَوَصْخَبَ لَٱ هَرْمَٱوَأَ ءَٱرْجَلَا طَنَٱسَو

وَ مَهْتَقْلْذِ تَٱيْصَوَصْخَ وَ مَهْتَقِيْقَبْ مَلْعَلَا نَٱ هَقْلَٱطَٱبْ

عِيْمَجِي فِءَ مَكْخَلَا قَٱٱَقْدَ وَ لَمَعْنَمَ هَنَوْلَمَعِيْءَ ٱمَّ وَ مَهْتَدِءَ

نَٱ دَحْلَٱ سِيْلَفَ ، دَحَٱ هِيْفَ هَكَرَٱشِيْدِ لَٱى لَٱعْتَبَرْ بَصْخِيْدِ كَلْذِ

عَجْرِيْءَ ٱمَّ ءِيْ شِيْ فَنَعْطِيْءَ وَٱ رَثْكَتْسِيْدِ وَٱ مَهْتَدِءَ لَقْتْسِيْدِ

ٱهْبِلْ هَٱجَوْ هُو مَهْتَٱفْصِى لَٱى

عَجَٱر رِيْمْضَلَا {رَشَبْلَٱى رَكْذَٱ لَٱى يِ هَٱمَّ وَ { :هَلُوْقَو

ثِيْنَٱتْلَهْثِيْنَٱتَو {رَشْءَءَءَءَسْتِءَ هِيْءَءَ { :هَلُوْقَو نَمْدَقْتِءَ ٱمَّى لَٱى

دَوْنَجَبْ مَلْعَلَاى لَٱى مَهْلَٱيْبِسْ لَٱ رَشْبَلَا نَٱى نَعْمَلَا وَ ، رِبْخَلَا

رَشْءَءَءَءَسْتِءَ مَهْتَدِءَ نَٱ رَٱنَٱلَا مَقْتَزْخَنَءَ ٱنْ رِبْخَٱ ٱمَٱلَا وَ كَبِرْ

ٱهْبِنْ وَظَعْتِيْءَ مَهْلَٱى رَكْذَٱ نَوْكِيْلَ

، ةروسلا ليقو ، رقسلا ليقو ، دونجلار يمضلا ليقو

وهو ايندلا راندلا ليقو

لأوقلاً فحسأ

قماط قينأرقلا تاباطخلا نأى لء قلا د قىلأا فى و

رشبلا

(يئاور شحب)

فى رُقْدَ أَذِافْ { :ىلعت ملوق فى فى مقلا ريسفت فى

{أديحو} - ملوقى لآ- { رُقْأَنَلْأ فإنها نزلت فى الوليد بن

المغيرة و كان شيخا كبيرا مجربا من دهاة العرب، و

كان من المستهزئين برسول الله (صلى الله عليه وآله و

سلم).

فى فدعقيل (ملسو و ملآو ميلء الله لى لصم) الله لوسر ناكو

ن ب ديلولا لى لآ شيرقت عمتجاف نأرقلا أرقى و رجلا

؟ دمحمل وقى ذلا اذها مسمش دبعأبأ اى: اولاقفة ريغما

ملاك عمسأ لى نوعد لاقف؟ ب ط ذ م أ قنا هك م أ و هر عشا

اى: لاقف (ملسو و ملآو ميلء الله لى لصم) الله لوسر نماندف

الله ملاك منكلا و رعشو هام: لاقك رعشن مى ندشنا دمحم

لى لء لتا: لاقف ملسر و ملأينأ و متكنلأما ماضترا لى ذلا

!أئيش هنم

مح(ملسو هلاو هيلع الله ى لص) الله لوسر هيلع أرقف  
 مُكْتَرَدْنَأ لُقَفْ اَوْضَرَعَأ نِإَفْ } :هلوق غلب املف ةدجسلا  
 ديلولا ر عشقاف :ل ا ق { دَوْمَثْ وَ دِإَعِ تَقْعَا ص لْ تِمَ تَقْعَا ص  
 م لو هتيبي لا ر مو ، هتيحو هسأر ي فةر عشل كت ماقو  
 لكذن مش يرقى لا ع جري

دبء ابأ نإ م كحلا ابأ اي :اولا قفل هجي بآ ى لا اوشمف  
 وبأ ادغف انيلا ع جري م هار تامأ دمحم نيد ى لا ابص س مش  
 و انتحضف و انسوعر تسكن م ع اي :ل ا قف ديلولا ى لا ل هج  
 ام :ل ا قف ، دمحم نيد ى لا توبص و انودع انب ت مشأ  
 هنم ر عشقت ابصداملا كت عمسي نكلو هنيدي لا توبص  
 بطحلا نإ لا :ل ا ق ؟ وه ب ط خ أ :ل هج وبأ هل ل ا قف دولجلا  
 باضعب باضعب هبشي لا و روثنم ملاك اذه و لصتم ملاك  
 برعلا راعشأ ت عمسدق ي نإ اما لا :ل ا ق ؟ وه ر عشفأ :ل ا ق  
 :ل ا ق ر عشبو هامو اهزجر و اهلمر و اهديدمو اهطيسب  
 هيفر كفا ي نعد :ل ا ق ؟ وه امف

لو ق ت ام س مش دبء ابأ اي :هل اولاق دغلا ن م ناك املف  
 س انلا بولقب ذخأ هناف رحس وه :اولوق :ل ا ق ؟ هانلق اميف

:كذبي ف(ملسو هلاو هيلع الله ى لص) هلسر ى لعل زناف

{أديحو تُقَلِّدْنَ مَ وَ يَنْزِدْ}

هوسكل دحوتا انا: شير قل لاقه نلا اديحو ي مسامنا و

مكتعامجي فم كيلعو تنست ييلا

رشد هان اكو ، قئادحو ريثكل ام هان اكو ، تنس  
رانيد فلا دبعل كدنع ديبع قرشد هان اكو ، ةكمبن ينبد  
ن ابل اقيو ، ن امزلا لكذ في راطنقلا لكذ و - اهد رجتي  
.ابهذ عولم روژدلج راطنقلا

و هحص و مكاحلا جرخأ ، روثنملا ردلا في فو  
ن ا سابعن بان عةمركع قيرطن مل دلادلا في قهييلا  
و هلاو هيلع الله ي لصم ي بنلا ي لا عا جة ريغملا ن بديلولا  
ماتأفل هجابا لكذ غلبف هلقر هئاكفن ارقلا هيلع ارقفل ملس  
هو طعيلا لام لكذ اولعجين ا ن ودير يك موقن ا م عا ي بل اقف  
تملع دق بل اقف . هذنع امم بيصتلا ادمحم تيتا لكنا ف لك  
. لا اما هرتكا ن م ي نأ شيرق

هراك كننا و ا ركنم كننا لك موق غلبلا لاوق هيفل قف بل اقف  
ي نمر عشلاد م ا ل جر م كيفا م الله و فلوقا اذامو بل اقف ، هلا  
هبشيد ام الله و ن جلا راعشاب لا و هديصقب لا و هز جرب لا  
هلوق ي ذلا هلوق ن ا الله و و ، اذه ن م ائيشل و ق ي ذلا  
ق دغم و ، ملاعا رمثلا هئا و ، قولاطلا هيلع ن ا و قولاح  
. هتحتام مطحيل هئا و ، ي لعيل لا و ولعيل هئا و ، هلفسا



يذعد: لاقه يفيل وقتي تدك موقك ذعي ضري لا: لاق  
 ن ع هرتاير ثوير حسد لا وهام لاق ركفاملف ركفاي تد  
 .{أديحو تَقْلَخْنَ مَ وَ يَنْزَدَ}: تلزن فريغ

و قرارزن عه دانسا بي شايعلاي ور، مع مجملاي فو  
 رفعج بي با و الله دبعي با ن ع لمسم ن بدمحم و نارمد  
 ركذ: قرارز لاق. انزل دلو ديحولان ا (ملاسلا امهيلع)  
 يفل لاق هنا ماشه ي نب دحان ع (ملاسلا امهيلع) رفعج بي بلا  
 رخفام ديحولان ام مءعول هليو: لاقف ديحولان با انا: هتبطخ  
 با هلفر عيلا ن م، لاق؟ وهامو، هلفانلقفاهب

و رذنملا ن با و دمحا جرخا، روثنملا ردلا ي فو  
 و ريرجن با و رانلا مقصدي فايندلا ي با ن با و يذمرتلا  
 ي قهيبلان و محصو مكاحلا و نايدن با و متادي با ن با  
 الله ي لص ي بنلان ع يردخلا ديعس ي با ن ع ثعبلا ي ف  
 هيف دعصيرانلا ي فل بج دو عصلا: لاق (ملسو هلاو اميلع)  
 ادبا هيفك لذك وهو ي وهيد م ثا فيرخن يعبسر فاكلا

ل، لاق {سَبَعٌ مُّثًّ}، لاعتلوق في مقلا ريسفتي فو

1. مقدش قلا، لاق {رَسَبَ وَ} ههجو س بع

[٤٨ ي لا ٣٢ تايلآ : (٧٤) رثملا قروس]

اِذَا حُبُّصًا وَ ٣٣ رَبْدًا ذِإِلِ يَلَّا وَ ٣٢ رِمَقًا وَ لَّاكْ

نِمًا ٣٦ رَشِبِلًا اَرِيذَن ٣٥ رِبْكُلًا يَدَحِلًا اَهْنًا ٣٤ رَقَسًا

تَبَسَك اَمِب س قَدْلُك ٣٧ رَخَّاتِي وَ اَمَدَقْتِي ن اَمُكْنِم اَمَش

ن و لء اَسْتِي ت اَنج ي ف ٣٩ نِيْمِيًا ب اَحْصَا ل ا ٣٨ نِيْهَر

م ا و لاق ٤٢ رَقَس ي ف م كَلَس ا م ٤١ ن ي مِرْجُمًا ن ع ٤٠

اُنْك وَ ٤٤ ن ي كَسِمًا مُعْطُذْ ك ذ م وَ ٤٣ ن ي لْصُمًا ن م ك ذ

٤٦ ن ي دِلًا م وَيِد بُبْذُكْذ اُنْك وَ ٤٥ ن ي ضِيَا خْلًا ع م ض و خ ذ

{ ٤٨ ن ي عِفَاشْلًا مُعَافَش مُهَعَفَت ا م ف ٤٧ ن ي قِيًا ا ن ا ت ا ي ت ح

(ن ا ي ب)

و ، ه هومر ا م ع ميركلا ن ا ر قلا هيزنت تايلآ ي ف

رشبلا را ذنا ه ي ف ي ربكلا قيهلا تايلآ ي دحا ه ن ا ل يجست

ي تلا مهلام ع ا تناهر ن ع مهسوف ذ ك ف ه عابتا ي ف و ا تفاك

ر قس ي لا مهقوست

ي ف ل ا ق م د ق ت ا م ل ر ا ك ن ا و ع د ر { ا ل ا ك } ب ي ل ا ع ت ه ل و ق

ي ر ك ز م ه ل ن و ك ي ن ا ي ر ك ز ا م ه ل ع ج ن ا د ع ب ر ا ك ن ا : ف ا ش ك ل ا

ي د ح ا ن و ك ي ن ا ر ك ن ي ن م ل ع د ر و ا ، ن و ر ك ز ت ي ل ا م ه ن ل ا

ي ل ع و م د ق ت ا م ل ر ا ك ن ا ل و ل ا ي ل ع ف . ي ه ت ن ا . ا ر ي ذ ن ر ب ك ل ا

ل ك ي ف ا و ي س ر خ ا م ج و ل ك ا ن ه و ، ي ت ا ي س ا م ل ع د ر ي ن ا ث ل ا

ا ذ ا ح ب ص ل ا و ر ب د ا ذ ا ل ي ل ل ا و ر م ق ل ا و { ب ي ل ا ع ت ه ل و ق

ر ا ف س ا و ، م ا ب ق ا ل ب ا ق م ل ي ل ل ا ر ا ب د ا و ، م س ق د ع ب م س ق { ر ق س ا

م ه ف ا ش ك ن ا و ه و ا ل ج ن ا ح ب ص ل ا

ر ي م ض ل ا ن ا و ر ك ز { ر ب ك ل ا ي د ح ل ا م ه ن ا } ب ي ل ا ع ت ه ل و ق

، ي ر ب ك ع م ج ر ب ك ل ا و ، ر ق س ل

يهاودلا ىدحإ اهنأ ربكلا ىدحإ رقسن وكددار ملا و  
 دحأ وه :ل اقي امك يهاودلا نم اهر يغ اهلدا عي لا ربكلا  
 .مسقلا باوج قلمجلا و ،مهنيد مل ريطنلا يأل اجرلا  
 يهاودلا ىدحإ رقسن اذك و اذكب مسقأ ىنعملا و  
 .رشبلا ار اذنإ اهر بكأ ربكلا

:ن آرقلا ي ف ملوقا عدر {لَّاك} نوكين ا دعبي لا و  
 نوكيو {رَشَبْلًا لَّوَقَّ لَا اَذَهْنَ اِرْتَوِيْ رَحْسًا لَا اَذَهْنَ اِ}  
 تقباطم بابنم و ا تايا هنا امبن آرقلا {اهنأ} ريمض  
 .اهر بخنإ مسا

ن آرقلا ن اذك و اذكب مسقأ لاق امك سيل :ىنعملا و  
 .رشبلا ار اذنإ ىربكلا قيهلا لا تايا لا ىدحإ متايا  
 و ،عدرلال يلعث {رَبُّكُلَا ىدَحِلَا اَهْنَا} قلمجلا :ليقو  
 لدير دقم مباوج و ا مباوج لا ديكأتلل ضر تعم مسقلا  
 .لاك ميلع

راذنلا ىنعمب ردصم {رَشَبْلًا اَرِيْذَن} :ىلعت ملوق  
 :ملوق قايسنم مهفيا ممل ااح :ليقو ،زيمتلا بوصنم

اهنوكلاد تمظء و تربك ي {رَبْكُلَا يَدَحِلَا اِهْنَا}  
قرذني اراذنا.

هنا :مهضعل و قك اهد أبعد لا رخأ هوجو هيف ليقو و  
تلصتم قيلآ و (ملسد و هلاو هيلء الله ي لص) ي بنلا تقصد  
لوق و ،رذناف رشبل اريذن مق ريذقتلا و قروسلا لواب  
ي لاعت هلقصد :مهضعل

{رَخَائِي وَ أَمَدَّقَتِي نَأ مُكْنِمِ ءَاشِد نَمَلِ} :ي لاعت هلقو  
{نَأ} و ،رشبلا نم لدب {ءَاشِد نَمَلِ} و راذنلا ميمعت  
:رخأتلا و مدقتلاب دارملا و {ءَاشِد} لوعفم خلا {مَدَّقَتِي  
مدء و ،ةعاطلا و ناميلآ هقادصم و قحلا عابتلا  
ةيصعما و رفكلا هقادصم و عابتلا

عبتي مل نمل و قحلا مكنم عبتا نمل اريذن :ي نعملا و  
ءانتسا ريغنم مكعيمج ي أ

و ءادتبلا ي لععفرلا عوضومي ف {مَدَّقَتِي نَأ} :ليقو  
و ،ي لصيد نَأ أضوت نمل لكلوقك هربخ {ءَاشِد نَمَلِ}  
و أ مدقتي نَأ رخأتلا و أ مدقتلا ءاشد نمل ق لطم ي نعملا  
ءَاشِد نَمَ وَ نَمُؤْيَلَفِ ءَاشِد نَمَفِ} .هلوقك وه و ،رخأتي

و ريخلا ى لإ قبسلا رخأتلا و مدقتلاب دارملا و {زُفْكِيْف  
ى هتتا هذع فالختلا

ءابلا {تَنِهَر تَبَسَك اَمِب سِفَذ لُك} :ى لاعت هلوق  
{تَنِهَر} و تلباقملا و اتييبسلا و اعم ى نعمب

ي ف ل ا ق ي ر ش خ م ز ل ا م ر ك ز ا م ي ل ا ن ه ر ل ا ي ن ع م ب

{يِرْمَالُكُ}: ه ل و ق ي ف ن ي ه ر ث ي ن ا ت ب ت س ي ل ا ن ي ه ر : ف ا ش ك ل ا

: ل ي ق ل ت د ص ق و ل ا م ن ل ا س ف ن ل ا ث ي ن ا ت ل {نِيَهَر بَسْكَ اَمِب

و ر ك ز م ل ا م ي ف ي و ت س ي ل و ع ف م ي ن ع م ب ل ا ي ع ف ن ل ا ن ي ه ر

ي ن ع م ب ا م ي ت ش ل ا ك ن ه ر ل ا ي ن ع م ب م س ا ي ه ا م ن ا و ، ث ن و م ل ا

ي ه ت ن ا . ن ه ر ت ب س ك ا م ب س ف ن ل ك : ل ي ق ه ن ا ك م ت ش ل ا

ق د ا ه ي ل ا ل ل ه ن ا ا ن ي ه ر س ف ن ل ك د ع ي ف ا ن ي ا ن ع ل ا ن ا ك و

ا ن ظ و ف ح م ا ن ي ه ر ي ه ف ح ل ا ص ل ا ل م ع ل ا و ن ا م ي ل ا ا ب ا ن ي د و ب ع ل ا

ن ا ف ي ل ا ع ت ه ق د ي د و ت و ه ن ي د ي ف و ت ي ت د ا ل ل ه د ن ع ا ن س و ب ح م

ت م ر ج ا و ت ر ف ك ن ا و ، ت ق ل ط ا و ت ك ف ت ح ل ص و ت ن م ا

ر ي غ ا ذ ه و ، ا م ن ا د ا ن س و ب ح م ا ن ي ه ر ت ن ا ك ل ا ذ ي ل ا ع ت ت ا م و

ر ش و ر ي خ ن م ت ب س ت ك ا ا م ل ا م ز ل ا م ا ه ل م ع ن ي ه ر ا ه ن و ك

{نِيَهَر بَسْكَ اَمِب يِرْمَالُكُ}: ي ل ا ع ت ه ل و ق ي ف م د ق ت ا م ك

٢١. ر و ط ل ا

: ه ل و ق ن م د ا ف ت س م ل ا م ي م ع ت ل ا ه ج و ن ا ي د م ا ق م ي ف ا ن ي ل ا و

ن ا ف {رَخَائِي وَ اَمَدَّقْتِي نَا مُكْنِمَ عَاشَ نَمِلَ رَشَبِلًا اَرِيْدُنَا}

ل ك ي ل ا ع ب ج و ي ت ب س ك ا م ب ا ن ي ه ر ا ن ي ن ا س ن ل ا س ف ن ل ا ن و ك

م و ت مر جاً ن ا ا هيف س بحتس ي تلا ر انلا ي قتن ا س فذ  
ق حلا ع بتت

ن وتوين يذلا م ه {ن يميلاً باحصاً لا} : ي لاعت ه لوق  
ة قحلا دئاقعلا باحصاً م هو باسحلا موي م هنامياب م هباتك  
ر ركتدقو ، ن ينمو ملا ي طسوتم ن مة حطاصل ل امعلا و  
ن م عضاوم ي ف ن يميلا باحصاً م هتيمست و م هر كذ  
ل صتم ءانتسلا ف اذه ي لعو ، ي لاعت ه ملاك

ي ننتسما و ه ن م ي ننتسما ع ومجم ن م لصحتما و  
ت بسك امبة نيهر س وفذ ي لا بسكلا ت او ذ س وفلا م اسقنا  
ن هر لا ن مة كوكفم س وفذ و ، ن يمر جملا س وفذ ي ه و  
ن وقباسلا اما و ، ن يميلا باحصاً س وفذ ي ه و ة قلطم  
و ه ملاك ن م عضاوم ي ف الله م هر كذ ن يذلا م هو ن وبر قملا  
و : ي لاعت ه لوق ي ف امك امهريغو ن يتفئاطلا ة ثلاث م ه د ع  
ن وقباسلا ن وقباسلا و { لاقن ا ي لا } ة ثلاث اجاوز ا م نك  
ي ف اور قنسا دق ءلا وهف ، ۱۱ : ة عقاولا {ن وبر قملا لك لئوا  
م هسو فنف س فذل م ع لا و اسفن ن وكلم ي لا ة يدوبعلا ر قنسم  
لاقن وبساحي لا و نور ضحي لاف م هلامعاً لك لذك و لله



{نَیْصَلِّحُكُمْ بِاللّٰهِ دَائِعًا لَا نَزْوَ ضَحْمًا مُّهِنَّافًا} : ی لاعت

.اسار مسقمان عن وجر اخم هف، ۱۲۸ : تا فاصلا

و ، ة کئلاما بن یمیلا با حصا ر یسفت مهضعبن عو

مهنأ مهضعبن عو ن یملسمال افطأ بر یسفتلا مهضعبن ع

مهنأ مهضعبن عو ، ق اثیملأ موی مدأ ن یمین عاونا کن یذلا

ت قبسن یذلا

تيفذ ريغ تقيعض هوجوي هو ،ي نسحلا الله ن م م هـ

فعضلا

نَ يَمِرْ جُمْلًا نَ عَ نَ وُلْءَا سَتِي تَ اَنَجِ يَ فِ { :يَ لَاعَتِ هَلُوقِ

فوذحم إدتبم ربذ { تَ اَنَجِ يَ فِ { رَقَسِ يَ فِ مُكْكَسِ اَم

لكردي لا تانج ي فم هر يدقتلا و ،م يظعتلا تانج ن يونتو

ن يميلا باحصا ن م لا اذن و كين ا ن كميو ،اهفصو

ل عاستي ي ا { نَ يَمِرْ جُمْلًا نَ عَ نَ وُلْءَا سَتِي } :هَلُوقِ و

ن يمر جملا مع مجن ع م همج

رقسي فم كلخدا ام ي ا { رَقَسِ يَ فِ مُكْكَسِ اَم } :هَلُوقِ و

لوقلا ري دقتب و ا ،ةلمجلا بةلمجلا ن اييد ن م مهلوا ستل ن اييد

رقسي فم ككلس ام ن يلقا ي ا

ريمض { نَ يَلْصُمًا نَ مَ لُكْذَ مَ اُولَاقِ } :يَ لَاعَتِ هَلُوقِ

ي دابعا هجوتلا قلاصلا ب دارملا و ،ن يمر جملا مع مجلا

امك قلاصلا فلاتخا هر ضي لاف هناعبس الله ي ل ا صاخلا

ةقحلا تقيو امسلا مع ئار شلا فلاتخاب افيكو

دارملا { نَ يَكْسِمًا مُعْطَنَ لُكْذَ مَ و } :يَ لَاعَتِ هَلُوقِ

هـ موقيا مبع متجملا ءارق في ل ع قافذلا ن يكسملا ماعطاب

یٰۤاَقراشٰیٰ نیکسما ماعطا و ، مهتجاد به عفتريو مهبلص  
کذاک الله قدي ۤاَقراشٰیٰ قلاصدا ن ا مکل امعساندا قد

دارما {نِیضِیْخُلَا مَعْمُضُ وُخْذَ اَنْکَ وَ} بی لاعتلهلوق

بهیفر و غلا و لاعفوا لاوقل طابلا بل اغتشلا اض و خطاب

مویوه و {نِیْدَا مَوَیْدُ بُدْکُذَ اَنْکَ وَ} بی لاعتلهلوق

اهدی لتبین ا مرجملا عبطن معبر ا لاصذ هذ هف ا از جلا  
عمجل و استلان ع بیجملان اکاملا و ، اضعب و ا لاک  
ناکنا و عیمجلا یٰۤاَعیمجلا قیسذت حصدن یمرجملا  
ضعبن و داهضعبی لتبم مهضعب

و ، بیذکتلا دیق {نُیْقِیْلَا اَنَا تَا یَّتَد} بی لاعتلهلوق

انکوی نعملافهیفک شلا امامه نوکلات و ملابن یقیلا اورسف  
تعطقنا فتوملا انا تَا یَّتَد ا از جلا موید بذکن ایندلا یٰۤاف  
قایحلات مادام به بذکنانکی ا ایندلا قایحلا به

ا از جلا موید یقیق بل صاحبان یقیلا به دارما لیلیق و  
نید قیخزربلا قایحلا قنیاعم و قرخلات ایآ قدهاشمب  
نسدی نعموهو ، ه دعبو توملا

في فم دقت {نِيعَفَاشْأُةٌ عَافَشْ مُهُعَفَنَتْ أَمَفْ} : في لاعتله لوق

قلاد قيلآ في فنأة عافشلا ثحب

لا نكل نو عفشيف نو عفشيف نيعفاش كانه نأ يلع

اهلين من نومورحم مهذلاً مهتعافش ءلاؤ هعفت

عزجلا يفة عافشلا رابخأ ن م قلمج اندروأ دق و

باتكلا ن ملولأ

[ ٥٦ ي ٤٩ تايلآ : (٧٤) رثملا قروس ]

رُمُدْ مُهَّنَاك ٤٩ ن يَضِرْعُمِ ةَرَكْدَتَا نِ عْ مُهْلَا اَمَفْ {

يِرْمَا لْ كُدِيرِيْلْ ب ٥١ ةَرَوْسَقْ نِ م تَرَفْ ٥٠ ةَرَفْنَسْمِ

نِ وُفَاخِيْ لَا لْ بَلَّاك ٥٢ ةَرَشْتْمِ اَفْحُصْ ي تَوِيْ نْ اْ مُهْنِمِ

وَ ٥٥ مَرَكْذَ اَشْدَنْ مَفْ ٥٤ ةَرَكْدَتُ هِنَا لَّاك ٥٣ ةَرِخْلَا

لْ هَا وَ يَوْقَتَا لْ هَا وَ هُ اَللهِ اَشْيِيْ نْ اَلَّا نِ وُرْكُذِيْ اَم

} ٥٦ ةَرَفْعَمَا

(ناب)

دعولا و ديعولا ن م دقت امم جاتنتسلا ي نعم ي ف

ةركذت ن ع مهضار عا ن م بجعتلا قروص ي ف دروا

ناك اذاف: ليقهناك حيرصلا قحلا ن ع مهرفت و ن ارقلا

ةركذتلاب اوركذتي و قحلا قوعد اوبيجين ا مهيلعفا لذك

ن ونموي لا ل بلاك لذن ع ن وضرعم مهذا بجعلا ن م ف

نمباتک هیلع زنین ا مهنم ی رمال کدیری و تلسرلاب

.دیعون عنو عدتریلا فةر خلا ان وفاخیل ل بلاک. الله

نم قریخی لع مهف اضر عةر کذتلا مهیل اضر رعیدم

نکلا، اودر او عاشد ن ا و اولبق او عاشد ن ا ف درلا و لوبقلا

اوسیل و مهتیشم ی فن یلقتسم ریغ مهذا اوملعین ا مهیل ا

عاشیدن ا لا ا اور کذین ا مهل سیلف اناحبسد لله نیز جمعب

.تتبلما مهیفر ا جردقلا مکدو، الله

{نَیْضِرْ عُمْ ةَرِکَذَّتْلا نَ عْ مُهْلَ اَمَفْ} بی لاعت ا لوق

ما هفتسلالا و، عظ عوملا و ةر کذتلا نم مدقتا می لع عیرفت

ناکام فریدقتلا و فوذحم بق لعتم {مُهْلَ} و، بیجعتلا

{نَ عْ} و {مُهْلَ} ریضد نم ل ا د {نَیْضِرْ عُمْ} و :مهلا

.ن یضر عم بق لعتم {ةَرِکَذَّتْلا

ضرع ناک ءي شدي أف لك لذك ناک اذاف: بی نعملا و  
 مهنوك لآد ن آرقلا ةركذتب نوبذكي نيدلا نيك رشملا  
 و اوقدصين أ مهيلع بجاو لا ن من اكي أ اهذعن يضرعم  
 بجعلا ن مو هو اهذع اوضر عأ مهنكلا اونمؤي

نم تَرْفُ ةَرْفَنْتَسْمُ رُمْدُ مُهْنَاكُ {بی لاعت هلوقة  
 ن عضا ر علإا ي ف مهلا د ثيد ن م مهلا هيبشت {ةَرْوَسَقْ  
 تيشحولار محلا دارملا و ، رامدع مجر محلا و ، ةركذتلا  
 و ، دئاصلا و دسلأا ةروسقلا و ةرفنلا ی نعمبر افنتسلا و  
 ن بينعملا ن مل كبر س ف دق

تيشحور مد مهنأك ةركذتلا ن عن يضرعم: بی نعملا و  
 دئاصلا ن مو أ دسأ ن م ترفد

ی تؤي نأ مُهْنِمِ يِرْمَا لُّكُ دِيرِي لَبْ {بی لاعت هلوقة  
 باتكلا ةرشنملا فحصلاب دارملا {ةَرْشَنْمُ أَفْحَصْ  
 بقحلا ةو عدلا ی لعل متشملا ي و امسلا

و ، مهضار عا ن م ركذامع بارضا ملاكلا ي ف و  
 لب ةرفنلا درجملا ةركذتلا ن ع مهضار عا سيل ی نعملا

الله دذع ن م باتك هيلع لزني ن أ مهنم ئرما لك دير  
ن آر قلا ةو عد هيلع لمتشتا مئى لعل متشم

الله لعل مهرباكتسا ن ع قيانك مهيلع قيسنلا هذو  
لكاعد ولاه نو دري لا و هتو عد ن ول بقيا مئا مهنا مباحبس  
ةو عدلا اما و لاقتسم هيلع ي و امسب باتكل از نا بمهنم دحاو  
ةقد تناك ن ا و اهنو بيجتسي اوسيلف قلاسرا ل قيرط ن م  
تنيبلات ايلاب ةديوم

ن ل: مهلوق ن م مباحبس الله ماكد امئى نعمي ف قيلان ا ف  
١٢٤، ماعذلا {الله ل سُر ي توأ امل ثم ي تؤذى تَد ن مؤذ  
{انلثم ر شَب لا م تَن ا ن ا}: مهلسر ل م لا ل و قى نعمي ف و  
ل سرلا قلاسري ف ذى لعل مهتجد ن م انررقا مئى لعل

هيلع الله لصل ي بنلا مهلوقى نعمي ف قيلان ا ن ا ل يقو  
ل ك يقر ل ن مؤذ ن ا و}: هلوقى ف الله ماكد ي ذلا (ملسو ملاو  
٩٣. ءارسا {هُورَقْذَّ اباتك انيلع ل زنتى تَد

مهنم دحاو ل كى لعل زني ن ا قيلان ل ولد م ن ا معفديو  
باتكل وزن لا هريغ لعل زني م ر يغ قر شنم ف حص



(ملسو هلاو مهيع الله ى لص) ى بنلا ى لع عامسلا ن م دحاو

.ءارسلإا قيال ولدمو همامك عيمجلا هورقي

مهئامسابم هيع عامسلا ن م بتكل وزندارملا :ليقو

. (ملسو هلاو مهيع الله ى لص) دمحمداونما نأ

عامسلا ن م بتك مهيع ل زني نأ دارملا :ليقو

ى تحدةمعنلا غابساو بادعلا نمةءاربلا

لِکَلْزِ رِیْغَلِیْقُو مَهْرَفِکِیْ لَعِ اَوْ قَبْلَا وَاوْنَمُوْیْ

یْ لَعِ اَلِیُوْعَتْلَا وَقَا یَسْلَان مَدِیْعَبْن اَعْم اَعِیْمَجِی هُو

مَدَقْتَام

مَهْلَا عَدَر {عَرِخْلَا نَوْفَاخِی لَا لَبَّاکْ} : یْلَاعْتَهْلُوْ

مَهْنَم دَحَاو لَکِیْ لَعِی وَا مَسْبَا تَکَلْ وِزْن مَهْنُو دِیْرِیَا مَب

عَدْتَلَا مَعْطَاقْ جَدُو مَنِیْبِتَا یَا بَدِیْوْمَ لَاسْرَلَا قُوْعَدْنِ اِفْ

هَرِیْغ وَا لَوْسْرَلَا یْلَعِ مَعْمَاقْ مَاتَا مَجْهَلَفْ بَا تَرْمَلْ اَبِیْر

ن مَدَحَاو لَکِیْ تَوِیْن اُیْ لِا مَاجَادِ رِیْغْن مَءَاوَسْ دَحِیْ لَعِ

عَرِشْنَم اَفْحَصْدْنِیُو عَدْمَلَا سَا نَلَا

مَیْحَلَا صَوْتَا ذَلَا قَرَاهَطْن مَجَاتْحَتَا لَاسْرَلَا ن اُیْ لَعِ

لَوْلَمْ وَهَامْک سَا نَلَا رِئَاسْ سَوْفْ مَدَقْفِیَا م اُیْ لِا سَفَلَا

نَمْؤُنْ نَلَا} : مَهْلُوْقَنْ عَمَاعْ ذَلَا قَرُوسْ یْ فِیْ لَاعْتَهْلُوْج

مَدَعَا اُلَّهْ} : مَهْلُوْقَب {اُلَّهْ لُسْرُیْ تَوَا اَمَلْ ثِمَیْ تَوْنِیْ تَحْ

{مَتَلَّاسِرْ لَعَجِیْ تُثِیْدْ

: مَهْلُوْقَنْ عَابَا رَضَا {عَرِخْلَا نَوْفَاخِی لَا لَبَّاکْ} : مَهْلُوْقُو

مَهْجَارْتَقَا نَا دَارْمَلَا وَا، خَلَا {مُهْنَمِیْ رِمَا لْکُ دِیْرِیْ}

مَهْنَمِیْ رِهَاطْ لَوْقْ مَهْنَمِیْ رِمَا لَکِیْ لَعِ بَا تَکَلْ وِزْن

يقيقحلا ببسلا و ،مهسفنأ ن عوقو عدلا فرصد بهن ودير ي  
ولو ،قرخلأا ن وفاخي لا مهناً قو عدلاب مهبيذكت و مهر فكل  
روهظبة جحلا مايق دعب تياً او حر تقي مـ و اونملاً اهوفاذ  
بتانيبلا تايدلاً

مهحار تقلا ن اذ عدر {قَرَكْذَتْهُنَّ اِلَّا كَ} بي لاعت هلوقة  
لزنن لا ي نعملا و ،مهنم ي رمال كل ي و امسب باتكل و وزن  
دير ن لا به مهظعذ عظموم و قر كذتن ارقلا ن ا كلذك اباتك  
ي صاعلا و عيطملا دعاً ام كلذ رثا و ،كلذن م ديزاً به  
ءاز جلا ن مانذنع

بهظعتا عاشن مفي ا {مَرَكْذَ عَاشِنْ مَفْ} بي لاعت هلوقة  
هاركا ريغن مرايتخلاا فرضي فة قو عدي ه امنياف

لْهَأَ وَهُوَ اللَّهُ عَاشِيْنَ اَلَّا اِنْ وُرْكُذِيْ اَمْ وَ {بي لاعت هلوقة  
ن م هوم هوتين ا ن كميد املع فد {قَرَفَعْمَلْ لْهَأَ وَ يَوْقَتْلَا  
مهناً و مهيلاً رملأا ن ا {مَرَكْذَ عَاشِنْ مَفْ} بي لاعت هلوقة  
ن ا ف مهلاعفا ن م اهيلع بترتيا م و مهتدار ا ي فن ولقتسم  
و داراً اميف ي لاعت هوبلغ اور كذي مـ و ركذلا او عاشي مـ  
مهر كذن م عاشد اميف هوز جعاً

مهلاعفاً فيء اءاردقلا مكذن أءفءلانم لصءملا و  
 ناكنا و اوركذتنا مهر كذتو ، ءءا وءلانم اهر ريءك  
 هارك ا ريءنم مهر ايتءاب مهءء ارداءء اير ايتءا لاءف  
 الله نأى نعمء يرايتءا وهامء بهءة قلعءم ءيهالائا ءيشملاء  
 ناسءل اءل عفين أءينيوكءة ءار اءءير يى لاءء

ي راي تځا ل علفا ه راي تځا و ه تدار ي نلا فل ل علفا  
 ډ دار ل ا ق ل ع ت م ه ن ي ع ب و ه و ن اس ن ل ا ي ل ا ق ب س ن ل ا ب ن ك م  
 م ا ه ل اول و ا ه ي ل ا ق ب س ن ل ا ب ق ق ح ت ل ا ي ر و ر ض ق ي ه ل ا  
 ق ق ح ت ي .

ل ه ا ي ا { ډ ر ف ع م ل ه ا و ي و ق ت ل ه ا و ه } : ه ل و ق و  
 و ، ع ي ش ل ك ي ل ا ع ق ل ط م ل ا ق ي ل اول ا م ن ل ا م ن م ي ق ت ي ن ل ا  
 ه ا ق ت ا ن م ا ر ف غ ي ن ل ل ه ا و ، ه ت و ا ق ش و ن اس ن ل ا ډ د ا ع س د ي د ي  
 م ي ح ر ر و ف غ ه ن ل ا .

ل ه ا و ي و ق ت ل ه ا و ه } : ه ل و ق ي ن ع ا ق ل م ج ل ا و  
 : ه ل و ق ي ف و ع د ل ا ن م م د ق ت ا م ل ي ل ع ن ل ا ح ل ا ص { ډ ر ف ع م ل ا  
 : ه ل و ق ل ي ل ع ت ل و ، ر ه ا ظ و ه و { م ر ك ذ ع ا ش ي ن م ف ډ ر ك ذ ت ه ن ا }  
 ل ه ا ي ل ا ع ت ه ن و ك ن ا ف { ا ل ل ه ع ا ش ي ن ا ل ا ن و ر ك ذ ي ا م و }  
 م ه ي ف ډ ذ ف ا ن ډ د ا ر ا ا ن ه ن و ك ب ل ا م ت ي ل ا ډ ر ف غ م ل ل ه ا و ي و ق ت ل ا  
 م ه و ه ن و و ه ي ا م و ن ي ل خ م ب ا و س ي ل ف م ه ل ا م ع ا ي ف ق ي ر ا س  
 م ه ر ا ب ك ت س ا و م ه د ر م ت ب ل ل ه ن و ز ج ع م .

يٰٓبأ ن ع دوراجلا يٰٓبأ تياور يٰٓ ف ، يٰٓمقلا ريسفت يٰٓ ف  
يٰٓرِمَالُ كُ دِيرِيْلَبْ { : يٰٓلاعت هلو ق يٰٓ ف (ملاسلا هيلع) رفعج  
دمحم ا يٰٓ : اولاق مهنا لكذ و { ؤرَشْتُمْ اَفْخَصْ يٰٓ تَوِيْنُ اَمْهُمْ  
بنذلا بنذين ناك ليئارسا يٰٓ بن ن م لجرلا ن ا انغلب دق  
.هترافكو هسار دذعبو تكمه بنذ و حبصيف

و هلاو هيلع الله يٰٓ لصم الله لوسر يٰٓ لعل يٰٓر بجل زنف  
بونذلا يٰٓ فل يٰٓئارسا يٰٓ بن ن تفسد كموق لك لاسيد : لاق و (ملسد  
يٰٓ بن ذخان انك امب مهانذخا و مهب لكذ انلعف او عاشد ن ا ف  
و هلاو هيلع الله يٰٓ لصم الله لوسر ن ا او معز فل يٰٓئارسا  
.هموقل لكذ هر ك (ملسد

ولخت لا تياور لا و قيلان ح مئلات لا تصقلا و : لوقا  
.تصقلا فعض يٰٓ ل ا عاميا ن م

ريرجن با و ديمدن بدبع جرخا ، روثنمار دلا يٰٓ فو  
ناكن ا : اولاق : لاقح لاصي يٰٓ بان عي دسلان عرذنملا ن با و  
تحت حبصيف اقدا (ملسد و هلاو هيلع الله يٰٓ لصم) دمحم  
رانلان م متنما و متءار باهيف تقيحصان ملجر ل كس ار

أَفْخَصَ يَتَوَيَّ نَأْ مُهْنِمِ يَرْمَا لُكُ دِيرِي لَبْ { :تَلزنف  
{ةَرَشْنَم

مئلای لا عدرلا نم اهيفام و تايلا قايسد :لوقأ  
ةصقلا

دهاجمن عرذنملانبا و ديمدن بدبع جرخأ ،هيفو  
:لواق {ةَرَشْنَمَ أَفْخَصَ يَتَوَيَّ نَأْ مُهْنِمِ يَرْمَا لُكُ دِيرِي لَبْ {  
لكسأر دذعج بصدين يملاعلا برن من لافن بن لافي لإ  
.اهورقية عوضومة فيحصل جر

ٲٲاورا لى لء ق باطنلا ل بقى ٲٲاورا فى فام :لوقا

.ٲٲىلا ى نعمن م هانمء م ى لءو ءقبا سلا

فى ءءا ءقن عرءنملا ن با و ءىمءن بءبع ءرءا ،هىفو

اَفْحَصْ ى تَوِيْنًا مُهْنِمِ ى رِمًا لَّ كُ دِرِيْ لَبْ { ى لاءء هلو ء

الله ى لصم ءمءملا س انلا ن م نولءا ءل اء ءق :ل اء {ءَرَشْنَم

ءصا ءب اء ءب انءا ءك عبا ءن ا ءر س ن ا (م ل س و هلا و هى لء

.ءك عابءا ب انر م اء

ن م ٲٲىلا رى سءفى فام ل قى بءءلا ءلباق ٲٲاورا :لوقا

نَ مُؤْنًا وَ { ى لاءء هلو ء ى نعم فى ٲٲىلا ن اء لوقلا

.هى فام م ءءء ءقو ٲٲىلا {ءِ يْقُرْ

ى وَ قَتْنَا لَهَا وَ هُ { ى لاءء هلو ءفى فى مءلا رى سءفى ءو

ر فءىن ا ل ها و ى ءءىن ا ل ها و ه :ل اء {ءَرَفَعْمَا لَهَا وَ

ءبع ى ب ا ن ع رى صءى ب ا ى ل ا هءانس اء ،ءىءو ءلا ى ءو

ى وَ قَتْنَا لَهَا وَ هُ { :ل ءو ز ع الله لوقى فى (ملا سلا هى لء) الله

ى ءءا ن ا ل ها انا :ل ءو ز ع الله ل اء :ل اء {ءَرَفَعْمَا لَهَا وَ

ى ب ءر شىء م ن ا ل ها انا و ائىش ى ءبع ى ب ءر شىء لا و

.ءءءلا هلا ءءا ن ا ائىش ى ءبع



نأهلاجو هتزعبد مسقأى لاعتو كرا بت الله نإ: لاقو

رانلاب هديحو تلها ب ذعيل

الله دب عن عهيو درمن با جرخأ ، روثنما ردلا ي فو

س ابعن با و رمعن با و قريره ابا تعمس: لاق رانيد نب

ن ع (ملس و هلاو هيلع الله ي لص) الله لوسر لئس: ن ولوقي

لوقي: لاق {قرفعمأ لها و يوقتأ لها وه} : الله لوق

م و تيقنا اذافك يرشي عمل عجيل افي قتا نألها انا: الله

كذي وسامر فغانألها انا فك يرشي عمل عجيل

: لوقا و في معناه غير واحد من الروايات عنه

(صلى الله عليه وآله وسلم).

قياً نوعبرأ ي ه و تيكمة تمايقلا قروس (٧٥)  
(٤٠)

[١٥ ي لا ١ تا ي لا : (٧٥) تمايقلا قروس]

و ١ تمايقلا مويي مسقأ لا ميحرأ ن محرأ الله مسب {

ع مجذن نأ ن اسنلا بسحيا ٢ تماوللا س قنلاب مسقأ لا

ديريل ب ٤ هنانبي وسن نأ ي لعن يرداق ي لب ٣ هماظع

لئسي ٥ همامأ رجفيل ن اسنلا



فَسَخَ وَ ٧ رُصَبًا قَرَبَ اذِافِ ٦ تَمَائِقًا مُوَيَّ نَأْيَا  
 ذِئْمُوِيْنُ اَسْنِلَا اَلْوَقِي ٩ رُمَقًا وَ سُ مَّشَلَا عَمُجُو ٨ رُمَقًا  
 رُقَتْسُمًا ذِئْمُوِيْكَبَرِ يِلَا ١١ رَزَوَلَا لَّاك ١٠ رُفَمًا نَيَا  
 نُ اَسْنِلَا اَلْب ١٣ رَخَا وَ مَدَقَا اَمِدِ ذِئْمُوِيْنُ اَسْنِلَا اُوْبْنِي ١٢  
 { ١٥ هَرِيْذَاعَمَ يِقْلَا وِلَا وَ ١٤ قَرِيْصَبِ يَسْفَنِي لَع

(نایب)

ی بننف یربکلا تمایقلا لود قروسلا نایب فوطی  
 و ، قراته طارشأ ضعبه فست مثلا و ا تمایقلا موی عوقوب  
 نأ ی بنی و ، یرخأ ناسنلا ی لعی یرجی ام لامجاب  
 ی لعی جاجتدلا ابم تختو ، توملا موی نم ادبی هیلا قاسملا  
 .ءادتبلا ی لعی قردقلا بداعلا ی لعی قردقلا

.اھتایا قایسدا ھشب تیکم قروسلا و

مویب ماسقا { تَمَائِقًا مُوَيَّ مُسْقًا لَا } ی لاعت ھلوق  
 لا نوکبوا مسقة ملک { مُسْقًا لَا } نوکبل یقءاوسد تمایقلا  
 ل او قلا افلاتخا ی لعی قیفانوا قدناز

ن اثم ماسقا { تَمَاوَلَّا سِ قَنَلَابِ مُسْقًا لَا وَ } ی لاعت ھلوق  
 ل یقءا مبعیلا فظفلا لکاشم و قایسلا یضتقیام ی لعی

٤مايقلا مويدهسقا دارملا و ،مسقبس يذو ماسقلا ا ي فذهنا  
٤ماوللا س فنلاب مسقا لا و

ي فدهمولتي تلا ن مؤملا س فذهماوللا س فنلاب دارملا و  
مويدهعفتت و ٤عاطلا ي فل قانتلا و ٤يصعما ي لعا ايندلا  
٤مايقلا

٤نمؤملا ن م عا ٤يناسنلا س فنلا هب دارملا :ليق و  
٤مايقلا مويناسنلا مولتا هناف ٤رفا ٤رفا ٤رفا ٤رفا ٤رفا  
اما و ،هرو جف و هرفك ي لعا همولتا هناف ٤رفا ٤رفا اما  
ن مر ائكتسلا ا مدعو ٤عاطلا ٤لقى لعا همولتا هناف ٤نمؤملا  
ريخلا

٤مايقلا مويدهمولتي ذلا رفا ٤رفا س فذ دارملا :ليق و  
اورسأ و { :ي لاعتل ا ٤يصعم و رفك ن م ت مدقا م ي لعا  
٥٤. س نويد {ب اذعلا اوأر املآ ٤مادنا

هجول او قلا ا ن مل كلا و

و ، تیلاتلا تایلآ ایلعل دیف و زحم مسقلا با و جو  
و مویلا میخفتی لعل لال دلا فذح امانا و ، ن ثعبیل ریدقتلا  
ضِرْلَا وَ تِاوَامْسَلَا یِفْتَلَقْتُ { ی لاعتل اقر ما تمطع  
لَعَسَلَا نِإْ } : لاقو ۱۸۷ فار علا { لَتَعَبَلَا مُكِنْتَا لَا  
و ۱۵ ط { ی عَسَتْ اُمِّسِ قَدْ لُكِيَ زَجْتِلْ اِهْفِخْ دَاكَا مُتَيَا  
۱. : ابلنا { مِیْطَعْلَا اِبْنَلَا نِ عَن وُلَّعَا سَتِيَّ مَع } : لاق

{ اِهْمَاظِعَ عَمَجْدَنِّ لَأْنُ اسْنَدِلَا بُسْحَيَّ أ } : ی لاعتل لوق  
دعب ایلدلا ن ع لعیانک ماظعلا عمج و ، ن ظلا ن ابسحلا  
ر هاظی نعملا و ، خی بوتلا ما هفتسللا و ، توملا

ی أ { اِهْنَانْبِي وَ سَدْنُ أَى لَعَن يِرْدَاقَى لُب } : ی لاعتل لوق  
ی لب لو خدم ل عاف ن م ل اد { ن يِرْدَاق } و ا هعمجی لب  
و ع باصلأا : لیق و ع باصلأا فارطأ ن ابلنا و ، ردقلا  
، روصلا ن م اهلعل عی ه ا م ی لعل اهریو صتن ابلنا لعیوست  
رو صدن أ ی لعل ن ورداقانأ ل احلا و ا هعمجی لبی نعملا و  
ل ولأا انقلخ بسحب اهلعل عی هی تلا اهر و صی لعل ا هنانب  
ی لعل قر اشلا - لعل - رکذلاب ن ابلنا ص یصخت و  
تا یصوصخ و روصلا ن م اهل ا م اهلقلخ بیج

ی صحت داکتلا تمجدئاو فاهیلع بترتتد دعلا و بیکرتلا  
 رئاس و درلا و ذخلأ و طسبلا و ضبقلا عاونأ نم  
 تفرظلا عئانصلا و تقیقذلا لامعلا و تفیظلا تاكرحلا  
 امی لا افاضمن او یحلا رئاسن من اسنلا اهدز اتمی تلا  
 فشکنیل ازید لا ی تلا طوطخلا و تانیها نم اهیلع  
 رسدعبر ساهنمن اسنلا

و نیدیلع باصأ لعجن انبلا تیوستب دارملا :لیق و  
 ریعبلع فحک قیر فتر یغن مادحاو انیش تیوتسمن یلجرلا  
 انیش اهلعجنأ ی لعن یرداقی نعملا و ،رامحلا رفادو  
 ددعتع مهیلع ردقیام ی لعذننیدن اسنلا ردقیلا فادحاو  
 حجرا مدقتملا هجولا و ،لامعلا انونفن مع باصلا

لاق {هَمَامًا رَجْفِيلًا اُسْنِلًا دِيرِي لَب} :بی لاعت هلوق

روجفلا و :لاق .اعساو اقش عی شلا قش رجفلا :بغارلا  
 هعمج و رجاف وهف اروجف رجف :لاقیه تئایدلا رتس قش  
 ریعنسا ناکم فرض مامأ و ،ی هتنا .قرجف و راجف  
 یدم هروجف همامأ هروجفن مدارملا و ،نامزلا لبقنسملا  
 ن.اسنلا {هَمَامًا} ریمضو ،ایدم ادمو هرمع

وهو العلم دسم داسل يلعت {هُمَامًا رُجْفِيلًا} :هلوقو

بارضاً {لَبَّ} و ،توملا دعب ءايدلإا و ثعبلا بيزكتلا

.توملا دعب ءايدلإا و ثعبلا مدء ءناسدنء

ديريل بهماظع معجن دن اب سحيلا هنا: ي نعملا و

ن اميلا بجوم لا ذا هر معي دمر جفيل ثعبلا بذكين ا

.ءاز جلا و باسحلا ثعبك انه ن كيم دلوي وقتلا و

هوجو مها و ،قيلآ ي نعم ي فقايسلا هيطعي اما اذه

قايسلا مئلات لا قديعب قيلآ ي نعم ي فهاور كذ رخا

.هاور كذن ءانضم غا

معضوم رهاظلا عضو ن مقيلآ ي فن اسنلا ار كذ و

ي فةغلابما و خبيوتلا قدايز هيف ةتكنا و ريمضلا

تايلآ ن ما هولتي اما و قيلآ ي فلكذ رر كذو ،عير قتلا

.تار معبرا

هنا رهاظلا {هُمَايَقْلًا مُؤَيِّنَ آيَأَ لُتْسَيِّ} :بي لاعت هلوقة

ديفيف {هُمَامًا رَجْفِيلًا نُسْنِلًا دِيرِي لَبَ} :هلوقه نايب

ل اوسل اوسلا و بيذكتلا ماقم ي فلئاسلا ن ا و ليلعتلا

و ن اميلا ي لاي عد ن م ي لء بجاولا ن م ذا بيذكت

و قنيبلا تايلآ قتلاد مع ميطعلا اينلا اذهب رذنا و ،ي وقتلا

و ن اميلا اب زهجتيد و مرد ذختين ا قعطاقلا ججحا مايقة

و هامل كفا ديعب و اناك ابيرق مويلا عاقللا ايهتي و ي وقتلا



موي نايأ و ؟ةعاسلا موقت ي تم لأسيد نأ لا بيرق تآ  
 .ي زهتسم بذكمل أو سد لا إ س يلف ؟ةمايقلا

و رُمَقْلًا فَسَخَ وَ رُصَبًا قَرَبَ أَذِافٍ { :ي لاعت هلوقة  
 و ،ةعاسلا طارشأ نمةلمجر كذ { رُمَقْلًا وَ سُ مَشَلًا عَمُج  
 فوسخ و ،هتشهد و مر اصبا ي ف هريحت رصبلا قيرب  
 .هرونل اوز رمقلا

ي أ { رُفَمْلًا نَيَأ دِنْمُوي نْ أَسْنِلَا لْ وَ قِي } :ي لاعت هلوقة  
 روهظ عم { رُفَمْلًا نَيَأ } :هلوق و ،رارفلا عضوم نيا  
 دنموي رارفلا و رفم لا نأ ب هملع و هلقه لا اةنطلسلا  
 ن عل أسيد ايندلا ي فن اك دقف دنموي هتاكلم روهظ بابنم  
 مهر اكناك كاذ و ةكلهم هتدده و أ ةدشي فعقو اذا رفملا  
 مُهْتَنَتِفْ نْ كَتَمْ مَّ مَثْ { :ي لاعتل اقا ابذك مهفلد و دنموي كرشلا  
 و ، ٢٣ :ماعذلا { ن يكر شمْ أَنُك اَمْ أَبْرَ اللَّهُ وَ أَوْلَاقْ نْ أَلَا  
 مُكَلَّ نْ وَ فِلْحِي اَمْ كُ هَلَّ نْ وَ فِلْحِيَفَّ اَعِيْمَجُ اللَّهُ مُهْتَعْبِي مَوي } :ل اقا  
 . ١٨ :ةلدا جملا }

، رفملا مهبط ن ع در {رَزَوَ لَاَآك} :ى لاعت هلوقة  
ن مو هو ، امهريغو أن صدوأل بجن مأجلما رزولاو  
ن اسنلإ ملاك مامت ن م لا ى لاعت هملاك

باطخلا {رُقَتْسُمًا ذِنْمُوِي كَبَر ى لِإ} :ى لاعت هلوقة  
و {كَبَر ى لِإ} ميدقتو ، (ملسو هلاو هلاء الله ى لص) ى بنلا  
ى لِإ رقتسم لاف رصحا ديفي {رُقَتْسُمًا} :هلوقة بق لعتمو ه  
هذع نميف هيلأ اجتليأ جلما لا و رزو لاف هريغ

أَهْيَأْ أَيُّ { : ل ا ق ا م ك ي ل ا ع ت ه ي ل ا ر ئ ا س ن ا س ن ل ا ا ن ا ك ل ذ و

ق ا ق ش ن ل ا { : ه ي ق ل ا م ف ا ح د ك ك ب ر ي ل ا ح د ا ك ك ن ا ن ا س ن ل ا

و { : ل ا ق و ٨ : ق ل ع ل ا { : ع ج ر ل ا ك ب ر ي ل ا ن ا } : ل ا ق و ٦

ع ج ا ر ه ب ر ي ق ل ا م و ه ف ، ٤٢ : م ج ن ل ا { : ه ت ث م ل ا ك ب ر ي ل ا ن ا

و ه ن م ه ع ن م ي ع ن ا م ل ا و ه ذ ع ه ج ح ي ب ج ا د ل ا ه ي ل ا ه ت ث م و

ي ل ع ن ا ر ل ب ل ا ك { : ه ل و ق ه ي ل ا ر ي ش ي ذ ل ا ب ا ج ح ل ا ا م ا

ذ ي م و ي م ه ب ر ن ع م ه ن ا ل ا ك ن و ي س ك ي ا و ن ا ك ا م م ه ب و ل ق

ن ا ي ط ع ي ن ي ت ي ل ا ق ا ي س ف ١٥ : ن ي ف ط م ل ا { : ن و ب و ج ح م ل

ل ه ج ل ا ب ا ج د ل ا ق م ا ر ك ل ا ن م ن ا م ر ح ل ا ب ا ج د ه ب د ا ر م ل ا

ب ي غ ل ا و ا

ع و ج ر ه ي ل ا ه ر ق ت س م ن و ك ب د ا ر م ل ا ن و ك ي ن ا ن ك م ي و

ي ل ا ر ا ن و ا ق ن ج و ق و ا ق ش و ا ق د ا ع س ن م ه ي ف ر ق ت س ي ا م ر م ا

ن م و ن و ق ت م ل ا م ه و ق ن ج ل ا ي ف ه ل ع ج ا ش ن م ف ي ل ا ع ت ه ت ي ش م

ب ذ ع ي { : ي ل ا ع ت ل ا ق ن و م ر ج م ل ا م ه و ر ا ن ل ا ي ف ه ل ع ج ا ش

٤٠ : ق د ن ا م ل ا { : ع ا ش ي ن م ل ر ف ع ي و ع ا ش ي ن م

همكدي لا ذئمويد م هرا رقتسان ابد دارين ا نكميد و  
 كِلَاهِ عِي شَلُكُ { : لاعتل اقر يغ لا مهيف ذفانلا وهف ي لاعت  
 ٨٨ : ص صقلا { ن و ع ج ر ت ه ي ل ا و م ك ح ل ا ه ل ا ه ه ج و ل ا

{ ر خ ا و م د ق ا م د ذ ئ م و ي ن ا س ن ل ا ا و ب ن ي } : لاعت ه ل و ق  
 لو ا ي ف ت ئ ي س و ا ت ن س د ن م ه ل م ع ا م ر خ ا و م د ق ا م د دار ملا  
 و ت ئ ي س و ا ت ن س د ن م ه ت و م ي ل ع ه م د ق ا م و ا ه ر خ ا و ه ر م ع  
 ت ا ن س ح ل ا ب ا ث ي ف ت ئ ي س ت ن س و ا ه ن س ت ن س د ت ن س ن م ر خ ا ا م  
 . ت ا ن ي س ل ا ي ل ع ب ق ا ع ي و

ت ئ ي س و ا ت ن س د ن م ه ل م ع ا م م د ق ا م د دار ملا : ل ي ق و  
 ا م ر خ ا ا م د و ، ي ن ا ث ل ا ي ل ع ب ق ا ع ي و ل و ل ا ي ل ع ب ا ث ي ف  
 ي ل ع ب ا ث ي و ل و ل ا ي ل ع ب ق ا ع ي ف ت ئ ي س و ا ت ن س د ن م ه ك ر ت  
 ن م ر خ ا ا م و ي ص ا ع م ل ا ن م م د ق ا م دار ملا ، ل ي ق و ، ي ن ا ث ل ا  
 ه ق د ن م ر خ ا و ا ل ل ه ع ا ط ن م م د ق ا م ، ل ي ق و ، ت ا ع ا ط ل ا  
 و ه ت ث ر و ل ك ر ت ا م و ه س ف ل ه ل ا م ن م م د ق ا م : ل ي ق و ، ه ع ي ض ف  
 . م ه ف ل ا ن ع د ي ع ب ت ف ي ع ي ض ه و ج و ي ه

و ل و ت ر ي ص ب ه س ف ن ي ل ع ن ا س ن ل ا ل ب { : لاعت ه ل و ق  
 { ن ا س ن ل ا ا و ب ن ي } ، ه ل و ق ن ع ب ا ر ض ا { ه ر ي ذ ا ع م ي ق ل ا

و ینطابلا کاردلایا و بلقلا تیور قریصبلا و ،خلا  
 ریدقتلا و آلده دیز باب نم ناسنلایا یلده اهقلاطای  
 .هسفن یلده قریصبوذن اسنلایا

، یلده علوق یفامکه جحلا قریصبلا بدارملا :لیق و  
 {رئاصب ضزلأا و ت اوامسلا بُرَّ لایا ءلاؤهل زنا ام}  
 ذئموی هسفن یلده قجد هسفن ناسنلایا و ۱۰۲ ، عارسای  
 هیله دهشی و هداؤف و هرصب و هعمس نعل أسید ثید  
 : یلده علل اقه ، هلاجر و هادیملکتی و هدلجو هرصب و هعمس

هُنَّ ذَنَّاكَ لِكَلِّوْا لُكَدَاؤُفْلَا وَ رَصَبْلَا وَ عَمَّسْلَا نَّإِ {  
 وَ مُهُعْمَسِدْ مُهْيَلْع دَهْشَدْ} لاق و ٣٦ ءارسا {لَاؤُسَم  
 وَ} ،لاق و ٢٠ ، ءدجسلا مد {مُهْدُوْلَج وَ مُهْرَاَصْبَا  
 ٦٥: سي {مُهْجَزَا دَهْشَت وَ مُهْيَدْيَا اَثْمَلَكْت

قر ندمع مجريذا عملا {مَرِيذَاعَمَي قَلَا وَلَ وَ} :هلوقو  
 ينعما و ،بولطملا لعفلان ع طقتع ناوم ركذي هو  
 رذتعا و هسفن عل داجولا و هسفن يلع قريصبوذو ه  
 .اهنعبا ذعلا فر صلا ريذا عملا ب

ينعما و ،رتسلا و هو راندمع مجريذا عملا :ليقو  
 هيلع ءدهاشد هسفن اقل مءام ي فخيلا روتسلا ي خرا ن او  
 .دحاو ن يهجو لا ل آمو  
 (ي ناو ر ثحب)

س قَنَلَابُ مُسْقَا لَا وَ} :ي لعت هلوق ي في مقلا ريسفتي ف  
 ل.جوز ع الله اهملا فتصعي تلا مد آس فن:لاق {مَمَّاوَلَلَا  
 .ءافذت يلا ي لعا هقابطنا ي فو:لوقا

:لاق {مَمَامَا رَجْفِيلُنْ اَسْنَلَا اَدِيرِيلَبْ} :هلوق ي في هيفو  
 .بوتا فوس:لوقيو ءبوتلا رخويو بنذلا مدقي

قريب: لاق {رَصَبًا قَرَبَ أَذِافُ} :هلوق ي في هيف و

فرطين أ رديقلا فرصبلا

هِسْفَنَ يَ لَعُ نْ أَسْنِلَا لِبَ } :لاعت هلوق ي في هيف و

نإ و عنصام ملعيد: لاق {مَرِيذَاعَمَ يَ قَلًا وَلَ وَ قَرِيصَبَ  
رذتعا

ي نإ: لاق ديزين ب رمع ن ع هدانساب ،ي فاكلا ي ف و

لِبَ } تيلآ هذلاتو (ملاسلا هيلع) الله دب ع ي بآ ع م ي شعتلأ

:لاق مَثَ ، {مَرِيذَاعَمَ يَ قَلًا وَلَ وَ قَرِيصَبَ هِسْفَنَ يَ لَعُ نْ أَسْنِلَا

سانلا ي لآ رذتعين نأ ن اسنلإا عنصيام ص ف د ابأ اي

هيلع الله ي لص الله لوسر نإ ؟هنم الله ملعيد ام ف لاخب

اهادر الله هسبلا قريرس رسأ ن م :ل وقين ا ك (ملسو هلاو

رشف ارشنإ و ريخف ا ريخنإ

دمحم ن ع هدانساب ي شايعلأ ي و ر و ،ع مجملأ ي ف و

عنصيام :لاق (ملاسلا هيلع) الله دب ع ي بآ ن ع ملسم ن ب

ي لآ ع جر اذا س ي لآ ؟ائيسر تسيد و انسدر هظين أ مكدحأ

هنا ملعيد هسفند

یٰۤاَیُّهَا سُنْدِلَا لِبَ: لوقیہنا حبسہ اللہ و؟ لک لک س یٰ

تینا علما تیوقت تلصدا اذا قریر سدا ن! {قریصہ یسفند

لوقا و رواہ فی أصول الکافی، بإسناده عن فضل

أبي العباس عنه (عليه السلام).

دبع ابا ت لاسد: لقا قرارزن عی شایعنا ن ع، میفو

؟ مباحاصد رطفی یذلا ضرما دد ام (ملاسلا میلع) اللہ

امد م لعا وه {قریصہ یسفند یٰۤاَیُّهَا سُنْدِلَا لِبَ:، لقا

قیطی.

اضیا، میقلا ی فہ اور و: لوقا

[ ٤٠ ی لا ١٦ تا یلا: (٧٥) تما یقلا قروس ]

هُعَمَجَ اَنْیَءَنَّ ا ١٦ اِبِلْ جَعَتْلَ كَناسِلِ اِبِلْ كَرَحْتَلَا {

اَنْیَءَنَّ ا مَثْ ١٨ هُنا رُقْ عِبْتَا فُ هُنا رُقْ اذِا ف ١٧ هُنا رُقْ و

قَرَحْلَا ن وُرُدَّتْ و ٢٠ لَاجاعْلَا ن وُبِحْتَلْ بَلَّا ك ١٩ هُنا یِ

و ٢٣ قَرِظَانْ اَهْبَرْ ی لا ٢٢ قَرِضَانْ ذِئْمُو ی هُوجُو ٢١

٢٥ قَرَقَا ف اِهْبَلْ عَفِی نْ ا شُنْظَتْ ٢٤ قَرَسَا ب ذِئْمُو ی هُوجُو

نَنْظ و ٢٧ قَارَنْ مَلِیْق و ٢٦ ی قَارَتْلا تَغْلَبْ اذِا لَّا ك



كَبَّرَ ۚ لَا ۚ ٢٩ قِاسْلَابِ قِاسْلَا تَفْتَلَا وَ ٢٨ قِارْفَلَا مُنَّا  
 نَكَلَا وَ ٣١ ۚ لَصَلَا وَ قَدَصَلَا ٣٠ قِاسْمَلَا دِئْمُوِي  
 ۚ لَوَا ٣٣ ۚ طَمَتِي هِلْهَا ۚ لَا بَهْذَمُ ٣٢ ۚ لَوَتَا وَ بَذَكَا  
 نِاسْنِلَا اُبَسَحِيَا ٣٥ ۚ لَوَا فَاكَلَا ۚ لَوَا مُ ٣٤ ۚ لَوَا فَاكَلَا  
 مُ ٣٧ ۚ نَمِيِي يَمَن مَّهْفُظُنْ كِيَمَلَا ٣٦ ۚ دُسد كَرْتِيَنَا  
 رَكَّذَلَا نِجُوزَلَا اُنْمِل عَجَفَا ٣٨ ۚ وَّسَفَقَا لَخَفَا مَقْلَعَا نَاكَا  
 ۚ تَوَمَلَا يِيْحِيَنَا ۚ لَعَا رِدَا قَبَلَا كِلَا ذَا سَيَا ٣٩ ۚ تَنُذَلَا وَ  
 ٤٠ }

و هیفسانلا ل ا د رابتعاب ةمایقلا موی ةقص ةممت  
 یرخأ و نیجهتبم هوجولا ةرضان ةفئاط ی لا مهماسقنا  
 ی لا ةراشلأا و ، ةاجنلا ن م نیسیا نیسباء هوجولا ةرساب  
 ةراشلأا مژتوملا لوزن یدن م ی ةتبتق اسملا اذه ن أ  
 ی لء یرداق لا و ا مقلذ ی ذلانی دسك رتیلان اسنلأان أ ی لا  
 . ةروسلا متتخت هبو ایناث هییحین أ

ی لا- { **یَبِلْ جَعَتِ لَنَا سِلَیْ بِ كَرِّ حَتَلَا** } : ی لاعت هلوق  
 تا یلا ق ایس هیطعی ذلا { **هَنَایِبْ اَنیْءَ نَّ اَمَّثْ** } - هلوق  
 ةرخأتملا و ةمدقتملا تا یلا ن م اهفحید امب عبر لاأ  
 ایهلأ ابدأ ن مضتم ةضرتم اهنا ةمایقلا موی ةقصا و لا  
 امنید هب دأ تین أ (ملسو هلاو هیلع الله ی لص) ی بنلا فلك  
 ةءارق ی لا ردا بیدلاف میركلان أرقلان م هیلا ی حویام ی قلندی  
 متی ی تد تصنی و هناسل هب ك رحیلا و دعب أرقید ملام  
 . ی حولا

**لْ جَعَتَلَا وَ** } : ی لاعت هلوق ی نعم ی ف عبر لاأ تا یلا اف  
 . ۱۱۴: هط { **هُیَحَوْ كَیْلَا ی ضَفِیْنْ أ لِبَقْ نْ م نِ اَرْ قُلَابِ**

ملكتما لوقى رجم يريجى تايلآ هذى فى ملاكلاف  
 ملاك ضعب ميمتى لآ ردا ب اذا ببطاخملا هثيدد ءانثأ انم  
 لكاذ و ملكتما اهد طفلين أل بقن يتظفلا و ءظفلا ب ملكتما  
 و هثيدد ملكتما ع طقيف تا صنلا درجتلا ن ع هغشى  
 لوقأ ام هقفلت صنأ و ي ملاكل جعتلا لوقى و ضر تعيد  
 هثيدد فى ضميد مذكلا

هيفب اظلا {بِإِلٍ جَعَتِ كَنَاسِلٍ بِإِكْرِحَتَ لَا} :هلوقف  
 ن آرقلا ن اريمضلا و ،(ملسو هلاو هيلء الله لى لص) ي بنلا  
 ي حولابك رحلا لى نعملا و ،ي حوللا و أهلا لى حوى ي ذلا  
 وهف دعب أرقم ءام ءارقى لآ انقبستف لاجاء هذخأتل كناسل  
 نَ أَلِ بَقْنَمِ نِ أَرْقُلَابِلِ جَعَتَ لَا وَ } :هلوقى نعمى فرما مك  
 ١١٤: هط {هُيَحَو كَيْلَا لى ضَقِي

انهاه ن آرقلا {هُنَازَقَ وَ هُعَمَجَ أَنِيَاءَ نَ إ} :هلوق و  
 و ،ي حوللا ن اريمضلا و ،ن احجرلا و ن اقر فلاك ردصم  
 مضبك يلا هيحونام مع مجذن أ انيلاء ذإ بيل جعتلا لى نعملا  
 عى شء انتوفى لافك يلاء هتءارقو ضعبى لآ هئاز جا ضعب  
 دعب هحونام ءام ءارقى لآ انقبستن أ لى لآ جاتحى تحهنم



ثيحبك ردصي فعمجن أنيلعن إى نعملا :ليقو  
 في هتءارق تبثن أو ميناعم ن م عي ش كيلع ب هذي لا  
 دعبن مولخي لا و تئشى تم هأرق ت يحبك ناسلا  
 انممتا اذإفي أ {هَنَازُقُ عَبَّتَافُ مَازَرَقُ أَذِإَفُ} :ملوقو  
 اهما متدعبارقا و مل انتءارق عبتافايحو كيلع هتءارق  
 و تاصنلا ابانهذه عابتا هَنَازَرَقُ عابتا دارملا :ليقو  
 بهس أبلا ي نعم وهو ميلأ ماتلا هجوتلا

و ،هَنَازَرَقِي هاونلا و رماولأا في فعبتافدارملا :ليقو  
 ن هذا في فخسري تدرار كتلا ب هتءارق عابتا دارملا :ليقو  
 ن اديعبن اينعمامهو

كيلع هحاضيا انيلعي أ {هَنَازِيْدُ اَنِيْلَعَنَّ اِمْمُثُ} :ملوقو  
 ن لأ ي بترلا ريخأتلل مئف هَنَازَرَقُ و معمج انيلعن اكا ام دعب  
 بهترةءارقلا و عمجلأى لعبترتم نايلا

هظفحذك ناسلس انلا هنايب انيلعن إ مئشى نعملا ،ليقو  
 س انلا ي لعه هأرق تى تحل اوزلا و ريغتلا ن عكذهذي ف  
 ي لص ي بنلا ن إ تايلا ههذي نعم في فم هضعل باقو  
 امب ي حولا دنع هناسلا كرحين اكا (ملس و ملاو ميلع الله

كاذن عي هنفه ماسني نأ تفافخم نأ رقلأ نم مهيلأ عي قلأ  
لا { ريمضف عي حولأ متي عي تءا صئلا اب رما و تايلا اب  
لا نم مهيلأ أرقام رابتعاب عي حولأ و أن رقلأ { مء كرحء  
ءعب أرقمءام رابتعاب

ارظنة مءلاملا كئت ، تايلا اقايء مئلاي لا مئأ ميفو  
مئأرق عابتا برملا و لءعلا ن عي مئلا نم مهيءام عي لا  
{ مئأرق و مءمء أنيأ ع ن إ } ، ملوقا ذكو ، أرقام ءعب عي لاءء  
عي نعملا اءه عي فاهنم مءقءام ميفر هظأ ملك كاذف

مراءءا عي ذلا ، تايلا مءه عي نعم عي ف مءضعب ن ع و  
مويء مءبءكل ءابءلا ءءارق ءارأ مامأ و ، نأ رقلأ ءريمء مئأ  
عي ءه ميفس يء و ، ءعبام و ملءقام كاذ عي لءل ءي ءمة ماقلا  
ايئءلا مأكءا نم عي ءه لا و نأ رقلأ مئأ عي لءل ءي

مءءعلا مءففء لا نيء مء خيبوء و عيرقء كاذ عي ف و  
مهيء عي ءلا كءفيءص نم ءأرقءام مء كئاسل كرحء لا : لوقيء  
وه عي ذلا اءه ن إ ف لءعء لا و كءاءك أرقا عي نعيء كلامءا  
لءعءءا و رءض مءائيس عي أر اذا قريصء مءففء عي لء  
كيليء ءءلا مءعءا ءبءء و لءعء لا : باءيبوء مءل اقيف



لكيلع معمج ام عبتاف مانعج اذاف لك اهماعجذ اناف  
 كنكمي لا هناف هيف ةعبتل ملاستسلا و همكل دايقلااب  
 يهتنا .تركنا و ل هناف انايلع ان مذر اكنإ

يلا اهانعم مامت ي ف جاتحت لا ةضر تعملا ن ا هعفديو  
 و { :ملوق ةلكاشم ن ا ي لعا هيلع اهدعبام و اهلبق امم ةللاد  
 ي ف { اُيَحَو كَيْلًا يَضْفِي نَ ا لِبَق نَم نِ اَرْقُلَاب لَجَعَتَ لَا  
 ي نعملا ي ف ه اهللكاشم ديؤت تايلآ ا هذها هقايس

ن م مدقتا مبةلصتم عبر لا ا تايلآ ا ن ا مهضعبن عو  
 ي لصم ي بنلا { كَرَحْتَلَا } باطخو ، ةمايقلا مويثيدح  
 و ، ةمايقلا مويلا { هِب } ريمضو ، (ملسو ملاو هيلع الله  
 تنكولو لاصا ةمايقلا تقون عل او سلاب هوفتت لا ي نعملا  
 ن ا { هِبم لعلابي ا { هِب لَجَعَتِل } ي زهتسم لا و بذكرم ريغ  
 ن ا ةمكحلا ي ف بجاولا ن م ي ا { هَنَارُق وَ هُعْمَج اَنْيَلَع  
 ي ف كيلإ هفصو حرش ي حوند و هيف هعمجن م معمجذ  
 قلعتي ام انارق اذ ا ي ا { هَنَارُق عَبْتَفْ هَانَارُق اَذِاف } ن ارقلا  
 ن ا مْث { ه ا دادعتسلا ا ن م هيضتقي ا مبل معلاب لك لذ عبتاف هب



ی هتتا روصلا ی ف خ فلابل ک لذ راهظا ی ا {هُنَايِدْ اَنْيَعْ  
ی رتامکو هو اصخلم

ن ا {نَ اَرْقُلَابِ لْ جَعَتَ لَا وَ} :هلوق ریسفت ی ف مدقت دقو  
تا یاورلا ی ف درو ام دیوین ا ر قلاب ل جعلان ع ی هتلا اذه  
(ملسو هلاو هیلع الله ی لص) ی بنلا ی لع لاوزن ا ر قلان ا  
اجیردت هلوزن ریغ ع قفد

ن وُرَدَتَ وَ اَلْجَاعِلَا ن وُبِحْتُ لَبَّ اَلَاکَ {ی لاعت هلوق  
ق باسلا باطخا میعتن مسیلو سانللا باطخ {اَرَخِلَا  
ریغ ی ضار تعا {اَرَحْتُ لَا} باطخن لا ع ی ش ی ف  
هیفرطن م ع ی ش ب ط بترم

بَسَحَيَ {ق باسلا هلوق ن ع در {اَلَاکَ} :هلوق و  
ن وُبِحْتُ لَبَّ {هلوق و {هُمَاظِعْ عَمَجَدَ نَّ لَا ن اَسْنِلَا  
وَ} - ایندلا قایحلا ی ه و اَلْجَاعِلَا قایحلا ی ا - {اَلْجَاعِلَا  
ی ف ام و ،اَرَخِلَا قایحلا نوکرتت ی ا {اَرَخِلَا ن وُرَدَتَ  
عایدلا مدع ن ابسدن ع بارض ا بارضلا ن م هلاکلا  
ن اَسْنِلَا ا دیر ی ل ب {هلوق ی ف بارضلا ا ریظنت و ملا دعب  
{هُمَا مَ اَرَجْفِيلَ}.

أَهْبَرَ إِلَى عَرْضَانِ ذِمَّوَيْ هُوجُو { :يَلْعَتُ هَلُوقُ

يَلْ هَيْفُ هُوجُولَا مَاسْقَنَابَ تَمَائِقِلَا مَوِيْلَا فَصُو {عَرْضَانِ

وَنَوْلَا وَ هُجُولَا قَرْضَنْدُ وَ ،عَرْسَابُ وَ قَرْضَانِ :نَيْمِسَقُ

أَهْتَجْهَبُو أَهْنَسِدَا هْتَرَا ضَنْدُو أَهْوَحَنْدُو رَجْشَلَا

هُوجُو وَ { :هَلُوقُ نَمَ هَلْبَاقِيَامَ إِلَى إِرْظَنْ :يَنْعَمَلَا وَ

أَلْهَتَمَ تَنْسَدَ تَمَائِقِلَا مَوْقَنْدَا مَوِيْدَ هُوجُو خَلَا {عَرْسَابِ ذِمَّوَيْ

يَفِ قَرْعَتَ { :يَلْعَتُ لَاقَ تَشَاشِبِلَا وَ عَرْسَمَا قَرْهَاطُ

عَرْضَنْدُ مَهْهُوجُو

وَعَرَضَ مُهَاقِلًا وَ { لاقو ، ٢٤ : نيفطما { ميعنلا

١١. رهلا {ارورس

و ، هوجولربخدعربخ {عَرَضَانِ أَهْبَرَ يَ لَاقِ : هلو قو

وأرصحلا عداقلا اهيع مدق عرضانبق لعتم {أَهْبَرَ يَ لَاقِ  
تيمهلا

يسحلا رظنا وه سيلي لاعت هيل رظنلاب دارملا و

نيهار بلا تماقي تلا تيداملا تينامسجلا نيعلاب قلعتما

رظنا دارملا لبي لاعت هقد في متلاحتسا ي لعة عطا قلا

هيل قوسيدام ي لعة ناميلا اقيقحب بلقا تيور و ي بلقا

تمصعال هان عروثاملا رابخلا اهيل علديو ناهربلا

هلو قريسفتل يذ فياهنم ارطشاندر و ادقو (ملاسلا هيلع)

و ، ١٤٣ : فار علا {لَيْلًا رُظْنًا يَنِرَ أَبْرَ لَاقِ : ي لاعت

١١. مجنلا {يَ أَرَامُ دَاوُفًا بَدَكَ أَمَ : ي لاعت هلو ق

هذع مهلغش لا مهبر ي لة هجوتم مهبولق علا وهف

لا و ، ذئموي بابسلأ اع طقت بابسلأ انم ل غاشد هباحبس

نم تلحرم ن وعطقي لا و مويل فقاوم نم افقوم ن و فقي

عَزَفْنَمْ مَهْ وَ { مهلا تماشد تيهلا لة محرلا و لا املحارم

دهاشمن م ادھشمن و دھشیل و ۸۹: ل منلا {ن و نِمَا دِئَمَوِی}

ن و دھاشدیم ه و لا ا اھمیعدن م عی شبن و معنتی لا و قنجا

لا ا ائیشدن وری لا و عی شی لا ن و رظنی لا مھزلأ مھبر

ثیدن م قیلأ ای لا رظنلا و مھحبس لله قیأ مھزلأ ثیدن م

مھقیور و قیلأ ای ذی لا رظن مھتیور و قیأ مھزلأ

ن ابل و قلا ای لء درو ا مء با و جلا رھظی اندھن م و

و رصحلا دیفی {قَرظان} ای لء {مُھَبَر} ای لء میدقت

ھریغی لا ن و رظنیم مھزلأ ی رورظان م ن ا، ص اصتخلا

قنجا م عنکی ل لعت

ای لا مھرظن اک مھبر ن ع ا و بجحیم م ا م ا ب ا و جلا و

مھزلأ م ب قیلأ و، قیأ مھزلأ م ب و مھزلأ مھزلأ ن و رظنی م ل ک

مھزلأ رظانلا نیو و مھنیبل و حت لا و قیلأ اذ بجحت لا قیأ

ن و رظنی لا ع لا و هف قیلأ ای ذی لا رظن قیلأ ای لا رظنلاف

مھبر ای لا لا ا قیقحلا ی ف

قیاعر ل {مُھَبَر} ای لء میدقت ن ا مھزلأ م ب بیجأ م ا م ا و

ی ف ھریغی لا رظنلاف ص اصتخلا مھزلأ م ل س و ل و ل صا و فلا

یٰلَاعْتَهِلْ اِرْظَنَّا فَمِلْسُو لَوْ ، اِرْظَنْدَعِي لَا هِيْلَا اِرْظَنَّا بِنَج  
اِهَعِيْمَجِي فَلَ لَا لْ اَوْحَلَا اَضْعَبِي فِ

دَنَسَا هَذَا يٰلَعْدِيْقَمْرِ يَغْنَمَدِيْقَتْلَا فَلَ كَتْنَمَوْلَخِيْلَا فِ  
لْ هَا هُوْ جُو وَّرَا صَبْلَا اَوْ اَنْ وَيْعَلَا يٰلَا لَا هُوْ جُو لَا يٰلَا اِرْظَنَّا  
هَرِيْغَاهِبْ اَوْ هَجَاوِيْنَ اُرِيْغْنَمَامْنَادْمَهْبَرِيْ لَا اَنْجَلَا

لْعَفِيْنَا اَنْ نُّظْتُ ؤَرْ سَابِ ذِيْمُوِيْ هُوْ جُو وَ { يٰلَاعْتَهِلُوْ  
ؤَدَشْبَرُوْسَبْلَا رَسْف { ؤَرْ قَا فَا هِبْ

تَفْوَذَحْم تَقْصَدُ {تَرْقَافُ} و ملعلاب ن ظلا و سوبعلا  
 بباصأ اذا مر قفن مرقافلا و ، ترقافه لعفي أ فوصوما  
 هفأ ت مسو اذا ريعبلا تر قفن م : ليق و ، رهظ راقف  
 رانلاب

هنا ملعت سوبعلا تديش دئمويد هوجو و :ي نعملا و  
 و ، رانلاب اهفونا هست و اهر وهظ مصقتة لعف اهبل عفيد  
 و هلاو هيلع الله ي لص ي بنلا بابا ظن ظتن و كين أ ل متحا  
 فور عملا مانعم بن ظلا و عماس هنا امب(ملس

مهبدن عدر {ي قَارَتْلَا تَغْلِبُ إِذَا لَّاكُ} :ي لاعت هلوقة  
 ن ع او عدترا : ليق هنا ك تر خلا ي لع اهر اثيا و تلجاعلا  
 نوقاستف توملا مكيلع لز نيس و مكيلع موديس يلف لك لذ  
 امق ايسلا هيلع ل ديفوذحم {تَغْلِبُ} ل عافو مكبر ي لا  
 ٨٣ :تعقاولا {مَوْقُلْحُلَّا تَغْلِبُ إِذَا لَا وَكْفُ} :ي لاعت هلوقة ي ف  
 .ي قار تلا س فنلا تغلب اذا ريدقتلا و

لامش و نيمين ع رحنلا تفتنكملا ماضعلا ي قار تلا و  
 رهاظ ي نعملا و ، توقرتع مج

ی قرلا نمل عافمسا {قَارَنْ مَلِيقَ وَ} بی لاعتهلوق

و میقرینم میاقصدأ و ملهاأ نمل هر ضد نمل لاق یأ

ةکئلاما ضعب لاق ی نعملا :لیق و ،سأیة ملک ؟ میفشید

ةمحرلا ةکئلاما ةکئلاما نمل محورب ی قرینم :ضعب

یأ {قَارَفْلًا مَنَّانَظَ وَ} بی لاعتهلوق ؟ باندعلا ةکئلاما

ملأ ل اودلأ هذه ةدهاشم نمل رضحما ناسنلأ ملء و

.قرخلأ ی لعاهر ثویو اهبجیناکی تلا ةلجاعلا متقرافم

نأ هر هاظ {قَاسِلَابِ قُاسِلًا تَقْتَلَا وَ} بی لاعتهلوق

ةایحلا نلاطبب ملقاسب رضحما قاسد فافتلا مبدارملا

.ی قارتلا حورلا غولبدنعن دبلا فارطأ ی فقیراسلا

،ایندلا رمأب قرخلأا رمأ ةدش فافتلا مبدارملا :لیق و

فافتلا :لیق و ،ةایحلا لاحب توملا لاح فافتلا :لیق و

ی هو قرخلأا قاسب توملا برک ةدشی هو ایندلا قاسد

.علطملا لوه ةدش

ی ناعملا هذهنم عی شعی لعظفلا ةهجنم لیلد لا و

قاسلاب قاسلا فافتلاب دارملا نإ :للقین أن کمملا نمل معد

هنيذن مى رخأ دعبدة دحاو هيلعاه بقاعتو دئادشلا ن ايشغ

.ي ناعلمان مل كى لىءق بطنيفة مايقلا مويى لىءا كاذ

قاسملا {قُاسِمًا ذِيْمُوِيْ كَبَّرَ يٰلِاِ} :يى لىءت هلقو

قوسلا نو كج دارملا و ، قوسلا يى نعمب يى ميم ردصم

قاسملا ب ربع و ، هيلع عوجرلا هئأ يى لىءت هيلع ذىموي

لا و ريسملا اذه يى فن اسنلا قريخ لا نأ يى لىءا قراشلا

، هلقو هو هتوم مويى ن مريسق و سمو هف هذع هالصانم

مويى هبر يى لىءا دريى تد {قُاسِمًا ذِيْمُوِيْ كَبَّرَ يٰلِاِ}

{رُقَسْمًا ذِيْمُوِيْ كَبَّرَ يٰلِاِ} :هلقو هو هتومايقلا



دافأ رصحلا ةدافلإ {كَبَرِىْلَإِ} مېدقت ناك و لا و

ىلاعت هيلإ عوجر لا ىف ةياغلا راصحنا

{ىْلَإِ} مېدقت و فاضم ريدقت ىلء مالاكلا :لىق و

ذئمويد كبر مكدي لآ ريدقتلا و رصحلا ةدافلإ {كَبَرِىْلَإِ}

وَأَ، همكحب هيف ىضقي و الله مكحيل قاسيى أ قاسملا

دارملا :لىق و، رانلا و ةنجلا و هو كبر دعومى لآ ريدقتلا

، ريغلا قئاسلا و هىلاعت هئأ ىلاعت هيلإ قاسملا عوجرب

مديقتا مءجولا و

وَبَذَّكَ نَكَلًا وَىْلَصَدَلَا وَ قَدَّصَلَا فِى لَعْنَةِ مَلَوَقَ

ىلإ ةعجار رئامضلا {ىْطَمَتِيْهِلْهَآ ىْلَإِ بَهْذَمُّ ىْلَوْتِ

و، خلا {نُاسْنِإِ أَبَسْحِيَّ أ} :ملوقى فروكذملا ناسنلإ

ىتلا ةقحلا ةوعدلا قيدصت ىفنملا قيدصتلاب دارملا

ءجوتلا ةيفنملا ةيلصتلاب و، ميركلا نآرقلا اهنمضتي

نيدلا دومع ىه ىتلا ةلاصلابىلاعت هيلإ ىدابعا

نم ندبلا ددمت - عمجملا ىفام ىلء - ىطمتلا و

دارملا و، هرهظ ىأ ماظم ىوليد نأ لصلأ و لسكلا

ةراعتسال ايتخلا و رتختبلا مءاھذ ىف ىطمتب

اهيف اميف ةو عدلا ناسنلا اذه ق دصيد م لف :ي نعملا و  
 نم اهيف اميف اهعبتي م ي ا هبر ل لصيد م و داقتعلا ن م  
 م اهندي لوتو اهيد ب ذكن كل و قلاصلا اهنكر و عور فلا  
 اربكتسمل اتخيو رتختيه لها ي ل ا ب هذ

{ي ل و ا ف ك ل ي ل و ا م م ث ي ل و ا ف ك ل ي ل و ا } :ي لعنة ه لوق

- دعبيل لا و ، ديدهنلا ديكاتل تررك ديدته قملكنا بير لا  
 اديتم اربخ {ك ل ي ل و ا } :ه لوق نو كي ن ا - م ا ع ا الله و  
 اذه ل ا د ن م ركذ ام ي ل ا د ن ا ريمض وه فونحم  
 ي لوتو ب ذكن كل و ل صيد م ل و ق دصيد م ا و هو ناسنلا  
 ن م هيف وه ام تا ب ا و ، لا تخم ا رتختيه لها ي ل ا ب هذ م  
 و قعبتلا ن م همز لا وه ام تا ب ا ن ع قيانك ل ل احلا  
 باقعا

اذه ي ل ا ي لعنة الله ن م قاقلمة قملكي هو ملاكلان وكيف  
 ن اميلا اهيد م ر د هبلق ي ا ع اهيد الله عبط عبط قملكناسنلا  
 ن اتيلا و ، رانلا باحصا ن م ا ه ا ع ي ل ع ب ت ك و ي وقتلا و  
 وَ تَمَكَّمُ قَرُوسٌ تَلْزِنُ اَذِافٍ :ي لعنة ه لوق ه جوبن اهبشت  
 ن و ر ط ن ي ض ر م م ه ب ل ق ي ف ن ي ذ ل ا ت ي ا ر ل ا ت ق ل ا ا ه ي ف ر ك ذ

قرو س {مُهَلَى لَوَافِتْ وَمَا نَمِ يَئِيعِي شَعْمَا رَظَن كَيِلَا

٢٠ دمحم

كَلَج جَرَأ وَى لَوَافِلَ احِلَا نَمِ يَئِيعَتْنَا مَمِ يَئِيعَا و  
مَمِ كَذَخَايَو كَرَمَافِلَ ابوق و ذَنَلَى لَوَافِلَ كَلَى لَوَافِلَ مَذَى لَوَافِلَ  
بَاذَعَلَا نَمِ كَلَا دَعَا

دَعْبَر شَدَكِيلَو مَانَعَم وِي نَبَمَل عَفَم سَا كَلَى لَوَافِلَ لِيَقَو  
رشد

مَمِ نَعْمَبِي لَوَلَا نَمِ يَئِيعَا دَضَامَل عَفَى لَوَافِلَ لِيَقَو  
وَكَلَا هَلَا مَمِ لَافِلَ دَنَاءَر تَتَسَم رِيْمَضَل عَفَلَا لَعَا فَو بَرَقَلَا  
كَلَا هَلَا كَلَا وَا مَمِ يَئِيعَا وَا دِيْزَم مَلَا لَا

و ىلعت هيلأ عجار رتسم ريمض ل عافلا :ليق و

ريغ و أ ،ههركت ام الله ك لا و أ ى نعملا و ،ةديزم مالا

.ههركت ام الله ك اندأ ى نعملا و ةديزم

و فذح هنا لا إ هكرتن م كل ى لو أ مذلا مانعم :ليق و

ن م راص و كل ليولا ةلزنمب راص ى تد مالا ى فرثك

.هرا هظأ زوجي لا ي ذلا فو ذحما

رشل كن م كل برقأ اكلاه الله ك كلاها ى نعملا :ليق و

.كلاهو

ربخ و ،ى رحلا ى نعمبل يصفتل عفا ى لو أ :ليق و

رانلا انه ريذقتلاف هماقمب قيلي امك ردقي فو ذحم إدتبم

ى لو أ فاهلها و اهدقأ تنا ي أ كل ى لو أ

هجو لا و فلكتن م ولخت لا ةفيعض هوجو ي ه و

.هبسيل و انمدقامم بيرق ريخلا

{ي دس كرئي نأ ن أسنلأا بُسَحْيَ أ} :ي لعت هلو

أ} :هلو قن م ةروسلا ح تنفم ي فام ى لا عوجر هيف م تنخم

.{هَماظِعَ مَجْدَنَ لَأْ نَ اسْنِلَا بُسَحْيَ

أى نعملا و ،ل مهملا يدسلا و ،خييوتلا ماهفتسلا و  
 شعبلا فبى ننعى لا لامهم لكرتي نأ ناسنلا ن ظي  
 ى زجى لا و فلكي لا نأ ممز لا و توملا دعبهئايحاي

ناكمسا {ى نَمِيِّي تَم نَمَّهْطُنْ كَيْمَ دَأْ} :بى لاعتهلوق  
 ى فبى بصى نملا ءانما و ،ناسنلا ى لا عجار ريمض  
 محرلا

ناكمذي أ {ى وَسَفَقَ لَخَفَّهْ قَلْعَ نَاكُمْ دَأْ} :بى لاعتهلوق  
 هروصف مردقف دقنم مد نمةعطق ى نملا وأ ناسنلا  
 ليمكتلا و ليدعتلاب

{ى تَنْدَلَا وَ رَكَّذَلَا نِيَجُوزَّ لَاهْنِمْلَ عَجَفْ} :بى لاعتهلوق  
 ى تذلأ و ركذلا :ن يفنصلا ناسنلا نمل عجفى أ

يِيْحِي نَأ ى لَع رِدَاقِبْ كِلْذَ سَيْلَ أْ} :بى لاعتهلوق  
 لاداعتسا نوركني ذلا ثعبلا ى لَع جاجتعا {ى تَوَمْلَا  
 لا ةداعلا و ى ئادتبلا ق لخلا ى لَع اهتوبثو ةردقلا مومعب  
 ملاكلا مدقتدقو ،نوها ى هل بةقنوم ءادتبلا ى لَع ديزت  
 اهلا ةضرعتما تايلأا ريسفت ى فةجحلا هذى بيرقت ى ف  
 ارارم

نبددعو دمدا و ي سلايظلا جر خأ ، روثنملا ردلا ي ف  
نبا و ي ئاسنلا و ي ذمرتلا و لمسم و ي راخبلا و ديمد  
ي ف ي راينلا نبا و متادي با نبا و رذنملا نبا و ريرج  
و ميعذ وبأ و ميودرم نبا و ي ناربطلا و فحاصملا  
لوسر ناك : لاقسابعنبا نعل دلادلا ي فاعم ي قهييلا  
جلاعي (ملسو هلاو ميذع الله ي لصم) الله

هيفتش و هناسل هب كرحين اكو ، ةدشل يزنتلا نم  
 {كِرْحَتَلَا} الله لزنا فمظفحين أدير يهنمت لفنين أةفاخم  
 نإ: لاق {هَنَازُقْ وَهُعْمَجْ أَئِيلَعَنَّ إِبِلْ جَعَتِلْ كَنَاسِلِ إِبِلْ  
 :لوقي {مَآئِزُقْ أَذِإَفْ} هأرقن مذكردصي فمعمجن أانيلع  
 مُمُذْ} تصنأ و ملع متساف {هَنَازُقْ عَبَّتَافْ} كيلع مانلزنأ اذا  
 هأرقن أانيلع ظف في فو ، كناسلب هنيب {هَنَآيِبْ أَئِيلَعَنَّ إِبِلْ  
 اذا كذا دعب (ملسو و ملاو ميلع الله ى لص) الله لوسر ناكف  
 امك أرقب هذ اذاف معمتسا ظف في فو قرطأ ليربج ماتأ  
 .الله هدعو

نبا نع ميودرم نبا و رذنملا نبا جرخأ ، هيفو  
 لزنا اذا (ملسو و ملاو ميلع الله ى لص) يبنلا ناك: لاقسابع  
 لا {قِيلَا} هذت لزن فمظفحيلهتءارقبل جعتن أرقلا ميلع  
 .{كَنَاسِلِ إِبِلْ كِرْحَتَلَا}

ملعيدلا (ملسو و ملاو ميلع الله ى لص) الله لوسر ناكو  
 .مبحرلا ن محرلا الله مسب ميلع لزني ى تدرة وسد متخ

في فثيدحلا ردصي نعم في فام يور و :لوقأ  
 نم دحاو ريغ مانعم في فو ريبج نبا نع ، معمجلا

یٰلَعْنٰی نَعْمًا اِذْهَقَ اَبْطَنَا فِیْ فَنَ اُ مَدَقْتُ دَق و ، تَا یَاوِر لَّا  
ءَا فَاذَتْ اَیْلَا

نَوْبِحْتُ لَبَّ اَلَاکَ { : یٰلَعْنَتْ اَلْوَق : یٰمَقْلَا رِیْسَفْتُ فِیْ فَو  
لَاق { اَرَّخَلَا نَوْرَدَتْ وَ } اَرَّضَا حَلَا اَیْنَدَلَا : لَاق { اَلْجَاعَلَا  
اَهْبَرَ یٰلَا } اَقْرَشْمَ یٰ ا { اَرَّضَا نِئْمُوَیْ هُوْجُو } نَوْعَدْتُ  
و اَللهُ اَمَحَرَّ یٰ ا اَللهُ اَجُو یٰلَا نَوْرَظْنِیْ : لَاق { اَرَّظَا نِ  
بِهْتَمَعْنِ

اَیْلَعِ اَضْرَلَا نَعْ اَاجَا مَبَا بَیْ فِیْ ، نَوِیْعَلَا فِیْ فَو  
یٰبَا نَبْ مِیْهَارِیَا یٰلَا هَدَانَسَا بَ دِیْحُوْتَلَا رَا بَا نَم (مَلَا سَلَا  
فِیْ فِیْ (مَلَا سَلَا اَیْلَعِ) اَضْرَلَا یٰ سُوْمَنَ بَیْ لَعْلَا : لَاق دُوْمَحْم  
{ اَرَّظَا نِ اَهْبَرَ یٰلَا } اَرَّضَا نِئْمُوَیْ هُوْجُو { : یٰلَعْنَتْ اَلْوَق  
اَهْبَرَ بَاوْثَرُظْتَنْتَ اَقْرَشْمَ فِیْ نَعِیْ

، عَمَجْمَلَا و ، جَا جَتْحَلَا و ، دِیْحُوْتَلَا فِیْ فَاوِر و : لَوْقَا  
اَرَّظَا نِ ذَا یٰلَعْنَتْ رَتَا دَق و (مَلَا سَلَا اَیْلَعِ) فِیْ لَعْنَع  
دَعْتَمَ وَ هَلْ بَیْ لَیْ دَعْتِیْ لَا رَاظَنْتَلَا نَا بَ اَرَّظْتَمَ فِیْ نَعْمَب  
لَوْقَبْ دَا هَشْتَسَلَا بَا نَا یِیْلَا عَمَجَمَ فِیْ فَاَیْلَعِ دَر و ، هَسْفَنْب  
: رَمَعْمَنَ بَلِیْمَج



يَنتَدَجُ كُنُودَ رَحْبًا وَ\*\* كَلِمَن مَكِيلًا تَرُظْنَ إِذَا وَ

أَمْعَنَ

رَخْلًا أَلْوَقُو

يَنُغْلَى لِأَرْيَقْفَا رُظْنًا\*\* رُظَانًا تَدْعُو أَمَّا كِيلًا يَنُ

رَسُومًا

يَنُعْمِبُ قِيلًا يَفُ رُظْنًا قِلَاطٍ فَاشْكَلَا يَفُ دَعُو

نَسَدِي نَعْمُو هُوَ أَيُّنَا نَكَلَا مَعْتَسَا رَاظَتْنَلَا

نبددعو و تقيش يبا نبا جرخا ، روثنما ردلا ي فو  
 ي في رجلا او رذنمانبا و ريرجنبا و يذمرتلا و ديمد  
 هيو درمنبا و مكاحلا و تقيورلا ي في نطقرادلا و تعيرشلا  
 لاق: لاق رمع نبا نعي قهيبل و تنسلا ي في ئاكلالا و  
**تنجلال هأ ي ندأن!** (ملسو هلاو هيلع الله ي لصم الله لوسر  
 و همدخو هميعزو هجاوزأ و هنانجي لا رظنين ملا لزنم  
 ي لا رظنينم الله ي لع م همركأ و تنس فلا تريسم هررسد  
 .تيشعو قودغ ههجو

**هوجو** { (ملسو هلاو هيلع الله ي لصم الله لوسر أرقم  
 هجر ي لا } عافصلا و ضاييلا : لاق { **قرضاند** **ذيموي**  
 .ههجو ي فمويل كرظني: لاق { **قرضاند**

ي ذلا ي نعملا ي لع قابطنلا لبقت تياورلا : لوقا  
 لمحلا لبقت هنع ضغلا عم و ، تيلا ريسفت ي فماندروا  
 هتافد رئاس و ي لاعت همرك و هلف و هتمحر ي لع  
 ام و هريغ عي شلا هبل بقتسي ام عي شلا هجو ن ا ف تيلعلا  
 رظنلا ف تيميركلا هتافد و ههقلخ هناحبسد الله هبل بقتسي

رظنہ تمیر کلا متافد و ہمرک و ہلضف و اللہ تمحر ی لا  
میر کلا اللہ ہجو ی لا

**ل ا ق:** ل ا ق ک ل ا م ن ب س ن ا ن ع ا یو د ر م ن ب ا ج ر خ ا ، ہ ی ف و  
: اللہ ل و ق ی ف (م ل س و ہ ل ا و ہ ی ل ع اللہ ی ل ص) اللہ ل و س ر  
ن و ر ظ ن ی: **ل ا ق** { ع ر ظ ا ن ا ہ ہ ر ی لا ع ر ض ا ن د ی م و ی ہ و ج و }  
ہ م و ل ع م ع ف ص د لا و د و د ح م د ح لا و ت ی ف ی ک ل ا ب م ہ ب ر ی لا

ن ا ت ی ل ا ر ی س ف ت ی ف ا ن م د ق ا م د ی و ت ت ی ا و ر ل ا و : **ل و ق ا**  
، ت ی س ح ل ا ن ی ع ل ا ن و د ب ل ق ل ا ت ی و ر و ی ب ل ق ل ا ر ظ ن ل ا ہ د ا ر م ل ا  
ت ی س ل ا ل ہ ا ق ر ط ن م ت ا ی ا و ر ع د ع ی ف د ر و ا م ر س ف ت ی ہ و  
ل ا ی ت ل ا ت ی س ح ل ا ن ی ع ل ا ب ت ی و ر ل ا ن ا و ہ ی ش ت ل ا م ر ہ ا ظ ا م م  
ہ ی د و د ح م ل ا ق ر ا ف ت

**ت غ ل ب ا ذ ا ل ا ک** : ی ل ا ع ت ہ ل و ق ی ف ی م ق ل ا ر ی س ف ت ی ف و  
ن م ل ی ق و { ق و ق ر ت ل ا ت غ ل ب ا ذ ا س ف ن ل ا ی ن ع ی: **ل ا ق** { ی ق ا ر ت ل ا  
م ل ع { ق ا ر ف ل ا م ن ا ن ظ و } ل ک ی ق ر ی ن م : ہ ل ل ا ق ی: **ل ا ق** { ق ا ر  
ق ا ر ف ل ا م ن ا

ہ ی ل ع ر ف ع ج ی ب ا ن ع ر ب ا ج ی لا ہ د ا ن س ا ب ، ی ف ا ک ل ا ی ف و  
ن م ل ی ق و { **ل ج و ز ع اللہ ل و ق ن ع م ت ل ا س**: **ل ا ق** (م ل س ل ا

هبل د اذام دأ نبا لكذ نإف: لاق {قأرفلأ مُنْأ نَظ وَ قِأر  
نقياً {قأرفلأ مُنْأ نَظ وَ } بييط نمل ه: لاق توملا  
تفتلا: لاق {قأسلاب قُأسلا تَفْتَلَا وَ } تبحلأا تقرر اقمب  
ريسملأ: لاق {قأسملأ ذِنْمَوِي كِبَر يِلْإ } قرخلأاب ايندلا  
نيملاعلأ بر يِلْإ.

: لاق {قأسلاب قُأسلا تَفْتَلَا وَ } : يي مقلا ريسفتي فو  
: لاق {قأسملأ ذِنْمَوِي كِبَر يِلْإ } قرخلأاب ايندلا تفتلا  
. الله يِلْإ نوقاسيد

ل: لاقى نسحلا ميطعلا دب عن ع هدا نساج، ن ويعلا ي فو

الله لوقن ع (ملاسلا هيلع) اضرلا ي لعن ب دمحم ت لاس

ل: لاق {ي لؤأف كـ ي لؤأ مـ ي لؤأف كـ ي لؤأ} : ل ج و ز ع

ن م كـ ا دعبو ايندلا ريخن م كـ ا دعبل ج و ز ع الله لوقي

ة: رخلا ا ريخ

ي نعم ن م هانمدا م ي لا ه عاجرا ن كمي : لوقا

هيفل يقا م ض ع ي لا اذكرو ، ن يتيلا

ة: ياورلا ت عاجو ، مع مجمل ي فو أن رسول الله

(صلى الله عليه وآله وسلم) أخذ بيد أبي جهل ثم قال

له: أولى لك فأولى ثم أولى لك فأولى. فقال أبو جهل:

بأي شيء تهددني لا تستطيع أنت و ربك أن تفعل بي

شيئا، و إني لأعز أهل هذا الوادي، فأنزل الله سبحانه

كما قال له رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم).

ة: د عن ع ، روثنملا ردلا ي ف هانم ي فام ي و ر و : لوقا

ث: يدحلا قاسو اندار كز : لاق ة: داتقن ع

**بَسَحَيَّ أ** {يَلْعَتُ هَلُوقَ يَفِي مَقْلَا رِيَسَفْتِ يَفِي وَ

لَا وَبَذَعِي لَا وَبَسَاحِي لَا :لِاقَ {يُدْسُ كَرْتِيْنُ أَنْ سُنْدِلَا  
عِي شَدْنِ عَلِ أَسِيْدِ

**لِاقَ** :لِاقَ دَايِزْ نَبْ دَعْسَمِ يَلَا هَدَانَسَابْ ،لِلْعَلَا يَفِي وَ

إِنَّا لِلّٰهِ دَبْعَ أَبَا أَيِّ (مَلَا سَلَا هِيْلَعِ) دَمَحْمِ نَبْ رَفْعَجَلْ جَر

لِاقَفْ ءَانْفَلَا اِنْقَلْخْ :لِاقَ ؟تَذَا لِلّٰهِ كَلْذَامُو :لِاقَبْ جَعَلَا اِنْقَلْخْ

لَا رَانُو دِيْبِتْ لَا تَنْجِي نَفِيْفِيْكَو ،ءَاَقْبَلَا اِنْقَلْخْ خَأْ نَبَا أَيِّ

رَادِيْ لِإِرَادِ نَمَلْ وَحْتَنَامِنَا :لِقَنْ كَلُو ؟دَمَخْتْ

نَعْ ءَارِبَلَا نَعْ ثِيْدَحَلَا يَفِي ءَاَجُو ،عَمَجَمَلَا يَفِي وَ

يَلْعَدِ رِدَاقِبِ كَلِذَّ سَيِّلَا {تَيَّلَا هَذَتْ لَزْنَامَا :لِاقَبْ زَاْعَ

وَهَلَاوْ هِيْلَعِ اللّٰهِ يَلْصَمِ اللّٰهُ لَوْسَرْ لِاقَ {يَتَوَمَّلَا يِيْحِيْنُ أَنْ

يَلْبُو مَهْلَلَا لِكِنَا حَبْسِ (مَلْسُو رُوِيْ ذَلِكْ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ وَ

أَبِي عَبْدِ اللّٰهِ (عَلَيْهِمَا السَّلَامُ).

وَقَرِيْرْ هِيْ بَأْنَعْ ،رَوْتَنَمَلَا رَدَلَا يَفِي فَيُوْرُو :لِوَقَا

:لِاقَ تَيَّلَا أَرْقَا إِذَا (مَلْسُو هَلَاوْ هِيْلَعِ اللّٰهِ يَلْصَمِ) هَذَا :مَرِيْغَ

هِيْلَعِ) اَضْرَلَا نَعْ ،نَوِيْعَلَا يَفِي فَادْكُو ،يَلْبُو مَهْلَلَا لِكِنَا حَبْسِ

لكن احبس غار فلما دنع لاقه قروسلا أرق اذا ناك هنا (ملاسلا

ي لبم هلا

# نوثلثو یدحایه و ٲیندم رهدلا قروس (٧٦) (٣١) ٲیآ

[ ٢٢ ی ١ تایلآ : (٧٦) ناسنلآ قروس ]

نِاسنلآ یِٲیٲی تآ لَه مِیحرلآ نِمحرلآ اَلله مِسبِ {  
نِاسنلآ اَنفَلخ اَنآ ١ اَرُوکْذَم اَنیثَن کِیْمَ مَرِهْدَلَا نِم نِیَح  
اَنآ ٢ اَرِیَصَب اَعِیْمَس مَانلَعَجَف مِیلَنبَن جِاشْمَا یَفْطَن نِم  
اَندَتْعَا اَنآ ٣ اَرُوْفَک اَمِا وَ اَرِکَاش اَمِا لِیَبَسَا مَانِیْدَه  
رَا رَبَلَا نِا ٤ اَرِیَعَد وَ لَآلَاغَا وَ لَسَلَس نِیْرِفَاکَلَا  
بِرَشِیْ اَنِیْع ٥ اَرُوْفَاک اَهْجَاژَم نَاک سِا ک نِم نَوْبَرَشِیْ  
وَ رَدَنلَاب نِوْفُوی ٦ اَرِیَجَفَت اَهَنوُرَجَفِی اَلله دُنايَع اَمِیْد  
مِاَعْطَلَا نِوْمِیْعْطِی وَ ٧ اَرِیْطَنَسْمُ مَرَشَد نَاک اَموِی نِوْفَاخِیْ  
یَهْجَوَلَا مُمِیْعْطَن اَمِنَا ٨ اَرِیْسَا وَ اَمِیْیَ وَ اَنِیْکَسِمِ یَهْجَوَلَا  
نِم فَاخَد اَنآ ٩ اَرُوکْشَد لَا وَ اَزَا ج مُمِکْنِم دِیْرُن لَا اَلله  
کَلِذ رَشَد اَلله مُمِاَقَوْف ١٠ اَرِیْرَطْمَقَّ اَسوْبَع اَموِی اَنَبَر  
اَمِیْد مُمِاَزَا ج وَ ١١ اَرُوْرُس وَ قَرَضَن مُمِاَقَل وَ مَوِیْدَا  
لَا کِنَا رَلَا یِٲیٲی اَمِیْفَن یِیْکَتْم ١٢ اَرِیْرَد وَ اَمِیْد اَوْرَبَص  
مُمِیْلَع اَمِیْنَاد وَ ١٣ اَرِیْرَهْمَز لَا وَ اَسْمَش اَمِیْفَن نَوْرِیْ  
یَمِیْنَاب مُمِیْلَع فَاطِی وَ ١٤ لَایْلَدَت اَهْفُوْطَقْت لَلْذ وَ اَهْلَلاظ



نِم اَرِيرَاوَق ١٥ اَرِيرَاوَق تَنَاكِبَاوَكَا وَ يَهْضِف نِم  
 نَاكَّاسَاك اِهْيِف نَوْقُسِي وَ ١٦ اَرِيْدَقْت اِهْوَرْدَق يَهْضِف  
 وَ ١٨ لَّايِبْسَلْس يَمَسْت اِهْيِفَا نِّيَع ١٧ لَّايِبْجَنْز اِهْجَاَزِم  
 اَوَّلُوْلُ مُهَنْتِيَسِد مُهَنْتِيَار اِذَا نَوْدَلْخَمُنْ اَدْلُو مُهْيَلْع قَوْطِي  
 اَرِيْبَكَّاكْلُم وَ اَمِيْعَذ تَيَار مَّذْ تَيَار اِذَا وَ ١٩ اَرُوْنْتِم  
 ٢٠

اَوَّلِدْ وَ قَرَبَتْسِا وَ رُضْخْ سِدُنْدُ بُاَيْثْ مُهَيْلَاء

نَا ۲۱ اَرُوْهُطْ اَبَارَشْدْ مُهْبَرْ مُهَاقْسْ وَ يَهْضِفْ نَم رَوِاسَا

{ ۲۲ اَرُوْكُشْمْ مُكُيْعَسْ نَاكْ وَ ءَاَزَجْ مُكَلْ نَاكْ اَذْه

(نایب)

ائیش نکی مل ام دعب ناسنلإ قلخ قروسلا رکذت

الله نأ و اروفکاما و ارکاشد اما لیبسلا هتیادهم ژاروکذم

دقو معنلان اولأ راربلأ و بانعلا عاونأ نیرفاکلا دتعا

وهو تقيآ قرشدن امثي فمهميعذ فصوي فلوقلا لصف

. نايبلاب دو صقما هنا ي لعل يلدلا

نأ (ملسو هلاو هيلع الله ي لصم) ي بنلا ابطاخر کذتم ژ

هبر مکحار بصيلف قرکذتو هيلع ي لاعت هنمل يزنتن ار قلا

و قرکب هبر مسا رکذيل و مهئاوها ي فسانلا عبتيل لا و

.لايوط لايلا هحبسيلو ليللان مهلا دجسيلو ايشع

و- نانتنا ي هو اهر دصو اهمامتبتيندم قروسلا و

تايا عستي هو- اهليذ و ،ي ندم- اهلوا نمتقيآ نورشد

مهيلع) تيبلالها تاياور تقبأ دقو ي کم- اهرخانم

تایاور کذب تضافتسا و ،تیندم اهنوک یلع (ملاسلا  
تسلا لھا

لیصفت کیفاوید و ،اهماتب تیکم اهنوکب لیق و  
الله عاشد نإ یلاتا یئاورلا ثحبلا یف کذ یف لوقلا  
یلع.

رَهْدًا نَمْنُیْدِنَ اسْنِیْلَا یلع ی تَأْلَهْ } یلع تلوق  
توبث دیفی ریرقتلا ماهفتسلا { اَرُوکْدَمْ اَنْیْشَ نْکِیْ مْ  
لعلو «خل» ناسنلا یلع ی تَأْدِیْ اققحتو قلمجلا ی نعم  
قیلا یف {لَهْ} نإ: نیرسفملا عامدقن مل اقن مدار ماذه  
هرکز امک «ل» ی ناعم دحاً کذ نأ یلع لا ،دق ی نعمب  
مهضعب.

نإ: مهضعب لوق اما و بسنجلا ناسنلا اب دارملا و  
قیلا یف تلوق همئلا ی لاف (ملاسلا یلع) مدآ هب دارملا  
{هَفْطُنْ نَمْنَ اسْنِیْلَا اَنْقَلْخَ اَنِیْ} :قیلاتلا

وأتناک قریصق ءودحم نامزلا نم ءعطقن یحلا و  
وأتیادب دیدحتن و دتمملا نامزلا رهدلا و ،تلیوط  
قیاهذ.

في فم مساب ركذيه انيش ي أ {أروكذم انيش} :ملوق و

ربلا و عامسلا و ضرلا لاثم ركذيه ناك ي أ تاروكذملا

دعب دجوي م ل ه ن ل أن اسن ل ا ركذيه لا و ل ك ل ز ي غ و ر ح بلا و

دجوي تد

هنوك ن ع تيانك اړوكزم هڼوكف ناسنلّا :ل يقف  
 {اړوكزم ائيش ن كيم} :هلوقي في فنلافل عقلاب ادوجوم  
 دقف ائيش هڼوكل صاى لا لا اړوكزم ائيش هڼوكى لا هجوتم  
 انقلخ انا :هلوقه ديويو اړوكزم ائيش ن كيم او ائيش ناك  
 م و هتدامب ادوجوم ناك دقف خلا {هفطن ن م ناسنلّا  
 تايلّا ن ما هولتيام و تيلّا و ل عقلاب اناسنلّا دعب ن وكتي  
 ثداد ناسنلّا ن ا هب نيبى جاجتدلا قايسى في تعقاو  
 دقو ،هخلق لادو هنعصيع ناصى لا هوجوى في جاتحي  
 ن م روعشلا تاوداى بوبرلا ريبدتلا مزهد و هبر هقلخ  
 ن م يذلا قحلا لبيسلاى لا ا هب يدهي رصبلا و عمسلا  
 ي لا مريصف رفك ن ا هتايحى دم هكلسي ن ا بجاولا  
 .ميقم ميعنى لا فركن ا و ميلا بادع

دودحمه عطقن اسنلّاى لعي تا دق تال هى نعملا و  
 ن كيم ل هئا ل احلا و دودحملا ريغ دتملّا نامزلا اذه ن م  
 .ت اړوكزما دادعي ف اړوكزم ل عقلاب ادوجوم

جاشمّا هفطن ن م ناسنلّا انقلخ انا :ي لاعت هلوق  
 ي نعمبل صلااى في هفطنا {اړيصب اعيمس هانلجف هيلنبد

ن او يحلان مروكذلا عام في فلامعتسا بلغل يلقلا عاملا  
 جشملا وأ جيشم معمج جاشما و ، هلم هلم ن وكتي يذلا  
 و ، جزتملا طلتخملا ي نعمد رسكف جتفب وأ ن يتحتفب  
 طلاتخا وأ تفلتخملا اهئازجا رابتعابة فطنلا ماهبت فصو  
 ثاندلا و رو كذلا عام

روطن م و ل ادى ل ل ا د ن م عي شلا لقن علا تبلا و  
 ي لاعت هؤلاتبا و ، تفتوبلا في فب هذا علا تباك روط ي ل  
 ن م عضاوم في فم كذا موه فطنلا ن م هقلخي فن اسنلا  
 ي ل ا تغمضة قلعا و تعلقاهل عجيفة فطنلا ق لخي هذا مملاك  
 رخا اقلخ هئشني ي تداهب قاعتت ي تلا ر او ط لا ارخا

هعفدي و ، فيلكتلاب هناحتما هئلاتباب دارملا : لي ق و  
 ولو علا تبلا ي ل ا { ا ر ي ص ب ا ع ي م س د ا ن ل ع ج ف } : ه ل و ق ع ي ر ف ت  
 ي ل ا ه ع ي ر ف ت ب ج ا و ل ا ن م ن ا ك ف ي ل ك ت ل ا ه ب دارملا ن ا ك  
 في فن أب هذع با و جلا و ، س ك طاب لا ا ر ي ص ب ا ع ي م س د ه ل ع ج  
 ت ف ط ن م ا ن ق ل خ ا ن ا ر ي د ق ت ل ا و ا ر ي خ ا ت و ا م ي د ق ت م ا ك ل ا  
 ه ي ل ا ي غ ص ي ل ا ، ه ي ل ت ب ن ا ر ي ص ب ا ع ي م س د ا ن ل ع ج ف ج ا ش م ا

و تايلا قاييد {اريسب اعيمس مانلعجف} :هلوق و  
 هلجركذن اديفيخ لا {لبيسلا مائيدھ انا} :هلوق تصاخ  
 هتياغ لا يوبر لا ريبدتلا في فبل سوتلا اريسب اعيمس  
 عمسيدو داعملا و ادبملا لعةلادلا الله تايا ىرين اى هو  
 و لسرلا لاسراپ هبر بناجنم هيتا تي تلا قحلا قملك  
 ليبس لكولس لا عمسلا و رصبلا هو عديف بتكلا ل ازنا  
 حلاصلال معلا و ناميلا ابا قايحلا ريسم في فريسلا و قحلا  
 لا و دبلا ميعنى لا هادأ ميلا يدهي ذلا ليبسلا مز لن اف  
 دلخم باذع لا ف

عضوم رهاظلا عضو نم قیلا یفناسنلا ارکذ و  
 ربدمو هقلادوهی لاعت هئال یجست هیف تکتلا و ریمضلا  
 .هرما

ءازجا یه تقطن نم ناسنلا انقلخ انا: ینعما و  
 و لادی لالاد نم هلقند انا ل احلا و ءجزتمه طلتخم  
 هیتایام عمسیل اریصب اعیمسد مانلعجفروطی لاروط نم  
 یلع قلاذلا قیهللا تایللا رصبید و ،قیهللا قوعدلا نم  
 .داعملا و قوبنلا و یلاعت هتینادحو

أَمَّا وَ أَرَكَّاشَ أَمَّا لِيَبْسَلًا هُمَائِدَه أَنَا: یلاعت هلقو  
 یلالاصیلانود قیرطلا ءارا ینعبد قیادهلا {اروفک  
 و ءمکلای نعمه قیقحب لیبسل لیبسلادارملا و بولطملا  
 قحلالیبسوهو و قبولطملا قیاغلا یلالیدؤملا وه

اهمعنم نم اهنوک راهظا ءمعنلا لامعتسا رکشلا و  
 ۱۴۴: یلاعت هلقو ریسفت یف مدقت دق و  
 ارکاشدبعلانوک ءقیقندن ۱۴۴: نارمعلآ {نیرکاشلا  
 رتسدعماهللامعتسانارفکلا و ،هبرلا اصلخم هنوک لله  
 .معنلانماهنوک



ريمضن من لا اد {أروُفَكَ أُمَامِ وَأَرَكَاشَ أُمَامِ} :هلوقو

{أُمَامِ} و ،مهضعب هلاق امك {لِيبَسَلَا} نم لا {مَانِيْدَه}

هنوك ل اد لييسلا مانيد ه انا ي ا عيونتلا و ميسقتلا ديفي

اذكن اك ءاوس ديدهم ه ا ي ا روفكلا و ركاشلا ي لا امسقنم

ك لذكوا

ليدللا وه {أروُفَكَ أُمَامِ وَأَرَكَاشَ أُمَامِ} :هلوقبر يبعنلا و

بجدي تلا تقيرطلا و تنسللا لييسلا بدارملا ن ا ي اء :لاوا

ي لا ه لصوتلا ايندلا هتايد ي فاهكلسي ن ا ناسنلا ي اء

و برقلا هماركي لا هقوستو قرخلا و ايندلا ي فاهتداعس

الله دنع وه و قحلا نيدلا ه لصحم و هبر نم ي فلزلا

ملاسلا

جور خلا لييسل لييسلا مهضعب ريسفتن ا رهظي هبو

ديدس ريغ محرلا نم

ن ا و ي رايتخلا لييسلا هلا ي دهمللا لييسلا ن ا :ايناثو

قروكذملا هتيادهلا ي اء ن ابترتي نيدللا رفكلا و ركشلا

ءاشامهيا بس بلتين ا ناسنلا رايتخلا ارتسمي فن اعقاو

لِيبَسَلَا مُمُثْ} :ي لاعتلا امك رابجا و هاركا ريغ نم

ی: لاعتہ لوقن م قرو سلا رخا ی فامو ، ۲۰: س بدع {ہر سید

عاشین ا لا ان و اشد ام و لا یسد یبر ی لا دختا عاشن مفا {

دبعلا ل عفب لا دبعا یشمبی لاعتہ یشم ق لعت دیفیا منا {اللہ

دبعلا یشم ریثاتی فد دیفی ی تد دبعا یشم بدت قلعتی ذلا

ی فی نعملا اذہ ی لا قراشلا ات مدقت دقو ، ل عفب ق لعتما

ارارم باتکلا اذہ

۱۰۰. یلعتنم ملاع و ناذیا عون ی هی تلاء قیاده و  
 ام و متقلخ عون ببسب هیبت ی هی قیرطف قیاده ناسنلا  
 داقتعلا قادی اعنا حبس الله نم ماهلای هدوجو هبزهج  
 اَهِمَّهَلَأْ اَهاوَسْ اَمَ وَ سِ قَدْ وَ { یلعتل اقل معلا حلاصو  
 هلوقة نم لاوادمع سوا و ۸: س مشلا { اَهاوَقْتَ وَ اَهِرَ وَ جُفْ  
 رَ طَفِ ی تَلَا اَلله تَرَطَفًا فیند نیدلا کَهَجَوْ مَقَافْ } یلعت  
 :مورلا { مَقَلًا نیدلا کِلَذِ اَلله قِلْخِل یذبت لا اَهِیْءَ سَ اَنَّا  
 ۳۰.

و عایبلا شعیب قوعدا قیرط نم قیلوق قیاده و  
 ،قیهلا عئارشلا عیرشتو بتکلال ازنا و لسرلا لاسرا  
 قوعدا بقیناسنلا قایحلام عدتی بو برلا ریدتلا لزیملو  
 قوعدا کذب دیوی و ،لسر و مؤایبنا اهد مئاقلا قینیدلا  
 وَ حَوْنِیْ لِاِ اَنیَحُوا اَمَ کَیْلًا اَنیَحُوا اَنَّا { :ل اقامک قرطفا  
 وَ نیرشَبْمَ اَلْاَسْرِ { لاقنا یلا { هَدَعَبْ نَم نَیْبِنَّا  
 { لُسْرًا دَعَبٌ عَجْدِ اَلله یلَع سِ اَنلِ نَوکیَّ لائِلِ نیردئم  
 ۱۶۵: عاسنلا

تماع تير طفلا تيادهلا نأ نيتيادهلا نيدق رفلان مو  
 و تينا سذلا تفلخلا مزلا اهذلا ناسنا اهمي ننتسي لا تغلاب  
 و غلي و أفعضت امبر اهذا ريغ تيو سلاب دار فلأا في ه  
 ن ع ه فرصت و ناسذلا لغشت بابسا و لماو عا اهرثا  
 و أ مترطف هيلأ هيدهي و هلقع هيلأ و عدي امي لآ هجوتلا  
 قرطفلا ءاذنة باجان ع ه عنمة تئيسة تيدر ل او حأ و تاكلم  
 ن م تيار ف أ } : ي لاعتل اقل ك لذ ه بشيام و جاجلا و دانعلا  
 ه ع م س ي ل ع م ت خ و م ل ع ي ل ع ل ل ه ل ض أ و ه ا و ه ه ه ل د خ ت ا  
 د ع ب ن م ه ي ذ ه ي ن م ف ة و ا ش ع م ر ص ب ي ل ع ل ع ج و ه ب ل ق و  
 ي نعمب تيلأا في ف تيفنملا تيادهلا و ٢٣ : تيثاجلا { الله  
 : ه ل و ق ل ي ل د ب ق ي ر ط ل ا ة ء ا ر ا ن و د ب و ل ط م ل ا ي ل ل ا ص ي ل ا  
 { م ل ع ي ل ع ل ل ه ل ض أ و } .

ةو عدلا اهنمضتت ي تلا ي ه و تيلوقلا تيادهلا اما و  
 ضر رمي فن و كتف متجملا غلبت نأ اهنأشن من إفا تينيدلا  
 ي ل ع ق ح ل ا ر ث ا ن م ا ه ي ل ا ع ج ر ي ف ة ع ا م ج ل ا ل و ق ع ن م  
 و ل ل ع ل ا ن إ ف م ه ن م د ح ا و د ح ا و ل ك ل ا ه غ و ل ب ا م ا و ل ط ا ب ل ا  
 د ص ا ق م ل ا ه ذ ه ل ا ث م ا ن ا ي ب ي ل ل ا ه ب ل س و ت ي ت ل ا ب ا ب س ل ا

تَمَزَلَا وَفَوْرَ ظِلَايَا فَا مَيَّاعَا لَكَ لِيْ لَعْدَا عَاسْتَا لَا مَبْر  
وَعَدِيْنَ اَنْ اَسْنَلِيْ نَكْمِيْ فَيَكُوْ فَا لَتَخْلَا اَنْ مَتَا نِيْبِلَا وَ  
نَمَفْ؟ هَعُوْذَنْ مَطْنَا سُوْبُوْ اَسْفَنْ دِيْرِيَا مَيَّاعَا لِيْ اَنْ اَسْنَلِيْ لَكَ  
اَدَجَلَكَ لَكَ رَدَعْتَمَلَا

نَمَزَلَا وَ { : هَلُوْقَبِيْ لَاعْتَا رَا شَأْلُوْلَا مَيَّاعَا لِيْ لَعْدَا عَاسْتَا لَا مَبْر  
: هَلُوْقَبِيْ نَاثَلَا مَيَّاعَا لِيْ لَعْدَا عَاسْتَا لَا مَبْر ٢٤ : رَطَا ف { رِيْذَنْ اِهْيَفَا لَخْلَا اِيْمَمَا  
٦ : سِي { نَوْلِفَاغَمْ هَفَمْ هُوْ اَبَا رَدْنَا اَمَّا مَوْقَرَدْنَتَلَا }

هَلُوْقَبِيْ لَاعْتَا رَا شَأْلُوْلَا مَيَّاعَا لِيْ لَعْدَا عَاسْتَا لَا مَبْر  
دَقْفَق حَلَا هَلُوْقَبِيْ لَاعْتَا رَا شَأْلُوْلَا مَيَّاعَا لِيْ لَعْدَا عَاسْتَا لَا مَبْر  
أَشِيْنَا اِلَلّٰهِيْ لَعْدَا عَاسْتَا لَا مَبْر اَفْعَضْتَسْمَا هَدْعَبِيْ هَلَا اِلَلّٰهِيْ لَعْدَا عَاسْتَا لَا مَبْر  
رَفْعِيْ

نَمَنْ يَفْعُضَنَسْمًا لَا إِي: لَاعْتَلَا قَهْذَعِيدَ أَشْدِينَ إِي

لَا وَ تَلِيدَ نَوْعِي طَسِي لَا نِ ادْلُولَا وَ عَاسِنَا وَ لِ اجْرِلَا

٩٨: عَاسِنَا { لَا يَبَسَ نَوْدَتَهَي

تَيَادِهَلَا يِي هُو تَيَهْلَا قَوَعْدَا نَأِي لَعَلِيلْدَا نَمَمْ

قَرَطَفَا هَعْبَتِي نَأَسْنِلَا يِي لَعَبَجِي قَدَلِي بَسَلَا يِي

وَ دَاقَتَعْلَا نَمَاهِيلَا يِي دَهِيَامْبَ عَزْهَجْمَا مَتَقْلَخُو نَاسْنِلَا

وَ قَوَبْنَا قِيرَطْ نَمَاجِرَاخْ قَوَعْدَا عَوْقُو وَ ، لَمَعْلَا

وَ رَاثَلَا يِي فَمَلَامْكَ وَ دَوْجُومْ لَكَ دَعَاعَسْ نِإِفْ تَلَسْرَلَا

نَمَمْ تَزْهَجْ أَمْبَاهِمْنَلَاتْ وَ مَتَاذْ بَسَانْتِي تَلَا لَمَعْلَا

نِيْدَلَا عَابَتَا يِي فَمَلَامْكَ وَ نَاسْنِلَا دَعَاعَسْفَتَاوَدَلَا وَ يَوْقَلَا

وَ لَقَعْلَا مَكْدَقْ وَ تَيْرِطَفْلَا تَايْحَا تَنَسْ وَ هِي ذَلَا يِي هَلَا

مَلَسْلَا مَهِيلَعْلَسْرَلَا وَ عَايْبِنَلَا مَبْتَعَا

لَا لَأَغَا وَ لَسَلَسْ نِيرِفَاكْلَا اَنْدَتَعَا أَنَا: يِي لَاعْتَلَوْ

يِي هُو تَلَسْلَسْ عَمَجَلْ سَلَسْ وَ ، تَنِيَهْتَلَا دَاتَعْلَا { أَرِيْعَسْ وَ

لِيَقْ مَضْلَابْ غَمَجَلْ لَأَغَا وَ ، مَرَجْمَا مَبْدَاقِي يِي ذَلَا دِيْقَلَا

:بَغَارَلَا لَقَا وَ ، قَنَعْلَا يِي لَعْنِيْدِيْلَا عَمَجِي يِي ذَلَا دِيْقَلَا يِي

ی.هتئا بهطسو ءاضءلأل عجیفة بهدیقیام بص تخمل غلاف

ر.هاظی نعملا و ،ةلعتشملا رانلا ریعسلا و

ی.فروكذملا روفكلا ناسنلإا ةعبت ی.لإ ریشة قیلأا و

ی.لءهتعبتنایید مدقو {اروفك اَمِا وَ ارکاشد اَمِا} :هلوق

یهیف ملاکلا راصتخلأ رکاشلا ناسنلإا ءازجنایید

نَاك سِأك نَم نَوُبَرَشِي رَارَبَلَأَا نِإِ {بی لاعت هلوق

یهیف ناک اذا بارشلا ءانإ سأكلا {اروفك اهجازم

و ،هب مزحیامل مازحلاک هب جزمیام جازملا و ،بارشد

بیط و ةدور بلا ی.فلثملا هب برضی فورعم روفاکلا

.ةنجلأ ی.فن یعمسا وه:لیقو ،ةحنارلا

و ربلا نمةهیشمة قصءابلا حتفد ربع مجرار بلأا و

ی.فن اسنلإا ن سحینأ ی.ف مانعمل لصحتیو ناسنلإا وه

و ءازجنم هیلا عجریا عفد هب دیرینأ ریغنم هلمع

ی.لإ عجریا عفد هیفنلأ لا ریخنلأ ریخلا دیریو هفر و کش

ةقلاخم رم ی.لء ربصیف کاذ هسفدت هرکنإ و هسفد

ءافولاک هسفد ی.فریخنلأل معال معیو هدیریامیفة هسفد

ن يقحتسمل ماعطلا ماعطاك مريغداريخ هيفن لأ وأ رذنلاب  
الله دابعنم

و لله ابن اميلا اب لا ا حلاص لا و لمعي فريخ لا ذإ و  
اُونْمُوَيْمَ { كِنْلُوا } : ي لاعتل اقامك رخلأا مويلا و هلوسر  
نم كذا ريغي لا ١٩ : باز دلا { مَهْلُمَعَا اللهُ طَبْحَاف  
تايدلا

ذا و ، رخلأا مويلا و هلوسر و لله ابن ونمؤم رار بلا اف  
اديبع مهسفنأ ن وريده فة ريصبو دشرن اميا مهناميا ناك  
مهسفنأ ن وكلمي لا ، م هرما و مهقلخ ه ، مهبر ل ن ي كولمم  
ارض لا و اعفند



لَا اُولَعْفِي لَا وَ مَهْبِر هَدَارَا م لَا اوديري لَا نأ مهيلع  
 ه ا و لمعو مهسفنأ ةدار اى لء هتدار ا و مدقف هيضتريام  
 ةفلك و هبحت و هاو هت اميف مهسفنأ ةفلاخم لء اور بصف  
 تيدوبعلا او صلخأف ، الله هجول هولمعام اولمعو ، ةعاطلا  
 هناحبس لله ل معلا ةلحرم في

اهبر ار بلا هناحبس فر عي تلا ي هت افصلا هذو  
 اَمْنًا { :هلوقو { اَللّٰهُ دَايِعْ اِهْدُبْ رَشِيْدٌ } :هلوقن م دافتسيامك  
 و { اورْبَصْد اَمْبِ مُهَازَجَ وَ } :هلوقو { اَللّٰهُ هِجَوْلُ مُكْمِعُظْن  
 اولُوْتُنْ اَرَبْلَا سَيْلٌ } :مهتفصدي ف هلوقن م ةدافتسملا ي ه  
 نَمَا نَم رَّبْلَا نَكَلْ وَ بَرْعَمْلَا وَ قِرْشَمْلَا لِبَقْ مُكْهَوُجُو  
 ي نعم في ف ملاكلا ض عبرم دقو ١٧٧ :قرقلا بخلا { لِّلّٰهِ اَب  
 نِّ اِلَّا كَ } :هلوقي ف مضعبي تأسيد و قيلآا ريسفتي ف ربلا  
 ١٨. :نيفطملا { نَيِّيْلَع ي فْلَا رَا رَبْلَا اَبَا تِك

امب بخلا { نَوْبَرَشِيْد رَا رَبْلَا نِّ اِ } :هلوقي ذعأ قيلآا و  
 اَنْدَتْعَا اَنَّا { :هلوقلا اهتلباقم ثيدن م اهانعم ن م ردابتي  
 نيبت ، قرخلآا ي ف نيرفاكلا ل احط نييملآا خلا { نَيْرِفاكَلِ

ن م ن و بر شيد مهنا و ، تنجلا في فة ر خلا في ف ر ا ربلا ل ا ح  
ة حنار لا بي ط ا در ا بر و فاكلا ب ج و ز م م بار ش

اَهَنُورَجَفِيَّ اللهُ دَايَعُ اَهَبُ بُرَشِيَّ اَنِّيَعُ { :ي لاعت اهلوق

ن م ري دقتلا و ض فاخلا عز نب ب و صنم { اَنِّيَعُ } { ا ر ي ج ف ت  
- بر شلا و ، ا ني ع ص خ ا ري دقتلا و ص اص ت خلا ب و ا ني ع  
ا ه بر ش و ا ه ب بر ش ف ا ب ل ا ب و ا س ف ن ب ي د ع ت ي - ل ي ق ا م ي ل ع  
ا ي ل ح ب م ه ي ل ح ت ي ل ا ف ر ا ش ل ا ل ل ه د ا ب ع ب م ه ن ع ر ي ب ع ت ل ا و ، د ح ا و  
ح د م ل ا ق ا ي س د ي ف ي ا م ي ل ع ا ه م ز ا و ل ب م ه م ا ي ق و ا ي د و ب ع ل ا

ن ا ي غ ن ب ي و ، ا ه ن ا ر ج ل ا ض ر ل ا ق ش ن ي ع ل ا ر ي ج ف ت و  
م ع ن ل ا ا ه ن ا ي ر ج م ه ت د ا ر ا ي ل ع ن ي ع L م ه ر ي ج ف ت ل م ح ي  
ا ي ش م ن م د ي ز ا ي ل ا ا ه ب م ع ن ت L و ا ه ق ق ح ت ي ف ج ا ت ح ت L ا ت ن ج L ا  
٣٥: ق { ا ه ي ف ن و ا ش ي ا م م ه ل } : ي ل ا ع ت ل ا ق ا ه ل ه ا

م ع ن ت ن ا ف ص ت - ه ي L ا ق ر ا ش L ا ت م د ق ت ا م ك - ن ا ت ي L a و  
ت ر س ف ل ك ل ذ ب و ، ف ر خ L a ي ف ت ن ج L a ب ا ر ش ب ر ا ر ب L a  
ن ا ت ي L a

ل ك ل س م ي ل ع ن ي ت ق و س م ن ا ت ي L a ن و ك ت ن ا د ع ب ي L a و  
ا ف ي L a ن م ح ل ا ص L a م ه ل م ع ا ق ي ق د ن ا ف ص ت L ا م ع L a م س ج ت

٢٠ وڪڏملا مهلامعاً ن ا و ، الله مجول ماعطلا ماعطا و رذئلاب  
 لان يعن مروفاك اهجاز مس اكن مبرشاهنطاب بسحب  
 مهلا رهظتسد و ءهطاصلا مهلامعاً ب اهنور جفي ن وللازيه  
 ٢١ و صي فاي ن دلا ي ف ت ن ا ك ن ا و د ل خ ل ا ء ت ن ج ي ف ا ه ت ق ي ق ب  
 ا ن ا { : ي ل ا ع ت ه ل و ق ل ا ث م ا ي ر ج م ي ف ن ا ت ي ل ا ن و ك ت ف ل ا م ع ل ا  
 م ه ف ن ا ق ذ ل ا ي ل ا ي ه ف ل ا ل ا غ ا م ه ق ا ن ع ا ي ف ا ن ل ع ج  
 ٨ : س ي { ن و ح م ق م

{أَهْدُبْ رَشْدِي} و {نَوْبِرْ شَدِي} هَلوقر هاظلك لذ ديؤيو

:هَلوق عوقو و ،اهدب برشيس و نوبرشيس :لقيدم و

يفتباعتم نومعطيد و نوافخيد و نوفويد و نوبرشيد

{أَهْنُورْ جَفِي} :هَلوق يف ريجفتلا ركذ و ،دحاو قايس

لسوتلاب اهئارجا و نيعل جارتسا يفرهاظلا {أَرِيْجَفْتْ

.بابسلااب

قريثكل يواقأ اهبارعا و نيتيلا اتادرفم يفمهلا و

دارأ نم اهعجاريلف تلاوطملا يف قروكذم تفلتخم

.اهيلع فوقولا

نَاكَّ اَمْوَيَ نَوْفَاخِي وَ رَدَّنَابِ نَوْفُوِي} :يلاعت هَلوق

اشفاذا راطتسانمل عافمسا ريطتسملا {أَرِيْطَنْسُمُ هُرْشْ

راطنم غلبأ وه و راشنتلا اتياغ راطقلاا يف رشتنا و

اعستا اذا رجفلا راطتسا و قيرحلا راطتسا :لاقيدل يقامك

تمايقلا مويده و مويلا رش قراطتساب دارملا و ،متياغ

.متياغب ادعلانم هيفام و ملاوها و هدئادش غولب

نم فورعما مرهاظ و همام رذنلاب عافيلاب دارملا و

مهبلوق ميلع اودقعام بدارملا نإ :لئاقلا لوقو ،مانعم

عابتا نم بولقلا هيلع اودقعام و اتابجاو لابل معلا نم  
ريغن مظفلا رهاظ فالاخه عرشم عيمجي ف عراشلا  
هيلع لديل يلد.

أَنِيكْسِمِ يَبْدَىٰ {عَمَاعْطَلَا نَوْمِعْطِي وَ} :ي لاعت هلقو  
ام ي {عَمَاعْطَلَا} {يَبْدَىٰ} {عَمَاعْطَلَا} ريمض {أَرِيْسَاءَ وَ أَمِيْتِي وَ  
قدشلا هيلع سفلنا ناقوت هبجد دارملا و ، رهاظلا وه  
رَبُّا أَوْلَانَتْ نَدَ} :ي لاعت هلقو ينعما اذه ديؤيو ، تاجاحلا  
٩٢. :نارمعلآ {نَوْبِحْتِ أَمِّمِ أَوْقِفْتِ يَتَدَ}

ابد ماعطلا نومعطي ي اناحبسد لله ريمضلا :ليقو  
تياكدي لاعت هلقو نأ هعفديو ، باوئلا ي فاعمط لا لله  
هذعي نغي {أَلَلَّهِ هَجَوْلُ مُكْمِعْطُنْ أَمَّنَا} :مهئم

ماعطلا ريمضلا نأ :ليقو ام فعضلا ي فهيلو و  
نأ هذاف فعضلا هجو {نَوْمِعْطِي وَ} :هلوق نم موهفملا  
ماعطلا بدي فسيلف مانعم تقيقد ماعطلا بحد ديرا  
نوك هب ديرا نأ و ، هب اوحدمي ي تدلضف هسفن ي ف  
رهاظلا فالاخو هفلكتلا مدعو سفلنا بيطب ماعطلا  
رهاظلا وه ماعطلا ي لا ريمضلا عوجر و

ريسلأبادار ملا و ،مولعم ميتيلا و نيكسملأبادار ملا و  
برحلا رادل ها أنم ذوخأ ملا و هو هنمر هاظلا و هام  
ريسلأا و أ ردي راسأ هبادار ملا نإ :مهضعبل و قو  
برحلا رادي فةلقلا ل ها أنم

وَأَدْبَعْلَان مَكُولْمَلَا وَأَسْوَ بَحْمَلَا وَأَرَا فَكَلَا يَدْيَابْ

بِهْلَعْل دِيل يَلْد رِيغْن مَفَلَكْت كَلْذَلْ كَعَجُوزْلَا

قَايِسْتَايَلَا هَذَه قَايِسْنَاهْ بَنْتِيْنَاهْ بَجِيْ ذَلَا وَ

وَرَارْبَلَا مَهِيْمَسْتَنْ يَنْمُؤْمَلَا نَمَامُوقْ رَكْذَتْ صَا صَتْقَلَا

مَاعْطَا وَ رَذْنَابْ عَافِيَلَا وَ هُو مَهْلَامْعَا ضَعْبَنْ عَفْشَكْتْ

لِيْمَجَلَا دَعُولَا مَهْدَعْتُو مَهْدَمْتُو رِيْسَاهْ وَ مِيْتِيُو نِيْ كَسْمْ

سِيْلُو ، لَوْزْنَلَا بَبَسْ تَقْصَقْلَا نَمَاهِيْلَا رِيْشْتَا مَفْ

مَثْ ، تَلِيْمَجَلَا مَهْرَاثَا رَكْذُو عَوْضُومْ ضَرْفَقَايِسْ مَهْقَايِسْ

بِمَعْطَا نَمِيْفْ رِيْسَلَا دَعْنَاهْ مَثْ ، مَاهِيْلَعْل لِيْمَجَلَا دَعُولَا

نَافْ تَقِيْنْدَمْ تَايَلَا نَوَكِيْ لَعْدَهَاشْلَا مَعْذَرَارْبَلَا ءَلَاؤْهُ

وَمَلَاوْ مِهْلَعْلَ اللّٰهِيْ لَصْ يَبْنَلَا قَرْجَهْ دَعْبَنْ اَكْ اَمْنَاهْ رَسَلَا

بَاهْلَبَقْ لَا كَرْشَلَا وَ رَفَكْلَا يَلَعْمَلَسْلَا رَوْهَظُو (مَلَسْ

مُكْنِمُ دِيرُنْ لَا اِلّٰهَ هَجَوْلَ مُكْمِعُطْنِ اَمْنَاهْ } : يَلَاعَتْ مَهْلُوقْ

، هَرِيْغْ مَهْلْ بَقْتَسِيَامُو هَعْيِيْ شَلَا هَجُو { اَرَوْكُشْ لَا وَ ءَاَزَجْ

بَاهْبْ ضَيْفِيْ تَلَا تَمِيْرَكْلَا تَقِيْلَعْلَا مَتَاْفَصْ يَلَاعَتْ مَهْجُو وَ

تَلْمَجَلَابُو قَزْرَلَا وَ رِيْبِدْتَلَا وَ قَلْخَلَا نَمَهْقَلْخِيْ لَعْرِيْخَلَا

نَوَكِيْ نَعَمْ وَ ، عَيْشَلْ كَمَايْقَهْ بِيْ تَلَا تَمَاعِلَا تَمَحْرَلَا

ي ه ل معلا ي في قياغلا نو ك اذه ي ل ع الله هجول ل معلا  
 راصتقلا اب هتاضرم باط و الله تمحر ن م قضاقتسلا  
 ءازجلا ن م هريغ دنع امع ضار علا و ك ل ذ ي ل ع  
 {الله هَجَوْلُ مُكْمِعُظْنِ اَمْنًا} : مهلوق اوليذ اذلو ، بولطملا  
 .{اروكُشَلَا وَ ءَاَزَجْ مُكْنِمُ دِيرُنْ لَا} مهلوقب

أدبملا ي ه ي تلا تمير كلا قيتاذلا هتافصد ك ل ذ ءارو و  
 و ، ملعلا ي فريخلا ن ما هيلع بترتيا ملو قيلعفلما هتافصد  
 ل معلاب ن ايتلا و ه اذه ي ل ع الله هجول ل معلا نو ك عجر م  
 هتدابعل قفت ش ن ا و ، قلاطلا ي ل عل يمجا هذلا لله ابد  
 .ةدابعلل ها هذلا ي لاعت

ل امعلا ي في قيعاد قياغ هلعجب الله هجو ءاغتبأ و  
 زُبْصًا وَ } :هلوقك ي لاعت هملاك ن م عضاوم ي ف روكذم  
 ن وُدِيرِيَّيْ شَعْلًا وَ ةَاَدْغَلَابِ مُهَبَّرَ نَ وَ عُدَيِّ نَ يَذَّلًا عَمَّ كَسَفَنَ  
 ءَاَغْتَبَا لِإِ نَ وَ قِفْنَتْ اَمَّ وَ } :هلوق و ، ٢٨ :فهكلا {هَهَجَوُ  
 اَمَّ وَ } :هلوق ي نعملا اذه ي ف و ، ٢٧٢ :قرقلا {الله هَجَوْلُ  
 و ، ٥ :هنيبلا {نَ يَذَّلًا هَلَا نَ يَصْلِحُمْ اَللهُ اَوْدُبْعِيْلًا لِإِ اَوْرُمًا



و ٦٥، ن مؤملا {نَيِّدَا مُهْلًا نَصِيْلُخُمْ هُوْ عَدَاْف} :هلوق

٣. رمزلا {صُلَاخْلَا نُيِّدَا لِلّٰه لَآ} :هلوق

ءازجلا {أَرُوْكَشْدَ لَا وَّءَازَجْ مُكْنِمُ دِيرُنْ لَا} :هلوقو

،ارشفا ارشنإ و اريخفا اريخنإ هلداعيا مبدل معلا هلباقم

هلباقم هتيرقبه قبالآ اي فهددار ملان كلل و قلا و ل عفلا معيو

.اناسلا لامع مهماعطا هلباقم روكلشلا

وَأَبْلَقَ أَهْرَاطَهُ وَتَمَعْنَا رَكْزَ رَوَكْشَا وَرَكْشَا وَ  
 عَزَجَلَابِلَ بَوَقْدَقْ وَتَقِيلَا فِي فَعْدَارْمَا وَ، لَامَعُوا أَنَا  
 .أَنَا سَلِّ يَمَجَلَا عَانْتَلَا

خَلَا {اللَّهُ هَجَوْلَ مُكْمِعُظَنَ أَمْنًا} : مَهْلُوقٌ يَدْعُو تَقِيلَا وَ  
 رَيْسَلَا وَ مَيْتِيلَا وَ نِيكْسَمَلَا نَمُ هُوَ مَعْطَانُ مَا مَهْنَمُ بَا طَخْ  
 وَ لَوْ قَلَا رِيْدَقْتَبْ وَأَ مَهْلُوقٌ تَقِيَا كَدِي هَفَلَا قَمَلَا نَاسَلْبَ أَمَا  
 وَ نَمَلَا أَوْنَمَائِنُ أَ مَهْبُولُ قَبِيْطَتَهْ أَوْدَارُ أَ دَقْفَنَا كَفِيْكَ  
 أَمَلْ مَهْيَلَعِ اللَّهُ نَمُ عَانْتَوَهْ وَ لَاحِلَا نَاسَلْبَ أَمَا وَ، يَذَلَا  
 .مَهْبُولُ قِيْ فَصْلَا خَلَا نَمُ مَلْعِيْ

أَسُوْبَعٌ أَمُوِيْ أَتَبَّرُ نَمُ قُبَاخَذَ أَنَا} : يَلْعَتُ مَهْلُوقٌ  
 نَمُ أَسُوْبَعٌ تَقِيَا قَلَا مَوِيْ وَ هُوَ وَ مَوِيْلَا دَعُ {أَرِيْرَطْمَقْ  
 نِيْمَرَجَمَلَا يَلْعَدُ هَرَوَهْظُ أَسُوْبَعُ دَارْمَا وَ، قَرَاعَتَسَلَا  
 لِيْقَامَا يَلْعَدُ دِيْدَشَلَا بَعَصَلَا رِيْرَطْمَقَلَا وَ، هَتَدَشَلْ أَمَكَبْ  
 أَمْنًا} : يَكْحَمَلَا مَهْلُوقٌ لِيْلَعْتَلَا مَا قَمِيْ فِي تَقِيلَا وَ  
 مَهْرَصَقَنَا أَذْهْ مَهْلُوقُ نَوَهْبَنِيْ خَلَا {اللَّهُ هَجَوْلَ مُكْمِعُظَنَ  
 تَقِيْدُوْبَعَلَا أَصْلَاخَا يَلْعَتُ اللَّهُ هَجُوْ عَاغْتَبَا يَلْعَدُ لَمَعَلَا  
 يَلْعَدُ أَفَاخَمَلَا تَقَبْسَنُ أَوْ فَتَكِيْمَلُوْ، دِيْدَشَلَا مَوِيْلَا كَأَذْ مَهْتَفَاخَمَلَا

:اولا قف مهبر ی لا تبسنا نم اوحد هوبسندی تد مویدا

هجو لا اودیریم داما مهنلا خ لا {اموید انبر نم قأخذ}

امنا و هریغ نوجری لا امک هریغ ن وفاخی لا مهف مهبر

هنلا لا اما یقلا موید ن وفاخی لاف مهبر نوجری و ن وفاخی

اهب مهیز جیف مهلامعأ ی لاء هدابع هیف بساحی مهبر نم

مُرشِد ناکَّ اَمُوید نَ وُفَاخِی وَ { :لابق ملوق اما و

فصاولا ن ا ف مویدا ی لا مهفوخ بسنثید {اریطنسم

لابق مسفندی لا هدئادشب مویدا بسندقو مناحبسد الله وه هیف

خ لا {ل سلاس نیر فاکلا اندتعا انا} :ل ا ق ثید

ماقم ی ف تفاخم فوخلانم هورکزام تلمجلاب و

تمز لا تیدوبعلاف لمعأ ی لاء دبعا بساحی اما ل معلا

انیلان { :ی لاعتل اق غلب ام غلب ن ا و مقرافت لاسنلا

۲۶: تیشاغلا {مهباسد انیلان ا م مهبایا

مُهاَقَلَّ وَ مَوِیْدا لَکِ اِذْ رَّشِدُ اللّٰهِ مُهاَقَوْفَ { :ی لاعت ملوق

و ی ذلا انم عنما و ظفحا تیاقولا {ارورس و ةرضند

نسد و تجهبلا ةرضنا و هب ملبقتسای ا هیقلی اذکب ی قل

ن زحلا و ةعاسمال باقم رورسلا و ن وللا

و مويلا لكذ رشدهذع نم و الله مهظفحف: ى نعملا و  
هوجولا قرضاند مهف ،رورسلا و قرضنلاب مهلبقتسا  
{قَرِضَانِ ذِئْمَوَيْ "هُؤْجُوْ"} :لاق امك ذئمويد نورورسم  
. ٢٢ :ةمايقلا

{ اَرِيْرَحَوْ ٱتَّجْ اَوْرُبَصْ اَمِدْمُ هَا زَجَوْ } :بی لاعتہ لوق

و ة عا ط ل ا ی ل ع و ة ب ی ص م ل ا د ن ع م ه ر ب ص ر ب ص ل ا ب د ا ر م ل ا  
ا و م د ق و م ه ب ر م ج و ا ی ن د ل ا ی ف ا و غ ت ب ا م ه ن ا ف ة ی ص ع م ل ا ن ع  
و م ه ی ف م ب ی ض ق ا م ی ل ع ا و ر ب ص ف م ه ت د ا ر ا ی ل ع م ت د ا ر ا  
ا و ر ب ص و ، م ه ق د ی ف ا ی ن د ل ا ب ن ا ص م و ن ح م ل ا ن م ه د ا ر ا  
م ه ا ن ذ ا م ل ک ر ت ی ل ع ا و ر ب ص و م ب م ه ر م ا م ل ا ن ت م ا ی ل ع  
ن م ه و ق ل ا م اللہ ل د ب ف م ه س ف ن ا ء ا و ه ل ا ا ف ل ا خ م ن ا ک ن ا و م ن ع  
ب ة ح ا ر و ة م ع ذ ة ف ل ک ل ا و ة ق ش م ل ا

{ نَوْرِي لَا كِنَارَ لَا ا ی ل ع ا م ه ی ف ن ی ی گ ت م } :بی لاعتہ لوق

ا م و ه و ة ک ی ر ا ع م ج ک ن ا ر ل ا { ا ر ی ر ه م ز ل ا و ا س م ش ا م ه ی ف  
ل ا د ی ن ع م ل ا و ، د ی د ش ل ا د ر ب ل ا ر ی ر ه م ز ل ا و ، م ی ل ع ا ک ت ی  
ا س م ش ا م ه ی ف ن و ر ی ل ا ک ن ا ر ل ا ا ی ل ع ا ن ج ل ا ی ف ن ی ی ک ت م م ه ن و ک  
م د ر ی ب ا و ذ ا ت ی ی ت د ا ر ی ر ه م ز ل ا و ا م ر ح ب ا و ذ ا ت ی ی ت د

{ اَهُفُوطُ قَتْ لَلَّذِ وَ اَهُلْ لَظْمُ هِيَاءً هَيَادَ وَ } :بی لاعتہ لوق

ا م ه ب ر ق م ه ی ل ع ل ل ا ط ل ا و ن د و ، ل ظ ع م ج ل ل ا ط ل ا { ا ل ی ل د ت  
ی ن ع م ن م ض م و ن د ل ا ن ا ک ف م ه ی ل ع ط س ب ن ت ث ی ح ب م ه ن م  
و ه و ن و ک س ل ا ف ر س ک ل ا ب ف ط ق ع م ج ف و ط ق و ط ا س ب ن ل ا

اهلجد مهل فوطقلا ليلذت و ،قانتجما قفوطقما قرمثلا  
بفلكو أعنام ريغنم او عاشد فيك اهنو فطقيدهل قرخسم

وَلَمْ يَخْشَ فِئْتَابَ مُهَيْمِنٍ قَاطِرٍ وَ { يَا لَعْنَةُ الْهَلُوقِ

عَمَج تَيْسَكَاكْ ءَانَا عَمَج تَيْزِلَا { اَرِيرَاوَقْ تَنَاكْ بَاوْكَأْ

ءانأ وه و بوك عمج باوكأ و ،ءاعولا وه و ءاسك

فاوط دارملا و موطر خلا و هلا قورعلا يذلا بارشلا

امك بارشلا باوكأ و تقينلاآب مهيع نيدلخما نادلولا

قِيلَ لَا {نَادِلُوْكُمْ هٰٓءِذَا قُوفُوْا} :هلوقى فى تأييد

{أَرِيدُكَ أَهْوَرْدَقِ مَضِفِ نِمِ أَرِيرِ أَوْقِ} : لاعت هلوقة

نم ریر او قلا نو کو ، تقبسا سلا تیلای فریر او قنم لدب

مُتَضَفًا ءَافِصِي فَاهْذِي أَغِيلِبَا هَيْشْتَايْ لَعِي نَبْمَ مُتَضَفِ

نوکی نألمتھا و لیلۃ اذک، تہقیق اہم نکتم ن ا و

تَضَفَّا عَافِصَن مَرِيذَتَا و فَاَضَمَ فَنَحَبْ

دارملا و راربالا {اهورزده} ى فل عافلا ريمض و

نم او عاشد امی لع اهنوک باوکلأ و قینلأ مهریدقتب

بی‌لعل اقامه صفت لا و دیزت لا شجب مہیورت ردقا

لَبِقَى لَاعْتَلَا قَدَّو ٣٥ ق: { أَهْيَفَ نَؤَاشِيْءَ أُمِّ مُهْلَا }

{ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا }.

نم موهفما نيفئاظلا لاريمضلا عوجرل متحيو

و تينلا مهريدقتب دارملا و { مِهْيَأْ قَاطِيْءَ } :هلوق

امى لاعتوتحم اودارأ امردق لعا هب مهنائتا ب اوكلأ

.او هتشا امردق او هتشا

أَهْجَازِمَ نَاكَ أَهْيَفَ نَوْقَسِي وَ {بِلَاعَتِ هَلُوقِ

ي ف ل ييجنزلا نوبيطتسي اوناك مهنا :ليق {لَايِبَجَنَزْ

ذلاً و بيطاً أنجلال ييجنز و كاذبرار بلا ادعوف بارشلا

ن م ي أ {لَايِبَسْلُسْ ي مَسْتُ أَهْيَفَ أَتِيْعَ} :بِلَاعَتِ هَلُوقِ

:هلوقو :بغارلالاق.انيعصخأ وأي نعا ريدقتلا وأنيع

.يقيرجلا ديدحاسلس اذيذلا لاهدي أ {لَايِبَسْلُسْ}

أَذِإِ نَوْدَلْخُمُ نْ أَدْلُو مْهَيْعَ قَوْطِي وَ {بِلَاعَتِ هَلُوقِ

امى لعن ومئاد ن ادلوي أ {اروثتم أولول مْهَيْسِدْ مْهَيْأَر

:ليقو ،رظنملا ةحابصو ءاهبلا و قوارطان مءيلمه

.طرقلان مبرضي هو ةدلخن و طرقم ي أ

ءافص ي ف مهنا اروثتم أولول مهنابسحب دارملا و

ي لع مھضعب ةعشأ س اكعنا و مھھوجو قارشإ و مھناولأ

.روثنملا ولوللا مھسلاجم ي ف مھثائبنا و ضعب

أَكْلُمَ وَ أَمِيْعَدَ تَيَّأَر مَّثْ تَيَّأَر أَذِإِ وَ {بِلَاعَتِ هَلُوقِ

اذل و ،ةيفرظلا ي ف ضحمن اكم فرظ {مَثْ} {أَرِيْبَكْ

ي نعملا و ،ك صبتيمر :لولا {تَيَّأَر} ي نعمن :ليق



لا اميعذ تيار تنجلا ينعيد مژ ك ر ص ب تيمر اذا و  
هر د ق ر د ق ي لا ا ر ي ب ك ا ك ل م و ف ص و ي د

اذا و ري د ق ت لا و ل و ص و م لا ق ف و ذ ح م ق ل ص { مَـڤ } : ل ي ق و  
عَـطَـقَـتَ دَـقَـلَ : ه ل و ق ك و ه و ، ك ل م لا و م ي ع ن لا ن م م ژ ا م ت ي ا ر  
ف ذ ح ن و ز و ج ي ة ا ح ن لا ن م ن و ي ف و ك لا و ٩٤ : م ا ع ن لا ا { مَـڤ }  
م ه ن م ن و ي ر ص ب لا م ع ن م ن ا و ق ل ص لا ع ا ق ب ا و ل و ص و م لا

و رُـضُـخُ سِـدُـنُـسِ بُـاِـيْـثُ مُـهَـيَـلَـاءُ : ي ل ا ع ت ه ل و ق  
ر ا ر ب لا ن م ل ا د { مُـهَـيَـلَـاءُ } ن ا ر ه ا ظ لا خ ل ا { قُـرَـبَـنَـسِـاِ  
ا م ك س د ن س لا و ، ا ع ا ف { بُـاِـيْـثُ } و ر ئ ا م ض لا م ي لا ة ع ج ا ر لا  
و ب ا ي ث ة ق ص ر ض خ لا و ، ر ي ر ح لا ن م ه ج س ن ق ر ا م ل ي ق  
ب ر ع م و ه و ، ر ي ر ح لا ب ا ي ث ن م ه ج س ن ظ ل ا غ ا م ق ر ب ت س لا ا  
س د ن س لا ك

ن ي ي ز ت لا ة ي ل ح ت لا { اِـضَـفِـنْ مَـرَـوِـاِـسَـاِ ا و ل د و } : ه ل و ق و  
و ه : ب غ ا ر لا ل ا ق و ، ف و ر ع م و ه و ر ا و س ع م ج ر و ا س ا و  
ه ر ا و ت س د ب ر ع م

ي ف ا غ ل ا ب ي ا { ا ر و هَـطَـاِ ب ا ر ش د مُـهَـبَر مُـهَـاَـقَـس و } : ه ل و ق و  
ا ق ل غ لا ق ر ا ذ ق ر ا ذ ق ل ا ن م و ا ه ل ا ز ا ل ا ق ر ا ذ ق ع د ت لا ر ي ه ط ت لا

ريغ مهف هيلإ هجوتلا ن ع باجتدلا و هناعبس الله ن ع  
 امك مهبر اودمحين أ مهل ناك اذلو مهبر ن ع ن يبو جح  
 ن يملعلا بَرِ لِلّٰهِ دُمَحًا نَأ مُهْأَوَعْد رُخَا وَ { : لاق  
 دمحا ن ا دمحا قرو س ريسفت ي ف مدقت دق و ١٠ : س نو ي }  
 ي لاعت الله دابع ن م ن وصلخما لا ا ه ل صيد لا ف صو  
 اَللّٰه دَايِعٌ لَّا اِنْ وَفَصِيْءٌ اَمَّعِ اَللّٰه ن اَحْبُسْ { : ه لوق  
 . ١٦٠ : تافاصلا { ن يصلخما

{مُهْبَرٌ مُهَاقَسٌ وَ} :هلوق ي في لاعت طقساً دق و

امل ضفا اذهو ،هسفن ي لا مهيقس بسنو اهلك طئاسولا

هلعو ،ةنجل ي فمهلب وهو ملا ميعنلا ن م ي لاعت الله هر كذ

انيدَل وَ اهيفَن وَاشيدَام مُهَلْ} :هلوق ي فرو كذملا ديزملا ن م

٣٥: ق {ديزَم

مُكْيَعَسَ نَاك وَ ءَاَزَجْ مُكَلَّ نَاك اَذَهَنَّ اِ} :ي لاعت هلوق

{اروكشم حكاية ما يخاطبون به من عنده تعالى عند

توفيته أجرهم أو بحذف القول و التقدير و يقال لهم: إن

هذا كان لكم جزاء «إلخ».

ركش عاشن اِ {اروكشم مُكْيَعَسَ نَاك وَ} :هلوق و

ن م اهل ا ي و ،ةلوبقملا مهلامعاً و ةيضرملا مهيعاسملا

م.هسوفذ اهذب يطة تبيط ةملاك

ي فةنجل ميعن م ركذ اميفر كذيم ل ي لاعت هنا م اعا و

اممها ن م ي هو ن يعلا روحلا ن مةنجل ماسن تايلآ ا هذ

ن ا ن كميو هملاك رئاس ي فةنجل م عذف صو دذ م ركذي

تلز ن يذلا رار بلا ءلاؤه ن يذ تناك هنا نم رهظتسي

ماسنلا ن م ي هن م تايلآ مهيف

لوقلا ىلع فئاظلا نم و: يناعملا حور ي فل ا ق و  
 م ا هناعبس هناع تيبلا ل هأ ي في نعيد مهيف ةروسلا لوزنب  
 ن ادلوبل ج و زع ح ر ص ا م ا و ن يعلا روحلا اهيف ركذي  
 ،ل و س ر لا ن يع ةرق و ل و ت بلا ةمر ح ا ةياعر ن يدلخم  
 . ي هتنا

(ي ناو ر ث ح ب)

في إتقان السيوطي، عن البيهقي في دلائل النبوة  
 بإسناده عن عكرمة و الحسن بن أبي الحسن قالاً: أنزل  
 الله من القرآن بمكة اقرأ باسم ربك و ن و المزمّل إلى أن  
 قالاً و ما نزل بالمدينة ويل للمطففين، و البقرة، و آل  
 عمران، و الأنفال، و الأحزاب، و المائدة، و الممتحنة،  
 و النساء، و إذا زلزلت، و الحديد، و محمد، و الرعد، و  
 الرحمن، و هل أتى على الإنسان. (الحديث).

ه د ا ن س ا ب ن ا ر ق ل ا ل ا ض ف ي ف س ي ر ض ل ا ن ب ا ن ع ، ه ي ف و  
 س ا ب ع ن ب ا ن ع ه ي ب ا ن ع ي ن ا س ا ر خ ل ا ع ا ط ع ن ب ن ا م ث ع ن ع  
 د ي ز ي م ث ة ك م ب ت ب ت ك م ب ة ر و س ة ح ت ا ف ت ل ز ن ا ذ ا ن ا ك : ل ا ق  
 . ع ا ش ا م ا ه ي ف ا ل ل ه

ن مٲ؁ كبر مساب أرقا ن أرقلا ن مل زنا امل و ا ن اكو

- لاقن أى لآ - ل مز ملا اهبأ اى مٲ

ثم أنزل بالمدينة سورة البقرة ثم الأنفال ثم آل عمران ثم الأحزاب ثم الممتحنة ثم النساء ثم إذا زلزلت ثم الحديد ثم القتال ثم الرعد ثم الرحمن ثم الإنسان. (الحديث).

دهاجم ن ع هدا نسابل دلادلا في في قهيلا ن ع ،هيف و نم هيبيذى لى الله لزنا م لوأ ن ا :ل ا ق ه ن ا س ا ب ع ن ب ا ن ع و تمركع ثيدحل ثم ركز و ،كبر م س ا ب ا ر ق ا ن ا ر ق ل ا ت ط ق س ي ت ل ا ت م ك م ل ا ر و س ل ا ن م ث ل ا ث ر ك ز ه ي ف و ن ي س ح ل ا ص ع ي ه ك و ف ا ر ع ل ا و ت ح ت ا ف ل ا ي ه و ا م ه ت ي ا و ر ن م ن ب ا و س ي ر ض ل ا ن ب ا ج ر خ ا ،ر و ث ن م ل ا ر د ل ا ي ف و ق ر و س ت ل ز ن :ل ا ق س ا ب ع ن ب ا ن ع ي ق ه ي ل ا و ه ي و د ر م ت ن ي د م ل ا ب ن ا س ن ل ا

ه ل و ق ي ف س ا ب ع ن ب ا ن ع ه ي و د ر م ن ب ا ج ر خ ا ،هيف و {يَبْدَىٰ لَهُ مَا عَطَا نَ وَمُعْطِي وَ} :ي ل ا ع ت (الآية) قال: نزلت هذه الآية في علي بن أبي طالب و فاطمة بنت رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم).

امم ةروسلا ردصت ايا رئاسد كراشت ةيلا :لوقا  
 اهلوز نفل صتم دحاو قايس في فاهنع رخأتو أهيلع مدقت  
 .ةنيدملا باعيمج اهلوز نكفني لا (ملاسلا امهيلع) امهيف  
 و نسحلا نأ سابع نبا نعو :فاشكلا في و  
 هلاو هيلع الله ي (لص) الله لوسر امهداعف اضر من يسحلا  
 في لع ترذنو لن سحلا ابا اي :اولا قف معم سان في (ملسو  
 امهلا تيراج ةضفو ةمطافو في لع رذنو (ظكيدلو) كدلو  
 مهعمامو ايفشف مايا ةثلاثو اوموصين ا امهيامم اعرين ا  
 .عي شد

ي دوهيللا يرببخلا نوعمش نم في لع ضرقتساف  
 تزبتخاو اعاصدة مطافات نحطفر يعشن معوصا ثلاث  
 مهيديا نيب اهو عضو فمهددع في لع صارقا ةسمخ  
 تبيلها مكيلع ملاسلا :ل اقول ناسد مهيلع فقفو اور طفيل  
 مكمعطأ في نومعطأ نيملسما نيكاسم نم نيكسم دمحم  
 و عاملا لا اوقوذيم اوتاو مورثا فةنجل ا دئاوم نم الله  
 .اما يصد او حبصا

مهيع فقو مهيدياً نيدماعطلا او عضو و اوسماً املف  
لثم اولعفف ةثلاثلا في فريساً مهيع فقو و ، مورثاف ميتي  
لكذ.

اولبقاً و نيسحلا و نسحلا ديدي لعذخاً او حبصاً املف  
مهرصبأ املف (ملسو ملاو ميلع الله ى لص) الله لوسرى لا  
ام دشأ ام :لاق عوجلا ةدش نم خار فلاكن وشعترى مهو  
في ةمطاف ى ارف مهعم قطناف مكب ى رأ ام في دعوسيد  
اهانيع تراغو و اهنطيد<sup>1</sup> اهرهظ قستلا دق اهبأرحم  
الله لكأنه دمحم اي اهدخ :لاق و ليربجل زنف لكذ هءاسف  
ءروسلا هارقاف كتيدل ها في

نع قرطلا نم دحاو ريغب ةقيورم ةقاورلا :لوقاً  
،مارملا ةقياغي في نارحبلا اهلقدو سابعن بانء عاطع  
ريمال ئاضف باتك في دمحا نبق فوملا ديؤملا في بانء  
هءء و ،سابعن بانء دهاجم نع هءانسإ بنينمؤملا  
في نيومحطان عوسابعن بانء لك احضلان عرخاب دانسإ  
ن بانء دهاجم نع هءانسإ بنيطمسلا دنارف باتك في

<sup>1</sup> .ظ اهرهظ اهنطيد



نبا ن ع ح ل ا ص د ي ب ا ن ع ه د ا ن س ا ب ي ب ل ع ث ل ا ن ع و ، س ا ب ع  
 ه ر ي س ف ت ي ف ي د ح ا و ل ا ن ع ، ع م ج م ل ا ي ف ه ا و ر و ، س ا ب ع  
 د ي ع س ن ع ه د ا ن س ا ب م ك ا ح ل ا ن ع ه د ا ن س ا ب ، ع م ج م ل ا ي ف و  
 ي ب ن ا ت ل ا س : ل ا ق ه ن ا ب ل ا ط ي ب ا ن ب ي ل ع ن ع ب ي س م ل ا ن ب  
 ي ل ع ق ر و س ق ر و س ب ا و ث ب ي ن ر ب خ ا ف : ن ا ر ق ل ا ب ا و ث ن ع  
 . ع ا م س ل ا ن م ت ل ز ن ا م و ح ن

م س ا ب ا ر ق ا م ث ب ا ت ك ل ا ة ح ت ا ف ة ك م ب ه ي ل ع ل ز ن ا م ل و ا ف  
 ق ر و س ة ن ي د م ل ا ب ل ز ن ا م ل و ا و ل ا ق ن ا ي ل ا ن م ث ، ك ب ر  
 ة ن ح ت م ل ا م ث ب ا ز ح ل ا م ث ن ا ر م ع ل ا م ث ل ا ف ذ ل ا م ث ق ر ق ل ا  
 د ع ر ل ا م ث د م ح م ق ر و س م ث د ي د ح ل ا م ث ت ل ز ل ز ا ذ ا م ث ع ا س ن ل ا م ث  
 ي ت ا ل ه م ث ن م ح ر ل ا ق ر و س م ث ( ا ل ح د ي ث ) .

ي ن ث د : ل ا ق ه ر ي س ف ت ي ف ي ل ا م ث ل ا ق ر م ح ي ب ا ن ع ، ه ي ف و  
 ت ل ز ن ة ن ي ن د م ا ه ن ا : ن س ح ل ا ن ب ا ل ل ه د ب ع و ب ا ن س ح ل ا ن ب ن س ح ل ا  
 . ا ه ل ك ق ر و س ل ا ة م ط ا ف و ي ل ع ي ف

ن و م ي م ن ب ا ل ل ه د ب ع ن ع ه ي ب ا ن ع ، ي م ق ل ا ر ي س ف ت ي ف و  
 ا ه ي ل ع ) ة م ط ا ف د ن ع ن ا ك : ل ا ق ( م ل ا س ل ا ه ي ل ع ) ا ل ل ه د ب ع ي ب ا ن ع





ٲيدحي ف: (ملاسلا ميلع) يلعن ع ، جاجتدلاا ي فو  
 للهآب مكشدن: باطخلا ن برمع ءوم دعب موقلا ميل فوقي  
 نوبرشيد راربلأا نإ { هدلو ي فو ميل زندحأ مكيفله  
 قروسلا رخآ ي لإ { اروفأك اهجازم نأك سأك نم  
 لا: اولاق؟ يريغ

ركبي بأ يلع يلع جاجتدا ي ف، لاصخلا باتكي فو  
 و ردنلاب ن وفوي { قيلآا بحاص انا للهآب كدشنا : لاق  
 بتأل ب: لاق؟ تنا مأ { اريطنسؤ هؤش نأك أموي ن وفأحي  
 ميودرم نبا و ي ناربطلا جرخأ ، روثنملا ردلا ي فو  
 تشبخلان مل جر ءاج: لاق رمع نبا ن عركاسع نبا و  
 لوسر مل لاقف (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) الله لوسر ي لإ  
 اي: لاقف مهفتسا و لس (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) الله  
 أقوبنلا و روصلا و ناولآاب انيلع متلصف الله لوسر  
 هبتلمع امل ثمتلمع و هبتنما املتنما نإ تيأرف  
 هنا هديبي سفذي ذلا و معذ: لاق؟ تنجلا ي فكعم نأكلي نإ  
 مء. ماء فلأ قريسم نم تنجلا ي ف دوسلاأ ضايبي يري  
 : لاقن مو الله دنع دهع مل نأك الله لاإ ملا لا لاقن م: لاق

و تعبرأ و تنسدفلاً قئام هلات بتك هدمحبو الله ن احبس

يَإِئْءَى تَأَلْهَ { قروسلا ميلعت لزنو تنسدفلاً نورشع

. {أرْيَبَكَّ اكْلَمْ} - ملوقى لآ - { رَهْدَلَا نَمْنُيْدِنِ اسْنِإِلَا

ي ف لكانيء ى رتام ى رتلى نيءن إ و :ي شبحلا لاقف

دقلف: رمعل لاقف. مسفنت ضافى تحى كتشاف معذل لاقف؟ تنجلا

ي ف ميلدي (ملسو و ملاو ميلء الله ى لصم) الله لوسر تيار

. هديء مترفد

فرطم ن بدمحم ن عدهزلا ي فدمحأ جرخأ ،هيفو

ى لصم ي بنلا ل أسين اك دوسأ لاجر ن أ :بقثلا ي نثدد: لاقف

رمع مل لاقفل يلهتلا و حيبستلا ن ع(ملسو و ملاو ميلء الله

رمع ايهم: لاقف الله لوسر ى لءت رثكأ هم: باطخلا ن ب

لَهَ { (ملسو و ملاو ميلء الله ى لصم) الله لوسر ى لءت لزنا و

ى لءى تأ اذا ى تد { رَهْدَلَا نَمْنُيْدِنِ اسْنِإِلَا ى لءى تأ

ي بنلا لاقف مسفنت تجرخ قرفز دوسلاً رفز تنجلا ركز

. تنجلا ى لآ اقوشدت ام: (ملسو و ملاو ميلء الله ى لصم)

الله لوسر ن أ ديز ن با ن ع ب هو ن با جرخأ ،هيفو

يَإِئْءَى تَأَلْهَ { قروسلا هذھ أرق (ملسو و ملاو ميلء الله ى لصم)

هذنعو هيلعتلزنأ دقو { رَهْدًا نِمْنِيْدِنِ اسْنِلَا اِىْء

تجرخف ةرفز رفز نانجلا مقصد غلب املف دوسأ لجر

جرخأ: (ملسو ملاو هيلع الله ى لصم) الله لوسر لاقف مسفد

بـتنجلا ى لإ قوشلا مكبحاصد سفد

لـوقاً و هذه الروايات الثلاث على تقدير صحتها لا

تدل على أزيد من كون نزول السورة مقارنا لقصة

الرجل و أما كونها سببا للنزول فلا، و هذا المعنى في

الرواية الأخيرة أظهر و بالجملة لا تنافي الروايات

الثلاث نزول السورة في أهل البيت (عليهم السلام).

ي ف قرهاظلا ةصقلا رمع نبا ةياور نأ ي لع  
 ي دحإ نبا وهو ةنيذملا ي لإ رجاهدقو ةصقلا هروضح  
 .ةنيذملا ب ةصقلا عوقو دهاوشن مةنس ةرشد

نبا ن ع س احنلا جرخأ اضياً ،روثنملا ردلا ي فو  
 .ةكمن اسنلإا ةروست لزن: لاق سابع

**:لوقاً** هو تلخيص حديث طويل أورده النحاس في  
 كتاب الناسخ و المنسوخ، و قد نقله في الإتيقان و هو  
 معارض لما تقدم نقله مستفيضاً عن ابن عباس من نزول  
 السورة بالمدينة و أنها نزلت في أهل البيت (عليهم  
 السلام).

{**رَدَّنَا بَنَ وَفُؤِي**} ملوقة صاخو اهتايأ قايسنأ ي لع  
 ركذ و ةعقاو ةصق قايسنأ ي لع {**مَاعَطَّا نَ وَمِعْطِي**} و  
 تايلآ لوزن ي لع دهاشلا معذم هو معطأ ن ميف ريسلأ  
 تمدقت امك ةكمن ريسأ ن يملسملا نكي م ذإ ةنيذملا ب  
 .كذ ي لإ ةراشلإا

ي ف ةفلتخم تاياورلا نأ :بصخلم ام مهضعب لاق  
 لب ةيكم اهنأ حجرلأا و اهتيندم و ةروسلا هذه ةيكم

قَلَزَانِلَا تَقِينَارَقَلَا رُوسَلَا قِنَاتَعْنِمَاهِنْدَا اِهَقَايَسْنِمَرْهَاطَلَا  
رُوسَدْنِمَاهِيْفِدُرُو اَمَكَلْذ دِيُوِيْةْتَعْبَلَالْنَاوَأِيْفَتَكْمَب  
ظِيلَغَلَابَاذَعَلَا رُوسَدُو قَلِيُوْطَلَاةَلَصْفَمَلَاةَيَسْحَلَا مَعْنَلَا  
هَلَاوَاهِيْلَعَاللهِىَلَصْمِيْبِنَلَا رَمَانْمَاهِيْفِدُرُو اَمَهْدِيُوِيْاَمَك  
اَرُوفَكُوْا اَمْتَاْمَهْنَمْعِيْطِيْلَانَاوَاهِرْمَكْحَارْبَصَلَابِلْمَلْسُو  
نِيَكْرَشْمَلَانِهَادِيْلَاوَقَحْلَانْمَاهِيْلَعَلْزَنَامِيْلَعْتَبْثِيُو  
ىِلَعِيْذَلَااَدَاذَتَشَاذِنْعَةًكَمْبَلْزَنَتْنَاكِيْتَلَارْمَاوَلَااَنْم  
وَلْمَزْمَلَاوَمَلْقَلَاقُرُوسِيْفَاْمَكَةًكَمْبَاهِبَاْحَصَاوَقُوْعَدَلَا  
قُرُوسَلَاةَقِيْنِدْمَلَامَتْحَابَقُرْبَعَلَاْفَرْتَدْمَلَا

یٰلے قرولسلالامشلانم مرکزامامأ دسافوهو  
بالعلا روصو ءللولل ءلصفملاءلسلحلاءمعنلاء روص  
یضقیلآءلکملاء رولسلالصللآللملک لذل سللفظللغلاء  
قروسلونمحرلاء قروسلهذهفءلکم قروسلانوکل ءلءلهل  
یٰلءللمشلالآللالل فلمءقلامل ءلءنآلنلءلمءلحلاء  
معنلاء روصنماللمشلالءقو ءلنآارقلاء رولسلالوزنبللآلرلآ  
امل ءلظللغلاء بالعلاء روصو ءللولل ءلصفملاءلسلحلاء  
رلآلآل قروسلالهذل ءلءلزلووبرل



يبنلا رما ي لاء قروسلا لامتشا نم مركذا ماما و  
 مهنم عيطي لا نأ و ربصلا ب (ملسو ملاو ميلء الله ي لص)  
 نم ميلء ل زنام ي لاء تبثيو مهنهادي لا و اروفكوا امثا  
 نم ي ناثل ل صفلا ي فةعقاو رماولأ ا هذ نأ هيفق حلا  
 نَازُقْلا كَيْءَ اَنْلَزَنُ حَذَّ اَنَّا { :ملوقو هو و قروسلا تايا  
 نو كينأ ادجل متحملا نم و قروسلا رخا ي لاء {لايزنت  
 - لقتسم ماتق ايسوذو هو - تايلأ ان مل صفلا اذه

تاياورلا نم ريٲك ي فام هديؤي و ،ٲكمب لازاند  
لصفلا وهٲنيءملا بٲبلا ل هآي فل زني ذلا نأ ٲمءمءملا  
اهر خآ وي نءمة و سلال و اذهي لءو ،تايلآ ان مل و لا  
ي كم .

هملء الله ي لصم هر مآفة دحاو ٲعءء اهلوزنء ملس و لو  
ءقف ٲكيءملا روسلا ب ه ص صاءءلا ربصلا ب (ملس و هلاو  
مُهَبَّرَ نَوْعَدِي نَيِّدَلَا عَمَ كَسَفَنَ زُبْصَا وَ { :هلوق ي فءرو  
مُهْنَعُ كَانِيَعُ دُنَعَدَلَا وَ هُهَجَوَ نَوْدِيرِي سَعَلَا وَ ءَدَغْلَابِ  
نَعْ هَبْلَقْ أَنْفَغَا نَمَ عَطْتَلَا وَ اِيُنْدَلَا ءَايَحْلَا ءَنِيزُ دِيرُتْ  
و ٢٨ :ف هكلا { اَطْرَفُهُرْمَا نَاكْ وَ هَاوَهْ عَبَّتَا وَ اَنِرْكِذْ  
ي نعملا ءءءم ي رءامك ءيلا و ءينءم ي ورام ي لءءيلا  
هيشءق ايسءي ف ي هو خلا { كَبَر مَكْحَل زُبْصَا } :هلوق عم  
ل مآءو عءار فءايلآ هءهق ايسء اءء

(ملس و هلاو هملء الله ي لصم) ي بئلا ماقليء ناك ي ذلا مء  
نم ءافءلا و ضررم هبولقي فن يذلا و نيقفانملا ي ذآنم  
ٲكمب نيكر شملا ي ذآنم نو هآب نكيءم ناميلا ءافء  
هءريسر ابءا لك لذ بءهشيء

ي ف روفكلا و مڙلا راصحنا ي لء اضيا ليلد لا و  
 ن آرقلا تبتأ دقو رافكلا ن م م هريغ لك انهفة كم ي ك رشم  
 ي ر م ا ل ك ل } :هلوقك در اوم ي فن يملسملا ن م مع مجا مڙلا  
 ن م و } :هلوقو ، ۱۱ :رونلا { مڙلا ن م ب س ت ك ا ا م م ه ن م  
 ا ن ا ت ه ب ل م ت ح ا د ق ف ا ن ي ر ب ب م ز ي م مڙ ا م ت ا و ا ا ن ي ط خ ب س ك ي  
 ۱۱۲ :عاسنلا { ا ن ي ب م ا م ت ا و

الله دب عن ع ه دانسا ب ي شايعل ا ي و ر و ، مع مجمل ا ي ف و  
 (ملاسلا ميلع) رفعج ابا ت لاس :ل ا ق ق ر ا ر ز ن ع ر ي ك ب ن ب  
 ن ك ي م ل و ا ن ي ش ن ا ك :ل ا ق { ا ر و ك ز م ا ن ي ش ن ك ي م ل } :هلوقن ع  
 ا ر و ك ز م

ل آ ي لوم ي لء ل ا دب عن ع اضيا ، ه ي ف ي و ر و :ل و ق ا  
 ه ل ث م (ملاسلا ميلع) الله دب ع ي ب ا ن ع م اس

ع ا ذ ح ل ا د ي ع س ن ع ه دانسا ب ي شايعل ا ن ع اضيا ، ه ي ف و  
 و م ل ع ل ا ي ف ا ر و ك ز م ن ا ك :ل ا ق (ملاسلا ميلع) رفعج ي ب ا ن ع  
 ق ل خ ل ا ي ف ا ر و ك ز م ن ك ي م ل

ق ل خ مڙ الله م ل ع ي ف ت و ب ت ه ل ن ا ك ه ن ا ي ن ع ي :ل و ق ا  
 ق ل خ ن م ي ف ا ر و ك ز م ر ا ص ف ل ع ف ل ا ب

دبدي بأن عي نهجلا كلامن عهدانسإب، يفاكلا ي فو

روكزم ريغار دقمناك: للاقتهيلآا ي فو (ملاسلا ميلع) الله

قباسلا ثيدحلا ي نعمي فو ه: لوقأ

لا و ملعلا ي فنكيم: للاقتهيلآا ي فو مقلا ريسفتي فو

ي فنكيم و ملعلا ي فنناك: رخأ ثيدحي فو ، ركذلا ي فو

ركذلا

سائلا مدعي فن كيم لهنا لولا اثير حلاي نعم: لوقا  
 ي فن اكهنا ي ناثلاي نعمو ، مهنيد اميف هنور كزين ميف لا و  
 سائلا دنع اروكزم نكيم لهو الله مدع

دوراجلا ي با تياور ي فاضيا ، ي مقلا ريسفت ي فو  
 جاشمأ { ي لاعت ملوق ي ف (ملاسلا ميلع) رفعج ي با ن ع  
 اعيمجا طلتخا ةارملا و لجرلا عام: لاق { ميلئبذ

ل: لاق نيعا ن ب ن ارمح ن ع هدانسا ب ، ي فاكلا ي فو  
 انا { ، ل ج و ز ع ملوق ن ع (ملاسلا ميلع) الله دبعا با ت لاس  
 وهف ذخا اما: لاق { ا ر و ف ك ا م ا و ا ر ك ا ش د ا م ا ل ي ب س ل ا ه ا ن ي د ه  
 ر ف ا ك و ه ف ك ر ا ت ا م ا و ر ك ا ش د

ي با ن با ن ع هدانسا ب ، مريسفتي في مقلا هاور و: لوقا  
 ، ديحوتلا ي فو . ملثم (ملاسلا ميلع) رفعج ي با ن ع ريمع  
 ميلع الله دبعا ي با ن ع رايطلا ن ب ةزمدي لا هدانسا ب  
 باكراتاما و انذا اما هانفر ع: هظفلو همنبر قيام (ملاسلا  
 ن ع رذنملا ن با و دمحا جرخا ، روثنملا ردلا ي فو  
 هلاو ميلع الله ي لصم الله لوسر لاق: لاق الله دبعا ن ب ربا ج  
 هناسلا هنع ربعي ي تحرة طفلا ي لعا دلوي دولومل ك (ملسو

ی لاعت الله و اروفا اما و ارکاش اما هناسه هذ ربع اذاف  
ملاء

هیبأ ن ع ق د اصلا ن ع ه د انسا ب ، ق و د صلا ی لاما ی ف و  
الله دایع اه ب بُرَشِیْ اَنِّیْعَ { : ثید ی ف (ملا سلا هیلع)  
الله ی لص ی بنلا رادی فن یعی ه : لاق { اریجفت اهنور جفی  
ن ینمؤملا و عایب نلا رود ی لا رجفی (ملس و ملاو هیلع  
ن یسحلا و ن سحلا و تمطافو ایلع ی نعید { رَدْنَلابَن و فوئ  
هَرَشَدَن اَكَّ اَمْوِیَن و فاحی و { مهتیراج و (ملا سلا هیلع)  
ی لع ماعطلا ن و معطی و { احوک اسباع لوقی { اریطنسم  
{ انیکسم } هلم هراثیا و ماعطلا مهتو هشی لع : لوقی { ابج  
و { ن یملسملا ی ماتینم { امیتی و } ن یملسملا ن یکاسمنم  
ن یکرشما ی راسا نم { اریسا

لا الله هجول مُمَعِطُن اَمْنًا { : م هو معطأ اذا ن ولوقی و  
اذه اولاق ام الله و : لاق { اروکش لا و ءازج مُکْنِم دیرن  
م هرامضاب الله ربخاف مهسفا ی ف مورمضا مهنکا و مهلا  
نوننت اروکش لا و هب اننوئفاکت ءازج دیرن لا : ن ولوقی  
هب او ثب ل ط و الله هجول م کانمعطأ امانا انکلو ، هب انیلع

نبا و روصنم نبدیعد جرخأ، روثنملا ردلا یفو  
 :لاقن سطان عه یودرم نبا و رذنملا نبا و قبیث یبأ  
 نَو مُعْطِیَوْ { قیلآا هذھت لزدموین یکرشم ی راسلأا ناک  
 . } اریسأ و امیتی و انیکسم یبُد ی اعم اعطأا

اهريظنو ، تنيدملا بة تيلا الوزنة تياور لال ولدنم : لوقاً

ن ع هاور امو ، ةداتقن ع ديمدن ب دبعن ع هيف هاور امو

وقازرلا دبعن ع هاور امو ، حيرجن بان ع رذنملا ن با

سابعن بان ع رذنملا ن با

ن ع كلام ن ب سناً ن ع هيو درم ن با جر خاً ، هيف و

أسوبَعْ آمَوِيْ } : ملوقي ف (ملسو ملاو هيلع الله ي لصم) ي بنلا

ب راصبلاً ان يدا ماض بقيد : لاق { اري رطمَقْ

ق احسان ب دمحم ن ع هانسا ب ، ي فاكلا ةضوري فو

ل لاق ةنجل ةقص ي ف (ملا سلا هيلع) رفعج ي بان ع ي ندملا

مِهْيَلَعْ هَيْنَادَ وَ } : لجوز ع ملوقو هو مهنم ةينادر امثلا و

لوانتي مهنم اهبرقنم { ايلدَت اهُفُوْطُقْ تَلَلْدَ وَ اهُلَّلاظْ

وهو هيف رامثلا نم هيهتشي ي ذلا عونلا نم - نم مؤملا

الله ي لوي اي : الله ي لولن لقيلة هكافلا نم عاونلا ان اوي كتم

ي لبقه هذهل كأتن ا لبق ي نملك

ل لاق { نَوْدَلْخَمْنُ اَدْلُو } : ملوقي في مقلا ريسفتي فو

ن وروسم



**تلق:** لاقديزين بس ابعن ع هدا نساي، يناعملا ي فو

ي نربخا: موي تاذ هذعتنكو (ملاسلا ميلع) الله دبعي بلا

وَامِيَعَدَ تَيَّارٌ مَّثْ تَيَّارٌ اِذَا وَ { :لجوزع الله لوقن ع

ي تدلجوزع الله ربك ي ذلا كئلما اذ ه ا م { اريبك اكلّم

لسرأ تنجلا تنجلا ل هأ الله لخدا اذا: لاق؟ اريبك مامس

لوقتف هبابي لعابجحا دجيف هائلوا ن مي لوي لا ل اوسر

لا ابر لوسر ميلال صي ا م ف، كل ن ذاتسن ي تحف: هـ

وَامِيَعَدَ تَيَّارٌ مَّثْ تَيَّارٌ اِذَا وَ { :لجوزع هلو قوهفن ذاب

. { اريبك اكلّم

اَكلّم وَ اَمِيَعَدَ تَيَّارٌ مَّثْ تَيَّارٌ اِذَا وَ { :ع مجملا ي فو

، ي نفيل اولوزيلا { اريبك عن الصادق (عليه السلام).

ن عي و و { رُضْدُ سِ دُنُسُ بُايْثُ مُهَيْلَاءُ } :هيفو

ب ايثلا م هولعت :مانعم ي ف (ملاسلا ميلع) ق داصلا

. اهنو سبليف

هيمسني ذلا سوسحملا لكيهلا اذه في فنأ بير لا

دقو ، ةدارلإا و روعشلا هيلإ بستني ةايحلا أدبم اناسنإ

و حورلابم دأ ناسنلا اق لخي فملا كلا في فلهنعي لاعتربع

أذإف { : لاعتل اقس فنلاب هملاك ن معضاوملا رئاسي ف

هأ او عقف في حور ن م هيف ت خفند و هئيوسد

هُوَ وَسَمُّهُ { : لاقو ، ٧٢ : ص ٢٩ : رجحلا { نِيدِجَاس

٩. : دجسلا ملا { هِحورُنْ مِهيفَخَفَدَو

حورلا نأى دابلا رظنلا ىلإ نيتيلا ان مق بسدي ذلا و  
بكر ملا نيجعلا ريظن اتقرا فتم نانتنا ن اتقيقدن دبلا و  
اذا ن يتقيقحلا عومجم ناسنلا و قيقدلا و عاملا نم  
وهف تقراف اذا و ايد اناسنلا ناك دسجلا حورلا تنراق  
بتوملا

تَوْمًا لَكَلَمْ مُكَافَوْتِي لُقْ { : لاعت هلوقة اهرسفين كل

حورلا نأ ديفي ثيد ١١ : دجسلا ملا { مُكِبَلْ كُوِي ذَّلَا  
ربعي تلاي ه حاورلا ضباق اهذخا و اهافوتي تلا  
نم عزجلا اتقيقد مامت بناسنلا وه و «م» تظفب اهذع  
هنيعبدسجال عجدسجلاي فحورلا خفندار ملاف عومجم  
راثا و اتاذي فمرياغير خا دحاو ىلإ دحاو مضلا اناسنلا  
دعبو هندب هحور قلعتن يدة دحاو اتقيقدن اسنلا ف اتاذ  
ن دبلا هحور اتقرا فم

نَاسْنِلَا اَنْقَلَخْ دَقْلَا وَ { : لاعت هلوقة نعملا اذه ديفيو

مُتْنِيكُمْ رَارَقِي فَهَفْطُنْهُ مَا نَلْعَجْ مُتْنِي طَنْمِ قَلَّاسْ نَمْ

تَغْضُمًا أَنْقَلْخَفَ تَغْضُمَ تَقْلَعًا أَنْقَلْخَفَ تَقْلَعُ تَقْطُنًا أَنْقَلْخَفَ

{ رَخَاً أَقْلَخُ مَا نَأْشَأُ مَثْ أَمْحَ مَاطِعًا أَنْوَسَكَفَ أَمَاطِعَ

ي تَلَا تَقْطُنًا وَهَر خَا أَقْلَخَ اللَّهُ مَا شَأُ ي ذَلَا ف ١٤ : ن وَنَمُومًا

.بَاهِنِيْعِبْ أَمَاطِعَ مَثْ تَغْضُمَ مَثْ تَقْلَعُ تَنُوكَت

نِ اسْنَلِإِ اِيْ اِيْ تَأْ لَ هـ } : ي لَاعَتَ هَلُوقَ اِهَانَعَمَ ي فَو

عِي شَلَا دِيْقَتَفَ { اَرُوْكَذَمَ اَنْيَشَ نْ كِيْ مَ رْ هَدَلَا نَمُ نْ يَح

ا رُوْكَذَمَ نْ كِيْ مَ نْ كَلَا اَنْيَشَ نْ اَكْ هَذَا ي طَعِيْرُ وَكَذَمَلَا بِيْ فَنَمَلَا

هَذَا ا رُوْكَذَمَ نْ كِيْ مَ نْ كَلَا لَثَمَ تَقْطَنُ وَ اَضْرَأْ نَا كَ دَقْفَ

.و هُو هَر اَصْدَمْ ثِي نَلَا فْلَا نِ اسْنَلِإِ

اَدْبَمَلَا وَ هِي قِيْقَدَحَاوْ نِ اسْنَلِإِ اَنْ اِيْ لَاعَتَ هَمَلَا كَ دَا فَمَفْ

اَمْكَ تَحِيْحُوْرَلَا رَاثَلَا وَ تَحِيْعِيْبَطَلَا نْ دَبَلَا رَاثَا عِيْمَجَلَا دِيْحُوْلَا

: ي لَاعَتَ هَلُوقَ لِ اَثْمَا هَدِيْفِيْ اَمْكَ دَا مَلَا نْ عَ سَفَنِيْ فَا دَرَجَمَ هَذَا

سُفْنَلَا اِيْ فَوْتِيْ اَللّٰهُ } : هَلُوقَ { تَوْمَلَا اِكَلَمَ مُكَافَوْتِيْ لُقْ {

{ رَخَاً أَقْلَخُ مَا نَأْشَأُ مَثْ } : هَلُوقَ وَ ٤٢ : رَمْزَلَا { اِهْتَوْمَ نْ يَح

.بِهَانِيْبِ مَدَقْتَدَقُوْ

رَبِّصَافٍ ٢٣ لَا يَزِنَتْ نَارُ قُلُوبٍ أَنْ لَزَزَ نَحْنُ أَنْ {

رُكُّدَا وَ ٢٤ أَرُوفَكَ وَأَمَّا مُهْنِمِ عَطْتَلَا وَ كَبَّرَ مَحَطِ

٢٥ لَا يَصَا وَ قَرَّجِبَ كَبَّرَ مَسَا

۲۶ اَلايُوطَ لَايِدْهُ حَبَسَ وَهُلْ دُجَسَافِلِيلًا نَمَ وَ  
 ۲۷ لَايَقْتَّامُ وَيَمْهَءَارَوَ نَوْرُ دِي وَتَلَجَاعِلَانُ وَبِحِيءِ لَاؤْهُ  
 مُهَلَاتْمَا اَنَلَدَبَ اَنُشِدَ اَذَا وَ مُهْرَسَا اَنَدَدَشَ وَ مُهَانَقَلَذُنْ حَذَ  
 لَايِبَسِ يَبَرِي لَا دَخْتَا عَاشِدَنْ مَفْؤَرَكْدَتِ هَذَه نَا ۲۸ لَايِدْبَتِ  
 اَمِيكَدَّ اَمِيءَنْ اَكَّ اَلَلَه نَا اَلَلَه عَاشِيْنَا لَا اِنْ وُأَشْتَامَ وَ ۲۹  
 مُهَلَّ دَعَا نَيِمِلَاطَا وَ يَتَمَحَرِي فُءَاشِيءَنْ مَلْ خَذِي ۳۰  
 } ۳۱ اَمِيلاً اَبَادُء

(نایب)

میعنلا نم مهل ردق ام و رار بلا ا از ج ف صو ام  
 هجو الله بنج ی ف اور بصد امب میظعلا لکلملا و میقمل  
 هرما و (ملس و هلاو میلع الله ی لص) ی بنلا ی لا باطخلا  
 رافکلا و نیمثلا علاؤه عیطی لان او هبر مکح ر بصلاب  
 قرخلا ن ع نیضرعما اهد نیقلعتما تلجاعلا نیبحملا  
 ،ءاو هلاال ها و نیقفانملا و رافکلا رئاسو نیکرشما نم  
 مژ هیلع ارمتسم حبسیو هلدجسیو هبر مسار کزین او  
 دَخْتَا عَاشِدَنْ مَفْؤَرَكْدَتِ هَذَه نَا { :هلوقب هتملا مکحلا ممع  
 } . لَايِبَسِ يَبَرِي لَا

كذلك مع اهتيايد و اهتيايد امبتايلالاصتا هجو اذهف  
 اهتيكم ريدقتي لع و تيكما تاقيسلا بيشنم ولخي لا  
 بي كم اهليد و يندم قروسلا ردصف

{لَا يَزْنِيَنَّ أَزْوَاجًا أَنْ يَبْلُغَا أَفْئِدَتَهُمَا وَأَنْ يَتَزَوَّجَا بِدِينِكُمْ يُبْشِرُوا بِهِ} : بي لاعت هلو

و ريغلا عم ملكتما ريمض راركت و نأب مالاكلا ريدصت  
 نأل يجست و ، ديكأتل كلك ل ك ق ل ط م ل و ع ف م ل ب ن ايتلا  
 م ل ه ن ا ح ب س الله ن م و ه تة ق ر ف ت م ا م و ج ن ا ر ق ل ا ن م ل ز ن ي ذ ل ا  
 بي ن ا س ف ن و ه ل ا و ي ن ا ط ي ش ت ف ن ه ل خ ا د ي

{مَنْ مَكَدَ مَكَدًا لَا يَكْبُرُ مَكْحَلًا زَبْصًا} : بي لاعت هلو

تيلالان و مضم مزلا و ه ا م ي لع عيرفت {اروفك و ا امثا  
 ن ا ر ق ل ا ل ز ن ي ذ ل ا و ه ن ا ح ب س الله ن و ك م ز ل ا ن ا ف ت ق ب ا س ل ا  
 ن ا ب ج ي ه ب ر م ك د م ك ح ل ا ن م ن ا ر ق ل ا ي ف ا م ن و ك ي ن ا ه ي ل ع  
 م ك د م ك ح ل ا ن م ه ي ف ا م ف ا ن م ه ل ي ز ن ت ن ا ك ا ذ ا ي ن ع م ل ا ف ع ا ط ي  
 ك ب ر م ك ح ل ر ب ص ا ف ل ر ب ص ت ن ا ك ي ل ع ب ج ي ف ك ب ر

دورو {أَرُوْفَكَ وَأَمِّثًا مُهْنِمِ عَطْتَلَا وَ} ملوقو

ن ع ي ه ن ل ا ف م ك ح ل ا م و م ع د ي ف ي ه ن ل ا ق ا ي س ي ف د ي د ر ت ل ا  
د ا ر م ل ا ن ا ر ه ا ظ ل ا و ، ا ق ر ت ف ا و ا ا م ع ت ج ا ء ا و س ا م ه ت ع ا ط  
ر ف ك ل ا ي ف غ ل ا ب ل ا ر و ف ك ل ا ب و ت ي ص ع م ل ا ب س ب ل ت م ل ا م ث ل ا ب  
ا ع ي م ج ق ا س ف ل ا و ر ا ف ك ل ا ت ي ل ا ل م ش ت ف

ر م ل ا ب ر و ف ك ل ا و م ث ل ا ا ت ع ا ط ن ع ي ه ن ل ا ق ب س و  
د ا ق م ف ر م ل ا ا ر س ف م ي ه ن ل ا ن و ك د ي ف ي ه ب ر م ك ح ر ب ص ل ا ب  
ا ر و ف ك ل ا و ه م ث ا ي ل ا ل ك ا ع د ا ذ ا ا م ث ا م ه ن م ع ط ت ل ا ن ا ي ه ن ل ا  
ر ف ا K ل ا ر ف ك و م ه ن م م ث ل ا م ث ا ن ل ا م ر ف ك ي ل ا L ك ا ع د ا ذ ا  
ر ع ش M ا ف ص و ل ا B م ك ح ل ا ق ي ل ع T ا م ا و K ب ر م ك ح ن ا ف L ا خ م  
ة ع ا ط L ا ن ع ي ه ن L ا ر ف K ل ا و M ث L ا ا ت ي ل ا د ي ف ي ا م ن ا F ا ت ي ل ع a B  
ه م ث ا ص و ص ذ ي L ا M ث L a ا ع D ا ذ a ي ه ن L a م ه ت ي L a L a ا ق L ط M  
م ر ف K ص و ص ذ ي L a R ف a K L a و

ي أ {الايصأ و ةر ك ب ل ك ب ر م س ا ر ك ذ ا و} بي ل ا ع ت ل و ق  
ل ي ص ا و ة ر ك ب ل ك ي ف ة ل ا ص ل ا و ه و K ب ر ر ك ذ ي ل ا ع م و ا D  
ي ش ع L a و و D غ L a م ه و



لَا يَلِيَهُ حَبَسَ وَهُوَ دُجَسَافٌ لِيَلَّا نَمَ وَ { يَلَاعَتُهُ لَوُوقَ

و ، قَلَا صِلَا هُ دُوجَسَلَابُ دَارْمَا وَ ضِيَعْبَتْلَا نَمَ { لَا يُوَطُ

و لَا يَصَا وَ قَرْكَبُ هَمَسَا رَكَزْ نَمَ نِيْتِيَلَا يِي فَا مَلْ بَقِي

و حَبَصِلَا قَلَا صِي لَعَقْ أَبْطَنَلَا لِيَلَّا ضِعْبُ هُ دُوجَسَلَا

تَا يَلَا لَوْزَنْ دِيُوِيْ اَذْهَ وَ عَاشَعَلَا وَ بَرِغَمَلَا وَ رَصَعَلَا

: عَارَسَلَا اَقْيَا يِي فَا لَوُوقَبَسْ مَخْلَا ضَنْدَارْفَلَا ضَرْفَلْ بَقِي كَمَبْ

نَازُقَ وَ لِيَلَّا قِسَدَغِي لِي سَمْشَلَا كَوْلِدِ قَلَا صِلَا مِقَا {

٧٨: عَارَسَلَا { رَجَفَلَا

رَاهَنْدَلَا يِي فَرْطَ قَلَا صِلَا مِقَا وَ { يَلَاعَتُهُ لَوُوقَكَنْ تَا يَلَا فَا

دِمَحَبْ نَحَبَسَ وَ { لَوُوقَ ، ١١٤: دُوهُ { لِيَلَّا نَمَ أَفْلَزْ وَ

لِيَلَّا عَاذَا نَمَ وَ اَهْبُورُ غَلْبَقَ وَ سَمْشَلَا عَوْلُطَلْ بَقِي كَبَرْ

١٣٠: هُط { رَاهَنْدَلَا فَارُطَا وَ نَحَبَسَفْ

لَاوَزَلَا دَعْبَا مِي لَعَقْ لَطِيلْ يَصْلَا اَنْ اِي لَعَقْ لِيَقْ مَعَدْ

رَصَعَلَا وَ رَهْظَلَا يِي تَلَا صِي تَقُو { لَا يَصَا وَ { لَوُوقَلْ مَشِيْفْ

هَجُونَمْ وَلَخِيَلَا وَ ، اَعِيْمَجْ

وَلْيُوَطْلِيْ يِي فَا { لَا يُوَطُ لَا يَلِيَهُ حَبَسَ وَ { لَوُوقَ

دَارْمَا وَ ، يَزَارْتَحَا لَا يِي حِيضُوْتَلْ يُوَطْلَابِلْ يَلَا فَا صُو

تقصدا لايوط نو كين ا لمتحا و ، ليللا قلاص حيبستلاب  
 احيبستل يلا في فحيسر يدقتلا و ، فو ذحمق لطمل و عفملا  
 .لايوط

نَوْرُذِي وَ لَاجَاعِلًا نَوْبِحِيءَ لَاؤْهَنَّ اِ { : لاعت هلوقة  
 و يهنلا و رملأا ن م مدقتا ملل يلعت { لايقثا موي م هءار و  
 ميلع ل ولدمل روفكلا و مثلا ا ع م جي لا ءلاؤ هب قراشلا  
 في فةر كنلا عوقوب

دعو ، ایندلا قایحلا تلاجعلاب دارملا و ، یهئلا قایسد  
 هناک هتدش هلقئب دارملا و ، قراعتسلانم لایقئ مویلا  
 .تمایقلا موی مویلا و ، هلمدق شیل یقتل ومحم

دیفت ءارو نلأ مهمامأ هررقت مهءارو مویلا نوکو و  
 مهر وهظ ءارو و مهفلخ هایا مهلعج وأ ، قطادلای نعم  
 .ضار علای نعم {نورذی} قدافای لء ءانب

عطتلا و قلاصلا مقأ و کبر مکحر بصاف: ی نعملا و  
 رافکلا و نیمثلاً ءلاؤه نلأ مهنم رافکلا و نیمثلاً  
 مهمامأ نوکرتیو اهل لاین ولمعیلا فایندلا قایحلا نو بحد  
 ادیدش اموی مهفلخ نولعجیف نو ضرعی و ادیدش اموی  
 .هنو قلیسد

اِذَا وَ مُهْرَسَا اَنْدَدَش وَ مُهَانَقْلَخْ نُحَنْدْ {بی لاعت هلقو  
 ی فرسلأ و ، کفلافلاخدشلا {لایذبئ مهناتما ائلدب ائئش  
 هب طبری و دشیام ی لء قلطی و طبرلا و دشلا لصلأ  
 و تاطابرلاب مهلصافم طبر انمکأ مهرسا انددشی نعمف  
 و روسأملای نعمبرسلأ و اتلاضعا و باصدعلا  
 ءودشما تفلتخما مهناضعا طبر انمکأ ی نعملا

اناسنإ كَلذِبْ مهنم دحاولا راصی تد ضعبب اهضعب  
.ادحاو

انئش اذإ ی أ {لَا یَدْبَتْ مُهَلَاثِمًا اَنْلَدَبْ اَنْئِش اَذِإ وَ} :هلوقو  
وهو مهناکم مهلاثمأب انئج و مهب انبهذف مهلاثمأ مهانلدب  
مهتأشذل یدبت هب دار ملال یقو ،ن یرخأ عایحإ و نرقه تمامأ  
ق ایسلان م دیعبو هو ةم ایقلا قأشن م ایندلا

مهنا م هوتیام هوتم ناکل خدلا عفدی نعمی فةقیلا و  
وی لاعت هنوز جعیر خلاً ن ع مهضار عإ و ایندلا مهحب  
بیجأف او عیطی و اونمؤین أ مهنم هتدار إ میلع ن ودسفید  
مهبهذا عاش اذإ و مهرسأ دشو مهقلذ لله ن وقولخم مهنا ب  
و مهرمأ و مهقلذ و هنوز جعیر فیکف ن یرخأب عاج و  
؟.هیدب مهتوم و مهتایح

یَبْرَی لِإِ دَخْتِاَ عَاشِن مَفْ ةَر کَذَتْ هِذَه نَإِ} :ی لاعت هلوق  
هذهب ةراشلإ و ل مزملأ ةروسدی ف هریسفت مدقت {لَا یَبَسْ  
.ةروسلا ی فرکزامی لإ

اَلله نَإِ اَلله عَاشِی نَ اَلْاِ نَ وُاشَتْ اَم وَ} :ی لاعت هلوق  
ةیشم ن أ دیفی فنلا ن م عانتتسلأ {اَمِیْکَدَّ اَمِیْءَ نَ اَکْ

هتيشمف ي لاعت هتيشم ي لء اهدوجو ي ف تفقوتم دبعا  
 ،دبعا هتيشمب اهقلعتق يرطن دبعا ل عفي فريثأت ي لاعت  
 ي تدمةطساو لاد و لاقتسم دبعا ل عفي فةقلعتم تسيل و  
 لا و اير بجل عفلا ن و كو دبعا ةدار اريثأت ن لاطب مز لتست  
 م و أ الله عاشد هؤاشيد ام ل عفي ةدار ا ي فلقتسم دبعا ن أ  
 اما و ،دبعا رايتخا ي لء هدانئتسلا ي رايتخا ل عفلاف ،أشي

دق و ، رخآ رایتخا ی لا ادنتسم سیلف دبعلأ رایتخا

مدقتام معضاومی فثحبلا اذه حیضوتررکت

مهتیشمی ف نولقتسم مهذا مهوت ع فدل تقوسم قیلا و

هینتلا اذه لیجست لعل و ، مهبر قیشم نم ن وعطقم

و {ملوقی فباطخلا ی لا تافتلاا ی ف هجولا و ه مهیلع

تافتلاا ی ف هجولا نأ امک {الله عاشید نأ لا ن و اشته ام

{الله نأ الله عاشید} :ملوقی ف قبیغلا ی لا ریغلاب ملکلا نم

لیلجلا مسلا اذه ی مسم ن ا ف مکحلا قلعل ی لا قر اشلأ و ه

نوکت لاف عی ش لک هیلا ی هتید و عی ش لک هنم ی دتید

هنذاب لا قیشم رثوت لا و هتیشمب لا قیشم

نایبلا قنطوت {امیکد امیلع ناک الله نأ} :ملوق و

قیلاتلا قیلا ن ومضم

و هتمحر ی ف عاشید ن م ل خدی {ی لاعت ملوق

فونحم {عاشید} لوعفم {امیلا ابادع مهلا دعا ن میلاظلا

عاشید نم هتمحر ی ف ل خدی ریدقتلا و ، ملاکلا هیلع ل دی

عی قتا و ن ما ن ملوخذ لا عاشید لا و ، هتمحر ی ف ملوخذ

:هلوقب مهلادن ييف رفكلا و مثلاً ل هأ مهو مهريغ اما و

{. اَمِيْلًا اَبَادُءُ مُهَلَّ دَعَا نَ يَمِلَاظْلًا وَ }

ثيدن مه دابعي فغير اجلاى لاعت هتسن بيتة قىلا و

تقباسلا قىلا ل يذى فامبك لذل لعدقو ، عاقشلا و دداعسلا

هتسن ا هب دافأ { اَمِيَكْدَ اَمِيْلَع نَاكَّ اَلله نَّ اِ } هلوقن م

ل ماعيو هل بةقلا هجلاى لعة ينم قيفاز جة نست سيلى لاعت

اوناك اما تقيقدم هئب نيسو هل ل هأ و ه ا مبن يتفئاطلان ملاك

ن ولمعي

(ي ناور ثحب)

ريرجن با و ديمدن بدبع جرخأ ، روثنما ردلاى فو

اَمِيًا مُهْنِمِ عَطْتَلَا وَ } :هلوقي فة داتقن ع متادي بآن با و

ل هجي بآن الله و دعي فة لزن ا هئا انشد: ل ا ق { ا ر و ف ك و ا

ق يبط تلاب هبشأ و هو :ل وقأ

{ اَلَا يُوْطُّ اَلَا يَلُحِّبَسُو } :ى لاعت هلوقي فع مجملال فو

دمحن بدمحأ هلاس هئا : (ملاسلا هيلع) اضرلان عي و ر

ل يلا قلاص: ل ا ق ؟ حيبستلا لكذا م: ل ا ق و قىلا ا هذن ع

(ملاسلا مېلغ) مئاقلان ع، حئار جلا و جئار خلا ي فو

لأست تئج و :بي ندما ميهاربا نبل ماكل لوقيث يددي ف

ز ع الله تيشملا تيعوا انبولقل ب اوبذك تضيفملا تلاقمن ع

نَ أَلَّا إِن نُّوَأَشْتَأْم وَ { لوقيث الله و ، انئشد عاشد اذافل جو

. {الله عاشيد



قيرط نم ميودرم نبا جرخا ، روثنما ردلا ي فو  
 ي لصم الله لوسر نأ قريره ي بآن عملاسن عبا هشن با  
 تآ و هامل ك: بطخ اذا لوقي ناك (ملسو و ملاو مهلاء الله  
 عاشام ، دحأ تلجعت الله لجعي لا و ، ي تأياما دعبل لا ، بيرق  
 ام ، ارما الله ديريو ارما سانا ديريد ، سانا عاشام لا الله  
 لا و ، الله برقا املا دعابم لا ، سانا هر كولو ناك الله عاش  
 . الله نذاب لا اي شن و كي لا ، الله دعاباملا برقم

تيبلا لها قرط نم تاياورلا ضعب ي فو : لوقا  
 مَكْحَطِ زَبْصَافٍ : ملوق ي فم كحلا قيبطت (ملاسلا مهلاء)  
 {يَتَمَحَرِّ ي فْءَاشِيْنَ مَلْخَذِيْ} : ملوق ي فتمحرلا و {لَكَبَرِ  
 نم سيل و نطبلا و ايرجلا نم وه و تيلاولا ي لع  
 . اي شي فريسفتلا

تيا نوسمذي ه و تيكمتلاسرما قروس (٧٧)  
 (٥٠)

[١٥ ي لا ١ تايلآ : (٧٧) تلاسرملا قروس]

١ أَفْرُعُ تَلَسْرُمًا وَ مِحْرَلًا نَمَحْرَلًا اَللّٰهُ مِسْبُ  
 تَاقِرْأَفْلَافَ ٣ ارْشَدَتْ اَرْشَانًا وَ ٢ اَقْصَعَتْ اَفْصَاعِلَافَ

نَوْدَعُوْتَاْمِنَا ۶ اَرْدُوْا اَرْدُع ۵ اَرْكُذِ تَايْقُلْمَلَف ۴ اَقْرَف  
 ۹ تَجْرِفُءَامَسَلَا اِذَا و ۸ تَسِمُطُ مُوْجُنَا اِذَاف ۷ مُعَقَاوَل  
 مُوَيَّي لَا ۱۱ تَتَقَالُ سُرْلَا اِذَا و ۱۰ تَفِسْزُلُ اَبَجْلَا اِذَا و  
 لَصَفْلَا مُوَي اَمَكَ اَرْدَا اَم و ۱۳ لَصَفْلَا مُوَي ۱۲ تَلْجَا  
 { ۱۵ نَبِيْذَكْمَلِ ذِيْمُوَيَّلِيُو ۱۴

(نایب)

دکوْت و تَمایقلا موی و هو ل صفا موی قروسلا رکذت  
 و ه بن یبذکمل دیدشلا دیعولا به عفشت و ه عوقوب رابخلایا  
 ی ل ع دیعولا بناجاهیف و بریو مهریغل ریشبتلا و رانذلایا  
 رشع { نَبِيْذَكْمَلِ ذِيْمُوَيَّلِيُو } : ه لوق اهیف ررک دقف هریغ  
 بتارم

باهتياق ايسد داهشبد تيكمه قروسلا و

اهولتيام و قيلآ {افزعت لاسرُما و} بي لاعت هلو

اهذع ربعي رومأبي لاعت هلم ماسقا تايا تسد مامت ي لآ  
تاقرافلاف تارشانلا و تافصاعلاف تالاسرملاب  
يذعأ نايولأا و ،ارذذ وأ ارذع اركد تايقلملاف  
اتيلخولن اولختلا افصعت افصاعلا و افرعت لاسرما  
حاييرلا ي فامرو هظن مق ايسلان عض غلامامه سفندو  
تايقلملا يذعأ قريخلأا نكل بوبهلا ديدشلا بقاعتما  
نيلزانلا تكلئلاملا ي فة حيرصلاك ارذذ وأ ارذع اركد  
مهيللا ه نيقلملا تالاسرلا ي حولن يلماحلل سرلا ي لآ  
لمحلا ي بآتلا تافصلا تيقب و ارانلا و أة جحللا امامتلا  
بي نعملا اذهب سانديام ي لآ

حاييرلا قدارلا ي لآ س مخلا تافصلا عيمجل مدو  
تفرعام ي لآ- تافصاعلا و تالاسرملارهاظ و ه امك  
تايقلابا ثلاثلا تافصلا هيجوتي فديدش فلكتي لآ جاتحي-  
قريخلأا تفصلا ي فة صاخو

٤دارا ى لء تافصاعلا و تالاسر ملا لمد اذك و  
 قريخلأا وان يترىخلأا وأ تيقابلا ثلاثلا لمد و حايرلا  
 نيب ارهاظ بسانت لا ذا ي حولا ةكئلام ى لء بسحف  
 ماسقلاا ي فاهنيبن راقى ى تدي حولا ةكئلام نيب و حايرلا  
 فلتخم نم موهجو ام و ، دحاو لكس ي فعيمجلا مظني و  
 حتتقم ي فاهيل لقني لان هذا ن ءديعبن اعمتاهيجوتلا  
 قباسه يبنترىغن م ملاكلا

ادج قريثكي هو ليواقلا هذين عضغلا و ههجو لاف  
 ةكئلام ٤دارا ى لء تاروكذملا لمد و ، طبضنت داكث لا  
 و { تافاصلا قروس حتتقم ي فاهتريظنك ي حولا  
 ي فو { اركذت ايلآتلاف ار جز تار جازل لاف اقصدت افاصلا  
 يبيغ ى لء رهظي لاف بيغلا ملء } : لاعت ملوق اهانعم  
 يديبن يبنم لكسيه نافل و سر نم ى صت را نم لا ادحا  
 { مهبر ت لاسر او غلبا دق نا م لعيل ادصر يفلذ نم و

٢٨ : ن جلا

و اهبدى لاعت هنم ماسقا { افز عت لاسر ملا و } : ملوقف  
 سرفلا قذع ى لء ت بانلا رعشلا نو كسلاف مضلاب فرعلا

،سرفلا فر عكاو عاج:ل اقيت عباتت اذا روملا ا به بشيو  
 هلا او عاجو ةعباتتم ي افر عاطقلا عاج:ل اقيفر اعتسيو  
 ن مفور عملا اضيا فر عطا و ،ن يعباتتم ي ا ادحاو افر ع  
 هلا وعفم لولا ي نعملا بل ادا { **افز ع** } و ي هلا و رملأا  
 ثينأت و ،ك اسملا ف لا خ ل اسر لا و ،ي ناثلا ي نعملا ب  
 ي تلا حور لا ر ابتعابو ات عامجلا ر ابتعابت لاسر ملا

ةَكْنَلَمَّا لَزْنِيْ: لَاعْت لَاقَ ةَكْنَلَمَّا اَهْد لَزْنَت

و ٢: لَحْنًا { هِدَايَعْنَمْ ءَاشِيْنَمْ مَيْ لَعْرِ مَأْنَمْ حَوْرُلَابِ

{ هِدَايَعْنَمْ ءَاشِيْنَمْ مَيْ لَعْرِ مَأْنَمْ حَوْرُلَا مَيْ قُلْدِيْ } : لَاقَ

. ١٥: نَمْؤَمَّا

ةَكْنَلَمَّا نَمْ تَلَسْرَمَّا تَاعَامْجَلَابِ مَسْقَأْ مَيْ نَعْمَا و

مَيْ حَوْلَا

ةَعْبَاتْتَمَّا حَايِرْلَا اَفْرَعْ تَلَسْرَمْلَابِ دَارَمَّا : لَيَقْ و

مَيْ فِ مَلْثَمْ و ، مَفْعَضْ مَيْ لَإِ قَرَا شِلَا تَمَدَقْتْ دَقْ و مَقْلَسْرَمَّا

لَا فِ (مَلَا سَلَا مَهْيَلَعْم) ءَايْبِنْلَا اَهْد دَارَمَّا نَأْبَلْ وَقْلَا فَعَضْلَا

بَاهُوْلْتِيَامْ مَمْئَلَايْ

مَيْ لَعْ فِ طَع { اَقْصَعْ تِ اَفْصَاعْلَا فِ } : مَيْ لَاعْتْ مَلُوْقْ

نَمْ قَرَا عْتَسَا رِيْسَلَا ةَعْرَسْ فِ صَعْلَابِ دَارَمَّا و تَلَسْرَمَّا

ةَعْرَسْ مَيْ لَإِ قَرَا شِلَا اَهْبُوْبَهْ ةَعْرَسْ مَيْ اَحَايِرْلَا فِ صَعْ

ةَكْنَلَمْلَابِ مَسْقَأْ مَيْ نَعْمَا و ، مَهْيَلَا تَلَسْرَأْ مَامْ مَيْ لَإِ مَاهَرِيْسْ

حَايِرْلَا كَمْ هَرِيْسْ مَيْ فِ نَوْ عَرَسِيْفْ نِيْعْبَاتْتَمْ نَوْ لَسْرِيْدْ نِيْذَلَا

بِةَفْصَاعْلَا

و ، رخآ ماسقإ { ارشذت ارشأنلا و } بی لاعت هلوقة

و ، هطسب :هاوخذ و بوثلا و باتکلا و تفیحصلا رشد

هلوقة هیلا ریشی امکی حولا فحصد رشد رشنلاب دارملا

فُحْصَی فُهُرْکَظْ ءَاشْ نَمَفْ ةَرْکَدْتْ اِهْنِا لَاکْ } بی لاعت

{ ةَرَرْبَ مَارْکَ ةَرَفْسَ ی دِیَابَ ةَرَهْطَمْ یَ عَوْفَرَمْ یَمَرَّکَمْ

فحصلان یرشانلا ةکئلاما بمسقا و ی نعملا و ۱۶ :سبع

ماقلتیل ی بنلا ی حولا اهیلع ةبوتکما

ی دین یی بی لاعت الله اهرشنی حایرلا اهد دارملا :لیقو

ةکئلاما :لیقو ، باحصل ةرشانلا حایرلا :لیقو و متمحر

اورشذ ةکئلاما :لیقو ، لامعلا فئاحصل نیرشانلا

کذل ریغ :لیقو لوزنلا نیدم هتحنجا

نیدقرفلا هبدارملا { اقزفت اقرفلاف } بی لاعت هلوقة

روکذما قرفلا و ، مارحلا و للاحلان یبول طابلا و قحلا

روکذما رشنلا ی لعة عرفتم ةفصد

دارملا { اردنوا اردع ارکذت ایقلملاف } بی لاعت هلوقة

و هلاو هیلع الله ی لصم ی بنلا ی لعهنوعرقین آرقلا رکذلاب

مهیلع ورقملا ءایبلا ی لعل زانلا ی حولا قلطموا (ملسد

ركذلا ءاقلإ و قرفلا و رشنلا يذعأ ثلاثا تافصلا و  
 مارحلا و للاحلا و لطابلا و قحلا نيب قرفلا نإفة بترتم  
 قرفلا عرشير شنلا بفر كذلا ءاقلإ و فحصلار شنبق قحتي  
 هيلع بترتي رشنلا ف هققحت متي ةولاتلاب و ققحتلا ي ف  
 هوجو مامت اهيلع بترتي و قرفلا دوجو نم ةبترم  
 .ءاقلإلاب



و ه ل و ع ف م ل ا ن م ا م ه { ا ر د ن و ا ا ر د ع } : ه ل و ق و

و ر ا ذ ع ل ا ي ن ع م ب ن ا ر د ص م ا م ه : ل ي ق ع ي و ن ت ل { و ا }

و ا ر و ذ ع م ب ر ي ص ي ا م ب ن ا ي ت ل ا ر ا ذ ع ل ا و ، ر ا ذ ن ل ا

ن ي ن م و م ل ا ه د ا ب ع ا ر ذ ع ن و ك ت ر ك ذ ل ا ن و ق ل ي م ه ن ا ي ن ع م ل ا

. م ه ر ي غ ل ا ف ي و خ ت و ر ك ذ ل ا ب

ي ف ه د ا ب ع ي ل ا ل ل ه م ب ر ذ ت ع ي ا ر ذ ع ن و ك ي ل : ل ي ق و

م ا م ت ا ي ل ا ل و ن ي و ، م ك ح ل ا ه ج و ي ل ع ل ا ن ك ي م ل ه ن ا ب ا ق ع ل ا

ن و ك ي ل ر K ذ ل ا ن و ق ل ي م ه ن ا م ي ل ع ي ن ع م L ل ص ح م ف ، م ج ح L

و ه و ، م ه ر ي غ ل ا ف ي و خ ت و ن ي ب ذ ك م L ي L ع م ج ح L ا م ا م T ا

. ن س د ي ن ع م

و ، م س ق ل ا ب ا و ج { م ع ق ا و L ن و د ع و T ا م ن ا } : ي ل ا ع T ه ل و ق

ا م ب د ا ر م L و ، ر ش ب L ا م ع L ب ا ط خ L ا و م ل و ص و م ا م

م ع ق ا و L ا و ب ا و T L ا و ب ا ق ع L ا ن م م ي ف ا م B م ا ي ق L ا م و ي ن و د ع و T

ن ا ي ن ع M L و ، ر ا ر ق T س L a T ب ن ا ش ن م م ي F a M L ن ا K L a ن م م غ L B a

ق ق ح T ي س B a و T L a و B a Q E L a و T ع B L a ن م م B a L L ه م K د ع و ي ذ L a

. م L ا ح M L a

عما هنا تسلات ايلاً اذهي فن ايبلاتة عنص في طلنم  
ن مضتتباو جلا في ذلار بخلا ديكأتل ماسقلا ان مضتتام  
ءاز جلا عوقو وه و باو جلا نومضم ي لعة جحلا  
ي ذعاً مسقلا هيلار يشي ذلار ي بوبرلار ريبدتلان اقدو عوملا  
اهقرفو فحصلار هار شنو تافصاعلات لاسر ملال اسرار  
فيلكتلار دوجو عم لا ا متي لا ريبدتلار بنلار كذلار هءاقلار و  
دعم موي دوجو متحت عم لا ا متي لا فيلكتلار و ي هلا ا  
ن يفلكملار نم عيطملار و ي صاعلار هيفي زاجي ءاز جلا

ءاز جلا عوقو ديكأتل ريبدتلان مءبي لاعت مسقلا في ذلاف  
هذهب مسقلا: ليق هئاك ه عوقو لعة جدهني عبو ه دو عوملا  
بعقاو اهلولدمن أة جحلا

هملارك في مسقلا هيف دروا ي تلا در او ملات لمتا اذا و  
ي لعة لاد ءده هيف هب مسقملات دجو هيفت نعمأ و ي لاعت  
ءامسلا بَر وَفَ: قزرلار في لاعت ملوقك باو جلا تيقده  
ءامسلا تيبوبرن افا ٢٣: تاي راذلا {قَحَطُ هَٰذَا ضَرًّا لَا وَ  
ملوق و ،ن يقوزرملار قزرلار اءبملار ي ه ضرلار و  
ن افا ٧٢: ربحلار {ن وَهُمْ عَيِّمٌ مِّمَّ هَٰذَا كَرُمًا

تَنُوصِلَانَا قَرَاهَاتِلَا (مَلَسُو هَلَاوْ هِيَا لَلَّهِ يَلَص) يَبْنِي قَايِد  
 وَ { :هَلُوقُو ،مَهْمَعُو مَهْرَكْسِي لَعَلَادِ اللّٰهُ نَمَقْمَصَعِب  
 اَهَاوْسِدَامْ وَ سِفْذَوْ } - لِقَانْ اِيْلَا - { اَهَاخُضْ وَ سِمَّشَلَا  
 بَاخْدَقْ وَ اَهَاكَزْ نَمَحَلْفَا دَقْ اَهَاوَقْتْ وَ اَهْرُوجْ اَهْمَهْلَا ف  
 نَم

ي هتتملا ن قتملا ماظنلا اذهن إ ف ١٠ : س مشلا { اهاَسَد

ليدللا وهاهاوقتو اهر وجفلا ؤزيمملا ؤمهلملا س فنلا ي لإ

اهاسد ن م ؤبيخو اهاكز ن م حلافى لإ

هملاك ي ف مسقلا ن م درو امرئاسق سنلا اذهى لإ و

ي لإ جوحى ؤافذ ن م ولخى لا اهُضعب ن ا ك ن ا و ي لاعت

رُوط و ن وُئِزَّلا و نِيتَلا و } : هلو ك رظنلا ن م ناعمإ

ا هيفر بدتللا بك يلعو ٢ : ن يتلا { ن ينيس

[ن ايب]

- هلو قى لإ - { تَسِمُطُ مُوجُنَّا اَذِإَف } : ي لاعت هلو ق

: هلو قى ف ه عوقو بر ب خ ا ي ذلا دو عوملا مويلان ايب { تَتَّقَا }

هيلة ل د ي ف و ذحم اذا با و ج و { عَقَاوَل ن وُدَعُوْت اَمَّنَا }

{ ن يَبْذَكْمَلَا } -- هلو قى لإ - { تَلْجَأ مِوَيَّيْ لَأ } : هلو ق

ث داود ركذب دو عوملا مويللا هناحبسد فر ع دق و

ماظنلا ع اطقنا و ي ناسنلا ملاعلا ض ارقنا مزلاتة عقاو

ك اكدنا و ضر ل ا ق اقشنا و موجنلا س امطنا ك ي ويندلا

ر ر ك ت دق و ، م ر ي اغير خ ا ماظنى لإ ماظنلا ل وحت و ل ا ب جلا

راصقلا روسلا ؤصاخو ؤينار قلا روسلا ن م ريثكى فك لذ

و راطفلا و ريوكتلا و تاعزانلا و اينلا قروسك  
دقو ،اهريغو ،ةعراقلا و لازلزلا و رجفلا و قاقشذلا  
طارشأ ن م رابخلا ي ف اهيف قروكذملا روملا تدع  
ةعاسلا

ةنسلا و باتكلا تانايدن م قرو ر ضلاب م و لعملا ن م و  
اهماظن ريغو قرحلا ي ف اهنوشع يمجي ف قايلحا ماظن أ  
ةداعسلا ضحم اهيف قيديأ راد قرحلا رادلاف ايندلا ي ف  
مهلسيلو عاقشلا ضحم و أن و عاشيام اهيف مهلا مهنكاسلا  
لا لاوز و عانف راد ايندلا رادلا و نوهركيام لا اهيف  
تيرهاظلا تيجراخلا ل ماعلا و بابسلأ لا اهيف مكحي  
و ،ن ادجولاب ن ادقلا و ،قايلحاب توملا اهيف طولخم  
،رورسلابة عاسملا و ،ةحارلاب بعثلا و ،ةداعسلاب عاقشلا  
لا و لمع راد ايندلا و لمع لا و عاج راد قرحلا و  
.قأشنلا ريغو قأشنلا قلمجلابو ،عاج

ي تلا اهطارشأب عاجلا و ثعبلا قأشنلا لاعت هفير عتف  
فاستنا و اهضرأ ن ايندبار خبايندلا طاسب عاوطنا اهيف  
لكذ ريغى لا اهموجنس امطنا و اهنامسقا قشنا و اهلابج

ی ر خ ا ء ا ش ن ی ف م ک ا ح ل ا م ا ط ن ل ا ط و ق س ب ء ا ش ن د ی د ح ت ل ی ب ق ن م

{نَوْرُكَدَّتْ لَا وَلَفَى لَوْلَا ءَاشْنَا مُتَمِيعٌ دَقَلَوْ} : ی ل ا ع ت ل ا ق

٦٢. : ء ع ق ا و ل ا

نماهرثأىحميأ {تَسِمُطُ مُوْجُنَا أَدَاِفُ} :هلوقف

ی: لاعتل ا ق و ح م ل ا ب ر ث ل ا ا ق ل ا ز ا س م ط ل ا و ، ه ر ی غ و ر و ن ل ا

۲. ریوکتلا {تَرَدَكْنَا مُوَجْنًا اِذَا وَ}

جرفلاو، تقشناي أ {تَجْرِفُءَامْسَلًا إِذَا وَ} :ملوقو

**عَامَّسَا إِذَا** : بي لاعت لاق نيئيشلا نيي قشلا ةجرفلا و

١. ق: اقشذلا {تَقَشْذَا

## تليزاً وتعلقياً {تَفْسُدُ لِبِغٍ إِذَا وَ} : ملوقو

لاقهتازأ و متعلقا ي أ عى شلا حير لا تفسد: مهلوق ن م

{ أَفَسَدَ يَبْرُ أَهْفَسَيْلُ قَفْلٍ أَبْجَا نَعَا كَنُؤُئْسِي وَ } : يَلْعَدُ

ba: 1.0.

تَقُولُوا لَهُمْ نِعْمَ يَا **{تَتَقَالُ سُرًّا إِذَا وَ}** :هلوق و

يذلات قولات غلبوا مملأى لعة داهشلا هيفر ضحتي ذلا

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَا تَتَّبِعُوا هٰٓؤُلَآءِ سَبِيْلًا یَّهْدُیْهِمْ سُبْحٰنَ عِلْمِ رَبِّکُمْ

وَمُهَيِّئَا لِسِرِّهِ نَزْدَا نَنُؤَسِّنَافْ { : لَعْتَلَاق ، تَقُوْتَا

اللَّهُ مُجِيبُ دُعَائِهِمْ ۖ لَقَوْا ۖ ٦: فَاذْعَبُوا ۖ نَیْلَسْرُمَا ۖ نَکْسَنَدَا ۖ

**١٠٩: عَدْنَامَا {مُتَّبِعًا أَذْأَمْلُ وَقَيْفَلُ سُرًّا**

- مَلُوقٌ يَلَا - { تَلَجًا مَّوِيَّيَ لَا } : يَلَاعَتِ مَلُوقٌ

لِيَجَاتَا و ، عِي شَلَا قَبُور ضَمَا قَدَمَا لَجَلَا { نَيِّدُكُمْ لَ }  
رِيخَاتَا و ه و مَزَلَا ي ف ل مَعْتَسِد و ، عِي شَلَا لَجَلَا ل عَج  
اِذْه و ل ا حَا فَا ل خ ب قَدَم مَ ي ا ل جُوم نِيد : مَهْلُوقُ  
{ تَلَجًا } ي ف رِي مَضَا و ، قِيلَال بَسْنَلَا و ه ي نَعْمَا  
و عَامَسَلَا جَر ف و مَوْجِنَا س مَطْن مَ لَابِقَة ر و كَضَمَا ر و مَلَال  
تَر خَا مَوِي ي لَا ي نَعْمَا و ، ل سِر لَا ت ي قَات و ل ا ب ج لَا ف سَن  
ر و مَلَا هَذ ه تَر خَا مَوِي

لَجَلَا بَر ض ي نَعْم { تَلَجًا } ن و كِي نَا ل مَتَحَا و  
، ل سِر لَا ي ل ا ع جَار مَ ي ف ر د ق مَلَا رِي مَضَا ن و كِي نَا و عِي شَلَا  
ا م م ل سِر لَابَة ق ل ع ت مَلَا ر و مَلَا ن م مَ لَا ك لَا مَ بَر عَشِيَام ي ل ا وَا  
بِي ذَعَت و ا ه لَا و هَا و قَر خَلَا ل ا و حَا ن م مَ ب ا و ر ب خَا  
ن م ك ا ذ ل ك و ل خ ي لَا و ، ا ه ي ف ن ي ن مَؤ مَلَا مِ ي ع ن ت و ن ي ر فَا ك لَا  
عَا ف خ

مَّوِيَّيَ لَا } : مَلُوقٌ ي ذَعَا ا ه د ع ب ي تَلَا و قِيلَا ت قِي س د ق و  
مَ بَا و ج و مَ ا ه ف ت س لَا قَر و ص ي ف { ل صَفَا مَّوِيَّيَ لَا } تَلَجًا



هذه ترخأى نعمال صأ و بيjectا و ليوهتا و ميظعتلا  
ل صفا مويلا روملا

ريدقتى نعمى فيما هفتسلا ل مجا ن م عونلا اذه و  
هنوك و هلو هو مويلا اذه تمظعن من أى نعملا و ، لوقلا  
روملا هذه ترخأ مويلا ل : لاقيف لأسى هذا ابجع  
ل صفا مويلا : باجيف تبيجعلا قلأها تميطعلا

هيف يذلا اذ جلا مويلا وه {لَصَفْلًا مَوَيْلًا} : هلو و  
مَوَيْلًا مُهْنَيْبِلًا صَفِيَّ اللَّهِ نَا : لاعت لاق اضاقل لصف  
١٧. جحلا {رَمَائِقُلًا

مويلا ميظعت {لَصَفْلًا مُؤَيَّ اَمَ اَرْدَا اَمَ وَ} :هلوقو

هرملاً ميخفتو

و ،كلاهلا ليولا {نَيِّدْكَمْلًا ذِيْمُؤَيَّ لِّيَو} :هلوقو

ام هيفي ذلا لصفلا موييد نوبذكما نيبذكما دارملا

ىلء مسقأ دقو هعوقو نايبلء قوسمتا يلا نإفن و دعوي

عقاو هنا

ن عهبي نغتسا دقو ،ن ييبذكما ىلء عاعدت يلا يفو

و خلا {تَسِمُطُ مُؤُجْنًا اَذِإَف} :هلوقي ف اذا باوج ركذ

باذعلا نم نودعوتام عقوق اذكو و اذك ناك اذإف ريذقتلا

موييد ناك اذكو و اذك ناك اذإف ريذقتلا و ا بيذكتلا ىلء

هبن وبذكما كلهو لصفلا

(يئاور ثحب)

عرسا :ركبو بالاق :لاقس ابعن بانء ،ل اصخلا ي ف

{ملسو هلاو هيلء الله ىلص} لاق الله لوسر ايكيل بيشلا

نولء استيم عوت لاسر ملا و تعقاولا و دوهي نتبيش

و لمسو و يراخبا جرخأ ،روثنما ردلا يفو

ع من حذامنيب :لاق دو عسمن بانء هيو درمن با و يئاسنلا

تلز نذا ي نمبر اغي ف (ملس و ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلا  
 اهاقلا ي نا و اهو لتي هنا ف افر ع ت لاسر ملا و قروس ميلع  
 ي بنلا لاقف اقيح ميلع ت بثو ذا اهدب طرلا ما فن ا و هيفن م  
 تب هذف اهانر دتبا ف اهو لتقا (ملس و ملاو ميلع الله ي لص)  
 امك مكرش تيقو (ملس و ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلا لاقف  
 اهرش دمتيقو

ن ير خا ن يقير طباضيا اهاور و :لوقا

تَلاسرُمًا و { :ي لاعت ملوق ي في مقلا ريسفت ي ف و  
 اضعب اھضعب بتت تايا :ل اقا { افر ع

و في المجمع: في الآية وقيل: إنها الملائكة أرسلت  
 بالمعروف من أمر الله ونهيه. في رواية الهروي عن  
 ابن مسعود، و عن أبي حمزة الثمالي عن أصحاب علي  
 عنه (عليه السلام).

مُوجُنًا اذِاف { :ي لاعت ملوق ي في مقلا ريسفت ي ف و  
 طقسو و اھروذب هذي :ل اقا { تسمط

ميلع رفع ي با ن ع دور اجلا ي با قياور ي ف ،هيفو

با هذا هسمط { تسمط مُوجُنًا اذِاف { :ملوق ي ف (ملاسلا

و { قَشْنَتُو جَرَفْت:ل اَق { تَجَرُّفُءَامَّسَلَا اِذَا وَ { اِهْنُوضْ

.تَفْلَتْخَمْتَاقُوا يَفْتَثْعَب:ل اَق { تَتَّقُّا لُسُرُّلَا اِذَا

{ تَتَّقُّا } : (مَلَا سَلَا مِيلَع) قَدَا صِلَا ل اَق ،عَمَجْمَلَا يَفُو

.تَفْلَتْخَمْتَاقُوا يَفْتَثْعَب يَأ

مَوْيَ سَيَّ لَا } : يَلَا عْتَا هَلُوقَ يَفِي مَقْلَا رِيَسْفَتَ يَفُو

.تَرْخَا:ل اَق { تَلْجَا

١٧ نَيرِخَلَا مُهَعْبَتْنَمْ ١٦ نَيلَوَلَا اِكِلْهَدْ مَلَا {  
 ١٩ نَبيدْكَمْلَا دِئْمُوَيْلْ يُو ١٨ نَبيمرْ جُمْلَابِلْ عَفْدْ اِكَلْدَك  
 نَيكَم رَارَقِي فُءَا نَلْعَجَف ٢٠ نَبيهمْ ءَامْ نَمْ مُكْقَلْخَدْ مَلَا  
 ٢٣ نَوُرْ دَاقْلَا مَعِنْفَا نَزْدَقْف ٢٢ مَوْلَعَمْ رَدَقِي لآ ٢١  
 ءَايْحَا ٢٥ اَتَا فِكْ ضَرْ لآ اِلْ عَجْدَمْ لآ ٢٤ نَبيدْكَمْلَا دِئْمُوَيْ  
 مُكَانِيفْسَا وَ تَاخِمَاشِي سَاوَرْ اَمْهِيْفَا نَلْعَجَدْ وَ ٢٦ اَتَاوَمَا وَ  
 اَمِي لآ اَوْقَلَطْنَا ٢٨ نَبيدْكَمْلَا دِئْمُوَيْلْ يُو ٢٧ اَتَا رُفْ ءَامْ  
 بَعْدْ ثَلَاثِي ذَلِظِي لآ اَوْقَلَطْنَا ٢٩ نَوُبْدَكْتِي بِ مُمْتَنَك  
 رَرْشَبِي مَرْتَا هِنَا ٣١ بَهْلَا نَمِي نَعِي لَا وَ لِيْلَظْ لَا ٣٠  
 دِئْمُوَيْلْ يُو ٣٣ رُفْصَتْ تَلَامَجْ هِنَاك ٣٢ رِصَقْلَاك  
 مُهَلْ نَزُوِي لَا وَ ٣٥ نَوُقِطْنِي لَا مُوِيْ اَذَهْ ٣٤ نَبيدْكَمْلَا  
 لَصَفَا مُوِيْ اَذَهْ ٣٧ نَبيدْكَمْلَا دِئْمُوَيْلْ يُو ٣٦ نَوُرْ دَتْعِيْف  
 ٣٩ نَوُدِيكْفْ ذِيكْ مُكَلَا نَاكْ نَا فَا ٣٨ نَيلَوَلَا وَ مُكَانِعَمَج  
 نَوُيْعْ وَ لِيْلَظِي فَنَ يَقْتُمَا نَا ٤٠ نَبيدْكَمْلَا دِئْمُوَيْلْ يُو  
 اَمِبْ اَنِيْزَهْ اَوْبَرْشَا وَ اَوْلُكْ ٤٢ نَوُهَشَشِيْ اَمِمَهْ كَاوَفْ وَ ٤١  
 ٤٤ نَوُيْعْ ٤٤ نَنِسْحُمَا يَزَجْدْ اِكَلْدَكْ اَنَا ٤٣ نَوُلْمَعَتْ مُمْتَنَك

نَوْمِرْجُمُ مُكِّنَا لِأَيَّاقِ أَوْعَتَمَتَ وَ أُولُك ٤٥ نَيِّدَكُمْلَا دِنْمُوِي

٤٧ نَيِّدَكُمْلَا دِنْمُوِي لُيُو ٤٦

ذِنْمُوَيْلُيَو ٤٨ نَوُعَكْرِي لَا أُوْعَكْرَا مُهَلْ لِيَقَا إِذَا وَ

{ ٥٠ نَوْنِمُوِيْ هَدْعَبِثِيْدَحِيْ أَبْف ٤٩ نَيِيْذِكْمَلَا

(نابيه)

موي دو جوب ي ضقت تقيوبر لا دحوت ي لعلةاد ججد

هيفام ي لا قر اشا و ، هبن ييذكما ءاز ج هيف ي ذلا ل صفا

هيفام ي لا و ، هبن وبذكي اوناكي ذلا مهل دعما ءاز جلا نم

مهمذ و مهخيوتب متتختو ، نيقتملا ءمار كلا و ءمعنا نم

به ملاكن اميلا و ي لاعت هتداب عن عمهر ابكتسا ي لع

نير خلا اُمُهَعِبْتَن مَثَن يِلْوَلَا اِكْلَهْذَمَا { : ي لاعت هلوقة

دارملا و ، راكنلا ماهفتسلا { ن يمر جملاب ل عفد اكد

ءميدقلا مملأا نم دومثو داعو حوند موقل اثما ن يلو لأاب

و ، قرباغلا مملأا نم مهبن وقطملا نير خلااب و ، ادبع

ءي شلارثا ءي شلال عجابتلإا

و فانيتسلا ي لع عبتن عفرب { اُمُهَعِبْتَن مَثَن : هلوقة و

مز جلا لا و { اِكْلَهْذَمَا ي لع فوطعمب سيل

انا مَثَن يِلْوَلَا مملأا نم ن ييذكما انكلاها دق ي نعملا و

مهراثا ي لع نير خلاا مملأا اكلهذ

عضوم يف {نيمرجملاب لَعَفْد كِلْدَك} :هلوق و

ناكف طعريغن مل صفا بدروا اذلو همدقتا مل يلعتا

و. نيمرجملاب لَعَفْد كِلْدَك :هلوق ؟ اوكلها اذ املا :لاق لائقا

ل صلاا ي لا نايبلا عاجرا و راندا - ى رتا امك - تايا لا

ذِئْمُؤَيْ لِيَو { :هلوق ي ذعا قروسلا يف بورضما

نا ف تيوبرلا دحوتى لعا ةجد اهنيعب ي ه و {ن ييذكملا

ملاعلا يف فرصت ناسنلا نم نيمرجملا كلاها

فرتعا دقو الله لا اكلهملا سيلذا و ، ريبدتو ي ناسنلا

. هريغلا لا و هاوسدبر لا برلا وهفن وكرشما هب

موق كلاها ن لا ل صفا موي دوجو لعل دتاها نى لعا

لا و هنوصعي مهيل فليكت هجوت دعب لا امتي لا مهمار جلا

ي صاعلا و باو ثلاب عيطملا ازا جمعم لا فليكتلا ي نعم

عيطملا هيف باثيف ءاضقلا هيف ل صفي موي كانهف باقعلاب

باقعلا و باو ثلا وه سيل و ي صاعلا هيف باقعي و

موي كانهف رادلا هذ ه ي فن ابعتسي لا امهزلا ن ييويندلا

موي كاند ل صفا موي وه و ، لمع امبل ك هيف ي زاجي

. س انلا ه عومجم





ىلإ- { نِيْهِمْ ءَامَ نَم مُّكْثِلْخَذَ مَ ا } :ىلأعت هلوقة

عاملا و راكنلا مالهفتسلا { نَوْرِدَاَقْلَا مَعْنَفْ } - هلوقة

دارملا و ،ةفطنلا مءدارملا و ءانغلا ليلق ريقحلا نيهملا

ل محلا ةدم { مَوْلَعَم رِدَقْ } :هلوقبو محرلا نيكملار ارقلاب

ءافلا و ،ريدقتلا ىنعمبر دقلا نم { اَنْزِدَقْفْ } :هلوقو

يرجيسام انددقم كانقلخي أ قلخا ىلأ دقلا عيرفتلا

و فاصولأا نم مكلبقتسيام و ثداوحلا نم مكيلء

و لامج و ءئيھ و هرصق و رمعلا لوط نم لاوحدلاً

لكلذ ريغىلإ قزر و ضرمو ءةحص

ز جعلال باقم ةردقلا نم { اَنْزِدَقْفْ } نوكين أ لمتحا و

هجوأ مدقتام و ،كلذ عيمجىلأ انددقم دارملا و

انلعجفةفطنلا و هريقد ءامنم كانقلخدق: ىنعملا و

يه ءةمولعم ةدمىلإ محرلا يهن يكمر ارقى فءاملا كلذ

ثداوحلا نم مكدو جوبق لعتيام عيمجانردقفل محلا ةدم

ن حزن وردقما معنفل اوحدلاً و تافصلا و

ىلأ ءجدة تايلاً هذهن ومضم نوكى في رجي و

،ةمدقتما تايلاً ىف قباسلا نايبلار يظنة يوببرلا دحوت

تيبوبرلا نإفل صفلا مويق قحتي لعة جدهنو كي فاذاكو  
 نيدلا وه و اهتحاسلا نيبوبرملا عوضد بجوتست  
 ي لعة ازجل عجبلا ا فيلكتلا متيلا و ، فيلكتلا ن مضتملا  
 لامعلا ا ب هيفي زاجدي ذلا مويلا و ، نايصعلا و لعة عاطلا  
 ل صفلا مويده

وَءَايَحًا أَتَا فِكَ ضَرَّ لَّا لِعَجْدَ مَ أ { : ي لاعت هلوقة  
 ي نعمبت افكلا و تفكلا { ا تار ف } - هلوقة ي ل - { ا تاو م ا  
 دابعلا مع مجي ا تافك ضرلا ل عجد م ا ي ا مع مجلا و مضلا  
 ، ا عولا ي نعمبت فكمع مجت افكلا : ليقو ، ا تاو م ا و ا ايحا  
 و ا ايحلا ا مع مجت ا يعوا ضرلا ل عجد م ا ي نعملا و  
 . تاو م لا

ي ساورلا { ت اخماشدي ساور ا هيف ا نلعج و } : هلوقة  
 ي فناكو ، تايلاعلا تاخماشلا و ، ل ابجلا نم تا تابثلا  
 ن لا { ا تار ف ا م م ك ا ن ي ف س ا و } : هلوقة توطوتي ساورلا ركذ  
 ي رجتل ل ابجلا نم رجفت ا يعييطلا نويعلا و راهذلا  
 . بذعلا عاملا تار فلا و ، لو هسلا ي لعة

في فاق باسلا ناييلا ريظن تايلآا تيجد في في رجي و

ةمدقمتلا تايلآا

{نَوَيْدُكَتْ هِبْ مُتُّكَ اَمَ يَإِ اَوْقَلَطْنَا} :بي لاعت هلوقة

هناحبسد الله وهل ئاقلا و لصفلا مويدهل لاقيد امل تياكد

{نَوَيْدُكَتْ دَيْكَ مُكَلَنَ اَكَنَ اِفْ} :تايلآا رخآي فلهلوقة تيرقب

اوناك امد دارملا و

ناکم نمل اقلتنا قلاظلا و ، منهج : نوبذکی به

نمل اولقتنا : مهل لاقی نعما و ، شکم ریغن نمل ناکمی ل

به بن و بذکت متنکی تارا نا لاقی لاکم ریغن مرشحما

{بَعُشْدِ ثَلَاثِ يَذِلُّ ظِيْلُ اَوْ قَلْطُنَا} : بی لاعت هلو

لاق منهج ران ناخذ لظ لظلا اذهب دارملا نأ اورکز

۴۳ : بقعاولا {مَوْمَحِيْنٌ مِّلْظٌ وَ} : بی لاعت

قراشا بعش ثلاثی لبا عشنا رکذی فنأ اورکز و

قرفت قرفتی میطعلا ناخذلا نإف ناخذلا مظع ل

بأوذلا

لظلا {بَهْلًا نَمِيْنُعِيْلًا وَ لِيْلَظَلَا} : بی لاعت هلو

لظتسملا لعدر تسبی ذلا و رحلان مع ناملا و هل یلظلا

ام بهلا و ، کاذ عنمی لا هنوک لیلظ ریغلظلا نوکف

رضخا و رفصا و رمحان مرانلا لعدولعی

هُنَّاكَ رِصْقًاكَ رَرَشِبِي مَزَتْ اِهْنًا} : بی لاعت هلو

ق ایسلان مةمولعما رانلا اهنأ ریمض {رُقُصْتُ لَامِجِ

و ، فورعم رصقلا و ، رانلان ریاطتی ام ررشلا و

رهاظی نعما و . ریعبللا و هو لجمع مجةلامجلا

مُهَلَّا نَدَوِي لَا وَ نَوْطَنِي لَا مُوَيَّ اَذَهْ { :لَاعَت هَلَوْق

ن ذلإاب دارملا و ،ل صفلا موي ي لا قراشلإا {ن وَر دَتَعِيَف

ر اذتعلإا ي فو أ قطنلا ي فن ذلإا

{ن دَوِي} ي ل ع فوطعم {ن وَر دَتَعِيَف} :هلوق و

لا موي مويلا اذه ي نعملا و ،ي فنلا لكس ي ف معم مظنم

ي فمهلان ذويلا و س انلان مرشحمال ها ي أ هيفن و قطني

ي فن ي فاني لا و ،ن و ر دتعي لاف ر اذتعلإا ي ف و أ قطنلا

فقاوم و ذ مويلا ن لأ رخأ تايا ي ف متابثا اذها قطنلا

ي ل ع متخي و ن و قطني ف اهضعب ي فن ولأسي ففلتخم قريثك

ن و قطني لاف رخأ ي فمها و فأ

مَمَكَّتْ لَا تَأَيَّ مَوِيَّ { :لَاعَت هَلَوْق ريسفت ي ف مدقت دق و

ع جاريلف ١٠٥ :دوه {مِنْذَابٍ لَا إِسْقَد

نِيلَوَلَّا وَ مُكَائِعَمَجَلِ صَفَلَّا مُوَيَّ اَذَهْ { :لَاعَت هَلَوْق

الله نأ امل ل صفلا موي ي مس {ن وَدِيَكْفُ دِيَكْ مُكَلَّ نَاك نَإِف

ل طابلا ل ها و قحلا ل ها ن ي د هيف زيمي و ل صفي ي لاعت

مَوِيَّ مُهَنِّيَلِ صَفِي وَ هَلَكَبَرَنَّ { :لَاعَت لاقم هني د ءاضقلاب

:ل ا ق و ، ٢٥ :ة دجسلا {ن وَفَلْتَحَيَّ هِيَف اُونَاك اَمِيَف اَمَاقْلا

يُفِ اَوْنَاكَ اُمِيفِ اِمَاقِلًا مَوِي مُهَنِيْدِي ضِقِيْدِي كَبَر نَّ اِ {

٩٣: س نويد {ن و ف لِ تَحِي

ي بذكمل {ن ي ل و لَّا ا و مُ ك ا ن ع م ج } :هلوقي فب ا ط خ ل ا و

ل ا ق ن ي ل و لَّا ا ب ا و ل ب و ق ا ذ ل و ن ي ر خ لَّا ا ن م م ه ن ا ا م ب ا م ل ا ه ذ ه

:ل ا ق و ١٠٣ :دوه {س ا ن ا ا ه ل ع و م ج م م و ي ك ل ذ } :ي ل ا ع ت

م ه ا ن ر ش د و {

٦٧. ف:هكلا {أَدَحَا مُهْنِم زِدَاغْدُمَاف

تناكن إ ي أ {نَوْدِيَكْفُ دِيَك مُكَل نَاك نِإَف: هلو ق و

مكسفنأ ن ع ي باذع عفد ي ف ي ب ن ولاتحتة قليد مكل

قو قلا بلاسنا ن ع ي بنم ي زيجعتب باطخ اذهو ، اولاتحاف

ز ع لله لا إ قو قلا ن أ رو هظب قيليكلاب ذئموي مهذع قردقلا و

نَوْرِي ذِإِ اَوْمَلْظَ نَيْذَلَا يَرِي وَلا وَ { :ي لاعتل ا ق مسمسا

أَرَبَتْ ذِإِ بَإَدْعُلَا دِيدَشَ اللّٰه نَّأ وَ اَعِيْمَجِ اللّٰه قَوُقْلَا نَّأ بَإَدْعُلَا

تَعَطَّقَتْ وَ بَإَدْعُلَا اَوَّار وَ اَوُعْبَتَا نَيْذَلَا نَم اَوُعْبَتَا نَيْذَلَا

١٦٦. ق:ر قبلأ {بَابَسَلَا اُمِهَب

{نَوْدِيَكْفُ دِيَك مُكَل نَاك نِإَف: هلو ق ي ذعا قيليلا و

نِإِ سِنِإِلَا وَ نِنِجَلَا رَشَعَم اِي: هلو ق ن م لاو لدم عسوا

ضِرْلَا وَ تِاَوَامَسَلَا رِاطْقَا نَم اَوْدُقْنَتْ نَأ مُتْعَطْنَسَا

٣٣: ن محرلا {نِإَطْلُسِب لَإِ نَوْدُقْنَتْ لَإِ اَوْدُقْنَا ف

ي تلا قيليلا ف لا خبر ا ر فلا ي ل ع قردقلا ي فنب م صا صتخلا

عم مكلتلا ن م تافتلا {نَوْدِيَكْفُ: هلو ق ي ف و ا هيف ن حذ

ر م لا ا ذه ق لعتنأ ا هيف م تكتنلا و هذحو مكلتلا ي لا ريغلا



و بسحف قر دقلا و قوقلا مل ن مل ديكلا وه امل ا ي زي جعتلا  
دحو تلاب راعشل ا ت ا ف ا نو ديكف: ل ي ق و لو و دحو الله وه

و ن و يُع و ل ل ا ظ ي ف ن ي ق ت م ا ن ا { ي ل ا ع ت ه ل و ق  
ل ل ا ظ ل ا { ن ي ن س ح م ا } - ه ل و ق ي ل ا - { ن و ه ت ش ي ا م م ه ك ا و ف  
ن و م ع ن ت ي ت ل ا ا ه ن و ي ع و ت ن ج ل ل ل ا ظ ن و ي ع ل ا و  
ي ه و ت ه ك ا ف ع م ج ه ك ا و ف ل ا و ، ا ه ب ر ش و ا ه ب ل ل ا ظ ت س ل ا ب  
ق ر م ث ل ا .

{ ن و ل م ع ت م ث ن ك ا م ب ا ن ي ن ه ا و ب ر ش ا و ا و ل ك } : ه ل و ق و  
ن ع ا ق ي ا ن ك ب ر ش ل ا و ل ك ل ا ن ا ك و ، ت ح ا ب ل ا و ن ذ ل ا ه د ا ف م  
ن ك ي م ل ن ا و ا ه ي ف ف ر ص ت ل ا و ت ن ج ل ا م ع ن ب م ع ن ت ل ا ق ل ط م  
ي ل ا ع ل ا م ل ل ك ا ق ل ط ي ا م ك ع ن ا ش و ه و ، ب ر ش ل ا و ل ك ل ا B  
ه ي ف ف ر ص ت ل ا ق ل ط م .

ل ي ج س ت { ن ي ن س ح م ا ي ز ج ن ك ل ا ذ ك ا ن ا } : ه ل و ق و  
م ه ت د ا ع س ل .

{ ن و م ر ج م م ك ن ا ل ا ي ل ق ا و ع ت م ت و ا و ل ك } : ي ل ا ع ت ه ل و ق  
و ، ك ع ف ن ي ل ا ه ن ا ف ت ن ش ا م ل ع ف ا : م ه ل و ق ل ي ب ق ن م ب ا ط خ ل ا  
ه ب ي ت ا ي ا م ب ع ف ت ن ي ن ا ب ط ا خ م ل ا س ا ي ا ر م ل ا ن م ع و ن ل ا ا ذ ه

ضُفَّافٌ { :هلوقه نم و ، هدير يام ي لعل وصلل عفلان م  
و ، ٧٢ :هط { اَيُّدَلَا ةَاَيَحْلَا هَذِهِ ضُفَّتْ اَمَّا ضُفَّتْ اَمَّا  
م د { رُيَصَبَ نَ وَلُمَعَتِ اَمِبْ اَمَّا مُتَشِدَّ اَمَّا اُولَمَعَا } :هلوقه  
. ٤٠ :ة دجسلا

انامز و ا لايلاق اعتمتي ا { ا لايلاق او عتتمت و ا لوك } :هلوقه  
ع فدي فعتمتلا و ل كلال ثمد او عفتنين ا ن م مهلس ايا لايلاق  
ع فدي س يلف لايلاق او عتمتيل و اولك ايلف مهسفنأ ن ع ب اذعلا  
. انيش مهذع

لا داعملا يركنم ن لأ عتمتلا و لكلا ركذ امانا و  
 اهل نور ي لا و ايندلا قايطا دداعسا لا دداعسلا ن نور ي  
 لاقم جطان او يطا ك عتمتلا و لكلا ابز و فلا لا دداعسلا ن  
 لُكَّات اَمَك ن وُلُكَّاي و ن وُعْتَمَتَي اورْفَك ن يَدَّلَا و { :ي لاعت  
 ١٢. دمحم قروس {مُهَلَّي و ثَمُر اُنْلا و مُعْذَلَا

نم دافتسي امل ليلعت {ن و مُرْجُم مُكَّنَا} :هلوق و  
 و لكلا ام كعفني لا ي ارم لا ي لعا لمتشما تقباسلا قلمجلا  
 و لصفلا موييد مكبيذ كتب ن و مرجم مكنلا لايقة عتمتلا  
 . قلاحم لا رانلا مبن ييذكما عاج

{ن وُعْكَرَي لا اوُعْكَرَا مُهَلَّ لَيْقَا اِذَا و} :ي لاعت هلوق  
 رابتعاب لكذ لعل و ليقا امك قلاصلا عوكرلاب دارملا  
 . عوكرلا ي لعا اهلما تشا

و عوشخلا مبروما ملا عوكرلاب دارملا :ليق و  
 لوبق و متوعد قبا جتساب ي لاعت هل عضاوتلا و عوضخلا  
 . متدابعو ، منيد عابتا و مملاك

موي دو جساب نور مؤي ام عو كرلاب دار ملا : ليق و  
 دوجسلا ي لا ن وعدي و { لاعتلوقه يلا ريشي امك تمايلا  
 دعبن من اولخيلان اهجولا و ٤٢ : ملقا { ن وعيطنسي لاف  
 اقوسم ناك ملاكلان اهلبق امب قيلال اصتا هجو و  
 ممتو هبم هبيذكتة عبتن ايدو لصفلا مويدين ييذكملا ديدهتا  
 متدابعي لا او عد اذا الله نودبعيلا مهنأب قيلالا هذي فيك لذ  
 ،ءاز جلا في فذع مةدابعللا نعم لاف مويلا لك لذ نور كندي امك  
 هذعب ثيدح سي ابف { : ي تلاا ملوقا قنطوتلاك نو كيلا و  
 { ن ونموي .

في ملوقب قنصتم قيلالا ن اير شخمزلا ي لا بسنو  
 ن يذلا ذنموي ليو : ليق هناك { ن ييذكملا } : قعباسلا قيلالا  
 ن وعكريلا او عكرا مهال يقا اذا ن يذلا و اوبذك

: ملوق في قبيغلا ي لا باطخلا ن متافتلا قيلالا في فو  
 مهتبطاخم ن عزار علا هجو خلا { مهال يقا اذا و }  
 و اولك { : ملوقب نو عاشي ام نولعفي مهسفنأ و مهكر تدعب  
 { او عتمت .

مَ اِذَا يَ ا {نَ وَنُمُوْیُ هَدَعَبِ ثَیْدَحِیْ اَبَفِ} :ی لَاعَتَ هَلُوَقَ

نَ ا مَهَلَن یِدَقُو ، قَیْهَلِ ا قَزَجَمَ قَیَا وَ هُو نَ اَرَقْلَابَ اَوْنُمُوْیُ  
لَصَفَا مَوِیْمَهَامَا نَ ا وَ هَلَاکِیْرِ شَدَلَا هَدَحُو وَ هَلَا اِ هَلَا لَا اَللّٰه  
نَ اَرَقْلَا دَعَبَ مَ هَلَاکِیْ اَبَفِ نَ ا هَرَبَلَا عَطَاسَدُو نَ ا یِبَلَا حَضُوْا بَ  
ن. وَنُمُوْیُ

رَخَلَا ا مَوِیْلَا وَ هَلُوَسَرُو لَلّٰه اَبَ مَهَنَامِیَا نَ مَسَا ئِیَا اِذْ هُو  
نَ ا مِیْلَا ا یِ لَ ا مَهْتَوَعَد نَ ع دِیْلَا عَفَر نَ ا یِ لَ عَ هِیْبِنْتَلَاکَ وَ  
اَوَسِیْلَفَ هَلْحَم یِ ف مَهِیْلَا {اَوُعَتَمَتَ وَ اَوُلُکَ} :هَلُوَقَ عَاقْلَابَ  
اِمَامَتَا اِهْیَف نَ ا رِیَغَ مَهْتَوَعَد یِ ف دَنَافَ لَا وَ نَ یِنْمُوْمَب  
ةَجَلَلَا

ءام نَم مُكْفَلْخَذَ مَدَ أ { :ملوق و ،ي مقلا ريسفت ي ف  
 ي ف :لاق { نيكم رارق ي ف هانلْعَجَفَ } ن تنم :لاق { نيهم  
 ي هتنم :لوقي { مولعم رَدَقَ ي ل ا } :ملوق اما و ،محرلا  
 ل جلا

ي با ن ع قياور ي ف ،ي فاكلا لوصا ي ف و :لوقا  
 لِكِلْهُنْ مَدَ أ { :ملوق قبيطت (ملاسلا ميلع) ي ضاملا نسحا  
 و ،ءايصولا ةعاط ي ف ل سرلا ي بذك ي لء { ن يَلَوَلَا  
 { ن يِرْخَلَا مُهُعِبْتَدَّ مَدَ } :ملوق على من أكرم إلى آل محمد  
 (عليهم السلام). على اضطراب في متن الخبر، و هو  
 من الجري دون التفسير.

و ءايحاً اتافك ضرلاً ل عَجَذَ مَدَ أ { :ملوق و :هيفو  
 ن كاسملا تافكلا لاق { اتاوَمَّا

ي ف (ملاسلا ميلع) ن ينمو ملا ريمأ رظن :لاق و  
 تاوملا تافك هذو :لاقف رباقملا ي ل ا ن يفصن م عو جر  
 تافك هذو :لاقف تفوكلا توييد ي ل ا رظن مَدَ مهنكاسم ي ا  
 و ءايحاً اتافك ضرلاً ل عَجَذَ مَدَ أ { :ملوق لات مَدَ ءايحلاً  
 { اتاوَمَّا .

ن ۽ دامد ن ۽ هدا نساڊ ، ۽ ناعملا ۽ ۽ في و ر و : لوقا

ل ثمر ڪڏو . رب اقملا ۽ لا رظنه ا (ملا سلا ۽ ۽ الله دبعي با  
ق با سلا ٿي دحلا

{ ت ا خ م ا ش ۽ ۽ سا و ر ا ه ي ف ا ن ل ع ج و } : ه ل و ق و : ه ي ف و

۽ ع ف ت ر م ل ا ب ج : ل ا ق

{ ب ع ش ت ل ا ث ۽ ۽ ذ ل ۽ ۽ ل ا ا و ق ل ط ن ا } : ه ل و ق و : ه ي ف و

ر ر ش ب ۽ ۽ م ر ت ا ه ن ا } : ه ل و ق و ر ا ن ل ا ن م ب ع ش ت ل ا ث ه ي ف ل ا ق

ل ا ب ج ل ا و ر و ص ق ل ا ل ث م ر ا ن ل ا ر ش : ل ا ق { ر ص ق ل ا ڪ

: ل ا ق { ن و ي ۽ و ل ل ا ط ۽ ۽ ف ن ي ق ت م ا ن ا } : ه ل و ق و : ه ي ف و

س مشلا ن م ر و ن ا ر و ن م ل ل ا ط ۽ ۽ ف

لا ا و ع ڪ ر ا م ه ل ل ي ق ا ا ذ ا و } : ه ل و ق ۽ ۽ ف ع م ج م ل ا ۽ ۽ ف و

ل و س ر م ه ر م ا ن ي د ف ي ق ت ۽ ۽ ف ت ل ز ن : ل ت ا ق م ل ا ق { ن و ع ڪ ر ي

۽ ۽ ن ح ن د لا : ا و ل ا ق ف ۽ ۽ ل ا ص ل ا ب (م ل س و ۽ ۽ ل ا و ۽ ۽ الله ۽ ۽ ل ص ) الله

الله ۽ ۽ ل ص ) ل ا ق ف . ا ن ي ل ا ۽ ۽ ق ب س ڪ ل ذ ن ا ۽ ۽ ف ي ن ح ن د لا ۽ ۽ ۽ ۽ ا و ر ل ا و

و ع و ڪ ر ه ي ف س ي ل ن ي د ۽ ۽ ف ر ي خ لا (م ل س و ۽ ۽ ل ا و ۽ ۽ الله

۽ ۽ د و ج س

عرجها دعبت عقو دقو - تصقلا قابطنا ي فو: لوقاً

.ءافذةيلاً اى لع-

و في تفسير القمي في الآية السابقة قال: و إذا قيل

لهم «تولوا الإمام لم يتولوه».

.ريسفتلانودي رجطانموهو: لوقاً



## (٤٠) تَيَا نَوَعْبِرَأ ي ه و تَيْكَم إِبْنِلَا قَرُوس (٧٨)

[١٦ ي ١ تايلا: (٧٨) إِبْنِلَا قَرُوس]

إِبْنِلَا ن ع ١ ن وُئْءَاسْتَيِّمَ ع مِحْرَ لَ ن مَحْرَ لَ اَللَّه مِسِبْ {  
مُثْ ٤ ن وُملْعَيْسَ لَأك ٣ ن وُفْلَتْخُمِ هَيْفُ مْ ه ي ذَّلَا ٢ مِيطْعَا  
ل اَبِجَلَا وَ ٦ اَدَاهُم ضَرْ لَ ا ل عَجَدَ مْ ا ٥ ن وُملْعَيْسَ لَأك  
٩ اَتَابُسْ مُكْمُونْ اَنلَعَج وَ ٨ اَجَاوَزَا مُكَانْقَلَد وَ ٧ اَدَاتُوا  
وَ ١١ اَشَاعَمَ رَاهَنَلَا اَنلَعَج وَ ١٠ اَسَايِلْ لِيلَلَا اَنلَعَج وَ  
١٣ اَجَاهُوَ اَجَارِسْ اَنلَعَج وَ ١٢ اَدَادِشْ اَعْبَسْ مُكَقُوفْ اَنْيَبْ  
اَبْدِ هِبْ جِرْ حُنْ ا ١٤ اَجَاجَتْءَامِتْ اَرِصْعُمَا نِم اَنْلَزْنَا وَ  
} ١٦ اَفَاظَلَا تَانَج وَ ١٥ اَتَابَد وَ

(نایب)

و ل صفلا موي عي جمب رابخلإا قروسلا ن مضتت  
تحتتفا دقف، هيف بير لا قدهنا ی لع جاجتدلا و متفص  
ن ح و باوجلا قايسی فرکذ مْ هبذ ن ع مهلواست رکذب  
ی لا قر اشلإا ب متوبث ی لع جتحا مْ ن و ملعیس مهنا دیدهتلا  
ل ادلا میکحلا ریبدتلا ن مهیفا مبن وکلا ی فدو هشملا ماظنلا  
قرئادلا قریغتملا قأشنلا هذ هار و ن ا ی لع اقلادلا ح ضو اب  
و ل معاهیف ی تلا ر ادلا هذ ه بيقع ن ا و ، تيقا بة تباث قأشن

هذع حصفي مويك انه فل مع لا و ءاز جا هيف اراد ءاز ج لا  
ماظنلا اذه.

و سانلا راضحاً ن م هيف عقي امب مويلا فست م  
ن يقتما و ميلاً باذع لى لى ن يغاطلا بلاقنا و مهر وض  
قرو سلا و ، راذنلا لى لى فة ملكب ملاكلا متخيو ميقم ميعنى لى لى  
ماهتايأ قايسدة داهشبة تيكم

امو امع هلساً {مَع} {نولء استيَمَع} : لى لى لى لى لى  
ماهنم فالأ افذحتة يما هفتسا

و م م و م و حذر جلا فرح اهیلعل خد اذا ادارطا  
 ن عاضعب مھضعب موقلا ل اؤسل و استلا و ، م ی لا و م ی لع  
 ناک ن ا و رمأ ن ع ضعب دعب مھضعب ل اؤسل و ا رمأ  
 رمأ ن عاضعب مھضعب ل اؤسل ناک مھف ، مھریغل و ئسما  
 یلع الله ی لص ی بنلا ل اؤسل ضعب دعب مھضعب ناک و ا  
 قایسد قروسل قایسد ناک ثید و رمأ ن ع (ملس و ملاو  
 ن یلئاستما ن ا ب دیات دیعولا و راذنلا یف بلغیب اوج  
 نود داعملا و قوبنلا نیفانلا نیکر شما ن مة کم رافک مھ  
 اعیمجن ینمؤملا و رافکلا نود و ن ینمؤملا

قرو ص ی ف هذع رابخللا و نیکر شما ن مل و استلاف  
 هذع باب اوجلا روھظلا ھتر اقدو ھناو ھبر اعشلا م اھفتسللا  
 ھذع اولعاستین ا مھم ی غبنین اکام اروھظ

یھف مھ ی ذلا میظعلا ابینلا ن ع { ی لاعت ھلوق  
 نولعاستی ی ا قباسلا م اھفتسللا ن ع باب اوج { ن و فلتخم  
 لئاستما ابینلا فیصوتی فام ی فخیلا و ، میظعلا ابینلا ن ع  
 ھرما میخفتو مھمیظعتن م میظعلا ھذع

متهدي ذلا تمايقلا و ثعبلا أبذ ميظعلا إبنلاب دارملا و  
قئاعلا في فاميسلا و تيكملا قروسدي فميظعلا نآرقلا هب  
مامتهلالا لك تئعبلال ئاوأ في فئلزانا

راصتقلا انم هيفامدة روسلاتايا قاييدك لذ ديؤيو  
تجحلا نم اهيلة مدقتام و لصفلا موي ةفصد ركذي لء  
عقاو قح هئأ في لء

نوك معفدي و ،ميظعلا نآرقلا أبذ هب دارملا :ليق و  
ولخيلاملاكلا ناكنا و هئءا يبنجا هبصم بسحب قاييسلا  
امازلتسا هيلأ قراشلا نم

تابثا نم هيفن و فلتخي اوناك ام ميظعلا أبثلا :ليق و  
و ةنجالا و ثعبلا و لسرلا و ةكئلاملا و هتافصو عناصلا  
قروسلا في فام هيفر بتعا هبل ئاقلا ناك و ،اهريغو رانلا  
قوعدلا هئمضنت ام لك لذ عيمج تيقدي لئ قراشلا نم  
.تيملاسلا ةقحلا

تفصد مزاول نم ملك لكذي لئ قراشلا نأ معفدي و  
حناسلا لمعلا و قحلا داقتعلا ءازجلا تئمضتلا ثعبلا

ٲٲصن مٲروسلا ٲٲامٲفل خد دقو ،مارجلا و رفكلا و  
ٲٲناثلا دصقلا بو اعبتل صفا موي

- مدقت امك - نٲلئاستملا ءلاؤهب دارملا نأ ٲٲء  
ام نوفنيو ٲكئلاملا و عئاصلا نوتبئيم هو نوكرشملا  
ركذا ممك لذ ءارو

ٲٲ اوفلتخا امنا {نوفلتخم ٲٲفمُھ ٲٲ ذلّا} :ٲلوق و  
ٲٲفني فن وقفتم هو هو راكنا و حد

رهاظ و هاماك هر كنيف متلاحتسا یریناكن م مهنمف  
 إِذَا مُكَبِّبٌ لِّجَرِّىْ {عَمْ كُذِّلْ هَ}: الله ماكدامى لع مهلوق  
 مهنم و ٧٠: أبسد {دِيدَجِ قِلْذِى فَلْ مُكِّنَا قِزْمُمْلْ كْ مُتَقَرِّم  
 إِذَا مُكَّنَّا مُكْدَعِيَّ أَ}: مهلوق و هو هر كنيف مدعبتسيناكن م  
 تَاهِيَه نَوْجَرَحْمُ مُكَّنَّا أَمَاطْ وَّ أَبَارْتْ مُنْكَ وَّ مُتْم  
 ناكن م مهنم و ٣٦: نونمؤما {نَوْدَعُوْتْ اِمِ تَاهِيَه  
 يَفْ مُهْمْلْ كَرَادَا لِبَ}: لاعت لاق هر كنيف هيف كشيد  
 ناكن م مهنم و ٦٦ ل منلا {اَهْنِمِ كَشِي فْ مُهْلْ بَرِخْلَا  
 ن مؤيد لا ناك امك هر كنيف اداذع ن مؤيد لا منكلا هب ن قويد  
 تَجحلا مامت دعب نيدلا عورف رئاس و قوبنلا و ديجوتلاب  
 :كلملا {رِوْفُذْ وَ وُئْذِى فْ اَوْجَلْ لِبَ}: لاعت لاق اداذع  
 ٢١.

مهنا ماهولتيامو ثلاثلا تايلآ اق ايسن مل صحملا و  
 ءازجلا و ثعبلا رما ن من آرقلا هب م هر ذنيام او عمسا مل  
 اضعب مهضعب ل أسيد او دغف لكذ مهيلع لقث ل صفلا مويد  
 مهعامسا عرقا من كيدم اي ذلا بيجعلا اينلا اذهن أشن ع  
 و ملاو هيلع الله لى لص يبنلا او عجار امبر و ،مويلآ لى تح

اذهبي تم هنا و مويلا تفصن عم هولأسو نينمو ملا و (ملس  
 ض عبي فن وعجاري اوناكامبر و نيقداصم تنكن ادعولا  
 متوعد متوتحا و نآرقلا قئاقد نم مهعمد عرقام  
 في مهنودمتسيد و دوهيلا تصاخ و باتكلا لها ديدجلا  
 بهمف.

مهلواستة صقي لا قروسلا هذه في لاعتراشا دقو  
 و {نولءاستي م ع} : لاقف باوجلا و لاؤسلا قروص في  
 ميظعا ابنا ن ع} : لاقم م. هذع نولءاستي امعل اوؤسو ه  
 امعل لاؤسلا باوج و ه و {نوفلتخم هيف م ه ي ذلا  
 و ه و ، خ لا {نوملعي س لاك} : لاقم م. هذع نولءاستي  
 مهلواستن ع باوج.

ريرقت و ثلاثلا تايلآ تادرفم في نيرسفملا و  
 وقايسلا اهتماعلام مدعلا هانكرت قريثك موجو اهيناعم  
 ق. قايسلا هيطعي ذلا و ه ماندر و ا ذلا

عدر {نوملعي س لاك م م ن وملعي س لاك} : لاعتراش  
 ي ا في فلنا في فلاتخلا ا لعاك لذ نيناب هذع مهلواستن ع  
 عوقوب رملأا مهلا فشكنيس هذلا لؤاستلا ن ع او عدتريلا

:هلوقي فامك ديدھترييبتلا اذهي فو ،هنوملعي فابنلا اذه

:ءارعتلا { نَوُيْلَقْنِي بِلَقْنُمِّيْ اَوْ مَلْظَن يَذَّلَا مُلْعَيْسِد وَ }

۲۲۷.

ديدھتلا و عدرلا ديكأت {نَوُملْعَيْسِدَّ لَّاكَمُّذْ} :هلوق و

مهن يئاستملا نأى لءاعةنيرقلا وھ ديدھتلا نحلون يقباسلا

و نينمؤملا نود ءازجلا و ثعبلا نوفانلا نوكرشما

.اعيمجنينمؤملا و نيكروشما نود



یٰلَیْلَیْلَا {اَدَاهُمْ ضَرْلًا لِعَجْذَمًا} یٰلَیْلَیْلَا

توبثی لء جاجتدلا قوسق وسمقیآ قرشعی دحإ مامت  
متوبث مزلا و میظعلا ابئلا اذه ققحتو ءازجلا و ثعبلا  
مهنأب رابخلإا نم {نَوْمُ لَعِيسٍ} :هلوق یف امام ءحص  
ن و ملعیفهنودهاشیس

و ءئامسو ءضرأب دو هشملا ملعلانأ :ءججلا ریرقت  
و ءهیفی راجلا ماظنلا و نیلسانتملارشبلا و هراهنو ءلیل  
ابعلن و کینأل ل احملا نم ما هروملأ قیقلان قتملا ریبدتلا  
بقعتسینأ ی رورضلان مفةقیقاب ءتباتا ءهلاقیاغ لا لاطاب  
ماظنی ذ ملعای لئ رئادلا ریغتملا ل و حتملا ماظنلا اذه  
ءیلأ وعدتی ذللا حلاصلا رثأ ءیف رهظینأ و ، قباب تبات  
رهظیم و ، هذء عدترتی ذللا داسفلا و ءیناسنلإا قرطفلا  
ءاقش و نیقتملا ءداعسی ذعأ دو هشملا ملعلان اذه یف  
قوعد قرطفلا الله عدوینأل ل احملا نم و ، نیدسفملا  
یف ءل رثأ لام ی لئ ءبسئلاب ایزیرغ اعدروا ءیزیرغ  
ناسنلإا ءاقلیمو یلکانهف عوقولان نم ءل ظدلا و ج راخلا  
ارشفارشنإ و اریخفار یخنإ ءلمعی لءهیفی زجیو

وَأَمَّا سَلَا أَنْقَلْخَ أَمْ وَ { لَاعْتَهْلُوقِي نَعْمِي فَتَايَلَا ف  
لْيُوفَ أَوْ رَفَكَ نَيِّدًا نُنْظِرُكَ لَإِذَا طَابَ أَمُهِئِي أَمْ وَ ضَرْلَا  
أُولِمَع وَ أَوْتَمَا نَيِّدًا لِعَجْدَمَ رَانَا نَمَ أَوْ رَفَكَ نَيِّدًا  
نَيَّقْتَمَلَا لِعَجْدَمَ ضَرْلَا يَفَنِيْدِسْقُمْلَاكِتَاحِلْأَصْلَا  
٢٨: ص { رَأْجُفْلَاكِ

و ناسنلإا ماقلي اموي كانه نأ تبثي ناييلا اذهب و  
سيلف ارشفا ارشنإ و اريخفا اريخنإ لمع امبهي في زجيد  
هدعبتسي و مهضعب هي في كشي في اوفلتخين نأ نيكري شملا  
ادانع مبلعلا مع مبلن مؤيلا و ،موقه مليحي و ،تقنأط  
مهي في بيرلا عازجلا و عوقولا يرو رضمويلاف ،نورخا  
قر دقلا تابثلا مقوسمتايلا نأ مهضعبن مرهظيو  
ي لعرداق ادبلا ي لعرداقلا و ادبلا لثاميدوعلا نأ و  
يفت عقودق و تمات تناك نإ و تاجحلا هذو ،دعاعلا  
و عوقولا نود ناكملا ي لعدةجد اهنكلا ي لاعت مملاك  
بسنلا فن اكملإا نود عوقولا قاييس هي فن حنامي فيق ايسلا  
مدقتا ما هريرقتي في

{أَدَاهُمْ ضَرْلًا لِعَجْدَمَ أَ} :هلوقفناك فيك و

يذلا رارقلا و عاطولا داهملا و ،راكنلا ماهفتسلا

و ملاءس لجي يذلا طاسبلا لىءق لطي و ،ميف فرصتي

و مهيلاء نورقتست مكل اراق ضرلا انلعب دق لى نعملا

.ماهيفن وفرصتت

و دتو مع مج داتو لآ { اِدَاتَوُاْ لِبِجْلًا وَ } بى لاعت هلوقة

دعل علو ، مع مجمل اي فامك همنم ظلاغاً هنا لا ارامسما وه  
لمعن مضر لآ ل ابجدة دم عن اى لعي نيم ادا توال ابجلا  
تباذمة تضرراً داوم همنم جر ختف ضر لآ اقشبت انا كر بلا  
بوصنملا دتولا تنيهك تمكار تم عقشلا مفي لعي بصنتت  
عفتري ف تحت ي ذللا ن اكر بلا قرو ف هبن كست ضر لآ اى لعي  
ن اديملا و بار طضلا ان مضر لآ اي فام هب

ماظنتا ادا توال ابجلا ل عجد دار ملا نأ : مهضعبن عو  
اهلاول و عفانملا ن م اهيف عدوا امد ضر لآ ل هاشاعم  
هنا هيف و . مه عافتلا تايهت امل اي مه ضر لآ تداملا  
تبعجومة قرو ضر ريغن م هر هاظن عطفلا فرصد

اجوز اجوز اي { اِجَاوَزَاْ مُكَاَنْقَلْذ وَ } بى لاعت هلوقة

عاقب موديف لسانتلا تنس مكنيب ي رجتلى ثنأ و ركذنم  
الله عاشد امى لا عونا

رخلا ل كشد مكنم لك ي ا ل اكشلا امد دار ملا : ليقو  
ضيدلا اكا تفلتخم افانصا اي افانصلا امد دار ملا : ليقو  
: ليقو ، كذا ريغى لا رفصلا و رمحلا و دوسلا و

ينم و لجرلا ينم نيينم نم مهنم لك قلخ هب دارملا  
تقيعض هوجو هذهو ةأرملا

باطخلا يلا تبيغلا نم تقيلاا في تافتلاا :ليق  
تيكبتلا و مازللاا فيفة غلابملا

ةدارلا تابسلا { **اتأبسد مُكمؤن أنلَعَجَ وَ** } :يلاعتلهلوق  
تيناويحلا يوقلا ةدار و اتوكسد مانملا في نإفة عدلا و  
لالكلا و بعثلا نم تظقيلا في اهارتعا امم تيندبلا  
اهيفس فنلا تافرصة طساوب

عطق مونلا في و عطقلا ينعبد تابسلا :ليق و  
هقباسنم بيقوهو ،ندبلا فيفتيناسفنا تافرصتلا

مونلا هناحبسد عدقو ،توملا تابسلابدارملا :ليقو  
{ **لِيلَلَاب مُكَافَوْتِي ذَلَا وَهُ وَ** } :لاقثيد توملا نم  
مونلا دعيلاعتلهنا في تقيلاا اما و ،ديعبوهو ٦٠ :ماعذلاا  
:يلاعتل اقهفلاخب حرسين ارقلا لباتوم هديم لو ايفوت  
في **تُمَتَمَ ي تَّا وَ اِهْتَوَمَ نِيدَ سَفْذَلَا يَفَوْتِيُ اَلله** {  
٤٢. رمزلا {اهماتم

رتسیدارتاسدی {اَسَايِلُ لَيَّلًا اَنْلَعَجَ وَ} :بی لاعتہ لوقہ

رتسیامکتار صیملہ قر تاسلہ قملظلان مہیفامبء ایشلا  
و بلقتلا لکرتی لاء و عدی ہی ہلا ببس اذھ و ندبلا سابللا  
لہلا ای لاء عوجر لاء و قعدلا و نکسلا ی لالیملا و قکر حلا  
لزنملا و

هنوك اسابل ليللا نوكد دارملا نأ مهضعب ن ع و

ی رت امکو هو هنم هجار خا ل هسیر راهنلا سابللاک

وه شيعلا { اِشَاعَمَ رَاهَنَّا اَنْلَعَجَ وَ } بی لاعت هلو

ص تخي شيعلا نأ ريغب غارلا مرکذ ام ی ل ع قايلحا

و ةکئلاملا شيعو ی لاعت هشيء: ل اقيلا فن اويلحا قايلحب

ردصم شاعملا و ، ةکئلاملا قايد و ی لاعت هتايد ل اقي

دحأب ةيلآا ي فوه و ، ناکم مسا و نامز مسا و يميم

انامز راهنلا انلعج و ی نعملا و ، نيريخلا نيينعملا

، مکبر لصفنم هيفن و غتبت مکتايحلا اعضوم و أم مکتايحلا

و ، فاضم فذحب ي ردصملا ی نعملا هب دارملا: لي ق و

شاعم ي غتبم ي أشاعم بلط راهنلا انلعج و ري دقتلا

ع بس ي أ { اِدَادِشْ اَعْبَسْ مُكْقَوَفْ اَنْيَبْ وَ } بی لاعت هلو

باهئانب ي ف ةديدشت اوامسد

ديدش جاهولا { اِجَاهَوَّ اِجَارِسْ اَنْلَعَجَ وَ } بی لاعت هلو

س مشلا: جاهولا جارسلاب دارملا و قرارحلا و رونلا

{ اِجَاَجَتْ اَمَات اَرِصْعُمْلَا نَم اَنْلَزْنَا وَ } بی لاعت هلو

رصعتي تلا حايرلا: لي ق و قرطاملا بحسلا تارصعما

ی لولأ و ،ءاملا بصلا ریثکلا جاجثلا و رطمثا بحسلا  
ءابلا ی نعمب {نم} نوکتنأ ی نعملا اذه ی لع

اتابذو ابديأ {اتابذ و اَبَدِهْ جِرْخُنْدا} بی لعتهلوق  
ن او یحلا رئاسو ن اسنلا امهبت اتقی

هلوق ی لع فوطعم {افافلا تائج و} بی لعتهلوق  
اهضعب اهراجشأ تفتلم یأ فافلا تانج و {اَبَدْ}  
ضعب

هظفان مهلداو لاعمج فافلا نإ لیق  
(یئاور ثحب)

هیلع ی لع میظعا أبنا نأ :رابخلا ضعب ی ف  
ن طبلا ن مو هو (ملاسلا

لاق :لاق سابعن بان عتمرکعن ع ،ل اصخلا ن ع  
ی نتبیش :لاق .بیشلا کیلا عرسأ الله لوسر ای :رکب وبأ  
ن ولءاستیم عوتلاسر ملا و تعقاولا و دوھ



ضُرْ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ يُدْعَىٰ لِلْعَذَابِ هُوَ فِي مَقَارِيسٍ فِي

يَا {إِدَاتُوا لَابِجًا وَ} ناسنلا اهيف دهم: لاق {إداهم

ضُرْ لَا داتوا

دتو و {ملاسلا هيلع} لاق ،ةغلابلا جهذ في و

بضرأ ناديم روخصلاب

لِيلًا أَنْعَجَ وَ} :للعذاب هوي في مقل ريسفتي و

راهنلا يلعس بلي: لاق {اسايل

و راهنلا هرهظيام في فخيرنا هب دارملا لعدو: لوقا

بفشكيام رتسيد

:لاق {اجاهو اجارس انلعج و} :للعذاب هوي في هيفو

نم: لاق {تارصعما نم انلزنأ و} تئيضملا س مشلا

بصدي لعابص: لاق {اجاجثءام} باحسلا

هيلع الله دبع يبا ن ع ،ي شايعل ريسفت ن ع و

ايلاب {نورصعي هيف و س انلا ثاعيد هيف ماء} {ملاسلا

نورطمي

تارصعما نم انلزنأ و} :هلوقت عمسام ا: لاق مث

{اجاجثءام}

تَغِيصِبْ ءَايِلَا مُضِبْ {نَوْرُ صِنْعِي} نَأْ دَارْمَا :لَوْ قَأْ

هِيْلَعِ) هِدَاهِشْتَسَا وَ نَوْر طَمِيْ مِهْنَأْ هِبْ دَارْمَا وَ لَوْ هَجْمَلَا

هِنَأْ يِلَعْلِيْلِدْ {تَارِ صِنْعُمَا نَمَ اَنْلَزْنَأْ وَ} :هَلَوْ قَبْر (مَلَا سَلَا

نَمَ تَار طَمْمَا يِلَعْلِيْلِدْ نَعْمَبْ تَارِ صَعْمَا ذَخَأْ (مَلَا سَلَا هِيْلَعِ)

بِتَرْ طَمَأْ اِذَا تَبَا حَسَلَا تَرْ صَعَأْ

نَعْرَمَعْمَنْ بِيْلَعْنِ عَثِيْدِحَالْ ثَمِي شَايِعْلَا يَوْر وَ

يِفِي مَقْلَا يَوْر وَ (مَلَا سَلَا هِيْلَعِ) اَللّٰهُ دَبْعِي بَأْنَعْ هِيْبَأْ

نَيَنْمُوْمَا رِيْمَأْنَعْ هَلْثَمَ :هَرِيْسِفْتْ

[ ٤٠ يِلَا ١٧ تَايِلَأْ : (٧٨) اِبْنِلَا قَرْوَس ]

يِفِي خُفْنِيْدِ مَوِيْدِ ١٧ اَتَا قِيْمِ نَاكْ لِيْ صَفْلَا مَوِيْدِ نِيْ اِ

اَبَاوَبَأْ تَنَاكْفُ ءَامَسَلَا تَحِنْفُ وَ ١٨ اَجَاوَفَأْ نَوْتَا تَفِرُوْصَلَا

تَنَاكْ مَثْهَجْ نِيْ اِ ٢٠ اَبَا رَسَدْ تَنَاكْفُلْ اَبْجَلَا تَرِيْسَدْ وَ ١٩

٢٣ اَبَا قَحَأْ اِهْيَفْ نِيْ ثَبَلَا ٢٢ اَبَا مَنِيْ غَا طَلِلَا ٢١ اَدَا صَرْمَ

اَقَا سَدَغْ وَ اَمِيْمَدَلَا اِ ٢٤ اَبَا رَشَدَلَا وَ اَدَرْبْ اِهْيَفْ نَوْقُوْدِيْلَا

وَ ٢٧ اَبَا سِدَنْ وَ جَزِيْلَا اَوْنَاكْ مُهْنِيْلَا ٢٦ اَقَا فَوِ ءَا زَجْ ٢٥

٢٩ اَبَا تِكْ هَا ثِيْ صَحَأْ ءِيْ شَلْ كْ وَ ٢٨ اَبَا ذِكْ اَنْتَا يَابْ اَوْبَذْ كْ

٣٠ أَبَادَعْلَا مُكْدِيزَنْ كَفْ أَوْقُودَفْ  
 ٣٣ أَبَارْتَا بَعَاوَكْ وَ ٣٢ أَبَادَعَا وَ قَدَادَحْ ٣١  
 ٣٥ أَبَاذِكْ لَا وَ أَوْغْطَاهِيْفَنْ وَعَمْسِيْ لَا ٣٤ أَقَاهِدْ  
 ضِرْلَا وَ تِأَوَامْسَلَا بَر ٣٦ أَبَاسِدْ عَاطْعْ كَبَرَنْ  
 مُوْقِيْدَمْوِيْ ٣٧ أَبَاطْخُهُنِمَنْ وَكَلْمِيْ لَا نِمَحْرَلَا أُمُهْنِيْدَامْ وَ  
 هَلَنْ ذَا نَمْ لَا نِ وَ مُلْكَتِيْ لَا أَقْصُهُ كِنَلَامْ وَ حُورَلَا  
 عَاشَنْ مَفْقَحْلَا مُوِيْأَا كِلِذْ ٣٨ أَبَاوَصْلَاقْ وَ نِمَحْرَلَا  
 مَوِيْأَا بِيْرِقْ أَبَادَعْ مُكَانَزْدَنَّا أَنَا ٣٩ أَبَامْ يَبَرِيْ لَا دَخْتَا  
 تُنْكَ يَنْثِيْلَا يَرْفَاكْلَا لَوْقِيْ وَ هَادِيْ تَمْدَقْ أَمْ عَرْمَلَا رُظْنِيْ  
 { ٤٠ أَبَارْتَا

(نابيه)

لامجا به ربخأ يذلا لصفلا موي تايلآا فست  
 يلع هيف يريج ام فست مڅ { نَوْمَلْعَيْسَ لَّاكْ } :هلوقب  
 يهو و راذنلآا يفةملكب متتخت و ،ن يفتملا و ن يغاطلا  
 .ةجيتنلاك

يفل اق { اتاقيم ناك لصفلا موي ن } :ي لاعت هلوق  
 رمأ ثودح بورضما رادقما ي هتنم تاقيملا :معجملا

و دعولا ن م داعيما ن ا امك تقولان م وه و روملا ا ن م  
ي هتنا ، ردقلا ن م رادقملا

ربخأ ي ذلا ميظعلا أبنا نمضت ام ف صوي في عورث  
ماقأ مڤ {نَوْمَلْعَيْسَ لَّاكْ} :ملوق ي في هب م هده و ه عوقوب  
و ،خلا {ادائهم ضر ز لا ل عَجَزَمَ ا} :ملوقب هيلع عجلا  
هيف ل صفي موي هنا ي لع هب هب و ل صفلا موي هامس دق  
وهف هلمع هقحتسي ام تقنط ل كل انيف سانلا نيب عاضقلا  
ريبعثلا و مهنيد عاضقلا ل صفلا بورضم دد و تاقيم  
ي هلا ا ملعلا ي في هنيعد و هتوبث ي لع قلا دللا ن ا كم ظفاب  
قلمجلا دكا اذ و ، ركذلا تقباسلا عجلا هبق طني ام ي لع  
ن ا ب

مېږغ اېند ماېنډي ډلا ءاضقلا لصف موي ن ا: ى نعملا و  
 اهيف مكدو ضر ل ا و ت او امسلا ق لخدموي الله مدي فن ا ك  
 هناف ملاعلا اذه ميللا ي هتني ابورضم اددي راجلا ماظنلا  
 لا ا متت لا ماهشنا ي تلا قاشنلا هذ ن ا ملعي ن ا ك ى لاعت  
 مهنيد ءاضقلا ميفل صفي موي ى لا ءاهتنلا اب

**{ اِجَاوَفَا نَ وَتَاتَفَ رَوْصًا ي فُخْفَنِي مَوِي } : ى لاعت هلوقة**

ج او فلأ و ، ارار ك روصلا خفني نعمي ف ملاكلا مدقت دق  
 هر كذا مي لعة عرسلا قراملا ءعامجلا ي هو جو فمع مج  
 ب غارلا

باطخلا ى لعي ر ج **{ اِجَاوَفَا نَ وَتَاتَفَ } : هلوقة ي فو**

همنضتي ي ډلا دي عولا ق ح ءاضق ميللا تفتلما ق باسلا  
 هلوقة ى لا قرظانه قولا ن ا ك و **{ نَ وَمُلْعَيْسَ لَّاك } : هلوقة**

٧١: ءارسا **{ مَهْمَامِإِ سِ اُنَّا لُك اُوْعَدَنَ مَوِي } : ى لاعت**

**{ اَبَاوَبَا نَتْنَاكَفْ ءَامَسْلَا تَحْتَفَ وَ } : ى لاعت هلوقة**

ءكنلا ملا ملاعبن اسنلا ملاع مېل صتاف

اهيفر اصد:ليقو ،ب اوبأ تاذ تناكفر يدقتلا:ليقو  
 نم ناهجولا ولخي لا و ،لبق نم لك لذك نكي مل و قرط  
 ر بدتيلف مكحت

{أَبَارَسَ تَنَاقَفُ لْأَبِجًا تَرِيْسَ وَ} :بى لاعت هلوقة

و زوافملا يف عملالا عاملا نم مو هو ملا وه بارسلا  
 ى لاعت هلوقة يقدا لا و هلوقة يقدا اذ مو تيام لك ى لاعت قلطى  
 ة راعتسل لا قيرط

بى ناثلا ى نعملا وه قىلا ى ف بارسل اذ ملال علو  
 ى لاعت بطلابى هتني اهدك و ل ابجلا رييست نأ: لك لذن ايد  
 نم معضاوم يف عقو امك اهل كش لاوز و اهنأ زجا قرفت  
 :ل اقد ا هراثا و هعاسلا قلزلز ف صو دنع ى لاعت هملاك  
 {تَلِمْدَ وَ} :ل اقاو ١٠ :روطلا {أَرِيْسَ لْأَبِجًا رِيْسَتَ وَ}  
 :ل اقاو ،١٤ :هعاقلا {هَدِحَاوَهْ كَدَاتَّ كَدَفُلْ أَبِجًا وَ ضَرَلَا  
 وَ} :ل اقاو ،١٤ ل مزمل {لَا يَهَمَّ أَيْتُكُلْ أَبِجًا تَنَاقَ وَ}  
 وَ} :ل اقاو ،٥ :هعراقلا {شِ وَفْتَمْلَا نِ هَعْلَاكُلْ أَبِجًا نِ وَكْت  
 لْأَبِجًا أَذِ وَ} :ل اقاو ،٥ :هعقاولا {أَسْبَ لْأَبِجًا تَسْبُ  
 . ١٠ :تاسر ملا {تَفْسُدْ

و افسند و افسدی لا اهدی هتدی اهد و ل ابدل ریستف  
 الله هر کز امکش و فنمدا نه عداک و لایهم ابیثک اهتر و ریص  
 اعمالا عامم هوتیامی نعمد ابار سد اهتر و ریصداما و ی لاعت  
 ی نعمدا اذهب بار سلا نیو و ریستلا نیو ی تبسند لاف  
 اهتونیکن لاطبو و اهمادعنا ی لا اهریستی هتدی معذ  
 ی تلا تا یسار لا ل ابدل لاج اهنوک ی نعمد اهتقیق و  
 هکرحت لا تیوقه تنونیک تاوژ قنأقد یرت تناک  
 ریستلابل دبتت ف صاوعدا

ىلاعت هملاك ن مريظنو ، هلق قيقد لا لاطاب ابارسد  
 {مُهَانْلَعَجَف} ، مهرباد عطق و مهكها مأوقأ ي ف هلوقة  
 وَاضْعَبْ مُهَضْعَبْ اَنْعَبْتَأَفْ : هلوقة و ١٩ : أبسد {تَيِدَاْحَا  
 مانصلأا ي ف هلوقة و ، ٤٤ : نونمو ملا {تَيِدَاْحَا مُهَانْلَعَج  
 : مجنلا {مُكُوَابَا وَ مُتْنَاْ اهُوْمُتِيْمَسْ ءَامْسَاْ لِإِيْ هِيْ نِإِ}  
 ٢٣.

اهُبَسَحَتْ لِأَبْجَلَا ي رَتْ وَ {ىلاعت هلوقة هجوب قيلآاف  
 ىلءءءانب- ٨٨ : لمنلا {بِأَحْسَلَا رَمَ رُمْتِيْ هِيْ وَ ةَدِمَاج  
 . ءءسلأة لزلز ءقصى لآ ارضانء نوكة

ي ف لاق {أَدَاَصْرَمَ تَنَّاكَ مَّتَّهَجَ نِإِ} : ىلاعت هلوقة  
 و - لاق نأ ىلآ - بقرتلا ءاءعتسلأا ءصرلا : تاءرفملا  
 لُكْ مُهَلْ أَوْدُعَقَا وَ {ىلاعت لاق ءصرلا ءضوم ءصرملا  
 صتخا ي ذلأ ن اكملال لاقين كل هو حءءا صرملا و {دَصْرَمَ  
 اهيبتت {أَدَاَصْرَمَ تَنَّاكَ مَّتَّهَجَ نِإِ} : ىلاعت لاق ءصرلاب  
 وَ {ىلاعت هلوقة اذه ىلءء و ، سانلا زاجم اهيلء نأ ىلء  
 . ىهتنا {أَاهْدِرَاوْ لِإِيْ مُكْنِمِ نِإِ}



نوسبتلما نو غاطلا {أَبَامَ نَيَغَاطِلِل} :بى لاعت هلوقة

ن من اكم مسا بآما و ، دحلا ن ع جور خلا و هو ن ايغطلاب  
ن يغاطلا ابآما هدى في قيانعا و ، عوجر لا ى نعمد بولأا  
او عطقنا اذا مئايندلا ى فم هو مهسفنلا ى و أمما هوئيه مهذا  
باهيلا او عجر و اوبأ ايندلا ن ع

نمزلأا باقدا {أَبَاقْدَأُ اَهِيْفَ نَيَثَبَلَا} :بى لاعت هلوقة

ديدحت ريغن مةليوطلا روهدلا و قريثكلا

بقد دحاو :ليقف دحاو ى في او فلتخا ع مجد و هو  
:بى لاعت هلوقة في ع قو دقو ، ن يتمضب و أن وكسلاف مضلاب  
ح قفلا بقد :ليق و ٦٠٠ :فهكلا {أَبْقُدَ يَضْمًا وَأَ}  
لاق ن وكسلاف رسكلا بقد بقحا دحاو و ن وكسلاف  
بى هتنا . تمهبن امزلا ن مةدم بقحلا ن أقحلا و :بغارلا  
ن ينامثو ع ضببو أةنس ن ينامث ب قحلا مهضعب دحو  
اموين وتسو ةئامثلاثا هنم ةنسلا ن أن ورخا داز و ةنس  
ن وعبرأ بقحلا ن أمهضعبن عو ، ةنس فالأ ل دعي مويلك  
لا و لكذ ريغى لا ةنس فالأ ن وعبس هئا ن يرخا ن عو ةنس

م و ت ا د ی د ح ت ل ا ه ذ ه ن م ع ی ش ی ل ع ل د ی ب ا ت ک ل ا ن م ل ی ل د  
ا ه ن م ع ی ش ی د غ ل ل ا ن م ت ب ث ی

ن م ن و د ن ا ع م ل ا ن ی غ ا ط ل ا ب د ا ر م ل ا ن ا ق ی ل ا ر ه ا ظ و  
ا ب ا س د ن و ج ر ی ل ا ا و ن ا ک م ه ن ا { : ل ا ی ذ م ل و ق ه د ی و ی و ر ا ف ک ل ا  
{ ا ب ا ذ ک ا ن ت ا ی ا ب ا و ب د ک و

بـقـحـلا دـعـبـ بـقـحـلـابـ قـيـلـا يـفـ {أَبَاقْحَدًا} اـورـسـفـ دـقـ و  
 دـعـبـ اـبـقـدـ مـنـهـجـ يـفـ نـيـثـبـلا نـيـغـاـطـلا نـوـكـ لـا دـيـنـعـمـلـا فـ  
 مـيـلـعـ صـنـا مـ قـيـلـا يـفـا نـتـا لـا فـ قـيـا هـنـا لـا و دـيـدـحـتـا لـا بـقـد  
 رـا نـلا يـفـ رـا فـكـلا دـولـخـنـ مـنـ آ رـقـلا

تـفـصـلـا {أَهِيْفَ نَوُقُوذِي لَا} :هـلـوقـ نـا :لـيـقـ و  
 هـذـه يـلـعـ يـهـ اـبـاـقـحـا اـهـيـفـ نـيـثـبـلا نـيـعـمـلـا و {أَبَاقْحَدًا}  
 لـا اـبـا رـشـد لـا و اـدـرـبـ اـهـيـفـ نـوـقـوـذـي لـا مـهـنـا يـهـ و تـفـصـلـا  
 يـلـا تـفـصـلـا هـذـه رـيـغـ يـلـعـ نـوـنـوـكـي مـثـ ،اـقـا سـغـ و اـمـيـمـد  
 قـيـا هـنـلا رـيـغـ

قـا يـسـلا دـعـا سـولـنـ سـدـو هـو

{أَبَارَشْدَ لَا وَ أَدْرَبَ أَهِيْفَ نَوُقُوذِي لَا} :يـلـاعـتـهـلـوقـ  
 دـرـبـلـابـ دـارـمـلـا نـا بـا رـشـلا و دـرـبـلا نـيـدـ قـلـبـا قـمـلا رـهـا ظـ  
 مـيـلـا حـا رـتـسـيـيـنـا لـظـلـا كـبـا رـشـلا رـيـغـ مـدـرـبـتـيـا مـقـلـطـمـ  
 سـمـا و لـيـنـلا قـلـطـمـقـ و ذـلـابـ دـارـمـلـا فـلـا ظـتـسـلا بـا

عـا مـلا مـيـمـحـا {أَقَاسْغَ وَ أَمِيْمَدَ لَا} :يـلـاعـتـهـلـوقـ  
 رـا نـلا لـها دـيـدـصـقـ اـسـغـلا و ،رـحـلا دـيـدـشـرـا حـلا

{ اَبَاتِك } - ملوق ى لا - { اَقَافُو َءَازَج } :ى لاعت ملوق

ءازج نوزجى نعملا و ل عافلا مسا ى نعمد ردصلا  
و اَقافو اذ ءازجى ا فاضم ريدقتب و اولمء امل اَقفاوم  
ل دء ديزك ءغلابملا ءازجلا ى لءق اقوللا قلاطلا

اَوُبَّذْكَ وَ اَبَاسِدِ نَ وُجَرِيَّ لَا اَوُنَاكَ مُهَذَّاهُ :ملوق و

ل يلعت ،هيلء نوز صيد ابيجء ابيذكت ى ا { اَبَاذْكَ اَنَتَايَاب  
اوجريء مـ مهذا كذ و ،مهلما مهنأازج ءَقفاوم حضيء  
اوبذك و ءرخلأا ءايحلا نم اوسيا فل صفا موي باسحلا  
ى فاودعتو ءوبنلا و ديحوتلا اوركنأ اهيلء ءلا دلا تايلآ اب  
مرد و مهيسنف ى لاعت الله اوسنف ءيدوبعلا روط مهلامءا  
لا و ءاقشلا لا مهلق بيء ملف ءرخلأا رادلا ءداعس مهيلء  
ام لا نوهجاوي لا و ،نوهركي ام لا اهيء نودجي  
{ اَبَاذْءَ لَا اُمُ كَدِيَزَنُ نَ كَفِ اَوْ قُوْدْفِ } :ملوق و هو مءن و بذعتي

ى لء ءلاد { اَقَافُو َءَازَج } :ملوق ى نءا ءيلا ى فو

ديريء لا ناسنلا ف لمءا و ءازجلا نيب ءماتلا ءقباطملا  
سبلت ءازجلا بسبلتلا و مءازا بيذلا ءازجلا لا لمعب  
لا اورفك نيدلا اُهيأ اى :ى لاعت لاق ءقيقطاب لمعاب

میرحتلا {نولمعت مُتُّک ام نوزجت امنا مؤیلا اوردتعت

۷.

ءیشلکیأ {آباتکُ هانْبَصْداً ءِئِشْلُکُ وَ} :هلوقو

یفهانیدو هانطبضل امعلاً هئم و

و { بی لاعت هلوقة ی نعم ی فقیلاً ف ردقلا لیلج باتک

۱۳. سید { نِیْمِ مِامِ ی فُ هَانِیْصَدَا عِی شَلْک

ی ابوتکم هنوکل اد مانظفد عی شلک و دارملا و  
ن ازوجو ، لامعلا فئاحصی ف و اظوفحملا حوللا ی ف  
ی نعمب باتکلا و ا قباتکلا ی نعمب عاصدلا ن وکی  
ی نعم ی فن اکراشتیه قباتکلا و عاصدلا ن ف عاصدلا  
عی شلک و ا عاصدا هانیصد ا عی شلک ی نعملا و طبضلا  
باباتک هانیتک

ی نعملا و ، ق باسلا ل یلعتلا متمل اد ی ا ی لاعتیلا و  
اذکو اذکل اد ی لعا وناک مهذلا مهلامعلا ق فاوم ا ازجلا  
اقافو ا ازج اهد مهانیز جف مهیلا ا هانظفد دقو

عیرفت { اَبَادُعَلَّ اِ مُکْدِیَزَن کَف اَوْقُوْدَف } بی لاعت هلوقة

ن ا ن م مهسائیلا ق وسم مهبادع ل یصفت ن م مدقتام ی لعا  
اهنولانیة حار و قوشلا ن م عاجذ و جری

ریدقت { اَوْقُوْدَف } : هلوقة مهباطخ ی ل ا تافتلا و

ةطساو لابعیرقتلا و خییوتلاب ا و بطاخیل م هروضط

ام نأ {أَبَادُعٌ لَّا مُكْدِيرَ نَكْفٍ} :هلوقب دارملا و  
دعب بادع وهف رخأ بادع هو متقذ بادع دعب هنوقوذت  
بادع فاضين ولزات لاف بادع ىلء بادع و بادع  
امم انيش اولانت نأ نـ او طنقاف ميدقلا مكبادع ىلأ ديدج  
نوبحتو نوبلطة

:هلوقب دارملا نو كىف روهظ نـ ولخت لا قىلا و  
عاطقنلا نود دولخلا {أَبَاقَحًا أَهِيْفَن يَثْبَلَا}

- هلوق ىلأ - {أَزَافَم ن يَقْتُمْلَا نِإِ} :ىلعت هلوق  
ىلء- قملاسلا لوصدع مريخلا برظلا زوفلا {أَبَاذِكْ}  
ورشلان مصلختلا و قاجنلا ى نعم هيفف- بغارلا هلاقام  
مسا و أىميم ردصم زافملا و ،ريخلا ىلء لوصحلا  
اعيمجن يهجولال متحت قىلا و زوفلان مناكم

و تقيدح معجق نادحلا {أَبَادُعًا وَ قَنَادَحَ} :هلوق و  
رمثو هو و بذع معج باندعلا و ،طوحملان اتسبلا يه  
قرجشلا سفنىلء ق لطي امبر و مر كلا قرجش

ي تلاتا قاتفلا ي هو ب عاك ع مج {بِ عَاوَك وَ} :هلوق و

ع مج ب ئار تلا و ، ريسيد عافترا ع مراد تسا و اهايد ث ب عكت

ب تاذللا ن ما هريغلة ثلثامملا ي هو ب رت

ر دصم ابار شدة ثلثمم ي أ {أَقَاهِدَ أَسْأَك وَ} :هلوق و

ل عافلا مسا ي نعمد



لا يَأْ أَبَاذِكْ لَا وَ أَوْغَلْ أَهْيَفْ نَ وَ عَمْسِي لَا { :هلوق و  
 رثاً هيلء بترتي لا لوقلا نم اوغل ءنجلأ في ن وعمسيد  
 مهلوق فلأق اميف مهضعل مهضعبن م اببذكت لا و بولطم  
 بع قاولق باطم ق دصو بولطما هرثأ لاق د

يَأْ { أَبَاسِدْ ءَاطْءْ كَبَرْ نَمْ ءَازَجْ } :بي لاعت هلوق  
 ءيطء كبر نم ءازج هنوكل لاد ل عفا م نيقتملأ ل عفا  
 و { ءَاطْءْ } اذك و لاد { ءَازَجْ } :هلوق ءبوسحم  
 نأل متحيو ، ءاطعل ءفصل وعفملا مساى نعمب { أَبَاسِدْ }  
 باقلطم لا وعفم وأ ازيمت ءاطعن وكي

هريمضى لآ بافاضم برلا لآ ءازجلا ءفاضاً :ليق  
 ءازج فضيملو ، هلف يرشتل ملسو هلاو هيلء الله لى لص  
 رشد م هاشغي س يلف لى لاعت هنم اهزنت لى لاعت هيلأ ني غاطلا  
 وَ مُكِيدِيَا تَمَدَّقْ أَمْبَ كِلْدْ { :لى لاعت لاق مهسفنأ دنع نم لا  
 ٥١ . :ل افنلأ { دَبَبَعْلًا مَّلَاطِبِ سَيِّدَ اللَّهِ نَّأْ

و ني غاطلا ءازج ليذ في باسحلا ظف عوقو و  
 في ع قاولا ل صفلا موي هيلأ حولي ام تيبتتل اعم نيقتملا  
 م.لاكلا ل وأ

أُمُهَيْبِ أُمَ وَ ضِرْلَأَ وَ تِ أَوَامْسَلَا بَر { :بى لاعت هلوقة

بى لاعت هتيوبور نأ هديرأ {كَبَر} :هلوقن اييد {ن مَحْرَلَا  
الله بى لص} بى بنلا هذختي ذلا برلا نأ و عي شل كل ةماء  
امك لا عي شل كبر هيلأ و عديو ابر (ملسو هلاو هيلأ  
ابر تادو جوملا نمة فئاطل كلان :ن و كر شملال و قين اكا  
هنا :مهضعل و قين اكا امكو أ بابر لأ بر هنا حبسد الله و  
ءامسلا بر .

نمة غلابمة غيصد- ن محرلاب برلا فيصوتي فو  
لا هتيوبور ةمسد ههنا و هتمحر ةعسد بى لآ قر اشأ- ةمحرلا  
هو و صقل هسفنب عي شل ههني عنتمين أ لا عي شل ههني م رحي  
اهو م ردم ههنا ن يغاطلا ءلاؤ هوقشن مفر ايتخا عوسو  
هتيوبعلا روطن ء جور خطاب مهسفنا بى لآ

حورُ لَأُ مَوْقِيَمُؤِيَّ أَبَا طَخِ هُنِمِ نَ وَ كِلْمِي لَأ { :بى لاعت هلوقة  
وَ ن مَحْرَلَا هَلْ نَ ذَأ نَ مَ لَأِ نَ وَ مُلْكَتِي لَأ أَقْصَدُ ةَكْنَلَامْأ وَ  
بَر { :هلوق قاييد بى فة قيلأ ردد عوقو {أبأ و صل آق  
نأ شو - {ن مَحْرَلَا أُمُهَيْبِ أُمَ وَ ضِرْلَأَ وَ تِ أَوَامْسَلَا  
ليلد- ةمحرلا طسبة ينماحرلا نأ شو ريبدتلا و هتيوبورلا

لعفامض عبي ف هميلكتي لاعت هباطخب دارملا ن أ ي لع  
 ن اكل عفلا ي ل ا ي عادلا ببسلا ن عل او سلا و حنبل عفلا ن م  
 انمل عافلا ل أسيدامك؟ اذكل عفت م لم و؟ اذ هت لعفم ل ا قيه  
 ي ف { اِبَاطِخُ هُنِمَ نَ وَكَلِمَيَ لَا } قلمجلا ن وكتف هلعف ن ع  
 { نَ وَلُتْسِيْهُمُ هَ وَ لَ عَفِيْ اَمَّ ع لَ تْسِيْ لَا } ي لاعت هلوق ي نعم  
 . بقيلأ ي نعم ي ف م لا كلا مدقتدق و ٢٣ : عايبذلا

**كَلَامًا وَ حُورًا مُوقِدَ مَوْدٍ** :هلوق عوقو نكل  
 في فرهاظلا **{أَبَاطِخُهُنَّ نَوُكَلِمَيَّ لَا}** :هلوق دعب **{أَفْصَدُ**  
 في فله عوقو لافاضمل صفا مويديك لما مدعص اصتخا  
 مويدي لاعتنهمن نيقتما و نياظلا ءازجل يصفق قايس  
 نأ نوكلمي لا مهذا به دارما نوكن أ يطيع ل صفا  
 وأ ميلع ضار تعاب مهبل عفدي و يضيقي اميف هوبطاخيد  
 اباطخهمن نوكلمي لا نمم هو ةكئلاما نكل مهيفة عافش  
 لاق دق و ي لاعت ميلع ضار تعالا ةمصون عن وهزنم  
**مَرْمَأَبٍ مَّوْهُ وَ لَوْ قَلَابُ هُنَّ قَبَسِيَّ لَا نَوُ مَرَكَمُ دَائِعٍ** :مهيف  
 و هتملك<sup>1</sup> وه يذلا حورلا كلكو ٢٧ :ءايبذلا **{نَوُ لَمْعِيَّ**  
 لاق حلا و نيبلما قحلا<sup>2</sup> ي لاعت وهو ، قحلهوق و ،هلوق  
 بهضقانيلا و قحلا ضرارعي

هنوكلمي لا يذلا باطخا بدارما نأ رهظيانهن مو  
 نمصلختلا لئاسون ماها رجمي رجيامو ةعافشلا وه  
 لاق لاؤسلا و ءاعدلا و ةلخلا و عيبلا و لدعلاك رثلا

<sup>1</sup>. ٤٠ :لحنلا

<sup>2</sup>. ٧٣ :ماعذلا

لَا وَتَلْخَلَا وَهَيْفَعَيْدَ لَا مُوَيْي تَأْيِي نَأْ لِبَقْنَمَ { :ىلاعت  
 وَلَدَعَاهُمْ لِبَقْيَ لَا وَ { :لاقو ، ٢٥٤ :قرقبا {ةعافشد  
 لَا تَأْيِي مُوَيْي { :لاقو ، ١٢٣ :قرقبا {ةعافشد اهعفتت لا  
 . ١٠٥ :دوه {هَنْدَابَ لَا إِسْفَذْمَلَكْتَ

ريمض {أَبَاطْخِ هُنْمِ نَوُكَلْمِي لَا} :هلوقةلمجلاب و  
 لصفلا مويلا نيعومجلا عيمجل {نَوُكَلْمِي لَا} يفل عافلا  
 بسانملا وهامكن جلا و سذلا و حورلا و ةكنلاملا نم  
 نود عايربكلا و ةمظعلا روهظ ن عي كاحلا قايسلا  
 نود و ركذلا قبس مدعلا حورلا و ةكنلاملا صوصخ  
 دارملا و ، لصفلا ةرثكل ليق امك نيغاطلا صوصخ  
 .مدقت امك اهارجم يريجيام و ةعافشلا باطخلا

فرظ {أَفْصَدُ ةَكْنَلَامًا وَ حُورًا مُوَقِي مُوَيْي} :هلوقو  
 وهو {نَوُكَلْمِي لَا} :هلوقا :ليقو {نَوُكَلْمِي لَا} :هلوقا  
 .هقبسامله تيفرظ ةيحلاصع مديعب

هيلإ ريشي ذلا يرملا اقولخملا حورلاب دارملا و  
 . ٨٥ :ءارسا {يَبَر رِمَأْنَم حُورًا لِق} :ىلاعتهلوق

تظفد ليق و ،ةكئلاما فارشأ به دارملا :ليق و

ىلعليلد لا و .ح اور لا اىلعلكومكلم:ليق وةكئلاما

ل او قلا ا هذهنم عي شـ

و سائلا حاوراً :ليق و ،ليربج هدارملا :ليق و  
 جلتن ألبقن يتخفنا نيدوهامنا فصد ةكئلاملا معماهمايق  
 هراثا روهظ همايقن مدارملا و نأرقلا :ليق و ،داسجلاً  
 نيرفاكلا ةواقشو هبن ينمؤملا ةداعسن مذنموي

اهنم لكى لء قلطأ نإ و ةثلاثا هذه نأ اهعفدي و  
 {تُخَفَذَ وَ} :ملوك ديقتلا معمنكى لاعتهملاكي فحورلا  
 {حُورٌ لَّا يَبْلُزَنْ} :ملوك و ،٢٩ :رجلا {يَحُورُنْ مِيفِ  
 {حُورٌ مُلَزَنْ لُقْ} :ملوك و ،١٩٣ :ءارعشلا {نُيْمَلًا  
 {أَنحُورُ أَهْيَلًا أَنَسْرَافْ} :ملوك و ،١٠٢ :لحنلا {سُدُقًا  
 {نَمَّاحُورٌ كَيْلًا أَنِّيْحُوا كَلِدَكْ وَ} :ملوك و ،١٧ :ميرم  
 اهيفن حذي تلا ةيلآا ي فحورلا و ٥٢ :ىروشلا {أَنرِمًا  
 ارهاظ امكحتن يريخلاً نيلوقلا ي فنأى لء ،ق لطم

ردصم وهو ةكئلاملا و حورلا نملاد {أَقْصَدْ} و  
 ديفتسا امبر و ،ن يفاصم هنوكل ادي ألعافلا مسا هديرأ  
 و فص دحو حورلا نأ ةكئلاملا حورلا ةلباقم نم  
 فصا عيمجة كئلاملا

هُنِمَ نَوُكَلِمَيَّ لَا { :هلوقلا ناييد { نَوُكَلِمَيَّ لَا } :هلوقو

و حورلا ن م ع مجلا ل هلا ل عافلا ريمض و { اباطخ

قاييسلا هديفيامي لعن جلا و س ذلا و ةكئلاملا

و سانلا :ليقو ، ةكئلاملا و حورلا ريمضلا :ليقو

{ نَوُكَلِمَيَّ لَا } و مانعم ن م ر م امب { نَوُكَلِمَيَّ لَا } عوقو

ن يلوقلا ن م انيش مئلاي لا دحاو قاييسي ف

ريمض ن م لدب { ن مَحَرَّلا هلا ن ذأ ن مَّلاي } :هلوقو

م لكتي ن أ هلا ن م ناييد هب ديرا { نَوُكَلِمَيَّ لَا } ي فل عافلا

لَا تَأَيِّمُوِي { :هلوقي نعمي فةلمجلا ف الله ن ذاب ذئمويد مهنم

هقلاطارهاظي لع ١٠٥ :دوه { هِنْدَابَّ لَاي سَفْنُمَّ لَكَّتْ

لا اباوص لاوق لاق ي أ { اباوص ل آق و } :هلوقو

ةلمجلا و ، ل طاب هلاخا دي لا ي ذلا قحلا و هو اطح هبوشي

و ن محرلا هلا ن ذأ ن م لاا :ليق هئاكن ذلا ديق ةقيقحلا ي ف

بي لاعت هلوق ي نعمي فةقلا آف اباوص ل ا ق ن م لاا ن ذاي لا

دِهَشْنَمَّ لَايَ ة عَاقَشْلَا هِنُودْ ن م نَوُ عَدِيْن يَذَّلَا لِكَلِمَيَّ لَا و {

٨٦: فرخزلا { نَوُكَلِمَيَّ هُ وَّقِ حَلَابِ



و هيف ملكتين مم ءانتتسا خلا {نَذَا نَمَّ لَا} :ليقو

لاى نعملا و الله لا اهل لا لوقو ديحوتلا باو صلابدار ملا

ن محرلا اذن ذا صخشق دي فلا ا دحا ق دي فن و ملكتي

لاقو

و تينادحولابر قأ ي أاباوصايندلا في فصخشلا لكاذ  
 لا وَ { بي لاعت هلوقة ي نعم في فتيلأا ف الله لا إله إلا أنا دهش  
 ٢٨: ءايبذلا { ي ضتران ملاءا ن و عفشيد

ي فنب تعلقتم ماقملا في فتيملا كلا تيانعلا نأ م عفيديو  
 ملكتلا ي فنب لا ملكتم ل كن م ذئمويد ملكتلا و باطخال صأ  
 مهن و ننتسما ف ملكتلا ل صأ ز اوج ميلست ع مدحا لك في  
 ضرعتن و دن م ملكتلا ل صأ في فمها ن و ذاملا ن و ملكتملا  
 ميف ملكتين م

ن أرقلا في حورلا و ه اميف ملاك

أدبم و ه ام م ردا بتملا و حورلا تملك ترركت  
 في فوا ن اسنلا في فاهر صقي م و ي لاعت ه ملاك في فتايحلا  
 في فامك امهريغي ف اهتبتأ ل ب سحن او يحلا و ن اسنلا  
 وَ { : هلوقة و ١٧: ميرم { آنحور أهيلأا أنلسرأف } : هلوقة  
 ي لا ٥٢: يروشلا { أنرمأ ن م آحور كئيلأا أنيحوأ ك لذك  
 في فق ادصم و ن اسنلا في فق ادصم حورللا لكاذ ريغ  
 مريغ

ىلاعت مملاك ي فاهل افرعم نو كين ا ح لصي ذلا و  
 رَمَأ نَم حُورُ لِقِ حُورُ لِقِ نَع كَنُوكُوسِي { :هلوق ي فام  
 اهل افرعم ركذ و اقلاط اهلطأ ثيد ٨٥ :ءارسا {يَبَر  
 دَارَأ اَذِ اُ هُرْمَأ اَمْنِ { :هلوق بمر ما فر عدق و مر ما ن ما هنا  
 تُوكَلْمِ هِدِي ي ذَلَا ن اَحْبُسَفُن و كَيْفَ ن كُ هَل ل وُقِي ن ا ائيش  
 ي ه ي تلا داجيلا ا قملك هنا نيبف ٨٣ :سي {عِي شَل ك  
 ن م لا ه مابق و ىلاعت هيل باستنا ثيد ن م دوجولا  
 .تيرهاظا بابسلأ و ل لعا ىل باستنا ثيد

و ه قملك (ملاسلا هيلع) حيسملا دع تيانعلا هذهب و  
 حُورُ وَ مَيْرَمَ ىلِ ا هَا قَلَأ مُتَمَلِك وَ { :لاق ذل ه ن م ا حور  
 ريغن م (ملاسلا هيلع) ميرملا ه هو اما ١٧١ :ءاسنلا {هُنِم  
 نِ { :ىلاعت هلوق تيانعلا ي ف ه ن م برقي و تيداعلا قرطلا  
 هَل ل ا ق مْ ثِب ا رْت ن م هَقْلَخ مَدَا ل ثَمَكِ اَلله دَنِع ى سيع ل ثم  
 ٥٩ :ن ارمعلا {ن و كَيْفَ ن ك

قفاضلا اب مملاك بلاغا ي فاهر كن ا و ىلاعت و هو  
 ٢٩ رجلا {ي حور ن م هيف تُخَفَد وَ { :هلوق كديقتلا و  
 :هلوق و ٩ :ءجسلا {ه حور ن م هيف خَفَد وَ { :هلوق و

حُورٌ وَ { :هلوق و ١٧٠ :ميرم {أَنحُورُ أَهْيَلًا أَنُسْرَافُ {

{سُدُقْلَا حُورُبُ مَاَنْدَيَا وَ { :هلوق و ١٧١ :عاسنلا {هُنِمِ

هملاك ضعبى فاهدروا هنا لا لكذ ريغى لى ٨٧ قرقبلا

حُورٌ لَّا وَ {هُكِنَلَامَّا لَزَنْتَ { :هلوقك ديبقت ريغ ن م تعلقطم

٤ :ردقلا {رِمَالُ كُنْ مِ مِهْبَرِ نِ ذَابِ أَهْيَفِ

ي و ا م س د ق ل ذ و ل ق ت س م د و ج و م ا ه ن ا ق ي ل ا ر ه ا ط و  
 { ج ر ع ت } : ي ل ا ع ت م ل و ق م ج و ب ق ي ل ا ر ي ط ذ و ، م ك ن ا م ل ا ر ي غ  
 ف ل ا ن ي س م ذ ه ر ا د ق م ن ا ك م و ي ي ف ا ي ل ا ح و ر ل ا و م K ن ا م ل ا  
 ٤ . : ج ر ا ع م ل ا { م ت س د

ل ث م ب ا ه ن د ر ب ع د ق ف ن ا س ن ل ا ب م ق ل ع ت م ل ا ح و ر ل ا ا م ا و  
 ن م م ي ف خ ف ذ و { ي ح و ر ن م م ي ف ت خ ف ذ و } : م ل و ق  
 م ا م س و م ي ن د ب م ل ا ي ل ع ا ق ل ا د ل ا { ن م } م م ل ك ب ي ت ا و { م ح و ر  
 : م ل و ق ل ث م ب ن ي ن م و م ل ا ب ا م ص ذ ي ت ل ا ح و ر ل ا ن ع ر ب ع و ا خ ف ذ  
 م L ا D ل ا ع ا ب ل ا ب ي ت ا ف ٢٢ : م L ا D ا ج م ل ا { ا ن م ح و ر ب م ه D ي ا و }  
 ح و ر ل ا ن ع ر ب ع و ، م ي و ق ت و ا D ي ا ت م a م س و م ي ب ب S l a ي ل ع  
 ح و ر ب M ا N D ي ا و } : م ل و ق ل ث م B ا ي B ن L a B ا M ص ذ ي ت ل ا  
 و ه و S د ق ل a ي ل ا ح و ر L a ف ا ص ا ف ٨٧ : م ر ق B l a { S د Q L a  
 . ا D ي ا T a ص ي ا M a M S و م R a M ط L a و M ه a Z N l a

ر د ق L a م R o S M ي ا ل ث م ي ل a T a ي L a ه ذ ه M a M ص N a B و  
 ي ل a T a ي L a ه ذ ه ي ف ي T l a M ف a ص M l a ح و R l a M B S N a R ه ظ ي  
 M ص a F l a M B S N R D Q L a م R o S ي F م R o K M l a M Q L ط M l a ح و R l a  
 . ا L l e ن ذ a B ل ظ L a ي ذ ي ل a ل ظ L a و ص ي F M l a ي ل a

تاضافا ن م ةكئلاملا ب ةقلعتما حورلا لكاذك و  
 و خفنلاب لكلملا حور ي ف ربعم ملامنا و ،الله ن ذاب حورلا  
 :ي لاعت ملوق ي ف امك احور مامس ل ب ن اسنلا ماك ديبأتلا  
 {حورٌ مُلَزَن لُق} :ملوق و ،{أَنحورٌ أَهْيَلِا أَنلُسْرَافُ}  
 {نُيَمَلَا أُحورٌ لَإِ بِلَ زَن} :ملوق و ،١٠٢ :ل حنلا {سُ دُقْلا  
 ي لاء ةضم حاوراً ةكئلاملا ن لأ ١٩٣ :ءارعتلا  
 ام و ،مهبر ن م دعبلا و برقلا ي ف مهبتارم فلاتخا  
 ملوق هيلإ ريشي امك تلاثمت مهلا ماسجلاً ن م ي ءارتيد  
 {أَيُوسَدَ ارشَبَ أَهَلْ لَ ثَمَتَفَ أَنحورٌ أَهْيَلِا أَنلُسْرَافُ} :ي لاعت  
 تيلال يذ ي فل ثمتلا ي نعم ي ف ملاكلا مدقت دقو ١٧ :ميرم  
 حور و تيم مسج ن م افلؤم قو لخملا ن اسنلا ف لاخب  
 {وُ هُئْيُوسَدَ اذِإَفُ} ملوق ي ف امك خفنلاب رييعتلا ميسانيف تيد  
 ٢٩ :رجحلا {ي حورٌ ن م ي ف تُ خَفَنَ}

و لكلملا قلخي ف حورلا فلاتخا بجوا امك و  
 فلاتخا لكاذك ممدع و خفنلاب رييعتلا فلاتخا ن اسنلا  
 بجوا تسخو افرش ةايحلا وهو اهرثا ثيدن م حورلا

بتارمتاذ حورلا دعو ديبأتلا و خفنلادر يبعنلا فلاتخا  
قايطا رثا فلاتخاب تفلتخم

و { :لاقن اسنلإا في فة خوفنملا حورلا حورلا نمف  
{ي حورُن مِيفُتْ خَفَنَ}.

كِنَلُوا { :لاقن مؤملا اهد ديؤملا حورلا حورلا نمو  
:قلا جملما {هُنِمِ حورِبْ مُهَدِّيَا وَ نَامِيْلَا مُهْبُوْلُقْ فِي فَبَتَكْ

نمارثا يوقا و تبترمي لعأ و ادوجو فرشأ ي هو ٢٢  
حورلا

ي ف و ه و ي لاعت هلو ق هديف امك تماعلا تينا سذلا  
 هَلْ أَنْلَعَجْ وَ مَا نِيْحَافْ ائيم ناك نَم وَ أ { :تايلا هذ ه ي نعم  
 سَيْلَتِ اْمُظْلا ي فُهُلْم نَمَك سِ اْنَا ي فِ ي ه ي شَمِيَّ ا ر و ذ  
 ر و ذ ا ذ ا ي د ن مؤملا د د د ق ف ١٢٢ : ماعذلا { ائهم ج ر ا خ ب  
 ح و ر و ذ و ه و ا تيم ر ف اكلا و ح و ر لا ر ث ا و ه و ه ي ش م ي  
 ه ي ف س ي ل ر ث ا ت ا ذ ر ف اكلا ت س ي ل ح و ر ن مؤملا فة خ و ف ن م  
 ي ف و ه ا م ح و ر لا ب ت ا ر م ن م ن ا ر ه ظ ي ل ك ل ذ ن م و  
 ت ا ي ل ا ل ك ل ذ ي ل ا د ي ق ا ي ح ا ر ث ا ن م ه ي ف ا م ل ت ا ب ن ا  
 ا ه ت و م د ع ب ض ر ل ا ا ي د ل ا ت م ض ت م ل ا  
 م ا ن د ي ا وَ { : ل ا ق ا ي ب ن ل ا ا ه د ي و م ل ا ح و ر لا ح و ر لا ن م و  
 ن و ك ي ل ا د ي ت ا ي ل ا ق ا ي س و ٨٧ ق ر ق ب ل ا { س د ق ل ا ح و ر ب  
 ي ف ا م م ا ه ر ي غ ن م ت ب ت ر م ي ل ا ع ا و ف ر ش ا ح و ر لا ه ذ ه  
 ن ا س ذ ل ا

م ا ش ي ن م ي ل ا ع ر م ا ن م ح و ر ل ا ي ق ل ي { : ه ل و ق ا م ا و  
 وَ { : ه ل و ق و ، ١٥ : ن مؤملا { ق ل ا ت ل ا م و ي ر د ن ي ل ه د ا ي ع ن م  
 ل ب ق ي ف ٥٢ ي ر و ش ل ا { ا ن ر م ا ن م ا ح و ر ل ي ل ا ا ن ي ح و ا ل ا ذ ك



الله و س دقلا حور ى لء و ن اميلا حور ى لء ق ابطنلا  
مءءا

ليذ ى ف ماقملا ى ف ملاكلا ن م ع فني ا م ض ع ب م دقت دق و  
بمير كلا تا يلا ا ه ذه

[ن اي]

موي ى لا قر اش ا {قَحًا مُؤَيَّا كِلَذ} بى لاعت ه لوق  
ن م ر م ا م ب ف و صوملا قروسلا ى ف ر و ك ذملا ل صفا  
ى لا بقطعنملا ملاكلا ممتاخة قيقحلا ى ف و هو فاصولا  
ى لا دَحَّتَا ءَاش ن مَف} :هلوق ى ذعا ه دعبامو قروسلا ماحتاف  
ق باسلا ن ايلا ى لء عير فتل ضف خ لا {اَبَامِ بَر

مماخف ى لء قلا دللا قديعبلا قر اش لا اب ميلا قر اش لا و  
فالختي لا ايضقم امتد متوبث اقد ه نو ك ب دارملا و مرما  
ع و قولان ع

ي ا {اَبَامِ بَر ى لا دَحَّتَا ءَاش ن مَف} بى لاعت ه لوق  
ن م ه ب و جني و ن يقتملا باو ث ه ب ل اني ه بر ى لا اعجر م  
ام ى لء عير فت ميلا انرشا امك قلمجلا و ، ن يغاطلا باذع  
، ه ف ص و ميلا ج اجتدلا اول صفا مويبر ابخ لا ان م دقت

هبر یٰلّا عوجرلا ءاشد نمف لکذک ناک اذا یٰنعملا و  
عجریلف.

دارملا خلا {ابیرقّ ابادّع مُکانرَ ذنّا اّنا} یٰلاعت هلوقة  
یٰفبیر لا اقد هنوکل ابیرق هنوک و ،قر خلا بادّع هب  
بیرقتا وهامل کو هایتا

هعم یٰهن اسنلا اهبی زجیسی تلالامعلا نأ یٰلع  
هنم نوکیام برقاً

رظتنی ا {هادیّت مدّق امّ عرّمّا رُظنیّ مّوی} :هلوقو  
لیقو ،باستکلا اب هادی اهتمدق یٰتلا هلامعاً ازج عرّملا  
لامعلاً نم هادی تمدّق ام یٰلّا عرّملا رظنیّ یٰنعملا  
لاق هدنع اهر وضط

رِيْخَ نَم تَلِمَع اَم سِفْذ لُك دِجَت مَوِيْ { :ي لاعت

۳۰. :ن ارمعل آ {ءوُس نَم تَلِمَع اَم وَ اَرْضَحُم

ي أ {اَبَارُتُ تُنْكَ يَنْثِيْل اِي رُفَاكْلَا لُ وُقِيْ وَ { :هلوق و

و روعشلا ادقاف ابارت ناك و ل ن ا مويدا قدش ن م ي نمتي

زجيد ملو ل معيد ملفه دار لا

(ي ناوَر ثحب)

تَنَاكَفْ ءَامَّسَا تَحْتَفْ وَ { :هلوق و ي مقلا ريسفت ي ف

تَرِيْس وَ { :هلوق و ،ن انجلا باوبا ح تفت :ل ا ق {اَبَاوَبَا

بارسلا ل ثمل ابجلا ريست :ل ا ق {اَبَارَس تَنَاكَفْ لُ اَبَجَا

.قزاقملا ي ف عمل ي ذلا

باققلا :ل ا ق {اَبَاَقْحَا اَهِيْف ن يَثْبَلَا { :هلوق و هيف و

نوتسو و قئامثلاث اهددع قئسلا و قئسب قحلا و نينسلا

.ن ودعتا ممة قئسفلأ كمويدا و امويد

ل ا ق :ل ا ق ر م ع ن با ن ع ع ف ا ن ي و ر ،ع مجملا ي ف و

رانلا ن م ج ر خي لا (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) الله ل و سر

نوتسو ع ضب قحلا و اباقحأ اهيْف ث كمي ي تد اهلخد ن م

امم ءنس فلأكم ويل كاموين وتسو ءئامثلا ءنسلا و ءنس

رانلا نم جرخين أى لء دحأ ن لك تيلا فن و دعت

لهيف و ، روثنملا ردلا في ءياورلا دروأ و : لوقأ

لا ف : رمع نبا لاق ، اهرخأ ظف و نوتس ناكم نونا مء

اللهى لصم هنعى رخأ ءياوراضياً دروأ و ، خلا دحأ ن لك تيلا

ءنس دن وعبرأ بقحلا نأ {ملسو ملاو هيلع

: لاق نارمدنع هءانسأبى شايعلأى ور و ، هيف و

في ههه : لاق ءيلاً ههه ن ع (ملا سلا هيلع) رفعجابأ تأس

هلمل و حلأ ن عى ور و ، رانلا نم و جرخين يذلا

: لاق {ازافم ن يقئمل ن إ} : ملوق وى مقلا ريسفتى فو

بارتأ و راوج : لاق {ابارتأ ب عاو ك و} : ملوق ، نوزوفى

ءنجلال هلا

هيلع رفعبى بأ ن ع دوراجلا بى ءياورى فو

ي ه : لاق {ازافم ن يقئمل ن إ} : ملوق فى لاق (ملا سلا

دهاونلا تايئفلا ي أ {ابارتأ ب عاو ك و} تامار كلا

خيشلا وبأ و مءا دى بأ نبا جرخأ ، روثنملا ردلا فى فو

ى لصم بى بنلا نأ سابعن بان عهيو درمن با و ءمظعلأى فو

اوسيد الله دونج ن م دنج حور لا : لاق (ملسو هلاو هيلع الله  
 مُوقِيه مَوِيه) : أرق مذل جراً و دياً و سوءر مهلة كئلامب  
 دنج علاؤه و دنج علاؤه : لاق { أَفْصَدُ كَيْلَامًا وَ حُورًا  
 قَلَمْتَشْمَا تَايَلَا لِيْذِي فَيَاوَرْلَا تَمَدَقْتَدَقُو : لوقا  
 حور لا نأ (ملاسلا مهيلع) تيبدا ل هأ قمئان ع حور لا يلع  
 قياورلا تمدقت و ، ليناكيم و ليناربج ن م مظعأ قلخ  
 و كئلاملا ريغ حور لا نأ (ملاسلا مهيلع) يلعن عاضياً  
 كئلاملا لَزْنِيه : يلعن ملوقب هيلع (ملاسلا مهيلع) لدتسا  
 { هِدَايِعْ نَمُءْ أَشْيِ نَمُءْ يَلْعَمَرْمَأْ نَمُءْ حُورْلَابْ (الآية) .

نم مظعاً كلّم هنا ن ارمحن عي مقلا تياور ي ف معد  
 هيلع الله ي لصم الله لوسر عمن اكو ليئاكيم و ليئاربج  
 دارمال علو (ملاسلا مهيلع) تمذلاً عمو هو (ملسو هلاو  
 ضعبم هو نم و هو أ ي و امسلا دوجوملا ق لطم كللملاب  
 راصحنا ي لع ليلد لا و ي نعملاب لقنلا ي ف ةاورلا  
 ليلدلا لب ةكئلاملا ي ف تيوامسلا تيرملأا تادوجوملا  
 ي بأ نيدس يلبلا ي لاعت هلوقة نم دافتسي امك هفلاخي لع  
 :نوعمجا مهلك ةكئلاملا ه دجسدق و مدلاً دوجسلا نع  
 تَرْبَكْتَسَايَ دَيْبُتُ قَلْخَ اَمِلَ دُجْسَتَنْ اَكَعَتَمَ اَمْسُ يَلْبِ اَيِ  
 ي لا ةراشلإا تمدقتدق و ٧٥:ص {ن يلاعلا نم تنكم  
 .تيلآا ريسفتي فكلذ

ليضفلا ن بدمحن ع هدانساب، ي فاكلا لوصا ي فو  
 مَوَيْ { :تلق: لاق (ملاسلا هيلع) ي ضاملا نسحلا ي بأ نع  
 :لاق (تيلآا) {ن وملكتي لا أقصد ةكئلاملا و حورلاً موقيد  
 .اباوصن و لناقلا و تمايقلا موي مهلن و ذاملا الله و نحن  
 ي لع ي لصنو انبر دجمن: لاق؟ مملكت اذا ن ولوقت ام: تلق  
 انبر اندريلا و انتعيشل عفشنو انيبند (الحديث).

**لوقا ورواه في المجمع، عن العياشي مرفوعاً عن**

**معاوية بن عمار عن أبي عبد الله (عليه السلام).**

لكانه قيدا صملا وضعب ركذ لبيق نم تياورلا و

مهلن و ذامن ينمؤملا و ايبذلا و تكلما لان مرخا اعفش

مكتلا في فمهلن و ذام مملأان م ادهش كانه و ،مكتلا في ف

ثيدحلا و نارقلا ميلع صنيامى لـ

## **نوعبراً و تسيه و تيكمت اعزاتلا قروس (٩) (٤٦) تيا**

[٤١] ١ تايلأا : (٧٩) تا عزاتلا قروس]

و ١ اقزغت اعزاتلا و ميحرلا ن محرلا الله مسب {

اقبست اقباسلا ٣ احبست احباسلا و ٢ اطشنت اطشانلا

اهعبتت ٦ تفجارلا فجزت موي ٥ ارمأ تاربدملاف ٤

٩ تعشاخ اهراصبأ ٨ تفجاو ديموي بولق ٧ تفدارلا

اماطع انك اذإ ١٠ قرفا حلا في فن وودرملأنا أن ولوقي

امناف ١٢ قرساخ قرك اذإ كلت اولاق ١١ قرخذ

لَه ١٤ ٲَر هَاسْلَابُ مُهْ اَذِاَف ١٣ ٲَدِحَاو ٲَر جَرِي ه  
 سِ دَقْمَلَا دَاوْلَابُ مُبَرُّ هَا دَا نَذِا ١٥ ٲِ سَوْمُ تُشِيْدَحْ كَا تَا  
 كَلْ هَلْ قَف ١٧ ٲِ غَطُّ مَنَانْ وَ عَرَفِي لِاِبْ هَذَا ١٦ ٲِ وُط  
 هَارَاَف ١٩ ٲِ شَخْتَفْ كَبَرِي لِاِبْ كَيْدَهَا وَ ١٨ ٲِ كَزْتَنَا ٲِ لِاِبْ  
 ٲِ عَسِي رَبْدَا مُثْ ٢١ ٲِ صَع وَ بَذَكْف ٢٠ ٲِ رُبُكْلَا مَيَلَا  
 هَذَخَاَف ٢٤ ٲِ لَعَلَا مُكْبَر اَنَا لَقَف ٢٣ ٲِ دَا نَف رَشَحَف ٢٢  
 نَمِ ٲَرِيْعَا كِلِا ذِي فَنِا ٢٥ ٲِ لَوْلَا وَ ٲَر خِلَا لَا كَذُ اَلله  
 عَفَر ٢٧ اِهَانِبْ اَمَسْلَا مِا اَقْلُذْ دَشَا مُثْنَا ٢٦ ٲِ شَخِي  
 اِهَا حُضْ جَر خَا وَ اِهَلِيْ شَطْغَا وَ ٢٨ اِهَاوَسَفْ اِهَكْمَسْ  
 اِهْءَامْ اِهْنِمِ جَر خَا ٣٠ اِهَا حَدْ كِلِا ذَنْعَبْ ضَرْلَا وَ ٢٩  
 وَ مُكَلَّا عَاتِم ٣٢ اِهَاسْرَا لَابِجْلَا وَ ٣١ اِهَاعَزْم وَ  
 رُكَدْتِيْمُوِي ٣٤ ٲِ رُبُكْلَا مَهْمَا طَلَا تَعَا جِ اَذِاَف ٣٣ مُكِمَاعْذِلَا  
 ٣٦ ٲِ رِيْنَمِ مِيْحَجْلَا تَزْرُبْ وَ ٣٥ ٲِ عَسْدَامْ نُسْنِا لِاِبْ  
 مِيْحَجْلَا نِاَف ٣٨ اِيْنْدِلَا ٲَايَحْلَا رَتَا وَ ٣٧ ٲِ غَطْ نَمِ اَمَافْ  
 سَقْنَلَا ٲِ هَذَا وَ يَبَر مَاقَمْ فَا حَنْ مَامَا وَ ٣٩ ٲِ وَاْمَلَا يِي ه  
 { ٤١ ٲِ وَاْمَلَا يِي هَ تَجْلَا نِاَف ٤٠ ٲِ وِهَلَا نِ ع



و ،تەمايقلار و شەعبا عوقوب دكۆم رابخا قروسلا في

ريبدتلا قيرطن مەيلە جاجتدا

نیتفٹا ط ذئمورین و مسقنیدس انلا ن ا ج تنملا ی بو بر لا  
 قروسلا متتخت و میحجلا باحصاً و تنجلا باحصاً  
 (ملس و ملاو میلاء الله ی لص) ی بنلا مهلاؤس ی لا قراشد لا اب  
 بهذع باوجلا و ةعاسلا مایق تقون ع  
 اهتایا ق ایسد ةداهشب ةیکم قروسلا و

اَطَشَدَتْ اَطِشَانَا وَاَقْرَغَتْ اَعِزَّانَا و { ی لاعت ه لوق  
 } اَرْمَا ت اَرَبْدُمْلَا فَاَقْبَسَتْ اَقْبَاسْلَا فَاَحْبَسَتْ اَحْبَاسْلَا و  
 افلاتخا س مخلا ت ایلا هذهر یسفت ی فنور سفلما فالتخا  
 نأب م هرثکا لوق و ،ماسقا اهنأ ی لع مهقا فتا عم ابیج ع  
 ن ثعبتلا اذکو اذکب مسقا ریدقتلا و ،فوذحم مسقلا باوج  
 ةکنلام اهد دارملا :لیق { اَقْرَغَتْ اَعِزَّانَا و } :هلوقف  
 ردصم { اَقْرَغْ } و ،داسجلاً ن م حاورلاً عزنت توملا  
 .عزنتا ی فادیشتو اقرار غای ا دئاوزلا فذحب دکوم  
 حاوراً ن وعزنی نیدلا ةکنلاملا اهد دارملا :لیق و  
 عزنی توملا وه :لیق و ،ةدشب مه داسجاً ن م رافکلا  
 باغلاب اعز ن ادبلاً ن م حاورلاً

ق فآ ي فب يغتلق فآ ن م عز نتم و جنلا اهد دار ملا :ل يقو  
 دار ملا :ل يقو ، اهد راغمي فب رغتلا اهدلا طمن م مع لطتي أ  
 ي فاقار غا اهر تو ب جذب دمتي أ مهسلا ب عز نتي سقلا اهد  
 وأ الله ليبس ي ف ن يدها جملا ي سقب ماسقلا ف د ملا  
 ي لا عز نتي ش حولا اهد دار ملا :ل يقو ، مهسفا ن يدها جملا ب  
 .لا كلا

و بذجلا طشنا {أَطَشَنَتْ أَطِشَانًا وَ} :هلوق و  
 :ليق ، دقلا ل د و ةلوهس و ق فرب جار خلا و جور خلا  
 ن م ح اور لا ن و جرخي ن يذلا ةكئلاملا اهد دار ملا  
 ن و جرخي ةكئلاملا ص و صخ اهد دار ملا ل يقو ، داسجلا  
 ن أ امك ، ةلوهس و ق فرب م هدا سجا ن م ن ينمو ملا ح اور أ  
 ح اور أ ن و عز ني ن يذلا ةكئلاملا اقر غ تاعز انلا ب دار ملا  
 .م هدا سجا ن م راف كلا

ن م راف كلا ح اور أ ن و طشني ن يذلا ةكئلاملا م :ل يقو  
 و ، مهسفا ن ينمو ملا ح اور أ اهد دار ملا :ل يقو ، م هدا سجا  
 :ل يقو ، ق فآ ي لا ق فآ ن م ب هذتو طشتت م و جنلا ي ه :ل يقو

وه:ليقو ،تاوزغلا يفاهيسقنم طشتنم ماهسلا يه

يه:ليقو ،داسجلانم ح اور لا ا ج ر خيو طشتيت وملا

ر طقي لا ر طقنم طشتنش حولا

اهب دارملا :ليق {أَحْبَسَ تَاحِبَّاسًا وَ} :هلوق و

تنجلا ي لان مؤملا حور ب عرستف ح اور لا ا ض بقتة كنلا ملا

ة كرحلا يف عارسلا احبسلا و ،رانلا ي لا رفاكلا حور بو

حباسد سر فللا ل ا قيا امك

ٲڪٺا ملا اهد دار ملا :ليق و ، ٻير جي ف عرسا اڌا  
 اڦير لاسن ادبلا ان ما هنو لسين ينمو ملا ح اورا ن وضبق  
 عاملا ي ف عي شلاب ج باسلاڪ ج یر تسيد ي تد اهنو عدي مڌ  
 عامسلا ن م نولزني ٲڪٺا ملا ي ه :ليق و ، ي مري  
 لاق امڪ اهلڪف ي ف ج بست م و جلا ي ه :ليق و ، ني ع رسم  
 {ن وَحَبَسَيِّ لِكَف ي ف لُك وَ} :ي لاعت

و ، عرست و اهود عي ف ج بست ٲاز غلا ليخي ه :ليق و  
 ي ه :ليق و ، ن او ي حلا س و ف ي ف ج بست ايانملا ي ه :ليق  
 باود :ليق و ، باحسلا :ليق و ، هايملا ي ف ج بست ن فسلا  
 رحبلا

قلطم اهد دار ملا ليق {اَقْبَسَتِ اَقْبَاسُ لَف} :هلوق و  
 لمعلا و ناميلا و ريخلاب مدآ ن با تقبسا هنلا ٲڪٺا ملا  
 ي لا ن مؤملا حور ب ق بست توملا ٲڪٺا ملا ليق و ، ح لاصلا  
 ٲڪٺا ملا ليق و ، رانلا ي لا رفاڪلا حور ب و ٲنجالا  
 ، ليق و ، ٲنجالا ي لا اهد ق بست ن مؤملا حور ل ن وضباقلا  
 و ، ايببلا ي لا ي حولاب ني طائشلا ق بست ي حوللا ٲڪٺا ملا  
 اهنو وضبق ي تلا ٲڪٺا ملا ي لا ق بست ن ينمو ملا ح اورا ليق

قېست موجدنا يه ليق و ،هناحبس الله عاقل ى لا اقوش  
 قېست ةازغلا ليخي ه ليق و ،ريسلا ي فاضعب اهضعب  
 قېست ايانملا يه ليق و ،برحلا ي فاضعب اهضعب  
 لاملأا

قلطم اهد دارملا :ليق {ارمأ تار بدملا ف} :هلوق و  
 ى تد نورثكلأا رسف اذك ،روملا نيربدملا ةكئلاملا  
 اهد دارملا ليق و ،هيلع نيرسفملا قافتا مهضعب ى عدا  
 و ليئاربج :ايندلا روملا نوربدملا ةعبرلا ةكئلاملا  
 رمأ ربديل ليئاربجف ،ليفارسا و ليئارزع و ليئاكيم  
 و رطقلا رمأ ربديل ليئاكيم و ،ي حولا و دونجلا و حايرلا  
 ليفارسا و ،حاورلا اض بقل كوم ليئارزع و ،تابندا  
 اهنأ :ليق و ،روصلا بحاصو ه و مهيلع رملأا بل زنتي  
 .ايندلا ي فاضقلا اهد ي رجيف الله رمأ اهيف عقيدك لافلا

فاضمب تايلأا ي فماسقلا نأب لوق كانه و  
 .يخلا اعزنت اعزانلا بر و ريذقتلا و فوذحم

دحاو قايس س مخلا تايلأا قايس نأب ريختنا و  
 لاوقلا هذه نم اريثك منلاي لا ءازجلا هباشتم لصتم

دارمدا نوکک اهد مسقملا ی ناعملا فلاتخاب ؤیضاقلما  
و ،رافکلا حاورلاً نیضباقلا ؤکئلاملا تا عزانلاب  
تا قباسلاب و ،نفسلا تا حباسلاب و ،ش حولما تا طشانلاب  
اکلافلاً تا ربدملاب و لاملاً اق بستایانملا

ةهجنم اهیلعل یلد لا اهنم اریثکنأ یلإ افاضم

ظفلاً ؤیحصا ص درجم لا اق ایسلا

و تقيقحلا نم م عأ هيف لامعتسلالةغللا بسحب

زاجملا

قروسلاتايا قاييسبسانت لا اهنم اريثكنأى لـ

مدقتامى لـ عوقوى لـ جتحتو ثعبلا مويركذتي تلا

يفام نيد تبسانملا ثيدحنم تاسرملأ قروسد يف

بهاوجو ماسقلا انمى لاعتهملاك

هذه يفام نأ - م عأ الله و - لاقينأ نكميد يذلا و

ى لـ قابطنلا لبقيا هب مسقما فاصولأ انم تايلا

نم مهيلع قرداصلا رماو لأ اهلانتما يف ةكئلاما تافصد

مذدو هشملا ملعل اذهروما ريبدت بةقلعتما قزعلا ةحاس

الله نذاب ريبدتلاب مهمايق

قروسد جتتفم تاياب اقايسب بشلا قديش تايلا و

أَرْجَزَ تِارْجَازْلَفْ أَقْصَدَ تِافْصَلًا وَ { تِافْصَلًا

وَ { تِاسْرَمْلًا قْرُوسْ جِتْتَفْم تَايَا وَ { أَرْكُذَ تِاَيْلَاتْلَفْ

أَرْشَدَ تِارْشَانْلًا وَ أَقْصَعَتْ أَفْصَاعْلَفْ أَقْرُعَتْ لَاسْرُمْلًا

ةكئلاما فصتي هو { أَرْكُذَ تِاَيْقْلُمْلَفْ أَقْرَفَتْ أَقْرَافْلَفْ

و ، ي حولأ ةكئلام فصت اهنا ريغ الله رملأ مهلاتنما يف



في فة كئلاما ق لطم فصة قروسلا هذه حنتقم في فت ايلآا  
الله ن ذاب ملعلما رما مهر يبدت

تايلآا هذه في قروكذما تافصلا رهظأ نإ مڈ  
ت ا ر ب د م ل ف : ملوق فة كئلاما في لع ق ابطنلا في فس مخلا  
عي ش نود عي شب ديق م و ريبدتلا ق ل ط أ د ق و { ا ر م أ  
{ ا ر م أ } ملوق و ، ملقلا ط ا ب ي ملعلما ريبدتلا م ب دار ملاف  
ق ل ط م ن ا ش ر ي ب د ت ل ا ق ل ط م و ت ا ر ب د م ل ا م ب ل و ع ف م و ا ز ي ي م ت  
فة كئلاما ق ل ط م ت ا ر ب د م ل ا ب دار ملاف فة كئلاما

عافب احتتقم { ا ر م أ ت ا ر ب د م ل ف } : ملوق ن ا ك ذ ا و  
ق ب س ل ا ف ص د ي لع ر ي ب د ت ل ا ف ص د ع ر ف ت ي لع ف ا د ل ا ع ي ر ف ت ل ا  
ف ا د ل ا ع ي ر ف ت ل ا عافب انورقم { ا ق ب س ت ا ق ب ا س ل ف } : ملوق ا ذ ك و  
ف س ن ا ج م ي لع ل ك ا ذ ل د ح ب س ل ا ي لع ق ب س ل ا ع ر ف ت ي لع  
ا ح ب س ت ا ح ب ا س ل ا و } : ث ل ا ث ل ا ت ا ي ل ا ب ف دار ملا ي ناعملا  
ن و ر ب د ي م ه ن ا ا ه ل و ل د م ف { ا ر م أ ت ا ر ب د م ل ف ا ق ب س ت ا ق ب ا س ل ف  
ي ا و ح ب س ا م د ع ب م ي ل ا ن و ق ب س ي و م ي ل ا ا و ق ب س ا م د ع ب ر م ل ا  
ت ا ق ب ا س ل ا و ت ا ح ب ا س ل ا ب دار ملا ف ل و ز ن ل ا د ن ع م ي ل ا ا و ع ر س ا

اور ما ا م ی ل ا م ہلوز ن ر ا ب ت ع ا ب ة ک ن ل ا م ل ا ن م ت ا ر ب د م ل ا م ہ  
ہر ی ب د ت ب

ت ا ی ق ع م ء ل ا } : ی ل ا ع ت ہ ل و ق ی ن ع م ی ف ث ل ا ث ل ا ت ا ی ل ا ف  
: د ع ر ل ا { ا ل ل ہ ر م ا ن م ء ن و ظ ق ح ی ہ ف ل خ ن م و ہ ی د ی ن ی د ن م  
ن و ل ز ن ی ة ک ن ل ا م ل ا ف م ا ن ع م ح ی ص و ت ن م م د ق ت ا م ی ل ا ع ۱۱  
ا ہ ی ف ت ع ز ا ن ت و ب ا ب س ل ا ا ہ ی ل ع ت ع م ج ت د ق و ا ی ش ل ا ا ی ل ا ع  
ا ہ ل ا و ح ا ف ل ت خ م ی ف و ل ا و ز و ع ا ق ب و ا م د ع و ا د و ج و

هيلإ عرسأ هءاضق مربأ ورم لأ ان ما هيف الله هاضق امف  
 و هريغق بسو - ماقملا نم هل نيع امب- هبرو مأملا لك لملا  
 .ك لذ مهفاف الله هدارأ ام ناكف هيضتقي ذلإ ببسلا ممت  
 عارسإ ىلإ قرأشلإ ثلاثلا تايلآ ابادارملا ناك اذا و  
 مهقبسو رمأ نم هبرو رمأ ام ىلإ لوزنلا يف ةكئلاملا  
 وَأَقْرَغَ تَاعَزَانَا وَ { :هلوق لمد نيعت هريبدتو هيلإ  
 فقوم نم مهجورخو مهعازتنا ىلإ { أَطْشَنَاتِ أَطِشَانَا  
 يف مهعورش اقزغ مهعزنف هبرو رمأ ام ىلإ باطخلا  
 مهجورخ مهطشنو ،دجو و قدشب بولطملا و حذلوزنلا  
 دعب هيلإ مهعارسإ مهحبس نأ امك هوحن مهفقوم نم  
 .الله نذابرملأا ريبدتو هيلإ مهقبسك لذ بقعتيو جورخلا  
 نم ةكئلاملا هبرو س بلتي امب ماسقأ س مخلا تايلآ اف  
 ملعلأ اذهر و مأ نم رمأ ريبدتنو رمؤيام دذعت افصلا  
 مامت ىلإ هيلإ لوزنلا يف نوذخأ يحنم دوهشملا  
 .ريبدتلا

ثودد دذعي توكلما ريبدتلا ماظني لا قر اشأ اهيفو

{كأتأ له}: ملوق يذعأ قيلاتلا تايلآا نأ امك ثداوحلا

ملاعلا اذهي فرهاظلا يبو برلا ريبدتلا ي لا قر اشأ خلا

ءازجلا و ثعبلا ي لء ءجد ي توكلما ريبدتلا ي فو

ام ي لء ميلء ءجد دو هشملا ي ويندلا ريبدتلا ي فنأ امك

ينايب الله عاشدن إ كيفاويس

و ءميركلا تايلآا قايس ي فربدتلا مييطعي ام اذه

ثحبلا ي فرابخلأا نم ي تأيس ام ديبأتلا ضعب هديؤي

الله عاشدن إ ي تلاءا ي ئاورلا

ريبدتلا ي فطناسو ءكئلاملا نأ ي فملاء

و اءدب ءايشلأا نيب و ي لاعت هنيب طئاسو ءكئلاملا

بابسأ مهذا ي نعمب ميركلا نآرقلا مييطعي ام ي لء ادوع

لبق دو هشملا ملاعلا ي فءيداملا بابسلأا قوف ثداوحلا

هءعبو قرخلأا ءاشدن ي لا لاقئتلا و توملا ولد

ضبقو توملا تايا روهظل احي ذعأ دوعلا ي فامأ

ءتامأ و مبادء و ربقلا باوڙول اؤسلا ءارجا و حورلا

ءاطعا و رشحلا و كئذب مهئايحا و روصلا خفنب ل كلا

تَنجَلَا ى لِإِقْوَسَلَا وَبِأَسْحَلَا وَنِيزَاوْمَلَا عَضُو وَبَاتَكَلَا  
عَلَادَلَا تَايَلَا وَ، نَايِبَلَا نَ عِي ذَغَاهِيْفَ مَهْتَطَا سُوْفَرَانَلَا وَ  
قُرُوْثَامَلَا رَابْخَلَا وَ، مَا هِدَارِيَا ى لِإِةَجَادَلَا قَرِيْثَكَلَا ذِيْ لَع  
(مَلَسُوْهُلَا وَهِيْءَ اللّٰهُ ى لَص) يَبْنَلَا نَ عَاهِيْفَ

ءاصدلاً ادقوف (ملاسلا مهيلع) تيبلا لها تمأ و

لوزنلا نم عيرشتلا لقهرم في مهتاسو اذك و

يبنلا ديدستو هيف لقادما ن عن يطايشلا عفد و في حولاب

رافغتسلاب مهيظتو نينمؤملا ديبأتو

لديفة أشنلا هذهي فروملا اريدتي فمهتاسو اما و

و { :هلوق قلاط ن م قروسلا هذح تتفم في فام اهيلع

أحبست احبأسلا و اطشدت اطشانلا و اقزغت اعزأنلا

ن ايبلان م مدقتامب { ارمأت اربدملأف اقبست اقبأسلاف

ي لوأ الأسر ةكنلاملا لعاج } :لاعت هلوق اذك و

رهاظلا ١ :رطاف { عابر و ثلاث و ينثم ةحنجا

مهنأشو او قلخمهنا في هريسفتن م مدقتام يلع- هقلاطاب

مرما نافنلا اولسريو هقلخن يديو لاعت هنيب او طسوتين ا

دابع لب } :مهتفص في لاعت هلوق ن دافتسي يذلا

{ ن ولمعيد هرماب م ه و لوقلاب هنوقبسي لا ن ومركم

و مهقوف ن م مهبر ن وفأخي } :هلوق و ٢٧ :عاينلا

مهلح انجلال عجي فو ٥٠ :لحنلا { ن ور مؤي ام ن ولعفي

لكذ قرأش

هقلخن يديوى لاعت هنيب طسوتلا لا اكةئلاملا لغشلا ف  
 يرجين ابقاقتلا اليبسى لعلك لئس يلو مهيفهر ما ذافنا  
 لاف مهطيسوتب لا هلمثم يريجدم مهيديا بار ما هناحبس الله  
 عى {ع يبر ن ا} : لاعت هتئسى ف فاخت لا و فلاتخا  
 الله {تئسل دجت ن ك ف} لاقو ، ٥٦ : دوه {ميفئسم طار ص  
 ٤٣ : رطاف {لايوحت الله تئسل دجت ن ا و لايدبت

رما و اماقمض عبوق و فم هضعبن و كة طاسولا ن مو  
 عقيقحلا ي ف هناف ريبدتلا ن م عي شبل فاسلا مهنم ي لعللا  
 رمال اصيا ي ف هعباتن يديوى لاعت هنيب عو بتلمان م طسوت  
 هئاوعا ضعب رما ي ف توملا لكلم طسوتكى لاعت الله  
 : اكةئلاملان عايكا دى لاعتلاق ، حاو رلا ان م حورض بقب  
 : لاقو ، ١٦٤ : تا فاصلا {مولعم ماقم هلا لا انم ام و}  
 ع ز ف اذ ا ي تح : لاقو ، ٢١ : ريوكتلا {ن يما م م ع ا ط م}  
 ٢٣ : ائبس {ق حلا اولاق م كبر لاق اذ ام اولاق م هبولق ن ع

و لاعت هنيب مهطسوتن م ركذي ذلا اذه ي فاني لا و  
 ثداوحلا اهيل دنئت ابابسا مهنوك ي ذعا ثداوحلا ني  
 قيبسلان ا ف ا قيدا ملا قير قلا اهبابسا ي لا ثداوحلا دانئسا

و ث دا ح لا ب ب س د ب ير ق لا ب ب س لا ن إ ي أ ت ي ض ر ع لا ت ي ل و ط

. ب ب س لا ب ب س د د ي ع ب لا ب ب س لا



مهيلًا ثداوحلا دانتسا و مهطسوت ي فاني لا امك  
 اهل ديحولاب بسلا وهه نوكو ي لاعت هيلًا ثداوحلا دانتسا  
 قيلوط قيبسلان افة قيبوبرلا ديحوت هيصتقيام ي لعا عيمج  
 ي لًا ثداوحلا دانتسا ديزي لا و قيصزع لا تعمدا امك  
 دق و قبيرقلا قيعييطلا اهابسأ ي لًا اهدانتسا قكئلاملا  
 ثداوحلا ي لًا ثداوحلا دانتسا ميركلا نأرقلا قدص  
 قكئلاملا ي لًا اهدانتسا قدصامك قيعييطلا

ي تحي لاعت هلابقل لاقتسا بابسلأان م عي شلسيلو  
 هناحبسد الله ي لًا هيلًا دنتسا ام دانتسا كذا ع نميفهذع ع طقني  
 رملأا ريبدت ي لاعت هضيوفتن م قينثولا بولوقيام ي لعا  
 ل لاقتسلأا ي فني ي نأرقلا ديحوتلافن بيرقملا قكئلاملا ي لًا  
 لا و اعفد مهسفلأان وكلميد لا : قهجل كن م عي شل كن ع  
 اروشنلا و قايدلا و اتوملا و ارض

قبتترتملا اهابسأ ي لًا اهدانتسا ي فعايشلأا لثمف  
 ديعب هجوب هناحبسد الله ي لًا اهنأهتنا و قديعبلا و قبيرقلا  
 دانتسا قباتكلاف مقلب و هديدن اسنلأا اهبتيكي قباتكلا لثمك  
 ي لًا و ، مقلب قباتكلا ي لًا تلسوتي تلا ديلأا ي لًا مثم لقلا ي لًا

هتقيقحب بسلا و ،مقلابو ديلاباهيلا لسوت يذلا ناسنلا  
 ي فاني نأ ريغ نم هتيبسلا لقتسما ناسنلا وه مانعم  
 .مقلا يلا و ديل يلا هجوب هتباتكلا داننسا هتيبس

وه هكئلاما نأشنأ مدقتا م نيد اضيا قافانم لا و  
 نأ يلاعت هملاك نم رهظي م نيد و ريبدتلا ي فطسوتلا  
 و يلاعت هتداب يلا ن وموادم مهعيمج وأ مهضعب  
 نوربكتسي لا هذنع ن م و } :هلوقك هلدوجسلا و هحيبست  
 لا راهنلا و ليلا ن وحبسي ن ورشحسي لا و هتدايع ن ع  
 لا لكبر ذنع ن يذلا ن ا } :هلوق و ، ٢٠٠ :عايبنلا { نورتقي  
 {ن و دجسي هلد و هنو حبسي و هتدايع ن ع نوربكتسي  
 . ٢٠٦ :فار علا

و مه دوجس و مهتداب نوكت نأ زاوجلا لكذ و  
 رملأ مهلاتتما و ريبدتلا ي ف مهلمع نيع مهحيبست  
 هيلأ ي مويا مبر امك طسوتلاب قز علا هحاسن ع رداصلا  
 ي ف ام و تاوامسلا ي ف ام دجسي لله و } :يلاعت هلوق  
 {نوربكتسي لا م ه و هكئلاما و هباد نم ضرلا  
 . ٤٩ :لحنلا

{تَفْدَارْ لَا اِهْعَبْتَتْ تَفْجَارْ لَا فُجْرَتْ مَوِي} :ی لاعت هلو

و ددرت اهیف ی تلا تمیظعا تهیصلاب تفجارلا ترسف

قبطنت هیلع و ،تعباتلا قرخاتملاب تفدارلا و بارطضا

:ی لاعت هلو قامهیلعل دی ی تلا روصلا ی تخفدی لعناتیلا

ی فن مَو ت اَو اَمْسَا ی فن مَق عَصْفِر وُصْلَا ی ف خ فُذ و {

مَایقُمُه اَذِیْفِی رَخْأِ هِیْفِ خ فُذَّمْ تُوْا لَلّهِ عَاشِدْنَمَ لَا لِضِرْلَا

٦٨: رمز لا {نورُ ظنید

نإف اديشدا كيرحتة كرحملا ى نعمب ةفجارلا :ليق و  
ايدعتم و ،ديدشلا كرحملا ى نعمب امزلا ل معتسيد فجرلا  
ى لولأا ةخفلا اضياً اهبدارملا و ديدشلا كيرحملا ى نعمب  
ةيناثلا ةخفلا ةفدارلاب و ،لابجلا و ضرلأا ةكرحملا  
ى لولأا ن عقرخاتملا

ةفدارلاب و ضرلأا ةفجارلاب دارملا :ليق و  
قشنتو برطضتو فجرتي تلا بكاو كلا و تاوامسلا  
اميس لا و دعبنم ناولخي لا ناهجولا و ى شلاتت و  
ريخلأا

**مَوَيَ** :هلوق نوكل ادي ى لعق ايسلاب بسنلأا و  
ى لعقلا دللا فونحملا مسقلا باوجلا افراط خلا **{قُجِرَتَ}**  
نإ :ليق و ،نثعبتلوهو و قدشلا يف ةياغلا هغولبو هتماخف  
موي ةفجاو ذئموي بولق ى نعم ى لعق بوصنم **{مَوَيَ}**  
دعبنمولخيلا و ،ةفجارلا فجرت

**أَهْرَاصْبًا ۞فَجَاوْ ذِئْمَوَيَ ۞بَوْلَقْ** :ىلعت هلوق  
هربخ أدتبم وه و عيونتللا **{بَوْلَقْ}** ريكنت **{ةَعِشَاخْ}**

فرظ {دِنْمَوِي} و ،بار طضللا فيجولا و {تَفْجَاوُ}

.مويلا تفصلان ييم فانئتسا تلمجلا و تفجاو بقلعتم

{أَهْرَاصْبَأُ} ريمض {تَعْشَاذْ أَهْرَاصْبَأُ} :هلوق و

ن أن اكمل بولقلا ي لا اهتفاضلا و راصبلا تفسنو بولقل

اهيلا فاضتي تلا عضاوملا هذهل اثما ي فبولقلا بدارملا

ام و عاجرلا و فوطلا و ملعلا تيكاردلا تافصلا

.اهيلا قراشلا تمدتدقو ،سوفنلا ي هاهه بشيد

بولقال او حان مو هو راصبلا ي لا عوشخلا تفسنو

نم يوقا راصبلا ي فميلة ادلا مرثا روهظلا ي هامنا

.ءاضءلا ارئاس

{تَرَفَاحْطَا ي فَن وَدُودَرْمَلَا أَنَا نَ وَلُوقِي} :ي لاعتله لوق

عوقول مهنم اداعبتسا ايندلا ي فمهلوقلا تياكد و رابخا

مهبولقل نيدلا علاؤه نأ ي لا قراشلا و عاجرلا و ثعبلا

نيدلا مه تمايقلا موي عوشخ م راصبلا و فيجو

.اذكو اذكن ولوقيو ايندلا ي فم هو و ثعبلا نوركني

و ، هادتبم و عي شلا لوأ - ليقام ي لء - ةرفاحلا و  
 انا أ علاؤ ه: لوقي ي نعملا و ، اءاعبتسا راكنلا ماهفتسلا  
 . ةايحلا ي هو ي لولا انتلاحي لا توملا دعبن و دودرما  
 ، ربقلا ضرأ ي هو ةرو فحملا ي نعمب ةرفاحلا: ليقو  
 امك و هو ، اياحأ انتوم دعب انرو بقنم درنأ ي نعملا و  
 ىرت.

، ةمايقلا مويث عبلاب مھفارتعا ن عربختة قیلا: ليقو  
 بارغتسلال ماهفتسلا و اياحلا دعب مھملاک ملاکلا و  
 ام نوبرغتسي اودهاش ام اودهاش و اوثعب امل مھناک  
 اودهاش

توملا دعب قايحلا ی لِإِ در لَان عَن ومهفتسیف

ق ایسلا رهاظ ف لاخیم دل و لن سحی نعم و هو

رارکت {عَرَحَدَّ اَمَاطِعَ اَنْكَ اِذَا اَ } بی لاعت هلوقة

توملا دعب قايحلا تناک ولف داعبتسلا دیکأتد ماهفتسلا

دشأ ءازجلأ اتفتو ماطعلا رخضر رفع می هفة دعبتسم

رخذ : لاقیت تفتلا و ی لبلا نیتحتفب رخنلا و ، اداعبتسا

رخذ و رخاند و هف ارخذر خنی مظعلا

قراشلإا {عَرَسَاخُ عَرَكَّ اِذَا كَلْتِ اَوْلَاقَ } بی لاعت هلوقة

اَنَّا اَ } هلوقة نم موهفملا ةعجرلا ی نعم ی لِإِ کلتب

و ، تقطعلا و ةعجرلا قرکلا و {عَرَفَاخْلًا ی فَن وُدُوْرَمَ

، مهبصا صة قیقظا برساخلا و زاجم اما قرساخ قرکلا دء

کلت : اولاق ی نعملا و ، نارسختاذ ی نعمب قرساخلا و ا

ةعجر - توملا دعب قايحلا ی لِإِ ةعجرلا ی ه و - ةعجرلا

نارسخلاب ةسبلتم

نوکین ا ی لء ءازمیتسا مودروا مهنم لوق اذه و

اذل و ایندلا ی ف مولاق امم خ لِإِ {ن وُدُوْرَمَ اَنَّا اَ } : مهلوق

ن وُلُوْقِیَ } هلوقة دعب خ لِإِ {اِذَا كَلْتِ اَوْلَاقَ } لاقوق ایسلا ریغ

امم نوکین ا ریدقتی لء اما و خلا {نودودرملا انا ا  
و مؤشتلا لیبسی لء مهنم لوق و هفت ثعبلا دذء هلولوقیس  
رسحتلا

مُه اذاف ءدحاو ءرجز ی ه اماناف {بی لاعت هلولوق  
دارملا و ءقدارلا: ل یقو ءرکلا {ی ه} ریمض {ءرها سلاب  
ربع حایصد و توصد در طرجز لا و ، ءیناثلا ءخفلا ماهب  
ءاشدنم مهلقدنم ماهیف اما ءرجز لاب ءیناثلا ءخفلا نع  
، اهرهظی لا ضرلا ان طبنم و قایحلا ءاشدنی لا توملا  
و ا ءیوتسملا ضرلا ا ءرها سلا و ، ءیناجف {اذاف} و  
تابنلا نم ءیلخلا ضرلا ا

ا { مهلولوق هیلء ل دیامء باوجلا لحمی فن اتیلا و  
و هباعصتسا و ثعبلا داعبتسا نم «خللا» {نودودرملا انا  
مهترک و توملا دعب مهوایحاً انیلء بعصی لا ی نعملا  
ءرجز - ءیناثلا ءخفلا ی ه ی تلا ءقدار لا و ا - مهترک اماناف  
اوناک ام دعب ضرلا ا هجو ی لء عایحاً مه اذاف ءدحاو  
باهنطبی فاتاوما



لَا إِلَهَ إِلَّا عَاسِلًا رُمًا أَمَوَ { :ي لاعت هلو قى نعم ي فن اتيلآ اف

٧٧. لحنلا {بَرْقًا وَهُوَ} رَصْبًا حَمَلَك

ي لآ قيلآ {ي سوم تُثِيْدَح كَاتَأ لَه} :ي لاعت هلو قى

و ي سوم قصق ل امجا ي لآ قراشا قيا ق رشع ي تنثا مامت

ل اكد الله هذخأ نأ ي لآ متوعد هدر و ن و عرف ي لآ متلاسر

ي لولآ او قرخلآ

دقو ثعبلا نير كنملا ن يكر شملا راذنا و قظع اهيفو

نيدلا عير شت ي نعم لا ذا قينيدلا قو عدلا در ي لآ هب اولسوت

هيع الله ي لصم ي بنلا قيلست كاذ عم اهيفو ، داعملا لا و

بيذكتن م(ملسو هلاو

في فباطخلا هيجوت هديؤي امك مهل ديدته و ،هموق

{كأتأ ل ه} :هلوق

و ثعبلا عوقو لعةجد ملك كلكل عمةصقلا في فو  
قلأهلا قكلهلا كلكل هدونج و نو عرف ككلاه نإف ءازجلا  
و سانلا في لآ الله بناجن مي سوم قلاس قيقدي لعليلد  
في لاعت هنم قيبوبر لآ في لاعت هبناجن م هتلاس متت لا  
له قيبوبر لآ نأ نوكرشما همعزيام فالاخي لعلسانلا  
هنا و هنود بابرا ككانه نأ و سانلا في لآ قيسنلاب في لاعت  
ريغلا بابرا لآ بر هباحبس

في عاذهباهفتسا {في سوم ثيدح كأتأ ل ه} هلوق في فف  
و وه هب في لستيل ثيدحلا عامتسا في فعماسلا بيغرت  
امامت و بانعلار ككنم هيف امبار اذن نيركنملا نوكي  
مدقتامكةجلا

عماسلا ملع مدقت ماهفتسلا انم عونلا اذه في فاني لا و  
ثيدحلا في لآ عماسلا رظن هيجوت ضرغلا نأ لآ ثيدحلاب  
نوكت نأ نكمملا نم فةقيقدم لاعتسلا و لؤسلا نوذ  
نوكت و في سوم قصق نم الله هصقيام لوأ تايلآ

ي هو - لا امجال مزما قروسي فامكه تصقر كذب تقوبسم  
فار علا قروسي فو - تا عزانلا قروسي نم لاوزن مدقا  
بلاي صفت امهريغو وطو

{ي و ط س د ق م ل ا د ا و ل ا ب ث ب ر ه ا د ا ن ذ ا } : بي لاعت ه لوق  
، قلاسرلا ه د ق ف ه ي ل ا الله ي حوا مل و ا و هو ث يد ح ل ف ر ط  
س د ق م ل ا ي د ا و ل ا م س ا ي و ط و

ريسفت {ي غ ط ه ن ا ن و ع ر ف ي ل ا ب ه ذ ا } : بي لاعت ه لوق  
ب هذا لائق ي ا ل و ق ل ا ر ي د ق ت ي ل ع م ل ا ك ل ا : ل ي ق و ، ا د ن ل ا  
ي ف و «خ ل ل ا» ب هذا ن ا ي ا ق ر س ف م ل ا ن ا ر ي د ق ت ب و ا «خ ل ل ا»  
{ي غ ط ه ن ا } : ه لوق و ، ه ن ع ي ن غ ت س م ر ي د ق ت ل ا ن ا ن ي ه ج و ل ا  
ر م ل ا ل ي ل ع ت

ق ل ع ت م {ي ك ز ت ن ا ي ل ا ك ل ل ه ل ق ف } : بي لاعت ه لوق  
و ا ي ك ز ت ن ا ي ل ا ل ي م ك ل ل ه ر ي د ق ت ل ا و ف و ذ ح م {ي ل ا }  
ق ر ا ذ ق ن م ر ه ط ت ل ا ي ك ز ت ل ا ب د ا ر م ل ا و ، م ا ن ع م ي ف ا م  
ن ا ي غ ط ل ا

ف ط ع {ي ش خ ت ف ك ب ر ي ل ا ك ي د ه ا و } : بي لاعت ه لوق  
ل ي ق ا م ك م ب ر ي ل ا م ا ي ا م ت ي ا د ه ب د ا ر م ل ا و {ي ك ز ت } : ه لوق ي ل ع

هیلء بترتت و یلعت هتفرعم یلإ هداشرإ و هله هفیرعت  
 قیدوبعلا روط ی دعتو نایغطلان عة عدارلا هنم قیشخلا  
 :رطاف {ءاملعلا هدايع نَمَ اللّٰه ی شَحِيْ اَمْنًا} :یلعتل اقا

۲۸.

نایغطلان عرهطتلا وه ناکنإ ی کزتلاب دارملا و  
 قبتترتم قیشخلا تناک یلعت الله یلإ عوجرلا و قبتوتلاب  
 یلإ قیعادلا ناملإلا قمزلاملا قیشخلا اهبدارملا و هیلء  
 رهطتلا وه ناکنإ و ،قیصعلان عة عدارلا و ةعاطلا  
 یلإ لَکِیْذَهَا وَ } :هلوق ناک قیصعلما بنجت و ةعاطلاب  
 .ریسفت فطع فطعلا و هلقاملا رسفم {ی شَحْتَفَ لَکَبَر

{يَرْبُكُلًا تَقِيلًا هَارَافُ} :يَلْعَتُهُلُوقُ الفاء فصيحة و

في الكلام حذف و تقدير و الأصل فأتاه و دعاه فأراه  
«إِلخ».

ليصفتنم رهظيام يلع يربكلا تقيلآاب دارملا و  
هتاز جمع عومجم اهبد دارملا :ليق و ،اصعلا تقيآ تصقلا  
ديعبو هو هلام و نوعرفا هارأ ي تلا

يسوم بذك ي {يَصَّعَ وَ بَدَّكَفَ} :يَلْعَتُهُلُوقُ  
وَاهب هرامأ اميف هاصع و ارحاس هامس و هتلاسر دحجف  
الله ي صع.

و ي لوتلا رابدلا {يَعْسِي رَبْدًا مَّثْ} :يَلْعَتُهُلُوقُ  
و دجين و عرف ي لوت مَثْ يَاهتجلا و دجلا و هي عسلا  
هتضراعمو ي سوم رامأ لاطبا ي فدهتجدي

سانلا عمج رشحلا {يَدَانَف رَشَحَفَ} :يَلْعَتُهُلُوقُ  
لديامكه تكلمل هانمس انلا همج هبدارملا و جاعزاب  
هيلع {يَلْعَلًا مُكْبَرًا أَنَا لَأَقْفَ يَدَانَفَ} :هلوق عيرفت هيلع  
هتفاطلا لا اعيمج هتكلمل هلا تيبوبرلا ي عديناك نإف  
مهنم تصاخ.

ی:لاعت هلوقة در حسلأ عمج رشحلاب دارملا :لیق و

، ٥٣:ءار عشلأ {نیر شأد نأدملا ی فُن و عَرَف ل سَرَأَف}

و ٦٠:هط {ی تَأَمْتُ هَذِیکَ عَمَجَفُن و عَرَف ی لَوْتَف}:هلوقة و

و هتیلأ هذهی فر شحلاب دارملا نوکی لعل یلد لا هنا هیف

ن.یتیلأ کنیتی فع مجلا و رشحلاب دارملا نیع

ی وعد {ی لَعْلَأ مُکَبَّرَ اَنَّا ل اَقَف}: ی:لاعت هلوقة

ن م تیبوبرلا ی فی لعا هنا ی عدی هنا هر هاظ و تیبوبرلا

ل ضیفن وینثولا هموق اهبل وقینا کی تلا بابر لأا رئاس

.مهتلا رئاسی لعا سفند

تهلأا دبعا ینثو هنو کعمل یضفتلا اذهب دارملا علو

أ { :هنو بطاخی نئلن عتیا کدی لاعت هلوقة هیلعل دیامک

و کَرَدِی و ضَرَلَأ ی ف اُوْدِسْفِیْلُ هَمَوْقَ و ی سَوْمُ رُدَّتْ

ی رجت مهنم تهلأا برقأ هنا ١٢٧:فار علاأ { کَتَهْلَأ

ظفحی و مهتاید نوئش هر مأب حلصت و مهقازرأ هدیپ

هذهی لعا وسیله تهلأا رئاسو ،مهددؤسو مهفرش هتیشمب

.تفصلا

يَليَن مَلِكِي لَعَسْفَن لِيضْفَتَل اِقَامِد هِدَارِم: لِيَقَو  
 عَايِلُو أَرْئَاسِقَو فِهْنَأ وَاكَلْمَلَا يَوَعَد لَصَحْم وَا مَهْر وَا  
 لَهْلَوَق يَنَعْم يَفَن وَا كِيْفَل اَمَع وَا مَأكَد نَمَة كَلْمَلَا رَوْمَأ  
 لَاقِ مِمُوقَ يَفَن وَا عَرَفِي دَانَو { : لَاقِ ذَا اِنْعَد اللّٰه مَأكَد اَمِيْف  
 ٥١. : فَر خَزَلَا (قِيلَا) { رَصِمِ كَلْمِ يَلَسْ يَلَأ مِمُوقَ اَي





و نیتملکلا نیتاهب الله هذخاف {يَرِيغِ هِلَا نَم مُكَا تُمْلِعْ

.ءافخن می نعملا اذه ولخی لا و ،امهلاکن هلكن

نار و کذلما هتیسعم و هبیزکتی لولأ ابادار ملا :لیقو

یءلأا مکبر انا ءملک یرخلأاب و ءصقلا لولأ یف

.هقباسکوهو ،اهرخأ یفة و کذلما

و اهرخأ یرخلأا و هیساعم لولأ یلولأا :لیقو

اضیأ ولخی لا و هیساعم عومجمل اکن الله هذخأ ی نعملا

.ءافخن م

{ی شَخِیْ نَمِ ءَرَبِعَا لَکِلْذِ ی فَنِّا} :ی لاعت هلقو

لوعفم نأ رهاظلا و ،یسوم ثیدد یلأ ءراشلأا

اذه یفنأ ی نعملا و ،هذع ضرعم یسنم {ی شَخِیْ}

نمن اکو ءیشخه ناکن مل ءربعل یسوم ثیدد ثیدحلا

نمن اسنلأا و بادعلا و ءاقشلا ی شخی نأ هتزیرغ

.ءرطفلا میقتسم اناسنأ ناکن مل ءربع هیفف کذل هتزیرغ

و الله ی شخی نمل ریدقتلا و فوذحمل لوعفملا :لیقو

.بغلبأ قباسلا هجولا

یٰلَا- {اِهَآئِبْءَ اَمْسَلًا مَّا اَقْلَضُ دَشًا مُّتْنَاً أ } :یٰلَا عَدُوَّهُ لَوْ

ن یکر شملای خبیوت باطخ {مُکِمَاعْذِلًا وَ } - هلو

و باتعلای بیسی لای هب نی عزیز هتسما ثعللای نیرکنما

أَنَّا أ } :مهلو قبتعللای مه داعتسای ن ع باوجلای ن مضتی

نأب {عَرَحْنَاهُ اَمَاطْءَ اَنُكْ اِذَا اَعْرَفَا حَلًا يَفْنُو دُرْمًا

و مقلخى لء وهف اقلخ مكنم دشأ وهام قلخ الله

ريدقلى رخلأا ءأشنلا مكنأشنلا

عوقولى لء ءجلا لى لء قرأشلأا اضياً نمضتى و

ملاعلا بهطابترا وى ملاعلا ماعلا ريبدتلا ركذيت ثيدت عبلا

ءحصءة تيوبرلا مزلا و ، لى لاعتة تيوبر همزلا وى ناسنلا

هنطومى ذلأ ءازجلا لكذ مزلا و ، فىلاكتلا لعجو قوبنلا

اذافه :هلوقبث عبلا ثيدد هيلء عرفاذلو ، رشحلا و ثعبلا

خ لء «رى ربكلا ءماطلا تءاج

ى خيبوت مءهفتسا {ءامسلا مء اقلخ دشأ مُتْأَأ } :هلوقف

لى لء قرأشلأا و ، توملا دعبت عبلا مءءاعبتسا عفرى عاوب

ءارملا نأ ليلء خ لء {ءهائب } :هلوقب ءامسلا قلخل يصفء

اقلخ دشأ ءامسلا نوكريرقءه

قلخل يلىصفء نايب و فائنئسا {ءهائب } :هلوق و

ءامسلا

امو مءهفقس عفرى أ {ءهائب ءهكْمَسَ عَفَر } :هلوق و

عضوب مءبيكرتو مءئازجأ بىترءا مءتيوستو ، مءنم عفترا

:هلوقي فامكة مكلها ميضتقتي ذلها معصومي فءزل ك

٢٩: رجلا {ي حور ن م يف ت ح ف ذ و ء ث ي و س ا ذ ا ف }

ملظأي أ {أهاضد جر خأ و أهليد ش ط غأ و } :هلوقو

طاسبنا ي حضلا ي نعمي فل صلا أو ،أهراهنذر بأ و أهليد

تقيرقب راهنلا قلطم به ديرا راهنلا دادتما و س مشلا

ببسلا ن لأ ءامسلا ي لأ ي حضلا و ليلاا تقبسن و تلباقملا

تملظملا مارجلأا روهظ وه و يوامسد اهلي لصلأا

و هريغ و س مشلا رونك تقيوامسلا راوئلا قورشب

ضر لأاب راهنلا و ليلاا ص تخيد لا و راتتسلأاب أهوآفخ

تملظملا مارجلأا رئاس نامعيد لب أهيلع ن حذ ي تلا

.قرينتسملا

و أهطسبي أ {أهاحد ك لذ دعب ضر لأا و } :هلوقو

ش ط غأ و أهاوسو أهكمسد فر و ءامسلا ي ن بام دعبأه دم

.أهاضد جر خأ و أهليد

:هلوقي فامكة أهاحد ك لذ ع م ضر لأا و ي نعملا :ليقو

ن م رهظي اميف ملاك مدقت دق و {مينز ك لذ دعب ل ثع }

ٲروسر يفتي فضر لآ او ءامسلا قلخي في لاعتهملاك

.تجر حدلا ي نعمبو حدلان أمهضعب ركذ و ةدجسلا ملا

:ليق {أهاعزم و أهءام اهنم جرءا} :هلوق و

للألا وهو نوكسلاف رسكلابي عرلا ي لعق لطبي عر ملا

دار ملا و ،ن اكمو ن امز مسا و ،ايميم ار دصم ءي جيامك

،اهيلعراهنلا ءار جا و ن ويعلا ريجفتاهنم اهنام جارءا

اهيلعءابنلا تابنلا ي عر ملا جارءا و

دارمان ارهاظلافن اسنلا و ن او یحلا هدی ذغتیامم  
و ن او یحلا هدی ذغتی یذلا تابنلا ق لطم ی عرملاب  
لا {مُكِمَاعْزَلًا وَ مُكَلَّاعَاتِم} :هلوق هبر عشیدامکن اسنلا  
.هلماعتسا ی فبلاغلا و همامکن او یحلاب ص تخیدام  
ضرلا ای لعاهتبتأ یأ {أَهَاسْرَآل أَبْجَلًا وَ} :هلوق و  
هذی بنیدامکن داعملا و مایملا اهیف رخدا و مکبدیمتلائ  
.ی لعته ملاک رئاس

ن مرکزما ق لخیأ {مُكِمَاعْزَلًا وَ مُكَلَّاعَاتِم} :هلوق و  
اعاتم و کیلامهرما ن مرید امرید و ضرلا او عامسلا  
مکتاید ی ف هبر ن وعتمتت مکلا اهر خسی تلا مکماعزلا و مکلا  
مکیلع بجوی مکعیتت هیف یذلا ریبدتلا و قلخلا اذهف  
موی لکانهف اتمعذر کش و هماقم فوخ و مکبر افرعم  
ارشن او اریخف اریخن اکلذ ی ف متلمع امب هیف ن وزجت  
مکلس یلف مکقلخن مدشأ ریبدتلا و قلخلا اذهن امارشف  
.ی لعته هیلع هو بعستست و ایناث مکقلخ او دعبتستن أ

ی ف {ی رَبُّکُلَا مُمَاطَلًا تِءَاجِ اَدِافِ} :ی لعته هلوق  
یأ اذهن مطأ اذهل اقیة بلاغلا قیلعلا قماطلا و :معجملا

ی مست و اهلاء یأ قر جشلا رئاظلا م ط و ،هنم ی لعأ  
 دارملاف ،ی هتنا .قماط اهعقد عاطتسی لا ی تئا قیهادلا  
 لك بلغت و ولعت قیهاد اهذلا قمایقلا یربکلا قماطلاب  
 ت قلطأ دقو یربکلاب اهفاصتا ی نعم اذهو ،قئناه قیهاد  
 .اقلاطإ

نأ ی لا قر اشلا عیرفتلا عافب قلمجلا ریدصت و  
 و عامسلا قلذ مزاولنم قمایقلا عی جم ی ذعأ اهنومضم  
 لكذ ی لعأ بترتلا امهیف ی راجلا ریبدتلا لعجو ضرلا  
 .یهلا قر اشلا ت مدقتامک

فرظ {ی عسأ م ن أسنلأ ر کذتی مؤی} :ی لعأ هلوقة

.دجبل معلا و هی عسلا و ،یربکلا قماطلا عی جملا

زیربتلا {یر ی ن م میحجأ تر رب و} :ی لعأ هلوقة

دارملا و هذع ضرعم ی سنم {یر ی} لوعفم و راهظلا  
 ترهظأ و ی نعملا و ،هب یر ی رصب ه ن م یر ی نمب  
 اهنود هاشیف رصب ی ذل کلا اهذع عاطغلا فشکب میحجلا  
 .نایعدهاشم

نَمِثْلَفَغِي فَتَنْكُ دَقْلًا { :يَلَاعَتَهُ لَوْ قِي نَعْمِي فَتَيَلَّآف

٢٢ ق: {دِيدِدَمْوِيْلَا كُرْصَبَفَكْءَاطِرْغَكُنْدَعْ أَنْفَشَكْفَ آدَهْ

.ي نَعْمَعَسْوَأَق تَيَّآ نَأ رِيغْ



موي لبق ةقولخم ميجلا نأ ي ف قرهاظ ةيلا و  
 .اهنع عاطغا فشكب اروهظ ذئموير هظت امانا و ةمايقلا  
 نِّإف أَيُّدَلَا ةَآيَحْلَا رَثَا وَ يَغَطُّنَمَ أَمَافُ { :يِلَاعَتِ هَلُوقِ  
 يَهَذَ وَ يَبَّرَ مَاقَمَ فَاذَنَمَ أَمَا وَ يَوَأْمَلَا يِي هَمِيجَجَلَا  
 ل اذل يصف { يَوَأْمَلَا يِي هَمِيجَجَلَا نِّإف يَوَهْلَا نِّع سَقْنَلَا  
 يذل ل املجل ا ماقم ديقا نيمسقا مهماسقنا ي ف ذئمويس انا  
 ، ل املجل ا ن عل يصف تلاب اناغتسا ف و ذحملا اذ ا ب ا و ج و ه  
 نيمسقا س انا مسقنا ي ربكلا ةماطلا ت ا ج اذ ا ف ريدقتلا و  
 .يخلا ي غط ن م ا م ا ف

ل ه ا ي ل ا ث ل ا ت ا ي ل ا ي ف س ا ن ل ا ي ل ا ع ت م س ق د ق و  
 ه ج و ن ل ا مِيجَجَلَا ل ه ا ة ق ص د ق و ة ن ج ل ل ه ا و مِيجَجَلَا  
 م ه ف ص و ا م ب مِيجَجَلَا ل ه ا ف ز ع و ن ي ك ر ش م ل ا ي ل ا م ل ك ل ا  
 ل ب ا ق و { أَيُّدَلَا ةَآيَحْلَا رَثَا وَ يَغَطُّنَمَ } : ه ل و ق ي ف ه ب  
 يَبَّرَ مَاقَمَ فَاذَنَمَ { : ه ل و ق ب ة ن ج ل ل ه ا ف ي ر ع ت ب م ه ف ي ر ع ت  
 ه ب ف ص و ا م ل ي ب س و { يَوَهْلَا نِّع سَقْنَلَا يِي هَذَ وَ  
 . ط ب ا ض ل ا ن ا ي ب ل ي ب س ل ا د ي ا ي ل ع ن ي ت ف ن ا ط ل ا

ام ناک امهلا دب سحبن يتل باقتم ن اتفئا طلا ت ناک ذإ و  
 رخلا فصولا لباقم فصولا ن م امهنم لکل نيپ  
 رثأ تفو خلا و مهبر ما قم م فو خلا بة نجال ها فصول  
 و ه عوشخ و رها قلا يوقلا ن م روهقما فيعضلا  
 و - ميحجال ها نايغظ نوک ي ضتقي ه عوضخ  
 مهبر ما قم م مهر ثأ تم دعو ه - دحلا ن عي دعتلا نايغظلا  
 و ن وعشخي لاف تيدوبعلا يزن عم هجورخو رابکتسلا باب  
 لا و مهنم هدارأ م ي لع ن و رجي لا و ن وعشخي لا  
 ها وهت اما لب دلا خلا دواعسلا ن م مهلا مر اتخا ام ن و راتخي  
 ايندلا قايحلا تنيز ن م مهسفنأ

وه و ايندلا قايحلا مهر ايتخا مهنايغظ مزاو لن م ف  
 رَثَا وَ { : ل باق ذإ نايغظلا ب مهفصو دعب هب مهفصو ي ذلا  
 } . اَيْنْدَلَا قَايَحْلَا

راثيا و قرخلا اضفر نايغظلا مزاو لن م ناک ذإ و  
 اميف اهتعاط و هدير ت اميف س فنلا عابتا وه و ايندلا قايحلا  
 نايغظلا ل باقي اما لن اک هدير ي اميف ي لاعت هتفل اخم و ها وهت  
 ي وه عابتا و راثيلا ل باقي اما فو خلا وه و فصولا ن م

و ضرلأا ىلإ دلاخلإا ن ع درلا ةحيرق وه و س فنا  
لها ف صو في فلو ق وه و ى وهلا عابتا ن ع س فنا ى هذ  
ن ع س فنا ى هذ و { فو خلا م هفصو دعب ةنجا  
. { ى وهلا

ك ر ت ن و د ى وهلا ن ع ى هذ م هفصو في ذ خ أ م ن ا و  
امبر فيعضن اسنلإا ن ل ا م ع عابتا

الله و رابكتسا ريغن مقيصعما ي لا تلهجلا متقاس  
 ي فام و ت ا و امسا ي فام لله و { ي لاعتل اقة ر فغما ع ساو  
 ن يذلا ي زجيد و اولمء امب اواسا ن يذلا ي زجيد صر لا  
 ش حاوفا و مذللا ر ئابك ن و بنتجيد ن يذلا ي تسحلاب او تسحا  
 ن { : ل ا ق و ، ٣٢ : م جنلا { ة ر فعملا ع ساو كبر ن ا ممللا لا  
 و م كتاييس م كذء ز ف كذء هذء ن و هنت ام ر ئابك او بنتجت  
 . ٣١ : ع اسنلا { اميرك لا خدم م كلخذ

طباضلا عا طعا ي ف ث لاثلا ت ا ي لا ي نعم ل صحتي و  
 ل ها م ي حجال ها ن ا ي ف ت نجال ها و م ي حجال ها اقصي ف  
 و ، ي وقتلا و ن ا م ي لا ل ها ا ت نجال ها و ق و سفا و رفكلا  
 و ن ي فعضتسما ن م رخا فئاوط ن ي تفئا طلا ريغ كانه  
 ائيس رخا و احلاص لامء او طلخ مهبونذب او فرتعا ن يذلا  
 م هلمشيد ن ا ي سع ه ناحبس الله ي لا م هرما م هريغ و  
 . ا هريغو ة عافشبة ة ر فغما

{ ي و املا ي ه } - ا لوق ي لا - { ي غط ن م ا ماف } : ا لوقف  
 و ا ريمضلا ن عاضوع م لالا ن و كتن ا ي لءه او ا م ي ه ي ا  
 . ا ي و املا ي ه ريدقتلا و فو ذحم ريمضلا

مسدا ماقملا خلا {يَبْرَ مَاقَمُ فَاذَنْ مَأْمَا وَ} :هلوقو  
 و ماسجلاً ن م مسج هيف موقيد يذلا ن اكملأ مبدارين اكم  
 ايميم اردصم و نامز مسدا منوكم مانعم ي فل صلاً و ه  
 ل او حلاً و تافصلاً ن م عي شلاً ميعاً م ربتعي امبر ن كل  
 ميعاً ق لطيف ميانعلاً ن م عونب عي شلاً ارققسم و لاحم  
 ن اَرخَافَ} :داهشلاً ي في لاعت هلوق ي فامكة لزنملاك ماقملا  
 (ملاسلاً ميعاً) حوندلوقو ١٠٧ :دئاملا {أُمُهُمَاقَمُ نِ أُمُوقِي  
 وَ ي مَاقَمُ مُكَيَّعَ رَبِّكَ نَ أَكْ نِ} :الله ماكد امي ل ع موقلا  
 امي ل عة كئلاملا لوقو ، ٧١ :سنوي {اللَّهُ تَآيَابِ ي رِيكَدَتْ  
 . ١٦٤ :تافاصلاً {مَوْلَعَمُ مَاقَمُهُ لَّا أَنْيَمَ أَمْ وَ} :الله ماكد  
 قفص و ه بر هذا امب ميعاً بوسنملا ي لاعت ماقمف  
 تميركلا متافصن م ميعاً فقتتوا مزلتست امب متيبوبر  
 و تمحرلاً و تبلغلاً و رهقلاً و تقلطماً قردقلاً و ملعلاك  
 هيف اَوْغَطَّتْ لَا وَ} :مب اناذيا لاقا مهبسانيا م و بضغلا  
 ي وَ ه دَقَفِ ي بَضَغَ مِيْلَعْلَ لَحِيْنَمَ وَ ي بَضَغَ مُكَيَّعْلَ حِيْفَ  
 {ي دَتْهَا مُثَّ احِلَاصْلِمَع وَ نَ مَا وَ بَاتَنْ مِلَ رَافَعْلَ ي نَا وَ

وَمُحَرَّرًا رُفْعًا أَنَا يَنَّا يَدَاعِي بَدَّ { : لاقو ، ٨٢ : ط

. ٥٠ : رجطا {مَيْلًا أَبْأَدْعًا وَهُي بَادْعَنَّا

هتیبوبر قلحرم هدابء هنم فو خي ذلا ی للعت هماقمف

میلأ وی قتا و ن مان مله تر فغم و هتمحر ل ادبملا ی هی تلا

ی صدو ب ذکن مله باقء دیدشو هباذء

هتمایقلا موی هبر ن م هماقم هبر ماقمء دارملا : ل یق و

ی رتامکو هو هلامعأ ن ع هلاسین یح

قیرطب هبر فاخ هبر ماقم فاخ ی نعم : ل یق و

{ هَاوْثَمْ يَمْرُكًا } هلو قی فلیق امک ماحقلا

ی بلا تلق: لاق را یز هم ن ب ی ا ع ی و ر و ، می قفلا ی ف  
 ی شعی اذ ا ل یلا و { ل ج و ز ع ه ل و ق } (م ل س ل ا م ی ل ع) ر ف ع ج  
 اذ ا م ج ن ا و { : ل ج و ز ع ه ل و ق و { ی ل ج ت اذ ا ر ا ه ن ا و  
 ن م م س ق ی ن ا ل ج و ز ع ل ل ه ن ا ل ا ق ف ؟ ا ذ ه م ب ش ا م و { ی و ه  
 م ب ل ا ا م س ق ی ن ا م ق ل خ ل س ی ل و ا ش د ا م ب م ق ل خ

ن ع ، ی ف ا ک ل ا م ی ا و ر ی ن ع م ل ا ا ذ ه ی ف م د ق ت و : ل و ق ا  
 ل و ا ر ی س ف ت ی ف (م ل س ل ا م ی ل ع) ر ق ا ب ل ا ن ع م ل س م ن ب د م ح م  
 م ج ن ا ق ر و س

ن ب ا و ر و ص ن م ل ا ن ب د ی ع س ج ر خ ا ، ر و ث ن م ل ا ر د ل ا ی ف و  
 ی ه : ل ا ق { ا ق ر غ ت ا ع ز ا ن ا و { : ه ل و ق ی ف ی ل ع ن ع ر ذ ن م ل ا  
 ی ه { ا ط ش ن ت ا ط ش ا ن ا و { ر ا ف ک ل ا ح ا و ر ا ع ز ن ت ع ک ن ل م ل ا  
 ی ت د ل ج ل ا و ر ا ف ظ ل ا ن ی د ا م ر ا ف ک ل ا ح ا و ر ا ط ش ن ت ع ک ن ل م ل ا  
 ح ب س ت ع ک ن ل م ل ا ی ه { ا ح ب س ت ا ح ب ا س ل ا و { ا ه ج ر خ ت  
 ت ا ق ب ا س ل ا ف { ض ر ل ا و ا م س ل ا ن ی د ن ی م و م ل ا ح ا و ر ا ب  
 ح ا و ر ا ب ا ض ع ب ا ه ض ع ب ق ب س ی ع ک ن ل م ل ا ی ه { ا ق ب س  
 ع ک ن ل م ل ا ی ه ل ا ق { ا ر م ا ت ا ر ب د م ل ا ف { ا ل ل ه ی ل ا ن ی م و م ل ا  
 ع ن س ل ا ی ل ا ع ن س ل ا ن م د ا ب ع ل ا ر م ا ر ب د ت

رکذی لء۔ ت ح ص و ل۔ ت ی ا و ر ل ا ل م ح ت ن ا ی غ ب ن ی: ل و ق ا  
 ن ی ی ا م ر ا ف ک ل ا ح ا و ر ا ط ش ن ت: م ل و ق و ، ق ی د ا ص م ل ا ض ع ب  
 ة د ش ل ی ث م ت ل ا ن م ب ر ض «ا ه ج ر خ ت ی ت د ل ج ل ا و ر ا ف ظ ل ا  
 ب ا ذ ع ل ا

ب ل ا ط ی ب ا ن ب ی ل ع ن ع م ت ا د ی ب ا ن ب ا ج ر خ ا ، م ی ف و  
 ة ک ن ل م ل ا: ل ا ق { ا ر م ا ت ا ر ب د م ل ا ف } ن ع م ل ا س د ا و ک ل ا ن ب ا ن ا  
 . ه ر م ا و ن م ح ر ل ا ر ک ذ ن و ر ب د ی

فُجِرَتْ مَوَی: ی ل ا ع ت م ل و ق ی ف ی م ق ل ا ر ی س ف ت ی ف و  
 و ا ه ل ه ا ب ض ر ل ا ق ش ن ت: ل ا ق { ت ف د ا ر ل ا ا ه ع ب ت ت ف ج ا ر ل ا  
 . ة ح ی ص ل ا ت ف د ا ر ل ا

: ل ا ق { ة ر ف ا ح ل ا ی ف ن و د و د ر م ل ا ا ن ا } : م ل و ق ی ف ی ف و  
 ؟ ت و م ل ا د ع ب ج ر ذ ا: ش ی ر ق ت ل ا ق

ه ذ ه ا و ل ا ق: ل ا ق { ة ر س ا خ ة ة ر ک ا ا ذ ا ک ل ت } : م ل و ق ی ف ی ف و  
 . ا ز ه ت س ل ا ا د ح ی ل ع

م ی ل ع ر ف ع ج ی ب ا ن ع د و ر ا ج ل ا ی ب ا ت ی ا و ر ی ف ، م ی ف و  
 ی ف: ل و ق ی { ة ر ف ا ح ل ا ی ف ن و د و د ر م ل ا ا ن ا } : م ل و ق ( م ل س ل ا  
 و { ة ر ه ا س ل ا ب م ه ا ذ ا ف } : م ل و ق ا م ا و ، د ی د ج ل ا ق ل خ ل ا



قرجللا اوعمسا ملف روبقلا ي ف اوناك ضرلا قرهاسلا  
ضرلا اى لء اووتسافم هر وبقنم او جر خ

ن ع ي قرلا دوا دى لى هدانساي ، ي فاكلا لوصا ي فو

ن م و { : ل ج و ز ع الله لوقي ف (ملاسلا ميلع) الله دب ع ي با

ع مسيو هاري الله نا ملع ن م : ل ا ق ، { ن ا ت ت ج ر م ا ق م ف ا ذ

ن ع ك ل ذ ه ز ج ح ي ف ر ش و ا ر ي خ ن م ه ل م ع ي ا م م ل ع ي و ل و ق ي ا م

ي ه ن و ه ب ر م ا ق م ف ا ذ ي ذ ل ا ك ل ذ ف ل ا م ع ل ا ن م ح ي ب ق ل ا

ي و ه ل ا ن ع س ف ن ل ا

ن م ف و خ ل ا ي ن ع م ن م م د ق ت ا م ث ي د ح ل ا د ي و ي : ل و ق ا

ي ل ا ع ت ه م ا ق م

ر ي م ا ل ا ق : ل ا ق ل ي ق ع ن ب ي ي ح ي ن ع ه د ا ن س ا ي ، ه ي ف و

ع ا ب ت ا : ن ي ن ث ل ا م ك ي ل ع ف a ذ ا ا م ن ا : (ملاسلا ميلع) ن ي ن م و م ل a

ق ح ل a ن ع د ص ي ه ن ا ف ي و ه L a ع a B T a M a L M L a L و ط و ي و ه L a

ق ر خ L a ي س ن ي ف ل M L a L و ط a M a و

[ ٤٦ لى ٤٢ تايلآ : (٧٩) تا ع ز ا ن L a ق ر و س ]

ت ن ا م ي ف ٤٢ ا ه ا س ر م ن ا ي ا ه ع a S L a ن ع ك ن و ل S ي {

ر D T M ت ن ا a M N ا ٤٤ ا ه a H T T M K B R ي ل ا ٤٣ ا ه a R K Z N م

لَّيْسَ إِلَّا أُتْبِلِيْمْ لَهَنُورِيْ مَوِيْ مُهْنَاكَ ٤٥ أَهَاشْخِيْ نَمَ

{ ٤٦ أَهَاحْضَوْا }

(نَايِي)

نَا بِلَا دَر وَاة عَا سِلَا مَا يِق تَقُو ن ع مَهَاؤْ سِلَا ضِرْعَت

بِهَسْفَنِيْ هَصْخْ دَقْفَ اللّٰه لَا إِحْلَا سِيْلَا مَلَا

{ أَهَاسْرُمَ نَايَاةَ عَا سِلَا ن عَا كَنُوْلُ سِيْ } :بِيْلَا عَتَا هَلُوَق

نَا كَا دَقْفَرَا رَمَتْسِلَا ةَدَا فِلَا كَنُوْلُ سِيْ رِيْبَعْتَا نَا رَهَا ظِلَا

يَبْنَا نَا وَعَجَارِيْة مَا يَقْلَا ثِيْدَا وَعَمْسَا مَدْعَبِنَا وَكَرْ شَمْلَا

أَهْتَقُو مَهْلَن يَعِيْنَا هَنُوْلُ سِيْو (مَلَسُو هَلَاوَا هِيْلَا اللّٰه يَلَص)

قَرَا شِلَا مِيرْ كَلَا نَا رَقْلَا يَفَر رَكْتَدَقُو كَلْذِيْلَا عَن يَرْصَم

كَلْذِيْلَا

وَرَا رَقْلَا وَتَابْتِلَا يَنْعَمْبِيْ مِيْمَر دَصْمِيْ سِرْمَا وَ

كَلْأَسِيْ يَنْعَمَا وَ لَاؤْ سِلَا نَايِي { أَهَاسْرُمَ نَايَاةَ } :بِلُوَق

ةَ عَا سِلَا ن عَا هَبِنَا وَ عَزْ هَتْسَمْلَا ةَ عَا سِلَا نَا وَ رَكْنَمْلَا ءَلَاؤْ ه

؟ ةَ مَا يَقْلَا مَوْقَتِيْ تَمِيْ أ؟ أَهَرَا رَقْلَا وَ أَهْتَابْتِلَا يَنْعَمْبِيْ

يَرَا كَنَا مَا هَفْتَسَا { أَهَارْ كُذِنَا تَنَا مِيْف } :بِيْلَا عَتَا هَلُوَق

وَا، تَيَا غَلَا ءَا دَتْبَلَا { نَم } وَ رِبْخُو أَدَتْبَم { تَنَا مِيْف } وَ

هر کذا می لر کذا نم غلباً وه و رکذا قرثک یر کذا  
ب غار لا

يَا أَعاسلار كذ قرتكن متنا عي شي أ في نعملا و  
واهر كذ قرتك ايحان م اهتقوب ملعان مكال لصحيا اذام  
باهر كذ قرتكب اهلعتت سلا اكلذ ببسب

في في شلا عي نعم عتيققد روضد عي نعمد عي ركذلا و  
في فتسل - ي راكذلا م اهفتسلا عي لع - عي نعملا و ، بلقلا  
اهتقوب طيحت عي تد ايلع عي هامو اهتقيقحب ملعان م عي ش  
ق باسلا عي نعملان م بسنا وهو

امنا لك تشعب طبتري امما اهار كذ سيل عي نعملا : ليق و  
باهاشخين مرذنتلت تشعب

**نَم تَنَأْ** : هلوق و ، مهلاؤسل راكنا **{ مَيف }** : ليق و  
**{ اهار كذ }** استئناف و تعليل لإنكار سؤالهم ، و المعنى فيم  
هذا السؤال إنما أنت من ذكرى الساعة لاتصال بعثتك  
بها و أنت خاتم الأنبياء ، و هذا المقدار من العلم يكفيهم ،  
و هو قوله (صلى الله عليه وآله وسلم) فيما روي:  
«بعثت أنا و الساعة كهاتين إن كادت لتسبقني».

هب اوبطاخ نيك رشملا ل اؤسد مامت ن م ايلالا : ليق و  
كدنع عي ذلام عي نعملا و (ملسو هلاو ايلع الله عي لصم) عي بنلا

رثكت نأ و كلل صدي ذلا اموأ ؟ اهتقوب و اهدم لعلا نم  
باهر كذ

ي ناعما هذين مايشدم ئلايلاق ايسلان أبريخت نأ و  
فالكتن مولخت لا اهرثكأ و اهنأ ي لع ، تمءاملا كالت

ليعلتا ماقم ي ف { اهاهنتم لكبر ي لا } : ي لعته ملوق  
اهتقو ملعتت سلى نعملا و { اهار كذ ن م ت نأ ميف } : ملوق  
اهنم و اهتافصو اهتقيقدم لعيلاف كبر ي لا اهاهنتان لا  
سيلو اهتقون عاولأسين أمهلس يلفكبر لا اتقولان يعت  
باهذع بيحجنأ لك عسو ي ف

ماقم ي ف تىلا ان وكتنأ - مدعأ الله و - ديعبلان م سيلو  
و عايشلا عانفب موقته عاسلانأ وهو رخأ ي نعمبل يعلتا  
راهقلا دحاولا لله لا لكلم لانأ روهظو بابسلأ طوقس  
طسوتينأ ريغنم ي لعته ميلأ لا مويلأ بستني لاف  
هنم و ضر فم ببسيأ مويلانيدو ي لعته نيبه تقيقحلاب  
تقيقحلاب سحب اتيقوت مويلال بقيس يلفن امزلا

ديدحت لا ديدحتلانم ي لعته ملاك ي ف دريم اذلو  
روصلا ي ف خفند و } : ملوقك ايندلا عاشنضار قناب مويلأ

رمز لا {ضِرْلَا} ي ف ن م وَ ت ا و ا م س ل ا ي ف ن م ق ع ص ف

ایندلا بارخی لع قلا دلا ت ایلا ن م مانعم ی ف ا م و ٦٨

ا ک ل ذ ر ی غ و ب ک ا و ک ل ا ر ا ت ت ن ا و ا م س ل ا و ض ر ل ا ا ل د ب ت ب

: ی ل ا ع ت ه ل و ق ک ه ی ب ی ش ت ل ا و ل ی ث م ت ل ا ن م ع و ن ب ه د ی د ح ت ل ا و

و ، {ا ه ا ح ض و ا ا م ی ش ع ل ا ا و ث ب ل ی م ا ه ن و ر ی م و ی م ه ن ا ک }

ة ع ا س ل ا ا و ث ب ل ی م ا ن و د ع و ی ا م ن و ر ی م و ی م ه ن ا ک } : ه ل و ق

{ر ا ه ن م}

مُسْقِيَّةٌ عَاسِلًا مُوقَّتَ مَوِيٍّ وَ { :هَلُوقٌ وَ ٣٥ :فَاقْدُلًا  
 فِي فَلِوَقْلًا قِدر كِذْ مِثْ { :ةٌ عَاسِدٌ رِيغٌ أَوْثِبًا أَمِنْ وَ مِرْجُمًا  
 مُتَبَيِّلًا دَقْلًا نَاصِيًا وَ مَلْعًا أَوْتَوًّا نِيذًا لَاقَ وَ { :لَاقْدُكْ لَاقْدُ  
 :مورلا { :ثَعْبًا مَوِيٍّ أَذْهَفَ ثَعْبًا مَوِيٍّ لِي لِي اللَّهِ بِأَتِكَ فِي  
 ٥٦.

نَاصِيًا مَلَاكٌ نَمْعٌ صَاوِمٌ فِي فَا مَرْمَا مِي لِي حَوْلِي وَ  
 يَتَاوَمَسًا فِي فِتْلَقَتْ { :لِي لَاعْتَلَّاقَ ، تَغْبِلًا لِي تَأْتِلًا عَاسِلًا  
 أَهْذَعِي قَدْ كَنَّاكَ كَنُوكُنْسِيَّةً تَغْبِلًا لِي مُكِنَّتًا لَا ضِرْلًا وَ  
 { :نَوْمَلَعِي لَا سِنَانًا رَتَكًا نَكَا وَ اللَّهِ دَنِعَ أَهْمَلًا أَمِنًا لُقْ  
 . تَايِلًا نَمَلَكْ لَزِيغِي لِي ١٨٧ :فَارِعَلًا

فَاوَرِبْدَتِي لِي مَمَامَتِي فِي جَاتِحِي قِيمَعُ هَجُو أَذْهَو  
 تَايَا نَمَدَعَرُ هَاوْظًا مَتَفْلَاخِمِنْ مِي عَارْتِيَامَ مَبْعَفْتَرِي  
 فِي فِتْنُكَ دَقْلًا { :لِي لَاعْتَلَّاقَ فِي فَرِبْدَتِلَابِكِي لَعَوَ وَ مَمَائِقِلًا  
 مَوِيًّا كُرْصَبَفَ كَعَاطِرَ كَدَعِ أَنْفَشَكْفَ أَذْهَو نَمِيَّةً لَقْعَ  
 . نَاعْتَسَمًا اللَّهُ وَ تَايِلًا نَمَانَعِمِي فَا مَو ٢٢ :ق { :دِيدَح  
 أَمِنًا يَأ { :أَهْشَخِينْ مَرْدُثْمُ تَنَّا أَمِنًا } :لِي لَاعْتَلَّاقَ

مَائِقَتِ قَوْبَرِ أَبْخِلًا نَوْدَةً عَاسِلًا شَخِينْ مَرَاذِنَابِكِ أَنْفَلَكْ



ر صقلاف هذع كولأس اذا اهتقو ن ع مهبیجت ی تحدة عاسلا  
 و هلاو هیلع الله ی لصم هئاشد ر صقبادار فإ ر صقة یلآ ی ف  
 ن ما هنییعت و تقولاب ملعا هذع ی فنت و راذنلآ ی ف(م لیس  
 بهذعل أسید

اهنم فو خلا ما قملابسانیدامی لع قیشخلابدار ملا و  
 راذنلآ ال بق اهتیلعف لا قیشخلاقینأش ی ا هب ر کذا اذا

لَّهَيْشَعَّ لَا إِ اوْثْبُلِيْمَ اِهَنْوَرِيْ مَوِيْ مُمْهَنَّكُ } ی لاعت هلو ق

هیشتلآ و لیثمتلاب سحبة عاسلاب ر قلان ایب { اها حض و ا  
 نید مهلثم ثیحب ایندلا مهتاید نمة عاسلاب ر قلان أب  
 و ا قیشع ضر لآ ی ف مهتاید دعب او ثبل و لمهلثم اهنوری  
 قیسند دحاو راهنی لآ متیسند اتقو ی ا قیشعلا کلت ی حض  
 هنم هلقام ی لآ ی حضلا قیسند و انما هلقام ی لآ قیشعلا  
 نید ام ثبل ثبللاب دار ملا ن ا مدقت امبرهظ دق و  
 عقیب اسحان لآ ر وبقلا ی ف مهثبل ی ا ثعبلا و ایندلا قایحلا  
 ایندلا قایحلا عومجم ی لع

و اهتقو ن ع مهلاؤسنید نید ثبللابدار ملا ی ل یق و  
 قفصلا هذهی لع مهثبلن و دهاشیدامنا مهذا هیفو ثعبلا نید

امانا تو ملا دعب ءايحلا وه يذلا ثعبلا و ثعبلا دذع  
 ضعبو تو ملا عومجمنود هلبقي ذلا تو ملا ي لا هتبسن  
 .تو ملا نامز و تقولان عل اؤسلان نامز نيب ي تلا قايحلا  
 تضرعتملا تايلالا رئاس رهاوظ مئلاي لا هنا ي لع  
 ضَرَلَّا ي فُمُتَّيْبًا مَكَلَّاقَ { ي لاعت هلو قكث عبلا ل بقم هتبلا  
 ١١٢. ن ونمؤملا {ن ينسد دذع

.فيخسوهو ايندلا ي فثبلا ثبللاب دارملا :ليقو

يَهْذَوِ يَبْرَمَاقَمَ فَاخْنَمَ أَمَّا وَ { :ي مقلا ريسفتي ف

دبعلا وه: لاق {ي وأملا ي ه تَجْلَانِ إَفِي وَهَذَا نِ عَسْ قُنْدَا

ةفاحم اهكرت مژ اهيلع ردقو الله تيصعم ي لعفقو اذا

:ملوق ، تنجلا متافاكمف اهذع س فنلا ي هذو الله ي هذو الله

؟ موقت ي تم: لاق {أهأسرُم نَأَيَا إِعَاسَلَا نِ ع كَنُولُئْسَيِ {

:ملوق ، الله دنع اهملع ي أ {أهَاهْتُم كَبَرِ ي لِإِ { :الله لاقف

:لاق {أهأحْضُ وَأَئِشْدَع لَّإِ اُوْثْبَلِيْمَ اِهَنْوَرِيْ مَوِيْمُ هَنَّاكُ {

.مويضعب

نبا و متاح ي بآ نبا جرخأ ، روثنملا ردلا ي فو

ي كرشم نإ: لاق سابع نبا ن ع فيعض دنسب ميو درم

ي تم: اولاقف (ملسو و ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلا اولأس ةكم

نِ ع كَنُولُئْسَيِ { تلزنف مهنم ءازهتسا ةعاسلا موقت

{أهأسرُم نَأَيَا إِعَاسَلَا (الآيات).

و رذنملا نبا و ريرج نبا و رازبلا جرخأ ، ميفو

ل از ام: تلاق ةشئاعن ع ميو درم نبا و محصو مكاخلا

تَنَّا مِيفُ { ميلع لزنا ي تحدةعاسلا ن علأسيد الله لوسر

.اهذعل أسيد ملف {أهَاهْتُم كَبَرِ ي لِإِ اِهَارَكِذِ نِم

ن عبتكلا باحصاً نمة دعن عاضياً هاور و: **لوقاً**  
ن ببا هشن عمه نمة دعن عاضياً هاور و ، لاسر مة قور ع  
و ، هلم (ملسو و هلاو هيلع الله ى لص) ي بنلا ن ع قراط  
الله ى لص) ي بنلا ل اؤس ن ع اباوج هنو ك مئلاي لا قاي سلا  
(ملسو و هلاو هيلع).

او مدق اذا بار علا تناك : تاياور لا ضعب ي ف و  
ة عاسلا ن ع هولأس (ملسو و هلاو هيلع الله ى لص) ي بنلا ى لع  
انرق اذه شعين ا : لوقيف مهيف ن اسنا شدا ى لا رظنيف  
نبا ن ع ، روثنما ردلا ي ف اهاور : مکتعاس مكيلع تماق  
.ة شئاع ن ع هيو درم

ى لص) ي بنلا ة حاس هذعل جي ذلا تيقوتلا ن مي هو  
روسلا ن مريثكي ف هيل ا ي حوا دقو (ملسو و هلاو هيلع الله  
لا ى لاعت هب ص تخي ة عاسلا م لع ن ا تيكما اميس تينار قلا  
ي فنب اهتقو ن ع هلاؤس ن م بيحين ا رما و وه لا ا هملعي  
.هسفن ن ع هب ملعلا

# نوعبراً و نانتا ي ه و تيكم س بع قروس (٨٠) (٤٢) تيا

[ ١٦ ي لا ١ تا يلا : (٨٠) س بع قروس ]

هءاجنأ ١ ي لوتو س بع مبحرلا ن محرلا الله مسب {  
هعفتف ركد و ٣ ي كزي هلع كيردي ام و ٢ ي معلأ  
ام و ٦ ي دصت ط تناف ٥ ي نعتسا ن م امأ ٤ ي ركدأ  
و ه و ٨ ي عسي كءاجن م امأ و ٧ ي كزي لاأ كياع  
ن مفا ١١ ةركدت اهنا لاك ١٠ ي هلت هذع تناف ٩ ي شخي  
ةر هطم هعوفرم ١٣ ةمركم فحصي ف ١٢ هركذءاش  
} ١٦ ةر رب مارك ١٥ ةر قس ذيأب ١٤

(ناب)

تا يلا نأ تنسل لها قرط ن م تاياور لا تدرو  
ي بنا ي لعل خدي معلأ موتكم مأ نبا قصق في فتلزن  
شير قديدا ن صن م موقه دنعو (ملسو ملاو ميلع الله ي لص)  
ي لعل الله مبتاعف هذع ي بنا س بع فم لاسلا ار ما ي فم هي جانيد  
ةر اشأ ةعيشلا قرط ن م رابخلأ اض عبي فو تا يلا هذهب  
ك لذ ي لا

ي لوتما س باعلا نأ ةعيشلا تاياور ض عبي فو  
و ملاو ميلع الله ي لص ي بنا دنع ناك تيمأ ي بن م لجر

ضبق و لجرلا س بعف موتكم مأ نبا هيلع ل خدف (ملس  
كاذن عث حبلا ليصفتك يفاويسو : تايلآا تلزنه ههجو  
بي لاعت الله عاشدن إي لاتلا بي ئاورلا ث حبلا بي ف

مدقينم باتبه قروسلا ضررغف رملأا ناك فيكو  
نم نيكاسملا و عافعضلا بي لع نيفرتملا و عاينغلا  
رجني مثة قرحلا ل هأ عضي و ايندلا ل هأ عفرين ينمو ملا  
و هقلخي فناسنلا رما ن او ه بي لآ قراشلآا بي لآ ملاكلا  
معنب لكذ عم هرفكو ه رما ريبدت بي لآه جاحلا بي ف هيهانت  
و هتعبركذ بي لآ صلختت و ه رملأ ميظعلا ه ريبدت و هبر  
ملاكلا بةتيكمه قروسلا و اراننا هئازج

ههجو ضبقو رسبي أ {يَّ لَوَتَو سَبَع} بي لاعت هلوقة  
ضرعأ و

نم ركذ امل ليلعت {يَّ مَعْلَأُ هَاجَنَ أ} بي لاعت هلوقة  
ل يلعنلا م لا ريديقتبس و بعلا

رُكَّذِي وَأَيَّ كَزِي هَلَّعَ لَكِيرْدِي أَمْ وَ { :ي لَاعَت هَلَوْق

و {ي لَوَت وَ سَبَع} ل عاف ن م ل ا د {ي رُكَّذِلَا هَعَفَنَتَف

و ه ي ذ ل ا ر ك ذ ت ل ا د ع ب ح ل ا ص ل م ع ب ر ه ط ت ل ا ي ك ز ت ل ا ب د ا ر م ل ا

و ه ي ر ك ذ ل ا ع ف ن و ، ق ح ل ا د ا ق ت ع ل ل ا م ا ب ت ن ل ا و ظ ا ع ت ل ا

ح ل ا ص ل ل م ع ل ا و ن ا م ي ل ا ب ي ك ز ت ل ا ي ل ا ا ه ت و ع د

ا م ل ي م ع ل ا ن ع ز ر ع ا و ر س ب ي ن ع م ل ا ل ص ح م و

ه ا ج ي ذ ل ا ي م ع ل ا ل ع ل ي ر د ي س ي ل ه ن ا ل ا ح ل ا و ه ا ج

و ه م ل ع ت و ه ن ي ج م ب ب س ب ن ا م ي ل ا د ع ب ل م ع L ا ص ب ر ه ط ت ي

م ل ع ت ي ا م ب ه ط ا ع ت ا و ه ن ي ج م ب ب س ب ر ك ذ ت ي و ا ل ب ق ر K ذ ت د ق

ر ه ط ت ي ي ر K ذ ل ا ه ع ف ن ت ف

ن ا ي ت ا ب د د ش د ي ز ي و د ي د ش ب ا ت ع ب ر ل ا ت ا ي ل ا ي ف و

ض ا ر ع ل ا ن م ه ي ف ا م L ت ب ي غ L ا ق ا ي س ي ف ن ي ي ل و ل ا ن ي ت ي L ا

ن ي ت ي L ا ن ا ي ت ا و ر ا K ن L ا د ي د ش ت ي ل ع L ل ا D ل ا و L ه ف ا ش M L ا ن ع

و خ ي ب و T L ا D ي د ش T ن م ه ي ف ا M L B ا ط خ L ا ق ا ي س ي ف ن ي ت ر ي X L ا

ع ي ر ق T L ا و ض ا ر ع L ا D ع B L ه ج ا و M L B B S B L ه ج L ا م ا ز L ا

ه ط س ا و ر ي غ ن م

ن املخ ييو تديز مي معلاً ابي ئاجلان عرييغتلا في فو  
 و ر صبللا ادقافي معاً ن اكا اذا متجادي في عاسلا جاتحملا  
 ن اكا الله تيشخا هي في عسلا ل ا متعد هنيدي في متجادات ناكا  
 ف طعتلا و ل ابقلا ديز مبد صخي و محرين ا يرحلا ن م  
 هنعض رعي و ض بقنين ا لا

ي بنلا وه بتاعملاب دارملا نو كي لعء عانب- ليق و  
 لا و ا هنع ريبعتلا في فن ا :- (ملسو و هلاو هيلع الله ي لص)  
 س وبعلا هنع ردصن من ا ماهيلا هلا لاجا قبيغلا ريمضب  
 ردصيلا هنعلا (ملسو و هلاو هيلع الله ي لص) هريغي لوتلا و  
 اضيا هلا لاجا باطخلا ريمضب ايناث و ، هلمن ع هلم  
 دعب ل ابقلا و شاحيلا دعب سانيللا ن م هيف امل  
 ضار علا

ن م اماً { : دعب هلو في ف باطخلا همللاي لا هنع هيف و  
 هيف خيوتلا و باتعلا و خلا { ي دصت هلا تناف ي نعسيا  
 هيف سانيللا و خلا { ي لوت و س بع } : هلو في ف امل دشأ  
 اعطق



أَمْ وَ يَدَصْتُهُ لَا تَنْفَى نَغْتَسَا نَمْ أَمْ { :يَلْعَتُهُ لَوْ

ي نَاغْتَلَا وَ ي نَغْتَلَا وَ ءَانْغَتْسَلَا وَ ي نَغْلَا {ي كَزَيَّ لَا كِيْدْ

نَمْ ي نَغْتَسَا نَمْ دَارْ مَلَا فَبَا رَلَا دَرْ كَزَا مَمْ ي لَعْ ي نَعْمَبْ

ي فَا تَمْظَعْلَا وَ تَسَا نَرْ لَا وَ مَدَقْتَلَا مَمْزَلَا وَ ي نَغْلَابْ سَبْلَتْ

نَّ { :ي لَاعْتَلَا قَحْلَا عَابْتَا نْ عَرَابَكْتَسَلَا وَ سَا نَلَا نِيْعَا

ي دَصْتَلَا وَ ٧ :قَلْعَا {ي نَغْتَسَا هَارْ نَأْ ي غُطِيْلَا نَاسْنِلَا

دَرْ مَأْبَمْ اَمْ تَهْلَا وَ مِيْلَعْلَابَقْلَابَا عِي شَلَا ضَرْعَتَلَا

لِي صَفْتِي لِي قَرَا شَا تَا يَا تَسَمْ اَمْ تِي لِي لِي لِي لِي لِي لِي

مِيْلَعْبَتْوَعْفِي لَوْتَلَا وَ سَوْبَعْلَا نَمْ رَكَزَا مَكْلَامِي فِلْوَ قَلَا

رَبَكْتَسَا وَ ي نَغْتَسَا نَمْ ي لَعْلَبَقْتُو ي نَتَعْتَكْنَا لَصَحْمُو

قَحْلَا عَابْتَا نْ ع

دهتجين مع ضرعتو ى هلتتو ى كزي لا اكيلاءامو

ى شخيو هو ى كزتلا ى ف

و تفيفان {ام} :ليق {ى كزى لا اكيلاءام و} :هلوقو

لكثعبى ى تحى كزتي لا نأ س أب كياء سيل و ى نعملا

ملسا ن معي هلتلا و ضار علا ى لا هملاسا ى لعصر حلا

مىلعل باقلا و

ى أ و ى نعملا و ى راكزلا ما هفتسلا {ام} :ليق و

تنا امانا ف روجفلا و رفكلا ن مرهطتي م نأ كمزلي عي ش

غلابلا لا اكيلاء سيل و سر

رفكلا س ن د ن م مرهطت مدعبي لابتلا و ى نعملا :ليق و

هلبقى ذلا م ثباتعلا قايسلا بسنا ى نعملا اذهو و روجفلا و

هلبقى ذلا م ث

ى شخيو هو و ى عسيه كءاج ن م اما و } :لى لاعت هلوق

ى نعمف ى شمل ى ف عارسلا ى عسلا {ى هلت هذع تناف

:ماقملا هديفام بسحب {ى عسيه كءاج ن م اما و} :هلوق

ن م ملعتي امب ى كزتي و ركزتيلا عرسم كءاج ن م اما و

ن يدلا فراعم

تَيَا تَشْخَلَا و الله ي شْخِي أ {ي شْخِي وَ ه وَ} :هلوق و  
نَازُقْلَا كَيْلَع أَنلَزْنَا أَمْ} :ي لاعت لاق ن آرقلا ب ركذتلا  
رُكَّذْيَس} :لاق و ٣ :هط {ي شْخِي ن مِةً رَكَّذَتْ لِإِ ي قَشَتْ  
١٠. :ي لعلأ {ي شْخِي ن م

ل غاشت و ي هلتي أ {ي هَلَتْ هُذَع تَنَاف} :هلوق و  
و {ي دَصَتْ هَل تَنَاف} :هلوق ي فتنا ريمض م يدقت و م ريغب  
و {هَل} ن يريمضلا اذك و {ي هَلَتْ هُذَع تَنَاف} :هلوق  
.هتبيثت و باتعل ليجستل ن يتيلا ي ف {هُذَع}

{مَرَكْذَ عَاش ن مَفُةً رَكَّذَتْ اِهْنَا لَآك} :ي لاعت هلوق  
و ي لوتلا و س وبعلا ن م ميلع بتوع امع عدر {لَآك}  
.ي شخين م عي هلتي و ي نغتسا ن م ي دصتلا

و أ تَيَا رَقْلَا تَايَلَا {رَكَّذَتْ اِهْنَا} ي ف ريمضلا و  
ن أ ي نعملا و ربخلا ثينأتا ريمضلا ثينأت و ن آرقلا  
ن م اهد طعتي طعومي أ قر كذتن آرقلا و أ تَيَا رَقْلَا تَايَلَا  
ل معلا و داقتعلا ق در كذير كذم و أ طعتا

و تضر تعم قلمج {مَرَكْذَ عَاش ن مَف} :هلوق و  
و ، فراعملا ن م ن آرقلا م بر كذيا م و ن آرقلا ريمضلا

ون آر قلا بهر کذیا م رکذ و آن آر قلا رکذ ءاشن م فی نعملا  
فی هظفت امم قرطفا هیلا یی دهتا ام یی لا ل ا قنتلا او ه  
ل معلا و داقتعلا اق دن ما هحول

حیولت {هَرَكْذَ ءَاشْ نَ مَفْ} : ریبعتلا اذهب ریبعتلا یی فو  
دوعی اهیف عفد لافر کذتلا یی لا قو عدلا یی ف هارکا لا نأ یی لا  
هراتخیام رتخیل فر کذتملا اهب عفتتملا امانا وی عادلا یی لا

يَعُوْفَزَمَ يَمَّرَكَمَ فِئْصَدِي فِئْصَدِي لَعَتَ هَلُوقَ

و ، يَفِيحَصَ عَمَجَ فَحَصَلَا : عَمَجَلَا يَفِي لَاقَ { تَرَّهَطُمَ

أَبَاتَكَ هَيْمَسْتَامَكَ يَفِيحَصَ هَيْفَ بَوْتَكَمَ لَكَ يَمَسْتَبَرَعَلَا

يَهْتَنَّا هَرِيغُوا نَاكَ أَقَرَّ

هَذَا هَرَهَاطَ وَ نَ لَا رَبْخَ دَعْبَرَبْخَ { فِئْصَدِي فِئْصَدِي وَ

أَذْهُوَ ، يَحُولَا تَكْنَلَامَ يَدِيَابَ دَدَعَتَمَ فَحَصَدِي فَبَوْتَكَمَ

مَ وَ ظَوْفَحَمَلَا حَوْلَا فَحَصَلَابَ دَارَمَلَا نَابِلَ وَقَلَا فَعَضِي

لَا وَ بَتَكَلَا لَا وَ فَحَصَلَا قِلَاطِي لَعَتَ هَمَلَاكِي فَدَرِي

يَفِي هَرِيظَنُو ، ظَوْفَحَمَلَا حَوْلَا يَلَعَمَجَلَا تَغِيصَبَ حَاوَلَا

عَايِبَنَلَا بَتَكَ فَحَصَلَابَ دَارَمَلَا نَابِلَ وَقَلَا فَعَضَلَا

خَلَا { تَرَفَسَدِي دِيَابَ } : هَلُوقَ رَوْهَظَلَا هَتَمَ عِلَامَ مَدَعَلَنَ يَضَامَلَا

فَحَصَلَا تَقْصَدُ هَذَا يَفِي

{ يَعُوْفَزَمَ } : هَلُوقَ ، تَمْظَعَمِي أ { يَمَّرَكَمَ } : هَلُوقَ وَ

لَطَابِلَا تَرَاذِقَنَمِي أ { تَرَّهَطُمَ } : هَلُوقَ ، اللَّهُ دَنَعَارَدَقِي أ

يَهْتَيَّ لَا } : يَلَعَتَلَا قَضَقَانْتَلَا وَ كَشَلَا وَ لَوَقَلَا وَ غَلَا وَ

و ، ٤٢ : دَجَسَلَا مَد { يَفْلَخَنَمَ لَا وَ يَهْيَدِيَنَيَدَنَمَ لَطَابِلَا

و ١٤ : قِرَاطَلَا { لَزَهَلَابَ وَ هَامَ وَ لَصَفَلُوقَلَا هَذَا } : لَاقَ

وَلَوْ { :لِاقُو ، ٢ :قَرَبْنَا { هَيْفَ بَيْرَ لَا بُاتِكُلَا كِلَا } :لِاق

:ءاسنلا { أَرِيكَ أَفَلَاتَخَا هَيْفَ أَوْ دَجَوْلَ اللَّهُ رِيْعِدْنَعْنَمَنَّا

٨٢.

دعب ءفصد { ءَرَبَ مَارَكِ ءَرَفَسَ يَدِيَابُ } :لِاعْتَلُو

ي نعمبريفس ءمء ءارفسلما ه ءرفسلما و ، فءصلا ءفصد

{ ءَرَبَ } و مهتاوذ رابءءاب مهلا ءفصد { مَارَكِ } و لوسرلا

ل.ءفلا ي فن اسءلا و هو مهلمء رابءءاب مهلا ءفصد

فءصلا ي فءبوءكم ءركءن آرقلا نأ ءايلآا ي نعمو

و سناء لك نم ارهطم اردق ءعوفرمةمظعم ءءءعم

ءراهطم مهرب ي ءءماركة ءكئلاملا نم ءارفس ي ديبا ءر اءق

مهلامءا ن سءب ي لاءء ءءء ءر رب مهتاوذ

ن وءصءي ءكئلام ي ءوللا نأ ءايلآا نم رهظي و

ن اوءا مهفن آرقلا نم اهيفام ءاىيا و فءصلا لمء

ي فاءء لا مهيلآا ي ءوللا ءاقلآا ءبسن و هرما ءءو ليربء

ن يملآا ءءورلا يبل رن { :ملوقل ءم ي فليربء ي لا ءبسن

:ءفصد ي ف ي لاءءل اءق ءق و ١٩٤ :ءارءشلا { كِبْلَقَ ي ء

ن يكم ش رءلا ي ذءء ءوَقَ ي ذ مِيرَكِ ل وُسَر ل وَقْلَ هَئَا {

نمە کئلاملانم عاظم وهف ۲۱: ريوکتلا {نِیمَا مَثْعَاطُم

ل عفوهي ذللا ءاحيللا و هدير يامبي تأيو هرمان عردصيد

لکذ و الله ل عف اعيمج مهلعفو و ملعف نأ امک ملعف هزاوعأ

، ملعفت و ملا لکلم ن او عأل عفوهي ذللا ي فوتلان و کريظن

قر اشلايات مدقتدقو ، ی لاعت الله ل عف اعيمج مهلعفو و ملعفو

ارار م ثحبلا اذهی لا

ي ذللا و ، ءکئلاملانم بباتکلا قر فسلا ب دارملا : ليقو

ی لجأ ی نعملانم مدقت

و هو اهنوعرقيو اهنوبتکيء ارقلا مهبدارملا : ليقو

ی رتامک

مأ ن ب الله دب عي ف ت ايلآ ت لزن ليق ،ع مجمل ا ي ف  
 ير هفلا تعبير ن ب ك ل ا م ن ب ح ير ش ن ب الله دب ع و هو م و ت ك م  
 .ي و ل ن ب ر م ا ع ي ن ب ن م

(م ل س و ه ل آ و ه ي ل ع الله ي ل ص) الله ل و س ر ي ت ا ه ن ا ك ل ذ و  
 س ا ب ع ل ا و م ا ش ه ن ب ل ه ج ا ب ا و تعبير ن ب ت ب ت ع ي ج ا ن ي و هو  
 و الله ي ل ا م هو ع د ي ف ل خ ن ب ت ق ي م ا و ا ي ب ا و ب ل ط م ل ا دب ع ن ب  
 ا م م ي ن م ل ع و ي ن ن ر ق ا الله ل و س ر ا ي : ل ا ق ف م ه م ل ا س ا و ج ر ي  
 ه ن ا ي ر د ي ل ا و ء ا د ن ل ا ر ر ك ي و ه ي د ا ن ي ل ع ج ف الله ك م ل ع  
 ه ج و ي ف ة ه ا ر ك ل ا ت ر ه ظ ي ت د ه ر ي غ ي ل ع ل ب ق م ل غ ت ش م  
 ل ا ق و ه م ل ا ك ه ع ط ق ل (م ل س و ه ل آ و ه ي ل ع الله ي ل ص) الله ل و س ر  
 و ن ا ي م ع ل ا ه ع ا ب ت ا م ن ا د ي د ا ن ص ل ا ء ل ا و ه ل و ق ي : ه س ف ن ي ف  
 م ه م ل ك ي ن ا ك ن ي ذ ل ا م و ق ل ا ي ل ع ل ب ق ا و ه ن ع ض ر ع ا ف د ي ب ع ل ا  
 .ب ت ا ي ل آ ت ل ز ن ف

ل ا ق ه ا ر ا ذ ا و ،ه م ر ك ي ك ل ذ دب ع الله ل و س ر ن ا ك و  
 ن م ك ل ل ه : ه ل ل و ق ي و ،ي ب ر ه ي ف ي ن ب ت ا ع ن م ب ا ب ح ر م  
 .ن ي ت و ز غ ي ف ن ي ت ر م ة ن ي د م ل ا ي ل ع ه ف ل خ ت س ا و ؟ ة ج ا د



ن عة صقلا روثنما ردلا في في طويسلا ىور :لوقاً  
 ام و ريسيد فلاتخا ىل ع سابع نبا و سناً و تشاء  
 .تاياورلا لصحم في سربطلا هدرؤا

وهاهدارمان اى لعة قلا دلا قرهاظت ايلآا تسيلو  
 ماضحم ربذ لب (ملسو و ملاو ميلع الله ىلص) في بنلا  
 اهدى نعمان اى لعل ديام اهيفل بهذع ربخملاب ح رصيد  
 ميلع الله ىلص) في بنلا تافصدن مسيلس وبعلا ن لا هريغ  
 ن ينمو مان ع لاضف ن ينيابملا عادعلا عم (ملسو و ملاو  
 ى هلتيو ا اينغلا ى دصتي هئاب فصولا م ث ن يدشر تسمل  
 ى ضترملا ن ع امك تميمير كلا مقلأا مبشيد لا عارقلا ن ع  
 .الله همحر

ل ا قذا (ملسو و ملاو ميلع الله ىلص) مقلخ الله مظع دقو  
 {مِيطْعٍ قُلْذَى لَعَلَّ كَنَّا وَ} :قروسل هذهل وز نل بقو هو  
 تنيبملا تاياورلا تفتتا في تلا «ن» قروسي فة عقاو قلا و  
 مساب ارقا قروسد عبت لزن اهنأ ىل عروسلا لوز نل بيترتل  
 و منتعبل و ا في مقلخ الله مظعيد ن ا ل قعيد في كف ،كبر  
 رهظ امض عدى ل ع مبتاعيف دوعيد مذك لذي فلوقلا قلطيد

نإ و ءاينغلأل ي دصتلا ل ثمد ه مذي و تيقلخلا هلامعأ نم

.اودشرتسا و اونمآن إ و ءارقفلان عي هلتا و اورفك

و ن يبرقلاً ا كتريشء رذنأ و { :اضيا ى لاعتل ا ق و

:ءارعشلا {ن ينمؤملا نم كعبتا نمل كحانج ضفخا

نم ةروسلا و ن ينمؤملا حانجلا ضفخب هرماأ ٢١٥

كتريشء رذنأ و { :هلوق قايسدي فةيلا و تيكما روسلا

.ةو عدلا لئاوأي فل زانلا {ن يبرقلاً ا

يَبِ اَنْعَتَم اَمِى لِا كَيِنِيَع نَنَدُمَت لَآ { :هلوق اذك و

كَحَاتَج ضَفْخَا وَ مَهْيَاء نَزَحَتَا وَ مُهْنِمَ اجَاوَزَا

عَدَصَافَ { :هلوق قِيلَا قايسي فو ٨٨ :رجحلا { نَنِيْمُوْمَلَا

٩٤ :رجحلا { نَنِيْكِرْشُمَا نَع ضِرْعَا وَ رُمُوْت اَمِبِ

ى لَص) نَم روصتيفيكف قينلعا قو عدلا ل و اى فل زانلا

ن ينمو ملا ن ع ضار علا و س و بعا (ملسو ملاو ميلع الله

دمي لا ن ا و حانجلا ضفخ و مهناميا م ارتحاب رما دق و

. ايندلا ل ها ايند ى لِا مينيَع

ع يشلا اكلام سيلو - ي نغلا ى نغ حيجرت حبقن ا ى ل ع

و س و بعا ب محلا ص و ريققلا ل امك ى ل ع - ل ضفلا ن م

حبق مانغلا ي نغلا ى ل ع ل ابقلا و ريققلا ن ع ضار علا

موزلا ي ف جاتحي لا ي ناسنلا ق ل خلا ميركلا فانم ي لقع

. ي ظفلا ي هنلا ى لِا مَنَع ب نجتلا

الله ن ا : ليق امع باوجلا رهظي ممدقت ام و اذهب و

ل عفلا اذهن ع (ملسو ملاو ميلع الله ى لَص) مهنيد ملا مباحبس

ل بقا ما و مدعب لا مهنم قيصعن و كيلا فتقولا اذهي فلا

. لافي هنلا

تقولاً اذهبي فلا يهني مدى لاعتهاى وعدنا كذا و  
 في فانيه معوم و محبب مكال قلعاف ملس و لو ، عونمم مكحت  
 ميلء الله ى لصم مقلذ الله مظء دقو قلخا ميرك هرودص  
 {مِيطْءٍ قُلْذِى لَعَا لَكِنَّا وَ} :ل اقاذا كذا لبق(ملسو ملاو  
 لعفا نء فلختت لا ةكلم قلخا و ،لوقلا قلاطاً و  
 اهل بسانملا

:- مع مجملما في فام ى لء- (ملاسلما ميلء) قداصلان عو  
 ى لصم يبنلا دذعان اك ةيمأ ي نبنم لجر في فتلزن اهنأ  
 انمر ذقته آر املف موتكم مأ نبا عاجف(ملسو ملاو ميلء الله  
 الله ى كحف هنء مهجوب ضر عأ و سبء و مسفن معمج و  
 ميلء هر كذا و كذا هنا حبس

(ملاسلما ميلء) قداصلان عيور و ،مع مجملما في فو  
 اذا(ملسو ملاو ميلء الله ى لصم) الله لوسر ناك :ل اقا هنا  
 لا الله و ابجرم ابجرم :ل اقا موتكم مأ نب الله دبء ى أر  
 ى تد فطللا نم مبع نصين اك و ،ادبأ كيف الله ي نبتا عي  
 لعفيامم(ملسو ملاو ميلء الله ى لصم) يبنلان عفكين اك  
 مبد

:هلوقى نعم و ،همدقت اميف ملاكلاك هيف ملاكلا :لوقاً

دذعروضطان عفكيناك هئا«خلل» فكيناك هئاى تد

اللهى لصم معينصدة رثكل(ملسو هلاو هيلع اللهى لصم) يبنلا

.لاجذو هنم لامعفنا هب(ملسو هلاو هيلع

[ ٤٢ ى لا ١٧ تايلآ : (٨٠) سبعة قروس ]

١٨ هَقْلَخِ عِي شَدِيَّيْ أ ن م ١٧ هَرَفَكَا أ م نْ أَسْنِلَا ل تُقْ {

هَتَامَا مُثْ ٢٠ هَرَسَيْل يَبْسَلَا مُثْ ١٩ هَرَدَقْفُ هَقْلَخِ هَقْفُظْن م

أَذِإ مُثْ ٢١ هَرَبَقَافْ

رُظْنِيْف ٢٣ مَرَمَا اَم ضِقِيْ اَمَلَاك ٢٢ مَرَشْنَا ءاش  
 مَث ٢٥ اَبَصَءَامَلَا اَنْبَبَصَ اَنَا ٢٤ اِمَاعَطَى لِاِنْ اَسْنَلَا  
 وَ اَبْنَع وَ ٢٧ اَبَد اِهِيْف اَنْتَبَنَاف ٢٦ اَقَشَ ضَرَلَا اَنْقَشَ  
 وَ ٣٠ اَبْغَقْ اَدَد وَ ٢٩ اَلْخَذ وَ اَنوْثِيْز وَ ٢٨ اَبْضَقْ  
 اَبْءَا ج اَذِا ف ٣٢ مُمَاعْذَلَا وَ مُكَلَّاعَاتَم ٣١ اَبَا وَ ءَهْكَاف  
 اِهِيَا وَ اِهْمَا وَ ٣٤ اِهِيْخَا نَمُءَرْمَا رُقِيْء مَوِي ٣٣ ءَخَاصَلَا  
 نْ اَشْدِ زِيْمَوِيْ مُهْنِمِيْ رِمَالِ كِل ٣٦ اِهِيْب وَ اِهْتَبِحَاص وَ ٣٥  
 ءَرَشَبْتَسْم ءَهْكَاحْض ٣٨ ءَرَقْسْمُ زِيْمَوِيْ ءَوُجُو ٣٧ اِهِيْنْعِي  
 ٤١ ءَرْتَقْ اِهْقَهْرَت ٤٠ ءَرَبْغْ اِهْيَلَعْ زِيْمَوِيْ ءَوُجُو وَ ٣٩  
 { ٤٢ ءَرَجَفَلَا ءَرَفَكَلَا مُهْ كِنَلُوا

(ن ايب)

ر فكل ا ي ف ا متغلب ا م ب ي ج ع ت و ن ا س ن ل ا ي ل ع ا ع ا د  
 ل ك ل م ي ل ا م ن ا ف ا ق ب و ا ث و د ح م ا ي ل ا ء ر ا ش ا و م ب ر ء ي ب و ب ر ب  
 م ق ل خ ي ذ ل ا و ه م ن ا ح ب س ا ل ل ه ل ب ر ي ب د ت و ق ل خ ن م ا ن ي ش م س ف ن ل  
 م ث م ر ب ق ا ف م ت ا م ا م ث م ر س ي ل ي ب س ل ا م ث م ر د ق ف ء ن ي ه م ء ف ط ن م  
 م ر م ل ا ر ب د م ل ا م ل ق ل ا خ ل ا م ب ر م ن ا ح ب س و ه ف م ر ش ن ا ء ا ش ا ذ ا

و بهر بهر ما می ضعیف لا هوجو می فو هو اقلطم  
هادهدی دتهدی لا.

دحاو رهظمو هو طقف هماغطی لان اسنلا ارضنولو  
نمی آر هتمحر راحبنم تفرغو هریبده رهاظمنم  
هباش هدیو هلقع رهپیام عنصلا فیطلا و ریبدتلا عیسو  
لَا لِلَّهِ تَمَعْدٌ أَوْ دُعَتْ نِإِ: دعت لا معد کذا عارو و  
{أَهْوَصْتُ}.

نإ و بیجعه تمعد رکشه کرتو بهر ریبدته رتسف  
نم م هرفکو م هرکشه عبتن و ریسو رافکم مولظن اسنلا  
بهجولا داوسو تباکلا و راشبتسلا و رورسلا  
اقایسه اهلبقا مبل اصتلا ای بأتلا- یرتاکم- تایلا و  
امک رخا ببسلا تلزنه اینا مهضعب لاقنإ و ادحاو  
عی جیسد.

ی لاء عاعد {مَرْفَكًا اَمْ نُسْزِلًا لِّتُقَ}: ی لاعت هلقو

ن ايسنو ی و هلا عابتا ی فل غوتلا هعبطی فن املن اسنلا  
هرماو ا عابتان عربکتسلالا و هبر قیوبر

و رفکلا ی فةغلابم ن م بیجعت {مَرْفَكًا اَمْ} هلقو  
لا الله ریبدت ربدم هنا ی ریو هو و حیرصلا قحلا رتس  
ی لاعت هریغ هرما ریبدتن مائیشک لمی

راکنا ی لاق بطنیو قحلا رتس ق لطم رفکلا بدار ملاف  
ن م قیلا ل یذ ی فام هدیوی و ؤدابعا لکرت و قیوبر لا  
عم قیسانتما ی بوبر لا ریبدتنلا ن م تاهج ی لا قرانشلا  
م هضعب رسفدقو ، ؤدابعا لکرتو قحلا رتسی نعمبر فکلا  
ی نعمنا کن ا و هو ؤمعنلا ن ارفکو رکشلا لکرتبر فکلا  
وه قایسلا ی لا رظناب بسنلا ن کل هسفن ی فاحیحص  
مدقتما ی نعملا

ی هو و هیلع عاعد {نُسْزِلًا لِّتُقَ}: فاشکلا ی فل اقا  
و ایندلا دئادش ی راصق ل تقلا ن لا مهتاو عد عنشأ ن م  
ن ارفک ی ف هطارفا ن م بجعت {مَرْفَكًا اَمْ} و اهعناظف  
و ، اسمن شخا لا و ، هنم ظلاغأ ابولسا ی رتلا و الله ؤمعن



براقتمع مةمذملا في فاطوشد دعبا لا و ، طخسى لعل دأ لا

ي. هتتا ، هنتم رصى لعة مثلاً مع مجاً لا و ، هيفرط

وهام ينعما و تيماهفتسا {مَرْفَكًا أَمْ} تلمجل يوقو

بغلباً مدقمتما هجولاً و ، ارفاك هلعدي ذلاً

ام ي لعة مانعم {هَقْلَخٌ عِي شِدِّيْ أُنْم} بي لاعت هلقو

هلق حدي تدن اسنلاً الله قلخ عي شدي أنم هاقملا هيطعي

ل عاف ذحو ، عا طلا و ناميلاً ان عربكتسيو ي غطيناً

هرو هظبر اعشلاً ل اعفلأ أنم هدعب ام و {هَقْلَخٌ} : هلقو

لا نأ - نوكر شملاً هب فرتعا دقو - قرطفلا بمولعما ن مف

بي لاعت الله لا اقلخ

نم {مَرْفَكًا أَمْ} : هلوقي فام ديكا تي عادبم اهفتسلا و

اهلر هظي لا ي تلا ثدا و حلا في فوهامناً بجعلا و - بجعلا

هر فكي فن اسنلاً طارفاً بجعلا نمنأ : لاوأ ديفأف - ببس

هلبجوي ام الله هقلخ ذا هتقلخ في فل ه : ايناث لئس مژ

اهبج تحي هلة جد لا نأ و هيفنب بيجأف ركلا في فطارفلاً

لكلميد لا نيهم عام ن م قولخم هناف هب رذتعي رذع لا و

و هتامم و هتايد في فهرماً ريبدتنم لا و هتقلخنم انيش

:ملوقي في ذلأب اوجلا تئطوتم اهفتسلاا تلمجلبو ،هرشد

بخلا {هَقْلَزِ هَفْطُنْ م}.

{هَفْطُنْ} ريكنت {مَرَدَقْفُ هَقْلَزِ هَفْطُنْ م} :ي لاعتملوق

و ملقحي لاف تفلز تريقد تنيهم تفتن م ي أ ريقحتلا

ن ع ربكتسي و هرفكب ي غطي ن أ لصلأ اذه ملصأ

ةعاطلا

و متافصو متاذي فردقلا ماطعأ ي أ {مَرَدَقْفُ} ملوقو

روطلا ي دعتي ن أ ملسيلف ملعفا

طاحاً دقف ٱن يعي ذلحاً زواجتيو ٱردق ي ذلحاً  
ل ينبل قتسين أ ٱس يلبناجل كن مي بوبرلا ريبدتلا ٱب  
ٱردق ملام

قاي سلا رهاظ {هَرَسَيَ لَيَّبَسْلاً مُمُذْ} :بي لاعت ٱلوق  
هر ابكتسا و هرفكي فن اسنلإ ان مر ذعلا ي فن ٱب دو صقملا  
و الله عا طي ل لاي سلا ق ل طأ دق و لاي سلاب دارملا نأ  
و ريخلا ي ل لاي سلا :لقف تشن نإ و هر ماو ل اثتما  
ة داعسلا

نم { :ليق اذا ٱنافل خدلح عفد ي نعم ي فةيلا ان و كتف  
و قلخلا نأ عماسلا م هوتي نأ ن كما {هَرَدَقْفُ ٱَقْلْخِ ٱَقْطُنْ  
تناكة هجل كن م ن اسنلإ اب ن يطيح م اناك اذا ري دقتلا  
ٱقلعتم و ٱبوتكم قردقم ٱنافص و ٱتاذل ن اسنلإ ل ا عفا  
ن اسنلإ ل ا عفا ن و كتف ف لختت لا ي تلا ٱي بوبرلا ٱيشمل  
اهيلع ارجم ن اسنلإ ا و ق قحتلا ٱبجاو توبثلا ٱيرورض  
ي فلا و رفك اذا هرفكي فن اسنلإ ع ن صلا فر ايتخلال ادقاف  
هر يدقتبك لذ امنإ و ٱب الله هر ما ماض قيم م و ق سف اذا ٱقسف

قوعد لا و ناسنلإا یلع ؤملا لا و مذل افهتدارإ و یلعت  
رایتخا لا و رایتخلا عرفه لک لذن لأه بق لعتتةینید

نأه لصحمو {مَرَسَّیْل یَسْلَا مْثْ} :هلوقبةهیشلا عفد

رماً میفاراتخن ناسنلإا نوکن ایفانی لا ریدقتلا و قلخا  
قلخی تلاءداعسلا یلأ قیرطه طه عاطلا و نامیلان مهب  
یلع عقاو ریدقتلانأ لذن و هلقلخا ملر سیم لکف اه  
قیوبرلاءدارلأا و ،مرایتخا قیرطن مةیناسنلإال اعفلأا  
اذک و اذک مرایتخا و هتدارإ بناسنلإال عفینأ بةقلعتم  
هناأ امب وه و مرایتخاب ناسنلإا ن ع رداصل عفلاف  
ریدقتلا قلعتم ی رایتخا

ناک نإ و هذعل وئسم هلغفی ف راتخن ناسنلإاف  
یفارارکی نعملا اذهن عثحبلا مدقتدقو ،ردقلا اقلعتم  
باتکلا اذهی فله طهسانملا تایلأال یذ

ناسنلإا جورخل یهستل یبسلاریسیتب دارملا :لیقو  
و جورخلال یبسناسنلإال هسدمثی نعملا و همان طبنم  
ةفطن مقولخن ینجو ه

ريخلاقيرطنبيتونيدلاى لاءتيادهلا دارملا: ليقو  
 هجولا و ١٠: دلبلال { نِيدَجْنَأْ مَائِيْدَهْ وَ } : لاقامكرشلا و  
 .هجوأ مدقتملا

توملا عاقيا ءتاملا لاء { مَرَبَقَافُ مَتَامًا مٌ } : لاعت هلوقة  
 هؤافخا و ربقلا ي ف هفد رابقلا بادارملا و ، ناسنلا لاء  
 ى رجي ذلا بلغلا لاء ءانبلا اذه و ضرلا ن طبي ف  
 هنلا لاعت هيلل بسنة بسانملا هذهب و سانلا نديد هيلل  
 هايا مهمهلا و كلذ لاء مهادهي ذلا وهى لاعت

س انلا ی لا تبسند ا مکه یلا تبسند علف

اذ لعجی نعم و ربقة اذ لعج رابق لا ا ب دار ملا یل یق و  
ی ذاتی لاف متفیج ی راوتتلا ا تمرکتا مندب ی لاعت مر ما ربقة  
اورفتی لا و س انلا اهد

دور سمل تا یلا ق ایس بسنا مدقتما هجولا و  
ریبیتلا نود ن اسنلا ی نیوکتلا ی لاعت مر یبیت ریگدنتلا  
هجولا اذه عانده یل عی ذلا ی عیرشتلا

بع مجمل ی ف {مَرَشْنَأَ عَاشِدَا اِذَا مُمْتُ} ی لاعت هلوقة  
دعب بوثلا رشنک تو ملا دعب فرصتلا عایدلا راشنلا  
قراشا هیفو ، الله عاشد اذ اثعبلا هب دار ملا ف ، ی هتنا ی طلا  
ی لاعت مر یغ هملعی لا ا تغب هنوکی لا

هیطعی ی ذلا {مَرَمَأَ اَمَ ضِقْیَ اَمَّا لَاکَ} ی لاعت هلوقة  
ق ایسلا هیعدتسیل او س ی نعم ن ع در {لَاکَ} ن ا ق ایسلا  
ی لا ریشا امل هناک {مَرَمَأَ اَمَ ضِقْیَ اَمَّا} : هلوقة هیلا حولیو  
ی لا هوجو لو ا ن م ی لاعت ا ربدم ق و لخم ن اسنلا ن ا  
و رابقا و ا تمام و لیبسلل ریسیتو ری دقتو ق لخن م هرخا  
عنص اذ امف : ل یقف لئس ی لاعت هنم ا معذک لک و راشنلا

ل هو أتيو برل لع ضخل هو ل احلا هذل احلا و ن اسنلإ  
 ض قيا مل: ل يقف ح ضو أ م ث، لا ك: ل يقو ب يجأ فة معنلا ركش  
 ي صدو رف كل ب هب الله مر ما ام

و ن اسنلإ {ض قَي} ريمض ن أ مدقت امم رهظ دقف  
 لله ريمضلا: ل يقو ، هب الله رما امب هنايتا هئاضقب دارملا  
 مر ما امب ي تأين أ رفاكلا اذهل الله ض قيا مل ي نعملا و ي لاعت  
 امامتا رما امب مر ما امنا لب ةعاطلا و ن اميلا ن م هب  
 .ديعبو هو ، ةجحلل

امنا ةمئللا و مذلان متا يلا ي فام ن ا ضيا رهظو  
 ي فامك رفاكلا ي فطار فلا ن م هعبط ي فامب ن اسنلإ و ه  
 ق بطنيف ٣٤ : ميهاربا {رَأْفَكُمُؤَلَّظًا نَاسْنِلَا نَّإِ} : هلق  
 مدع رهظي نمو دانعلا ب هيف طرفا و رفاكلا بس بلتن مي لع  
 ي فومعلا ي لع ةيلا ن أ مهضعب ن ع ل قن ام ةماقتسا  
 .هتداب ع ق دحأ هديعب م لمسلا و رفاكلا

ردص ي ف رو كذلما ن اسنلإ ريمضلا ن أ ك لذ و  
 و رفاكلا ي فطار فلا ةيعاد ن م هعبط ي فامب تا يلا  
 .ل عقلاب هب س بلتن مي لع ق بطني

عرفتم {إِنَّمَا أُعْطِيَ بِمَا كَانَ يَفْعَلُ} : لاعتلوه

يجوز أن يفهموا أن ما جاء في الحديث من أن الله تعالى

هو المتعبد له في كل ما فعله من عبادة أو غيره

في بؤر لا يريد أن يأمرهم أن يفعلوا ما فعلوا وهو ما قبل

تعددها شيفها ما تأتي تدعا بها في فها جئوا دعوا



و ،هلقع ريحتو هبلش هدت ي تلا ي بوبرلا ريبدتلا  
هلا د حلا صباهتطاحا و اهتقد ي لع اقيهللا اقيانعلا قلعت  
هرما اقمقتسا و

مدقتما ناسنلا ريغ- ليق امك- ناسنلا اب دارملا و  
دارملا نإف {مَرْفَكَأْ أَمْ نُنْأَسْنِلَا لْتُقْ} :هلوق ي فروكذملا  
ناسنلا فالا خبرفكلا ي فغلابملا ناسنلا صوصخ هب  
لماشد هاع هناف رظنلاب رومأملا اقيلا هذه ي فروكذملا  
رمضيم اورمظا لك لذلو ،ناسنلا كل

و { -هلوق ي لا- {أَبْصَاءُ أَمْأَا أَنْبَبَصَ أْنَا} :بي لاعت هلوق  
نايبدو هو و قزمهلا حتفب {أْنَا} قرئادلا ءارقلا {مُكِمَاعْذِلَا  
لقهرم وه معذ ناسنلا ماعط ي لاعت هريبدتلا ي ليصفت  
نايبل ي فوتسملا لوقلا اما و ليصفتلا نم اقيادتبلا  
ماظنلا و روملا هذه هلا ايها يذلا ماظنلا تايصوصخ  
طباورلا و روملا هذه نم لك ي ف ي راجلا عيسولا  
لاممف ناسنلا نيبدو هانم دحاو لك نيبدو تلا اقينوكلا  
ءداع نايبلا قاطن هعسي

بصلا {أَبْصَدَ عَامِلًا أَنْتَبَّصَ أَنْأَ} :هلوقة لمجلد و

لأزنا عاملا بصب دارملا و ،ولعلا نم عاملا تقاراً  
لمشين أديبلا و ،تابنلاتابنلا ضرلااى لعراطملاً  
نم ضرلاا نطبي في فام نإف راهنلاً و نويعلأ عارجاً  
راطملاً ان من وكتيامناً عاملاً رئاخذ

قشد هرهاظ {أَقْشَدَ ضَرْلاً أَنْقَشَدَ مَثُ} :هلوق و

بصى لع فطع اذلا و اهنم ج راخلا تابنلاب ضرلاا  
عافلاب بحلاتابنلا ميلع فطعو مَثب عاملاً

،ضرلاا {أَهَيْفَ} ريمض {أَبَدَ أَهَيْفَ أَنْتَبَنَافَ} :هلوق و

ناسنلاً اهدتاتقي ذللا بحلا سنج بحلاب دارملا و  
بضقلا و بنعلأ في اذكو امهوحنو ريعشلا و عطنحلاك  
امهر يغو

قلطي و ،فورعم بنعلأ {أَبْضَقَ وَأَبْذَعَوَ} :هلوق و

هریظن و قیلآا في دارملا ملع و مرکلا رجش لع  
نوتیزلا

هلکایي ذلا لوقبلا ن م بطرلا ضغلا وه ب ضقلا و

ام وه: ليقو ، یرخأ دعبه قر مع طقيي أ ب ضقي ن اسنلا

ب او دلا ه ب ف لعتفت ابلا ن م مع طقي

ن افور عم {الْأَخَذَ وَانْثِيَزَ وَ} :هلوقو

ي هو ة ققيد ح مع مجق ئادحلا {أَبْلَغَ قَئَادَحَ وَ} :هلوقو

:ل اقي ء ابلغ ح مع مج ب لغا و طوحما ن اتسبلا رسفام ى لء

ن يتاسبلا ب لغا ق ئادحلا فة ظيلغ ة ميظعي أ ء ابلغ ة رجش

ظلا غ م اظعر اجشأ ى لء ة لمتشما

،رامثلا ق ل ط م ة ه ك ا ف ل ا : ل ي ق { أَبَا وَ ة ه ك ا ف وَ } : ه ل و ق و  
ي ف ل خ د ي ا م ر ك ز ن ا : ل ي ق . ن ا م ر ل ا و ب ن ع ل ا ا د ع ا م : ل ي ق و  
ب ل ا و ه ن ا ش ب ء ا ن ت ع ل ل ل خ ل ا و ن و ت ي ز ل ا ك ل ا و ا ة ه ك ا ف ل ا  
. ي ع ر م ل ا و ء ل ا ك ل ا

ا ن ت ب ن ا ي ا ه ل و ع ف م { مُ ك م ا ع ز ل ا وَ مُ ك ل ا ع ا ت م } : ه ل و ق و  
ي ت ل ا م ا ع ن ل ا و م ك ل ا ع ي ت م ت ن و ك ي ل ه ن و م ع ط ت ا م ا ن ت ب ن ا ا م  
. م ك س ف ن ا ب ا ه و م ت ص ص خ

د ي ك ا ت ل ق ي ل ا ي ف ب ا ط خ ل ا ي ل ا ت ب ي غ ل ن ع ت ا ف ت ل ل ا و  
. م ع ن ل ا م ا ع ن ا ب و ا ر ي ب د ت ل ا ب ن ا ن ت م ل ا

ا م ي ل ا ق ر ا ش ا { ة خ ا ص ل ا ت ء ا ج ا ذ ا ف } : ي ل ا ع ت ه ل و ق  
ا م ب ن ا س ن ل ا ي ب و ب ر ل ا م ا ع ل ا ر ي ب د ت ل ا ن م ر ك ز ا م ه ي ل ا ي ه ت ن ي  
ل ا و ا ن ا س ن ل ا ه ي ض ق ي ة ي د و ب ع ل ا ب ا ي ه ل ا ا ي ب و ب ر ا ر م ا ه ي ف ن ا  
ء ا ز ج ن ا S ن ل ا ه ي ف ي ف و ي ي ذ ل ا ة م ا ي ق ل ا م و ي و ه و ه ي ض ق ي  
. ه ل ا م ا ع ا

ن م ع ا م س ل ا م ص ت ي ت ل ا ة د ي د ش ل ا ة ح ي ص ل ا : ة خ ا ص ل ا و  
. ر و ص ل ا ة خ ف ذ ا ه ب د ا ر م ل ا و ، ا ه ت د ش

يَهِيأُ وَيَهْمُأُ وَيَخْأُ نَمُؤْمَا رُفِيدَ مَوِي {يِلَاعَتِ هَلُوقِ

نم اودعن يذلفامويلادشيلإ قرأشإ {يَهِيْبُ وَيَهْبِحْأُ وَ  
و مهيلإ ي و أ ي ن ا ك ن ي ذ ل ا م ه م ئ ا ص خ ا و ن ا س ن ل ا ا ب ر ق ا  
ايندلا ي ف م ه ب ذ و ل د ا ر ا ص ن ا و ا د ا ض ع ا م ه ذ خ ت و م ه ب س ن ا ي  
ث ي ح ب ه ب ت ط ا ح ا د ش ل ا ن ا م ل ا م ا ي ق ل ا م و ي م ه ن م ر ف ي ه ن ك ل  
ن ا ك ن م ا ن ن ا ك ه ا و س ا م ب ي ن ت ع ي و ه ر ي غ ب ل غ ت ش ي ه ع د ت ل ا  
ه ت ب ذ ج ن ا س ن ل ا ا ي ل ع ت ل ط ا و ت د ت ش ا و ت م ط ع ا ذ ا ا ت ل ب ل ب ل ا ف  
ع ي ش ل ك ن ع ه ت ف ر ص و ا ه س ف ن ي ل ا

يِرْمَا لِكُلِّ {دَعْبُ هَلُوقِ ي نَعْمَا اذْه ي لَع ل ي ل د ل ا و  
ه ر ي غ ب ل غ ت ش ي ن ا ن م ه ي ف ك ي ا {يَهِيْنَعِيْنُ اَشْدِ ذِيْمُوِيْ مُهْنِمِ  
ه ئ ا ص خ ا و ه ئ ا ب ر ق ا ن م ن ا س ن ل ا ا ر ا ر ف ب ب س ي ف ب ل ي ق و  
ا ه د ا ر ي ا ن ع ا ن ض م غ ا ا ه ي ل ع ل ي ل د ل ا ر خ ا ه و ج و ذِيْمُوِيْ

اَكْحَاضُ "عَرَقْسُمُ ذِيْمُوِيْ "هُوْجُوْ {يِلَاعَتِ هَلُوقِ  
ل ه ا :ن ي م س ق ي ل ا ذِيْمُوِيْ س ا ن ل ا م ا س ق ن ل ا ن ا ي ب {عَرَشَبَنْتَسْمُ  
ن و ف ر ع ي م ه ن ا ي ل ا ق ر ا ش ا و ، ع ا ق ش ل ا ل ه ا و ع د ا ع س ل ا  
ه ت ع ا ض ا و ه ق ا ر ش ا ه ج و ل ا ر ا ف س ا و م ه ه و ج و ي ف م ه ا م ي س ب

هيف ام عدهاشمب هلهته هراشبتسا و ارورس و احرف  
ىرشبلا.

ي ه {عَرَبَغْ اِهْيَلْعْ ذِيْمُوِيْ هُوْجُوْ وَ} بى لاعت هلوقة

مغلا و مهلا عاميسى هو قرو دكلا و رابغلا

هاشغي و اهولعدي ا {عَرَتَقْ اِهْقَهْرَتْ} بى لاعت هلوقة

عبر لا ات ايلآ اى فن يتفنا طلال احن يدقو ،ةملظو داوس  
هرورسى فبلقلا ةآرم هجولان لا امه هوجول احن اييب  
هتءاسمو.

ي ا {عَرَجَفْلا هُوْرَفَكْلا هُمْهْ كِنْلُوْا} بى لاعت هلوقة

روجفلا و اداقتعا رفكلان يبن وعماجلا

الله تمعنب نور فاكلا و الامعة عينشلا تيصعما وهو

عاقشلال هأ م هو تيناثلا تفنأطلا فيرعت اذهو ، نور جافلا

ن لأ قداعسلال هأ م هو ي لولأا تفنأطلا في هلمتبت أي م لو

.عاقشلال هأ ن أشب عانت علا و راذنلا قوسم م لا كلا

(يئاور ثحب)

في فةمرك عن عرذنملا نبا جرخأ ، روثنملا ردلا في

ن بةتبع في فتلزن :لاق {مَرَفَكَا اَم نُنَاسْنِلَا لِتُقْ} :هلوق

هيلع اعدي وه اذا مجنلا بربرت رفك :لاق نيدب هلي با

قيرطب دسلأا هذخاف (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) ي بنلا

.ماشلا

(ملاسلا هيلع) نينمؤملا ريمأ نع ، جاجتدللا في و

ن ع ي أ {مَرَفَكَا اَم نُنَاسْنِلَا لِتُقْ} :ليوط ثيدح في

ن.ناسنلإا

هلرسي :لاق {مَرَسَيْل يَبَسْلَا مْثْ} :ي مقلا ريسفتي و

.ريخا قيرط

هـ ل هـ سـ يـ هـ لـ عـ فـ يـ فـ اـ رـ اـ تـ خـ مـ هـ لـ عـ جـ هـ بـ دـ اـ رـ مـ لـ اـ : لـ و قـ ا  
 هـ لـ قـ لـ خـ يـ ذـ لـ اـ لـ اـ مـ كـ لـ اـ يـ لـ اـ هـ لـ وـ صـ وـ وـ دـ اـ عـ سـ لـ aـ يـ بـ سـ هـ Kـ oـ lـ s  
 . يـ قـ يـ لـ aـ رـ يـ سـ فـ تـ يـ فـ هـ Jـ oـ lـ aـ Nـ Mـ hـ aـ nـ Dـ qـ aـ Mـ yـ لـ عـ qـ Bـ Tـ nـ Mـ Rـ Bـ xـ lـ aـ f  
 . بـ Tـ qـ lـ aـ Bـ zـ qـ lـ aـ : لـ aـ qـ { اَبْضَقَ وَ } : هـ لـ و قـ يـ فـ هـ يـ فـ و  
 شـ يـ شـ حـ lـ aـ Bـ lـ aـ : لـ aـ qـ { اَبَاً وَ اَهْكَافَ وَ } : هـ Lـ oـ qـ yـ Fـ hـ yـ fـ o  
 . مـ نـ aـ hـ eـ bـ lـ lـ a

Nـ Eـ hـ eـ lـ nـ aـ zـ fـ yـ Fـ dـ i—e—w—b— a— J— r— x— a— ، R— o— t— n— m— l— a— R— d— l— a— y— f— o  
 { وَ } : هـ Lـ o—q—n— E— q— y— d— v— l— a— R— k— b— o— b— a— l— n— s— : لـ a— q— y— M— i— t— l— a— M— i— h— a— r— b— a—  
 y— f— t— l— q— a— z— a— y— n— l— q— t— z— r— a— y— a— o— y— n— l— z— t— e— a— m— s— y— a— : لـ a— q— f— { اَبَاً  
 . M— l— e— a— l— a— M— a— l— l— h— B— a— t— k

N— b— a— o— R— i— r— j— n— b— a— o— R— o— v— n— m— N— b— d— i— e—s— J— r— x— a— ، h— y— f— o  
 y— q— h— i— b— l— a— o— h— y— o— d— r— m— n— b— a— o— R— d— n— m— l— a— n— b— a— o— d— i— m— d— n— b— d— b— e—o— d— e—s—  
 N— E— h— c— h— s— d— o— M— k— a— h— l— a— o— B— i— y— t— x— l— a— o— N— a— m— i— l— a— B— e— s— h— y— f—  
 وَ اَبْدَعُ وَ اَبَد اِهْيَف اَنْتَبْنَاْف { ر ب ن م ل ا ي ل ع ا ر ق ر م ع ن ا س ن ا  
 ا م ف h a n f r e d q a z h l k : ل a q { اَبَاً وَ } - هـ Lـ o—q—y— l— a— - { اَبْضَقَ  
 a— l— l— h— R— m— e— l— a— z— h— : لـ a— q— f— h— d— i— y— f— t— n— a— k— a— v— e— z— f— r— M— t— ? B— l— a—  
 N— i— b— a— M— a— o— e— b— t— a— ? B— l— a— M— a— y— r— d— t— l— a— N— a— k— i— l— e— a— M— f— l— k— t— l— a— o— h



یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ هُمْ لَکُمْ وَفَرَعْتُمْ اَمَّا وَاُولَئِکَ اَعَابَ اَتَکْلَانِ مَا هَدٰهُمۡ کَلَّا  
بِئْسَ

دیزین بن محرلا دب عن عدیم دن بدب ع جرخا ، هیفو  
ن ولوقیم هار املف { اَبَا وَ } ملوقن ع رمعل اُس لاجر ن ا  
قر دلاب مهیلعل بقا .

فراعم ن عث حبلان ع مهعم ي ل عي نيم وه: لوقاً

بمظافلاً ريسفتي تدب اتكلا

لوقن علئسر كبا بانأ: يور و ،ديفما داشرا ي فو

نم بلا ي نعم فرعي ملف {أَبَا وَ تَهْكَافَ وَ} : ي لاعت الله

فيكم أ- ي نلقت ضرأ ي أ م أ ي نلظت عامسي أ: لاقفن أرقلا

تهكافلا اما ؟ م ل عأ لا ام الله باتك ي ف تلقن إ ع نصاً

م ل عأ لله ماف بلا اما و اهفر عنف

: لاقفك لذي ف م ل اقم (م ل اسلا ميلع) ن ينمؤملا ريمأ غلبف

ن أ و ؟ ي عرما و علاكلا وهب لا ن أ م ل عأ ام أ الله ن احبس

ي ل ع ماعنا ب الله ن م د ادتعا {أَبَا وَ تَهْكَافَ وَ} : ي لاعت هلق

هب ي يحتامم م هماعنلاً و مهل هقلخ و هب م هاذغ اميف هقلخ

م هدا سجا هب موقت و مهسفنأ

ن ع راسيد ن ب عاطع ن ع يور و ،ع مجمل ي ف و

لاق: تلاق (م ل س و م ل آ و ميلع الله ي لص) ي بنلا جوز ة دوس

قافح س انلا تعبب: (م ل س و م ل آ و ميلع الله ي لص) الله لوسر

: تلاق ن ذللاً م محش غلب و قرعلا مهمجلي<sup>1</sup> لارغ ة ارع

<sup>1</sup> .نوتخملا ريغ فلقلاً و هو ل رغا ع مجة مجمعلا ن يغلابل رغلا

إذا ضربي لإناضعب رظني هاتأوسد أو الله لوسر اي: تلق  
 ي لصم الله لوسر لاتو لكاذن عساندا لغش: لاق؟ عاج  
 نأشد ذئموي مهنم يئرمال كل { (ملسد و هلاو هيلع الله  
 } . {هينعيد

ذئموي مهنم يئرمال كل { :هلوق ي مقلا ريسفتي فو  
 . هريغن عهلغشيل غش: لاق { هينعيد نأشد

نورشعو عستي هو تيكم ريوكتلا قروس (٨١)  
 (٢٩) قيا

[١٤ ي لا ١ تا يلا: (٨١) ريوكتلا قروس]

و ١ تروكس مشلا اذا مبحرلا ن محرلا الله مسب {  
 اذا و ٣ تريسد لبجلا اذا و ٢ تردكنا موجدنا اذا  
 اذا و ٥ ترشد ش وحولا اذا و ٤ تلطع راشعا  
 ةدؤوملا اذا و ٧ تجوزس وقلنا اذا و ٦ ترجسد راحبلا  
 ١٠ ترشدق حصلا اذا و ٩ تلثقب نذسي اب ٨ تليس  
 و ١٢ ترعسد مبحجلا اذا و ١١ تطشك عامسلا اذا و  
 { ١٤ ترضحا امس فذتماء ١٣ تفلزا هنجلا اذا

امو اهطارشأ ضعبر كذب ةمايقلا موي ةروسلا ركذت  
 هلمع ام ناسنلا هيف فشكني موي هئأب هفصتو اهيف عقي  
 ي لصم يبنلا ي لا ماقلأ امم هئأب نآر قلا فصد مذل معنم  
 و ي حولأ لكلمو هو ي و امسل و سر (ملسو هلاو هيلع الله  
 و هلاو هيلع الله ي لصم يبنلا نأ لا و ي ناطيش ءاقلأ بسيل  
 ناطيشلا هسمين و نجم) ملسد

ةلزانلا قئاتعلا روسلا نم ةروسلا ن و كتنأ هبشيو  
 الله ي لصم ههيز نتنم اهيف امم هبدهشيامك ةثعبال ئاوأ ي ف  
 هبمو مهتا دقو ن و نجلا نم هبمو مر امم (ملسو هلاو هيلع  
 «ن» ةروسه نم ههيز نتي لعت لمتشا دقو ةو عدلال ئاوأ ي ف  
 قئاتعلا نم ي هو

ملاك لاب ةيكم ةروسلا و

فللا ريوكتلا {تَرَوْكُ سُ مَشًّا اِذَا} بي لاعت هلوقة  
 لعدو ، سارلا ي لعا ةمامعلا فلك ةرادلا قيرط ي لعا  
 ةطاحلا و حذ ي لعا همرج ملاظنا س مشلا ريوكتبار ملا  
 ةر اعتسا

رئاطلارادکنا {تَرَدَكْنَا مُوجُنًا اِذَا وَ} بی لاعتلهلوق

دارملاف هیاء و ،ضررلاً و حذ مضاضقنا ءاوهلانم

تَرَتَّنَا بُكَاءُ كَلَّا اِذَا وَ} :هلوق هدیفامک موجنلا طوقس

ی نعمبرادکنلا نام نوکی نأ نکمی و ۲ :رأطفنلاا }

اهئوضب اهذ بهدارملا نوکیف قرودکلالوبقو ریغتلا

نماهیبصیامب {تَرَّيْسُلُ اِبْجًا اِذَا وَ} بی لاعتلهلوق

و اثبنم ءابه نوکتو کدنتف رییستلا نم ءعاسلا ءلزلز

نم عضاوم یف هناعبس هرکز ام یلء ابارس ریصت

بهملاک

راشعلا:لیق {تَلَطَّعُ رُاشِعًا اِذَا وَ} بی لاعتلهلوق

لماحلا ءقانلا یه و ءاسفد عمج سافنلاک ءارشع عمج

عضتی تد ءارشعی مستفر رهشأ قرشع اهیلعتتأ ی تلا

نمی هو اضیأ عضولا دعب ءارشعتیمسامبر و اهلمد

برعلا دنع لاملأ س فناً

لا و اهلی عار لا ءلمهم اهکرت راشعلا لیطعت و

ءیانکلا و حذ یلء قرأشأ ءلمجلا یفناکو اهظفحی ظفاد

ی قبت ناسنلا اهیف س فانتی ی تلا ل او ملأ س ئافن نأ یلأ

مهذلاً اهيف فرصتي و اهکلمتي اها بحاص لا و مويلا  
 {يُرْمَا لِكُلِّ} : لاقا امك عي شل كن ع مهسفنا بن ولو غشم  
 ٣٧: س بع {يَنْعِيْنُ اَشَدَّ ذِمَّوَيَ مُهْنِم}

ش وحو لا {تَرْشُدُ شَوْحُوْلاً اَداٍ وَ} : ي لاعت ه لوق  
 ن اسنلاب س ناتي لا ام ن اويحلا ن م وه و ش حو ع مج  
 باهريغو ع ايسلاک

تايلآ قايدي فاهعوقو ثيدن مةيلآ رهاظ و  
و، ناسنلا مةقروشمش و حولان امةمايقلا مويلا قفصاولا  
رِئَاطَ لَا وَ ضِرَّ لَا ي فِئَّ بَادَنْ مَ اَم وَ { ي لاعتهلوقه ديوي  
نم بَاتِكْلا ي فِ اَنْطَرَفْ اَم مُكْلَ اَتْمَ مَ اَ لَا يَحَ اَنْجَب رِيطِي  
٣٨: ماعذلا { ن و ر ش ح ي م ه ب ر ي ل ا م ث ع ي ش د

اهرما هيلال وئيام و رشحلا دعبا هلا دل يصفتامأ و  
رابخلان مهيلع دمتعياميف لا و ي لاعتهملاكي فدريملف  
قيآ ي فهلوقن مديفتسا امبر معذك لذن ع فشكي ام  
بِ اَتْكْلا ي فِ اَنْطَرَفْ اَم { :هلوق و { مُكْلَ اَتْمَ مَ اَ } :ماعذلا  
ي فخيلا قلمجلا ي فل احلا مبحضتيا مضعب { ع ي ش د ن م  
نمش و حولان رشحنا: ليقة امبر و، ربدتملا دقانلا ي لع  
هب دارملا و امةمايقلا موي عقيامم لاةعاسلا طارشأ  
.اهنانكا و اهتاباغن ماهجورخ

ريجستلا رسف { تَرَجِّسْ رَاحِبًا اِذَا وَ } ي لاعتهلوقه  
اذا و لولأ ي لع ي نعملا و لاملا برسف و رانلا مارضاب  
.تلم راحبلا اذا و ي ناثلا ي لع و، ارادت مرضأ راحبلا

سوفن اما {تَجَوُّزْ سُوقُنْلا اِذَا وَ} :بی لاعت هلوقة

جَاورَا اِهيف مُهَلْ :بی لاعت لاقا قنجا عاسنبد اادعسلا

{نِيعِرِوْ حِبْ مُهَانْجَوَزْ وَ} :لاقو ۵۷ :عاسنلا {وَرَهْطُم

لاقن يطايشلا عانرقبف اايقشلاا سوفن اما و ۵۴ :بن اخدلا

اوناک ام و مُهَجَاوَزَا وَ اوْمَلْظَنْ يَذَلَا اورُشْحَا :بی لاعت

رْكِذَنْ عَشْعَيْ نَمْ وَ} :لاقو ۲۲ :تافاصلا {نَوْدُبْعِي

:فرخزلا {نْ يِرْقُ هَلْ وَهَفْ اناطيشْ هَلْ ضَيْفَنْ مَحَرَّلا

۳۶.

{تَلْتَقِ بَنْدِ سِيْ أَبْ تَلِسْدُ دُؤُومْلا اِذَا وَ} :بی لاعت هلوقة

تانبلان دنتبرعلا تناکو تيدن فدتي تلا تانبلان ددووملا

هلوقة ميلان ريشي امکن هلجان م مهبراعلا قوحن م افوخ

وَ اَدَوْسُمُ هُجَوَلْ ظِيْ ثَنْلَا أَبْ مُهَدَحَا رَشْبْ اِذَا وَ} :بی لاعت

هُكْسَمِيْأِ بَرَشْبْ اَمْ عَوْسَنْ مِمْوَقْلَا نَمْ سِيْ رَاوْتِيْ مِيْظَكْ وَه

۵۹ :لحنلا {بَارْتَلَا يِفْ هُئْسَدِيْ مَ اِنْ وَهِيْ لَع

دئاولان ماهوبان ددووملا لتقن عاقيقطابل وئسملا و

يِهْتِيلَا يِفْ لَوئسملا دن کل مقتنيو انم فصتنيلان اهل

نم عونان اهلتق ببسن عا تانسف اهسفن ددووملا



الله لَأَسْتَنْ لَأَقْطُوتَ وَ اهَلْتَاقْ خَيِوتْلا وَ ضِيرَعْتْلا  
 اهل ذخْويف اهلتقن علْ أُسِيْىِ تداهلتاقنم اهل فاصتْلا  
 {ملاسْلا ميلع} سِيْعِيْ فِى لَاعْتْ هَلُوقْ رِيْظَنْ مَلَاكِلَفْ ،هَنْم  
 سِ أَنْلِ تَتَّقْ تَنْأَ أَمْيَرَمَنْ بِا سِيْعِيْ اَيْدُ اللهِ لَأَقْ ذِا وَ {  
 ١١٦: دَنَامْلا {الله نِوْدَنْ مَنِ يَهْلِا يِ مَأْ وَ يِ نوْذَحْتِا

زاجمْلانم دَعْوِومْلا يِ لِا قِيلُوئِسْمْلا دانسِا: لِيْقْ وَ  
 يِ لَاعْتْ هَلُوقْ رِيْظَنْ اهْذَعْ لاوئِسْمْ اهْنوْكَ دارمْلانم وَ يِ لَقْعْلا  
 ٣٤: اءارسِا {لَاوئِسْمَنْ اَكْ دَنْهَعْلانِا}

بإسحلي أ {تَرْشُدُ قُحْصًا إِذَا وَ} :بى لاعتدهلوق

ل.امعلا اب تكف حصلا و

مع مجلا ي ف {تَطَشُكُءَامَسًا إِذَا وَ} :بى لاعتدهلوق

ي ف امك اهي طى لى لى ق بطنيف ق از تلا قدشن ع لقا طشكلا

و ٦٧ :رمزلا {هِنِيمِيْدُتْأَيُوْطُمُتْأَوَامَسًا وَ} :هلوق

ة كَنَلَامًا لَزْنَد وَ مَامْغَلَابْ ءَامَسًا قُ قَشْتَد مَوِي وَ} :هلوق

ة حصفملا تايلآ ان م لك ذ ريغو و ٢٥ :ن اقر فلا {لَا يَزْنَتْ

:بى نعملا اذهن ع

ج ييهتر يعستلا {تَرْعُسُ مِيْحَجًا إِذَا وَ} :بى لاعتدهلوق

ج جأتى تحرانلا

ب يرقتلا ف لاز لا {تَفْلِزُ أُمَّتَجًا إِذَا وَ} :بى لاعتدهلوق

ل.و خدلا اهلها ن م اهبير قتدارملا و

، اذ اب اوج {تَرْضَحًا أُمُّسُفَنَتَمِء} :بى لاعتدهلوق

اهلمع تر ضحأ امب دارملا و س نجلأ س فنلاب دارملا و

ارضاح هتدجو ي أ عي شلا تر ضحأ :ل اقي هتلمع ي ذلا

.ادومحم هتدجو ي أ هتدمحأ :ل اقي امك

أَمْ سَقَفُ لُكْدَجَتِمْ وَي: لاعت هلوقة نعم في فتيل آف  
 لآ {ءؤسد نَم تَلِمَع أَمْ وَ أَرْضُكُمْ رِيْذ نَم تَلِمَع  
 ٣٠: ن ارمع

(ي ناور ثحب)

ريست: لاق {تَرَوُكْ سُ مَشْأَا إِذَا} : ي مقلا ريسفتي ف  
 ب هذي: لاق {تَرَدَكْنَا مُوْجُنْأَا إِذَا وَ} تملظم ءادوس  
 لاق امك ريست: لاق {تَرِيْسْ لْ أَبْجَلْأَا إِذَا وَ} اهووض  
 إِذَا وَ} : هلوقة. {بِأَحْسَلَا رَمْ رُمْتِي ه وَ ءَدِمَا جَاهُ بَسَحَتْ  
 لاف ق لخطا تام اذا ل طعتت ل بلا لاق {تَلَطَّء رُأْشِعْأَا  
 : لاق {تَرَجَّسْ رُأَحِبْلَا إِذَا وَ} : هلوقة ، اهلحيد ن م نو كي  
 سُ وُقُنْأَا إِذَا وَ} انا ريزا هلك ايندلا ل وحي تلا راحبلا ل وحتت  
 ن يعلا روحا ن م: لاق {تَجَوُّزْ

هيلع رفع بي بآن ء دور اجلا بي بآ تياور في ف ، هيفو  
 ل ها اما: لاق {تَجَوُّزْ سُ وُقُنْأَا إِذَا وَ} : هلوقة في ف (م لاسلا  
 لكع مفرانلا ل ها اما و ، ن اسطلا تاريخلا او جوز فة نجا  
 و نيرفاكلا س و فند تنرق ي نعيد ناطيش مهنم ن اسنا  
 م هو انرق مهف نيطايشلا بن يقفانملا

.يوارلا ملاكنم «خلم» ينعى: ملوقن ارهاظلا: لوقا  
 يمليدلا و متاحي با ن با جرخا ، روثنملا ردلا ي فو  
 ي فل اقل (ملسدو ملاو ميلع الله ى لص) ي بنلا ن اميرمي با ن ع  
 اذِا و { منهجي فتر و ك: ل اقل { تَرَوُّكُسُ مَشَلًا اذِا } : ملوق  
 دب عن مل كو ، منهجي فتر دكنا: ل اقل { تَرَدَكُنَا مُوَجُنًا  
 ميرمن بى سيعن من اكام لا منهجي فو هف الله نودن م  
 ولو هماو

بأهلا خذ ادبعين أايضر

فُحْصًا أَذِا وَ { : لاعت هلو في في مقلا ريسفتي فو

ءَامَسًا أَذِا وَ { : هلو ل امعلا ف حص : لاق { تَرَشْد

ت لطبا : لاق { تَطِشْك

ن امعنا ن ع هودر من با جرخا ، روثنما ردلا في فو

و هلاو هيلع الله ي لصم الله لوسر ت عمس لاق ريشب ن ب

ن لاجر لا امه : لاق { تَجَوَز سُ وُقُنَّا أَذِا وَ { : لوقي (ملس

رانلا و تنجلا ن ل اخديل معلا ن لامعي

[ ٢٩ ي ١٥ تا يلا : (٨١) ريوكتا قروس ]

لِيلًا وَ ١٦ س نَكْلًا رَاوَجًا ١٥ س نَخْلَابُ مُسْقًا لَافْ {

لِوُسَر لُوقْلُهُنَّ ١٨ س قَنَتْ أَذِا حَبْصًا وَ ١٧ س عَسَاءَ أَذِا

مَثَّ عَاطُم ٢٠ ن يَكَم شِرْعًا ي ذ دَنَعِ قَوْق ي ذ ١٩ مِيرَك

قُفْلًا أَبُهُ أَر دَقْلًا وَ ٢٢ ن وَنَجْمِبْ مُكْبِحًا صَام وَ ٢١ ن يِمَا

وُهُ أَم وَ ٢٤ ن يَنْضَبِ بَيْغًا يَ لَع وَهُ أَم وَ ٢٣ ن يِيمَا

لَا إ وَهُ ن إ ٢٦ ن وَبَهْدَتْ ن يَاف ٢٥ مِجَر نَاطِيشَ لُوقِب

۲۸ وَ مِيقَاتِیْنَ أَمْكُنِمَ عَاشِدْنَ مِ ۲۷ نَیْمَلَعْلَا رُكْذ

{ ۲۹ نَیْمَلَعْلَا بُرُ اللَّهِ عَاشِدْنَ أَلَا نَؤَاشَتَ

(ناید)

ن و نجا ن م (ملس و ملاو میلاء الله ی لص) ی بنلا میزنت

تلخادم ن م ن آرقلا ن م ی تای املا و ی هومهتا دق و

ی ذلا ی حولا کلم میلا میقلی ی لاعت هملاک هنا و ، ناطیشلا

ن ملا الله ن ذاب داهن یملا عللار کذ هنا و ، هتلاسر ی فن و خیلا

مهمنه ی دتها

{ سَنُكَلَّا رَاوَجَلَّا سَنُخْلَابُ مُسَقًّا لَافْ } ی لاعت هلوقة

س و نخلا و ، بلاط عمج بالطک س ناخ عمج س نخلا

، تیراجع مجی راو جلا و ، رانتسلالا و رخاتلا و ضابقتلا

و ، عاملا ی رج ن م راعتسم عیرسلا ریسلا ی رجلا و

ی بظلاکش حولال و خد س و نکلا و س ناخ عمج س نکلا

هرارقتسا و هسفنله دختا ي ذلا هتيدي أ تسانكر يطلا و

هيف.

و { :هلوقب خلا {سَنُخْلَابِ مُسْقَأَ لَافِ} :هلوقب قعت و

دارملا نوكديويد {سَفَنَتَ إِذَا حَبُصًا وَ سَعَسَاءَ إِذَا لِيلًا

نكلا اهضعب و اهللك بكاوكلا س نكلا راوجلا س نخلاب

ي لعاقابطنا حضوا و تهبسانم دشا اهضعبه كرت افص

و يرجلا و س ونخلا :اهب مسقما ت افصلا ن م ركذام

و لحز :تريحتما س مخلا ت ارايسلا ي ه و س ونكلا

ي فاهل ن ا ف دراطع و قرهزلا و خيرملا و يرتشملا

ي هف تماقا و تعجر و تماقتسا دهاشتام ي لعاهتا كرت

و تماقتسلا ي هو انامز تهباشتمه كرت ي رجتو ريست

ن عفقتو تعجرلا ي هو انامز س نختو رخاتتو ض بقنت

ي فس نكتش حولا اهناك انامز تعجر و تماقتسا كرت حلا

.تماقلا ي هو اهسانك

اهسونذ و بكاوكلا قلطم اهب دارملا :ليق و

اهريسداهيرجو س مشلا عوضت حتر اهنلا ي فاهراتتسا

و اهرغم ي ف اهورغ اهورنك و ليلا ي ف دوهشما  
اهير اوت.

نأ دعبلا و ي بظلا و أش حولا رقب اهدار ما: لي ق و  
دار ما و ل اثما بادن م ي بظلا و أش حولا رقب ركزن و كي  
ش و حولا ق لطم.

و ديعب ي ناثلا و اهلوا ل اوقلا برقافن ا ك فيك و  
دعبا ثلثا.

ي لع فطع {سَعَسَاءَ اِذَا لَيْلًا وَ} : ي لع اهلوق  
قلطت تسعسا و ، ليلا ديق {سَعَسَاءَ اِذَا} و ، سنخلا  
اِذَا لَيْلًا وَ} : ب غار لال اقر ابد ي لع و ليلا لابق ي لع  
ماهنتم و ليلا اديم ي فكلذ و ربدأ و لبقأ ي {سَعَسَاءَ  
ليلا ي فرط ي فكلذ و ملاظلا تقر س اسعا و تسعسا  
اِذَا حَبْصًا وَ} : ملوقب املجلا لاصتلا بسنلا و ي هتنا  
ليلا رابدا اهدارين أ {سَقْنَتَ

بفرع امل ديعب و هو : ليلا لابق اهدار ما: لي ق و

ي لع فطع {سَقْنَتَ اِذَا حَبْصًا وَ} : ي لع اهلوق  
اسفنتم حبصلا دع و ، حبصلا ديق {سَقْنَتَ اِذَا} و ، سنخلا



ي تلامظلا هعقد و ق فلأا ى لء هئوض طاسبنا ببسب  
 دعب ع ل ط دق و حبصلا هيبشتب قراعتسلانم عون هتيشغ  
 لامعأ بعاتم هب تطاحأ نمب ق افلاآ ملاظلا نايشغ  
 دعب سفنتو هيف حار تسافن امزلا نم علاخدجو مثةقاش  
 مهضعبنم دافتسي اذك هنم اسفنت ق فلأا هتعاضا

فاشكلا ى فل اقفر خأ اهجو هيف ى ر شخمزلا ركذ و  
 حبصلا ل بقأ اذا : تلق ؟ حبصلا سفنت ى نعم ام : تلق ن ا ف  
 زاجملا ى لء هلا سفنك اذل عجب ميسنو حور هلا بقايل بقأ  
 ن هذا ى لا برقا مدقتملا هجولا و ى هتنا

دَنْعِ قَوْقِي ذِي مِيرِكٍ لَوْسَرٍ لَوْقَلْهُنَا { : لَاعْتَلَهُ لَوْق }

و ، مسقلا باوج { نِيْمًا مَّثَّ عَاطُمٍ نِيَكُم شِرْعًا يَذ  
لهذا امدة و سلاتا يا ن م مدقتا ملوا ن ا ر قلا { هُنَا } ريمض  
لوسر لاد دار ملا و خلا { لَوْسَرٍ لَوْقَلْهُنَا } : ملوقل يلد بن ا ر ق  
هُلَزْنُهُ نِيْفَل يَرْبِجٍ اَوْ دَعْنَا كَنْ م { : لَاعْتَلْ ا ق ا م ك ل ي ر ب ج  
٩٧ : ق ر قلا { اَللّٰهُ نِ ذَا بٍ لِكِبْلَقِيْ لَع

ن ا ي ل ع قلا دلوسر هنا امدة ميل لوقلا ا قاضا ي فو  
ي ل ا قلا سر ل ا ق بسن ل ي ر ب ج ي ل ا ي ت بسن و ، هنا حبس لله لوقلا  
. ا ه ب ا ح د م ت س د ت ا ف ص ب ا لله ا ف ص و د ق و لوسر ل ا

ي ح و هئا قلا و هتا سر ي ل ع ل د ي { لَوْسَرٍ } : ملوقف  
: ملوق و ، (ملس و ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلا ي ل ا ن ا ر قلا  
: ملوق و ، هز از عاب الله دنع قز ع و قمار كي ذ ي ا { مِيرِك }  
{ يَذ دَنْع } : ملوق و ، تغلابة دشو قردق ي ذ ي ا { قَوْقِيْ ذ }  
ا قنا كمل ا و الله دنع ا قنا كمل ب حاص ي ا { نِيَكُم شِرْعًا  
الله دنع عا ط م ي ا { مَّثَّ عَاطُمٍ } : ملوق و ، قلز نمل ا و ب ر قلا  
مل ا ن ا ر ه ظ ي ا ن ه ن م و ، ه ن و ع ي ط ي ف م ه ر م ا ي ا ق ن ا م ل ك ا ن ه ف  
: ملوق و ، ه ر م ا ب ن و ر م ت ا ي ف م ه ر م ا ي ا ق ن ا م ل ا ن م ا ن ا و ع ا

يحولان مملد ام غلبه بر ما اميفن و خيلا ي {نِيمًا}  
هيف فرصتي أريغن مقلاسرلا و

وه تافصلا هيلع ي راجلا لوسرلاب دارملا يليق و  
لا و يرتامكوهو ، (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) ي بنلا  
ةيلاتلا تايلآا همئات

ي لع فطع {نِوُنْجَمِبْ مُكْبِاحْصِ اَمْ وَ } : ي لع اعدا هلقو  
هلاو هيلع الله ي لص) هلم هيمر لدر و خلا {لْ وَقْلُ هَنَّا } : هلقو  
ن ونجلاب (ملسو

: هلقوب (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) هذع ريبعتلا ي فو  
هيزنت و ن ونجلاب هلم هيمر ي ف مها بيزكت {مُكْبِاحْصِ}  
مكنيب ثبلم مكبحاص هئا ي لآ ااميا هيفف- ليقامك- هتحاسل  
هو متدجو دق هب فرعأ متنأ و هرمع لوط مكل ارشاعم  
نم قدص و ي ارلا نم تنازر و لقعلا نم لامك ي لع  
ن ونجلاب ي مريلا هتفصد هذهنم و لوقلا

نود حدملا تافصنم رم امبل ليرج فيصوت و  
ي لع هيف قلالاد لا (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) ي بنلا  
ملاكلا ن لا (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) ي بنلا نم هتيلضفا

يبنلأى لعل زنم هناحبس الله ملاكن أرقلا نأ ناييلق وسم  
 قيرط ن م هناحبس هدنعن م (ملس و هلاؤ هيلع الله لى لص)  
 ديفي ذلا و ناطيشن م عاقلابن و نجلأ ما هوأ ن م لا ي حولأ  
 ليلجت و ل از نلأ قيرط تملاس نايب ضررغلا اذه ي ف  
 ي فة غلابملا و تميركلا هفاصوأ ركذب ل عاف مسا ل زنملا  
 قلعن لاف هيلع ل زنملا اما و ،ةنايخلا و إطخلا ن عههيزنت  
 ن م هيف باتريام عفد ل لاشلا رادقمب لا إ ضررغ هب  
 هب هو مري ذلا ن و نجلأ ي فنب ديفأ دقو هتفصد

مدقة امك {مُكْبِحًا} :هلوقب هذه ربيعتا و

ل.يقا ذك،هحيضوت

ى لصم يبنلا توعذ نم ى لاعت هملاك ي واطم ي فو

ي فمعم باتري لا ام تميركلا (ملس و هلاو هيلع الله

،ةكئلاما عيمجى لع(ملسو هلاو هيلع الله ى لصم هتيلضفا

وه يذلا ناسنلا نيعمجا مهلكةكئلاما الله دجسأ دقو

ضر لا ي ف هتفيلخ

ريمض {نَيِّمًا قُفْلًا أَبْهُارَ دَقْلَ وَ} :ى لاعت هلوق

لوسرلالوعفما ريمضو بحاصلا {هَارَ} ي فل عافلا

ل.يربجو هو ميركلا

يذلا منارهاظلا و ،قرهاظلا تيحانلا نيبملا قفلأا و

٧. :مجنلا {ى لَعْلَأًا قُفْلًا أَبْهُارَ وَ} :هلوقب هيلع راشأ

هلاو هيلع الله ى لصم يبنلا ى ار دقل مسقا و ى نعملا و

و نيبملا قفلأا ي فانئاكل يربجن و كل اذل يربج(ملسو

ملاء بسانى امب قافلاأا رئس نم ى لَعْلَأًا قفلأا وه

ةكئلاما

(ملسو هلاو هيلع الله ى لصم) ى ار دقلى نعملا :لىق و  
وهو س مشلا ع ل ط ت ث ي د ق يل ص ل ا ه ت ر و ص د ى ل ع ل ي ر ب ج  
ق ر ش م ل ا ت ي ح ا ن م ى ل ع ل ا ق ف ل ا

ى ف ت ص ا خ و ه ي ل ع ل د ي ظ ف ل ل ا ن م ل ي ل د ل ا ن ا ه ي ف و  
ل ا ث م ي ا ى ف ه ت ي و ر و ق ي ل ص ل ا ه ت ر و ص د ت ي و ر ل ا ق ل ع ت  
ض ع ب ي ف د ر و ا م م ذ و خ ا م ه ن ا ك و ، ه ت ي و ر ه ب ل ث م ت  
و ع ا م س ل ا ن ي ب و ه و ت ث ع ب ل ل و ا ى ف ه ا ر ه ن ا ت ا ي ا و ر ل ا  
ل ث م ت ل ا ى ل ع ل و م ح م و ه و ، ى س ر ك ى ل ع س ل ا ج ض ر ل ا

{نِئِضِبِ بَيْغَا ى لَع وَهُ اَم وَ} :بى لاعت ه ل و ق

دارملا و ، (ملسو هلاو هيلع الله ى لصم) ى بنلا ريمضلا  
ن م ت ه ب ش م ت ف ص د ن ي ن ض ل ا و ، ه ي ل ع ل ز ا ن ل ا ى ح و ل ا ب ي غ ل ا ب  
(ملسو هلاو هيلع الله ى لصم) ه ن ا ى ن ع ي ل خ ب ل ا ى ن ع م ب ن ض ل ا  
ل ا و ه س ب ح ي ل ا و ه م ت ك ي ل ا ف ه ي ل ا ى ح و ي ا م م ع ى ش ب ل خ ب ي ل ا  
ا م ك س ا ن ل ا م ل ع ي ل ب ر خ ا ا ن ي ش ه ل ك و ا ه ض ع ب ل ي د ب ت ب ه ر ي غ ي  
ه غ ي ل ب ت ب ر م ا م م ه غ ل ب ي و الله ه م ل ع

ى ف ن {مِجَرَ نِ اطِيشَ لِ وَقِب وَهُ اَم وَ} :بى لاعت ه ل و ق

ق ي ر ط ن م م ع ا و ه ا م ب ن ا ط ي ش ع ا ق ل ا ى ل ا ن ا ر ق ل ا د ا ن ت س ل ا

مِجْرَلَانِ أَطِيشَا وَ رِيرِشَا يَنْعَمْبَنِ أَطِيشَا نِإْفَن وَ نَجْلَا  
لَكَ هَتِيرْز وَ سِيلِبَا يَلَعِي لَاعَتِ هَمْلَاكِي فِقْ لَطَا أَمَك  
جُرْخَافِلَاقْ: يَلَعَتِ لَاقْ نَجْلَا رِئَاسَ رَارِشَا يَلَعِي لَطَا  
نِمَاهَانْظِفَد وَ { لَاقْ وَ ٧٧: ص. { مِجْرَلَانِإْفَاهْنِم  
١٧: رَجُلَا { مِجْرَلَانِ أَطِيشَلْكَ

هَدُوْنَجُو سِيْلِبَا نِمْلِيُو سْتَبْسِيْلِن اَرْقَلَان اِيْنَعْمَلَا ف  
نِيْنَا جَمْلَا اِيْلَعْمُو قَلِيْمَكِنْ جَلَا رَا رَشَا نِمْعَا قَلْبَا لَا و  
يَفْمَا حَبْسُ حَضُوْا {نَوْبَهْذَتْ نَيَافْ} اِيْلَا عْتَمَلُوْا  
اِيْلَفَقْ حَلَا و هَامْتَمْدَقْتَمْلَا عِبْسَلَا تَايَلَا

هب ن ومري امب هيف مهابيترا هذع اعفاد ن آرقلا رما  
 تايلآ ن وتم زاجيا ي لع هريغو ن ونجلا ن م هب ي ئاجلا  
 تايا ي لع عقيقحا هذع ااكتا و الله ملاك هذأ لاوا ن ييف  
 ليلج ي و امس لك لم علسرب هلوزنأ ايناث و ، ي دحتلا  
 زجاد لا ليرج ي حولا نيما و هو علز نملا ميظع ردقلا  
 و هلاو هيلع الله ي لصم ي بنلا ن ييدو هنيب لا و الله ن ييدو هنيب  
 هذخأ ن ع هفرسيد هريغو ا هسفن م فراص لا و ، (ملس  
 و هو هيلع لزنا ي ذلا ن اثلثا و ، هغيلبت لا و هظفد لا و  
 سيلع هلا م كيلع ي فخي لا ي ذلا مكبحاص و هو مكل هولتي  
 و ي حولال ماحلا لك لما ي ار دقو هب هنو تهبيامكن و نجمب  
 اعبار و ، ريغمب لا و هيلع ي حويامل م تاكب سيل و هذع ذخأ  
 ضعبن م اقلاب لا و هدونجو سيلبأ ن مل يوستب سيل هذأ  
 ن جلار ارشأ

هب ي دتهيد ده باتكن آرقلا ن اايلا اذه عجيتن و  
**لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ { :ملوق و هو قحلا ي لع عماقتسلا دارأ ن م**  
**خلا { ن يملعلا ركذ**



تجيتن ركذل ديهمتو تخطوت {نوبهذت نيأف} :هلوقف

رماي فهنوري اميف مهلا لاضتسا وهو ،ق باسلا نايبلا  
تلايوستنم وانونجلا يراوطنم هنا ميركلا نارقلا  
بطلابلا ناطيشلا

رملان اناك اذاي نعملا وي خيوت قيلاي فم اهفتسلا ف  
مكءارو قحلا نوكرتتو نوبهذت نيأف اذهي لع

قر كذتي أ {نيملا عللا ركذل لا وه ن ا} :بي لاعت هلوق  
نا اهب مهنكمي اوناك نم نينئاك سانلا تاعامجلا  
قيلالا قريظني فملا كلا ض عدم دقتدقو ،قحلا اورصبتي  
نم لدب {ميقنسي ن ا مكنم عاش ن م ا} :بي لاعت هلوق  
اذهب عافتلا قلعف ن ا نايبلا قوسم {نيملا عللا} :هلوق  
وهو قحلاي لع اماقتسلا او عاشي ن ا بطورشم ركذلا  
بعاطلا وتيدوبعلاي لع تا بئلابس بلتلا

نبر الله عاشي ن ا لا ن واشت ام و {بي لاعت هلوق  
قيلالا رئاظني فمانعمي فملا كلا مدقت {نيملا عللا}

لخدلا عفدي نعمي فقايسلا هديفي ام بسحب قيلالا و  
ن ا مكنم عاش ن م ا} :هلوقنم او مهوتين ا ن كمملا ن من ا ف

او عاشدن إتماقتسلاا تيشم ي فل لاقتسلاا مهان أ {ميقنسي

ي فة جاد مهيل الله ، او ميقتسيم د او عاشيد م د ن إ و او ماقتسا

مهنا هدير ي تذا تهماقتسلاا

هنا حبس الله تيشم ي ل عة فقوت م مهتيشم ن أ ب ك ل ذ ع ف د ف

، اهو عاشيد ن أ الله عاشيد ن أ لا إتماقتسلاا ن و عاشيد لا ف

قيرط ن م ي ل ل عت لله ع دارم تيدار لإا ن اسن لإا ل اعفأ ف

ن أ و هو هتدار إ

بهتدار إن عاذكو اذكلاعفن اسنلإال عفین الله دیرد

(یئاور ثحب)

و روصنم نب دیعد جرخأ ،روثنملا ردلا فی

و متادی بآنبا و ریرجنبا و دیمدن بدبعو و یبایرافلا

مُسْقَأَ لَآفٍ :ملوقی فی لعن عقرطنمه حصو مکاحلا

سنخت و لیللاب سنکت بکاوکلا یه :للاق {سَنُّخْلَابِ

یرتلافراهنلاب

{سَنُّخْلَابِ مُسْقَأَ لَآفٍ :ملوقی فی مقلا ریسفتی فو

رَاوَجًا } .موجنلا مسا وه و سنخلاب مسقا و یأ :للاق

ن بیتلافراهنلاب سنکت موجنلا :للاق {سَنُّکُلَا

سنخت موجنلا یه و {سَنُّخْلَابِ :معجملا فی فو

یرجتاهنلا اهلقصد {رَاوَجًا} و لیللاب و دبتو راهنلاب

یأ سنکتاهنلا اضیا اهتفصنم {سَنُّکُلَا} اهکلافأ فی

و .اهسانکی فءابظلا یراوتت امک اهجورب فی یراوتت

و قرهزللا و خیرملا و یرتشملا و لحز :مجنأ تسمذی ه

ربدأ اذا یأ {سَعَسَاءَ اِذَا لَیْلًا وَ} یلعن ع دراطع

یلعن عهملاظب

اذا: لاق {سَعَسَعْ اِذَا لِيْلًا وَ} :ي مقلا ريسفت ي فو

عفترا اذا: لاق {سَقَنْتَ اِذَا حُبْصًا} و ملظاً

تيوامعن عركاسعن با جرخأ ، روثنما ردلا ي فو  
(ملسو و ملاو ميلع الله ي لص) الله لوسر لاق: لاق ةرقن ب  
ي ذ دنع ةوق ي ذ: كبر لكيلع ي نثأ ام نسحأ ام: ليربج  
تناك ام و ؟كتوقت ناك ام فنيمأ مژ عاطمن يكمش رعلا  
؟كتنامأ

عبرأ ي هو طولن ئادم ي لا تثعبي نافي توقامأ: لاق  
ي وس ل تاقم فلا ئئام عبرأ تنيدم لك ي ف و ، ن ئادم  
لها عمس ي تح ي لفسلا ضرلا ن م مهتلمحفي رارذلا  
مهد تيوه مژ بلاكلا حابذ و جاجدلا تاوصأ عامسلا  
.هريغ ي لا متودعفي شبرموأ ملفي تنامأ امأ و ، مهتلتقف  
ن با اوفعضدقو عي شنم ولخت لا تياورلا و: لوقأ  
بدرفتا ميف ةصاخو ركاسع

:لاق (ملاسلا ميلع) الله دب عي بأ ن ع ، لاصخلا ي فو  
الله رفغتسأ: ةرم نيعبدن ابعدنم موي لك ي فل لاقنم  
بوتأ و مويقلا ي حلا ميحرلا ن محرلا وه لا ملا لا ي ذلا

؟ن ييما ق فلأ امو :تلق:ل اقا.ن ييما ق فلأ ا ي فب تك ،ميلا

نم ميف و درطت راهنا ميف شرعلا يدي نيب عاق :ل اقا

.موجنا ددعنا احدقلا

الله دب عي بأى ل ا هدنسا ثيدي ف ،ي مقلا ريسفتي فو

نِ أَطْيَشْ لِ وَقَبْ وَهُ أَمْ وَ { :ملوق (ملاسلا ميع)

ش يرق في اوناك نيزلا تنهكلا ينعيد :لاق {ميجر

مهعم اوناك نيزلا نيطايشلا ملاك يلا مهملاك بسنف

ن اطيشت لوقب وه ام و { :لاقف مهتنسلا يلع ن وملكتي

كئلوالثم {ميجر

قرشعستي ه و تيكم راطنلا قروس (٨٢)  
(١٩) تيا

[١٩ يلا ١ تايلأ : (٨٢) راطنلا قروس]

١ ت رطفا ءامسا اذا ميجرلا ن محرلا الله مسب {

اذا و ٣ ت رجف راحبلا اذا و ٢ ت رتننا بكاوكلا اذا و

اي ٥ ت رخا و ت مدق ام سف ت مدع ٤ ت رثعب روثقا

كقلذ يذلا ٦ ميركلا كبرب كرغ ام ن اسنلا اهيأ

لاك ٨ كبكر ءاشد ام قرو صيأ ي ف ٧ ك لدع ك اوسف

امارك ١٠ ن يظفاح مكياع ن ا و ٩ ن يدلل ن ويذك ل ب

ميعني فلر اربلا ن ا ١٢ ن ولعت ام ن ومليع ١١ ن بيتاك

١٥ ن يذلا موي اهنولصي ١٤ ميجدي فلر اجفلا ن ا و ١٣

١٧ ن يذلا موي ام ك اردأ ام و ١٦ ن ييناغب اهدع م ه ام و

سَقْنِدْ سُسْ قَنْدْ كَلِمَتَ لَا مَوِي ١٨ نِيْدَلَا مَوِي اَمْ كَارْدَا اَمَّ مَثْ

{ ١٩ لِّلّٰهِ ذِيْمُوِي رُمْلَا وَ اَنْيِشْ

(نایب)

هَلْ مَزْلَامَا هَطَارْ شَا ضَعْبِدَةً مَائِقْلَا مَوِي قَرَوْسَلَا دَحْثْ

مَدَقَامَنْ اَسْنَلَا اَرْكَذْ وَ هُوَ مِيْفَعْ قِيَامْ مِيْفَصْتَوْ مِيْبَةً لَصْتَمَلَا

مَظَوْفَحْمَا هَذَا مِيْ لَعَةً نَيْسَلَا وَ مَنَسَحَلَا هَلَامْعَا نَمَرْ خَا اَمُو

هَوَا زَجْ وَ مِيْلَعْ نِيْلِكُومَلَا مَكْنَلَامَلَا مَظْفَدَةً طَسَاوَبْ مِيْلَعْ

نِيْدَلَا مَوِيْدَا بَذَكْمَا اَرْجَا فَنَا كَنْ اَوْ مِيْعَنْبِفَا اَرْبَنَا كَنْ اِلْمَعْبَدْ

مَاهِيْفَا اَدْخَمْ مَاهَلَا صِيْدْ مِيْحَجْبِفْ

سفنل س فنل ك لمي لا موي ه ناب مويلا ف صو ف ن ا تسيد م  
 قرو سلا و ، تا يلا ار ر غن مي هو ، لله ذئموير ملا و انيش  
 .ملا كلا ب قيكم

و قشلا رطفا {تَرْطَفْنَا ءَامَسًا اِذَا} :بي لاعت ه لوق  
 ي هَفْ ءَامَسًا تَقَشْنَا وَ} :هلوق قايلا و قاقشلا ا راطفلا  
 ١٦. :ةقاحلا {ئيه او ذئموير

تقرفدي أ {تَرْتَنَّا بُكَاءًا اِذَا وَ} :بي لاعت ه لوق  
 بكاوكلا تهيش اهيف تزكر ي تلا امعضاوم اهكرتب  
 .تقرفتو تر تناف اهكلس ع طقة موظم ي للاب

:مع مجمل ي فل اق {تَرْجُفُ رَاحِبًا اِذَا وَ} :بي لاعت ه لوق  
 و ، ريثكتلا ض عبي لا ءاملا عضاوم ض عبق ر خريجفتلا  
 نم ريثكي لا جور خطاب مبصا قار خنلا روجفلا هنم  
 هيل و .بي هتنا ، ءايضلاب مر اجفلا رجفلا هنم و ، بونذلا  
 ض عبي ف امضعب ح تفب راحبلا ريجفتلا م هريسفت ع جري  
 دوعيو حلاملا و انهم بذعلا طلتخيو لئاحلا لوزي تح  
 اِذَا وَ} :هلوق ريسفت بسان ي نعملا اذه و ، ادحاو ارحب  
 .راحبلا ءلاتما ب ٦ :ريوكتلا {تَرْجُسُ رَاحِبًا



ي ف ل ا ق { تَرْتَعِبُ رُوبُقًا اِذَا وَ } ي ل ا ع ت ه ل و ق

هلفساً تلعب اذا مترتعب و ضوحاً ترثعب ، مع مجمل  
ي ل ا ه ن ط ا ب ل ق ب ع ي ش ل ا ق ر ا ث ا ق ر ث ح ب ل ا و ق ر ث ع ب ل ا و ، م ل ا ع ا  
ر ي ث ا و ر و ب ق ل ا ب ا ر ت ب ل ق ا ذ ا و ي ن ع م ل ا ف ي ه ت ا ، ه ر ه ا ط  
ء ا ز ج ل ا م ه ت ع ب و ي ت و م ل ا ج ا ر خ ل ا م ا ه ر ه ا ط ي ل ا ا ه ن ط ا ب

{ تَرَخَّا وَ تَمَدَّقَ اَمْ سَقَدْ تَمَلَّعَ } ي ل ا ع ت ه ل و ق

ي ف ا ه ت ل م ع ي ت ل ا ا ه ل ا م ع ا ب ي ل ي ص ف ت ل ا ا ه م ل م ل ع ل ا ب د ا ر م ل ا  
ب ا ت ك ر ش ن ب م ل ع ل ا ن م ا ه ل ل ص ح ي ا م ر ي غ ا ذ ه و ، ا ي ن د ل ا  
ي س ف د ي ل ع ن ا س ن ل ا ل ب { ي ل ا ع ت ه ل و ق ر ه ا ط ل ا ه ل ا م ع ا  
م و ي { ه ل و ق و ١٥ : ت م ا ي ق ل ا { م ر ي ذ ا ع م ي ق ل ا و ل و ق ر ي ص ب  
م و ي { ه ل و ق و ، ٣٥ : ت ا ع ز ا ن ل ا { ي ع س ا م ن ا س ن ل ا ر ك د ت ي  
ت ل م ع ا م و ا ر ض ح م ر ي خ ن م ت ل م ع ا م س ق د ل ك د ج ت  
٣٠ : ن ا ر م ع ل ا { ع و س ن م

ا م ب د ا ر م ل ا و ، ل و م ش ل ا د ي ف ت ف ا ه س ن ج س ف ن ل ا ب د ا ر م L و  
و ، ا ه ت ا ي د ي ف ا ه ت ل م ع ا م م ا ه ت م د ق ا م و ه ت ر خ ا ا م و ت م د ق  
د ع ب ا ه د ت ل م ع ف ا ت ي س و ا ت ن س د ا ت ن س ن م ه ت ن س ا م ت ر خ ا ا م ب

أَمْ بُتْكَذَّ وَ { :يَلْعَتْلِقْ أَهْلُكُمْ تَقِيحَصْدُ بِتَكْتَفِ أَهْتُومِ

١٢. سِي {مُهِرَاتْنَا وَ أُوْمَدَقْ

لَوْ أَيْ فِهْتَلْمَعَامُ تَرْخَا وَ تَمْدَقَامُ دَارْمَا :لِيَقُو

.ءَاصَقْتَسْلَانِ عَاتِيَانَكُنْ وَ كَيْفَهُ رَخَا أَيْ فِهْتَلْمَعَامُ وَ رَمَعَا

أَبْعِدْ لَا رَخَا هُوَ جَوْرِي خَاتَلَا وَ مِيدَقْتَلَا يَنْعَمِي فَلِيَقُو

فَوْقُولَا دَارَا نَمْ رِي سَافَتَلَا تَلَاوْطَمْ يَفْثَرُ وَ كَذَمْ أَهْبِ

.أَهْجَارِيْلَفْ أَهْيَلْ

تَبِيْخُلَاُ اللهُ زَيْمِيْلَاُ { :يِلَاعْتَهْلُوْق رِيْسْفَتِي فَمْدَقْتَدَقُو

.اِذَاهَا هَعْفَن مَوْلَخِيْلَا مَلَاك، ٣٧: لِفَاذِلَا {بَبِيْطَلَا نَم

مِيْرَكَلَا كَبَرَبَكَّرَغَامُنْ اَسْنِلَا اِهْيَا اَي} :يِلَاعْتَهْلُوْق

دارملا و، ناسنلا خيوتو باتء {كَبَكَّر} - هلوَقِيْ لآ- }

قايِسلَا هَدِيْفِيْ اَمِيْ لَعْنِيْدَلَا مَوِيْلَا بَذَكَمَلَا ناسنلا اِذْهَبْ

بِيْذَكْتِيْ فَو {نِيْدِلَاب نَوِيْذَكْت لَب} :هلوَقِيْ لَعْلَمَتَشْمَلَا

رَاكْنَا مَرَاكْنَا يِفَو نِيْدَلَا عِيْرَشْتَلَا رَاكْنَا وَرَفَكْنِيْدَلَا مَوِيْ

هِنَا اَمْبِيْلَا بَاطَخَلَا هَجُو اَمْنَا وَ، يِلَاعْتَبَرَلَا تَقِيْبُوْبَرَلَا

يِتَلَا لَاصَخَلَا تَوْبَتَلَا عَجْطَاك وَأَقْجَد نَوَكِيْلَا ناسنلا

عَوْمَجَمَلَا ثِيْدَن مَقْصَتْخَمَلَا هِيْلَع هَمْعَدَن مَاهِرَكْذِيْ

.نِاسْنِلَا اَب

يِلَاعْتَهْمَرَك وَ هَتِيْبُوْبَر يِتْفَصْب رُوْرَغَلَا قَلْعَدَقُو

دَرْمَتْنِ اِفْخِيْبُوْتَلَا وَ بَاتَعَلَا هَجُوْتِيْ فَعَجْدَكْ اِذْ نَوَكِيْلَا

و مَرْمَأ رِبْدِيْ يِذَلَا هَبَر تَقِيْصَعْمِيْ فَعْلَغُوْت وَ بُوْبَرْمَلَا

قَرَطَفَلَا بَاتَرْتَلَا نَارَفَك تَقْطَاب وَ قَرَهَاظ هَمْعَد هِيْشَغِيْ

تَقْصَاخُو هِيْلَع بَاقَعَلَا قَاقْحَتْسَا يِفَلَا وَ هَحْبَقِيْ فَعَمِيْلَسَلَا

هَاطَع وَ هَمْعَدِيْ فِدِيْرِيْ لَا اَمِيْرَك مَعْنَمَلَا بَرَلَا نَاكْ اِذَا

حماسيدو ،هيعم نملا هبلباقيد اوضع لا و هبع فتني اعقد  
 قئيطخانم بوبر ملا هبي تايدامع حفصيد و هناسدا ي ف  
 مذلا هجوتو حبقا و حبقا ذئني دن ار فكلان افةلا هجدم ذلا و  
 حضوا و دشاة مئلا و

كَبْرَبْ كَرَّغْ اَمْ نْ اَسْنِلَا اَهْيَا اِيْ { :ي لاعت هلقف  
 لا صاخن ار فكن اسنلا اخبويي خيبوتما هفتسا {ميركلا  
 ميركبر اتمعدن ار فكو هو هنع هبر ذتعيه ل ر ذع

ي نرغ بري ا :لوقيف بيحي ن ا ن اسنلا سيل و  
 ن اسلب هغلب و ي ضق اميف هناحبس الله ي ضق دقف كمر ك  
 ي بادع ن ا مُتَرْفَكَ نْ لَ وَ مُكَنْدِيزَ لَا مُتَرْكَشَ نْ لَ { :هنايبنا  
 قايحا رثا و ي غط ن م ا م ا ف { :ل ا ق و ، ٧ :ميهاربا { ديدشلا  
 ريغي لا ، ٣٩ :تا عزانلا { ي و ا م ا ي ه م ي ح ج ا ن ا ف ا ي ن د ا  
 ن م ن يدنا عملا صلخم لا ن ا ي ف ا ق ص ا ن ا ت ا ي لا ن م ك ل ذ  
 ي ت م ح ر و { :ل ا ق ا ق م ا ي ق ل ا م و ي م ه ل م ش ي لا م ر ك ل ا ن ا و ب ا ن د ل ا  
 :ف ا ر ع ل ا { ن و ق ت ي ن ي ذ ل ل ا ه ب ت ك ا س ف ع ي ش ل ك ت ع س و  
 «كمر كي نرغ» :هلوق ي صاعلا ن اسنلا ي فكو لا و ١٥٦

ن ع هفرصي امك دناعما رفاكلا ن ع باذعلا فرصا

ن اييلا دعب رذع لا و ، ي صاعلا ن مؤملا

ن ا : مهضعب لوقلا لحم لا ن ا رهظي اذه ن م و

ن م و ه و ةجحلا ن يقلت ل يبق ن م ميركلا ب رلا فيصوت

اضيأ مر كلا

ي ل ا ي هتني ملاكلا و ديعولا قاييس قاييسلا و ؟ فيك

ي فَا رَأْجُفَا نَّ ا وَ } : ه ل و ق ل ث م

{نَيِّبَاغِبِ اِهْنَعْمُ هَامَ وَ نَيِّدَلَا مَوَيَّ اِهْنَوَلَصِيْدٍ مِيْحَجَ .

هتايوبرلاناييد {كَلْعَفَا كَاَوْسَفَا كَقَلْخَا يَزَلَا } :هلوقو

عمجبناسنلا قلخ هريبدت نم نإف مركلاب هسبلتملا

هسنانياميف وضعل كعضوب هتيوست مژ هوجو ءازجأ

ضعبل دعبلهلام مژةمكحلا هيضتقيامي لععضوملانم

امفاهنيبل داعتملا ونزاوتلالعجبضعبهالوقوهئاضعأ

نأ امك هلعفهبم تيف وضع هيلع يوقي وضع هنعفعضيد

عطقن عمفلافعضيدو ،مفلأوهو هماقتلأاب لاثملكلأا

و ،نانسلاأا فلتخمبك لاذ متيفاهنحطو اهشهذو تمقللا

ورخأ ي لآ مفلأنم بناجنم تمقللالقذي لآ ك لاذ جاتحي

يف جاتحي مفلأ مژناسلا ك لاذ لعجفلأاحي لآ لآدنم اهبلق

و ديلا بك لذي لآ ل صوتف هيف ءانغلا عضوي لآ لكلأا لعف

فلاتخا ي لعع باصلأاب اهلمعو فكلأاب اهلمع ممت

و نخلأا يف ديلا جاتحتو ،لمازلأاب اهلمعو اهعفانم

ك لاذ لدعو ءانغلا وحذي ناكملا لاقتملا ي لآ لعضولا

لجرلاب

و حراوجلا رئاسل امعأ في سايقلا اذه في لع و  
 نمل كلا و ،دعلا اهيصحي لا فولأ و فولأ في هو في وقلا  
 لكذب ديرين أ ريغن م اهل ضيفملا و هو في لعلة هريبدت  
 هلباقي ام اهتضافا ن م معنمين أ ريغن م و هسفلما عافتنا  
 في لعلة وهفة معنلا ن ارفك و ركشلا ن ايسن م ن اسنلا هب  
 .مير كلا هبر

:هلوقل ن ايب {كَبَكْرَ عَاشِدْ أَمِ قَرُوصِيَّ أَيْ فِ}: هلوق و  
 ام قروصلا و همدقتا م في لع فطعي م اذلا و {كَلْدَعَفْ}  
 قدناز «اه» و هريغن م عي شلا هبر زيمتيو ن ايعلا هبش قنتي  
 .ديكأتلا

عاشيلا و - لكبرين أ عاشد قروصي أ في ف: في نعملا و  
 و ضيبأ و في ثنأ و ركز ن م لكبر - تمكحلا هبضتقتا م لا  
 فيعضو في وقو ميمد و ميسو و ريصقو ليوطو دوسأ  
 دارفأ نيب تمكرتشملا عاضدلا اذك و لكذب ريغن في لا  
 و نيلجرلا و نيديلاك اهرين م اهل قزيمملا ن اسنلا  
 لكف اهوحدو تماقلا عاوتسا و ندبلا و س أرلا و نينيعلا  
 لاق بيكرتلا في ف ضعبب عازجلا ضعب لدع ن م لكذب

و ۴: نیتلا {مِیَوَقَّتْ نَسْحًا یَفْنِ اسْنِیْلَا اَنْقَلْخَ دَقْلًا} :ی لاعت

ناسنلا ع نص لا میرکلا برلا ریبدت ی لا ی هتتیع میجلا

کذل نم عی ش ی ف

عدر {آَلَاک} {نِیْدِلَابْ نَوِیْدُکْتُ لَبَّآَلَاک} :ی لاعت هلو ق

ی لا ی تعیر ذ کذل ع و الله مرکب ناسنلا رارتغا ن ع

رارتغلا مکعنی لاف اورتغت لا ی اقیصعما و رفکلا

بارضا .ءاز جلاب ی ا {نِیْدِلَابْ نَوِیْدُکْتُ لَبَّآَلَاک} :هلو ق و

رورغنم {مِیْرَکْلَا کِبْرَبْ کَرَّ غَامْ} :هلو ق نم مهفیامع

قوقلاب و ل و نم فارتعا ی لع میرکلا هبرب ناسنلا

ءاضقلا ءاز جلاب



به تميلا قرطفا

ميركلا بهر بهر ورغي له خبو و ناسنلا اب تاء ذاف  
فاخين ا ريغن مقيصعما و نارفكلا ي له هارتجا و  
هكراشين مل كو ناسنلا ابطاخم هذع برضا ا ازجا  
لكلا هلاذ نم و تنا لب :لاقف هتيصعم و هرفكي ف  
بهيلع نيحلم هنو دحجته ا ازجا و نيدلا مويدين و بذكت

نَيِّتَاكَ اَمَارَكَ نَيِّظِفَا حَ مُكَيَّعَ نَّ اِ وَ { :ي لاعت هلوقة  
ناسنلا لامعا ن ا ي لا قراشا {ن وُلُعَفْت اَم ن وُمْلَعِي  
ريغ رخا قيرط نم تمايقلا موي هظوفحم قرضاد  
لكذ و ركذلا قيرط نم اهلا لامعا ناسنلا اهروضد  
نيلكوما هكئلا ملا نم لامعا لا باتك هباتكب اهظفد  
هَلْ جَرَحُنْ وَ { :ي لاعت لاق امك اهيلع بساحيف ناسنلا اب  
لِسْفَنْبِي فَكَ كَبَاتِكَ اَرْقَا اَرْوَشْنَمْ اَقْلِيَّ اَبَاتِكَ تَمَائِقْلَا مَوِي  
١٤. :ءارسا {ابيسد كيء مويلا

نم مكيلا ن ا ي ا {نَيِّظِفَا حَ مُكَيَّعَ نَّ اِ وَ { :هلوقف  
هديفي امك هباتكلا مكلامعا نوظفحي نيظفاد انلبق  
قاييلا

دذعز عو تمار كي لوأ ي {ن ييتاك امارك} :هلوقو  
 ةكئلاما فصو ميركلا ن آرقلا ي فر ركتدق وى لاعت الله  
 قاي سلا ن مةناعا بدار ملا نو كين أ دعبي لا و تماركلا ب  
 ةيصعما و مثلاً ن ع ن ينوصم ةقلخلا بسحب مهنوك  
 دأبع ل ب { :هلوق هديؤي و ، ةمصعلا ي لع ن يروطفم  
 {ن ولمعي مرمأب م ه و لوقلاب هنوقبسي لا ن ومركم  
 هدارأ ام لا ن وديري لا مهنأ ي لع لد ثيد ٢٦ :ءايبنلا  
 مارك} :هلوق اذك و ، ه مهرماً ام لا ن ولعفي لا و الله  
 ١٦ سبع {قر رب

ل امعلا ةباتك {ن ييتاك} :هلوق ي ف ةباتكلا بدار ملا و  
 ريسفت ي ف مدقتدق و {ن ولعفت ام ن ولمعي} :هلوق ةنيرقب  
 ٢٩ :ةيثاجلا {ن ولمعت مئتك ام خسنتسند أنك أنا} :هلوق  
 .ءاشن مءعجار يفل امعلا ةباتك ي نعم ي ف ملاك

ي ف مهنطخ ي فند {ن ولعفت ام ن ولمعي} :هلوق و  
 نأ امك ةئيسلا و ةنسحلا زيمت و رشا و ريخلا صيخشت  
 م هف ةيصعما و مثلاً ن ع م هيزنتلا ةنمضتم ةقبا سلا ةيلاً

و تفصلا نم هیلع یه ام یلع لاعفلأاب نوطیحم  
هیلع یه ام یلع اهله نوظفاح

تکئلاملا ءلاؤه قدعلا تایلأا هذه فی نییعت لا و  
نم دافتسملا معذن اسنلإا لامعأا تباتک یلع نیلکوملا  
نَع وَ نِیْمِیْا نَع نِیْقَلْئُمَا یَقْلَتِیْ ذَا } : یلاعت هلق  
ن عنینثا مهنمن اسنلک یلعن ۱۷ :ق { دیعقل امشلا  
یذلان اقروثأملا تایاورلا فی فدرودقو ، هلامشوه نیمید  
بتاکل امشلا یلع یذلا و تانسحلا بتاک نیمیلا یلع  
تانیسلا

نَاكَ رَجَفًا نَازِقًا نَّإِ: هَلُوقَ رِيسْفَتِي فَا ضِيَا درو و

قرط نم ةضيفتسم رابخأ ٧٨ :ءارسإ {أَدُوْهُشَم

دعبن ودعصير اهنلاب لامعلا اقبتكنا اى لعلا دن يقير فلا

ليللا لامعلا نوبتكيف نورخا لزني و س مشلا بورغ

اذكهور اهنلا ةكئلام لزنو اودعصر جفلا علط اذ اى تد

علا دن {نَوُلْعَفَت اَم نَوْمَلْعَي} :هَلُوقِي ذَعَا قِيَلَا اى فو

ملعلا اى لا قيرط لا ذا تاينلاب نوملاء ةبتكلا نا اى لع

ارشوا اريخ اهنوكو اهنيا واندو لعلا فلا تاىصوصخب

متي لا لعلا اب مهملعفت تاينلاب ملعلا لا اقبئيدو اقبئيدو

تاينلاب ملعلا ن ع لا ا

ي فَذَرَا جُفًا نَّإِ وَ مِيعَدِي فَذَرَا رَبَّالْأَنِّإِ: بى لعلا هَلُوقَ

ةبتكلا ةباتكبل لامعلا اظفدة جيتنل نيبم فانتتسا {مِيحَج

ةمايقلا موي اهر وهظو

مه راجفلا و ،لامعلا نونسحملا مه راربلا و

نوكتهملا مهبدارملا نا رهاظلا و بونذلابن وقرخنملا

«مِيعَد» ريكنتي فو ،رانلا اى فن مؤمل دولخ لا ذا رافكلا نم

ل يقامكل يوهتلا و ميخفتلاب راعشا «مِيحَج» و

میحجلا ریمضلا {نَیْدَلَا مُوَيَّ اِهَنْوَلَصَيَّ} :بی لاعت هلوقة

لا و ءازجلا موی میحجلا راجفلا ی نعی ن ومزلی ی  
باهنوقرافیه

فطء {نَیْبِئَاغِبِ اِهْنَع مُه اَم وَ} :بی لاعت هلوقة

ی نعم دکوی خلا {اِهَنْوَلَصَيَّ} :هلوق ی لعی ریسفت  
مهتبیغدارملا و ،رانلا ی فمهدولخو میحجلا مهتمزلام  
مُه اَم وَ} :هلوق ی نعم ی فقیلا فاهنم مهجورخ اهنع  
۱۶۷. :قرقلا {رَأْنَلَا نَمَن یجراخب

و لیوهت {نَیْدَلَا مُوَيَّ اَم اَرْدَا اَم وَ} :بی لاعت هلوقة

موی قیقحداملع طیحتلا ی نعملا و ،نیدلا موی رملأ میخفت  
هولعو عی شلارمأ قماخفن عقیانکر یبعثلا اذهو نیدلا  
و - مویلا راهظا ی فو ،فصاولا فصو هلانید نأ نم  
میخفتلا رملأ دیکأت- ریمضلا ل حمل حملا

رارکتی ف {نَیْدَلَا مُوَيَّ اَم اَرْدَا اَم مَّثْ} :بی لاعت هلوقة

میخفتلا دیکأت قلمجلا

رُمَلَا وَ اَنِيش سَقْنِل سَقْنِلْ كَلِمَتَ لَا مُوَيَّ} :بی لاعت هلوقة

ی فو ،هوحنو رکذا ریدقتب بوصنم فرظلا {لِلَّهِ ذِئْمُوَيَّ

و { :هلوقى فام دعب نيدلا موي تقيقح يلامجا نايب تقيلا

.هتفرعمى لعثحانم {نيدلا موي ام كاردأ ام

بابسلأ نيد رثأتلا و ريثأتلا قطبار نأ كاذ و

نم دافتسيامك ذئمويةلأاز تعطقنماهتابيسمو تيرهاظلا

:ةرقبلا {بابسلأا مهج تعطقت و} :ىلعت هلوقل اثما

بأذعلا نوريذا او ملظن يذلا ىري و ل و { :هلوقو ، ١٦٦

س فذك لمتلاف ١٦٥ :ةرقبلا {اعيمج لله ةوقلا نأ

ريڊ بلج لا و اهڏع ر شمع فدي ل عر دقتلافائيشدس فنل

وهف الله ن ذاب اهڏلا ة عافشلا تايا ل كذ ي فاني لا و ،اهل

ريغ لا اهل كلاملا

رملا كلاملا وهي أ {لله ديموي رملأا و} :هلوق و

عشي شرملا ان م هريغلسيل

:ي لاعت هلوق رماولا دحاو لي قما مكرملا بادارملا و

نأشو ١٦ :ن مؤملا { رَاهِقًا دِحَاوُلًا لِلَّهِ مَوِيْدًا كَلْمًا نَمِلًا }

رملا و ،ي هنلا ل باقملا ي نعملا ب رملأا ،عاطملا كلاملا

بمءاملا كالت ماقملا مئلاي لا نأشلا ي نعمب

(ي ناور ثحب)

رُؤْبُقًا اِذَا وَ} :ي لاعت هلوق ي في مقلا ريسفت ي في

اهنم سانلا جر ختف قشنت:لاق {تَرْتَعْب

ن ع ه حص و مكاظا جر خأ ،روثنملا ردلا ي في و

ن م (ملس و هلاو ميلء الله ي لص) ي بنلا لاق:لاق تفيزح

ريغ هعبتا ن مروجأ ل ثمو هرجأ هلف ه بن تسافا ريخن تسا

هرزو هلف ه بن تسافا رشن تسا ن مو م هروجأ ن مص قتنم

لاتو ،مهر ازو آن مص قنتم ريغ هعبتا نمر ازو آل ثمو

{تَرَخَا وَ تَمَدَّقَ اُمُّ سُفْدٍ تَمَلِّعَ} تفیذد

رامسم نبد حلاص دن دیمدن بد دبع جرخا ،هیفو

هذه لات (ملسو و ملاو هیلع الله ی لص) ی بنلان ای نغلب: لاق

: لاقم {میرکلا کبر بکَرَّ غ اُمُّ نَاسِنِیْ اُھْیَا اَی} قیلا

لهج

{کَبَّرَ عَاشِد اُمِّ قَرُوْصِیْ اَی ف}: ی مقلا ریسفتی فو

قروصلا هذهر یغی لع کبکر عاشدو: لاق

(ملاسلا هیلع) قداصلان ع، معجملا ی فهاور و: لوقا

لاسرم

ناکملما: لاق {نَیْظِفَاطَ مُکِیَّاءَ نَّیْ وَ} :هیفو

ناسنلایابن لاکوملا

ی نعید - امهنا: تیاور ی فو ،دوعسلا دعس دن عو

قلاص روضد دنع ن مؤملا نایتای نیکوملا - نیکملما

اذاف لیللاب ن لاکوملا ناکملما دعص اطبه اذاف رجفلا

دعصیدو ،لیللا تباتکبن لاکوملا هیلا لزدس مشلا تبرغ

لجوزع الله ی لا هناویدبر اهنلابن ابتاکلا ناکملما



اذإف هـلجأ روضد تقو ى لآ مهبدأ كـلذ ل ازى لاف  
 بحاصنم الله كـازج :بح لاصلا لجرلا لاق هـلجأ روضد  
 لوقنم مكو ،مانتيراً ح لاصد لمعنم مكف اريخانء  
 ن حنف مانترضدا ريخس لجمنم مكو ،مانتعمساً ن سـد  
 ايصاعن اكنإ و ،كبرى لآ عافشو هـبحتامى لآ مويلدا  
 انيؤوتنك دقلف ارشءانء بحاصنم الله كـازج :هـل لاق  
 ،مانتعمساً عى سلوقنم مكو ،مانتيراً عى سلمعنم مكف  
 كـ مويلدا ن حذو مانترضدا عوسدس لجمنم [م] و

كبر دنعن ادیهشو ، هر کتای لء

{لله ذئموي رملأا و} : لاعت هلو قی فع مجملای فو

هیلع رفعب یبأ نء رباجنء رمشنء ور مع یور

اذا رباجا ی الله ملک مویدا و ذئموي رملأا : لاق هنا (ملاسلا

الله لا مکاح قبیلف ما کحلا تدابة ما یقلا موینا ک

لا لله رملأا نوکنأ (ملاسلا هیلع) مدارم : لوقأ

موید ه صیصختو ، امئاد لله رملأا ل بة ما یقلا موید ص تخید

ص تخید ی ذلاف ه لصأ رابتعاب لا هرو هظ رابتعاب ة ما یقلا

رماً مویدا طقسیف نایء رو هظ ة قیقحلا هذ ه رو هظ ه ب

ی فدء ام رئاس رملأا ریظن و ، همکد و ی لاعت هریغ

نم ةیاور لاف ، ة ما یقلا موید تاصتخم نم ی لاعت ه ملاک

تایاور لاررغ

تسی ه و ةیندم و ا ةیکم نیف فطملا قروس (۸۳)

(۳۶) ةیا ن وثلاثو

[ ۲۱ ی لا ۱ تایلا : (۸۳) نیف فطملا قروس ]

نیدلا ۱ نیف فطملا لئو میحرراً ن محراً لله مسبب

و ا م هو لاک اذا و ۲ ن وفوتسی س انلا ی لء اولاتکا اذا

٤ نَوْتُوْعَبْمُ مُهَّنَّا لِكِلْوَأُنْ ظِي لَا أ ٣ نَوْرُسْحِيْدُ مُهُونَزَو  
 نَّ اِلَّا لَك ٦ نِيْمَلَعْدَا بَرَلْسَانْدَا مُوقِيْدِ مُوَي ٥ مِيْطْعِ مُوَي  
 ٨ نِيْجِسِ اَمَّ كَارْدَا اَمَّ وَ ٧ نِيْجِسِ يَفَلْ رَاْجُفَا بَاَتِك  
 نَوِيْدَكِيْدَا ١٠ نِيْيِدَكْمَلَا ذِيْمُوِيْلِيُو ٩ مُوقْرَمُ بَاَتِك  
 اِذَا ١٢ مِيْثَا دَتْعَمْلُ كَلَّا اِيْهَبُ بَدَكِي اَمَّ وَ ١١ نِيْدَا مُوَي  
 نَار لَبَلَّا ١٣ نِيْلَوْلَا رِيْطَا سَا لَاقَا اَنْتَا يَا اِيْلَعِ يَلْتَد  
 مُهْبَر نَع مُهَّنَّا اِلَّا ١٤ نَوِيْسَكِي اَوْنَا كَا اَمَّ مُهْبَوْلَقِ يَلْع  
 مُثْ ١٦ مِيْحَجَا اَوْلَا صَلَا مُهَّنَّا مُثْ ١٥ نَوْبُوْجَحْمَلَا ذِيْمُوِي  
 رَا رَبَلَا بَاَتِك نَّ اِلَّا ١٧ نَوِيْدَكْتِيْهَبُ مُنْتَكِي ذَلَا اَذْهَلْ اَقِيْد  
 اَمَّ وَ ١٨ نِيْيِيْلَعِ يَفَلْ

هُدْهَشِي ٢٠ مُوقَرَم بُبَاتِك ١٩ نَوِيَّع اَم اَكَارْدَا

{ ٢١ } نَوُبَرَقْمَا

(نایب)

و لیکلا ی ف یفیطتلا ل ها دیعوب قروسلا حتتفت  
و میطع موی ی ف ا از جلان و ثوعبم مهناب م هرذنت و نزولا  
ی ا ذئمو ی ر جی ا م لیصفتلا ص لخت م ذ ا قما ی قلا موی و ه  
ر ا ر بلا و راجفلا

قروسلا ل و ا ن و کین ا ق ایسلا ی ل ا رظناب ب سنلا و  
ا م ا م ا و ا نیدملا ب ل ا زان نیفطما دیعو ی ا ل متشما  
ی ا ق ابطنلا ل بقیف قروسلا ر خ ا ی ل ا ت ا یلا ا ن م هولتی  
ا نیدملا و ا یکملا ت ا ق ایسلا

نیفطما ی ا ا ع ا { ن یفطُملا ل یو } ی ا ع ا ا ل و  
ی ل ا ع ا الله ی هذق و ، ن ا زیملا و ل ا یکملا ص ق ف یطتلا و  
ل و ق ن م ا ک د ا می ف ا م ک ض ر ل ا ی ف ا د ا س ف ا م ا م د و ا ن د  
ل ا و ط س ق ل ا ب ن ا زیملا و ل ا یکملا ا و ف و ا م و ق ا ی و } : ب ی ع ش  
ن ی د س ق م ض ر ل ا ی ف ا و ث ع ت ل ا و م ه ه ا ی ش ا س ا ن ل ا ا و س خ ب ت

ي نعم في فتيلاً ريسفت في مالاكلا مدقت دق و ، ٨٤ : دوه }

ض ر لأ في داسفا ينوك

ن وفوتسي س أنلا في لع اولاتكا اذا ن يذلاً { بي لعتهلوق

س انلا ن مل ايتكلا { ن ور سخي م هو نزو و أ م هو لأك اذا و

، ررضا في نعم دافلا في لعبه تيدعت و ، ليكلاب مهنم دخلاً

و هنزو و هماعط هلاك : ل ا قيل ايكملاب م هو اطع ا ليكلا و

هلع و زاجحلال هأة غل ولأ و ه ل ن ز و و هماعط هلالاك

ءافيتسللا و ، مع مجمل في فامكم هريغة غلي ناثلا و ليزنتلا

. قر اسخا في ف عا قيل ا ر اسخلا و ، لاماك اماتق حلا ذخأ

ن و ذخايل يكلاب س انلا ن م او ذخأ اذا ن يذلا : بي نعملا و

ن زولا و أ ليكلاب س انلا او طعأ اذا و ، لاماك امات مهقد

ن ا ر سخا في ف مهنو عقويف ن وصقني

ن و عاري مهنأ و هو دحاو مذاعيمجن يتيلاً ن ومضمف

لا ي رخأ قر ا بعد و م هريغل هنعو عاري لا و مهسفنلاً ق حلا

هيفو مهسفنلاً هنعو عاري امل ثمق حلا ن م م هريغل ن و عاري

ق و قحلا لداعت في لع في نبملا في ناسنلا عامتجلا داسفا

. داسفلا لك داسفا في فو ةلباقتملا

مع ن زولا رکذ امکل ایتکلاا مع ن ازتلاا رکذ م و  
 ن لایق {مُهُونَزَو وَ اُمُهُولَاک اَذِی وَ} : لاق ذلایکلا  
 ن ورتشید بلغلای فی اوناک م و عاب اوناک نیفطما  
 م تةعتملای ن مامهوحن و لوقبلا و بوبحلا ن مریثکلا  
 مهبأد ناکو ، اجیردتا ریسید اریسیا هنعیبیفا هبن و بسکی  
 لا لیکلابی طعی و ذخوی ن اةعتملای هذ ن مریثکلا فی  
 بلاغلای لعی نبمةیلای فی هدحو لایتکلاا رکذن زولاب

عبيلا امهبن زولا و ليكلان لان ازتلا ار كذيم: لي قو  
ركذ امن ا هي قو. ر خلا ا ي لعل ديامهدحأ ركذفء ارشلا و  
ن زولا معم ركذ دقو اضيا ليكلان ي فر ا جل ايتكلان ي ف  
م كحتن مولخي لا هجولاف

ت لزن يذلا باد ميلعن اكا امن ايكاحتن اتيلان: لي قو  
نوعيبو و طقف ل ايتكلان بن ورتشيد اوناك دقف ةروسلا مهيف  
ريغن م ي و عد هجولان اذه و ، اعيمجن زولا و ليكلان  
ل يلد

ي لعل راصتقلا ا هيجوتي ف مور كذا مم لكذ ريغن ي ل  
فعضن ما هنم عي شولخي لا و ، تيلان ي فل ايتكلان ركذ  
**مَوِيلَا نَوُتُوْعُبَمَ مُهَّنَا كِلُوْأ نُظِيْلَا أ { :ي لاعت هلقو**  
هانعم بن ظلا و ، بي جعتلا و راكنلا ما هفتسلا **{ مِيطْء**  
ة عوضوملا كئلوا بن ي ففطملا ي ل ة راشلا و فور عملا  
مويلا و ، الله ةمحرن م م هددعي لعل لا دلة ديعبلان راشلا  
م هلمعب هيفن وزاجي ي ذلا ةمايقلا موي م يظعلا

بجاولان من اع م- ه نابسدو ثعبان ظبء ا فكتلان و  
و رطخان نابسد درجن لآ - داعملان بي ملعلا دافقتعلا

ن ع زرحتلا و هنع بنجتلا بجوي لمع في ررضلا  
 ميظع مويلا ثعبلا بن ظلاف لمع لك انهن كي ملن او هفارتقا  
 ن ع مهع درين ا هئاشدن م اوبسك امبس انلا هيف الله ذخاوي  
 ميللا باذعلا عبتتسي ذيلا ميظعلا بنذلا اذهفارتقا  
 ملعلاي نعمبة يلا اي فن ظلا: ليقو

{نَمِلَاعُلَا بَرَلْ سُأَنَّا مُوقِيْ مَوِيْ} :بي لاعت هلوقة

دعبدة ايحلاب مهسبلتن عتيانك م هر وبقن م مهمايقة هبدار ملا  
 مهنيد هئاضقوي لاعت همكح تامللا

اُم وَ نِيَّجِسِي فَذَرَا جُفْلَا بَاتِكِنِّ اَلَاكْ} :بي لاعت هلوقة

{نَيِّيْكُمْ لَ ذِيْمُوِيْلُ يُوْ مُوقِرْمَ بَاتِكِنِّ يَّجِسِ اُم لَكَ اَرْدَا  
 ن ع اقلغلا و فيفطتلا ن م هيلع اوناك امع ليقا مك عدر  
 باسحلا و ثعبلا

ي ذلا خلا {نِيَّجِسِي فَذَرَا جُفْلَا بَاتِكِنِّ اَلَاكْ} :هلوقة و

ي لا الهضعب سايقب عبر لا اتا يلا قايسي فر بدتلا هيطعي  
 نِّ اَلَاكْ} :هلوقة عومجم ي لا عومجملا سايق و ضعب  
 دار ملان اتا يا عبر ا مامت ي لا {نَيِّيْءِي فَذَرَا رِبَلَا بَاتِك  
 ف عاضم ولع ي لع ولع مانعم و نيبلع ل باقيا م ن يجسب



هیلاریشد ا مکیف س ا ب ح ن ل ا و ل ف س ل ا ی ن ع م ن م ع ی ش د ه ی ف ف  
 ن ا ب ر ق ل ا ف ه : ن ی ت ل ا { ن ی ل ف ا س ل ق س ا م ا ن د د ر م ث } : ه ل و ق  
 ب یر ش و ر ی ک س ک س ب ح ل ا ی ن ع م ن ج س ل ا ن م ع ل ا ب م ن و ک ی  
 ی ل ع ه ل خ د ن م س ب ح ی ذ ل ا م ا ن ع م ف ب ر ش ل ا و ر ک س ل ا ن م  
 ل ی ق ا م ک د ی ل خ ت ل ا

ءاضقلا ى نعمب ةباتكلا ن م ب وتكملأ ى نعمب باتكلا و

ن م مهلا الله هردق ام راجفلا باتكب دارملا و موتحملا

موتحملا ءاضقب ءتبتأ و ءازجلا

هءءوأ مهئازجن م الله ءتبتأ ى ذلأ ن أ ءقلا ل صحف

اسبء ءلءن م سبءن ءسء وه ى ذلأ ن ءءس ى فل مهلا

ءءلءو أ لاءوط

ل ءوهءلأ قوسم {ن ءءس ءم لك ارءأ ءم و} :ءلوقو

وه فونءم ءءبمء ربء {موقرء ءباتك} :ءلوقو

«ءباتك» و ن ءءسن ءءبء ءلمءلا و ن ءءس ى لاء ءءار رءمء

و ءاضقلا ى نعمب ةباتكلا ن م ب وتكملأ ى نعمب اءىأ

ءءلا مءرلا :ب ءارلا لءق ،مءرلا ن م «موقرء» و ،ءابءلأ

{ءباتك} :لءءء ءلوقو ،ءباتكلا مءءءء وه :لءقو ،ءلءلأ

ى ناءلأ ى نعملا و ،ى هءنا .ن ءهءولا ى لء لمد {موقرء

لا ءءبءم مهلا ءكءم ن و كى لاء ءرءشء ن و كى فءقءلأ بسءأ

فءءءلأ لاء ءء ءاضقلا ن ءى أ ءىف مءهءلأ

ن ءبءم مهلا ءءبءم مهلاء ى ءقم ن ءءسن أ ل صحملا و

ءىف مءهءلأ لا زءبءم

یٰلے باتکلا افرظ باتکلا نوک موزل یفریض لا و  
 لا اممی هو عزجلال کلا ٲیفرظ نم کلاذن لآ ینعما اذه  
 یٰلے یضقا ام هیف اعماج اباتک نیجسد نوکیف هیف ریض  
 باذعلا یقحتسمن م مھریغو راجفلا

یٰلے عاعد و یعد {نَیِّدْکَمْلًا دِئْمُوْیَ لْیَوَ} :ملوق و  
 فرظ {دِئْمُوْیَ} و ،ن یبذکما ب مھریسفت هیف و راجفلا  
 یٰلے نعما بسحب {نِیِّجْسِ یٰ فَلَ رَاجُفْلًا بَاتِکَنَّ اِ} :ملوق  
 الله بتکام قحت دئمو ی- نو بذکما م هو - راجفلا کلهیل  
 نم مھل دعأ ام مھبل دو ءازجلا نم مھیلے یضق و مھل  
 باذعلا

تا ذی هو ،عبر لآ تا یلآ اذه ی فر بدتلا هدیفام اذه  
 ءازجلا مئلاتم لصتم دحاو قایسد

اهلمج و عبر لآ تا یلآ تا درفم ریسفت ی ف موقلا و  
 بَاتِکَنَّ اِ} :ملوق ی ف باتکلا ن ا :مهلوقک ٲقر فتم ل اوقأ  
 ،مھلامعأ ٲفیحص مھدارملا و بو تکملا ی نعمب {رَاجُفْلًا  
 فاضم ملاکلا ی ف و ٲباتکلا ی نعمب ردصم :لیق و  
 نیجسد ی فل راجفلا لمعأ ٲباتک ری دقتلا و فو ذحم

رافكلا لمشيفن ييذكما ن م م عأ راجفلا نإ: مهلوقو  
اعيمجة قسفلأ و

ى لفسلا ةعباسلا ضر لأ ن يجسد دارملا نإ: مهلوقو  
بج: ليقو ، منهجي فداو: ليقو راجفلا باتكاهيفع ضوي  
مسا لولأ ن يجسد: ليقو ، مهباتك مسا ن يجسد: ليقو ، اهيف  
و ، مهباتك مسا ي ناثلا و مهباتك هيفع ضوي ي ذلا ع ضوملا  
ع ماج باتك مسا وه: ليقو

نيلقتلانا مةر جفلا لامعاً هيفنود رشلانا اويد وه  
 نلافغلب: مهلوقك وهفن اوهلا و راسخلا مةدارملا: ليقو  
 ليجسلا وه: ليقو ،لومخلا مةياغي فرا صاذا ضيضا  
 لكذ ريغى لا ليربجي فنيربجل اقيامك انون مةلا لدب  
 ليقامم

و انايد سيل {موقرم بآتك} :هلوقنا: مهلوق و  
 نإ: :هلوقي فروكذملا باتكلا ريسفتل دنيجسل اريسفت  
 .{راجفلا بآتك}

لصتم {نبيدكملا ذئموي ليو} :هلوقنا: مهلوق و  
 ثلاثا تايلآا و {نيملا علأ برلس أنلا موقيد موي} :هلوقب  
 ضارتعاني تيلآا نيبة عقاولا

اهنم اريثك تدجول يواقلا هذه تلماتنا تنا و  
 ميعل يلا لاضحامكت

دحاولا قايسلا نم تايلآا في فام عطقته اهنا لى  
 في مةيتلا عبر لا تايلآا في فام مةبي ذاحي ذلا لصتملا  
 ليطنلا فلصتملا دحاولا قايسلا نم رار بلا باتكة قص  
 اهيفة شقانملا و اهنم دحاو دحاول ضررعتلاب ملاكلا

ريسفت {نَيِّدْلا مَوَيِّد نَوِيْدْگِي نَيِّدْلا} :بي لاعت هلوقة

دارملان أ- قيلاتا تايلآا هديؤيو- قيلاتا رهاظو نيبذكملا  
مذلا ص تخيف حيرصلا ي لوقلا بيبذكتلا وه بيبذكتلاب  
ل مشي لاف ن اميلآا ل هأ ن م تقسفا ل مشي لا و رافكلاب  
مهنم رافكلال بن يففطما ق لطم

امكي لمعلا بيبذكتلا معيام بيبذكتلاب دارين أ لا امهللا  
{نَوْتُوْعَبَم مُهْنَأ كِلْوَأ نُظِيْلَا أ} :ق باسلا هلوقة هديأ امبر  
رافكلال كن ينمو ملا ن مر اجفلا ل مشيف

{مِيْنَأ دَتْعُم لْ كَلَّلا اِبْ بُوْدْگِي اَم وَ} :بي لاعت هلوقة  
دارملا و زواجتملا ي نعمب ءادت علان مل عافم سا ي دتعملا  
ماثلا ريثك ميثلأا و ، قيدوبعلا دودحن ع زواجتملا هب  
ءاو هلا ي ف هكامهنا ب ض عبي لءا هضعب مكار ت ثيحب  
ن ع عدري ي ذلا ديحولا ع ناملا ن أ مولعملا ن م و  
ي ف ك مهنملا و ، ءازجلا و شعبلا بن اميلآا وه قيصعلا  
ميلستلا هسفن ي بآتم ذلا و ءادت علان اب هبلق ق لعتملا ءاو هلا  
ي لآ ي هتني و ي صاعملا ن ع دهزتلا و اهذع عدري امل  
نَيِّدْلا اَبْقَاع نَاكُمُذْ} :بي لاعت لاق ءازجلا و شعبلا بيبذكت

أَهْبِ أُونَاكَ وَ إِلَهَ تَايَا أُوْبْدَكَ نَأِىِ أُوْسَلَا أُوْسَا

١٠. مورلا {نُؤَزْهَتْسِي

رُيْطَاسَا لَاقَ اُنْتَايَا هِيَلَا عِي لُتْ اِذَا {يِلَا عَتِ هَلَوْ

هَلَوْ قَتْنِيرَقَبْ نَارَقْلَا تَايَا تَايَلَا بَ دارملا {نِيلَوْلَا

أَهْبِ دارملا و هوبتك و مورطسا ام ريطاسلا و {عِي لُتْ

تَايَا هِيَلَا عِي لُتْ اِذَا عِي نَعْمَا و نِيضَامْلَا مَمْلَا لِيْطَابَا

ءازجلا و ثَعْبَلَابْ مَهْرَ ذَنْوِي و تَيْصَعْمَا مَهْرَ ذَحِيَامْ نَارَقْلَا

لِيْطَابَا يِه: لَاقَ

اُونَاك اَم مِهْبُولَقِي لَع نَار لَبَّالَاك { بِي لَاعَت هَلُوَق

{ نِيلَوَلَا رُيْطَاسَا } : نوبذكما هَلَاقَا مَع دَر { نَوُيْسَكِي

: بِي لَاعَت لَاقِل يَلْجَا عِي شَلَا وَلَعِيَا دَصَد نِيرَلَا : بَغَارَلَا لَاق

عَلَا جِي لَعَا دَصَكَا لَزَا صِيَا { مِهْبُولَقِي لَع نَار لَبَّالَا

نَوَكَفِي هَتَنَا ، رَشَلَا نَمَرِي خَلَا تَفَرَعَم مِهْيَا عِي مَعَم مِهْبُولَق

وَه مِهْبُولَقِي لَعَا نِير بُونْذَلَا وَه وَ نَوْبَسَكِي اُونَاك اَم

وَهَا مِي لَعَا قَحَلَا اَوَكْرَدِي نَانِي دَو مِهْنِي د بُونْذَلَا تَقُولِي د

بِي لَعَا

: تَقِيلَا نَمَرِي هَظِي و

سَفَنَلَا يِفَا رَوَصَد وَا شَوَقَنَد تَقِي سَلَا لَامَعَلَا نَا : لَوَا

بَاهِير وَصَتَت وَا شَقَتَت

نَا سَفَنَلَا عَنَمَت رَوَصَلَا وَا شَوَقَنَلَا هَذَه نَا : بَايَنَا وَا

بِهْنِي دَو اِهْنِي دِل وَحَت وَا هَا مَك قَحَلَا كَرَدَت

وَا عَا فَصِي لَوَلَا اِهْعَبَط بَسَحَب سَفَنَلَا نَا : بَاثَلَا وَا

وَلَطَابَلَا نِي دَو اِهْنِي دِ زِي مَت وَا هَا مَك قَحَلَا بَكَا كَرَدَت عَلَا ج



أَمْ وَ سِفْدَ وَ { :يَلْعَتْلِقُ رَوْجَهَا وَ يَوْقَتْلَانِي قِرْفَتَ

٨: سَمْشَلَا {أَهَاوَقْتِ وَ أَهْرَوْجُفْ أَهْمَهْلَأَفْ أَهَاوَسْ

ذِيْمُوِيْ مَهْبَرَنْ نَعَمْ هَئِنَا لَّاكَ { :يَلْعَتْلِقُ هَلُوَقْ

بَلْقَلَانِي بَلْعَلَا حَلَا بَوْنَذَلَا بَسْكَنْ عَدْر {نَوْبُوْجَحْمَلْ

مُوِيْمَهْبَرَنْ عَنِ يَوْجَحْمَهْنُوْكَبْدَارْمَلَا وَ ، قَحْلَا كَارْدَاوْ

دَارْمَهْلَعُوْ قَلْزَنْمَلَا وَ بَرْقَلَا قَمَارَكَنْ مَهْنَامَرْحَمَةً مَائِقَلَا

مَهْبَرَةً مَحْرَنْ عَنِ يَوْجَحْمَهْنُوْكَبْدَارْمَلَا نَا :بَلْقَنْ مَ

بَابَسْلَا طَوْقَسْ يَنْعَمْبَ بَا جَحْلَا عَافْتَرَا أَمَّا وَ

بَلْعَمَاتَلَا قَفْرَعَمَلَا وَ هَقْلْذَنْ يَدِ وَ يَلْعَتْلِقُ هَنْيَبَةً طَسُوْتَمَلَا

مَوِيْدَا كَلْمَلَا نَمَلَا { :يَلْعَتْلِقُ دَحَالْ كَلْ صَا حَوْهَفْ يَلْعَتْلِقُ

نَّأَنْ وَ مُلْعَيِ وَ { :لِقَا وَ ١٦ :نَمْوَمَلَا { رَاهَقَلَا دِحَاوَلَا لِلَّهِ

٢٥: رَوْنَلَا {نُيْبُمَلَا قُحْلَا وَ هَالَلَّهِ

نَوْلَخَادِي أ {مِيْحَجَلَا أَوْلُصَلَمْ هَئِنَا مُتْ} :يَلْعَتْلِقُ هَلُوَقْ

مَرْسَفَامَ يَلْعَاهَرْحَنْ وَ سَاقَمَ وَأَاهْلَنْ وَ مَزَلَامَ أَهْيَفْ

بَسَحَبْ يَخَارْتَلَا أَهْدَعْبَامَ وَ قِيلَا يَف {مُتْ} وَ مَهْضَعْبْ

مَهْلَاكَلَا تَبْتَرْ

{نَوَيْدُكَ بِمُتْنُكَ يَذَلَّا أَذْهَلُ أَقْيَمْتُ} :بى لاعت هلوقة

.تنجلالها وأرانلا تنزخل نأقلا و معيرقتو خيبوتوه

أَمْ وَنَيَّيْلَعِي فَلَرَارَبَلَّا بَاتِكَنَّ إِلَّاكْ} :بى لاعت هلوقة

عدرلأى نعمي فعدر {مُوقَرَمُ بَاتِكَنَّ وَئِيْلَعِ أَمْ كَارْدَا

مدقتا مكن ويلعو {رَاجُفَلَا بَاتِكَنَّ إِلَّاكْ} :هلوقي في ذلا

تيلاعلات اجر دلأى لعق بطنيو ،فعاضم ولعأى لعولع

.بفلا خبن يجسلان أامكى لاعت الله ن م برقلا لزانمو

في فملاكلا ريظن ثلاثا تايلآا ي نعم في فملاكلا و

بَاتِكَنَّ إِ { :هلوقن ماهيذاحتي تلا تمدمتلا ثلاثا تايلآا

بَاتِكَنَّ نِجِس اَم اَكَارْدَأ اَم وَ نِجِس في فَا رَاَجُفَا

{مَوْقَرَم}.

مهربا ااز جي ضقو رار بلا لب تك ي ذلأ نأ ي نعملا ف

و بوتكم رمأ وه نويلع اَم اَكَارْدَأ اَم وَ نييلع في فَا

هيف ماهيلا لا نييتم امل لا امتد عاضق ي ضقم

تايلآا في فمهلأا مريظن تايلآا هذي في فل يواقأ موقلا و

هنا نييلع في فمهلأا و قأ ن م نأ ريغل او قلا ن م تقباسلا

ليقو ،ن ينمؤملا حاورأ هيف شرعلا تحتة عباسلا ءامسلا

ن م حول: ليقو ،ل ا م علأا ي هتنتا هيلأا ي تلا ي هتنتلا ةر دس

ليقو ،مهلأا عأ هيف بوتكم قلعم شرعلا تحتة دجربز

ملاكلا ا هيف ملاكلا و ،ةلا جلابة فوفحم ةيلأا عبتار مي ه

مهلأا و قأ ن م دمقتا اميف

دمقتا امل بسنلا {ن وَ بُرَقْمَا هُدْهَشِي} بي لاعتا هلوق

دو هشلأا ن م {هُدْهَشِي} نو كينأ تقباسلا تايلآا ي نعمن م

ي لعا مه ةنجلال ها ن م موقن و برقملا و ةنياعملا ي نعمب

:هلوقن مهتدافتسا ي تأيسامى لعارار بلا اتماعن مهجرد

ءءار ابله مهتنياعم دارملاف {نوبر قملا اهدب رشيد انيدع}

:ميجبلا رما ن مهلم في لاعت الله لاق دقو مهل مايا الله

٦: رثاكتلا {ميجبلا نورتن يقيلا مءن ومئعت ولاك}

ن يقيلا لها مهن يبر قملا ن ارهظيهمو

، ءكئلاما نوبر قملا و روضحا ي هءا هشا :ليقو

اذا مهلم ءفيحص لء ءكئلاما روضء دارملا و

مناحبس الله لى لى اهدب او دعد

يعيمج ءكئلاما و رار بلا مهن و بر قملا :ليقو

ءفيحص باءكلا ب دارملا ن لى لءن اينبم ن لاوقلا و

مفعض مدقء دقو لامءلا

(يئاور ءحب)

ي باءن ءءوراجلا ي باءياور ي فو ، ي مقلاريسفتي ف

ن يففطما قروس ي نعيء تلزن :لاق (ملاسلا ميلء) رفعج

ءنيءدما مدقن يح (ملسو ملاو ميلء الله لى لص) الله ي بنى لء

ل يكلا او نسحافلايكسانلا اوسا ذئمويهمو

ي لامتلا قزمدي بآن عه دانسايد، ي فاكلا لوصأ ي فو

و زع الله نإ: لوقي (ملاسلا ميلع) رفعج ابا ت عمس: لاق

انقلخ امم انتعيش بولق قلخو نييلع ي لعا ن م انقلخل ج

اهنلا انيلا ي وهت مهبولق قلخو نود ن م مهنادبا قلخو هنم

راربلا بآتكن إلاك { قيلآ هذلات م ث انقلخ امم ت قلخ

هدهشي موقرم بآتكن نويلع ام كاردأ ام و نييلع ي فل

. {نوبر قملا

مهتعيش بولق قلخو نيچسن مانودع بولق قلخو

نود ن م مهنادبا و هنم مهقلخ امم

هنم او قلخ امم ت قلخ اهذلا مهيل ي وهت مهبولق ، لكاذ

ام و ن يجسد ي فل ر اجفلا ب ا ت ك ن ا ل ا ك { ق ي ل ا ه ذ ه ل ا ت م ث  
{ ن ي ب د ك م ل ا ذ ن م و ي ل ي و م و ق ر م ب ا ت ك ن ي ج س د ا م ل ك ا ر د ا

رخا قيرطب ، ي فاكلا لوصا ي ف هلثم يور و : لوقا  
، عئارشلا ل ا ع ي ف هاور و { م ل ا س ل ا ه ي ل ع } ه ذ ع ي ل ا م ث ل ا ن ع  
ه ي ل ع } الله د ب ع ي ب ا ن ع م ا ح ش ل ا د ي ز ن ع ع ف ر ه ي ف د ا ن س ا ب  
ي ف م ا ن م د ق ا م د ي و ت - ي ر ت ا م ك - ث ي د ا ح ل ا و ، ه ل ث م { م ل ا س ل ا  
ب ت ا ي ل ا ي ن ع م

ب ا ت ك ن ا ل ا ك { : ي ل ا ع ت ه ل و ق ي ف ي م ق ل ا ر ي س ف ت ي ف و  
ي ف ل ب ا ذ ع ل ا ن م م ه ل الله ب ت ك ا م : ل ا ق { ن ي ج س د ي ف ل ر ا ج ف ل ا  
ن ي ج س د

ه ي ل ع } ر ف ع ج ي ب ا ن ع د و ر ا ج ل ا ي ب ا ق ي ا و ر ي ف ، ه ي ف و  
ء ا م س ل ا ن و ي ل ع و ة ع ب ا س ل ا ض ر ل ا ن ي ج س ل ا : ل ا ق { م ل ا س ل ا  
ة ع ب ا س ل ا

و ة ن ج ل ا ب ا س ت ن ا ي ل ا ع ا ق ي ن ب م ت ح ص و ل ا ق ي ا و ر ل ا : ل و ق ا  
ل ك ا ذ و ة ي ا ن ع ل ا ن م ع و ن ب ل ف س ل ا و و ل ع ل ا ي ت ه ج ي ل ا ر ا ن ل ا

ٲٲػلا ضاير ن مٲٲضور ربػلا دٲكٲا ياور لا ي فر ئاظن  
 م نهػلا نا كمٲ و هر بي داو دٲو رانلا رفدن مٲرفدو  
 ن بديٲسن عكر ابلما ن با جر خأ ، روئنما ردلا ي فو  
 ام هدا ل اقف م لاسن ب الله دبٲون املسي قٲلا : ل اقب يسملا  
 لك ب كبر ع نصا م بي نربخأ في نقلاف ي لبقٲ م ن ا : به باصلا  
 فيك : الله دبٲ ل اقف لك تر بخأ في لٲيقلا لك لبقٲ م ن ا و  
 خز رب ي فن و كٲن ينمؤ ملا حا و را ن ا مٲذب : ل اقا ؟ اذن و كي  
 ن ي جس ي فر فا كلا س فذوٲ ءاشا ثي دب هذٲ ضر لا ا ن م  
 م لٲا الله و

ي با ن عٲرار زن ع هدا نساي ، ي فا كلا لوصا ي فو  
 ٲٲكن ذبلق ي فو لا ا دبٲن م ام : ل اقا (م لاسلا ميلٲ) رفٲج  
 - ءا دوسٲ ٲٲكن ذٲكنلا لكٲ ي ف جر خا بنذ بنذا اذاف ءاضيب  
 داز بونذلا ي في دامت ن ا و ، داوسلا لك لذ ب هذ باٲن ا ف  
 م ل ضايبلا ي طػ اذاف ضايبلا ي طػ ي تا داوسلا لك لذ  
 : ل ج و ز ع الله لوق و هو اذبا ريذ ي لا به باصا ع جري  
 {ن و يسكي او ناك ام مهبولٲ ي لٲ ع ن ا ر ل ب لاك}

قد دعنا، وروثنا ردلا في نعمنا اذهي وروثنا  
يصلحنا بنينا نعتريه يبا نعتريه ماوجلا باحصا نعتريه  
(ملسدو ملاو ميلع الله).

نعتريه لاجلا دمحم نب الله دبعنا نعتريه دانساي، ميلعنا  
ميلع الله يصلح الله لوسر لاق: لاق معفرنا باحصا ضعبد  
علاجث يدحنا نفاو ثدحتو او قلاتو اوركا ذت: (ملسدو ملاو  
هؤلاج و فيسلا نيري امك نيرتد بولقلا نفا بولقلا  
بثيدحنا).

(ملاسلا ميلعنا) رقابلا لاق، نيطعا وللا قضورنا عو  
بولقلا نفا تئيطخلا نملقلا دسفا عيشام



ريصيفه يلع بلعتي تدهل از تامفة تيظ خلا مع قاويل

هلفسأ هلاعأ و هلاعأ هلفسأ

نإ (ملس و هلاو هيلع الله ي لصم الله لوسر لاق  
و باتن إلف هبلق ي فءادوس ةتكد تناك بندأ اذا ن مؤملا  
لكلف تدار دادزا نإ و هنم هبلق لقص رفغتسا و عزذ  
هباتكي في لاعت الله مركذ ي ذلانا ارلا  
[٣٦ ي ٢٢ تايلآ : (٨٣) نيفظما قروس]

نإ { . } نؤيسكي اوناك ام مهبولقي لء ن ار ل بلاك  
قبرعت ٢٣ ن ورظنيك نأر لآ ي لء ٢٢ ميعد ي فلأر ار بلا  
قيحر ن م نوقسي ٢٤ ميعلنا قرض مهبوؤي في  
نؤسفانملا س فانتيلف لك لء ي فو كسم هلماتخ ٢٥ موتخم  
نؤبرقملا هب برشيئ اني ٢٧ ميشت ن م هجازم و ٢٦  
نؤكحضي اونما نيدلا ن م اوناك اومرجا نيدلا نإ ٢٨  
ي ل اوبلقنا اذإ و ٣٠ نوزماغتي مهب اوزم اذإ و ٢٩  
ءلاؤه نإ اولاق م هوأر اذإ و ٣١ نيحكف اوبلقنا مهلهأ  
مؤيلاف ٣٣ نيظفاد مهيلع اولسرأ ام و ٣٢ نوللض

لِكِنَّا رَلَا اِيْء ٣٤ نَوُكْحَضِي رَاْفُكْلَا نِم اوْتَمَا نِيْذَلَا  
 { ٣٦ نَوُلْعَقِي اوْنَاك اَم رَاْفُكْلَا بَوُوْثَل ه ٣٥ نَوُرُظْنِي  
 (ن ايد)

مظعو و رار بلا ار دقة لاجل يصفلا ضعبد ميفن ايد  
 مهنأ و ، تنجلا ي فم هشيعة راز غوي لاعت الله دذع مهتلز نم  
 و مهب نوز ماغتيد و رافكلا مهب ئز هتسيد مهنوك ي لء  
 ام ي لئ نورظني و مهنم نو كحضييس مهنم نو كحضي  
 .ب ادعلا نم مهلاني

تمعنلا ميعنلا { ميعن ي فل رار بلا ن ا } : ي لاعت هلوقة  
 ن ا ي نعملا و ، هر دقة ماخفي لءة لاد هر يكتني فو قريثكلا  
 .فصولا مهب طيحي لا قريثك تمعن ي فل رار بلا ا

لَكَارِلَا {نَوْرُظْنِي كِنَارَلَا يَء} :بى لاعت هلوقة

تبيلا يه و قلمجلا في ريرسلا ةكيرلَا و ةكيرأ معمج  
ريغنم {نَوْرُظْنِي} :هلوق قلاطإ و سورعلا نيزملا  
ةنجلا رظانم ي لا مهرظن دارملا نوكنأ ديؤيد دييقت  
رظنلا هدارملا ليقو ،ميقملا ميعنلان ماهيفامو ةجهبلا  
كاذبس يلو رافكلا هب زجيام ي لا

{مِيعْنَلَا ةَرُضْنَدْ مِهْهُوْجُوْ ي فِقِرْعَتْ} :بى لاعت هلوقة

الله ي لصم ي بنلا باطخلا و ،قنورلا و ةجهبلا ةرضنلا  
مكحلاف رعي فرظنين اذنأ رابتعاب (ملسو ملاو ميلع  
ةجهبلا هيف فرعي مِهْهُوْجُوْ ي لا رظن مل كي نعملا و ماء  
هيف مهي ذلا ميعنلا

قبحرلا {مَوْتُخَمْ قِيحَرْ نَمْ نَوْقَسِيْ} :بى لاعت هلوقة

هفصو هبسانيد و ،شغلا نم صلاخلا ي فاصلا بارشلا  
صلاخلا سيفنلا عيشلا ي لء متخي امانا هناف موتخم هناف  
هيف هءسفيا مل اخدا و طلخلا و شغلا نم ملسيل

سِفَانْتِيْلَفْ كِلْدْ ي ف وَ كُسِمِ هُمَاتِيْخْ} :بى لاعت هلوقة

ي ذلانا ي ا هب متخي ام ي نعمب ماتخلا ليق {نَوْسِفَانْتُمْلَا

في فهد متخذي ذللا هو حذو نيطلا نم لادب كسم هب متخذي  
ةحئار هبراش هديي ذللا همعط رخآ يأ: ليقو و ، ايندلا  
كسما

س فانتلا {نَوسِفَانْتُمَا سَفَانْتِيْلَفْ كِلْذِ يَف وَ} :هلوقو  
ق باستلا ي نعم هاقملا بسحب ديفيو عي شلا ي لعاب لاغتلا  
:ديدحلا {ةَنَجَو مُكْبَرَنْ مَرَفَعَمَ ي لِإِ اَوْقَبَاسْ} :ي لعادل اقا  
هيفف ، ٤٨ :ةدنأملا {تَارِيْخُا اَوْقَبَتْسَافْ} :ل اقا و ، ٢١  
موتخملا قيحرلا نم فصوصام ي لِإِ بيغرت

ي لعاف طاعلا لوخذ اهيف نأب اقيلا ي فل كشتسا و  
نأب بيجا و خلا كاذ ي فس فانتيلف ريديقتلا ذإ فطاعلا  
هبأوجي فةعقاو عافلا و طرشلا فرح ريديقتي لعاملا كلا  
نإ و ريديقتلا و طرشلا نعا ضوع نو كيلا فرظلا مدقو  
ن. وسفانتما كاذ ي فس فانتيلف س فانت ديرا

فوطعم {كِلْذِ يَف وَ} :هلوقن إ: ل اقين أن كميد و  
لدي {سَفَانْتِيْلَفْ} :هلوقبق لعتم فو ذحم رخآ فرظي لع  
:هلوق ديفيف تنجلا ميعذ فصوص ي فملا كلا نإف هاقملا هيلع  
دعب مكحلا صيصختب ادكؤم اببيغرت {كِلْذِ يَف وَ}



ملأمي أءاذلاً منسداً لاقيو ، لبلأا مانسداً نمو

:لاقيد {نَوْبَرَقْمًا اْمُهْدُبَرَشِيَّ اَنْيَع} بي لاعت هلوقة

حدملا ي لءابوصنم {اَنْيَع} وى نعمب هببرشو و هببرشو

و اهلافصو {نَوْبَرَقْمًا اْمُهْدُبَرَشِيَّ} و صاصتخلا و ا

مينستلا ريسفت عومجما

امكافر صدمينستلا نوبرشين بيرقما نأ قايلاً دافمو

ي فام اهد جز ميهنا {مِيشْتَن مْهَجَاز مَوْ} :هلوق دافمنأ

ي لءلا و اكلذل ديو ، موتخما قيحرلا ن مرار بلأا سأك

قذلا ديزي يذلا موتخما قيحرلا ن ملضفا مينستلا نأ

رار بلأا نمةجرد ي لءأ ن بيرقما نأ ايناث و ، اهجزمب

تايلاً مهفصين يذلا

نَ يَذَّلَا نَمِ اَوُنَاكَ اَوْ مَرَجَا نَ يَذَّلَا نَ اِ {بي لاعت هلوقة

اونما ن يذلاب دارملا نأ قايسلا ي طعيد {نَوْكُضَيِّ اَوْ تَمَّا

مهذع ربع امنا و تايلاً ي فنوفوصوملا رار بلأا مه

مهناز هتسا و مهنم رافكلا لكحض ببدن لأ اونما ن يذلاب

ن يذلاب رافكلا ن ع ريبعتلا نأ امك مهناميا وه امنا مهب

ن يمرجما ن مكلذب مهنا ي لءعلا دلا او مرجأ

فطع {نَوْرَمَاغْتِي مُهْدِ اَوْرَمَ اِذَا وَ} :بی لاعت هلو

اونما نیذلاب اورم اِذَا اوناکی اُ {نَوْکُحْضِي} :هلوقی لع

مهبد ءاز هتسا مهني عابن وریشيو اضعب مهضعب زمغي

{نِيَهْكَفَ اَوْبَلْقُنَا مُهْلَهَا اِي لِا اَوْبَلْقُنَا اِذَا وَ} :بی لاعت هلو

اِذَا اوناکو اِي نعملا و ، رطبلا حر ملا رسکلاف ح تفلاب هکفلا

مهزماغت و مهکحض ن ع مهله اُ اِي لِا اوراصد و اوبلقنا

اِي نعمبة هاکفلا ن م و هو اُولعفا مبدن يحرفن يذتلم اوبلقنا

امبدن و ثحيد م ه و اوبلقنا اِي نعملا و س ذل اِي و ذ ثيدد

باهکفت اُولعفا

ءَلَاؤَه ن اِ اُولَاق مُهَوَّار اِذَا وَ} :بی لاعت هلو

ءاضقلا و ا لاضلاب مهيلع ءداهشلا ليبس اِي لع {نَوْلُاضَد

برقا اِي ناثلا و مهيلع

و اِي {ن يَظْفاد مُهْيَء اُولِسْرُا اَم وَ} :بی لاعت هلو

ن ينمو ملا اِي لع ن يظفاد او مرجا ن يذلا ءلاؤهل سرا اَم

، او و ه ا مبد مهيلع ن و دهشيو ا و ءاشا مبد مهقدي فن و ضقي

ن يئز هتسملاب مکهتا اذهو

رَأْفُكُلَا نَمَ اَوْتَمَا نَيِّدَلَا مَوِيلَافْ {بِي لَاعَتِ هَلُوَقْ

ن ع ريبعتلا و ،ءازجلا موي مويلا ب دارملا {ن وَكُحْضِيْ

لِيَقْ مَهْتَفَصْدَقِيْقَدِيْ لِإِ عَوْجَر رَافْكَلا ب اومرجأ ن يذلا

{رَأْفُكُلَا نَمَ} يِنَعَا لِعَفْلا يِ لَعَرْوَرَجْمَا و راجلا ميدقت

مويلا في نعملا و ،بلقلا رصة دافلا {ن وَكُحْضِيْ} يِ لَعْ

اوناك امك مهنمر افكلا لا رافكلا ن من وكحضيا اونما ن يذلا

بايندلا ي فن ولعفي

بَوُوثْ لَه نَوْرُظْنِيْ كِنَارَ لَّا يِ لَعْ {بِي لَاعَتِ هَلُوَقْ

ي فب اوثلا {ن وَلُعْفِيْ اوناك ام رَأْفُكُلَا



في هلامعتسا بلغ نإ و ءازجلا قاطم لصلأا  
اونما نيزلاربخذعبربخ {كِدَارَ لَا يَء} هلوغو ،ريخلا  
قلعتمخ لا {بَوُّ ثَلْه} :هلوغو ،رخآربخ {نَوْرُ ظَنِي} و  
لوعفملا ماقم مئاه {نَوْرُ ظَنِي} :هلوغب

لاجلحا في ررس يء اونما نيزلا :ينعملا و  
اهنولعفي اوناك ي تلا مهلاعفأب رافكلا ءازج ي لا نورظني  
ن ينمؤملا ن م مهكحضا هنم و مارجلأا عاونأ ن مايندلا في  
و ني هكف مهلهأ ي لا مهبلقنا و مهب اورم اذا مهزماغتو  
ن ولاضلا ءلاؤهن ا :مهلوغو

(ي ناور ثحب)

كَلَذ ي ف وَ { :يلاعت هلوغو في في مقلا ريسفت في  
ي ذلا باو ثلا ن مانركذ اميف :لاق {نَوْسِفَانْتُمْلا سِفَانْتِيْلَف  
ن مؤملا مبلطي

مِهَب اورْم اذِ وَ { :يلاعت هلوغو في في ،عجمملا في ف و  
هيلع بلاط ي با ن بيء في ف تلزن ليق {نَوْرُ مَاغْتِي  
ي لا او ءاج نيملسملا ن م رفني ف ناك هنا لكذ و (ملاسلا  
ن وقفانملا مهنم رخسف (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) ي بنلا

اولا قف مهابصاً يلا اوعجر مڌ اوزماغت و او كحض و  
 نأ لبق قيلآا تلزنف نم انكحضف ع لصلأا مويلا انيار  
 و ملاو ميلع الله ي لصف ي بنلا يلا مهابصاً و ي لعل صيد  
 ي بل كلا و ل تا قمن ع (م لسد

ف اشكلا ي ف هدر و أدق و :ل وقأ

باتك ي ف ي ناكسطا مساقلا و بأ مكاحطا ركذ هيف و  
 ح لاص ي بأ ن ع ه دانسا بل يصفنلا دعاوقل ليزنتلا دهاوش  
 و شيرق و قفانم { او مَرَجَأَ نَ يَذَّلَا نَ } :ل اق سابعن با ن ع  
 مهابصاً و بلاط ي بأ ن بي لعل { او تَمَّا نَ يَذَّلَا }

ملوق ي لا - { او مَرَجَأَ نَ يَذَّلَا نَ } :ي مقلا ريسفت ي ف و  
 ن ور خسيد :ل اقا { نَ يَهْكَفَ } -

و س مذي ه و تيكم قاقشنلا قروس (٨٤)  
 (٢٥) تقياً ن ورشع

[٢٥ ي لا ١ تا يلا : (٨٤) قاقشنلا قروس]

و ١ تَقَشْنِاْ ءَامَسْلا اِذَا مِحْرَرْلا نَ مَحْرَرْلا اَلله مِسْبِ  
 تَقْلًا و ٣ تَدْمُ ضَرْلا اِذَا و ٢ تَقْد و اَهْبَرْلا تَنْذًا  
 ٤ تَلَخَتْ و اَهْيَفَام



٥ تَقْدَو اِهْبَرَلَتِنْدَا وَ  
 ٦ اِهْنِمِيْبُ مَبَاتِكِي تَوَا نَم اَمَاف ٦ اِهْيَقْلَامَفَ اَحْدَك كَبَرِي لِي  
 اِهْهَافِي لِي اِبْلَقْنِي وَ ٨ اَرِيْسِيْ اَبَاسِد اِبَسَاحِيْ فَوْسَف  
 ٩ اَرُوْرُسَم ١٠ اَرِهْظَ اَرَو مَبَاتِكِي تَوَا نَم اَمَاف وَ ٩ اَرُوْرُسَم  
 ١٢ اَرِيْعَسِيْ لُصِيْد وَ ١١ اَرُوْبْث اُوْعَدِيْ فَوْسَف  
 ١٤ اَرُوْحِيْن لَن اَنَنْظُمْنِيْ ١٣ اَرُوْرُسَم اِهْهَافِي ف  
 ١٦ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر ١٥ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر  
 ١٨ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر ١٧ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر  
 ٢٠ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر ١٩ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر  
 ٢٢ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر ٢١ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر  
 ٢٤ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر ٢٣ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر  
 ٢٥ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر ٢٤ اَرِيْصَبِيْ اَكْمَبَر

٢٥}

(نایب)

ناسنلانا رکذتو ،ةعاسلا مایق ی لای قروسلا ریشته  
 مباتک هیضتقیام ی لعب ساحیف هیقلای ی تد مبر ی لای اریس

ريشبتلا ى لعر اذنلا لاهيف تبغلا و كلذ ي فلوقلا دكؤتو

ي كمق ايسد اهتايأ ق ايسدو

هؤازج طرشد {تَقَشَّنَا ءَامَّسًا اَذِاِ} :ي لاعت هلقو

ى لِاِحْدَاكَ كُنَّا نُنَاسِنِلَا اِهْيَا اَيِ} :هلوق هيلعل ديف و ذحم

هبر ناسنلا ى قلا :ريدقتلا و {مِقْلَامَفْ اَحْدَكَ كَبَّرْ

ل معامى لعه ازاجو هبساحف

نم هجارفنا و هعدست وه و عامسلا قاقشنا و  
عضاوم يفر كذا امرئاسو ضر لاً ادمكة عاسلا طارشأ  
و س مشلا عامتجا و س مشلا ريوكتنم ي لاعت هملاك نم  
باهو حذو بكاو كلا راثتنا و رمقلا

ن ذلأ {تَقْد وَ اِهْبَرَلْ تَنْذَأ وَ} : ي لاعت هلوقة  
ن عزاجم وه و عمسلا قحراجط ن ذلأ هنم و عامتسلا  
قريدجو عقيققت لعجي أ {تَقْد} و ، عاطلا و دايقنلا  
تناكو اهبرل تداقنا و ت عاطا و ي نعملا و ، عمتستن أب  
عيطتو عمتستن أب قريدجو عقيققت

نأ رهاظلا {تَدَّمُ ضَرْلَأْ اِذَا وَ} : ي لاعت هلوقة  
{لَدَبْتُ مَوَي} : ي لاعت لاق دق و ، ضر لاً عاستا هب دارملا  
٤٨ : ميهاربلا {ضَرْلَأْ رِيَغْ ضَرْلَأْ}

تقلأ ي أ {تَلَّخَتْ وَ اِهْيَفْ اَم تَقْلَأ وَ} : ي لاعت هلوقة  
امم و لخلأ ي فت غلابو ي توملا نم اهفوجي فام ضر لاً  
مهنم اهيف

: ي لاعت لاقامكزون كلا و ي توملا اهئاقلا دارملا : ليقو  
٢ : ل از لزا {اَهْلَاقْتَأْ ضَرْلَأْ اِتَجَرَحَأ وَ}

ىءامم تلختو اهتبطي فام تقلأ ىنعما :ليقو  
 .اهبرقا هوجولا لوالعو ،راحبلا ولابجانماهرهظ  
 رئامض {تَقْد وَ اهْبَرَلْ تَنْذَأ وَ} :ىلعت هلوقة  
 و ،ءامسلاةمدقتما اهتريظني فاهنا امكض رالاثينأتلا  
 .ةيلأا ىنعم مدقتدق

كَبَر ىلإِ حِدَاك كَنَّا نُسْزِلَا اِهْيَا اِيْ} :ىلعت هلوقة  
 .ءانعلا و ىعسلا حدكلا :بغارلا لاق {هَيْقَلَامَفْ اَحَدَك  
 ىفسفنا دهج حدكلا :ليقو ،ريسلا ىنعم هيف ىهتنا  
 نمضم وهف اذه ىءو .ىهتنا اهيف رثوي تدل معلا  
 ريسلا ىنعم حدكلا ىفف ىلإِ هيدعتل يلدب ريسلا ىنعم  
 .لأاديأ ىء

هبن يبدقو {حِدَاك} ىءفطع {هَيْقَلَامَفْ} :هلوقو  
 امب هناحبس الله وه ءانعلا و ىعسلا و ريسلا اذه ءياغنأ  
 و بوبرم دبء هنا امب ناسنلإا نإي أقيوبرلا ه نأ  
 هكلام و هبر هنا امب هناحبس الله ىلإِ عاسد ربدم كولمم  
 لامع لا و ءدارا هسفنل كلمي لا دبعا نإف مرملأ ربدما

هر ما و هلاومو و هر هدارا اما لا ايل معيلا و ديرين ا ميلع  
هلمعو هتداران عل وئسم و هف هب

{كَبَرَىٰ إِلَٰهَكَ كُنَّا}: ملوقن ا لا و ا ر هظيان هن مو

متت لا قيو بر لا ن ا ت فر ع اما داعملا ي ل ع ق ج د ن مضتي  
متت لا و قيلوئسم ع م لا ا قيدوبعلا متت لا و قيدوبع م لا ا  
متي لا و ل امعلا ي ل ع باسد و عو ج رب لا ا قيلوئسم  
ءاز جب لا ا باسد



مكد لا ثيدى لآ مؤاهتنا متاقلامدار ملان أ: ايناثو

بجادهبرن عهبحين أريغن مكمك لا

هنا امب ناسنلا وه قىلا ي فبطاخملان أ: اثلاثو

لكلأ تماع قىوبرلان أكلذو سنجلا مبدار ملان اسنلا

ن اسنلا

ليصفت {هنيميمبُ مباتك ي توأ ن م أمأف} بي لاعت هلوقة

{كبر ي لآ حذاك كنلا} :هلوقة هيلأ حولي ام ي لعت بترتم

دارملاو ،اباسدول امعلأان علاؤسو ماعو جر لك انهنأ

مدقتدقو ،باسطار كذتنير قبل امعلأا تفيحصد باتكلاب

ي تروس ي ف نيميلاب باتكلا عاطعا ي نعم ي ف ملاكلا

ةقاحلا و عارسلا

{أريسيد أباسد بُسأحي فوسف} بي لاعت هلوقة

ةشقانملان علاخو هيفل هوسام ريسيلا باسحلا

دارملا {ارورُسم هلهأ ي لآ بُلقني و} بي لاعت هلوقة

وناملغلا و روحلان مةنجلأ ي ف ه الله مدعأ نمل هلاأاب

مبدارملا :ليقو ،قاييلا هديفي ذلأ وه اذهو م هريغ

قيرفدارملا ليقو ،ةنجلال خدين ممن ونمؤملا متريشع

و. ٥٠ خا ن و نمؤ ملا ف ه ت ر يش د ع ن م ا و نو كي د م ا ن ا و ن ي نمؤ ملا  
د ع ب ن م ن ا و ل خ ي لا ن ا ه ج و لا

{ م ر ه ظ ء ا ر و م ه ب ا ت ك ي ت و ا ن م ا م ا و } : ي ل ا ع ت ه ل و ق

ء ا ر و ن م ر ي د ق ت لا و ض ف ا خ لا ع ز ن ب ب و ص ن م ف ر ظ لا  
د ر ل م ه ر و ه ظ ء ا ر و ن م م ه ب ت ك ن و ت و ي ا م ن ا م ه ل ع و ، م ر ه ظ  
ن ا ل ب ق ن م } : ي ل ا ع ت ل ا ق ا م ك م ه ر ا ب د ا ي ل ع م ه ه و ج و  
٤٧. : ء ا س ن لا { ا ه ر ا ب د ا ي ل ع ا ه د ر ن ف ا ه و ج و س م ط ن

ن ي د و م ه ر و ه ظ ء ا ر و ن م م ه ب ا ت ك ء ا ت ي ا ن ي د ء ا ف ا ن م لا و  
ي ت و ا ن م ا م ا و } : ي ل ا ع ت ه ل و ق ي ف ع ق و ا م ك م ه ل ا م ش ب م ه ا ت ي ا  
٢٥ : ء ق ا ح لا { م ي ب ا ت ك ت و ا م ي ن ث ي ل ا ي ل و ق ي ف ي ل ا م ش ب م ه ب ا ت ك  
ت ا ي ا و ر ل ا ي ف د ر و ا م ي ل ا ت لا ي ئ ا و ر ل ا ث ح ب ل ا ي ف ي ت ا ي س و  
م ه ر و ه ظ ء ا ر و ن م ب ا ت ك ل ا ء ا ت ي ا ي ن ع م ن م

ل ي و ل ا ك ر و ب ث لا { ا ر و ب ث ا و ع د ي ف و س ف } : ي ل ا ع ت ه ل و ق

ه ا ر و ب ث ا و : م ه ل و ق ر و ب ث لا م ه و ا ع د و ل ك ل ا ه ل ا

ا ر ا ن ل خ د ي ي ا { ا ر ي ع س ي ل ص ي و } : ي ل ا ع ت ه ل و ق

ا ه ر ح ي س ا ق ي و ا ، ا ه ب ا ذ ع ف ص و ي لا ء ج ج و م

ام هر سيد {ارورُسمِ هِلهَا ي فَنَاكُهنَا} :ي لاعت ه لوق

هيسنيو اهتنيزي لاسفند ب دجنت و ايندلا عاتم نم ه لاني

نم ه لاني ام بن اسنلا حرفي لاعت مذق و قر خلا ارما لكذ

ركذ دعب ي لاعت لاق قد ريغب احرف ه امسد و ايندلا ريخ

ضَرَلَا ي فَنَاوُحَرْفَتَ مُتْنُكَ اَمِبْ مُكَلَذَ :اهب اذعو رانلا

٧٥:ن مؤملا {نَاوُحَرْمَتَ مُتْنُكَ اَمِبْ وَ قَحَلَا رِيْغِبْ

وع جرين لاي {رَاوُحَيْنَا نَا نَا ظُهنَا} :ي لاعت ه لوق

ب اسحلا هبري لاسو جولا دارملا

ي فل غوتلا لا مهيلع هجوي ببد لا و ، ءازجلا و  
 ي لا قيعادلا قرخلآا ن ء قفراصلا ماثلاآا و بونذلا  
 بثعبلا داعبتسا

هنظادر { اريصب هب ناك هبَر ن اى لب } : لاعت هلوقة  
 ن اى : هلوقة و ، مع جريو و روحيل ب هنظامك رملأا سيل ي ا  
 هناحبس الله ن افر و كذما درلال يلع { اريصب هب ناك هبَر  
 و املع هب طيحيناك و هرملأا ربملا هلكلاما هبر ناك  
 هلامعلا و فلك امد هلك دق و هلامعا ن م ناك امد يري  
 امد ي زجيد و هيلع مع جري ن ا دب لاف ارشد و اريخ ءازج  
 هلمعده قحتسيد

{ اريصب هب ناك هبَر ن اى } : هلوقة ن ا رهظيك لذب و  
 ي ف مدقت امد ريظن داعملا بوجو ي لء ءجطلا ءاطعا ن م  
 بءيلا { كبر ي لا حءاك كننا } : هلوقة

ءاتين اءستلا تايلا هذو و مجمن ماضيا رهظيو  
 ااضيا هيلع لءيامك باسحلا بقف حصلا رشنو بتكلا  
 و هقءع ي ف ه ر ئا ط ه انمز لا ن اسنا ل ك و } : لاعت هلوقة

يَفْكَ كَبَاتِكْ أَرْفَا أَرْوَشْنَمْ مَاقْلِيَّ أَبَاتِكِ تَمَاقْلَا مَوِيَّ هَلْ جِرْخُنْ

١٤. :ءارسا {أَبِيْسَدْ كَيْدْ مَوِيَّأْ كِ سَقْنَبْ

ءارو نم باتكلا ءاتيا صخت ىرت امك تايلآ مڌ  
نم نينمو ملا قاصء يى ف ملاكلا عقيف رافكلاب رهظلا  
مڌة هرب اهيف ثكميف رانلا لخدني مم رئابكلا باحصأ  
قرط نم رابذلآ يى ف ام ى لءة عافشلاب اهنم جرخي  
مهروهظ ءارو نم مهباتك نوتوي لا ءلاؤهف نيقيرفلا  
يى فتايلآ روهظلا مهنيمي لا و رافكلاب ك لء ص استخلا  
نولخدني و اريسب اباسد نوبساحي نيميلا باحصأ نأ  
ناكلما اباتك نوتوي لا مهنابل و قلا ى لآ ليبس لا و ، ءنجلأ  
{يَفْقُدْ يى ف مَرْنَاطْ مَانَمَزْلَا نِإَسْنِإْ لْكَ وَ} :يى لاءت هلقو  
مومعلا ديفملا ءيلآ

نوتوي مهنابل لاكشلآ نء مهضعب صلخت دق و

رانلا نم جورخلا دعب نيميلا مهباتك

لوخذنأ امهحير ص نكيم نإ تايلآ رهاظنأ هيفو

ى لء بترتملا ءاضقلا ى لء بترتم عرف ءنجلأ و رانلا

لا فحصلأ رشذو بتكلا ءاتيا ىءبترتما باسحلا  
راندأ نم جورخا دعب باتكلا ءاتيلأ ىنعم

نوكيو مهلامشب مهباتك اوتؤينأ مهضعل متحاو  
هديفتا امك رافكلا باصوصخم رهظلا ءارو نم ءاتيلأ  
تايلا

ولامشلاب باتكلا ءاتيا ركذتي تلا تايلا نأ هيفو  
يفام اهانعم يفو ءقاحلا وءعقاولا ءروس يفي تلا يه  
رافكلا بلامشلاب باتكلا ءاتيا صختاضيا ءارسلا ءروس  
مهباتك نوتؤين يذلا نأ تايلا عومجم نم رهظي و  
مهروهظ ءارو نم هتؤين يذلا مه مهلامشب

ءارو نم مهباتك او توين أن كملا نم مهضعل اقو

{ اريسئ اباسد بُسأحئ فؤسَف } :هلوقن وكيو مهر وهظ

هئاز جأ ضعبه تفصل كلا فصول يبقنم

ماقملا نإفزوجتلا اذهي لعدعاسيلا ماقملا نأ هيفو

هئاز جبل كص يخشتو ءايقشلا أنم ءادعسلا زيمت ماقم

ي فباندعل لها نم معمج ماغدلا زوجم لاف هب صاخلا

هئانجلالها

ليمج دعوخلا { بُسأحئ فؤسَف } :هلوقن أ ي لعد

نم رهاظبولو هيقحتسم ريغل هلمومشلا ي نعم لا وي هلا

لوقلا

ن اينعم رسعلا و رسيلا نإ :للاقي نأ نكمي معذ

ريسئ ناميلا لها نم قاصعلا باسد و نايفاض

ناكولورانلا ي فنيدلخما رافكلا باسدي لاةفاضلا باب

ن يفتما باسدي لاةفاضلا باب اريسع

ي لاعمجال لها ءمسق نإ للاقي نأ اضيا نكمي و

لديامكة رصادريغل امشلا باحصأ و نيميلا باحصأ

بأحصاف ءثلاث أجاوزأ مُتَنَك وَ { :ي لاعت هلوق هيلع

اَمِ يَمْشَمًا بُأَحْصَا وَ يَمْيَمًا بُأَحْصَا اَمِ يَمْيَمًا  
 كَلُولًا نَوُقْبَاسًا نَوُقْبَاسًا وَ يَمْشَمًا بُأَحْصَا  
 نِيرَقْمَا جورختايلا ولد مفا ۱۱ : بقاولا {نَوُبَرَقْمًا  
 ن م دافتسيامبر امكن و فعضتسما مهلثم و ، ن يقير فلا ن م  
 وَ مُهْيَئُغِي اَمَّا اَلله رَمَلًا نَوُجَرُم نَوُرَخَا وَ } : ي لاعت هلوفا  
 ۱۰۶ : بقوتلا {مُهْيَئُغِي بُوْتِي اَمَّا

ي ل ا ع مجلا ل ه ا ميسقت نو كي لا ن ا زئاجلا ن مفا  
 ارصاد اميسقت لامشلا باحصا و نيملا باحصا  
 ل ه ا و نيقتما ن مةنجال ه ل ا اصيلخت ل ب مهعيمجا  
 نيميلاد باتكلا عاتيا ب مهفيسوت بركذلاب رانلا ي ف دولخلا  
 ريظن و ي وقتلا و ناميلا ي ل ا قو عدلا ن اكمل لامشلاب و  
 نايب م ثل صفا موير كذ ن م ت لاسر ملا قروسي فام لكاذ  
 سانلا رصحنيسيل و بسحف نيبذكما و نيقتما ل ا ح  
 و تاعزانلا و ابنلا قروسي فام هريظن و ، نيليبقلا ي ف  
 اهيفض رخلاف اهريغ و نيفطما و ، راطفلا و س ب ع  
 و رفكلا ل ه ا و مةعاطلا و ناميلا ل ه ا ن م جذومنا ركذ



ي فة داعسلا نأ ركذتيل م هاوسد ن مع توكسلا و بيذكتلا  
ي و غطلا و درمتلا بناجي ف عاقللا و ي وقتلا بناج

مثة رمحلا قفشلا {قَفْشَلَابُ مُسْقَأُ أَلَفُ} بي لاعت هلوقة

ل يلا ل و أبر غملاب ث دحتي تلا ضايبلا مثة رمفصلا

ع مجو مضيا {قَسَوَامُ وَ لَيْلًا وَ} بي لاعت هلوقة

اهنأفن او يحا و ن اسنلأ ن مر اهنلا ي فرشتنا و ق رفتام  
ي ف اها و أم ي لآ ع جرتو ر اهنلا ي فع بطلاب رشتنتو ق رفت  
ن كستفل يلا

درط ي أ درط ي نعمب «قسو» مهضعب رسف و

رو هظلا ي لآ عاقللا ن م بكاو كلا

مضنا و عمتجا ي أ {قَسَّيَا إِذَا رَمَقًا وَ} بي لاعت هلوقة

ل متكافض عب ي لآ هرونض عب

ردبتو هرود

مسقلا باوج {قَبَطْنٌ عَاقِبَتُنْ بُكَرَتَا} بی لاعت هلو

یذلا ل احلا و ا عی شلا و ه قبطا و س انلا باطخا و  
دارملا و لا م ا ر خلا اق و فامهدح ا ناک ءاوسر خا قباطی  
ی فن اسنلا ا هعطیق ا لحرما دعب ا لحرما ناک فیک هب  
قایحا مژ توملا مژ ایندلا قایحا نم هبر ی لا ا حدک  
مژ قر خلا قایحا مژ قر خلا ی لا ل ا قتلا مژ تیخر بلا  
ءازجلا و باسحلا

ای: هلو قی فامل دیکات- یرتامک- ماسقلا ا اذ ه ی فو  
و ثعبلا ابذنم ه دعبام و قیلا {حَدَاكَ لَكِنَّا نُسْنِئِلَا اِهْيَا  
نم {نَوْنِمُوِي لَا مُهَلَا اَمَف}: هلو قی فامل دیهت و قنطوت  
خل ا {بَاذْعِبْ مُهَرَّشَبَف}: هلو قی فامو و خبیوتلا و بیجعتلا  
ریشبتلا و راذنلا انم

اهعطیق ی تلا ل حارملا ن ا ی لا قر اش ا قیلا ی فو  
ةقباطتم قبتترم هبر ی لا هریسم ی فن اسنلا

مُهَيْءَی رُقَا اِذَا وَ نَوْنِمُوِي لَا مُهَلَا اَمَف}: بی لاعت هلو  
اذلو و خبیوتلا و بیجعتلا م اهفتسلا {نَوْدُجْسِي لَا نَا رُقَا

املا مئاك تبغلا ىلإ باطخلا نم هيفي ذللا تافتلاا بساذا  
 هتظعن و طعتي لا و هريكتن نوركتن لا مهنأ ىار  
 (ملس و ملاو ميلع الله ىلص) يبنلا ىلإ مهذع ضرعأ  
 بخلا {نَوْنِمُوِي لَا مُهْلَامَفْ} :هلوقب هبطاخف

مَمْعَأُ اللَّهِ وَ نَوِيْدُكِي اُوْرَفَك نِيْذَلَا لِـبِ} :ىلعت هلوق  
 مهذع رييعتلا و ،رار متسلا اديفي {نَوِيْدُكِي} {نَوْعُوِيَامِبِ  
 امك ءاعيلأا و ،بيذكتلا قلع ىلعل لادلا اورفك نيزلاب  
 .ءاعوي فعي شلال عجل يق

نابيللا في فرو صقلن اميلأا اوكر تي م مهنأ :ىل نعملا و  
 و مهفلاسا اوعبتا مهنكلا ناهر بلا نم عاطقتلا و  
 و بيذكتلا ىلعل اور متسا و رفكلا في فاو خسرف مهءاسور  
 مهبولقي فاو رمضا و مهرودصي فاو عمجامب ملعي الله  
 اك رشلا و رفكلا نم

نأ {نَوْعُوِيَامِبِ مَمْعَأُ اللَّهِ وَ} :هلوقب دارملا :ليق و  
 اهب طيحي لا مهبولقي فاتار مضم بيذكتلا ءارو مهلا  
 قايسلان مديعو هو ،الله لا اهلعي لا و قرابعلا

ن ع ریبعتلا {مِیَّأ بِ اَذْعِب مُهْرَشَبَف} بی لاعت هلوقة

قلمجلا و ، مکھتلا ی ل ع ی نبم ریشبتلاب باذعلاب رابخلا  
ب یذکتلا ی ل ع ا ع ر ف ت م

ت ا ح ل ا ص ل ا ا و ل م ع و ا و ت م ا ن ی ذ ل ا ل ا ل ا { بی لاعت هلوقة

ریمض ن م ع ط ق ن م ع ا ن ن ت س ا {ن و ن م م ر ی ع ر ج ا مُه ا  
ن م ق و ل ذ ن و ن م م ر ی ع م ه ر ج ا ن و ک ب د ا ر م ل ا و {مُهْرَشَبَف}  
ر و ج ا م ل ا ی ل ع ل ق ن ی ل و ق

(ی ناور ثحب)

مُءامَّسلا اذِا { بی لاعت هلوقة ی ف ی م ق ل ا ر ی س ف ت ی ف

م ا ی ق ل ا م و ی ل ا ق {تَقَشْنِا

ی ل ع ن ع م ت ا د ی ب ا ن ب ا ج ر خ ا ، ر و ت ن م ل ا ر د ل ا ی ف و

ق ر ج م ل ا ن م ع ا م س ل ا ق ش ن ت ل ا ق

و تَدْمُ ضَرْلَا أَدَا وَ { :هلوقي في مقلا ريسفتي فو

جر خيفق شنتف ضرلا ا دمت: لاق { تَلَخَتْ وَ اُهِيف اُم تَقْلَا  
.اهنم سانلا

ن ع ديج دنسب مكا حلا جر خأ ، روثنملا ردلا في فو  
دمت: لاق (ملسد و ملاو هيلع الله ى لص) ي بنلا ن ع ربا ج  
لا ا اهنم مدآن بلا ن وكي لا م ثميدلا ا دم تمايقلا موي ضرلا ا  
.هيمدق عوضوم

ثيدي في (ملاسلا هيلع) ي لعن ع ، جاجتدلا ا في فو  
ن م مهنم فل زانم و تافص ى لع ذئموي سانلا و :لاق  
مهنم و ، ارورسم ملاها ى لا بلقنيو اريسبا باسد بساحي  
رما ن م او ثبلي م مهنلا باسد ريغب تنجلا ن ولخدين يذلا  
اهب سبلي ن م ى لع كانه باسحلا ا منا و عي شب ايندلا  
و ريمطقلا و ريقنلا ى لع بساحي ن م مهنم و ، اناه  
.ريعسلا باذع ى لا ريصي

رفعجي با ن ع نانس ن با ن ع هدانسا ب ، ي ناعملا في فو  
و ملاو هيلع الله ى لص الله لوسر لاق: لاق (ملاسلا هيلع)  
ن ياف الله لوسر اي: ل ئاق ملا لاقف بذعم بساحم لك: (ملسد

ل: اَق { اَرِيْسِيَّ اَبَاسِدِ بُسَاحِيْ فَوْسَفْ } : ل ج و ز ع الله ل و ق

ج ف ص ت ل ا ي ن ع ي ض ر ع ل ا ك ل ذ

م ل س م و ي ر ا خ ب ل ا ن ع ، ر و ث ن م ل ا ر د ل ا ي ف ي و ر و : ل و ق ا  
ه ل ث م : ت ش ا ع ن ع م ه ر ي غ و ي ذ م ر ت ل ا و

ن ع د و ر ا ج ل ا ي ب ا ت ي ا و ر ي ف و ، ي م ق ل ا ر ي س ف ت ي ف و

هَبَاتِكِ يَتَوَأْنَمَ اَمَافْ } : ه ل و ق ي ف ( م ل ا س ل ا م ي ل ع ) ر ف ع ج ي ب ا

ل ل ا ه ن ب د و س ل ا ا د ب ع ن ب الله د ب ع ت م ل س و ب ا و ه ف { ه ن ي م ي د

يَتَوَأْنَمَ اَمَا وَ } ، م و ز خ م ي ن ب ن م و ه و ي م و ز خ م ل ا

د و س ل ا ا د ب ع ن ب د و س ل ا ا م و خ ا و ه ف { م ر هَظْ ء ا ر و هَبَاتِكِ

ر د ب م و ي ب ل ط م ل ا د ب ع ن ب ع ز م د ه ل ت ق ف ي م و ز خ م ل ا

نَّ عَاقِبَتُ نَّبُكَرَتَلْ } : ي ل ا ع ت ه ل و ق ي ف ع م ج م ل ا ي ف و

م ث ث ع ب م ث ت و م م ث ق ا ي د ع د ش د ع ب د ش د ه ا ن ع م ل ي ق و { ق بَطْ

ب ا ع و ف ر م ك ل ذ ي و ر و : ء ا ز ج

و عن جوامع الجامع، في الآية عن أبي عبيدة:

لتركبن سنن من كان قبلكم من الأولين و أحوالهم، و

روي ذلك عن الصادق (عليه السلام).

# و نانتا يه و تيكم جوربلا قروس (٨٥) (٢٢) تيا نورشد

[٢٢ ي ١ تا يلا: (٨٥) جوربلا قروس]

١ جوربلا تاذ عامسلا و ميحرلا ن محرلا الله مسب {

ب احصا ل ثق ٣ دوهشم و دهاش و ٢ دوعوملا مويلا و

٤ دودخلا

۱۰۰  
۱ دُعْمُہ و ۶ دُوْعُ اٰہِلِۃٖ دُہْ ذَا ۵ دُوْقُوْلَا تَاذِرَا نَا  
نَا اِلَّا مُہْنِمِ اُوْمَقْدَام و ۷ دُوْہُشْدَن یَنْمُوْمَلَابَن وُلْعَفِی اَم  
وَتَاوَامَسَا اِلْمُہْلَی ذَلَا ۸ دِیْمَحَا زِیْرَعَلَا لِّلہَابِ اُوْنِمْوِی  
اُوْنْتَفَن یَذَلَا نَا ۹ دِیْہَشْدِ عِیْ شِلْ کِی دُعُ اللہ و ضِرْلَا  
وَمَنْہَجْ بُاَدْعُ مُہْلَفْ اُوْبُوْتِیْمَ مَثَرَاتِ اَنْمُوْمَا و نِیْنِمْوُمَا  
اُوْلِمَع و اُوْتَمَا نِیْذَلَا نَا ۱۰ قِیْرِحَلَا بُاَدْعُ مُہْلَ  
کَلِذ رُاھَنْلَا اٰہِتَحْتَن مِیْرِجَتَتْ تَانَجْ مُہْلَ تَا حِلَا صِلَا  
یْدُبِیْ وُہْلَانَا ۱۲ دِیْدَشْدَلْ کَبَرِ شَطْبَنَا ۱۱ رُیْبِکَلَا زُوْفَلَا  
دِیْجَمَلَا شِرْعَلَا وُذ ۱۴ دُوْدُوْلَا رُوْفَعَلَا وُہ و ۱۳ دِیْعِی و  
۱۷ دُوْنُجَلَا تُثِیْدَحْ کَاتَا لْہ ۱۶ دِیْرِی اَمِلْ اَعَف ۱۵  
و ۱۹ بِیْذِکْتِی فَاوْرَفْکَن یَذَلَا لَب ۱۸ دُوْمَث و نَوَعْرِف  
ی ف ۲۱ دِیْجَمَنْ اَزُقْ وُہْلَب ۲۰ طِیْحُمْ مِہْدَارُو نَمُ اللہ  
} ۲۲ ظُوْفَحَمْ حُوْلَا

(ناید)

نونتفین یذلا دیدش دیعو اهیف ریشبت و راذنأ قروسد  
ن وکرشما ناکامک للهاب مهنامیلأ تانمؤما و نینمؤما  
الله یلص یبنلاب اونمأ ن یذلاب لکاذن ولعفیة کملها نم



ق باسلا مهكرشي لا او عجريلا مهنوبذعيف (ملسو هلاو هيلع  
 مهنمو ، غلبامر ملا غلبع جريلا و ربصين اكن م مهنمف  
 لكذي لا ريشيامكن اميلا ءافعضم هو دترا و عجرنم  
 يذوا اذاف لله اب انما ل وقينم س انلا نم و { :ي لاعت هلوقة  
 و ، ١٠ :توبكنعلا { الله ب ادعك س انلا هتنتفل عجر الله ي ف  
 هباصا ن ا ف ر د ي ل ع الله دبعينم س انلا نم و { :هلوق  
 { ههجو ي ل ع ب ل ف ن ا هتنتف هتباصا ن ا و ه ب ن ا م ط ا ر ي خ  
 . ١١ :ج ح ط ا

تَصَقَّيْ لَا قَرِاشِلَا كَلْذِي لَعْنَاهُ حَبْسَ مَدَقْ دَقْ وَ  
 رِبْصَلَايْ لَعْنِ يَنْمُو مَلَا ضَيْرِ حَتَّيْ فَو، دَوْدَخْلَا بِأَحْصَا  
 دَوْنَجَا ثَيِّدِي لَا قَرِاشِلَا بِأَهْجَبْتَا وَ، يِلْعَتِ اللَّهُ بَنْجِي فِ  
 هَيْلَعِ اللَّهِ يِلْصِ يَبْنَا سَفْنَا بِيِطْتَهَيْفَو دَوْمَثَو نَوْ عَرَفْ  
 نِي كَرِشْمَلَا دِيدَهْتَو رَصْنَا دَعُوبِ (مَلَسُو هَلَاو  
 . اِهْتَايَا قَايِسْ دَا هَشْبَ تَيْكَمْ قَرُوسَلَا وَ

عَمَجْ جُورْبَلَا { جُورُبُلَا تَاذِ عَامَسَلَا وَ } : يِلْعَتِ هَلُوقْ  
 رَصَقْلَا يِفْ هَلَامَعْتَسَا بَلْغِي وَ رَهَاظْلَا رَمَلَا وَ هُوَ جَرْبِ  
 لَوْمَعْمَلَا عَانْبَلَا يِمْسِي وَ نِيرِظَانْلَا يِلْعَدِ هَرُوهْظَلَا يِلْعَلَا  
 هَلُوقْ تَيْلَا يِفْ دَارْمَلَا وَ هُوَ اجَرْبِ عَا فَدَلَا دَلْبَلَا رُوسِي لَعْ  
 اَهَانَّيَزْ وَ اَجُورُبْ عَامَسَلَا يِفْ اَنْلَعَجْ دَقْلَ وَ } : يِلْعَتِ  
 : رَجُلَا { مِجَرِ نِ اَطِيشْدَلْ كُنْ مَاهَانْظَقْدَ وَ نِيرِظَانْلَا

. عَامَسَلَا نَمَبْ كَاوْ كَلَا عَضَاوَمْ جُورْبَلَا بِدَارْمَلَا ف، ١٧

يَنْثَلَا جُورْبَلَا بِدَارْمَلَا رِيَسْفَتْنَا رَهْظِي كَلْذِي وَ  
 يِفْ وَ دِيدَسْ رِيَغْ مَوْجَنْلَا مَلْعِي فَا هَيْلَعِ حَلْطَصْمَلَا رَشَعْ  
 يِفْخِي لَا وَ، جُورْبَلَا بِدَارْمَلَا فَحْمَلَا عَامَسَلَا بِدَارْمَلَا فَا هَيْلَعِ حَلْطَصْمَلَا رَشَعْ

و دعو لا و ديعولا مثة تصقلا ن مهيلأ راشيسد امل هتبسانم  
مهيلأ ريشنس

ى لء فطء {دوُعومًا مويًا وَ} :ى لاعت هلوقة  
يذلا تمايقلا موي وه و دو عوملا مويلا ب ماسقأ و عامسلا  
هدابعن يدهيف ءاضقلا الله دعو

ى لء ن افوطعم {دوُهشم وَ دِهَاشد وَ} :ى لاعت هلوقة  
ي ف هنايد ديرأ ام ى لء مسقة دعب مسقة عيمجلا و عامسلا  
ن مديدشلا ديعولا مهيلأ قرأشلأ ت مدقتامكو هو قروسلا  
ن مل ليمجلا دعو لا و مهناميلأ ت انموأ و ن ينموأ ن تفيد  
باحلاصل معون مآ

الله ع فدي ي تلا جوربلا تاذ عامسلا ب مسقأ :ليق هئاكف  
ديك ن ينموأ ن اميلأ ن ع ع فدي الله نأ ن يطايشلا اهذع اهبد  
مويلا ب مسقأ و ،ن يرفا كلا ن مهنائلوأ و ن يطايشلا  
دهاشب مسقأ و ،مهلامعأ بس انلا هيف ي زجي يذلا دو عوملا  
هنولعفي ام و رافكلا لكئلوأ لامعأ ن ياعيد و دهشيد  
و لكلا دهشيسد دو هشم ب مسقأ و لله اب مهناميلأ ن ينموأ لاب

رخآ ی لا ، تانمؤملا و نینمؤملا اونتف ن یذلا ن اهنو نیاعی  
ن یتیلأ

و {دِهَاشِد} ی ف دِهاشلا ن ا رهظی انه ن م و  
ی اء ، روضحلا بئنیاعملا و هو دحاو ی نعمب {دوْهَشَم} «  
ریبعتلا ق د ناکلا دِهاشلا قیدأت ی نعمب تناک و لا اهنا  
ی لعبی دعتت امانا ی نعملا اذهب اهنا» ایلاء دو هشم

ی لصا ی بنلا ی اء ق ابطنلا {دِهَاشِد} ل بقیا ذه ی اء و  
ایلاء دهشید مژ هتمأ لامعا متداهشلا (ملس و هلاو ایلاء الله  
بیدعت ی اء ق ابطنلا {دوْهَشَم} ل بقی و ، تمایقلا موی  
اولعفا م و نینمؤملا ءلاؤهار افکلا

تشنن ا و هئاز جي لعل قفت تشنن ا و تفتلن م مهج  
 ءلا و هئاب اوئلا و باقعلن م تمايقلا موي عقيامي لعل قف  
 {دهاشدو} و {دو هشم} ريكننو، نيمولظما و نيملاظلا  
 .ميخفتلال ادي ا لعل

اهاهئا تريثكل يواقا دو هشم و دهاش ريسفتي فمهل و  
 تعمجلا موي دهاشلا ن ا مهضعل و قكن يثلاثي ل ا مهضعب  
 و رحنلا موي دهاشلا ن ا بل و قلا و ، ءفرع موي دو هشملا و  
 و ءفرع موي دهاشلا ن ا بل و قلا و ، ءفرع موي دو هشملا  
 دهشيد لعلما دهاشلا ن ا بل و قلا و ، تمايقلا موي دو هشملا  
 دهاشلا ن ا بل و قلا و ، تمايقلا موي دو هشملا و مدآي نبي لعل  
 .مهيلع دهشين يذلا دو هشملا و سانلا لعلن و دهشين يذلا  
 رئاس دو هشملا و ءملا هذ دهاشلا ن ا بل و قلا و  
 دو هشملا و مدآي نبي ءاضعا دهاشلا ن ا بل و قلا و ، مملأا  
 دو هشملا و دوسلا رجلا دهاشلا ن ا بل و قلا و مهسفنأ  
 و نبي دو هشملا و يلايلا و مايلا دهاشلا ن ا بل و قلا و جاحلا  
 لعل صم دمحم دو هشملا و ءايبنلا دهاشلا ن ا بل و قلا و ، مدآ

و الله وه دهاشلا نأبل وقلا و ، (ملس و هلا و هيلع الله  
الله لا إله إلا دوهشملا

لوقلا و ، قحلا دوهشملا و قلخا دهاشلا نأبل وقلا و  
نأبل وقلا و ، تمايقلا موي دوهشملا و الله وه دهاشلا نأبل  
نأبل وقلا و ، تمايقلا موي دوهشملا و هتير ذ و مدأ دهاشلا  
اهنأبل وقلا و ، تفرع موي دوهشملا و تيورتلا موي دهاشلا  
نوبرقما : دهاشلا نأبل وقلا و ، تعمجلا موي و نينثلا موي  
يذلا لفظلا وه دهاشلا نأبل وقلا و ، نويلع دوهشملا و  
و قحلا يلع كنافي ربصا : دودخلأ قصقي فملا لاق  
ةكئلاما دهاشلا نأبل وقلا و ، تعقاولا دوهشملا  
يلا رجفلا نأرق دوهشملا و لامعلاأ ةباتكل نوبقاعتما  
مهلاوقا نملك لذ ريغ

ذخأ يلع ينبم - يرتامك - لاولقلاأ هذو رثكأ و  
يلع اهضعبو ةداهشلا نمل محام عادأ ينعمة داهشلا  
دق و ةداهشلا ينعمة في دوهشملا و دهاشلا نيب قيرفت  
ينعمة اهذخأ قايسلا بسنلاأ نأ و ، هفعضت فرع  
، تمايقلا موي عادلاأ ينعمة داهشلا مزلتسانإ و ةنياعملا

هیلء الله ى لصم ى بنلا ى لءق باطنلا ل بقىء ءهاشلا نأ و  
(ملسو هلاو).

اهيأ اي: ل اءا ذإ اءهاش ى لاءء الله مامسء ءقو ؟ لا فىك  
بازءلا {ارىءن و ارشبم و اءهاش لك انلسرا أنا ى بنلا  
اءيهش ل و سراً ن و كىل} : ل اءا ذإ اءيهش مامسء و ، ٤٥  
لامءلا ءءهش ى نعمء ءفرء ءقو ، ٧٨ - ءءلا {م كىلء  
رمامىف اهءاءهش ن م

نإ} : هلق هىلء ل ءى فو ءءم مسءلا باوء نإ مء  
و ، نىءىأ مامء ى لا {ء انمؤملا و ن ينمؤملا او نءف ن ىءلا  
وهو ءلا {ءو ءءلا ب اءصا ل ءق} : هلق اءىأ هءر ءشىء  
م هءقوىء الله نأ و ن ىءلا صلا ن ينمؤملا ءعو و ن ىءءافلا ءىعو  
ن ىءنا كلاءى كن م هءنامىا ظفء ى لءم هءىؤىو ربصلا ى لء  
ءو ءءلا ءصقى فن ينمؤملا ب ل عفا مك او صلءا نأ

یٰلَی قَرٰشِیْ {دُوْدُخُلَاۗاۙ بُاِحْصَاۗاۙ لِّتُقَۙ} :یٰلَعْتِ مٰلُوْقَ

ن م عی جیس امل ادیہمت و تَقْطُوْتِ ن و کتلا دودخلأا تصق

.تَقْتَبِلْا مَسْقِلًا اَبَاوَجْسِیْلَ و خِلَا {اَوْنَتَفَّ نَیْذَلًا نَّیْ} :مٰلُوْقَ

بِاِحْصَاۗاۙ و ،ض ر لَآ ی ف مِیْطَعْلَا ق شِلَا دودخلأا و

اھیف او مرضأ و ادودخأ او دخن یذلا قر بابجلا مھ دودخلأا

مھر خآ ن ع مھو قر حأ اھلو خد بن ینمؤملا اورمأ و رانلا

و مھیلع عاعد خِلَا {لِّتُقَۙ} :مٰلُوْقَ مھنامیلَا مھنم امقد

.درطلا و ن عللا ل تقلاب دارملا

و ن و نمؤملا دودخلأا باحصأ دارملا :لیق و

ن ع ر ابخَا {لِّتُقَۙ} :مٰلُوْقَ و ،ھیف او قر حَا ن یذلا تانمؤملا

مھعضید و .عی ش ی ف عاعدلا ن م سیل و ق ا ر ح لَاب مھلتق

{مُھ} و {اَھْیَیْلَعُ مُھ ذَا} :مٰلُوْقِی ف ر ئامضلا عو جر روھظ

،دودخلأا باحصأ یٰلَی {اَوْمَقْدَامُ} و {نَوْلُعْفِیَامُ یٰۤیْۤعُ

ن و مقانلا قر بابجلا ثلثلا و ی ناثلاب تصاخو اھب دارملا و

.ن ینبذعملا ن ینمؤملا ن ود

،دودخلأا ن م ل دب {دَوْقَوْلَا تِ اَذ رَآنَلَا} :یٰلَعْتِ مٰلُوْقَ

ی ف و ،ھریغ و بطد ن م رانلا مھ ل عشید ام دوقولا و



هذه رمأ تمطع ى لآ قرأشأ دوقولا تاذب رانلا فيصوت  
باهجيجا واهلعتشا قدشو رانلا

كئلوا ل احي في أ {دوُعَق اِهْيَلَع مُهْذَا} بي لاعت هلوقة

باهيلع افرشما رانلا فارطأ في فنود عاقه قربابجلا

نَينمؤمْلَابَ نَولْعَفِ اَمَ ى لَع مُهْ وَ { بي لاعت هلوقة

و مهقارحأ نودهاشيد و نورظني روضدي أ {دوُهْشَد  
مهقارتحا

{لَلَّهَابِ اُونِمُؤْيِنَ اَلَا اِمُهْنِمِ اُوْمَقْدِ اَمَ وَ} بي لاعت هلوقة

كئلوا ن م اوهركامي أ اديدشلا اهاركلا نيتحتفب مقنلا  
مهناميال جلا مهوقر حاف للهأب مهناميا لآ نينمؤملا

كَلْمُ هَلْ يَذَّلَا دِيمَحًا زِيَرَعًا { بي لاعت هلوقة

{دِيَهْشَدِ عَنِي شَد لْ كَ ى لَعُ اَللَّهِ وَ ضِرْلَا وَ تَاوَامْسَلَا  
ى لَع اةجحلا ى لآ ريشته قلاجلا مسا ى لَع اةيراج فاصوا

نيمولظم مهناميا في قحلا ى لَع اوناكن نينمؤملا كئلوا ن أ  
ريخ مهيزجيس و الله ى لَع مهلاحي فخي لا مهبل عفا ميف

ل طابلا ى لَع اوناك قربابجلا كئلوا ن أ ى لَع و ،ءازجلا

لأبو نوقوذيس و أولعف اميف نيملاظ الله ىلأ نيرتجم  
مهرماً

بالغلا ي أ ديمحلا زيزعلا الله وهى لاعت هنأ كاذ و  
ىلأ هلعف ي فل يمجلا و قلاطلا ىلأ بولغملا ريغ  
نأ بجاولان مفل امجلا و لاجلا لك هدحو هلق قلاطلا  
كلم هلك ذاك ذاك و ،هبناجل ضرعتي لا نأ و هلعضخي  
رملاً هلق قلاطلا ىلأ كيلملا وهف ضرراً و ت اوامسلا  
اهلاً ذختينأ بجاولان مفن يملعلا بر وهف مكحلا هلو  
و قحلا ىلأ هبن ونموئلاف دحاً هلك رشيد لا و ادوبعم  
للاضدي فنورفاكلا

١. ٢. ٣. ٤. ٥. ٦. ٧. ٨. ٩. ١٠. ١١. ١٢. ١٣. ١٤. ١٥. ١٦. ١٧. ١٨. ١٩. ٢٠. ٢١. ٢٢. ٢٣. ٢٤. ٢٥. ٢٦. ٢٧. ٢٨. ٢٩. ٣٠. ٣١. ٣٢. ٣٣. ٣٤. ٣٥. ٣٦. ٣٧. ٣٨. ٣٩. ٤٠. ٤١. ٤٢. ٤٣. ٤٤. ٤٥. ٤٦. ٤٧. ٤٨. ٤٩. ٥٠. ٥١. ٥٢. ٥٣. ٥٤. ٥٥. ٥٦. ٥٧. ٥٨. ٥٩. ٦٠. ٦١. ٦٢. ٦٣. ٦٤. ٦٥. ٦٦. ٦٧. ٦٨. ٦٩. ٧٠. ٧١. ٧٢. ٧٣. ٧٤. ٧٥. ٧٦. ٧٧. ٧٨. ٧٩. ٨٠. ٨١. ٨٢. ٨٣. ٨٤. ٨٥. ٨٦. ٨٧. ٨٨. ٨٩. ٩٠. ٩١. ٩٢. ٩٣. ٩٤. ٩٥. ٩٦. ٩٧. ٩٨. ٩٩. ١٠٠.

هذه فصت من الله وهى لاعتنا انك ذا قلم جلاب و  
 حب او نموين ان ينمو ملاء وهى لعنا اكمير كلات افصلا  
 نألا و مهلاط اوضرعتين اقربا بجا كئلولا نكي مـ و  
 .عوسبم هو سمي

تافصلا ءارجا مهجوت ي ف نيرسفلما ضعب لاق و  
 هومقني اوناك ي ذلافن يكرشم اوناكن ا موقلا ن ا بةيلا ي ف  
 لله ا بن اميلا وه ن كي م مهيلع ه نور كنيد و نينمو ملا ن م  
 اوناكن ا و ، قلطابلا مهتادوبعم ن م ه اوسام ي ف ذل بي لاعت  
 دوهعم ريغ دوبعم تابتا لا ا س ي م ه دنع ركنملا ف قلطعم  
 قحلا دوبعما راكنا نيرملا ل ا م ناك امل ن كل مهلا  
 ربع ا م ربع ماركلا و ل لاجلا تافصب فوصوملا  
 بي لاعت مهيلع تافصلا ءارجا

اوناکام ٲينٲولام هو ونيكرشلمان أن عٲلفغ هيغو

داجيلإا و عنصلإا لا إى لاعت الله ى لا نوبسنيد

ي تلامٲيهوللا و ريبدتلام بتتست ي تلامٲيوبرلام اما و

مهتلام و مهابرأ ي فاهنور صقي اوناكف ءدابعلام بجوتست

هنا لا إام هذع ى لاعت ملس يلف ، هناعبس الله نوداهنودبعيف

ريغ لاقهلالا ملا و بابر لا ابر

تَانِمُؤْمَلًا وَ نَنِمُؤْمَلًا اُونَتَفْنِ يَذَلَّا نَإِ { ى لاعت ملوق

{ قيرحلام اُبادعُمُها وَ مَّتهَج اُبادعُمُها ف اوبوتيه ملام

ماع «خلل» { اُونَتَفْنِ يَذَلَّا } و ، بيذعتلام و لقنحملام قنتفلام

اوناكل نيدلام شيرق ي كرشم و دودخلأا باحصأ ل مشيد

نم (ملس و ملاو ميلع الله ى لص) ي بنلاب ن مآ ن م نونتفيد

ن ع اوعجريد باذعلام نم عاونأبتانمؤملا و نينمؤملا

مهنيدي

باذع نيدل صف فيك : لاقيف ل أسيد : عمجملام ي فل ااق

ن أبلكلزن عبيجأ ؟ دحاوامهو قيرحلام باذعو منهج

لثم قارحلا إى وسد منهج ي ف باذعلام عاونأ مهلام دارملا

رانلابق ار حلا الكذ مع مهلو مع ماقلما و نيلسغلا و موقز لا  
ی هتنا

ت ا ح ل ا ص ل ا ا و ل م ع و ا و ت م ا ن ي ذ ل ا ن ا { ی ل ا ع ت ا ه ل و ق  
{ ر ی ی ک ل ا ز و ف ل ا ک ل ذ ر ا ه ن ل ا ا ه ت ح ت ن م ی ر ج ت ت ا ن ج م ه ل  
ه ل ب ق ا م ن ا م ک م ه س و ف ن ه ب ب ی ط ی ن ی ن م و م ل ل ی م ج د ع و  
ن ی ب ذ ع م ل ن ی ن ت ا ف ل ا ر ا ف ک ل ل د ی د ش د ی ع و

م ا م ت ی ل ا ا ق ی ل ا { د ی د ش ل ک ب ر ش ط ب ن ا { ی ل ا ع ت ا ه ل و ق  
و ، د ع و ل ا و د ی ع و ل ا ن م م د ق ت ا م ل د ی ک ا ت و ق ی ق ح ت ا ی ا ع ب س  
ل ق ل و ص ب ع ی ش ل ا ل و ا ن ت - ب غ ا ر ل ا ه ر ک ز ا م ک - ش ط ب ل ا

یٰلَا بَرِّلَا تَفَاضِیْ وَ بَرِّلَا یٰلَا شَطَبِلَا تَفَاضِیْ فَو  
 (مِلْس و هَلَاو هِلْءَ اللّٰه یٰلَص) یٰبِنَا سَفَنَّا بَیْطَتْنَا فَاكَلَا  
 نَمَا بَیْصَنَاهُمَا قَرَبَابَجَلْنَا یٰلَا قَرَا شَاو ، رَصَنَّا وَ دِیْیَاتَلَا  
 .مَدَقْتَمَلَا دِیْعَوْلَا

نِیْدَةَ لِبَاقَمَلَا {دِیْعِیْ وَ یٰدُبِیْ وَ هُ مِّنَّا} : یٰلَاعَتَا هَلْوَق  
 وَ ، عَدَبَلَا عَادِبِلَا بَدَارْمَلَا نَأ یٰطَعِیْ دِیْعَمَلَا وَ یٰدَبَمَلَا  
 نَكَلَا عَادِبِلَا بَرَعَلَا نَمَعَ مَسِیْمَلَاو : اَوْلَاقْ ، عِیْ شَلَابَحَاتْنَفَلَا  
 عَايِلَا حَتْفَبْ أَدِیْبَةَ ذَا شَلَا تَا عَارَقَلَا ضَعَبِیْ فَو لَكَلْذَةَ عَارَقَلَا  
 لَادَلَاو

لَكَلْذَو یٰلَاعَتَا هَشْطَبَةَ دَشَلْ یِلْعَتَا تَعِیْلَا فَلَ اَحَدِیْ اَیْ لَعَو  
 اَیْنَادَتَبَا اِدَاجِیَا عِیْ شَدْنَمَ هَدِیْرِیَامَ دَجَوِیْ یٰدَبَمَ یٰلَاعَتَا هَذَا  
 وَ هُو ، هَسْفَنَ رِیْغَ عِیْ شَدْنَمَ لَكَلْذَو یٰلَعَدَمْتَسِیْنَا رِیْغَنَمَ  
 اَمَیْ لَإِ هَتَتَافَلَا حَلْ كَوْنَا كَامَیْ لَإِنْ اَكَامَلْ كَدِیْعِیْ یٰلَاعَتَا  
 وَ دَارَأَمَ هِلْءَ عَنْتَمِیْلَا یٰلَاعَتَا وَ هَفَتْ وَ فَلَ لَبَقْ هِلْءَ تَنَاكَ  
 نَأ یٰلَعَرَدَا قَلَا وَ هَفْ لَكَلْذَكَ نَاكَ ذَا وَ لَنَازَ تَنَافَ هَتَوَفِیْ لَا  
 قَوَفْ وَ هَامَ بَاذَعَلَا نَمَ ، هَدَدِیْ دَعْتَمَلَا دَبَعَلَا یٰلَعَلْ مَحِیْ  
 قَوَذِیْلَ هِلْءَ وَ هَامَ یٰلَعَ هَظْفَحِیْ وَ هَتَقَا طَاو وَ هَدَدِیْ

لَا مَّتَّهَج رُأْد مُهْلَ اَوْرَفَكَن يَدَّلَا وَ { :ي لاعتل اقب اذعلا  
 { اْمِهَادْع نَم مُهْدَع قَفْحِي لَا وَ اَوْتَوْمِيَف مُهْيَلَع ي ضَقِي  
 ٣٦: رطاف

هتلادى لب اذعلا هءسفا ام ديعين اى لءر داقلا وهو  
 لاق عاطقنا ريغن م ب اذعلا لكذب م رجما ق و ذيل ي لولأ  
 اْمَلَكَّ اَرَاذ مُهْيَلُصْنَد فَوْس اَنْتَايَاب اَوْرَفَكَن يَدَّلَا نَّ ا { :ي لاعت  
 { ب اَذْعَلَا اَوْ قُوْذِيْلَا هَرْيَغَا اَدُوْلُجْمُ هَاَنْلَدَب مُهُدُوْلُج تَجِضَنْد  
 ٥٦: ءاسنلا

:جضتين ايلا اذهبو

ن ا ي ا ر صقلا ديفيخلا { وَهُ هَنَّا } :هلوقق ايسن ا :لاوا  
 و عنصلا ذا هءحو هءاحبس لله هءءاعا و ءوجللا عا ءبا  
 هءحو ي لاعت هيللا ي هءنيء ءا جيللا

لا ن ا ءاشء ولو ي لاعت هيللا ءايشءلا ءو ءءن ا :ايناثو  
 و ب اذعلا ءءي ذلا وهفر ءا ن م اءءل ءءو اءءيم ءءء  
 امك ءءيم ءءاشيم ءءول ل اوزلا و ءو ملاب اينءلا ي فءءنءفلا  
 ءر ءلا ب اءءي فء

فانعد ذخلأ وهوش طبلا قدشن مدار ملأ نأ :اثلاثو

لوحين أ لا إ مكد امفيك همكط دار لا وهذخلأ ع فاد لا نأ

لولا أ ديقه نم ر خأ مكد هقلعتم وهمكد نيب

ريثك ي أ {دُودَوُلَا رُوفَغْلَا وَه وَ} :ي لاعت هلوقة

:هلوقن أ امكن ينمو ملا دعوى لإ رظانة دوملا و ةرفغملا

نيرفاكلا ديعوى لإ رظان خ لإ {كَبَر شُطْبَنَ إ}

{دِيرِي أَمِلْ أَعْفُ دِيَجَمْلَا شِرْعَلَا وَذ} :ي لاعت هلوقة

ي أ كلملأ ن عتيانك شرعلا و ذ و ،كلملأ شرعلا

مكحيو فرصت امفيك هتكلم في فرصتين أ هلكلم وه

ديجملا و عاشد امب



لامکي هو ٽيون عملًا ٽمظعلًا وهو دجمالًا نہ ٽقص  
 لا يَ {دِيرِي اَمِلْ لِّ اَعْفَ}: ٻلوق و ، ٽافصلا و ٽاذلا  
 و لسکو و رجضل خادنم لا فراصد هدار اامع هفر صيد  
 لوحيع نامط جراخنم لا و اهر يغو ٽدار اريغت و لم  
 دار اامن يديو هنيب

ٽانمؤملا و نينمؤملا اونٽفن يذلا دعوين اى لاعت هلف  
 هنلا ٽنجلاب ٽاحلاصلا اولمعو اونما ن يذلا دعيو رانلاب  
 دير يامل لاعف هنلا ه دعو فالخين لو ديجملا شرعلا و ذ  
 وَ نَوْعَرَفِ دُوْنُجُلًا تُثِيْدَحْ لَكَ اَتَا لَهْ {بى لاعت هلوق  
 اكله هنو کو ى لاعت هشطب ٽدشنم مدقت امل ريرقت {دوُمٽ  
 هلاء الله ى لص} ي بنلا ٽيلست هيفو ، دير يامل لاعف اديجم  
 ى لا ٽراشلاب ٽفيرشلا هسفنل بييطٽ و (ملسد و هلاو  
 رهاظن يتيلا اى نعمو ، مهثيدح

دعبيلا {بِيْذُكْتَ يِفْ اَوْرُفَكَ نَيْذَلًا لِّ بَ}: بى لاعت هلوق  
 موقم ه اورفك ن يذلاب دارملا نو كق ايسلانم دافتسين ا  
 (ملسو هلاو هلاء الله ى لص) ي بنلا

تَجحطا و تظعمو لما نم مدق تامة بارضا تايلا اي فو  
 مهنم ي جري نأ يغبني لا ينعما و ، رثلا ا ثيد نم  
 نورصم اورفك نيزلا ن ا ف تانيلا تايلا ا هذهب ن اميلا  
 . تَجدو ا تظعمو مبن وعفتني لا مهبيذكتي لء

ي ف اورفك نيزلا نو ك ب دارملا نأ رهظ انه نم و  
 . ميلء م هرارصا مهلب يذكتلا تيفر ظبي ا بيذكت

ءارو {طِيحُم مَّهْيَارَو نَمُ اللّٰهُ وَ} : ي لاعت ملوق  
 مهنأ ي ل ا قر اش ا . مهبطيحملا نم ة ج را خلا تا هجلا عي شلا  
 نم مهيلء رداق مهبطيحم و هف مباحبس لله نيز جمع ريغ  
 ميلء الله ي لص ي بنلا س فنا بييطتاضيا ميفو ، تهجل ك  
 . (ملسو ملاو

ي ل ا حيولت {مَّهْيَارَو نَمُ} : ملوقي فنأ مهضعبن عو  
 ذخأ ي لء عي نيم و هو ، اير هظ مهءارو الله او دختا مهنأ  
 . فالخي نعمب ءارو

{ظَوْفَحَم حَوْلَ ي فُ دِجَم نُّ اَرْقَوْ هَلَب} : ي لاعت ملوق  
 ينعما و ، ن ا ر قلا بيذكتي لء م هرارصا ن ع بارضا  
 ي ف ميظء ورقم باتك ن ا ر قلا ل بنو عدي امك رملأا سيل

و بذكلا ن ع ظوفحم حولي ف هفراعمي ف ريز غ هانعم

ن يطايشلا س م ن م ن و ص م ل ط ا ب ل ا

(ي ئاور ثحب)

ن ب ر ب ا ج ن ع ه ي و د ر م ن ب ا ج ر خ أ ، ر و ث ن م ل ا ر د ل ا ي ف

ن ع ل ئ س (م ل س و ه ل آ و ه ي ل ع اللّ ه ي ل ص) ي ب ن ل ا ن أ اللّ ه د ب ع

ن علئسو ،بكاولا :لاقف {جوربلا تاذ ءامسلا }

ف:ل يق.بكاولا :لاقف {اجورب ءامسلا في فل عجي ذلا }

روصق:لاقف {ةدئشم جورب }

ي با ن با و ي ذمرتلا و ديمدن بدبع جرخا ،هيفو

متادن با و رذنملا ن با و ريرجن با و لوصلأا في فايندلا

:لاق قري ره ي با ن ع هئنس في قهييلا و هيو درم ن با و

دوعوملا مويلا {ملسو هلاو هلاء الله ي لصم الله لوسر لاق

مويدهاشلا و تفرع موي دوهشملا مويلا و تمايقلا موي

.ةعمجلا (الحديث).

و كلام ي با ن ع ىرخا قرطب هئثم يور و :لوقا

هلاء الله ي لصم هئع معطم ن بريجو ويسملا ن بديعس

و ةعمجلا مويدهاشلا :ريخلأا ظف و {ملسو هلاو

.تفرع موي دوهشملا

دبعو ي بايرافلا و قازرلا دبعن عطفلا اذه يور و

ي با ن بد ي لءن ع رذنملا ن با و ريرجن با و ديمدن

.بلاط

ي لء ن ع ر ذ ن م ا ن ب ا و د ي م د ن ب د ب ع ج ر خ ا ، ه ي ف و  
و ، ة م ج ل ا م و ي د ه ا ش ل ا و ، ة م ا ي ق ل ا م و ي د و ع و م ل ا م و ي ل ا : ل ا ق  
ر ح ن ل ا م و ي د و ه ش م ل ا

ل و س ر د ج س م ل خ د ل ا ج ر ن ا : ي و ر ، ع م ج ل ا ي ف و  
ن ع ث د ح ي ل ج ر ا ذ ا ف ( م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع الل ه ي ل ص ) الل ه  
( م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع الل ه ي ل ص ) الل ه ل و س ر

د ه ا ش ل ا م ع ن : ل ا ق ف د و ه ش م ل ا و د ه a ش ل ا ن ع ه ت ل ا س ف : ل ا ق  
ث د ح ي ر خ ا ي ل ا م ت ز ج ف ، ة ف ر ع م و ي د و ه ش م L ا و ة م ج L ا م و ي  
ل ك ا ذ ن ع ه ت L ا س ف ( م ل س و ه L ا و ه ي L ع الل ه ي L ص ) الل ه ل و س ر ن ع  
ر ح ن L ا م و ي ف د و ه ش M L ا م ا و ة م ج L ا م و ي ف د ه a ش L ا M a : ل ا ق ف  
ث د ح ي و ه و ر ا ن ي D L a ه ه ج و ن ا ك م ل ا غ ي ل ا M ه ت ز ج F  
ي ن ر ب خ ا : ت ل ق ف ( م ل س و ه L ا و ه ي L ع الل ه ي L ص ) الل ه ل و س ر ن ع  
M a و د M ح F د ه a ش L a M a م ع ن : ل ا ق F د و ه ش M و د ه a ش N ع  
ا ي { : ل و ق ي ه ن ا ح ب س الل ه ت ع م س M a ة م ا ي ق L a م و ي F د و ه ش M L a  
: ل ا ق و { ا ر ي D ن و ا ر ش ب م و ا D ه a ش L ك ا ن ل س ر ا ا N ا ي ب ن L a ه ه ي ا  
{ د و ه ش M م و ي L ك L D و S ا N L a ه L ع و M J M م و ي L ك L D }

ن ع ت ل أ س و ، س ا ب ع ن ب ا : ا و ل ا ق ف ل و ل ا ن ع ت ل أ س ف

: ا و ل ا ق ف ث ل ا ث ل ا ن ع ت ل أ س و ، و ر م ع ن ب ا : ا و ل ا ق ف ي ن ا ث ل ا

ي ل ع ن ب ن س ح ل ا

ظ ا ف ل ا و ت ف ل ت خ م ق ر ط ب ي و ر م ث ي د ح ل ا و : ل و ق ا

ي ل ع م ر ك ز ا م ن ا ت ي ل ا ر ي س ف ت ي ف م د ق ت د ق و ت ب ر ا ق ت م

ظ ف ن ا ك ن ا و ، ت ا ي ل ا ق ا ي س ي ل ا ر ظ ن ل ا ب ر ه ظ ا ( م ل ا س ل ا

ا ض ي ا م ر ي غ ي ل ع ق ا ب ط ن ل ا ي ب ا ي ل ا د و ه ش م ل ا و د ه ا ش ل ا

ه ج و ب

ب ا ح ص ا ل ت ق : ي ل ل ع ت ل و ق ي ف ي م ق ل ا ر ي س ف ت ي ف و

ي ذ ل ا ن ا م ب ي س ن ا ك : ل ا ق { د و د خ ل ا

رخا وهوس اوذونمىلا قوزغى لىء تشبىحا جيه  
 لىء ريمد معمت عمتجا و دوهدت ريمد نم كالم نم  
 نم انيد كلى لىء ماقا و فسوي مسفنى مس و تيدوهيلا  
 رهدلا.

و تينار صنلا نيدى لىء موقا ياقبن ارجنبن اربخا مژ  
 نيدلا كلى سار و ، ليجنلا امكدوى سيعنيدى لىء اوناك  
 و مهيلا ريسين ا لىء مئيدل ها لمحفن ماير بن ب الله دبع  
 مدق لىء تد راسف مهيلا مهلخدي و تيدوهيلا لىء مهلحدي  
 ضرع مژ تينار صنلا نيدى لىء مهيلا كن مع مجفن ارجن  
 و مهلدا جف مهيلا اوباف مهيلا و خدلا و تيدوهيلا نيد مهيلا  
 و مهيلا اوباف ملك صرحلا صرد و مهيلا ضرع  
 ل. تقلا اور اتخا و مهيلا و خدلا و تيدوهيلا نم او عنتما

مهيلا عشا و بطحا ميف معمج و ادودخا مهل ذخفاف  
 و فيسلا بل تقن مهنم و رانلاب قرحا نم مهنمف رانلا  
 نير شعرا رانلاب قرحا و ل تقن مددع ليفة لثمل كمهبل ثم  
 سرفى لىء نابلعثوذ شودى عديل جر مهنم تلاف و افلا  
 وذع جر و ، لمرلا ي فم هز جع لىء تد هو عبتا و ، مضر م

بُأَحْصَا لَتُقْ} :الله لاقف ه دونج ي ف ه عي ن ص ي ل ا س ا و ن

{ دِيمَحًا زِيْرَعًا } - ه ل و ق ي ل ا - { دُوْدُخُلًا }

م ز ه ن ا م ل ا ق ر ي ب ج ن ب د ي ع س ي و ر و ، ع م ج م ل ا ي ف و

ل ا و د و ه ي م ه ا م : ب ا ط خ ل ا ن ب ر م ع ل ا ق ن ا ه د ن ف س ا ل ه ا

ي ب ا ن ب ي ل ع ل ا ق ف ا س و ج م ا و ن ا ك و ب ا ت ك م ه ل ا و ي ر ا ص ن

ع ف ر ب ا T ك م ه ل ن ا K د ق ي ل ب : ب ل ا ط

ي ل ع : ل ا ق و ا - م ت ن ب ا ي ل ع ع ق و ف ر K س م ه L ا K ل م ن ا K ل ذ و

؟ م ي ف ت ع ق و ا م ج ر خ م ل ا ف ي K : ا ه ل ل ا Q ا ف ا ا م ل ف - م T خ ا

ح ا K ن ي ر T L ك ن ا م ه ر ب خ T و L K T K M L ه a ع M ج T : T ل a Q

ن a ا و B a F م ه R B X a F م ه E M J F ه و L ح ي ن a م ه R M a T و T a N B L a

ن a ر ي N L a م ي F D Q a و ، ض R L a ي F a D O D X a M ه L D X F ه و E B a T i

ن M و ، ر a N L a ي F ه F D Z K L O B Q ي B a N M F a M i L a E M ه ض R و

ب ه ل ي ب س ي L X B a J a

:ل و ق ا و ر و ي ه ذ ا الم ع ن ي ف ي الد ر الم ن ث و ر ، ع ن ع ب د

ب ن ح م ي د ع ن ه ( ع ل ي ه الس ل ا م ) .

ي B a N ع R B a J N ع ه D a N S a B ، ي ش a ي ع L a ر ي S F T N ع و

ي L a ( M L a S L a M i L a E ) ي L E L S R a : ل a Q ( M L a S L a M i L a E ) R F E J



ءى شبد هر بخأفدود ذلاً ابأاصأ نءهأأسىن ار جذفقسأ  
كربخأس نكل و تركذ امك سىل (ملاسلا هىلع) لاقف  
:مهذع

هوبذكف ءيشبد م ه و ايبذ ايشبد لاجر ثعب الله نإ  
اونبم ءهباحصأ اورسأ و هورسأف هباحصأ اولتقف مهلتاقف  
ناكنم :اولتقف سانلا اوعمج مء اراند هوئل مء ارىد هـ  
ءلاؤهنى لءناكنم و ،لزتعىلف انرمأ واننىدى لء  
فىن وتفاهىت هباحصأ لعجفرانلا فى فسفن مرىلف

املف رهش ن با اهل بي بص ا هعم ةأر ما تءاجف رانلا  
 بي باهت لا : بي بصلا ي دانف اهنبا ي لءتقر و تبا هت مجه  
 ، ل يلق الله بي ف الله و اذه ن إف رانلا بي ف لكسفن و بي نيمرا و  
 بي ف ملكتن مم ناك و ، اهييص و رانلا بي ف ا هسفنبت مرف  
 دهملأ

ن بان ء ، روثنملا ردلا بي ف ي نعملا اذه يور و : لوقأ  
 يور و (ملاسلا ميلع) هذع بي جذن ب الله دب عن ء ميودرم  
 هذع بي جذن ب الله دب قيرط ن م متاد بي بأ ن بان ء اضياً  
 . ايشب دودخلأ باحصأ بي بن اك : لاق (ملاسلا ميلع)  
 ن م رذنملا ن با و متاد بي بأ ن بان ء اضياً يور و  
 : لاعت ملوق بي ف (ملاسلا ميلع) هذع ن سحلا قيرط  
 . **ءشبحلا مھ** : لاق {دودخلأ باحصأ}

دودخلأ باحصأ ثيد نأ دافتسي نأ دعب لا و  
 قر اشلا و مجعلا و ن ميلا و ءشبحلا بت عفو ةد دعتم ع ئاقو  
 عم ءصقلا صقت تاياور لكانه و ا هعيمج ي لا ءقلا بي ف  
 . ا ه عوقول حمن ءت وكسلا

نْأَرْقُ وَهُ لَبْ} :ىلعت هلوق في في مقلا ريسفت في فو

ن افرط هظوفحما حوللا :لاق {ظَوْفَحَمَّ حَوْلَ} في فُديجَم

ملكته اذا في ل يفارسا ن ييجى لى لى شرعلا ن يمي لى لى لى فو

ل يفارسا ن ييج حوللا برضى حولاب هر كذ ل ج برلا

ل يئر بجى لى حوللا في فامبى حويف حوللا في فو رظنف

هيو درم نبا و خيشلا وبأ جر خأ ،روثنملا ردلا في فو

و هلاو هيلع الله لى لى الله لوسر لاق :لاق سابع نبا ن ع

قد جربز نم ماتفد عاضيب قد رد نم احوال الله قلخ :ملس

قائم ثلاث مويل كى في هيللا ظهير وذنم هباتك عارضخ

و زعيدو قزريو قلخيو تيميو ويحيه قظحلا ن يتسو

عاشيدامل عفيو ل ذيو

و قفلتخم قريثك حوللا قفص في فتا ياورلا و :لوقا

ل يثمتلا نم عونى لى لى ه

# قرشع عيسى ه و تيكم قراطا قروس (٨٦) (١٧) قيا

[١٧ ي ١ تا يلا: (٨٦) قراطا قروس]

١ قِرَاطًا وَ عَامَسًا وَ مِحْرًا نِمَحْرًا اللَّهُ مَسِبْ {  
سِفْذُلْ كُنْ ٣ بُقَاتًا مُجَنَّا ٢ قِرَاطًا اَمَكَارْدًا اَم وَ  
نِمَقْلُذ ٥ قَلْذَمُّنْ اَسْنِلًا رُظْنِيْلَف ٤ ظِفَاد اِهْيَا اَمَل  
نَيِدْنِمُ جُرْحِي ٦ قِفَادِ اَم

مَوَي ٨ رُداَقْلِه عَجَرَي لَعْمَهِنَا ٧ بِنَارَتْنَا وَ بِلْصَلَا  
 عَامَسْلا وَ ١٠ رِصَانَدَلَا وَ قَوْقُنْ مُهْلَامَفَا ٩ رُنَارَسْلا يَلْبُتْ  
 لَوْقْلَهْمَهِنَا ١٢ عَدَّصَلَا تَاذِ ضِرْلَا وَ ١١ عَجْرَلَا تَاذِ  
 ١٥ اَدِيكَنْ وُدِيكِي مُهْنَهِنَا ١٤ لَزَهْلَابِ وَ هَامَ وَ ١٣ لْصَفْ  
 { ١٧ اَدْيُورْ مُهْلَهْمَا نِيرِ فَاكْلَا لِهْمَفَا ١٦ اَدِيكُ دِيكَا وَ  
 (نَايِد)

قِلَا طِبْ هِيَلْ دَتَسْتِ وَ دَاْعِلَابْ رَاذِنَا قَرْوَسْلا يَفِ  
 تَقِيْقْدِي لْا قَرَا شَا اِهِيَفِ وَ ، كَلْذِي فِلْ وُقْلَا دَكُوْتِ وَ قَرْدَقْلَا  
 رَا فَاكْلَا دِيْعُوبْ مَتَتَخْتِ وَ ، مَوِيْلَا  
 يَكْمَقَا يَسْتَاذِ قَرْوَسْلا وَ

اَمْ كَا رَدَا اَمَ وَ قِرَا طْلَا وَ عَامَسْلا وَ { يَلَاْعَتْ هَلُوقْ  
 لِيَقَا مِي لَع- لَصَلَا يَفِ قَرْطَلَا { بُقَا ثَلَا مُجْنَا قِرَا طْلَا  
 وَ تَقَرْطَمْلَا هِنَمْ وَ تَوْصَلْ عَمَسِيْدْ قَدَشْبْ بَرْضَلَا وَ ه-  
 هَلَا مَعْتَسَا عَا شَدْ مَثْ اِهْمَا دَقَابْ اِهْقَرْطَتْ تَلْبَا سَلَا نَلْ اَقِيَرْطَلَا  
 يَتَلَا نَلْ اَلَايِلْ نَايْتَلَا بَا صَتْخَا مَثْ قِيَرْطَلَا كَوْلَسْ يَفِ  
 مَثْ اِهْقَدِيْوْ اِهْقَرْطِيْفْ تَقْلَغَمْ بَاوْبَلَا دَجِيْبْ لَاغْلَا يَفِ لِيلَلَا

ي فقر اطلاب دار ملا و ،لايدر هظيام ل كي فقر اطلاب عاش  
ل يللاب ع لطبي ذلا مجنلا قتيلا

ي نعمد راصد م ذكر خلا ي نعمد ل صلا ي ف بقتلا و  
ي نعمد ي تأيد و هرونب ملاظلا بقتي هنلا عي ضملا رينلا  
هنأكلع و عفترا ي أ ر ئاطلا بقتي هنم و عافترا لا و ولعلا  
هناريطد و جلا بقتي

و عامسلا ب ماسقا {قِرَاطًا وَ ءَامَسًا وَ} :هلوقف  
{قِرَاطًا اَمَ ك اَر دَأ اَم وَ} :هلوق و ،لايدع لاطلا مجنلاب  
مُجَنَّا} :هلوق و ،قراطلا وه و هب مسقما نأشلا ميخفت  
ماهفتسا باوج ي نعم ي فةلمجلا و قراطلان اييد {بِقَاتًا  
امف:ل يقفل ئسد؟ قراطلا امك ار دَأ امو:ل يقاملا هنأكر دقم  
بقاتلا مجنلا:ل يقو ،بيجأف؟ قراطلا وه

باوج {ظِفَاد اِهْيَاء اَمَ سِ قَنْ لُ كُن اِ} :ي لاعت هلوق  
اهياع لا ا س فنم ام ي نعملا و لا ا ي نعمد امل و مسقلا  
تباتك اهظفد ي لء ظفاحلا مايق نم دارملا و ،ظفاد  
تئيسلا و تنسحلا اهلامعا

و تمایقلا موی اهیلاء بساحیل اهنم تردصامی لاء  
 لاقامکل معلا ظوفحما و کلملا وه ظفاحلاف اهدی زجید  
 اَمَنْ و مُلْعَيْنَ بَيْتَاكَ اَمَّا رَكَ نَ يَظْفِاحُ مُكْيَلَعَنَّ اَوْ { : ی لاعت  
 ۱۲. راطفلا { ن ولعفت

اهتاذ ظفدس فنلا ظفدنم دارملا نوکین ادعبیلا و  
 س و فنلا ن ادیفتف هسنب ظفاحلاب دارملا و ، اهلآمء و  
 الله ایحاً اذای تد دسفت لا و توملاب ل طبت لا ءظوفحم  
 ن اسنلإ و ه ن اسنلإ ن اکف اهیلا س و فنلا عجرأ ن ادبلأ  
 هلامء هیضتقی امب هیزجید م صخش و هنیعب یویندلا  
 رشو اریخن مهلاء ءظوفحما

ءایشلاا ظفدی لءءلادلأ تایلأ ن مریتکل لذ دیویو  
 {مُكِبَل لَّكُوِي ذَلَا تَوْمًا لَكَمْ مُكَافَوْتِيْلُق} : ی لاعت هلوک  
 اهُتَوَمَن يَحَسُّ فَنَلَا اِي فَوْتِيْلُقُ اَللّٰهُ { : هلوکو ، ۱۱ : ءءجسلا م  
 اَهْيَلَع اِي ضَق اِي تَلَا لِكِسْمِيْف اِهْمَانِم اِي فُتْمَتْم اِي تَلَا وَ  
 ۴۲. رمزلا { تَوْمًا

ن مءقباسلا راطفلا اقیار هاظه جولاً اذهی فانیلا و  
 اضیأ ن اسنلإ س فنظفدن إفةباتکلا وه ءکنلاملا ظفدنأ





ن عذیلف اهل معی سنیو ا ی نفتن ا ریغن ما اهل مع و اهتاذب  
لا و لمع امب ی زجی و هبر ی لا ع جریس ن ا ن اسن لا  
هلخذ ا دبی لا ن اعذ لا ا اهل ی صحتار ظنیلا و لكاذ دعبتسی  
و بلصلا نی ن م جر خیق فاد ءام ن م قلخذ هنا ر کذتیو  
بئارتلا

معجر ی لعر دقیه تفص هذه ءام ن م هلخذ ادبی ذلاف  
توملا دعبه ئایحا و

لكرتو لو عفملا اينبم {قُلْذ}: ملوقب نايئلا ي فو

و ، هرما روهظ ي لا عاميا ماحبس الله و هو ل عافلا ركذ

بخلا {ءام نَم قُلْذ}: ملوق مريظن

ببصت قفدلا {قِفادِ ءام نَم قُلْذ}: بي لاعت ملوق

وي نملا وه قفادلا عاملا و ة عرسو عفدب مئلايسو عاملا

{مَم}: ملوق ميل ي دهيد ردم ماهفتسا ن ع باوج قلمجلا

{قُلْذ}.

{بِئارتَا وَ بِئُصْلا نِيْدِ نَم جُرْحَي}: بي لاعت ملوق

مظع ي ه و تبيرت عمج بئارتلا و ، رهظلا بلصلا

ردصلا

افلاتخا اهلبق ام و قئلا ي ف مهتاملكت فلتخا دق و

{و بِئُصْلا نِيْدِ}: ملوقب دارملا نأ رهاظلا و ، ابيجع

يرادج نيد ندبلا ن م روصحملا ضعبلا {بِئارتَا

<sup>1</sup>ردصلا ماضعو رهظلا ماضع

---

<sup>1</sup> اقيقد امهيجوت عابطلأا ضعبن عئيلآا ليذي ف مريسفتي في غارملا دروأ دقو

معجاريلف مدارأ ن مئيلآا مذهبلا ايمطع

عجرلا {رَدَاقْلَهْ عِجْرَ يَ لَعُ مُنَا} : بي لاعت هلوقة

عمر امضلا ابى فتكا وى لاعت ه {مُنَا} ريمضو ، ةداعلا

اينبم {قَلْخْ} : هلوقة ريظن هرو هظلا راهظلا ماقم ماقملا نأ

لوعفملا

كلت هتفص عامن من اسنلا ق لخي ذلانأ ي نعملا و

لثم هتداعا و - توملا دعب هئايدا و هتداعا ي لَع ، ةفصلا

مكدذا هلم ي لَع ةردق عي شلا ي لَع ةردقلا نأ لَر داقلا - هئدب

دحاو زوجيلا اميفو زوجيلا اميفل اثملا

و ، عجرلا لافرظ {رُئَا رَسْلا يَ لُبْتَمْوَي} : بي لاعت هلوقة

علا بلا و ، هسفن ي ف هافخا و ن اسنلا مرسا ام ةريرسلا

ج حفصتلا و فرعتلا و رابتخلا

ن مرسا و ن اسنلا مافخا ام ربتخي موي ي نعملاف

ن ماهر يخي زيميف ماهرشو ماهر يخل ام علا راتا و دناقلا

: بي لاعت هلوقة ي نعم ي ف ةقيلاف مبن اسنلا ي زجي و ماهرشو

{اللَّهِ مَبْ مُكْسَا حِيْ مُوْفَخْتْ وَ أَمْ كِسْفَنَّا ي ف اَمْ اُوْدُبْتْ نَا}

٢٨٤ : ةر قبلأ

لا يَأْ {رِصَادَ لَا وَ تَوْقُ نَمُ هَلْ أَمَفْ} :بى لاعت هلوقة

هل رصان لا و الله باذعن م اهدع نتميه سفندي ف هل قر دق  
نم لا رشلا هذع فدي كانه قر دق لا ي أ كاذ هذع فدي  
هريغنم لا و سفند

تَأْ ضَزَلَا وَ عَجَرَلَا تَأْ ءَامَسَلَا وَ {بى لاعت هلوقة

عوجرلا و ءمايقلا رما ديكأتل ماسقلا دعب ماسقلا {عَدَّصَلَا  
اللهى لآ

نم سحلا رهظيام عجرت اذ ءامسلان وكبدار ملا و

دعب كاوكلا عولطب اهريسد

اهعجر :ليق و ،اهعولط دعب اهبورغ و اهبورغ

اهعدصت عدصت اذ ضر لأ نوكب دارملا و ،اهراطماً

نم هيلع مسقأ املن يمسقلا تفسانم و ،تابنل اباهاقشنا و

قرهاظروبقلانم جورخلا و توملا دعب عوجرلا

{لَزَهْلَابُ وَهُ أَمْ وَ لِّصَفْلٌ وَقَدْ هُنَّا} :بي لاعت هلوقة

امهنيب نوكي ي تد رخلا نمن يئيشلا دحأ تنابا لصفلا

ديزكة غلابملا ل صافلا دارملا و ل صفلاب رييعتلا و ،تجرف

دجلا فلاخل زهلا و لدع

و ن آرقلا {هُنَّا} ريمض و ،مسقلا باوجدن اتيلآ و

قحلا نيبل صافل وقلن آرقلا نأ اذكو اذكب مسقأ ي نعملا

بير لا قد هقيامف هيفدجلا املاكو هس يلو ل طابلا و

ثعبلانم هبم كربخأ امف هيفبير لا ل طابه لطبيام و هيف

هيفبير لا قد عوجرلا و

،داعملا و عوجرلا ربخنم مدقت امل ريمضلا :ليق و

هجوأ قباسلا هجولا و

ي أ {أَذِيكَ دِيكًا وَ أَذِيكَ نَوْدِيكَ مُهْنًا} :بي لاعت هلوقة

نوديري لا ايتحا داعملا مهر اكنأ و مهر فكن ولاتحير افكلا

ن يعبد مهيل ل اتحا و ،ك تو عد ل اطبا و الله ر ون ء ا فط ا به  
 ي ل ء ع ب ط ل ا ب ل ل ا ض ل ا و ء ا م ل ا و ج ا ر د ت س ل ا ب م ه ل ا م ء ا  
 ل ا ي ت ح ا م ه ر ا ص ب ا و م ه م س ي ل ء ع و ا ش غ ل ا ل ع ج و م ه ب و ل ق  
 ء ء م ا ي ق ل ا م و ي ب ا ذ ع ي ل ا به م ه ق و س ا

{ اذْيُورُ مُهْلِهِمَّا نَيْرِ فَاكُلَا لِجَهَمَفْ } : ي ل ا ع ت ه ل و ق

د ي ف ي ل ي ع ف ت ل ا ب ا ب ن ا ر ي غ د ح ا و ي ن ع م ب ل ا م ل ا و ل ي ه م ت ل ا  
 ل ي ل ق ل ا د ي و ر ل ا و ، ء ع ف د ل ا د ي ف ي ل ا ع ف ل ا و ج ي ر د ت ل a

ا م ن ي ع ب م ه ي ل ا د ي ك ي ن م و د ي ك م ه ن م ن ا ك ا ذ ا : ي ن ع م ل a و  
 ل a و م ه ب ر ظ ت ن ا ف ، م ر م ا ي ل ء ع ب ل ا غ الله و به ن و د ي ك ي  
 ا م ل ك ف به م ه د ع و ا م م ه ي ت ا ي س ف ل ا ي ل ق م ه ب ر ظ ت ن a م ه ل ج ا ع ت  
 ب ي ر ق ت ا و ه

ا ي ن ا ث و ج ي ر د ت ل a ي ف ر ه ا ظ ل ا ل ه م ب ل a و ا ر ي ب ع ت ل a ي ف و  
 ر ه ا ظ ف ط ل ا ء ع ف د ل a ي ف ر ه ا ظ ل a ل ه م ا ب ا د ي و ر ب د ي ي ق ت ل a ع م  
 ي ن ا و ر ث ح ب

اَمَلْ سِفْذُلْ كُنْ اِ } : ي ل ا ع ت ه ل و ق ي ف ي م ق ل a ر ي س ف ت ي ف

ء ء ك ن ل م a : ل ا ق { ظ ف ا د ا ه ي ل ء

لِإِقْ {قَفَادٍ مِّنْ قُلُوبٍ} : لِأَعْتَمَلُوقِي فِيهِ وَ

عَوَقِبْ جَرَحْتِي تَلَا تَقَطَّنَا

وَبِأَصْلًا نَيِّبَ نَمِ جُرْحِي} : لِأَعْتَمَلُوقِي فِيهِ وَ

وَهُوَ ، أَرْمَلًا بِنَارَتَا وَ لَجَرَلًا بِأَصْلًا : لِإِقْ {بِنَارَتَا

بَاهِرِدَص

نمولخت لا اهل اسرا و اهرامضاي لاعتياور لا: لوقا

. عي ش

: لاق {رئارسلا يلبت موي} : لاعت ملوق في فيفو و

. اهذع فشكي

: لاقء ادردلا يبا نعا عوفرم يور ، مع مجملا فيفو

مقلذ الله ن مضد: (ملسو ملاو ميلء الله ي لصم) الله لوسر لاق

، ناضمر رهش موصو ، قاكزلا و ، قلاصلا : لاضزع برا

: لاعت الله لاق في تارئارسلا يهو ، قبانجلا نمل سغلا و

. رئارسلا يلبت موي

امك قيداصملا ضعب ركز لييق نملعلا و : لوقا

. قيلاتلا قياور لا هديوت

الله لوسر تلسد : لاق لبع نبد ذاعم نع ، فيفو و

الله يلبتا في تارئارسلا هذمام: (ملسو ملاو ميلء الله ي لصم)

نمل كلامعا يهو مكرئارسد : لاقف ؟ قرخلاا في فدابعا اهد

نمل سغلا و عوضولا و قاكزلا و مايصلا و قلاصلا

قيفخرئارسد اهلك لامعلا نلا ضرورفم لك و قبانجلا



لِإِقَاعِ أَشَدِّ نِإٍ وَ لَصِيدِمْ وَ تِلْصِدْ: لِإِقَاعِ لَجَرِلا أَشَدِّ نِإٍ

. {رُئَا رَسَلَا يَلْبُتَ مَوِي} : هَلُوقَكْ لَذَفْضِ وَ تِيَمْ وَ تِيضُوتِ

مَوَقَّ نِمْ هَلْ أَمَفْ : يَلْعَتِ هَلُوقِي فِي مَقْلَا رِيَسْفَتِي فَو

وَ ، هَقْلَاخِي لَعَاهِدِي وَ هِدِ مَوَقَّ نِمْ هَلْ أَمَفْ : لِإِقَاعِ {رِصَانَا لَا وَ

أَعُوسَ هِدَارْ أَنْ إِمْرَ صَنِيعِ اللَّهِ نِمْ رِصَانَا لَا

: لِإِقَاعِ {عَجَرَلَا تِأَذْ عَامَسَلَا وَ} : يَلْعَتِ هَلُوقِي فِي هِيَفِ وَ

تَابِنَلَا تِأَذِي أ {عَدَّصَلَا تِأَذْ ضِرْلَا وَ} رَطْمَلَا تِأَذْ

{لِصَفَلْ وَ قَدْ هُنَا} : عَمَجَمَلَا يَفُو يَعْنِي أَنَّ الْقُرْآنَ

يَفْصَلُ بَيْنَ الْحَقِّ وَ الْبَاطِلِ بِالْبَيَانِ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا، وَ

رَوِي ذَلِكَ عَنِ الصَّادِقِ (عَلَيْهِ السَّلَام).

يَمْرَادِلَا وَ تَبِيْشِي بَأَنْبَا جَرخَا ، رَوْتَمَلَا رَدَلَا يَفُو

يَفِي رَابِنَلَا أَنْبَا وَ رِصْنِ بَدْمَحْمِ وَ يَذْمَرْتَلَا وَ

إِذَا فِدَجَسَمَلَا تَلْخَدْ: لِإِقَاعِ رَوْعَلَا ثِرَا حِلَانِ عَفَا حَاصِلَا

أ: لِإِقَاعِ مَتْرَبْخَا فَايَلَعَتْ يَتَأَفْثُ يَدَا حِلَا يَفَاوَعَقُو دَقْسَانَا

؟ أَهْوَ لَعَفْدَقُو

: لِوَقِي (مَلَسُو هَلَاوْ هِيلَعِ اللَّهِ يَلْصِ) اللَّهُ لَوْ سَرَتْ عَمْدِ

: لِإِقَاعِ اللَّهِ لَوْ سَرَّ أَيْبَاهُنْمْ جَرخَمَلَا أَمَفْ: تَلْقَ بِنْتَنْفَن وَ كَتَسَاهُنَا

ام مكدو ،مكدعبنم ربخو مكلبقنم أبذ هيف الله باتك  
 رابجنم هكرت نم ،لزهلاب سيل صفا وه ،مكنيد  
 وهو ،الله ملضاً هريغي في وهلا يغبنا نم ،الله همصق  
 طارصلا وهو ،ميكحلا ركذلا وهو ،نيتملا الله لبح  
 هنم عبشي لا و ،ءاوهلاً هبغيزت لا يذلا وه ،ميفتسملا  
 و ،درلانا مقلخي لا و ،نسلأا هنم سبتلت لا و ،ءاملعا  
 ي تدنعمس ذان جلا هتني م يذلا وه هبئاجعي ضقت لا  
 لاقنم . { دَشْرُ لَا يَإِي دَهْيَ أَبْجَعْ اَنَازُقْ اَنَعِمَسَ اَنِإِ } :اولاق  
 نمو ،رجأ هبل معنمو ،لدءا هبم كدنمو ،قصد هب  
 .ميفتسم طارصلا يإي ده هبلا ي عد

**لوقاً و روي ما يقرب منه عن معاذ بن جبل عنه**

**(صلى الله عليه وآله وسلم)، و رواه مختصرا عن ابن**

**مردويه عن علي (عليه السلام).**

**تَيَا قرشع ست ي ه و تيكم ي لعلأ قروس (٨٧)**  
**(١٩)**

**١٩ ي لا ١ تايلآ : (٨٧) ي لعلأ قروس]**

**ي لعلأ لكبر مَسَا حَبَس مِحْرَلَا ن مَحْرَلَا إِلَه مَسَب {**

**ي ذَلَا وَ ٣ ي دَهَف رَدَق ي ذَلَا وَ ٢ ي وَ سَف قَلَذ ي ذَلَا ١**

**لَا ف كُرْقَنَس ٥ ي وَ حَا ءَا ثَغُهُ لَعَجَف ٤ ي عَرْمَا جَرَخَا**

**وَ ٧ ي فَخِيَام وَ رَهَجَلَا مُلَعِي هَذَا إِلَه ءَا شَأْم لَّا ٦ ي سَنَت**

**رُكَّذِيَس ٩ ي رُكَّذَلَا تَعَفَدَن إ رُكَّذَف ٨ ي رُسِيْلَا كُرْسِيْذ**

**رَانَا ي لَصِي ي ذَلَا ١١ ي قَشَلَا مُهَبَّبَجَتِي وَ ١٠ ي شَخِيْنَم**

**حَلْفَا دَق ١٣ ي يَحِيَلَا وَ مُهِيْفُ تُوْمِيَلَا مَث ١٢ ي رُبُكَلَا**

**نَوْرَتُوْتَلَب ١٥ ي لَصَفِيْلَبَر مَسَا رَكَذ وَ ١٤ ي كَزَتَنَم**

**ي فَلَا أَذَهَن إ ١٧ ي قَبَا وَ رِيْذُ قَرِخَلَا وَ ١٦ ي أَيُّذَلَا قَايَحَا**

**{ ١٩ ي سُوْم وَ مِيَهَارِبَا فُحُصَد ١٨ ي لُوْلَا فُحُصَلَا**

و تسدقما متحاسب قیلیدامی لعی لاعتد دیحوتد رماً  
 وأ هریغ مسامسا مع مرکذین أنم تعللعتما متاذ میزنت  
 و ریبدتلا و قلخاک هیلا دنسین أبجیام هریغی لآ دنسید  
 ملعلاب هدییاتب (ملسو ملاو میلع الله ی لص) مدعو و قزرلا  
 رسیأ و لهسأ ی هی تلا فقیر طلانم هنیکمت و طفحلا و  
 .قو عدلا بسناً و غیلبتلا

اما و يكم قايسد ةروسلا ردصي فتايلآ قايسد و  
نم درو دقف خلا {يَكْرَتَنْ مَحْلَفًا دَقْ} :هلوق يذعأ اهليذ  
قيرط نم اذك و (ملاسلا مهيلع) تيبلال هاأ تمأ قرط  
نم و ديعلأ قلاصو قرطفا ةاكز بهدارمنا أتمسلا لهاأ  
قلاصو قرطفا ةاكز نم مبعتيام و موصلانأ مولعملا  
ليذلأ تايا ن وكتف قرجهلا دعب ةنيدملابت عرشد امنأ ديعلأ  
.ةنيدملابت لزانأ

لكذي فانيلا و ،يندم اهليذ و يكماهر دص ةروسلاف  
لمحلا يباي لا مينا فتيكم ةروسلا نأ راتلآا ي ف عاجام  
.ةروسلا ردصي لع

ميرننبرمأ {يَلْعَلَّا لَكَبَّر مَسَا حَبَسْ} :ي لعنت هلوق  
و - مسلا ي لع ميرنننلا قلعدا و ،مسيذقت و ي لعنت مسمسا  
يف عقيامنا مسلا و - ي مسملا ي لع لادلا ظفلا رهاظ  
هذع هنم ي لعنت وهام ممر كذي لانأ مهيذننفل و قلا  
مهيلأ قيبوبرلا تبسنو عامفشلا و عامرشلأ و ةهلأا ركذك  
و داجيلأا و قلخلاك ي لعنت به ص تخيام ضعب ركذك و  
هريغي لا متبسنو اهوحنو ةتاملا و عايدلا و قزرلا

نمى لاعت هسدة حاسد قيلي لا امض عبر كذك و اى لاعت  
اههبشيام و اةلفغا و ماطلا و لهجلا و زجعاك ل اعفلا  
ى لاعت هيل ايتبسذو نيشلا و صقنلا تافصنم

ركذن علوقلا درجين اى لاعت همسا ميزنتة لمجلا و  
ى لاعت هميزنت و هو ى لاعت همسا ركذ هر كذ بسانى لا ام  
ل عفا اةلحرم ى ف هميزنت قفاوملا لوقلا اةلحرم ى ف

امكى لجا لك رشلا ى فنبل ماكلا ديحوتلا مزلايو هو  
لَا نَيِّدًا بُوْلُقْ تَزَّأْمَشَا هَدَحَوُ ٱللّٰهُ رَكْذَا إِذَا وَ { :ملوقى ف  
مُهْ إِذَا يَنُودُ نَمَ نَيِّدًا رَكْذَا إِذَا وَ ٱرْخِلَآبِ نَوْنُمُودِ  
ى ف لك بَر تَرَكْذَا إِذَا وَ { :ملوقو ٤٥ رمزلا { نَوْرُ شَبَنْسَيِ  
٤٦. ءارسا { اَرُوْفْذَمْ هَرِأَبْدَأِىْ لَعْ أَوَّلُوْهُ هَدَحَوُ نِ أَرْقُلَا

ريمضى ل ابرلا و برلا ى ل ا مسلا اةفاضى ى ف و  
يذلا لكبر مسا حبس ى نعملا ن ا ف مانمدقا مل ديبات باطخلا  
ى فن عقيلاف لا ل ابرلا ل ا ى ل ا وعدت نأ و ابر ايتذختا  
ثيحب هريغنم ركذ اتيوبر ل ا ب همسا ركذ عم لك ملاك  
لك اسفذ فر عام ى ل ا اتيوبر ل ا ب همست ى فاني

رهقيو ل اعل كولعي ذلا وهو {يَإِذَا} :هلوقو

مكحلا مانعبد لعيو مسلاا نود {كَبَّرَ} تفصد عي شل ك

ي.إعأ هنلا همسا حبسي أ

ن احبس:لق {يَإِذَا كَبَّرَ مَسِيحًا} عي نعم:ليقو

نأ اضياً هيل بسنو سابع نبا ن عامكي إعلاا يبر

ل.صدي نعملا

ي لاعت ههزني نعملا و عي مسملا مسلاا بدار ملا:ليقو

ل.اعفلاا و تافصلا ن م سدقة حاسبق يلي لا امل كن ع

و ی مسمل میظعت بهدار ملا و مسلا ارکذ هنا یل یقو  
 بامکیاء ملاسلا مسا مذل و حلا ی لا ، دیبل و قبه یاء دهشتسا  
 ی لعلأا کبر حبس ی نعملاف

لا نأبق یللا امع ی لاعت هئامسا همیزنت دار ملا یل یقو  
 ی لعی قبیلا و ، ض تقمر یغن م مسا اهنم درو اممل وئی  
 هقلطیلا و ، ی لاعت ه حصدیلا هلع ضو امن اک اذا هر هاظ  
 ظفلتیلا و هقلا جلا مسا کا صتخم ن اک اذا ی لاعت هر یغی لعل  
 س ایقلا اذه ی لعلو ، علا خلا تیبک هبسانیل ل لحم ی فیه  
 ق ایسل بسنا و ل مشأ و ع سوا ی نعملان م هانمدقامو  
 ی رُسَیْلَ کُرْسَیْنِ وَ { ی سَنَتْ لَآفَ کُرْ قُسْ } ی تلاً هلقو  
 أدبغ یلبتلا و قر کذتلا ی لا ثعبلا ق ایسقا یسلان إف { زْکَذَفْ  
 هدیرجتو (ملسو هلاو هیاء الله ی لص) هملاک حلا صاب لا و  
 مسا همیزنتب هر مآب هیفخو کرشلا ی لجبر عشیامل کن ع  
 ی حوا امم انیش ی سنیل لا ثیحب هئارقاب ایناث دعو و ، هبر  
 غ یلبتلا و ریکذتلا بر ما مآ هیاء غ یلبتلا هقیر طل یهستو هیلا  
 م ههفاف



مع مجيء شلاق لذي {يُؤَسِّفُ قَلْبِي ذَلًّا} :بى لعنة ملوق

يفل كعضو يثيحب تيو استم اهل عجب تيو ستو ،هناز جا  
وضد ل كعضو ك يقدي طعي و هب قيلي يذلا هعضوم  
بعضوم لان مهبسانيد اميفن اسنلا اءاضد ان م

امنا امهنكل ن يقطم اناك ن ا و تيو ستلا و قلخا و  
تاقولخما ن م بيكرت تبناشدوا بيكرت هيفام ن لامشيد  
و يهللا ريبدتلا فصت تايا عبر ا مامتى لا تيلالا و  
تقلطما لى لعنة تيو بر لى لعن اهر بى ه

ءايشلا ال عجي ا {يُدْهَفُ رَدَقِي ذَلًّا وَ} :بى لعنة ملوق

يف تنيعم دودد و تصوصخم ريDAQم لى لعن اهلخذ لى تلا  
بسانيد امباهر هجو اءاعتتلا اهل عفا و اهتافصو اهتاوذ  
هل ردام و حذ لك لسيل كفر دق ا م لى لا اءا دهل اهل ردام  
و هما لى دث لى لا لى دتهيل فطلاك تينيوكت تينا بر تيا دهل  
عفنلا لى ذو لى تئلا لى لا ركدلا و ،هيبا و هما قز لى لا خر فلا  
بس ايقل اذه لى لعن و هعفن لى لا

ام و هُنْأَزَخَ اَنْدَنْعَ لَا اِ عِي شَنْ مَن ا وَ} :بى لعنة لاق

ل يَبْسَلًا مُثْ} :ل ا ق و ، ٢١ :رجحلا {مِوُلْعَمِ رِدَقِبَّ لَا اِ هُلَزْنَد

أَهْلِيَوْمَ وَهُنَّ هَجْرٌ لِكُلِّ { : لاق و ٢٠ : سبعة { هَرَسِي

. ١٤٨ : قرقبلا }

امى عرما {ى عَزَمًا جَرُخًا يَذَّلًا وَ { : لاعتاهلوق

. اهتبنأ ي أاهجرخأ ي ذلا وهى لاعت للهافب اودلا ماعرت

هفدقيام ءاثغلا {يَوْحَا ءَاثْغُ هَلْعَجَفُ} بي لاعت هلوقة

و ،تابنلا و شيشطا نم يداولا بناجى لىء ليسلا  
يوحلا و ،تابنلا نم سبايلا ليق امك انه دارملا  
دوسلا

ءاثغ هلعج مڭ ناويحلا يذغتلى عرملا جارخا و  
نأ امك هلاؤاد و يبوبرلا ريبدتلا قيداصم نم يوحا  
كذلك قيادهلا و ريذقتلا و قيوستلا و قلخلا

هُذَا اللهُ ءَاشِدْ اُمَّ لَّا اِي سَنَّتْ لَافْ كُئِرْقُتْسُ {بي لاعت هلوقة  
ءءارقلا و :تادر فملا ي فلاق {ي فحْي اُم وَ رَهْجًا مُلْعَيِ  
ل يترتلا ي فضعبى لئ اهضعبت املكلا و فورحلا مض  
اذا موقلا تارق :لاقى لا عمج لكل لكذ لاقى سيل و  
اذا دحاولا فرحلا لاقى لا هنا لكذ لىء لديو ،مهتعمج  
نخا ءارقلا و :عمجما ي فلاق و ،ي هتنا ،ءءارقا هب هوفت  
ي راقلا و ،لزللا ميوقتل عامتسلا باب ي راقلا لىء ءءارقلا  
ي هتنا بي لاتلا

(ملسو هلاو هلىء الله لى لص) هيبذى لاعت هوارقا سيل و  
امل يرقملا عامتساب اضعب انضعب ءارقا لثم نارقلا

دهعيم لفهيف طلغيو انسحيد لام حلاصا وئراقلا هورقي  
نم انيش ارقين ا (ملسو ملاو هلاء الله ى لص) يبنلا نم  
ارقيد مذي حولان ايسذن عهيف طلغيو انسحيد لافن ارقلا  
نم لزنا امكن ارقلا ةءارقنم هنيكمت دارملا لبح لصيف  
ن ايسنلا ببسب فيرحتو ا صقذو ا ةدايزب هريغين ا ريغ  
ى لص) هيبلا نم دعو { **ى سَنَتَ لَافَ كُئِرْقُتْسَ** } :هلوقف  
هظفدو ن ارقلاب ملعلا نم هنيكمين ا (ملسو ملاو هلاء الله  
لزنأ امك هورقين ايسنلا هذع فتر يثيحب لزنا امى لء  
هلاء ى حو ا امكى حولان غيلبتى فكلاما وهو

قر دقلا عاقبل ديفم ءانتتسا { **اللَّهَ عَاشِدَ اَمَّ لَإِ** } :هلوقو  
ءارقلا ى هو و تيطعلا هذو ن ا و اهقلاطى لء ءقيللا  
لا يثيحب ءاطء لاب هناعبس هذع طقني لا ى سنت لا يثيحب  
هلهتر دق قلاطى لء قباب وهل بكئاسنا ى لء دعب رديق  
وهف لك لذ عاشيد لا ناك ن ا و عاشى تم لك ءاسنا عاشيد ن ا  
**يَفَفْ اَوْدِعُسَ نَ يَذَّلَا اَمَّا وَ** } :هلوقي في ذللا ءانتتسلا اريظن  
**اَمَّ لَإِ ضَرْ لَآ وَ تُتْ اَوَّامَّ سَلَا تِمَاد اَمَّ هيفَن يَدِلَا خِ تَجَلَا**

مدقت دق و ۱۰۸ :دوه {ذَوُتَجَمَ رَيَغَ ءَاطَءَ كُبَّرَ ءَاشِدَ

هحيضوت.

ن ايسنلا دار فاض عجار خا ءانتتسلا ابدار ملا س يلو  
ام لا ائيش ي سنت لاف كئر قنس ي نعملا و ي فنا مومع ن م  
ل احلا هذ ي لء ن اسنل كن ا كلذ و ماسنت ن الله ءاشد  
ي بنلاب هصاصتخلا ي نعم لاف ءايشا ي سنيو ءايشا ظفحي  
هنوك عم ن انتم لا ن حلب (ملس و هلاو هيلء الله ي لص)  
هانمدقام هجولاف هريغن يديو هنيب اكر تشم

ناك هنا :ليق اما ديبات ن م ولخت لا اهقايسب قتيلا و  
ليربج هيلءل زناذا (ملس و هلاو هيلء الله ي لص) ي بنلا

ليربج غر فيلا ناكف ماسنين أةفاخم هؤرقدي حولاب  
 قيلآ هذت لزناملف هلوأبو هملكتي تي تحي حولار خآنم  
 .بائيش ه دعبس نيدم

:هلوقي دعأ قيلآ هذهن وكتنأ رابتعلا انم برقيو  
 {يَبْ كَرَحْتَلَا} :هلوقم ثلاوألزان {يَسْنَتَلَا فْ كُرْقُتْسَد}  
 مُنْأَرْقَ أَذِإْفْ مُنْأَرْقَ وَ مُعْمَجْ أُنْيَلْعَ نَّإِ يَبْ لَجَعَتِلْ كَنَاسِلِ  
 وَ { :هلوقم ١٩ :ةمايقلا {مُنْأَيْبِ أُنْيَلْعَ نَّإِ مُثْ مُنْأَرْقَ عَبْتَا فْ  
 لُقْ وَ مُيْحَوْ كُنْيَلِ يَضْفِي نَّأِ لِبَقْ نَمِ نَآزْ قَلَابِ لَجَعَتَلَا  
 .١١٤ :هط {أَمْلَعِ يَنْدِرِبَر

لامكرهجلأ {يَفْحَيَامْ وَ رَهَجَلْأ مُلْعِيْهُنَّإِ} :هلوقو  
 اللَّهُ أَنْرَأْ أَوْلَاقَفْ :هلوقك رصبلا ةساحط عي شلا روهظ  
 مُلْعِيْهُنَّإِ} :هلوقك عمسلا ةساحطو ، ١٥٣ :عاسنلا {ةَرَهَجْ  
 رهجلاب دارملا و ، ١١٠ :عايينلا {لَوْقُلْأ نَمِ رَهَجَلْأ  
 نَمِ {يَفْحَيَامْ وَ} :هلوقك ةتلباقم ةنيرقبك ار دلالار هاظلا  
 .رصبو أع مسب هديقتريغ

لَا فْ كُرْقُتْسَد} .هلوقك ليلعتلا ماقم ي فةلمجلا و  
 و ي حولا ي قلت ي فكلاب كلحلصنسي نعملا و {يَسْنَتَلَا

لكل ادرهاظم لعنفاهنطابو عايشلا ارهاظم لعناذلا هظفد  
و ي حولا رمأب مامتهلا ن م ميلع تنأ ام و اهنطاب و  
ببرما اميف متعاطى لعصر حلا

ن م تافتلا خ لا {مَلْعِيْ هٰذَا اَللّٰهُ عَاشِدْ اَمَّ لَا اِ} :ملوقى فو  
تجدى لا قرأشلا ايفه تكتنلا و تبغلاى لا ريغلا عم م لكثلا  
ميلع الله ى لصم ي بنلا ظفحا و ملعلا تضافا عانتسلا  
اهدحى لا و هفلاخى لع قر دقلا بلسيلا امنا (ملسو هلاو  
و ل امكلا تافص عيمجلا معجتسلا الله هذلا ى لاعت هئم  
هٰذَا} :ملوقى ف تافتلا لا ى رج م تةقلطلا قر دقلا هئم  
تكتنلا ل ثمل خ لا {مَلْعِيْ}

ثنؤم ى رسيلا {ى رُسَيْلًا لِكُرْسِيْنِ وَ} :بى لاعت هملوق  
يأ فو ذحملا تةفوصوم ماقم مئاق فصو وه و رسيأ  
ثيحب لك لعجنو ي أ ليهستلا ريسيئلا و ى رسيلا تةقيرطلا  
لاعف و لاوق غيلبتلا و قو عدلا قرطلا لهسأ امئاد ذخت  
ى لع ربصت و نيرخأ ى لع تةجحلا متت و اموق ي دهتف  
مهاذا

یرسیلا کدر سینو :ل ا قین ا رهاظلا ی ضتقم ناکو  
 ن عل دعا منا و ۲۶:ط { یرمأ ی لرسیو } :ل ا قامک  
 ی ف ماکلا ن لا { یرسیلا کرسینو } :هلوق ی لا ک لذ  
 تهلصا اها یا هلعد و تفر شلا ی بنلا س فذ ی لاعت هزیهجت  
 یرسیلا رسیذ ی فام ی لعد .تو عدلا رشنو تلسر لا تیدأ تل  
 ل صا حلا ی صحت ما هی ا ن م

ی فاصد (ملس و هلاو هیلع الله ی لص) هلعد دارملاف  
 ی هی تلا یرسیلا تفر طلا رایتخا ی لعد ا قیقد قرطفا  
 -تفر ط



ی سوم ن ع تیا کد ملوق ی نعم ی ف تیلآاف قرطفا

فار علاا {قَحَا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ} ی لعل وقأ لا نأ ی لعق یقد

۱۰۵.

ی لعع یرفت {ی رْکْذَلَا تَعَفَنْ نِ رْکَذَفْ} ی لعاع ملوق

مسا میزنتب (ملسو و ملاو میلع الله ی لص) هرما ن م مدقتام

هریسیت و ی سنید لا ثیحب ی حولأ ءارقأ مدعو و مبر

اهیلع فقتی ی تلا تیرورضلا طئارشلا ی هو ی رسیلا

تینیدلا قو عدلا حاجن

و مبلک انرما م ل اثتماب رملأ لک مد ذأ ی نعملا و

تعفن ن ر کذف ی رسیلا ک ریسیت و ی سنت لاف لک ئارقأ

ی ر کذلا

و هو تعفان و کتنأ قر کذتلا برملأ ی ف طر تشا دقو

ی لعاعو هو او غلات ناک عفنت م اذا مهناف متقیق ی لع طرش

قرمل ولأ ی شخین م قر کذتلاف و غللاب رمأین أن عل جید

قر کذتلا اذک و مهنف و هو قحلا ی ل م سفن م لایم دیفت

قر کذتلا و {ی شَخِیْنَم رْکَذِیْس} : لاق امک قر کذتلا دعب

تجحلا مامت دیفت قرمل ولأ مبلق ی ف تیشخ لا ی ذلا ی قشلا

امك قحلا ن ع هيلوتو هبجتاهمزلايو اهعفدوهو هيلع  
 لا ه قركذتلا دعب قركذتلا و {يَفْشَلًا اُهْبَجَتِي وَ} :لاق  
 ي: لاعتل لاق لكاذ ن ع ضار علا باب رما اذلا و انيش عفتت  
 ةايحلا لا ادريم و انركذ ن ع ي لوت ن م ن ع ضر عاف {  
 ٢٩: مجنلا {ايئدا

وهامنا و يقيقدر يغ يرو صطرش طرشلا :ليقو  
 و ةعاطلا ةدايز يفتلاحم لا ةعفان يركذلا ن ا ن ع رابخا  
 اذلا و ل اوسلا عفدن ا هلس :لاق يامك ةيصعلمان ع ا هتتلا  
 ن: نور خال اقو ، دقي نعمب ةيلا ا ي ف {ن ا} «ن» مهضعب لاق  
 ذا ي نعمب ا هنا

ن ميفي تدامنا ةديفم ةعفان يركذلا نوكن ا ميفو  
 دقو ؟ فيك عونمم- ةجحلا هيلع تمتدقو- قحلا دناعي  
 لا مُهَرِّدْتُ مَ ا مُهَتَرَدْنَا ا مُهَيْلَعُ ءَاوَسَ :مهيف ليق  
 ي ا ع و مُهَعْمَسَ ي ا ع و مُهَبُولَقَ ي ا ع ا لله م تخذ ن و نموي  
 ٧: قربلا {ةواشع م هراصبأ

ركذفريدقتلا و ، فذحلاباز اجيا ملاكلا ي فن ا :ليقو  
 هيلع الله ي لص هذلا لكاذ و عفتت م ن ا و يركذلا ت عفدن ا

وَأَعْفِرْ كَذِبًا أَهْلَ عَفْوٍ إِذَا أُوذِيَ الْأَعْلَىٰ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يَرْجُونَ

مُكَيِّتٌ لِّبَارِسَ مُكَلِّعٌ وَ { : هَلْ قُلُوبُ يَبْقَى مِنْ قِيلَ لَا أَفْعَفِيهِمْ

دربلا و یأ ۸۱: لحنلا {رَّحُلًا

وہذا وہ میل اللہ ص میلہ قرکذتا بوجون اہیفو

عونملاصاً ارثاً اهلياء بترت لا اميفي تحد (ملسد

معفنا داعبتسا ي لا ةراشلا قوسم طرشانا ا: لي قو

نیرو کز ما علاؤہ قر کذتی ف

ن ا و رجوتل هبت رما امل عفا : ليق هناكم هيلع ايعن

هبت او عفتني م.

رُكَّذَيْسَ { : لصف لابل هبعي لاعت هلوقة هدرية هنا هيفو

{ي شَحْيَ نَمَ .

و ركذتيس ي ا {ي شَحْيَ نَمَ رُكَّذَيْسَ} : ي لاعت هلوقة

فوخو الله هيشخنم عيشد هبلقي فنم ن ارقلاب طعتي

هباقع

ي ركذلا ريمضلا {ي قَشَلًا اُهْبَجَتِي وَ} : ي لاعت هلوقة

عيشد هبلقي فسيلنم اقلابما هتيرقب ي قشلا ابادارملا و

و ، هنع دعابتلا عيشلا بنجتو ، ي لاعت الله هيشخنم

الله ي شخيلانم ي ركذلانم دعابتيسو ي نعملا

رهاظلا {ي رَبُّكُلَا رَانَلَا ي لَصِي ي ذَلَا} : ي لاعت هلوقة

ي ربك راني هو و منهج راني ي ربكلا رانلاب دارملا ن ا

تاكر دل فسا لهب دارملا : ليقو ، ايندلا راني لاس ايقلاب

اباذع اهدشأ ي هو و منهج

مذ {ي يَحْيَ لَا وَ اِهْيَفُ تُؤْمِي لَا مُمُذْ} : ي لاعت هلوقة

و توملا ي فذنم دارملا و ، ملاكلا هتير بسحب ي خارتلا

یٰنعبد قاجنلا نإف ادبؤم ایفد قاجنلا یٰفد اعم هذع قایحلا  
 هذع طقنی یٰتد توملاب اما نیرماً دحأب اذعلا عاطقنا  
 نم قایحلا مقصدل دبتی اما و هذجو عاطقنا ب اذعلا  
 دارملاف تدارلا یٰلإ ب اذعلا نم و قداعسلا یٰلإ عاقشلا  
 یٰفد مهلوق ددی لء تقبیطلا قایحلا قیلآ یٰفد قایحلاب  
 یٰسنیفتیم لا و یٰجریفی دلا: ضر حلا

يَبْرَ مَسَا رَكَذَ وَ يَكْرَتَ نَمَحَ لَفَا دَقَ } یٰلاعت هلوقة  
 نم رهطتلا به دارملا و رهطتلا وه یٰکرتلا { یٰلصف  
 هلوقل یلذب قرخلآ نء قفر اصلا تقیویندلا تاقلعتلا ثاولأ  
 الله یٰلإ عوجرلا و ،خلإ { ایتدلا قایحلا نورثوت لب } دعب  
 قافنلإ و ،ضر لآ یٰلإ دلاخلإ نم رهطت هیلا بهجوتلاب  
 نأ یٰتدی لاما قلعتلا ثول نم رهطت الله لیبس یٰفد  
 و هوجولا متبسک امء رهطتلا لیثمت قلاصلا عوضو  
 مءدقلآ و یٰدیلا

دارملا نأرهاظلا { یٰلصف یَبْرَ مَسَا رَكَذَ وَ } :هلوقو  
 صاخلا بهجوتلا قلاصلاب و ،یٰظفلا رکذلا رکذلاب  
 مءاسلإا یٰفد عورشملا

نكل مومعلا ىلع امهلولدم رهاظ بسحب ناتيلا او  
 امهنا (ملاسلا مهيع) تيبدال ها اقمئان عروثاملا ي فدر و  
 لها قرطن م اذك و ديعلا قلاص و رطفا قاكز ي فاتلزن  
 .تنسلا

بارضا {ايئدلا قايحلا نورثوت لب} بي لاعت ملوق  
 يرشبلا مهعبط ميل او عديام ىلع سانلا قماعلا باطخاب  
 راثيلا او ،ماهر يمعربل اغتشلا او ايندلاب ماتلا قلعتلان م

ي أى لعملا كلا و ، رافكلا باطخلا :ليقو ، رايتخلا

.هديكات افتلا و باتعلق و سمل احد

قرخلا دء {ي قبا و رِيْذُ قرْخْلا و } :ي لاعت هلقو

ن لا اھسفني ف تيدبا تيقاب اھنا عم ايندلا ي لا تبسئلاب ي قبا

ي في فكي و قرخلا و ايندلا نيد حيجرتلا ماقم ماقملا

ي لا تبسئلاب ي قبا و اريذ قرخلا نوک درجم حيجرتلا

.تيدبا تيقاب اھنوکن عرضنلا عطقن او ايندلا

فُحْصَى لَوْلَا فُحْصَا ي فَا اَذْهَنْ اِ { :ي لاعت هلقو

نَقْ { :هلوقني فن يدام ي لا اذھب قراشلا {ي سوم و ميهاربا

قراشلا اذھ :ليقو ، تايا عبرا مامت ي لا {ي كزْتَنْ مَحْلَفَا

. {ي قبا و رِيْذُ قرْخْلا و } :هلوقن و مضمي لا

مذ لاوا مدقئلاب اھفصو و فحصلا ماھبا ي فو :ليقو

لا ام ايناث ي سوم و ميهاربا فحصب اھريست و اھنايد

.اھرما ميظعتو اھناشد ميخفتن مي فخي

(ي ناوړ شحب)

:ل اقي نهجلا رما عن ب تبقعن ع ، ي شايغا ريسفتي ف

الله لوسر لاق {ميظَعْلًا لِكَبْرِ مَسَابِ حَبْسَفَ } :تلزذ امل

املو ،مكعوكري فاهولعجا (ملسو هلاو هيلع الله ى لص)

ي فاهولعجا :لاق {ىءَلاَّ كِبَر مَسِا حَبَس} لزن

.مكدوجسد

:لوقا ورواه أيضا في الدر المنثور ، عن أحمد و أبي

داود و ابن ماجة و ابن المنذر و ابن مردويه عن عقبة

عنه (صلى الله عليه وآله وسلم).

:لاق {ىءَلاَّ كِبَر مَسِا حَبَس} :ي مقلا ريسفتي فو

رَدَقِي ذَّلَا وَ يَوْسَفَقَلْخِي ذَّلَا {ىءَلاَّ يبر ناحبس لدق

نماهيل يدهم مثل ولا اريد قتل ابايشلا ا ردق:لاق {ىدهف

.عاشد

:لاق {ىعزما جر خا ي ذلا و} :ى لاعت هلو قي ف هيفو

اميشه ريصي:لاق {ىوحا ءاذغ} :هلوقي فو .تابنلا ي ا

.دوسي و هغولبدعب

نبا ن ع هيو درم نبا جر خا ،روثنملا ردلا ي فو

ركذتسي (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) ي بنلا ناك:لاق سابع

:تالزن و كلذ كانيك :هل ليقف ماسني ن ا تفاخم ن ارقلا

{ىسنت لاف كئر قنس}.



لوقن ع(ملاسلا ميلع) قداصلالئسو :هيقفلا ي فو

جرخأ ن م:ل اقل ا ق {ي كز ت ن م ح ل ف أ د ق} :ل ج و ز ع الله

ي ل ا ج ر خ:ل ا ق {ي ل ص ف ي ب ر م س ا ر ك ذ} و :ه ل ل ي ق ر ط ف ل ا

.ي ل ص ف<sup>1</sup>ة ن ا ب ج ل ا

---

<sup>1</sup> ء ا ر ح ص ل ا :ة ن ا ب ج ل ا

ريرجن عدامدن عاضياً ينعما اذهي وور و: **لوقاً**  
 ي مقلها وور و (ملاسلا ميلع) هذع قرارز و ريصدي بأ ن ع  
 ار مضم لاسرم ، هر يسفتي ف.

ديعسي بأ ن ع هيو در من با جر خا ، رو ثنملا ردلا ي فو  
 (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) الله لوسر ناك: لاق ي ردخلا  
 مٓ {يَّصْفِ بِهٖ رَمْسًا رَّكَذَ وَ يَّكَزَّتْ نَمَحَ لَفًا دَقَ} : لوقي  
 رطفلا موي ي لصملا ي لا و دغين أ ل بقه قرطفلا مسقي

و قرطفلا تاكزي فن يتيلاً لوز ناضياً يور و: **لوقاً**  
 اذك و ، افوقوم ديعسي بأ ن ع ن يقير طب ديعلا قلاص  
 و عقصلاً ان بة لئان ع قير طب و رمع ن بان ع ن يقير طب  
 قير طب و عاطع ن ع قير طب و قيلاعلا ي بأ ن ع ن يقير طب  
 اذك و ي عخللا ميهار بان ع قير طب و ن يريس ن بدمحم ن ع  
 و ملاو ميلع الله ي لص ي بنلا ن ع فوع ن ب و رمع ن ع  
 . (ملسد

ي بأ ن ع ي ثيللا و رمع ن بة قبتع ن ع ، لاصخلا ي فو  
 لزنا امم ايندلا ي فامف الله لوسر اي: تلقث يددي فرذ  
 ؟ ي سوم و ميهار با ف حصدي فن اكا امم عي شديك يلع الله

يَبْرَ مَسَا رَكَذَ وَ يَكْرَتَ نَمَحَ لَفَا دَقَ { أَرْقَا رَذَابَا اِي: لَاقَا  
 يَ قَبَا وَ رُيْخُهُ رَخَلَا وَ اِيُنْدَلَا قَايَحَا نَوْرُتُوْتَلْ بِي لَصَفَ  
 وَ مِيَهَارِبَا فِ حُصْدَ يَ لَوْلَا فِ حُصْلَا يَفَلَا اَذَه نَا  
 . { يَ سُوْمَ

عومجم يلا اذهب قر اشللا نوكتي دحلل ديوي: لوقا  
 . مدقتا مكمعبر لا تايللا

وبأ لاق: لاق ريصب يبا ن ع ه دانسا، ر ئاصبلا ي فو  
 : الله لاق ي تلا فحصلل اندنع: (ملاسلا ميلع) الله دبع  
 ي ه فحصلل : تلاق { يَ سُوْمَ وَ مِيَهَارِبَا فِ حُصْدَ  
 . معذ: لاق؟ ح اوللا

هذع ريصب يبا ن ع ر خا قير طباضيا هاور و: لوقا  
 ي ه فحصلل نوكت دارملا نأ رهاظلا و (ملاسلا ميلع)  
 ن معضاوم ي فلهذع ربعملا ةاروتلا ي هلهنوكت ح اوللا  
 ن م ح اوللا ي فلهل ائبتك و { ي لاعتل هلوكت ح اوللا ابن ارقلا  
 ح اوللا ي قلا و { هلوكت و ١٤٥ : فار علا { عني شل ك  
 : فار علا { ح اوللا دخا { هلوكت و ١٥٠ : فار علا }

اي:تلق:للاق هذا رذ يبا ن ع يور ،ع مجمل ا ي ف و

و تعبراً و ي بذا فداً قئام:لاق؟ءايينلاً ا مك الله لوسر

:لاق؟مهنم نولسر ملا مك الله لوسر اي:تلق ا فداً ن ورشع

مداً ن اك:تلق.ءاييناً مهتيقو و رشع ةثلاث و قئام ثلاث

.هديب قلخو الله ةملك معد:لاق؟ايين

و حلاص و دوه:برع ءايينلاً ن م تعبراً رذ ابا اي

.كيبنو بيعش

قئام:لاق؟باتك ن م الله ل زناً مك الله لوسر اي:تلق

ى لء و ،فحصه قرشع مداً ى لء اهنم ل زناً بتك تعبراً و

س يردا و هو و خونخا ى لء و ،ةفحيحص ن يسمذ ثيش

و هو ةفحيحص ن يثلاث

و فئا حصر رشع ميهارباي لءو مقلاب طخن ملو

ن اقر فلأ و روبز لا و ليجنلأ و ةاروتلا

ن ب دبع ن ع ، روثنملا ردلا في فكلذ يور و :لوقأ

ملءنا ريغرذي بأ ن عركاسع ن با و ميو درمن با و ديمد

ل بق فحصد رشع ي سومل ركذ و مدأ فحصد ركذي

ةاروتلا

و تسدي ه و تيكم تيشاغلا قروس (٨٨)

(٢٦) تيا ن ورشع

[ ٢٦ ي لا ١ تايلأ : (٨٨) تيشاغلا قروس ]

تيشاغلا ثيدد كاتأ ل ه ميجر لا ن محر لا الله مسب {

اراذي لصت ٣ تبصان قلماء ٢ قعشاخ ذيموي موجو ١

نم لا ا ماعط مها سلا ٥ تينا نيء نم ي قست ٤ تيماد

ذيموي موجو ٧ عوجنم ي نعيد لا و ن مسيد لا ٦ عيرض

مع مست لا ١٠ تيلاء تنجي ف ٩ تيضار تهيعل ٨ تمعان

تعوفرم زرسا تهي ف ١٢ تيراجن نيء تهي ف ١١ تغيلا تهي ف

و ١٥ تفوقصم قرامذو ١٤ تعوضوم ب او كآ و ١٣

تقلد فيكل بلأ ي لا ن ورظني لافأ ١٦ توثبم ي بارز

فَيْكِلِ ابِجْأَ اِو ١٨ تَعِفْرُ فَيْكِ اَمَّسْأَ اِو ١٧  
 اَمْنِا زَكْدَف ٢٠ تَحِطْسُ فَيْكِ ضِرْأَ اِو ١٩ تَبِصْنُ  
 اِو تَنْ مَّأَ اِو ٢٢ رِطِصْمِبْ مْهَيْلْ تَسْأَ ٢١ زَكْدَمْ تَنْأَ  
 مْهَبَايَا اَنْيَلِا نِا ٢٤ رَبْكَأَ اِبْ اَدْعَلْا اَللهُ مُبْدَعُيْف ٢٣ رَفْكَو  
 } ٢٦ مْهَبَاسِدِ اَنْيَلْا نِا مْث ٢٥

(نایب)

موي ه و تيشاغلا فست ريشبت و راذنا قروس

ل احب هفست س انلاب طيحي ذلا تمايقلا

و ءادعسلا :ن يقيرف مهماسقنا ثيد نم هيف سانلا  
 و رانلا و تنجلا نم مهل دعاً اميف مهران قنسا و عايقشلاً  
 ركذيانأ (ملس و هلاو هيلع الله ى لص) هرماً ى لى هتنت  
 ى لع قلاذلا ملعل ى في بوبرلا ريبدتلا نم نونفب سانلا  
 مهلامعاً باسح هيل مهور و مهلى لاعت هتيوبر  
 اهتايأ قايسد داهشب تيكم قروسلا و

ماهفتسا {مَيشَاغُلًا تُثِيدُ كَاتًا لَهْ} :لى لاعت هلو  
 قمايقلا موي قيشاغلاب دارملا و ،ماظعلا و ميخفتلا ى عادب  
 و { :ل اقامك مهبطيحت و سانلا ى شغت اهزلاً لكذب تيمس  
 اهزلاً و أ ، ٤٧ :ف هكلا { اَدَحًا مُهْنِم زِدَاغْدُ مَفْ مُهَانَرَشَد  
 هوجو ى شغت اهزلاً و أ ، ل يقامك متغبا هلاو هابسانلا ى شغت  
 باذعلا برافكلا

مغلاب قلازم ى أ {عِشَاخْ دِيْمَوِيَّ هُوْجُوْ} :لى لاعت هلو  
 و هوجولا بابرلاً و هامنا عوشخلا و ،ماشغي بابذعلا و  
 اهيفر هظية قلازما و عوشخانلاً هوجولا ى لبسنا مناً  
 و بعتلا بصنلا {بَصَانْدُ قَلِمَاءُ} :لى لاعت هلو  
 و {بَصَانْدُ} :هلو اذكو ، هوجولربخ دعبربخ {قَلِمَاءُ}

اهلمعن مدارملا و {مُهَلَّ سَيْلًا} و {يَقْسُتْ} و {يَلْصَتْ}  
 تَيْتَلَا تَنْجَلَا لَهَا تَقْصَدِي فَا مَهْتَلِبَا قَمَ تَنْيَرَقِبْ اَهْبَصْذ و  
 ي فَا هْبَصْذ و ايندلا ي فَا هلمع {تَيْضَارْ اِهْيَعْسِلَا} :هلوقب  
 دعسيل ايندلا ي فل معي امل معي املنا ن اسنلا ن ا ف قر خلا  
 مهعني لا ل طاب طبخ مهلمع نكل بولطملاب رفظي و هب  
 لِمَعْنَمَ اُولَمَعْ اَمَّ يَلَا اَنَمِدَقْ وَ {يَلْعَتَل اَمَك ائيش  
 ن م مهيل دو عي لاف ٢٣ : ن اقر فلا { ا ر و ت ت م ء ا ب ه م ا ن ل ع ج ف  
 مهناف تَنْجَلَا لَهَا فَا لَخْب بَعْتَلَا و بَصْنَلَا لَا مَهلمع  
 يَلَا مَهْقَا س امل ن و ضار ايندلا ي ف موعس ي ذلا مهيعسل  
 .تَحَارَلَا و تَنْجَلَا

ي هف اهيف تبصان رانلا ي ف قلماع اهنأ دارملا :ليق و  
 .كَلْذَلْبَعْتَتُو هب ب ذ ع ت ي ذَلْبَا ذ ع ل ا ع ا و ن ا ج ل ا ع ت  
 تبصان ي صاعملاب ايندلا ي ف قلماع اهنأ دارملا :ليق و  
 .تَمَايَقْلَا مَوِيرَانَلَا ي ف

ي ف ا ر ا ن د م ز ل ت ي ا {تَيْمَادْ اَرَا نْ ي لْصَتْ} :ي ل ا ع ت ه ل و ق  
 .قَرَار حَلَا تَيَاهْذ



تغلبه قرا دي أ {يَمِينًا نِيْعَ نَمَّ يَ قُسْتُ} :ي لاعت هلوقة

.اهترار دي ف

لَا عِيرَضَ نَمَّ لَا إِمَاعَطَ مُهَلَّ سَيْلًا} :ي لاعت هلوقة

نم عون عيرضلا :ليق {عَوُجَ نَمَّ يَنْعِي لَا وَ نَمْسِي

عيرضلا هنومسيزاجحلالها و قربشلا :هل لاقيكوشلا

لعلو ،تباد ماعرتلا معشبا و ماعط ثبخأ وهو سبي اذا

.تصاخو لاكشدة هباشملا در جمل هبرانلا ي فام تيمست

تموعنا ن م { تَمْعَانِ ذِمُّوِيْ هُوْجُوْ } : بي لاعت هلوقة

قرشبل اي لعرهاظلا رورسلا و عجهبلان عتيانكن وكيف

:ن يفطما { مِيعْنَأَ قَرْضَنْمِهْهُوْجُوْ ي فِقْرِعَتَ } : ل اقامك

:هلوقى لعف طعيم لو : ليقة بمعنتمي اتمعانان موأ ، ٢٤

نيب قنونيبل ل امكى لا قراشلا { تَعَشَاذِ ذِمُّوِيْ هُوْجُوْ }

.ن يقير فلا ي لاد

و ، عتيو قتلا ملالا { تَيْضَارْ اِهْيَعْسِلْ } : بي لاعت هلوقة

و ، حل اصلا لمعاب ايندلا ي ف اهيعد ي عسلاب دارملا

ثيد حل اصلا اهلعم وه و اهيعد تضر ي نعملا

.انسدء از جهدتيزوج

{ و } - هلوقى لا - { يَمْلَاءِ يَتَّجِ ي ف } : بي لاعت هلوقة

اهفرشو اهتاجرد عافترا اهلوعبدارملا { تَتُونْبِمُ ي بَارَزْ }

، اهيعدتوم لا قايد اهيفن افاهشيع قرانغو اهتلاجو

مهلا لخادين زحلا و مغلارورسو اهبوشيدملا لا قذلو

.ن وعاشيامقوف اهياف

كلت عمست لا ي ا { تَيْغَلَا اِهْيَفْ عَمْسَتَ لَا } : هلوق و

.اهيفدئافلا عطقاسة مملك تنجلا ي ف هوجولا

دقفاهسنجن يعلا بدار ملا {تَيْرِاجُنْ يَءْ اَهِيفْ} :هلوقو  
 بارشلا و ل يبسل سلاك هملاك في ف انويع اهياف لاعت د  
 امهريغو وروهطلا

و ريرسع مجر رسلا {ءَءَوْفَرَمَ زُرْسُءْ اَهِيفْ} :هلوقو  
 بُءَاوْكَأَ وَ {، اهيلاء دعاقلا ءقلا ج اهيافترا في  
 لا قيربلا و ه و بوك عمج باوكلا {ءَءَوْضُوءَ  
 قِرَامَءَ وَ} بارشلا هياف ذختي ءورء لا و ه مو طرخ  
 اهنوك و ءاسولا في ه و ءقر مذ عمج قرامنلا {ءَءَوْقُصَمَ  
 اهيضعب لصتي ثيحب س لجملا في ف اهيضو ءفوفصم  
 ئِيءَارَزَ وَ} ايندلا في ف ءرخافلا س لاجملا ءئي ه لءضعب  
 طاسبلا في ه و ي ازلا ءثلثم ءبيرز عمج ي بارزلا {ءَءَوْئِبَمَ  
 اهيلاء ءوعقلا اهيظب اهيظو رخافلا

{تَقْلُذْ فَيَكِلْ بِلَا يَ لَإِ نَوْرُ ظَنِيءَ لَءَأَ} :لاعت هلوق  
 ،ن يقيرفلا ل اءن ايء و ءيشاغلا فصولم غرفام ءعب  
 ريبدتلا ل ل اءيلامجا ءراشا ب ءبقء رافكلا و ن ينمو ملا  
 ءيضتقملا ل لاعت ءتيوبور نء حصف ي ذلا ي بوبرلا  
 ءازج و ل امءلا باسء لكذ مزلا و ءءابء بوجول

لکذا هی فی ذلک فرظلاً و مر فکبر فاکلاً و هنامیا بن مؤملاً  
تیشاغلاً و ه

؟تقلذ فیکل بلایا یلایا اورظنین أ لاوأ مهاعد دقو  
قدقاف قایحلا تمداع اضراً هناعبس الله روصد فیک و  
و اهاوق و اهنأضداً ی فقیجعا قروصلا هذهب روعشلا  
و اهلמד و اهبوکر نمن و عفتنی مهلا اهرخسف اهلیعافاً  
اهترعبو اهلوبی تداهربو و اهدلجو اهرضو اهمح  
؟هلایحب ولطم ریغی قافتا قفاوت ملک اذهل هف  
تیکم قروسلان أ تهجن مرکذلابل بلایا ص یصختو  
بار علایا مهیلعی لتتن ملو أ و

م هتشي عن اكر ان مل ابلأا ذاختا و

تنيز و {تَعْرِفُ فَيْكِ عَامَّسًا يَلِإِ وَ} بي لاعت هلوقة

نم اهيف امبر هاوزلا موجدلا رئاس و رمقلا و س مشلاب

يذلا ءاو هلا مهنود ل عجدق و ضررلا ل هلا ع فانملا

هسفتي فن او يحلا هيلار طضي

ي هو {تَبْصُنْ فَيْكِ لِبَجْلًا يَلِإِ وَ} بي لاعت هلوقة

يتلا ءاملا نزاخم و اهروم نم ءعناملأا ضررلا داتوا

ن داعملا ظفاحم و راهنلا و نويعلا مهنم رجفتت

يأ {تَحِطُّسْ فَيْكِ ضِرْلًا يَلِإِ وَ} بي لاعت هلوقة

اهيف ل هسو ناسنلا ي نكسل تلصف تيوس و تطسب

يتلا ءيعانصلا تافرصتلا بلغا و لاقتنلا و لقنلا

ناسنلا

هيف بير لابي لاعت هيلأا ءدنتسم ءيلك تاريبده هذف

ملعلا بر وهف امهنيب ام ضررلا و ءامسلا بر وهف

مودبعيو مودحويو ابر مودختين أمهيلع بجي ناسنلا

ءازجلا و باسحلا مويو هو ءيشاغلا مهماما و

امی لعیرفت {رَّكَّذُمْ تَنْأَ اَمَّنَا رَّكَذَفْ} بی لعته لوق

ه اوسد بر لا مهبر وه هناحبسد الله ناک اذا بی نعما و مدقت  
رفک و ا مهمن ن ما ن مل اازجلا و باسحلا موی مهمامأ و  
ک لذب م هر کذف

وه و هتفیظو ن ا ناید {رَّكَّذُمْ تَنْأَ اَمَّنَا} بی لوق و  
ریغ ن م اونمؤی و اوبیجتسی ن ا عاجر قرکذتلا لوسر  
عاجلا و هارکا

و رطیصما {رَّطِیْصُمِبْ مَهْیَءَ تَسَا} بی لعته لوق  
بی لوقا ریسفت و ناید قلمجلا و ، طلستما رطیصما لاصأ  
{رَّكَّذُمْ تَنْأَ اَمَّنَا}.

ن م عانتسا {رَفَکَ وَ یَلَوْتَ نَمَّ لَا اِ} بی لعته لوق  
ریدقتلا و {رَّكَذَفْ} بق باسلا لوقا فو و ذحملا لوعفملا  
ذا رفک و قرکذتلا ن ع مهمن ی لوت ن م لا ا س انلا رکذف  
امنا رفکلا و ی لوتلا ن ا مولعمو ، اهیفه دناف لا و غله ترکذت  
دعب قرکذتلا وه عانتسلا باب ی فنملاف قرکذتلا دعبن وکی  
مترکذ ن مل لا ا قرکذتلا مدأ و م هرکذ : لیه هناک قرکذتلا

ضرر عال بهتر کذتة مادا ک یلع سیلف، رفکو اهذعی لوتف  
ربکلاً اب ادعلا الله بهذعیف هذع

رَفَكَوْیَ لَوْتَ نَمَّ لَا إِیْ - لاقنأ یِ لَإِ - { زَكَّذَفْ } :هلوقف  
نِإِ زَكَّذَفْ } :هلوقف ی نعم ی ف { رَبُّكَلَّا بَ ادْعُلَا اللهُ هُیْذُعُیْفَ  
ی ذَّلَا ی فَشَلَّا اهُبَّجَتِی وَ } - لاقنأ یِ لَإِ - { ی رُكِّذَلَا تَعَفَذَ  
بهنایدم دقتدقو ۱۲ :ی لعلأ { ی رُبُكَلَّا رَانَلَا ی لَصِیْ

هلوق ي في {مُهَيَّء} ريمض ن م ءانثتسلا :ليق و

طلستمب مهيع تسلي نعما و {رِطِيصُمِبْ مِهْيَء تَسْا}

رفكلا ي لء ماقأ و قر كذتلا ن ع مهنم ي لوت ن م ي لء لا

هلتنقتف هلتنقتف داهجلا ب ك رمأيو هيع الله ك طلسيسف

مهيع تسلي نعما و عطقنم ءانثتسلا :ليق و

ب ادعلا الله هبذعي مهنم رفك و ي لوت ن م نكل طلستمب

برقأ و حجرأ هجولان م هانمدقامو ، ربكلا

ب ادعوه {رَبْكُلَا بَ ادْعَا اللهُ هُيْدْعِيْف} :ي لاعت هلوق

ي لءلا قروس ي في هلوقل قنيزاحم مدقت امك قنيلآف منهج

{ي رَبْكُلَا رَانَا ي لَصِي ي دَلَا}

و عوجرلا بايلا {مُهَبَايَا اَنْيَلَا نِا} :ي لاعت هلوق

نودل صاوفلا قنيزاعرلو ديكأتلل مدقامنا و ن اربخ {اَنْيَلَا}

و هناعبس الله ريغي لاسانلا عوجر بل ئاق لا ذا رصحا

بقباسلا قنيلآا ي فروكذما بيذعتلل يلعتلا ماقم ي في قنيلآا

هيف ملاكلا {مُهَبَاسِدِ اَنْيَء نِا مَثْ} :ي لاعت هلوق

بقباسلا قنيلآا ي في ملاكلا



لڪ: {ملاسلا هيلع} الله دبء وبأ لاق و ،ع مجملآ ي ف

قَلَمَاءُ {قِيلَا هذھى لآ ريصيدھتجا و دبعتن! و بصان

.} اَئِمَادَ اَرَادَى لَصَتَّ اَبَصَان

لڪ: بهظفو ادنسم ،ل امعلأ باوڻي فهاور و :لوقا

قَلَمَاءُ {قياغلا هذھى لآ ريصيدھتجا و دبعتن! و بصان

.} اَئِمَادَ اَرَادَى لَصَتَّ اَبَصَان

الله ى لصم الله لوسر لاق: لاقس ابءن با ن ع ،هيفو

لکوشلا بهشيد رانلا ي ف عي شء عيرضلا : {لمسد و ملاو هيلع

رانلا نم اردشأ و قفيجلا نم ن تنأ و ربصلا نم رما

.عيرضلا الله هامسد

اهيف عَمَسَتْ لَا {ى لاعت هلوقي ف ي مقلا ريسفت ي فو

.بذکلا و لزھلا :لاق {اَيَغَلَا

:لاق {رَطِيصُمِبْ مِهْيَلَع تَسَلْ} :ى لاعت هلوقي ف هيفو

.مهيلع بتا كلا و ظفاحب

و دمحا و قبيش ي با ن با جرخأ ،روثنملا ردلا ي فو

و قجامن با و ي ئاسنلا و ي ذمرتلا و لمسمو ديمدن دبء

عامسلأا ي ف ي قهييلا و هيو درمن با و مكاحلا و ريرجن با

هِيَاءُ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ لَوْ سِرَ لِقَاءُ رَبِّهِ أَفْصَحًا  
 لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ: أُولَئِكَ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ أَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ  
 أَهْجَبَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَمَا يَشْعُرُ بِهِ نَفْسٌ مِمَّا يَلْمِزُ أَهْلَ الْبَيْتِ إِذْ يَخْتَصِمُونَ  
 تَسْلَىٰ رُكُودَهُمْ تَتَنَافَسُ أَمْمَارًا زَكَّافًا { أَرْقَمُ اللَّهُ إِلَى اللَّهِ مَهْبَاسًا وَ  
 {رَطِيصًا مَهْيَأً.

نم ءانئتسلا نوکى لء ءياور لاءى فءلاد لا :لوقاً

رہاظو هو {مُہَيَّءٌ} ریمض

رفعجى بآ نء دوراجلا بآ ءياور بى فو ،هيفو

{رَفَكَ وَى لَوْتَ نَمَّ لَا} :لى لاءتء لوقى فء {ملاسلا هيلء}

رفكو بى تيبوبر دحو و لك قدصيء م و طعتيء م نم ديرى

ديدشلا ظيلغلا ديرى {رَبَكَلَّا بَأَدَعَا اللهُ هُذْعُفٌ} بى تمعد

ائيلء نآ م م ريصم ديرى {مُہَبَّاءِ ائيلًا نآ} مءادلا

مءءاز ج ديرى {مُہَبَّاسِدِ}

الله بساحيفيك {ملاسلا هيلء} لئسو :جھنلا بى فو

:لىق. مھترتکى لء مھقرىامک :لاق؟ مھترتکى لء ق لخلا

ہنورىلا و مھقرىامک :لاق؟ ہنورىلا و مھبساحيفيكف

اھبساحي ءمأ لك {ملاسلا هيلء} ق داصلا لاق ،هيفو

مءءادعا و مءءايلوا ءمءلاً فرعي و ،اھنامز ماما

نَوفِرْعَيْلُ اجِرِ فارءلاً بى لء و {ملوقو هو مھاميسب

{مُہَامِيسِبَّ لَأَك} (الحديث).

ءيلآ ريسفتى فءثيدحلا بى نعم جىضوت مدقتدق :لوقاً

،رئاصبلا بى فى نعملا اذھ بىور و ،فارءلاً قروسنم

رقابلان ع، يفاكلا ي فو ادنسم (ملاسلا ميلع) قداصلان ع  
 ميلع) ي داهلان ع، هيقفلا ي فو (ملاسلا ميلع) مظاכלا و  
 بةعماجلأا قرايزلا ي فو (ملاسلا

## تَيَا ن وثلاث ي ه و تيكم رجفلا قروس (٨٩) (٣٠)

[ ٣٠ ي ١ تايلأا : (٨٩) رجفلا قروس ]

رِشَعْلِ أَيْلَ وَ ١ رِجْفَلَا وَ مِيحَرَّلَا نِ مَحَرَّرَلَا إِلَّه مِسْبِ {  
 كِلْذِي فِلْه ٤ رِسِيْ أَدِلْ يِلْلا وَ ٣ رِتَوْلَا وَ عَقْشَلَا وَ ٢  
 مَرَا ٦ دَاعِبْ كُبْرَلْ عَفْ فَيْكَ رَتَمْدَا ٥ رِجْدِي ذَلْمَسَقْ  
 دَوْمَثْ وَ ٨ دَلِبْلَا ي فِ اِهْلُثِم قَلْحِيْمْ ي تَلَا ٧ دَامِعْلَا تَاذ  
 ١٠ دَاتَوْلَا ي ذَنْ وَ عَرْفُو ٩ دَاوَلِبَرْ حَصْلَا اُوْبَا جَنْ يَذَلَا  
 ١٢ دَاسَفْلَا اِهْيَفْ اُوْرْتَكَا فِ ١١ دَلِبْلَا ي فِ اُوْغَطْ نِ يَذَلَا  
 دَاَصْرْمَلَابَلْ كُبْرَنْ ١٣ بَادْعَطُوْسْ كُبْرَمْ هِيْلَعَبْ بَصَفْ  
 لْ وُقِيْفْ هَمْعَذْ وَ هَمْرْ كَا فْ هُبْرْ مَلَا ثِيَا اَمْ اَذِيْنْ اَسْنِلَا اَمَّا فِ ١٤  
 هَقَزِرْ هِيْلَع رَدَقْفْ مَلَا ثِيَا اَمْ اَذِيْنْ اَمَّا وَ ١٥ نِ مَرْكَأ ي بَر

١٧ مَيِّتِلَا نَوْمِرْكُتْ لَا لَبْلَاك ١٦ نِنَاهَا يَبْرُلْ وَقِيْف  
 نَوُلْكَاتْ وَ ١٨ نِيكْسِمْلَا مَاعْطِي لَع نَوُضَاخَتْ لَا وَ  
 ٢٠ لَّاك ٢٠ اَمَجْ اَبْدَلْ اَمْلَا نَوُبِحْتْ وَ ١٩ اَمْلَا لَّاكَ تَارْتَلَا  
 اَفْصَدْ كَلْمَلَا وَ كُبْرَءَا جَو ٢١ اَكْدْ اَكْدْ ضَرْ لَّا اِتْ كَدْ اَذَا  
 وَ نَاسْنَلَا رُكْدَتِيْ دِيْمُوِيْ مَّهَجْبِ دِيْمُوِيْ عِيْ جَو ٢٢ اَفْصَدْ  
 ٢٤ يِ تَايَحْ تُمْدَقْ يِنْيَلْ اِيْلْ وَقِيْ ٢٣ يِ رُكْدَلَا اِيْلْ نَا  
 دَحَا اَهْقَاثُوْ قُ ثُوِيْ لَا وَ ٢٥ دَحَا اَهْبَادْ بَدْعِيْ لَا دِيْمُوِيْ  
 كِبَرِ يِلَا يِعْجَزَا ٢٧ اَنْتَمُطْمَلَا سُقْنَلَا اَهْتِيَا اِي ٢٦  
 يِلْخُذَا وَ ٢٩ يِ دَايَعِ يِفْ يِلْخُذَا ٢٨ اَهْيِضْرَمْ اَهْيِضَارْ  
 } ٣٠ يِ تَتَجْ

(نَايِد)

وَ نَايَغْطَلَا بَقَعْتَمَلَا اَيْنْدَلَا بَقْلَعْتَلَا مَذْ قَرْوَسَلَا يِفْ  
 قَرْخَلَا وَ اَيْنْدَلَا يِفْ اَللّٰهُ بَاذْ دَشَابْ اِهْلَا دَاغِيَا وَ نَارْفَكَلَا  
 اَمْنَا اِيْ رِيْ مَرْكَفْ عَوْسُوْ مَرْظَنْدَرْ وَ صَقْلَنْ اَسْنَلَا اِنَّا نِيْبْتَفْ  
 نَمَهْ بَسْ بَلْتِيْ اَمْنَا وَ اَللّٰهُ يِلْ اَهْتَمَارْ كَنْ مَهْمَعْدَنْ مَاللّٰهُ مَاتَا  
 اَذَا ضَرْ لَّا يِفْ دَسْفِيْ وَ يِ غَطِيْفْ اَهْاَوْهَنْ مَدْعَلَا وَ رَقْلَا  
 نَمَهْ بِيْصِيْدَا مَفْرَمَلَا اِهْلَا عَهْبَتَشَا دَقُوْ دَقْ اَذَا رَفْكِوْ دَجُوْ

و ناحتما شاعما قیض و رقفا ن م و قورثا و قردقا  
ه ا ر خلا ما یند ن م مدقی ا ذ ا م م بر هظی ا ی ه ا ا ل ا ت با

ل ب ه ل و ق ی و ن ا س ن ل ا م م ه و ت ی ا م ی ا ع ر م ل ا س ی ل ف  
ن ا ب ا ذ ع ا ر ض و ب ا س ح ا ع ق و ا ذ ا م ر ک ذ ت ی س ا م ک ر م ل ا  
ا ن ا ح ت م ا ن ا ک ف ع ض و ا ق و ق و ا ی ذ غ و ا ر ق ف ن م ه ب ا ص ا ا م  
ر ث ا و ل ع ف ی م ل ف ه د غ ل م م و ی ن م م د ق ی ن ا م ن ک م ی ن ا ک و ا ی ه ل ا  
ق ر خ ل ا ا ی ف ا د ی ع س ل ا ق ا ی ح ل ا ل ا ن ی س ی ل ف ب ا و ث ل ا ی ا ع ب ا ق ع ل a  
ل ا ی ت ل a م ر م ل a م ق ل س م ل a م ه ب ر ی ل a م ن م ط م L س ف ن L ل a  
ل a و ن ا د ج و L a م ی غ ط ی L a و ت ا ع ل a ت ب L a ف ص ا و ع ب L ز ل ز ت ت  
ن ا د ق ف L a م ر ف ک ی

ا ه ت ا ی ا ق ا ی س ا د ا ه ش ب ا ی ک م ق ر و س L a و

و ع ق ش L a و ر ش ع L ا ی L a و ر ج ف L a و { ی ل ا ع ت ه ل و ق  
”م س ق ل ا ذ ی ف ل ه ر س ی ا ذ ا ل ی L a و ر ت و L a

لِاقَ، جَوَزْلا عَفْشْلا و جَبْصْلا رَجَفْلا {رَجَدَ يَدُ

عَوْفْشَمْلَا لِاقِي و مَلْثَمَ يَلا عِيْشْلا مَضْ عَفْشْلا :بِغَارْلا

رَجَحْلا و ،مَرَابِدَا و مِيْضَمَ لَيْلَا يَرَسْ و يَهْتَا بَعْفَشْ

اَمِيْفَلْ اَحْلا اذْكَو جَبْصْلا بَمَاسَقَا {رَجَفْلا وَ} :مَلَوْقَلْ قَعْلا

لَيْلَا و رَتَوْلَا و عَفْشْلا و لَايْلَنَ مَيلَافْطَ

قَلْطَمَ مَبْدَارْ مَلَا نَأ {رَجَفْلا وَ} :مَلَوْقَرْ هَاطَلْ عَو

و هُو رَحْنَا مَوِيْرَجَفْ مَبْدَارِيْنَ اَضِيْأْ دَعْبِيْ لَا و رَجَفْلا

.عَجَحْلا يَذْشَاءْ

مَرَحْمَا رَجَفْ :لِيْقَو ،عَجَحْلا يَذْ رَجَفْ دَارْمَا :لِيْقَو

،عَمَجَّةْلِيْلَا رَجَفْ :لِيْقَو ،عَمَجْلا مَوِيْرَجَفْ :لِيْقَو تَنَسَّالْ وَا

:لِيْقَو مَلْكَ رَاهْنَا :لِيْقَو ،رَجَفْلا قَلَا صَبْدَارْمَا :لِيْقَو

.تَقِيْدَرْ هُو جَوِيْ هُو مَاهِرِيْغُو رُوْخْصَلَا نَمَنُو يَعْلا رَجَفْ

رَشْعَلَا يَلَايْلَا مَاهِدَارْمَا لَعَلْ {رَشْعَلْ اَيْلَا وَ} :مَلَوْقَو

.مِيْخَفْتَلَا رِيْكَنْتَلَا و مَاهَرِشَاءْ يَلَا عَجَحْلا يَذْلُوْا نَم

رَهْشْ رَحْأْ نَم رَشْعَلَا يَلَايْلَا مَاهِدَارْمَا :لِيْقَو

يَلَايْلَا لِيْقَو ،مَلُوْا نَم رَشْعَلَا يَلَايْلَا :لِيْقَو ،نَاضَمَرْ

رشعل ایله قدابع دارملا :لیقو ،مرحملا لوأنم رشعلا  
رجفلا قلاصدر جفلا بدارين أريدقتی لء

مويی لءق باطنلا ال بقيد {رَتَوَلَا وَ عَفَّشَا وَ } ملوقو  
دارين أريدقتی لءب سنلاً وهو مفرع موي و مئورتلا  
نمل ولأا رشعلا و مءجطلا يذرجف رشعل ایله و رجفلا بد  
باهيلايل

و ،ليللا رخآي فرتولا و عفشلا اتلاصدارملا :لیقو  
عفشلا :لیقو ،رتو اهنم و عفشلاهنم فءلاصلا ق لطم :لیق  
ق لخال عيمج عفشلا :لیقو ،مفرع موي رتولا و رحنلا موي  
الله و هرتولا و ٨ :أبنلا {أَجَاوَزَ أَمْ كَانَقَلَدَ وَ } :ل باق مءلاً  
ثحبلا ي فلكيف او تسد اياور ل او قلاً هذهي لءو ،ی لاءت  
الله عاشدن ابي تلاً ي ئاورلا

ماسقلاً ي فو ،ددعلا نمدرفلا و جوزلا دارملا :لیقو  
ميظعن مريد اقملا طبضي فامل ددعلا بدري كذت امهبد  
عيمج رتولا و عفشلا :لیقو ،مناحبسد الله نم مءمعنلا  
رتولا :لیقو ،درفاملا و جوزاملا عيشلاً ان لآت اقول خملا  
رتولا و ي لايلا و مايلاً عفشلا :لیقو ،مءجوز بد عفشد مءاً



عفشلا :ليقو ،تمايقلا مويوهو ه ددعبليل لا يذلا مويلا  
مايأ عفشلا :ليقو ،مارحلا تيبلار تولا و قورملا و افصلا  
ي ه و تنجلا باوبأ عفشلا :ليقو ،اهيلايلا رتولا و داء  
و كذا ريغى لا تعبسي ه و منهج باوبأ رتولا و تينامث  
ولخيللا و لاوقن يثلاثو تتسى لا مهضعباهاهنا قريثكي ه  
مكحتن ما هرثكا

:هلوقك وهفي ضمي أ {رَسِيْدَ اِذَا لَيْلًا وَ} :هلوقو

س نجلما لانا نأ هر هاظو ٣٣ :رثدما {رَبْدًا ذَا لَيْلًا وَ}

ةليل هب دارما :ليق و ،ليللا رخآ ق لطم هب دارملاف

نم جاحلا اهيف يرسدي تلا رحنلا ةليل يهو و ةقلدزما

او دغيم ةالله عا طي لعا هيف مع متجيفة قلدزما ي ليات افرع

نو كبل و قلا ي لعا قصاخو يرتامكو هو ي نم ي ليا اهنم

.اهنم لئاولا ارشعلا ي لايلا و هرشعل ايلب دارما

لكلذب ةراشلإا {رَجِدِي ذَلْمَسَقًا لِي فَلَهْ} :هلوقو

نأ ي نعملا و ،رير قتلما اهفتسللا و ،مسقلا نم مدقتام ي ليا

لوقلا هب هقفيل قع هلمن ما ايفاك امسقا هانمدقي ذللا كلذ ي ف

لا و رمأب هناحبس الله مسقا اذا و ،ل طابلا نم مقحلا زيميو

دكؤما قحلا لوقلان من اكلز نمو فرشه لمامبلا امسقي

.هقدصي فبير لا ي ذلا

ام هيلع لدي فونحم ةروكذما ماسقلا باوج و

و ايندلا ي فنار فكللا و نايغطلالها باذعنم ركذيس

ي لاعت هماعنا نأ و ،ةنئمطملا سوفنلا باوژ و ةرخلا

وه امانا كسماً ن ميف هذع هكاسماً و هيلع معناً ن م ي لـع  
ن.احتما و علا تبا

هينكتلا قير ط ي لـع هيلع قر اشلا و با و جلا فذدو  
ر يشبتلا و راذنلا بابا بي فدكا و معقوا

داع مه { داعب لكبر ل ع ف ي ك ر ت م ا } : بي لاعت ه لوق  
و ميركلا ن آرقلا ي ف مهتصق تر ركت دوه موق ي لولأ  
ن مل صحتيا م انمدق دقو ، فاقد لأ ا ب ا و ناك مهذا ي ل ا ريشأ  
دوه قرو سدر ي سفت ي ف ميركلا ن آرقلا ي ف مهصق

اهلثم ق لحي م ي تلا دامعلا ت ا ذ م را } : بي لاعت ه لوق  
و ، هينبلا ا هيلع دمتعيام دمعه معج و دامعلا { دلابلا ي ف  
هמידع قرو معم مهلا هيندم تناك م را ن ا نيتيلا رهاظ  
ت عطقنا دقو ، ه ددم دمعه و هيلع روصق ت ا ذ ريظنلا  
ي ل ا ل ييس لاف ، مهراثا ت حمنا و مهدهع موقلا رابخأ  
ام لا ا س فنلا اهيلع ن ئمطت مهلا د ل ي صفت ي لـع لوصحلا  
موق دعب ا و ناك مهذا مهتصق ل امجا ن م ميركلا ن آرقلا هصق  
ق ل خلا ي ف هطسب ي و ذ ا و ناك و فاقد لأ ا ب ن ينطاق حوذ  
هيندملما ي ف ي قرو مدقت مهلا ن اكو ، ديدشش طبو هوقي لولأ

تائجت اذ تبصضاراً و قرما دلاب مهله قر اضحلا و

تصقلا ت مدقتدق و ميرك ماقم و عورز و ليخنو

مسال صلا ا ي ف و ه و - داع موق مراب دار ملا : ليق و

هب دار ي و شيرق : ل اقي امك مهيباً مساب اومس مهيباً

و - ليئارسا و نب هب دار ي و ليئارسا ق لطي و نويشرقلا

مهنوكب دار ملا

٠قوٲسو ؤوقى لؤأ مهنوك دامعت اذ

مهن يذلا داع موقبكبر ل عففىكر تملأ :بى نعملا و  
ةٲسبى فمهلثم قلخىم ل نىذلا ؤدشلا و ؤوقلا ووذ مرأ موق  
ضر لأ ا راطقأ بى فؤأ دلابلا بى فشٲبلا و ؤوقلا و مسجلا  
ظفلا رهاظن مدعبن مولخىلا و

مهذا دامعلا تاذ مهنوك بدار ملان ا :ل يقام مهنم دعبأ و  
اوعجرت بنلا جاه اذاف عىبرلا بى فؤراىسد مدعل ها اوناك  
مهلز انمى ل ا

ةقور ملا ؤرو هشملا مرأ ؤنجه ؤصق رىٲاسلا انم و  
ر ابدلا اب عكو مهنم نب ب هون ع

{ دَاوُلَابِ رَحَّصَا اُوْبَاجِ نَيِّذَلَا دَوْمَثَوَ } :بى لاعت هلقو

وهف اتوىب اهتحنبل ابجلا رخصد او عٲقى ا عٲقلا بوجلا  
ءار عشلا { اَتُوَيْدِلِ اَبَجْلًا نَمَنَ وَتِحْنَتَوَ } :هلوقى نعمى ف

١٤٩.

نوعرف وه { دَاَتَوَلَّآ بى ذَنَوَعَرَفَوَ } :بى لاعت هلقو

- تاياورلا ضعبى فامى لء داتولأ اذى مسو ،بى سوم  
و ضر لأ ا بى لء هٲسبلا جر ب ذعبن ا دار ا اذ اناك مزلأ

هطسبامبر و ضر لا ا ي ف داتوا تعبر ا ب هيلجر و هيديدتو  
 هلو ق ن م الله هاكدام هديوي و ، كلذ هبل عفو و بشخي لع  
 عَوْدَجِي فَمُكْنَبِلْصَلَا وَ { ي سومب اونما ذا قر حسلا ددهي  
 و بولصملا ي دين و دتوي اوناك مهناف ٧١ : هط { لَخْنَلَا  
 بيلصلا تبشخي لع هيلجر

اهيف اور تكاف دلابلا ي ف او غط ن يذلا { ي لاعت هلو ق  
 و ، ن و عرف و دومثو داع ن م نير و كذملا تفصد { داسفلا  
 رهاظي نعملا

{ بَادَع طَوْسَ كُبَر مَهْيَلَع بَصَف } ي لاعت هلو ق  
 ن ع اتيانك بادعلا طوسد بص و فورعم عاملا بص  
 بادع ريكنت و ، ديدشلا رتاوتملا عباتتملا بيذعتلا  
 ميخفتلا

ني غاطلا علاؤه ن م ل ك ي لع كبر لزنا في نعملا و  
 ابادع داسفلا مهراثكا و مهنايغت رثا داسفلا نير تكملا  
 ف صوي لا ايل او تم اعباتتم اديش

داصرملا { دَاَصْرُمْلَابَا كُبَر نَا } ي لاعت هلو ق  
 ي لع ي لاعت هنوك و بقري و هنم دصري ي ذلا ن اكملا

ل ا م ع ل ا ی ل ا ع ت ه ظ ف د ا ه ی ف ه ب ش ت ی ل ی ث م ت ق ر ا ع ت س ا د ا ص ر م ل ا  
ه ب و ق ر د ا ر ی ن م ب ق ر ی د ا ص ر م ل ا ی ل ا ع د ع ق ی ن م ب ه د ا ب ع  
ب ی ق ر ه ن ا ح ب س د ل ل ه ا ف ر ع ش ی ل ا و ه و ه ب ر م ی ن ی د ه ذ خ ا ی ف  
م ه ذ خ ا د ا س ف ل ا ا و ر ث ک ا و ا و غ ط ا ذ ا ی ت د ه د ا ب ع ل ا م ع ا ب ق ر ی  
ب ا ذ ع ل ا د ش ا ب

ق ا غ ط ل ا ب ی ذ ع ت ث ی د د ن م م د ق ت ا م ل ی ل ع ت ق ی ل ا ا ی ف و  
{ کَبَر } : ه ل و ق ی ف و ن ی ض ا م ل ا ن م د ا س ف ل ا ن ی ر ث ک م ل ا  
ق ن س ن ا ی ل ا ح ی و ل ت ب ا ط خ ل ا ر ی م ض ی ل ا ب ر ل ا ق ف ا ض ا ب  
ه ت م ا ی ف ق ی ر ا ج ب ا ذ ع ل ا

في فم ياء ترجام ياء (ملسو ملاو ملاء الله ياء)

ن يضاملا ملاء

مَمَرَكَا فُئْبَرُ مَلَاثِبَا اَمَ اِذَا نَاسْنِلا اَمَافُ { ياء لاعتلوق

يف ، ملاء م ياء عرفتم { ن مَرَكَا ي بَر ل وُقَيْفُ مَمَعَد وَ

هناك مردوا ايندلا معذن مي توأ اذا ن اسنلا ل ا دل يصفتم

ليق:

له مبر ه دصري ي هلا بوقر تحت ن اسنلا ن ا

و أ م معذن م هاتا اميف ماحتمي و ملياتي و ؟ دسفي و ا ح ل ص ي

معنأ اذا ملاف ن اسنلا ا م ا و م سفي فرملا و ه ا ذ ه م م ر د

مهل عفين ا م ي هلا م ا ر ك ا ك ا ذ ن ا ب س د م معن ب ملاء الله

ملاء ر د ق و ك س م ا اذا و ، د اسفلا ر ث ك ي و ي غ ط ي ف ع ا ش ي ا م

ع ز ج ي و ر ف ك ي ف م ي ه ل ا م ن ا ه ل ا م ن ا ب س د م ق ر ر

م ب ط ل ا ب س ح ب ع و ن ل ا م ب د ا ر م ل ا { ن ا س ن ل ا ا م ا ف } : م ل و ق ف

ق ا ر غ ت س ل ا ن و د س ن ج ل ا م ل ا ل ا ف ي ل و ل ا

و ، م ر ب ت خ ا و م ا ح ت م ا ي ا { مَمَرَكَا فُئْبَرُ مَلَاثِبَا اَمَ اِذَا } : م ل و ق و

ليق و «خلل» اذا انناك مريدقت فوذحم فرظلا ي فل ماعلا

{ ل وُقَيْفُ } ميفل ماعلا



دار ملا و ، علا تبلا لر یسفت {هُمَّعَدَ وَهُمَّرَكَأَفَ} :هلوق و  
 و مار کلا :ل قف تئشن ا و نایرو صلا میعنتلا و مار کلا اب  
 تمعنلا ماتا و همر کأ ی لاعت هنا ی ا عاقب لا اثودد میعنتلا  
 عبتتست هسفت ی ا ع تمقذ اهلعج هنکل هدبعی و هرکشیل  
 ب اذعلا .

ی ا ع ی نلعج ی ا {نَمَرُکَا یَبْرَ لُوقِیَفَ} :هلوق و  
 و وردقلا :ل قف تئشن ا و اهیئاتا ی تلا معنلاب هنم تمارک  
 ن ا ی ل ف عاقب و اثودد میعنت و مار کلا ن اتبو هو ملا ةدجلا  
 .عاشا امل عفا .

تیاکد {نَمَرُکَا یَبْرَ لُوقِیَفَ} :هلوق ی ذعا ةلمجلا و  
 {یَبْرَ} :ناسنلا لوق و ،عبطلا بسحب ناسنلا ا هاریام  
 لا و - مناحبسد الله ی لا ریبدتلا تمسذی فرهاظلا {نَمَرُکَا  
 هفارتعا ی ا ع ی نبم- عناصلان ورکنملا و تمینثولا هبلوقی  
 اضیا و ،اناسله ذعف کنتسان ا و ی لاعت هبةر طفلا بسحب  
 .{هُبْرُ مَلَانْثَا اَمَ اَذِا} :هلوق ع م ةلباقملا تیاعر ل .

هُقَزِرْ هِيْءَ رَدَقْفُ مَلَاثِيَا اَمَ اِذَا اَمَا وَ { :ي لَاعَت هَلُوَقْ

ه ربتخا و هتحتما ام اذا اما و ي ا {ن ناهأ ي بر ل وقيف

.ي بفختسا و ي نلذا ي بر ل وقيف هقزر هيلع ق يصف

ءلاتبلا ارر كثيد لا و أن يتيلا ع و مجمن مرهظيو

معنلا عاتيا ن ا هذع ك اسملا و ميعنتلا ي ترو صي ف هتبتأ و

ي هلا ن احتملا و ءلاتبلا ن م اعيمج هذع ك اسملا و

٣٥ :ءايينلا {هَنْتِفَ رِيْخُلَا وَ رِّشَلَابِ مُكُوْلَبَدَ وَ { :ل اقامك

.ن اسنلا هاريامك لا

ن اماركا قمر و لصف هذأ امبمعنلا عاتيا ن ا ايناثو

.هسفن ي اءامقن اسنلا اهلا بيم ا

یرید ناسنلایا نأ نادیفتم اعم نیتیلایا نأ اثلاث و  
 وهوی لاعت الله معنبا یندلای فمعنتلای هةایحلا فیهتداعسد  
 نأ للاحلا و هدنع عاقش هئم نامرحلا و هدنع قمارکلا  
 لمعلا و نامیلایابی لاعت هیلا برقتلای فی هةقمارکلا  
 نادقفو نادجوی أ ورقفلا وی نغلا کذل فیءاوسح لاصلا  
 ن.احتما و علا بکذل امنایف

ضرعتلا انکرت رخأ هوجو نیتیلایا ی نعم فی فمهلا و  
 یودجلا قلقلها

لَا وَ مَیْتِیْلَا نَوْمِرْکُتْ لَا لَبَّ لَّاکْ } :بی لاعت هلولوق  
 قمارکلان ا: مهلولوق عدر { نیکسملا ماعطی اءن وضاحت  
 و ناوه نادقفلا و ورقفلا فی فو ، معنتلا و نغلا فی فی ه  
 ی لاعت هواتیا امنای و نولوقت امک سیلای نعملا و ، ملزم  
 هبربتخین احتما و علا تباکذل کهدنع هکاسما و تمعنلا  
 هتیدوبعثیدن مناسنلایا لاح

بارضای خلا { مَیْتِیْلَا نَوْمِرْکُتْ لَا لَبَّ } :هلولوق فی فو  
 قمارکلا عماجیلای ذللا معنتلا ضعب رکذب عدرلا دکوی  
 مدعو هئم هئم و هئارتل کأب میتیلا مهمارکا مدعک قتبلا

قرطلفا لامل ابد نيكسما ماعطى لى لى ضيرحتلا  
 .مناشد اذهى ذغى فةمارك لا نأى فباتري لا قينا سذلا  
 و عيرقت عدرلا لصا لى لا افاضم بارضلا لى فو  
 .باطخلا لى لا تبغلا نمتا فتلا اعقو عيرقتلا اذه ديدشتلا  
 .نامرحه مارك مدع {ميتيا ن ومركت لا لب} :ملوقف  
 نم دلاولا راغصن ومرحي اوناك امك ميبا ثارت نم  
 هديو ت امك غلبام دهجلا مبع غلبف كلا رفسه كرتو ثرلا  
 .بخلا {ثارتلا ن ولكتا و} قيلاتلا قيلاتلا  
 {نيكسما ماعطى لى لى نوضاحت لا و} :ملوق و  
 اضعب مهضعب ضيرحت وه و ،نوضاحت لا و لصا  
 بد هوشنم و ،نيمدعلا نيكاسما لى لى ق دصتلا لى لى  
 .بخلا {لاملا ن ويحت و} قيتلا قيلاتلا لى فامكل املا  
 لكأ ملا {املا لا كا ثارتلا ن ولكتا و} :لى لى لى لى  
 نأ نودنم هديام ملكا و هريغو مسفن بيصن اسذلا  
 مهمارك مدع ريسفت قيلاتلا و ،ثبيخلا نم بيطلا زيمي  
 .مدقت امك ميتيلا

ريثكلا مجلا { اَمَجْ اَبْدَل اَمْلًا نَوْبِحْتُ وَ } :ى لاعتلهلوق

ن يكسما ماعطى لء مهضاحت مدء ر سفتة قىلا و ، ميظعلا

.مدقتامك

كدلا { اَّكْد اَّكْد ضَرْلًا تَّكْد اَذِ اَّلَاك } :ى لاعتلهلوق

.ةمايقلا مويروضد فرظلا بدارملا و ، ديدشلاق دلا وه

، رقفلا وى نغلا يى لادى فن اسنلا املوقىام عن اث عد ر  
 ، عد رلال يلعتلا ما قمى فخللا {ضَرْلَا تَكْدَاذِ} :ملوقو  
 اذ ار كذتيسه ن ا فن اسنلا املوقىام كسى لى نعملا ل صحمو  
 رقفلا وى نغلا ن ما هيفام و ايندلا قاىحلا ن ا تمايقلا تماق  
 و علا تبا تناكل ب ت اذلاب ةدوصقم ن كتم ا مهبار ضا و  
 يئيهو وى قشلا ن م ديعسلا هب زيمى لاعت الله ن م اناحتما  
 هيلع س بتلا دق و قر خلاا يى ف هب شيعى ام ا هيف ن اسنلا  
 م و ا هبل غتشاف ت اذلاب ةدوصقم ةمارك ا هبسح فرملا  
 يى نتيلا اى بل وقىو كاذ دنعى نم تيفائيش قر خلاا ا تاىحلا مدق  
 ب اذ علان مائيش هنعى نم تلاف ر صين ل وى تاىحات مدق  
 ةبسند {أَفْصَدُكُمْ لَمَّا وَكُتِبَ عَاجِ وَ} :بى لاعت املوق  
 :بى لاعت املوق همكحى ذلا هباشتملا ن مى لاعت املوق عى جملا  
 تاياا يى ف دروام و ١١ :ى روشلا {عِيْشَهِ لِمَكَّ سَيَا} :  
 عافترا و بابسلأ عطقتك موىلا صاوخ ن م ةمايقلا  
 ن يىملا قحلا وه الله ن ا رو هظو مهنع ب جحلا  
 دارملا ن ا تاياورلا يى ف دروام عجرى كاذى ل و  
 ذِمُوْى رُمَلَا وَ} :بى لاعت لاق هرما عى جمى لاعت املوق

ملوق دييأتلا ضعبه جولاً اذه ديؤيو ١٩٠ : راطفلا {لله  
نم ل لظ في الله مهيأتان لا نور ظنل هـ} ي لاعت  
اذ ٢١٠ : قرقلا {رملأا يضة و ءكئلاملا و مامغا  
و ءكئلاملا مهيأتان لا نور ظنل هـ} : ملوق ي لاعت  
فاضم كانهف ميلء و ٣٣ : لحنلا {كبر رما ي تأي  
ميلأ عي جملا ءبسذ و اكبر رما عاج ريذقتلا و فوذحم  
ي لعللا زاجملا نم ي لاعت

مهنوك و ءكئلاملا ي لاعت عي جملا ءبسذ في مالاكلا و  
رما مكافصا فصد

تيلأا رخا ي لاعت {متهجب ذئموي عي ج و} : ي لاعت ملوق  
امك مهلا هز اربا منهجب عي جملا بدار ملا نو كين ا دعبي لا  
{ي ري نمل ميجبلا تررب و} : ي لاعت ملوق في  
{ن يواغلا ميجبلا تررب و} : ملوق و ٣٦ : تا عزانلا  
اذ نم ءلفغ في تنك دقلا : ملوق و ٩١ : عار عشا  
٢٢ : ق {ديدح مويلا كر صبة كءاطغ كذء انفسكف

ي لعا ركذتي ا {ناسنلا ركذتي ذئموي} : ملوق و  
رشد و ريذن مايندلا قايطا في ماتوين اكا مان ا ركذتلا

ام اذه، هر مأى فر صق هئا و هناحتما و الله ءلاتبا ن من اكا  
ق ايسلا هديفي.

ى ركذلا هئا ن يان موي أ {ى ر كْذَلْا هَلْى نَّأ وَ} :هلوقو  
اميف عفنت امانا ى ركذلا ن افا هب ه عافتنا مدع ن ع تيانك  
مويلا و ح لاصل معو تقوتب هيف طرفام لكر ادتين أ هلكما  
ل معا و عو جرلا مويلا ءاز جلا موي

ي أ {ي تايحِ تُمَدَّقْ ي نَثِيْلَ اَيْ لُوقِيْ} :ى لاعت هلوق  
تقيقطا قايطا دارملا وأ قر خلا قايطا ي هو هذي تايح  
أ م وَ} :هلوقب هيلع ى لاعت هب نامى لء قر خلا قايطا ي هو  
اَيْنْدَلْا قَايَحْا هِذَه



وَلَنْ أَوِيحًا يَهْدَ قَرِخًا رَادًّا نِإِ وَ بُعَدَ وَ وَهَلَّا

٦٤. :توبكنعلا {ن ومُلعَي اوُنَاك

قايحلا ح لاصلا ل معلا ميدقت قايحلا ميدقتلاب دارملا و  
ركذتي ام دنع ن اسنلا مانمتين متيلا ي فام و قرخلا  
معفني لا هذا دهاشيو تمايقلا موي

قُثْوِيَلَا وَ دَحَاْ هَبَاذْعُ بَذْعِيَلَا ذِمُوِيَفَ { ي لاعتهلوق  
ي نعملا و ي لاعت لله هقاتو و هباذع اريمض {دَحَاْ هَقَاتُو  
قاتو قثويلا و قلخلا ن مدحا الله باذع بذعيلا ذئمويف  
قو فذئموي ي لاعت هقاتو و هباذع ن اي ا قلخلا ن مدحا الله  
ديعولا ي فديدشت ، مهقاتو و قلخلا باذع

ح تغب {قُثْوِيَلَا وَ} و لاذلا ح تغب {بَذْعِيَلَا} ي ر قو  
اذه ي لعت هقاتو و هباذع اريمض و لو عفملا عانبلاب عاتلا  
ن اسنلا باذع لثم ذئموي دحا بذعيلا ي نعملا و ن اسنلا  
هقاتو لثم ذئموي دحا قثويلا و

هيطعي ذلا {هَنِمَطْمًا سَقْنًا اِهْتِيَاْ اَي} ي لاعتهلوق  
ف اصولا ن ما هلا ركذ امب س فنلا هذهن يبة لباقما قايسد  
لبقرو كذما ن اسنلا ن يبو بلقنما ن سدن ما هلا ن يعو

داسفلا و نايغطلا و ايندلابق لعتلا فصولن م هار كذا م  
 سفنلا نأ وه ريصملا عوسن م دعوا م و ، ن ارفكلا و  
 يضر امبى ضر تو اهرى ل ا ن كستى تلا ي ه ةنمطملا  
 رشو ا ريذن م ائيش هسفنلا ك لمي لا ادبع اهسفن ي رتف هب  
 اهيف هلبقتسي ام و زاجم راد ايندلا ي ريو رضو ا ع فزو ا  
 ايهلا اناحتما و علا تبا رضو ع فذ ي ا و ا رقفو ا ي ذغن م  
 و داسفلا راتكا و نايغطلا ي ل ا هيلع م عنلا رتاو ت ه و عديلا ف  
 و رفكلا ي فن ادقلا و رقفلا هعقوي لا و ، رابكتسلا و ولعلا  
 ن عفر حنيلا لا قيدو بعلا ن م رقتسم ي فو هل بر كشلا كرت  
 . طيرفتو ا طار فاب هطار ص دم يقتسم

{ اَيْضَرَمَ اَيْضَارَ كَبَرَى ل ا ي عَجَزَا } : ي لاعت هلوق

ي ل ا اهنأياح ن د ن م ةمايقلا موي عيمج هفرظ باطخ  
 لو خدي ل ا ت و مالا و ز ن يذن م ل ب ةنجلا ي فاهرا رقتسا  
 هر كذا م ك باسحلا دعب اعقاو اباطخ سيل و دلخلا ةنج  
 . م هضعب

اهبر ي ل ا اهنانمطان ل ا ةيضار ل ا ب اهفيصوت و  
 اعير شت هب م كدو ا نيوكتي ضقو ر دقا م باهاضر مز لتسي

يضر اذا و ،تيصعما هغيزت لا و تحناسا هطخست لاف  
 لا اى لاعت هطخسيد لا ذا هئم بر لا يضر هبر نم دبعا  
 تيدوبعا قيرط مز لا اذاف تيدوبعا يز نم دبعا جورخ  
 {هَيضَارْ} هلوقة بقاء اذا و هبر اى ضر لكاذ بجوتسا  
 .{هَيضَرَم} هلوقة

{يَتَّجِي لُخْدًا وَ يَدَائِعِي فِي لُخْدَافٍ} :ي لاعت هلوقة  
 اى لاعت لاد هيفو {كِبَرَى لِإِي عَجْرَا} هلوقة اى لاعت هيرفت  
 هاقم زئاد الله دابة قرمز يفة تئمطملا س فنلا باصدا  
 .تيدوبعا

ی وعد ن ع طقنا مبر ی ل ا ن امطا امل هنا کاذ و  
 و متاذ ی ارف مبر ن م قحلا و ه امبی ضر و ل لاقتسلا  
 ی ضق و ردق امیف دریم ل ف مبر ل ا قلط ا کلم ماعفا و متافص  
 رو هظ اذه و ، مبر ه دار ا ام لا ی ی هذ و رمأ امیف لا و  
 { ی دایع ی فی لُخْدَاف } :ملوقی ففدبعلا ی فةماتلا یتیدوبعلا  
 .ماهتیدوبع ماقمل ریرقت

و ، اهرقتسمل نییعت { ی تَنَج ی لُخْدَا وَ } :ملوقی فو  
 لا و ، صاخذ فیرشت مکتلا ریمضی ل ا تنجلا ةفاضی ف  
 و ی لاعت مسفنی ل ا تنجلا ةفاضی ی لاعت هملاک ی ف دجوی  
 .تیلأا هذهی ف لا اس دقت  
 ی ناور ثحب

و ، { رَتَوُلَا وَ عَفْشَا وَ } :ی لاعت ملوقی ف ع مجملای ف  
 { اَجَاوَزَا مُمَّكَانَقْلَخْ وَ } :ل ا ق هذلا ق ل خلا ع فشلا :لیقو الوتر  
 الله تعالى:، عن عطية العوفي و أبي صالح و ابن عباس  
 و مجاهد و هي رواية أبي سعيد الخدري عن النبي  
 (صلى الله عليه وآله و سلم) ، و قيل:الشفع و الوتر  
 الصلاة منها شفع و منها وتر: و هي رواية عن ابن

حصين عن النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) ، و  
 قيل: الشفع يوم النحر و الوتر يوم عرفة: عن ابن عباس  
 و عكرمة و الضحاك، و هي رواية جابر عن النبي  
 (صلى الله عليه وآله وسلم) و الوجه فيه أن يوم النحر  
 يشفع بيوم نفر بعده و يتفرد يوم عرفة بالموقف، و  
 قيل: الشفع يوم التروية و الوتر يوم عرفة: و روي ذلك  
 عن أبي جعفر و أبي عبد الله (عليهما السلام).

ن ع تقيورم اهيلإ راشملا ثلاثلا تاياورلا :لوقأ  
 و تنسلالها قرطنم (ملسو ملاو ميلع الله ي لصم) يبنلا  
 و رتولا و عفشلا ق لطم دارملا نأب اهنيب ع مجلا نكمي  
 قيداصملا ض عبي لإ قرأشلإ ال يبقن م تاياورلا

ي ذ رشح :ل ا ق { رَشَّعْ لَ اَيْلَ وَ } :ي مقلا ريسفتي فو  
 رتولا و ن اتعكر عفشلا :ل ا ق { رَتَوُلَا وَ عَفَّشَلَا وَ } تَجحلا  
 رتولا و ن يسحلا و ن سحلا عفشلا :ثي ددي فو ،تعكر  
 ي ه :ل ا ق { رَسِيَّ اَذِلَّ لَيْلَا وَ } (ملاسلا ميلع) ن ينمؤملا ريما  
 .ع مجة ليل

هیلع رفعجي بآ ن ع دوراجلا ي بآ تياور ي ف ،هيفو

ل قع ي ذل :ل وقيد { رَجِد ي ذل } :هلوقي ف(ملاسلا

ابأ ت لئس :ل اقر محلاً ن ابأ ي لئ هانسايد ،ل لعا ي فو

ن وَ عَرَفَوْ { :ل جو ز ع الله لوقن ع(ملاسلا هيلع) الله دبع

ن ا ك هذلاً :ل اقف ؟ داتولأ ا اذ ي مسد عي شي لأ { دَاتَوْلَأ ي ذ

هيديدمو ههجو ي لع ضر لأ ي لع عطسبلاجر ب ذ ع اذ ا

ضر لأ ي ف داتولأ تعبر أباهد تواف هيلجر و

هيديو هيلجر دتو فطسبنم ب شخ ي لع عطسبامبر و

ز ع الله مامسفت ومي ي تحهلاحي لع هكر تم ث داتولأ تعبر أب

داتولأ اذ ن و عرفل جو

{دَاصِرْ مُلَابًا لِّكَبَّرَ نَّ} :ی لاعت هلو قی فع مجملای فو

كبر ن إ مانعم ن إ :ل اقا هنا (ملاسلا میلع) ی لعن عی و و

م هه از جی صاعمال هأ ی زجین أ رداق

بیلیتمتة راعتساة قلمجلا ذخأ ی لعة قیاور لا مانبد :ل و قأ

داصر ملا :ل اقا هنا (ملاسلا میلع) ق داصلا ن ع ، میفو

دبعة ملظمد دبعا هز وجی لا طار صلا ی لعة قر طنة

ثیدحی ف (ملاسلا میلع) ق داصلا ن ع ، ی لاو غلا ن ع و

أَبِضَاعُمْ بَهَذَا ذِإِنْ وَنُنَّا أَذْ وَ { :ی لاعت هلو ق ریسفتی ف

الله ن إ ن قیتسا ی نعم بن ظ امنا { میلع ر دَقْدَنَ نَ نَ نَ ظَفَ

وَ { :ی لاعت الله لوقع مست لا أ هقزر میلع ق یضین ل ی لاعت

میلع ق یضی أ { هَقَزِرِ مِیْلَعِ رَدَقْفُ مَلَاثِیَا مَ اذِ ا مَ ا

ی بَأ ن ع دور اجلا ی بَأ قیاور ی ف ، ی مقلا ریسفتی فو

أَكْدُ ضَرَّ لَا تَتَّكِدُ أَذِ ا لَّا كَ { :هلوقی ف (ملاسلا میلع) رفعج

بقلزللا ی ه :ل اقا { أَكْدُ

ن ب ی لعن ع هیو در من با جر خأ ، رو ثنملا ردلا ی فو

{ ملسو هلاو میلع الله ی لصم الله لوسر ل اقا :ل اقا ب لاطی بَأ

{ ضَرَّ لَا تَتَّكِدُ أَذِ ا لَّا كَ } قیلأ هذهر ریسفتا من و ردتل ه

موي ناك اذا: لاق {متهجد ذئموي عي ج و} - ملوق ي لا -  
 كلم فلان يعبس ديب مامز فلان يعبس منهج داقدة تمايقدا  
 و تاوامسلا تقرحلاً اهسبد الله نأ لا ولا قدرش درشتف  
 بضرلاً

دوعسم نبا و ديعسي بأ ن عاضياً يورمو هو: لوقاً  
 ن بدوادن ع هانساي، خيشلا ي لامأ ي فةعيشلا قرطن مو  
 ن ع (ملاسلا ميلع) ي لعن ع هئابان عاضرلان ع ناميلس  
 (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلا

رابخاً ن ماضرلان ع عاجام بابي ف، ن ويعلا ي فو  
 تأس: لاق هيبان عل اضف ن بي لعن ع هانساي ديحوتلا  
 عاج و { : ل ج و ز ع الله لوق ن ع (ملاسلا ميلع) اضرلا  
 فصوي لا هناحبس الله ن ا: لاقف { أَفْصَدُ أَفْصَدُ كَلْمًا وَ كُبْرَ  
 و ك لذبي نعيامن ا لاقنتلان عى لاعتب اهذلا و عي جملا ب  
 كبر رماً عاج

تلق: لاق ي فريصلا ريديسن ع هانساي، ي فاكلا ي فو  
 الله لوسر ن با اي ك ادفتلعج: (ملاسلا ميلع) الله دب عي بلا  
 اذا هنا الله و لا: لاق؟ محور ضبقى لعن مؤملا هر كيل ه



كلمل وقيفك لذ دنع عزج هحور ضبقيلت وملا كلم هاتأ  
ربأ يذلاً ادمحمت عبدي ذلاوف عزجت لا الله ي لو ايت وملا  
كينيء حتفا ، كرضدو لميحر دلاون مكيلء قفشأ و كب  
رظناف

(ملسو هلاو هيلء الله ي لصم) الله لوسر هلا لثميو :ل اء  
قمءلاً و نيسحلا و نسحلا و قمطاف و نينمؤملا ريمأ و  
نم

ريما و الله لوسر اذه:هل اقيف(ملاسلا ميلع) مهتير ذ

مهيلع) قمدلاً و نيسحلا و نسحلا و قمطاف و نينمؤملا

كؤاقر(ملاسلا

لبقنم دانم محور ي دانيف رظنيف مينيع ح تفيف:ل اقا

و دمحم ي لا قنئمطملا س فنلا مهتيا اي:ل وقيف قزعلا بر

قيضرم قيلاولاب قيصار كبر ي لا ي عجرا مهتيلها

و مهتيلها و ادمحم ي نعي ي دابع ي في لخداف باو ثلاب

و محور ل لاتسانم ميلابحأ عي شنم امفي تنجي لخدا

ي دانم لابق و حللا

و هريسفت ي في مقلا ي نعملا اذه يور و :لوقا

ن ساحملا ي في قربلا

قياً نورشع ي ه و قيكم دلبلا قروس (٩٠)  
(٢٠)

[٢٠ ي لا ١ تا يلا (٩٠) دلبلا قروس]

و ١ دلبلا اذهب مسقأ لا ميحرراً ن محرراً الله مسب{

انقلخ دقل ٣ دلو ام و دلاو و ٢ دلبلا اذهب دل تناً

ه دحاً ميلع رديق نل نأ بسحياً ٤ دبكي في ن اسنلاً

مَدَّ أ ٧ دَحَا هَرِي مَدَّنْ أُبَسْحِيَا ٦ أَدْبَلَا مَتُكَلَّهَالُ وَقِي  
 نِيْدَجْنَلَا مَائِيْدَه وَ ٩ نِيْتَفَشْ وَ أَنَاْسِلِ وَ ٨ نِيْنِيْعْ هَلْ عَجْد  
 كَف ١٢ مُبَقْعَا مَكْ اَرْدَا م وَ ١١ مَبَقْعَا مَحْتَقَا لَاف ١٠  
 اَذَامِيْتِي ١٤ مَبَغْسَمِي ذِمُوِي فُمَاعْطِي وَ أ ١٣ مَبَقْر  
 نِيْذَلَا نَمْنَاكُمُث ١٦ مَبْرْتَم اَذَانِيكْسَمِي وَ أ ١٥ مَبْرَقْم  
 ١٧ مَحْرَمْلَاب اَوْصَاوَت وَ رَبِّصْلَاب اَوْصَاوَت وَ اُوْتَمَا  
 مُه اَنْتَايَاب اُوْرَفَك نِيْذَلَا وَ ١٨ مَتَمِيْمَا بُأْحْصَا كِنَلُوا  
 } ٢٠ دَصُوْمُرَا نَمْهِيْع ١٩ مَاشْمَا بُأْحْصَا

و بعتلا ی لع ٲینبم ناسنلإا ٲقلخن أ ٲروسلا رکذت  
 ٲرار مبانورقم لاإ ٲایحلا نونش نمانشدجت لاف ٲقشما  
 نأ ی لا حورلا منامثج ی فجلینیدنم بعتلا و دکلا  
 ٲداعسلا و ٲقشما و بعتلا نمةیراعمة حار لاف تومید  
 دنع ٲرخلأا رادلای فلا ٲمأشما و ءاقشلا نمةصلاخ  
 الله.

ةعاطلا ی لع ربصلا ٲیهلا لا فیلاکتلا ل ٲتل محتلف  
 نیلتبما ی لع ٲمحرلا رشنی ف دجیل و ٲیصعلانعو  
 ی تدامبارضا و ضرما و رقلا و متیلاکرهدلا بانوب  
 نمو هو هلا واکمترخافلا و ٲنمیما باحصأ نمنوکی  
 .ٲدصؤمرانم هیلع ٲمأشما باحصأ

هب دیؤیفی کما قایسلا مېشید، ٲروسلا تایا قایسو  
 و، عامجلإا هیلع مھضعبی عدا دقو ٲیکم ٲروسلا نوک  
 ٲیندم: لیقو، هیلع دعاسیلا قایسلا و ٲیندم ٲروسلا: لیق  
 ی ئاورلا ثحبلا ی فی تأیس و اهلوا نمتایا عبرأ لاإ  
 ی لع الله ءاشن ای لاتلا

دارملا نأ اوركذ {دَلْبُلًا اَذْهَبْ مُسْقًا لَا} :بي لاعت هلوقة

دِلَاو وَ} :هلوقو قروسلا قايصة يكم هديؤتو ةكم دلبلا اذهب

ديهاربا وه دلاو بدارملا نو كي لعاءانب ةصاخ {دَلَو اَمَو

.عي جيسامي لعاء (ملاسلا ميلع)

اذهن مل اذ {دَلْبُلًا اَذْهَبْ لُح تَتْنَا وَ} :بي لاعت هلوقة

اَذْهَبْ} :هلوقي فريمضلا عضوم رهاظلا عضو و ،دلبلا

دلبلا وهو درمأب ءانت علاا و هئاشم طعي لعاءلا دلبلا {دَلْبُلًا

و ةمافلا ي نعمبل ولحلاك ردصم لحا و ،مارحلا

ل عافلا ي نعمبر دصملا و ناكمي فرارقتسلا

هيف ميقم ببل اذك نال احلا و دلبلا اذهب مسقا ي نعملا و

هيلع الله ي لصم هلوحبة كم فرشتي لعاءيبنتك لذي فو

.هعاقمو هلولو ما هنوكو اهيف (ملسو هلاو

و هب مسقما و مسقلا نيب ةضر تعم ةلمجلا :ليقو و

:فاشكلا ي فل اقملة تمرحلا ي ذلال حتسملا لحا بدارملا

لُح تَتْنَا وَ} :هلوقب هيلع مسقما و مسقلا نيب ضررعا و

مطع ي لعاءك لثم نأ ةدبا كملا نم و ينعيد {دَلْبُلًا اَذْهَبْ

ي فديصلا لحتسي امك مارحلا دلبلا اذهب لحتسيك تمرح

و اديصا هېد اولتقين ا نو مړ حيل يې حشر ش د مړ حلا ريغ  
 هيفو ، كلتقو لكجار خا ن ولحتسيدو قر جشدهېد<sup>1</sup> او دضعي  
 ثعبو (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) الله لوسر ن م تيبث  
 ى لء

ن م بيجعتو ؤكم ل هأ ن م دباكي ن اكا م ل امتحا  
 ى هتنا متو ادع ى فم هلا د

(ملسو هلاو هيلع الله ى لص) الله لوسر ى لسو ا: ل اقم  
 و دئادشلا قاساقم ن م ولخي لا ن اسنلا ن ا ه دلب م سقلاب  
 هذع س يفتلا و قيلستلا امي متة كم ح تف ه دعو ن ا بضر تعا  
 ى ف هبل د تنا و ى نعي {دَلْبًا اَذْهَبْ لِحِ تَنَّا وَ} : ل اقف  
 رخا ى لا رسلا و لتقلا ن م دير تام هيف ع نصت ل بقتسما  
 دض ل حملا ى نعمب ل حلا ريسفت ه لصحم و ، ل اقا م  
 ل تا قنف اني دة كم ح تف مويك ل ل حنسو ى نعملا و ، م رحما  
 . تئشن م هيفل تقنو

ن م عون موزل {دَلْو اَم وَ دِلَاو وَ} : ى لاعت ه لوق  
 ن ا ى عدتسي هيلع مسقما و مسقلا ن يي طابتر لا و بسانتلا

<sup>1</sup> ثيدحلا ى وار ل يبحر شو . ل بلا لاهقرو رثنو لاهعطقه: قر جشلا دض

به مسقما دلبلانید و نهیدن مدلو امو دلاو بدارملا نوکی  
 لیعامسا هدلو و میهاربا یی لع قبطنی و قرهاظ تبسند  
 و تکه مدلب انا بل نایلصلأا ناببسا امه و (ملاسلا میلع)  
 {میهاربای عَفَرِیْ ذِی وَ} : یی لاعتل امارحلا تیبلان اینابلا  
 میهاربا و ۱۲۷ : قرقلا {لِیَعَامَسِی وَ تَبِیْدَا نَمَدِ عَاوَقْدَا  
 لاقانما ادلبه کمل عجین الله لاسی ذلا وه (ملاسلا میلع)  
 {انما دَلْبُا اَذْهَلْ عَجَا بَرْمِیْهَارِبِی لَاقْ ذِی وَ} : یی لاعتل  
 و ، میخفتلا و میظعتلا {دِلاو} ریکنند و ۳۵ : میهاربا  
 علا دلا ، دلو ن مو : لاقین ا نو د {دَلَو اَمَو} ملوق بریعتلا  
 {مَدْعَاُ اللهِ وَ} : ملوقی فامک ا حدم هرما ن م بیجعتلا یی لع  
 ۳۶ : ن ارمعلا {تَعْصَو اَمِبْ}

امو میهاربا وهن اشلای میظعد دلاو بد مسقا وی نعملا و  
 نهبا لیعامسا وهو هرثا کرابم هرما بیجد دلو ن مدلو  
 تکه ماسقلا ثلاثلا تایللا دافم دلبلا اذهل اینابلا امه و  
 وهی ذلا (ملسو ملاو میلع الله یی لص) یی بنلاب و تفرشما  
 باهیندن یذلا لیعامسا و میهاربا و اهیفلد

هدلاو أعيمجدلو امبو ميهاربإ دلاولابددارملا: ليقو

برعلانم

يبنلانيد مناحبس الله نراقينأ ديعبلانمنأ ميفو

نيدو (ملاسلا ميلع) ميهاربإو (ملسو ملاو ميلع الله ي لص)

مسقيفر فكلأ قمئانم مهر يغول هجي بأ وبهلي بأ لاثمأ

نمم (ملاسلا ميلع) ميهاربإ أرتدقو ،قاييسي فاعيمجد مهبد

و { :الله هاكد اميفل اقا ذإ ديحوتلا ي لع مينب ن م معبتي مـ

أريتكن للضأ ن هذإ بَر م ائصلاً دُبَعْدَن أ ي بَد و ي بُنْجَا

كُنَافِ ي ناصء ن م و ي نِم مُنَافِ ي نَعِبَت ن مَف س اَنَلَا ن م

٣٦: ميهاربإ {ميجر زوفغ

مهصخينأ ميهاربإ دلاوآب دلو ام رسفينم ي لعف

ليعامسا و ميهاربإ عاعد ي فامك هتيرذنم نيملسملا ب

اَنَلْعَجَا وَ اَنَبَر { :الله هاكد ام ي لع تبعكلا امهئانب دنع

اَنَكِسَاتِم اَنِرَا وَ كَلَاةَمِلْسُمُهُمَّا اَنِنِّيَرُذْنَم وَ كَلَا نِيْمِلْسُم

١٢٨: قرقبلا {ائيلع بُت و



و (ملاسلا ميلع) مدآ ،دلو ام و دلاوب دارملا :ليق و  
 قلخ ماسقلا ا هذهب ميلع مسقما نأ بيرقتب اعيمج هتيرذ  
 عاقبا و عونلا اذه قلخي في الله نسدق و دكي في ناسنلا  
 لوصحب تايلآ ا هذهب في مسقا دقة دلاولا تنسد هوجو  
 و دكي في ناسنلا نأ يلع دلو ام و دلاولا و هو تنسلا هذهب  
 .تومين يدي لآ يي حين يذن م متقلخ عونب سحب بعث  
 نايب ميلع يي قبين كل ميس أبلا مسفني في هجولا اذه و  
 معمجا في دولوم لكو دلاو نيب و مكم دلب نيب تبسانملا  
 .ماسقلا ا في مهنيد

و ،هتيرذ ن م نوحلاصلا و مدآ امهد دارملا :ليق و  
 قاغطلا هئاد عاب مسقين نأ م ي لاعت ههيزنت هيف هجولا ناك  
 .قاسفلا و رافكلا ن م نيدسفملا و

ن م :ليق و دولوم لكو دلاو لكامهد دارملا :ليق و  
 لا تيفان {دَلَوْ ام} يي ف«ام» ذخأب مهنم دلي لا ن م و دلي  
 .تلوصوم

و هلاو هيلع الله ى لصم ي بنلا وه دلاو بدار ملا :لىقو  
هو جو ي هو هتملا ب لآ اقلز نمب هذلا هتمأ دلو امبو (ملس  
ةديعب

دكلا دبكلا {دَبَكِي فَنَاسِنِلَا اَنَقْلَخْ دَقَلْ} :بى لاعت هلوقة  
قلخى لعدبكلا لامتشاف مسقلا باو جة لمجلا و ،بعنلا و  
هتايدن وئشع يمجي ف هب بعنلا و دكلا طاحا و ناسنلا  
ايندلا معدن مة معدد صقيس يلفب لى ذى لعى فخي لا امم  
ائيشل اني لا و اهئانه ي فةضم اهبيط ي فةصلاخ لا  
و قاساقمب ةنورقم شيعلا صغني امب ةبوشم لا اهنم  
هئجافيو رهذلا بئاون م هبيصيام ى لا افاضم ةدباكم  
ن اثدحلا قراوطنم

{دَحَا هِيلَع رَدْقِي نَلْ نَأْ بُسَحِيْ أْ} :بى لاعت هلوقة  
ناسنلا نأ اهريرقت ةقباسلا قيلآ ةجطة جيتنلا قلز نمب  
طق لاني لا هلةفورظم دبكى لعى ةينبم هتقلختناك امل  
طاحم وهفدير يام ريغوا دير يام نود لا دير يامم ائيش  
رملان م هلدردق اميفرو هقم هتدار لى فبولغم هقلخي ف  
و هلدردق امبس بلتلا لى لعدو هقيو هتدار لى ف هبلغي ذلا و

فرصتين ألفة هجلك من هيلع ردقي هناحبس الله وه  
داراً اذا هذخأيو عاشد امب هيف

دحاً هيلع ردقي نل نأ بسحيد نأ ناسنل سليف  
هتدابعن عربكتسيدو الله يلع ولعين أ يلا لكاذ هو عديف  
هليبس يفي قافنلإاك هبرمأ امضعبي في هيطعي وأ  
امدعبي لاعت هبركمي وأ الله يلع هبرنتميو مرثكتسيد  
لامتكلها: بل وقيف ميركلا هجولامعة عمسو عاير هلمع  
ادبل

،ريثكلا دبلا { ادبلاً لام تُكَلِّها لُوقِي } :ي لاعت هلوق  
رعشمة روسلار خأ يلاتا يلا انما هولتيا مو تيلأا قايسد  
دقف هيلالام وأ ملاسلإا رهظأ ن مضعبك انه ناك هنا  
قفناً

تُكَلِّهَا { :هلوقب هـ ارثكتسم هـ بن تما و هـ لام ض عـبـ

ةنمبمز و فلان أبهيع الله در و تايلآا تلزنف { اَدْبُلًا لَام

و الله لييس في قافنلآا تبقع ماحتقاب لا متي لا قايلحا

و ربصلا ب اوصاوت و اونما نيدلا قرمز في فلوخدلا

عاشن إي ئاورلا ثحبلا في تآيسام هـ بديأتيو ،ةمحرما

بي لاعت الله

وهامل راكنل { دَحَا هَرِيْمَ نَ اُبَسْحِيَا } :بي لاعت هلوق

قيرط يـ لـ { اَدْبُلًا لَام تُكَلِّهَا } ناسنلآا لوق مزلا

هـ كلا هـ بن اسنلآا رابخا مزلا نأ ي نعمال صحم و تينكتلا

دق و قفنا امب ل هـ ج و تلفغ في فانا بسحيد هـ ا ادبلا لام

اذه نكل قفنا امب ريصب هـ ناحبس للهاف كلذ في فاطخا

ن أن مـ لـ ادبلا لـ بقايلحا ةنمبمز و فلان في فكي لا رادقما

محتقيف ةيدوبعلا قاشم نـ مـ كلذ نـ مـ ديزا وهامل محتي

هـ يف مـ هـ امع يمجي فن ينمؤملا مع من وكي و تبقعلا

نِ يَتَفَشْ وَ اَناسِلِ وَ نِ يَيَّعْ هـ لَ عَجَدَمَ ا } :بي لاعت هلوق

دارملا و ،عفترملا قيرطلا دجنلا { نِ يَدَجِّنَا هـ ا نَيِّدْهَ وَ

املن يدجنلا ايمسور شلا قيرطو ريخلا قيرطن يدجنلاب

ييدئب ارسفو ، حءكلا و دهجلا نم امهنم لككولس في  
ديعبو هو ملأا

هنءب في مانزهجي أ {نَيَّيْعُ هَلْ لَعَجْذَمْ أ} :هلوقو  
تعس يلع تايئرملاب ملعلا هل لصحيف هب رصبي امب  
هل لعجذم لو أي أ {نَيْتَفَشْ وَ اَناسِلْ وَ} :هلوقو ،اهقاطن  
ام يلع قلاءلا و ملكتلا يلع اهبن يعتسين ينفشو اناسل  
ملعلا يلع هريغ لكذب يدهي و ملعلا نم هريمضي في  
رصبلا ن عتبئاعلا روملأاب

قيرط مانمعا ي أ {نَيْدَجْنَلْ اْمَانِيْدَه وَ} :هلوقو  
هزيميو ريخلاف رعيوهفانم ماهلإ برشلا قيرطو ريخلا  
ام وَ سِقْد وَ} :يلاعت هلوق ي نعم في قلااف رشلا نم  
٨: سمشلا {اهاوْقْتْ وَ اهرَوْجُفْ اَهْمَهْلَافْ اهاوَسْ

نْ اُبَسْحِيْ أ} :هلوق يلع ءجءث لائلال اي فو  
ملعيو هءابعل امعا يري يلاعت هئا يلع اي أ {دَحَاْ هَرِيْمْ  
نم ريخلا زيميو لامعلا هوجو نم مهرئامضي فام  
بئيسلا نم ءنسحلا و رشلا

تايئر ملا فرعي ذللا وه هناعبس الله نأ اهلهصم  
 و ارما هفرعين أروصتيفيكو هينيعةليسوبن اسنلا  
 يفامى لء ناسنلا لدي ذللا وه و ؟ هفرعي لا وه  
 وهامعطفشكين ألقيل هو ملاكلا طساوبريمضلا  
 ريخلا هزيميو ناسنلا ملعي ذللا وه و ؟ هنعباجدي ف  
 ملعي لا هسفنوهن و كين أعم من كميل هو ماهلا لإابرشلا و  
 ام ملعيون ناسنلا هلمعامى رى لاعتوهف ؟ هزيمي لا و هب  
 .هئيسوا هنسحو ارشوا اريخه نو كزيميو هلمعبه يوني  
 لو خدلا محتقلا {هَبْقَعًا مَحْتَقًا لَافَ} بي لاعت هلو ف  
 ر عولا بعصلا قير طلا هبقعلا و ، ه دشو طغضو ه عرسب  
 ى لا قر اشأ هبقعلا محتقا و ، ل بجا نم دوعص هيف ي ذللا  
 ي ذللا قافنلا

بـ حر صيسد امك هقنم يـ لعق شيد

لاما تكلها :ل نأقلا ن اسنلإا يـ لعء اعد قلمجلا :ليقو

ـ عي شبس يلو ، ادبـ

اهنأشـ ميخفت { تَبَقُّعًا اَم كَارِدًا اَم وَ } :يـ لعاءـ هلو قـ

ـ هـ نأظني فرما مـ

و اـ هـ ريرحت و اهقءـ يـ أ { تَبَقَّرْ كُفْ } :يـ لعاءـ هلو قـ

كـ فلا سـ فنـ تـ بقـ عـ لـ بـ دار مـ لـ فـ تـ بقـ ر كـ فـ تـ بقـ عـ لـ يـ أـ يـ هـ رـ يـ دـ قـ تـ لـ

لـ مـ عـ لـ بـ نـ اـ يـ تـ لـ ا و ، بـ نـ اـ يـ تـ لـ ا مـ اـ حـ تـ قـ ا و لـ مـ عـ لـ ا و هـ يـ ذـ لـ ا

لـ مـ عـ لـ ا سـ فـ نـ

مـ اـ حـ تـ Qـ ا تـ بقـ ر كـ فـ نـ ا مـ هـ ضـ عـ بـ لـ و قـ دـ ا سـ فـ رـ هـ ظـ يـ هـ بـ و

هـ يـ لـ ا دـ و عـ يـ فـ و ذـ حـ مـ فـ اـ ضـ مـ كـ اـ نـ هـ فـ تـ بقـ عـ لـ ا سـ فـ نـ لـ a تـ بقـ عـ Lـ

يـ أ و هـ Tـ بقـ Eـ لـ مـ اـ حـ Tـ Qـ a مـ Kـ اـ رـ Dـ a مـ و رـ يـ Dـ Qـ Tـ Lـ a و رـ يـ مـ ضـ Lـ a

ـ Tـ بقـ R كـ Fـ Mـ aـ حـ Tـ Qـ Lـ a

يـ Fـ Mـ aـ عـ طـ Lـ a و Tـ بقـ R لـ a Kـ Fـ Nـ Mـ Tـ بقـ Eـ Lـ a نـ a يـ Dـ يـ Fـ R كـ Zـ a مـ o

رـ Kـ Zـ Lـ a بـ صـ Xـ Tـ مـ حـ R لـ a رـ شـ Dـ Qـ يـ Dـ a صـ Mـ Nـ Mـ Tـ بـ Gـ Sـ Mـ يـ Dـ Mـ o يـ

Tـ يـ a نـ Eـ Lـ a مـ Kـ Lـ a بـ Dـ يـ Dـ Tـ Bـ a و Tـ بقـ R لـ a Kـ Fـ Mـ Dـ Qـ o ، Tـ yـ Mـ هـ Lـ a نـ a Kـ Mـ Lـ

ـ Bـ a قـ R لـ a Kـ Fـ Bـ Nـ yـ Dـ Lـ a

أَذَامِيْتِيَّةَبَغْسَمِي ذِي مَوِيَّةِي فَمَاعْطِي وَأَ { :بِي لَاعْتَهْلُوْ

و ،ةعاجملا تَبَغْسَملا { تَبَرَّتْم اَذَانِيَكْسِمِ وَأَ تَبَرَّقْم

اهانعم و بار تلان م تَبَرْتَملا و ،ب سنلاب تَبَارَقْلا تَبَرَقْملا

ي فَمَاعْطِي وَأَي نَعْملا و ،رقفلا تَدَشْنَم بار تَلَابَقِ اصْتَلالا

رقفلا ديدش اَنِيَكْسَمِ وَأَي بَرَقْلا ي ذَن ماميتية عاجملا موي

اَوْصَاوَتَ وَ اَوْتَمَا نِيْذَلَا نَم نَاكَمُّثُ { :بِي لَاعْتَهْلُوْ

ي ميم ر دصمة مَحْرَملا { تَمَحْرَمْلَابِ اَوْصَاوَتَ وَ رَبِّصْلَابِ

اضعبد مهضعب تَقِيصو ربصلاب ي صاوْتلا و ،ةمحرلا نَم

تَقِيصو ةمحرملاب ي صاوْتلا و الله ةعاطي لء ربصلاب

و ةقافلا و رقفلا يوذ ي لء ةمحرلاب اضعب مهضعب

ةنكسَملا

ي لء ةقُوطْعَم خِلَا { نَاكَمُّثُ } :هْلُوْ ي ذَعَا ةلمجلا و

نَم نَاك لا و تَبَقْعْلا مُحْتَقَا لاف ريدقتلا و { مَحْتَقَا } :لَوْ

هيفي و دجلا امم لك لذ ريغاهيفل ي قو «خِلَا» اونما نِيْذَلَا

نَمِيْلَا ي نَعْمَب { تَمَمِيْمًا بُأَحْصَا لِكِلُوْأ } :بِي لَاعْتَهْلُوْ

قايِسْلا هِيْلَعْل دِيَام ي لَّا لِكِلُوْأ بَدْر اَشْلَا و ،مُؤْشَلْ باقْم

و اونما نِيْذَلَا نَم اوناك و تَبَقْعْلا او مُحْتَقَا نِيْذَلَا ي أَقْ باسْلا



امن وري لا ن ميلا باحصاً تمحرما وربصلا اوصاوت  
اكرابم ارمأ لا ا ح لاصلا مهلمع و ن اميلا ن م هومدق  
ايضر ملايمج

باحصاً و ن ميلا تهج تنميلا دارما :ليق و  
تنميلا قلابم و ،مهنيميدهباتكن وتوين يذلا م ه تنميلا  
بمئلاتلا تماشملاب

بأحصاً مُهْ أَنْتَايَابْ أَوْرَفَكَ نَيْدَلَا وَ {بِي لَاعْتِ هَلَوْ  
هيع قلدأ و تايأ قيسفندلا و قيقافلا تايلا {تَمَاشَمَلَا  
امرئاسو قيهوللا و قيبوبرلا في ه دحوتى لعل دتى لاعت  
اذكو للهادرك اهبرفكلا و اهبرفك اهدر و هيع عرفتي  
نم غلبو لزنما اذكو ،هتايأ و ميركلا ن آرقلا

بِقَاسِرْلَا قِيرَط.

قَمَاشْمَا وَ ، اِهْقَلْطَم تَايِلَا ب دَارْمَا نَأ رَهَاظْلَا وَ

بِقَنِمِيمَا فَاِلَاخ.

بِقَبْطَمِي أ {قَدَصُوْمُ رُأَن مِهْيَلَع} :بِي لَاعَتَه لَوْق

(بِي نَاور ثَحْب)

بِلِق {دَلْبِلَا اَذْهَبْلُ دَتْنَا وَ} :بِلَوْقِي فَعَمْجَمَا يِف

دَارْمَا وَ ، مَرْحَمَا دُضُوهُوَ دَلْبِلَا اَذْهَبْلَحْمَتْنَا وَ مَا نَعَم

رَمَأ نِي دَكْلَا وَ ، رَا فِكْلَا نَمَتِيَارْ نَمَلْ تَقْلَلْ لَادْتْنَا

دَقُو ، لَتَقُو لَتَا قِي تَدَه لَ اللّٰه اِهْلَحَافَةً كَمْ حَتَفْ مَوِيْلْ اِتْقَلَابْ

لَا وَ يِلْبَقْ دَحْلًا لَحِيْمًا : (مَلَسُو هَلَاوْ هِيْلَع اللّٰه يِلْصَمْ لَاقْ

نَبَانْعَرْ رَاهْزَنْ مَعَا سَلَا يِلْ لَحِيْمًا وَ يِدْعَبْ دَحْلًا لَحِيْمًا

عَا طَعُو دَهَا جَمُو سَابَعْ

و فيه في الآية و قيل: لا أقسم بهذا البلد و أنت حلال

منتَهك الحرمة مستباح العرض لا تحترم فلا تبقى للبلد

حرمة حيث هتكت: عن أبي مسلم و هو المروي عن أبي

عبد الله (عليه السلام).

هيف ادمحم لحتست و دلبلا مظعت شيرق تناك :لاق  
 دير {دَلْبُلَا اَذْهَبْ لِحِ تَنْأَ وَ دَلْبُلَا اَذْهَبْ مُسْقَا لَا} :لاقف  
 ذخاي لا اوناك و ،كومتش و موبذك و هيف لكولحتسا مهذا  
 مرحلا رجشءاحل نودلقتي و هييا لفاق هيف مهنم لجرلا  
 الله ىلصم الله لوسر نم اولحتساف مايا مهذلقتب نونمايف  
 لكاذ الله باعف هريغنم هولحتسيدم(لملس و ملاو هيلع  
 .مهيلع

{دَلَوْ اَمَ وَ دِلَاو وَ} :ىللعتهلوقي فهيفو قيل: آدم و  
 ما ولد من الأنبياء و الأوصياء و أتباعهم. عن أبي عبد  
 الله (عليه السلام).

عنسلالها قرطنم تيورمةقباسلا ىناعملا و :لوقا  
 هريسفت ىف ىمقلا ىور و ،ةفوقوم ثيداحا ىف  
 رامضللا و لاسرلابن يترىخلا

:لاق {اَدْبُلَا اَمَ تُتْكَلْهَآ لُوقِي} :ىمقلا ريسفت ىفو  
 ثراحلا وه :ليقةيلا ىف :عمجملا ىفو عمتجملا دلبلا  
 ىتفتساف ابند بنذا هنا لكاذ و فانم دبء نبل فونذ  
 رفكينأ هرمأف(لملس و ملاو هيلع الله ىلصم الله لوسر

تلخد ذنم تاقفنلا و تارافكلا في في لام ب هذ دقل :ل اقف  
ل تاقم ن ع ، دمحم ن يد في ف

{ملاسلا ميلع} ن ينمؤملا ريملأ ل يقهنا :ع مجملا في فو  
امهنا {ن يدجنلا هانيد ه و} :هلوق في ف ن ولوقيد اسانا ن ا  
رشلا و ريخلا امه ، لا :ل اقفن ايدثلا

دمحم نب ءزمحن ءهانسإب؁ ءفاكلا لوصأ ءف و  
الله لوقن ءهتأس: لاق (ملاسلا ءلء) الله دبء ءبأ ن ء  
رشلا و رلخا دبج: لاق {نَیْذِجْنَآ مَآئِیْذَه وَ} : ءل لاعت

قرطب ء نعما اذه؁ روثنما ردلا ءف ءور و : لوقأ  
ن ءم هرلغو ءمامأ ءبأ و سناً و (ملاسلا ءلء) ءل ءن ء  
ءف ءمقلا ءاور و (ملس و ءلاو ءلء الله ءلص) ءبنا  
ارمضم لاسرم؁ هرلسفت

نك: لاق دلاخن دب رفجن ءهانسإب؁ ءفاكلا ءف و  
ءفحصب ءل ءل ءا (ملاسلا ءلء) اضرلا ن سحلا وبأ  
ءل ءو ءمم ءاعطلا ببطأ ءل ءمءف ءءءام برق ءضوتف  
مء ءفحصلا ءل ءف ءعضلف ءئش ءل ءل ءنم ذءأف ءب  
{ءَبْقَعْلًا مَحْتَقًا لَاف} ءللا هذو لءمءم ءن ءكاسملا ءهر مأف

ردقن اسنل ءسلف ءنا ل ءو ز ء الله ملء: لوقمء  
ءنءلا ءل ءل ءببسا مءل ءعفف ءبقر قء ءل ء

بزاعن دبءار بلان ءاعوفر مءور و؁ ءمءملا ءف و  
(ملس و ءلاو ءلء الله ءلص) ءبنا ءل ءل ءار ءأ ءا ء: لاق  
ن: لاق ءنءلا ءل ءءف ءامء ءنمء الله لوسر ءل: لاقف

قتعاً ،تأسما تضرعاً دقل تبطخلا ترصقاً تنك  
 قتع ،لا :لاق ؟ادحاو اسيلو أ لاقف ،تبقرلا كفو وتمسنا  
 و ،اهنمئي فن يعين أ تبقرلا كفو اهتعد درفتين أ تبقرلا  
 .ملاظلا محرلا يذى لء عي فلا

رماً و نأمظلا قسا و عئاجلا معطافك لذ نكي مـن إف  
 كناسلف كفاك لذ ق طتمـن إفر كنملا ن عـنا و فور عملاب  
 .ريخن مـلا إ

أَذَّانِيكْسِمِ وَأُ } :ى لاعت ملوقى فى مقلأ ريسفتى فو  
 .عى شـب ارتلا ن مـيقى لا :لاق { تَبَرَّتْـمَ

**قرشء س مذي ه و تيكم س مشلا قروس ( ٩١ )**  
**( ١٥ ) قياً**  
 [ ١٥ ى لا ١ تايلآ : ( ٩١ ) س مشلا قروس ]

١ اَهاحُضَ وَ سِمْشَلَا وَ مِيحَرَّلا نِمْحَرَّلا اِللهِ مِسْبِ {  
 اِذِ اِلْيَلَّا وَ ٣ اَهَّلَاجِ اِذِ رَاهَنَّا وَ ٢ اَهَلَاتِ اِذِ رِمَقْلَا وَ  
 اَهاحَطَامَ وَ ضِرْلَا وَ ٥ اَهائبَامَ وَ عَامَسْلَا وَ ٤ اَهاشُعِي  
 ٨ اَهاوَقَتَ وَ اَهِرُوجُفِ اِهمَهْلَافِ ٧ اَهاوَسَامَ وَ سِفَدَ وَ ٦  
 ١٠ اَهاسَدَ نَمَبَاخْدَقَ وَ ٩ اَهاكَزَ نَمَحَلْفَا دَقَ



لِأَقْفٍ ۚ ١٢ أَهَاقِشْتَ عَبْنًا ۖ ذَا ۚ ١١ أَهَآوْغَطِبُدُومْتَ تَبْدُكْ

أَهْوُرَقَعَفُ هُوْبَذَكْف ١٣ أَهَاقِئْسَ وَٱللَّهِ تَعَقَانِ ٱللَّهُ لُؤْسَرُ مُهَلْ

فَأَخِي لَا وَ ١٤ أَهَؤَسَفَ مُهَيَّبَذٍ مُهَيَّبَرٍ مُهَيَّاعَ مَدْمَدَفٍ

{ ١٥ } اهَابُء

(نایب)

ی وقتلا فرعیو هو - ناسنلا حلافن أ قروسلا رکذت

هسفني كزين ا- ينطاب ما هلا و ي هلا فير عتبر و جفلا و

نم اهریه‌ت و ی وقتلاب اهتیلحتب احلاص عامنإ اهیمنی و

و، اھیسدین مۋەداعسلان من امرحلا و تبیخا و، روجفا

لأصنتسلا اب اذ عن م دو م ث ي ل ع ي ر ج ا م ب ك ل ذ ا د ه ش ت س ي د

کافی فو ،تقانا اور قعو و احلاص مهلوسر اوبنک امل

**.اهقايسن مءداهشب ءيكمةروسلا و ،ةكمل هلاءضيرعت**

ت: ادر فلما في { اها حُض و سِمْشَا و } بي لاعتده لوق

هبت قولای مسدور اهنلا دادتما و س مشلا طاسبنا ی حضلا

و س مشابہ ماسقاً تخیلاً ای فو ، س مشابہ ریمضا و بی ہذا

ضرر لایعاً هائو ضد طاسبنا



يَء فطء {أَهْلَاتِ إِذَا رِمَقًا وَ} :يَ لاعت هلوقة

ايلات هنوكل اء رملاب ماسقاً و اهل ريمضلا و س مشلا  
اهنم رونلا هبسك ناك نإ اهل مولتب دارملا و ،س مشلا  
ماسقلاً فاهبور غدعبه عولطن اكن إ و تمئادل اءل احلاف  
هء ربتل اءى لآ لآلاه هنوكل اءن م هب

راهظلاً اءيلجتلا {أَهْلَاجِ إِذَا رَاهَنَّا وَ} :يَ لاعت هلوقة

مسقاً و ى نعملا و ،ض رالأ ثينأتلا ريمضو ،زاربلاً و  
ر اصبلاً ضرلاً راهظاً اذا راهنلاب

ريمضو راهنلا {أَهْلَاجِ} ي فل عافلا ريمض: ليقو

راهنلا راهظلاً اءب ماسقلاً دارملا و ،س مشلا لوعفملا  
هنا هيفو ،راهنلا طسبنا اذا رهظتو ي لءنت اهناف س مشلا  
نوء راهنلا قرهظملا ي ه س مشلا نإ ف همدقتام مئلاي لا  
س كعلا

:ل يقو ،ةملظلا: ل يقو ،ايندلا ثنؤملا ريمضلا: ل يقو

و ،س مشلا لوعفملا ريمض و ى لاعت لله ل عافلا ريمض  
هوءو ي هو ،س مشلا الله رهظاً اذا راهنلاب مسقاً و ى نعملا  
ةءيعب

يَطْغِي يَا {أَهْشَعِي إِذَا لَيْلًا وَ} :يَلْعَتُ هَلْوَقْ

{أَهْلَاجْ} يَفَامَكُ ضِرَالُ رِيْمُضَلَفْ، ضِرَالُ أ

و س مشلا ي طغي لا ليلا فديع دوه و س مشلا: لي قو

.اهيلاءام و ضر لا ا ي طغي ا م ا

ع راضم ل ا ب ضر لا ا ليلا ن ايشغ ن ع ريبعتلا و

أَهْلَاجِ أَذِ رَاهَنَّا وَ { :لي قو ثيد اهل راهنلا اتي لجت ف لاخب

ءاميا هيفن و كيلا ل ا ح ا ي اء ءلا دلا {أَهْشَعِي أَذِ لِيْلًا وَ

وهي ذلا ر ضا ح ا ن مزلا ي ف ضر لا ا ر و جفلا ن ايشغ ي لا

هذه ن ي د ن ا مدقت ا م ا تيملا س لا قو عدلا ر و هظ ل ئا و ا

اذه ، ط اب ترا و ل اصتا ع و ن ا هب مسقملا ن ي د و ماسقلا

.ل صا و فلا تيماعر ي لا ا فاضم

أَمْ وَ ضِرْ لَأَا وَ أَهَانِبْ أَمْ وَ ءَامْسَلَا وَ { :ي لاعت ه ل و ق

وَ { ي فء ا م و ، ا هط سب ا ه و ح د و ضر لا ا و ح ط {أَهَاحَطْ

و ا هان ب ي ذلا و ، ءل و صوم {أَهَاحَطْ أَمْ و {أَهَانِبْ أَمْ

ن م ن و د ا م ب ي لاعت ه ن ع ريبعتلا و ي لاعت الله و ه ا ه ا ح ط

مسقا و ي ن ع م ل ا ف ب ي جعتلا و مي خفتلا دي فملا م ا ه ب لا ر ا ثي لا

مسقا و ا هان ب ي ذلا ب ي جعلا ي و قلا عي شلا و ءام سلا ب

.ا هط سب ي ذلا ب ي جعلا ي و قلا عي شلا و ضر لا ا ب

اهئانبو عامسلا ب مسقا وى نعملا و تير دصم ام: لي قو  
 وَ سِيْ قَدْ وَ { :هلوق هيفو - قاي سلا و ،اهو حط و ضر لا ا و  
 .ه د عاسي لا - خ لا { اَهْمَهْلَافْ اَهاوَسْ اَم

س فن ب مسقا و ي ا { اَهاوَسْ اَم وَ سِيْ قَدْ وَ } :لي لعته هلوق  
 بتر و اهاوس دي ذلا تمكحلا و ملعلا و قر دقلا ي ذ عي شلا و  
 .اهاو قن ي ب لدعو اهءاضعا مظنو اهتقلخ

لا و ميخفتلا :لي قو ،ريكنتلا :لي ق { سِيْ قَدْ وَ } ريكنت و  
 اهلان ا و افصو اهلان اى لا قر اشلا ريكنتلا نو كين ا دعبي  
 .ابذ

دار ملا :لي قو اقلطم تينا س ن لا اس فنا س فنا ب دار ملا و  
 قصا ذو قاي سلا همئلا ي لا و (ملاسلا ميلع) مد ا س فنا هب  
 لا { اَهاَسْدَنْ مَ بَاخْ دَقْ وَ اَهاَكَرْ نَمْ حَلْفَا دَقْ } :هلوق  
 .ص يصختلا بجوم لا هنا ي لع م ادختسلا اب

روجفلا { اَهاوَقْتْ وَ اَهرْ وُجْفْ اَهْمَهْلَافْ } :لي لعته هلوق  
 ن عي هلا ا ي هئلا ف ت نايدلا رتسق ش ب غار لا م ركذ امى لع  
 ن ي ب لئاح هنود بور ضم باجد كرت ن ع و ا لعف

قرخو رتسلا قشده نعي هئما فارتقا و هنيديو ناسنلا  
باجلا.

ي فسفنا لعد- بغارلا هر كذا م ي لء- ي وقتلا و  
تيلا ي فةلباقملا تنير قباهد دارملا و ، فاختامم تياقو  
ن ع زرحتلا و روجفلا ن ع بنجتلا روجفلا نيد و هنيديو  
مراحم ن ع عرولا اهنأب تياورلا ي فترس فدقو ي فانملا  
الله.

ي لاعت هتضافا وه و عورلا ي فءاقللا ماها لالا و  
سفنلا ي لءق يدصت و ا روصتن مةيلمعلا روصلا

اها وقتو س فنلا روجف ي ناو نعي لع ما هلا لا ق يلعتو  
 لعف ةفص ن اسنلا ي لعن ةفيرعت دارملا نأ ي لع ةلا دلا  
 هئاو نعب ل عفلا ن تم ةفيرعت ءارو روجف وأ ي وقت ن م  
 لاثم ل املا ل كأ روجفلا و ي وقتلا ن ي د ك رتشملا ي لولأ  
 ل كأ ن ي د و روجف وه ي ذلا ميتيلا ل ام ل كأ ن ي د ك رتشملا  
 ن يبة ك رتشملا قرشابملا و ، ي وقتلا ن مو وه ي ذلا مسفل ام  
 ةلمجلا ب و ي وقتلا ن مو وه و حاكنلا و روجف وه و انزلا  
 لعفن م ه ي تأي ام ن و كن اسنلا ا فر ع ي لعن هئا دارملا  
 روجف وه ام ي وقتو ه ام مازيمو ي وقتو ا روجف

اهاؤ س ا م و { :هلوق ي ف ةيوسنلا ي لع ما هلا لا ع ير فتو  
 و ي وقتلا و روجفلا ما هلا نأ ي لا قر اشلا لا خ لا { ا ه م ه ل ا ف  
 ت و ع ن م و ه ف س فنلا ةيوسنل يمكتن م ي لمعلا ل قعلا و ه  
 ت ر ط ف ا ف ي ن د ن ي د لا ك ه ج و م ق ا ف { : ي لعنل ا ق ام ك اهتقلخ  
 ن ي د لا ك ل ذ الله ق ل خ ل ي د ب ت لا ا ه ي ا ع س ا ن لا ر ط ف ي ت لا الله  
 ٣٠ : مورلا { م ي ق لا

س فنلا ريمض ي لا ي وقتلا و روجفلا ةفاضلا و  
 ن يمهلملا ي وقتلا و روجفلا دارملا نأ ي لا قر اشلا لا

ي هو ٻو ڪڏملا س فنلا هڏهن يڻي ستخملا ي وقتلا و روجفلا  
ب اتڪلا ن مرهڙي ام ي لءن جلا س وفنو ٽي ناسنلا س فنلا  
ج لاصل ل معلا و ن اميلا اب ن يفلڪم مهنوڪن مزي زعلا

نَم بَاذْ دَقَ وَ اَهاَڪَزَ نَم حَافَا دَقَ { بي لاعت هلو

و ، ٽيغبلا لڪاردا و بولطملاب رفظلا وه حلافلا { اهاَسَد  
ٽڪر ب اذ احلاص او مڏت ابندا و مڏٽ اڪرلا و ، هفلاخ ٽيغبلا  
بلقب س دلا ن مو هو ي سدتلا و ، لڪلڏڪ هو امنا ٽيگرتلا و  
ن م برضب عي شلا ي ف عي شلا ل اخدا عاين يني سلا ي دحا  
ي لء عامنلا : ٽيگرتلا هلباقم ٽنير قباهب دارملا و ، عافخلا  
اهسفن هيلء ت بڪر و اهعبط هيسٽقيام ريغ

و ، مسقلا باوج خلا { حَافَا دَقَ } : هلو ق ي ذعا ٽيلا و

هيلء فو طعم خلا { بَاذْ دَقَ وَ } : هلو ق

و س فنلا حلاصا ن عي سدتلا و ٽيگرتلا ب رييعتلا و

اهَر وُجُف اَهمَهاَف { : هلو ق هيلء ل ديام ي لءن تبم اهداسفا

ٽمهلما هئا ٽي ناسنلا س فنلا ل امڪن م ن ا ي لء { اهاوَقَتَ وَ

و نيدلا ن ا ي ا ي وقتلا ن م روجفلا اهترطف بسحب ٽريم

س فنلا ٽيلحتف س فنلا ي رطف هدير ي اميف لله ملاسل ا وه

في فاهدمي امباهل ديوزتو ح لاصد ءامنا و تيكزتو وقتلاب  
وَيُوقَتِّلَا دَا زَّلَا رَيِّخَنَّ إِفْ اُودَوَّرَتَ وَ { :ي لاعتل اقا هئاقب  
في فاهرمأ و ١٩٧ :توقبلا {بَابِلًا} ي لوأ اي ن وقتلا  
.ي وقتلا ف لاخي لعرو جفلا



ی و غطلا {اهاو غطِبْ دُوْمَثْ تَبَّذْكَ} :بی لاعت هلوقة

.قیببسلأ عابلا و ،ن ای غطلا کر دصم

و داهشتسا قروسلا رخآ ی لا اهلوتیام و قیلآ و

.بخ لا {اهاکَزْ نَمَحْ لَفَأْ دَقْ} هلوقةن م مدقتا مل ریرقت

:هلوقا فرض {اهاقشأ تَعَبْنَا ذِا} :بی لاعت هلوقة

و ه دومتی قشأ بدار ملا و {اهاو غطِبْ} :هلوقا و {تَبَّذْكَ}

ن برادقتا یاور لا ی فام ی لع همسا و تقانلا رقع ی ذلا

تا یلآ ایلعل دتاما موقلا شعبه شاعبنا ناکدقو فلاس

.ع مجلا ر ئامضن ما هیفام بقیلاتلا

وَ اَللّٰهُ اَعْقَانِ اَللّٰهُ لَوْ سَرَّ مُهَلَّ لَاقَفْ} :بی لاعت هلوقة

(ملسد و ملاو ایلعل الله ی لص) الله لوسرب دار ملا {اهایقُسْ

بوصنم {اَللّٰهُ اَعْقَانِ} :هلوقو ،دومتی بن (ملاسلا ایلعل) حلا

.ایلعل فوطعم {اهایقُسْ وَ} :هلوقو ،ریذحتلا ی لع

اور ذحا :الله ن م تقاسرب حلا صد مهلا لاقف ی نعملا و

ن عاهعنم و اهل تقب اهل او ضرعتت لا و اهایقُسْ و الله تقان

قروسی ف تقصلا الله ل صدقو ،عاملا برشی ف اهتبون

.ا هریغو دوه

مُهْبَر مِهْيَلَع مَدْمَدَفْ أَهَوُرَقَعَفْ هُوْبَدَكَفْ { :بى لاعت هلوَق

ى لَع ق ل ط ي و ع ي ش ل ا ل ص ا ت ب ا ص ا ر ق ط ا { ا ه ا و س ف مِهْبَنْدِب

ه ي ل ع ق ا ب ط ل ا ع ي ش ل ا ي ل ع ا ت م د م د ل ا و ، ل ت ق ل ا و ر ي ع ب ل ا ر ح ن

م ه ل و م ش د ا ر م ل ا و ه ي ل ع ه ق ب ط ا ي ا ر ب ق ل ا ه ي ل ع م د م د : ل ا ق ي

. م ه ب ن د ب ب س ب م ه ر ث ا و ح م ي و م ه ر ب ا د ع ط ق ي ب ا ذ ع ب

د و م ث ر ي م ض ل ا ن ا ر ه ا ظ ل ا { ا ه ا و س ف } : ه ل و ق و

ت ي و س ت و ه و ا ض ر ل ا ا ب ا ه ا و س ف ي ا ت ل ي ب ق م ه ن ا ر ا ب ت ع ا ب

و ع ا ف ت ر ا ن م ا ه ي ف ا م ع ا ف ع ا و ا ه ح ي ط س ت ي ن ع م ب ض ر ل ا

. ض ا ف خ ن ا

{ مَدْمَدَفْ } : ه ل و ق ن م ت م و ه ف م ل ا ت م د م د ل ا ر ي م ض ل ا : ل ي ق و

ل ا و ي و ق م ه ن م ت ا ل ف م ل ف م ه ن ي ب ت م د م د ل ا ي و س ف ي ن ع م ل ا و

. ر ي غ ص ل ا و ر ي ب ك ل ا و ف ي ع ض

ت م د م د ل ا ر ي م ض ل ا { ا ه ا ب ق ع ق ا خ ي ل ا و } : بى لاعت هلوَق

. ل ا ح ا و ا ف ا ن ن ت س ل ا ل ا و ا و ل ا و ، ت ي و س ت ل ا و ا

و م ه ي ل ع ت م د م د L ا ت ب ق ا ع م ه ب ر ف ا خ ي ل ا و : بى ن ع م L ا و

ب ا ق ع ت ب ق ا ع ا ي و ق ل ا و ل و ل م L ا ف ا خ ي ا م ك م ه ت ي و س ت

ى ل ع و ه د ي ر ي ا م ي ه ر و م L ا ا ب ق ا و ع ن L ا ، ت ع ب ت و م ه ن ا د ع ا

لَا {يُلاَعَتُهُ لَوْ قَنَّ مَيَّ نَعْمًا تَبِيرُ قَتِيلًا فَهَيْفَن ذَايَا مَقْفُو

٢٣: ءَايِبْنَلَا {نَوُكْسِيْدُكُمْ هُوَ لَعَفِيْدٌ أَمَّعَلْ نَسِيْدٌ

لَا وَيَّ نَعْمًا وَيَّ قَشَلًا {قُأَخِيْدٌ لَا} رِيْمُذ: لِيَقُو

بَاهِبْعَنْصَا مَيَّ بَقْعَةً قَانَلَا رَقَاعُ فَاخِيْدٌ

رِيْمُذ وَيَّ حَلَاَصَل {قُأَخِيْدٌ لَا} رِيْمُذ: لِيَقُو وَيَّ

بَقْعَةً حَلَاَصَل فَاخِيْدٌ لَا وَيَّ نَعْمًا وَيَّ مَدْمَدَلَا {أَهَابُقْعُ}

رِهَاطَن يَهْجُوْلَا فَعَضُو قَا جَنْلَابَه تَقْتَلْ مَهِيْلَعَةً مَدْمَدَلَا

أَمْ وَ سِيْفَد وَ { : لاعت هلو ق ي ف ي مقل ا ريسفت ي ف

ا هرو صو ا هقلخ : ل ا ق { ا ه ا و س د

ن ب د م ح م و ن ا ر م ح و ق ر ا ر ز ي و ر و ، ع م ج م ل ا ي ف و

ي ف ( م ل س ل ا م ه ي ل ع ) الله د ب ع ي ب ا و ر ف ع ج ي ب ا ن ع م ل س م

ا م ا ه ل ن ي ب : ل ا ق { ا ه ا و ق ت و ا ه ر و ج ف ا ه م ه ل ا ف } : ل ا ع ت ه ل و ق

{ ا ه ا ك ز ن م ح ل ف ا د ق } : ل ا ع ت ه ل و ق ي ف و ، ك ر ت ي ا م و ي ت ا ي

د ق : ل ا ق { ا ه ا س د ن م ب ا خ د ق و } ع ا ط ا ن م ح ل ف ا د ق : ل ا ق

ي ص ع ن م ب ا خ

ر ي ر ج ن ب ا و م ل س م و د م ح ا ج ر خ ا ، ر و ث ن م ل ا ر د ل ا ي ف و

ن ا ن ي ص د ن ب ن ا ر م ع ن ع ه ي و د ر م ن ب ا و ر ذ ن م ل ا ن ب ا و

و م و ي ل ا س ا ن ل ا م ع ي ا م ت ي ا ر ا الله ل و س ر ا ي : ل ا ق ل ا ج ر

ر د ق ي ف م ه ي ل ع ي ض م و م ه ي ل ع ي ض ق د ق ع ي ش ه ي ف ن و ح د ك ي

ه ب م ه ي ل ع ت ذ خ ت ا و م ه ي ب ن ه ب ن و ل ب ق ت س ي ا م ي ف و ا ؟ ق ب س د ق

م ه ي ل ع ي ض ق ع ي ش ل ب : ل ا ق ؟ ع ج ل ا

ع د ح ا و ل ه ق ل خ الله ن ا ك ن م : ل ا ق ؟ ا ذ ا ن و ل م ع ي م ل ف : ل ا ق

وَ { الله ب ا ت ك ي ف ك ل ذ ق ي د ص ت و ا ه ل م ع ل ا ي ه ن ي ت ل ز ن م ل ا ن م

. { ا ه ا و ق ت و ا ه ر و ج ف ا ه م ه ل ا ف ا ه ا و س د ا م وَ س ي ف د

٢٢ مهلا نأ رهاظلا خلا نولبقتسي اميف وأ :هلوق :لوقاً  
 مهتعاطي فل هو ينعما و فطعلوا واولا و ماهفتسلالاميف  
 نولمعيدم لف :هلوق و ؟ قيسدق ردق و الله ن م عاضق مهيبنا  
 ؟. مهيلال عفا داننسا و مهلمعي نعم امفي أ ، اذا

خلا الله ناك ن م (لمسو و ملاو ميلع الله ي لصم) هلوق و  
 مهنم ةئيس و أ ةنس دل عفا رودص بوجو نأ مانعم  
 ناكما ي فاني لا نيقباسلا ردقلا و عاضقلا ي لا رظنلاب  
 كاذ حضتا دقو ، هرايتخا و ناسنلا ي لا رظنلاب هرو دص  
 . ارارم باتكلا ن م ةقباسلا ثاحبلا ي ف

نبا و خيشلا وبأ و متادي با نبا جرخأ ، هيف و  
 نبا ن ع كاحضلا ن ع ربيوج ن ع ي مليدلا و هيو درم  
 (لمسو و ملاو ميلع الله ي لصم) الله لوسر تعمس :سابع  
 الله اهاكرس فنت حلفاً (ةيلاً) { اهاكرز ن م حلفاً دق } :لوقي  
 . ريخل كن م الله اهبيخس فنت باخو

لا هجوب ي لاعت ميلاب بيختلا و ةيكزتلا باستنا :لوقاً  
 . ناسنلا ي لا ةيصعما و ةعاطلاب امهباستنا ي فاني

نَاكَ اَمَلًا ضَلًا نَمْنَحِبُ اللّٰهَ اِلٰی بَسْتَنِيْ اَمْنًا وَّ

لَا اِبْرَءُ ضِيْ اَم وَ { : لَاقَا مَكَّةَ اَزْجَمًا قِيْرَطَ اِلَءِ

٢٦: قَرْبَلَا { نَيَقْسَا فُلًا

ن ع دانسلاب تياور لا تحصدق و ، مع مجمل في ف و  
 الله (لص) الله لوسر لاق: لاق هيأ ن ع بيهدن بن امثع  
 ؟ نيلو لا (قشأ ن م: بلاطي با ن بي لعل) ملسو ملاو ميلع  
 : لاق ؟ نير خلا (قشأ ن مفت قدص: لاق . بقانلا رقاء: لاق  
 هذه (ل ع كبرضي ذل: لاق . الله لوسر ايدع لا : تلق  
 . خوف ا في لا راشاف

ن ب رامع ن ع اضيا (نعما اذه هيف يور و : لوقا  
 . رساي

ي دحاولا و ي بلعثا يور و : ن اهر بلا ريسفت في ف و  
 ن ع و بيهدن بن امثع ن ع و رامع ن ع امهدانسا  
 قمر مسن برباجن ع هدانسا يهودر من با يور و كاحضلا  
 يور و كاحضلا ن ع و ا ي دعن با ن ع و رامع ن ع و  
 يور و قمر مسن برباجن ع ، خير اتلا في ف بيطلخا  
 ن ع كاحضلا ن ع دمحا يور و ي لصوملا و ي ربطلا  
 ايد (ملسو ملاو ميلع الله (لص) ي بنلا لاق: لاق هذا رامع  
 ، كلتاق نير خلا (قشأ و بقانلا رقاء نيلو لا (قشأ ي ل ع  
 . اذه ن م هذ ب ضخين م تياور في ف و

# نورشد و یدحای ه و ٲیکم لیلا قروس (٩٢) (٢١) ٲیا

[٢١ یلا ١ تا ١١١ : (٩٢) لیلا قروس]

و ١ ی شعی اذای لیلا و میحررا ن محررا الله مسب {  
نای ٣ ی نذلا و رکذلا قلخام و ٢ ی لجت اذای راهندا  
قصد و ٥ ی قتا و ی طعا ن م اما ف ٤ ی تشا م کینسا  
و لخب ن م اما و ٧ ی رسیلا هرسینسف ٦ ی شحلاب  
١٠ ی رسیلا هرسینسف ٩ ی شحلاب بذا و ٨ ی نعسا  
١٢ ی دهلا انیلانای ١١ ی درتا اذای ملام هذعی نعیا م و  
١٤ ی ظلتا ارانام کتر ذناف ١٣ ی لولا و قرحلا اندانای و  
و ١٦ ی لوتا و بذا ی ذلا ١٥ ی قشلا لا اهلای صلا  
ام و ١٨ ی کزتی ملام ی توی ی ذلا ١٧ ی قتلای اهبتجیس  
یبر بهجو عاغنا لا ١٩ ی زجت یمعدن م هذعی دحلا  
} ٢١ ی ضری فوسلا و ٢٠ ی لالا



یلا قریشلا ابهیل کلت و راذنلا قروسلا ضرغ  
 و یقتا و قفنا نم مهنم نأ و سانلا ی عاسم فلاتخا  
 مهنم و دبعسد دلاذع ایدنم الله هنکم یسفی نسحلاب قدص  
 یلا ب الله کلسیسفی نسحلاب بذک و یغتسا و لخبنم  
 رمأبة صاخ قیانعو مامتها قروسلا یفو ، بقاعلا عاقد  
 یلما قافنلا

اهقایسب سحبة یندما و یمکمال متحت قروسلا و  
 اذال یللاب ماسقا {ی شعی اذال یلا و} یلعت هلو  
 {راهنا یلا ی شعی} یلعت هلو قدحی لعرهنا ی شعی  
 هایشغ دارملا نوکی نأ لمتح و ، ٥٤ : فارعلا  
 سمشلا و اضرلا

ل یلا یلعطف {ی لجت اذال راهنا و} یلعت هلو  
 تفصن عربعتلا و ، هئاف دعب عی شلا روھظ یلجتلا و  
 ل یقثیدی ضاملاب راهنا تفصن عو عراضملابل یلا  
 قروسلا و اریسفتی فھجو هیف مدقت {ی لجت} و {ی شعی}  
 بقاسلا

فطء {يُتَذَلُّا وَ رَكَذًا قَلْذَامَ وَ} :بى لاعت هلوقة

الله هب دارملا و قلو صوم {ام} و ،هقباسك ليللا ي لء  
رعشما ماهبللا ار اثيا ،نم نود ،امبربع امانا و هناعبس  
بيجعل ا عي شلاب مسقا و ي نعملا و ميخفتلا و ميظعتلاب  
نم امهنوك ي لء نيفلتخملا ي تذلا و ركذلا دجوا ي ذلا  
دحاو عون.

و ركذلا ق لخب مسقا و ي نعملا و تيردصم ام :ليقو  
فيعضو هو ي تذلا

امنيا ي تذلا و ركذلا ق لطم ي تذلا و ركذلاب دارملا و  
دارملا :ليقو ،ناسنلا انم ي تذلا و ركذلا :ليقو ،اققحت  
اهلوا هوجولا هجوا و ،ءاود هتجوز و مدآ امهد

ي شما و ه ي عسلا {ي تَشَلْ مُكَيْعَسَ نِإِ} :بى لاعت هلوقة

ي فو هو ،هب متهيد ثيدنم لمعلا هب دارملا و ،عيرسلا  
قرفتلا ي نعمب تيتش معمج ي تش و ،عمجلا ي نعم  
ضير معمج ي ضرمك

هذهب مسقا ي نعملا و مسقلا باوج قلمجلا و  
اهسفني فت اقرفتما مكيعاسم نأ ارتا و اقلخت اقرفتما

صاخرثا اهلوقيدصتو ىوقتو عاطعا اهنم فاهراثا و

اهبصاخرثا اهلو بيزكتو عانغتساو لخباهنمو ،اهب

قَدَصَدَ وَ يَقْتَا وَ يَطْعَا نَمَ اَمَافَ { يِلَاعَتِ اَلْوَقْ

و مهيعاسم قرفتلىصفت {يِرْسُيْلُ هُرْسَيْتَسَفَ يِشْحَلَابِ

اهراثا فلاتخا

تقيرقب الله هجول لاملما قافنا عاطعلا اب دارملا و

ن عكاسملا اى فرهاظلا لخبلا متلباقم

أَذِإْهُلَامُ هُنْدِي نَعِيْ اَم وَ { :دعبلوقو ل املاق افنا

{ي دَرَت

دارمان أ ديفي عاطعلا رسفملاك {ي قَتَا وَ { :هلوقو

.تينيديلا ي وقتلا ليبيدي لع عاطعلا وه

تمناق قفصدي نسحلا {ي شُحْلَابِ قَدَص وَ { :هلوقو

وي نسحلا ددعلا بريدقتلا نأ رهاظلا و فوصوملا ماقم

و ميركلا مهجولق افنلا ي لع باب اوثلا ن م الله دعو ا م ي ه

ناميلا امزلا و ه ناميلا و شعبلا قيدصت وه

ناميلا اذكو ، تيهوللا و تيوببرلا ي في لعنة تينادحوب

.باب اوثلا ي لعنة دعو غولبق يرط اهناف تاسرلاب

و هلوسر و لله اب انمؤم نوكين أ نيتيلا ل صحم و

ي ذلا هباوثة اغتبا و الله هجول ل املاق فني و رخلا ا مويلا

.هلوسر ن اسلبه دعو

و تنيهتلا ريسيتلا {ي رُسَيْلًا هُرْسَيْتَسَف { :هلوقو

، رسعريغن مرسي اهي في تلا تلصخا ي رسيلا و دادعلا

هريسيتن م دارملاف زوجتلا ن م عونبر سيلاب اهفيصوت و

ريغن مهلا اهلي هستبة حلصال املعلا اهقي فوت ي رسيلا

لو خد و هبر دند ديعسلا قايجلا ادعتسم هلعجوا ريسعت  
هجو لا و ،اهدي تايي تلا ةحلاصلا لامعلا ببسب ةنجا  
نم دوهمعلا وهام يلع اقابطنا حضوا و برقأ ي ناثلا  
ن ارقلا دعاوم

بَذَكَ وَ يَنْغَتْسِي وَ لِحَبْنَمَ أَمَّا وَ {يِلَعْتِ هَلَوْ  
أَذِإْ هُلُمُ هُنْدَ يَنْغِي أَم وَ يَرْسُعْلَ هُرْسِيْسَفَ يَنْسُحْلَابِ  
يَنْغَلَا بَلَطَ عَانْغَتْسَلَا وَ ،عاطعلا لباقم لخبلا {يَدَّرَتَ  
يَنْسُحْلَابِ يَنْكُتْلَابِ دَارْمَا وَ ،عمجلا و لكاسم لإاب ةورثلا و  
و عايبنلا مغلبي ذللا الله باوڤ و يَنْسُحْلَابِ ةدعلا رفكلا  
بثعبلا راكنا يلع عجريو لسرلا

هقيفوت مدعب هنلاذخ يرسعلا هريسيتب دارملا و  
هرصد حرشد مدع و هيلع اهليقتب ،ةحلاصلا لامعلا  
باندعلا هدادعإ و اناميللا

ي درتلا {يَدَّرَتَ أَذِإْ هُلُمُ هُنْدَ يَنْغِي أَم وَ } :هلوق و  
دارملاف كلاهلا يلع قلطيو لعا ناكم نم طوقسلا وه  
هكلاهوا منهجي فوا ربقلا ةرفدي فطوقس

هلام هينغي عي شي أ ي أ تيفانو أ تيماهفتسا {أم} و

كله و تام اذا هلام هذعي نغيسيل و أ كله و تام اذا

و عَرَحَلَّا أَنَا نَّإِ وَ يَ دُهَلَّا أَنِّيْءَ نَّإِ {ي لاعت هلوقة

و ي رسيلا هريسيت ثيدد ن م مدقت امل ليلعت {ي لولاً

ل عفذا مزا انا هالصحم، ن اييز جوأ بهر ابدلأ و أ ي رسعلا

ي دهلا و ي دهلا ن م هذلا ن اييلا اذه ن يين و أ ريسيتلا اذه

بع نام هذع انعميلا و عي شكذي ف انمدازيلا انيلاء

اممسانلا یدهنأ ديفي {يُذَهِّلُ أَثِيلَ نِّإِ} :هلوقف  
 و تمكحلا یضتقمب هسفن یلع هجوا و هب هباحبسی ضق  
 وَ نَّجِلًا تُتَقَلَّدُ أَمَّ وَ { :لاقامک هو دبعل مهقلخ هذا كذا  
 تياغ هتدابعل عجف ٥٦ :تایراذلا {نَوْدُبْعِيلًا لِإِسْذِلًا  
 اللَّهُ نِّإِ} :لاقامک هیلا امیقتسم اطارصد اهلعج و مهقلخ  
 :نارمعلآ {مِيقَتَسْمُ طَارِصِدْ اَذَهْهُ مُوْدُبْعَافْ مُكْبَرْ وَ يَبَرْ  
 طَارِصِدْ مِيقَتَسْمُ طَارِصِدْ یلإ یذَهْتَلْ كَنَّا وَ { :لاقو ، ٥١  
 هلبس مهلن یبینأ هسفن یلع یضقو ٥٣ :یروشلا {اللَّهُ  
 مَأْهُوْكَسْ ءَاوَسْ قِیرْ طَلَا ةءارإ ی نعمب هیلا مهیدهد و  
 اَهْنِمَ وَ لِيَبَسْلًا دُصَقَ اللَّهِ یلع وَ { :لاقامک اهوكرت  
 یذَهْدِ وَهُوَ قَحْلًا لَوْقِ اللَّهِ وَ { :لاقو ، ٩ :لحنلا {رَّئِاجْ  
 أَمَّا لِيَبَسْلًا هَأْيِدَهْ أَنَا} :لاقو ٤ :بازحلا {لِيَبَسْلًا  
 مایق كذا یفانی لا و ٣ :ناسنلا {أَرُوفَكْ أَمَّا وَ أَرَكَاشْ  
 ءایبزلأاك هنذاب یدهلا نم ی نعملا اذه رمأبی لاعت هریغ  
 { مِيقَتَسْمُ طَارِصِدْ یلإ یذَهْتَلْ كَنَّا وَ { :یلاعتل لاقامک  
 اللَّهُ یلإ اوعدا یلبس هذهلُق { :لاقو ، ٥٢ :یروشلا  
 ١٠٨ :فسوی {یُعَبَّتَانِمَ وَ أَنَا قَرِیصَبْ یلع

توبنلا ثحابم في في لقع ناييد تأسما هذها مدقت دقو

باتكلان مي ناثلا عزجلا في

تيادهلا اما و قيرطلا ةءارا في نعمب تيادهلا في اذه

ماقما في بولطما و بولطما في لاصيلا في نعمب

و الله في دهب ءادتهلا في لع بترتت في تلا تنسحا راثلآا

و ايندلا في تاجعما تبيطا تايحلاك تيدوبعلا ب س بلتلا

ليبقن من هنا نيبلا نم مفر خلا في في تيدبلا تديعسا تايحلا

ب في ضقامم وه في لاعت بص تخي ذلا داجيلا و عنصلا

في لاعت لاق قحلا دعوب لجسو مسفن في لع بجوا و الله

و ١٢٣: هط { في قشيد لا و ل ضيد لاف في اذه عبتا نم مفر }

نم مؤم وه و في ثنأ و أ ركذ نم احلاصل مع نم { : لاق

اوناك ام ن سحاب م هر جا م هئيز جنلا و تبيط تايح تبيحنلف

اولمع و اوتمأ نيدلا و { : لاق و ٩٧: لحنلا { ن ولمع

رلهذلا لهتحت نم في رجت تانج م لهخدنس تاحلاصلا

{ لايق الله نم مق دصا نم و أقدر الله دعوا ادبا لهيفن يدلخ

١٢٢: ءاسنلا



ی لاعت هیلا قیادهلا ن م ی نعملا اذهب استنا ی فانی لا و  
 ل لختبعتلا و حنب ی لاعت هریغ ی لا هباستنا قلاصلاً و حنب  
 .هنذا برتلاً ن م هیلا بسنیام نیدو ی لاعت هنیب بابسلاً  
 قیر طلاء ءار ای دهلابدار ملا ناکن ا- قیلاً ی نعمو  
 قیدوبعلا قیر طلاء ءار ای ن م هنلاً نیب نام مکل نیب نامنا انا-  
 ی لا لاصیلاً هبار ملا ناکن ا و ،انیلع قیر طلاء ءار ا و  
 لامعلاً ن م ی رسیلا ءلاؤه رسین نامنا انا بولطملا  
 هنلاً قنجال و خد و قیدبلاً قلهسلا قایحلا ن م واً قحلاصلا  
 .کذا نیلعو اهتایاغ ی لا ءایشلا لاصیلا ن م  
 ریسیتلا هیلع ف قوتیامم وهف ی رسعلا ریسیتلا اما و

ن م تَبِخْأُ اللَّهُ زَيْمِلَ { ی رسیلا

ضِعْبِي لَعْنَةُ تَيْبِخَا لَعَجِي وَ بِيَّطَا

لِاقْدَقُو ٣٧: لِفَافِلَا {مَنْهَجِي فُلْعَجِيْفَا عِيْمَجِيْمُكْرِيْفَا

نَمْلِرَزْنَدَوَ { نِيْمَلَعَلَا يَدُوْهُ يَذَلَا نَارَقَلَا يَفْهَانَحْبَسَا

دِيْزِي لَا وَ نِيْمُوْمَلَا مُمَحَرَّ وَ عَافِشَا وَ هَامَا نَارَقَلَا

٨٢: عَارِسَا { اَرَاْسَخْلَا نِيْمَلَاظَلَا

نَمْعَا تِيَادِهَلَا قَلْطَمَا بَدَارْمَا نَوَكِي نَا نَكْمِي وَ

يَا- تَعِيْرَابْتَعَلَا تَعِيْرَشْتَلَا وَ تَعِيْقَحَلَا تَعِيْنِيوَكْتَلَا تِيَادِهَلَا

اَمَكَا تَعِيْقَحَلَا تِيَادِهَلَا يَلَاْعْتَمَلَفَا- ظَفَلَا قَلَاظَارْ هَاظُوْهَامَا

٥٠: هَطَا { يَدَهْمَتْ هَقْلَخِيْ شَلْ كِيْ طَعَا يَذَلَا } : لِقَا

اَمَا لِيْبَسَلَا مَاْنِيْدَهَا اَنَا { : لِقَا اَمَكَا تَعِيْرَابْتَعَلَا تِيَادِهَلَا وَ

٣: نَاْسَنَلَا { اَرُوْفَكَا اَمَا وَ اَرَكَاَشَا

عَدْبَلَا مَلَاْعِيْ اُ { يَلُوْلَا وَ قَرَحْلَلَا اَنَلَا نَا وَ } : هَلُوْقُو

هَلَاكُوْلَمُوْهَفَا عِيْ شَهْنَا هِيْلَعَقَا دَصِيَامَلَا كَفَدُوْعَلَا مَلَاْعُو

وَ هُوِيْقَلَا هَبْرَبَا هَدُوْجُوْ هَاِيْقُوْهُ يَذَلَا لَكَلْمَلَا تَعِيْقَحَبِيْ لَاعْتَا

زَاوَجَا هَرَاثَا نَمَا يَذَلَا يَرَاْبْتَعَلَا لَكَلْمَلَا هِيْلَعَا عَرَفْتِيْ

بَتَا فَرَصْتَلَا

كلمی لاف تهج لک نم عی شد لک کلمی ی لاعت و هف  
و هعنمیع نام لا و هضر اعیض راعم لاف انیش هنم عی شد  
{هَمْكُحِ بَقْعُمْ لَا مُكْحِيُ اللَّهُ وَ} : لاق امک هبلغی عی شد لا  
:فسوی {هَرَمَأُ یُءَبِلَاغُ اللَّهُ وَ} : لاق و ٤١ : دعرلا  
٢٧. : میهاربا {ءَاشِيءُ اُمُّ اللَّهِ لِعَقِي وَ} : لاق و ٢١.

لَا اِهْلَاصِي لَا یَظَلَّتْ اَرَاذَ مُكْتَرَذَنَافُ} : ی لاعت هلوقة  
اذا ی ا مدقتام ی لع عیرفت {ی لَوَت وَ بَذْک ی ذَّلَا ی قَشَلَا  
ی فام هجوی ک لذبو منهج راند مکتز ذناف انیلع ی دهلا ناک  
ی لا ریغلا عم ملکتنان عتافتلا لانم {مُكْتَرَذَنَافُ} : هلوقة  
ردنملاف ه موتحم تیضقم ی دهلا ناک اذا ی ا هدحو ملکتنان  
.هلوسر ناسلبن اکن ا و الله وهه قلاصلأاب

ی تلا رانلاب دارملا و ،اهجهوتو اهبهلت رانلا ی ظلتو  
:جر اعملا {ی ظَلَا اِهْنَا لَاک} : ی لاعت لاق امک منهج ی ظلتو  
١٥.

ب یذکتلاب رفکی ی ذلا رفاکلا ق لطم ی قشلا اب دارملا و  
ی لتبان مفا یند ی فی قشن مرئاسن می قشأ هناف ی لوتلا و  
و ی قشلا ثم هدلو و ا هلام ی فب یصا ن م و ی قش هندی ف

هترخا رما ي في قشلا و ي قش هترخا رما ي فرسخنم  
ص لختلا ي فع مطم لا تيدبا هتوقشنوكل هريغنم ي قشا  
اهنبا ايندلا ن وئشنم نأش ي ف وقشلا فلاحب اهنم  
.لاجاعل اوزلا ةوجرم ةلاحم لا ةعوطقم

ةقحلا ةوعدلاب بذكما رفاكلا وه ي قشلا اب دارملاف  
ي ذلّا { :هلوقب هفيصوت هيلعل ديام ي لع اهنع ضرعما  
ي قشلا اما و ، رانذلا قلاط هديؤيو { ي لوت و بذك  
ي قشا ي نعمب

بَتَبْلَا قَايِسْلَا هِيَا دَعَا سِي لَا مَمْفَمْ هَلَكْسَا نَلَا

ي نَعْم دِيْفِيْ هَمُوْزَلَا وَاِهْ عَابَتَا رَا نَلَا ي لَصْبَا دَا رَمَلَا وَا

ي لَاعْتَلَا قَا، رَفَا كَلَا قَا دِي فَا هِبَا اللّٰه ي ضَقَا مَمُوْهُو دَوْلَخَا

رَا نَلَا بُأَحْصَا كِنَلُوْأَا نِتَا يَابَا أُوبْدَكَا وَ أُوْرَفَكَا نِيْدَلَا وَ {

٣٩: ةر قبلَا {نَوْدِلَا خَاهِيْفُمُْ

لَا اِهْلَا صِي لَا } :هَلُوْقَا نَا :لِيْقَا مَمْعَا فَدْنِيْ كَلَذِبَا وَا

اَمَا ي لَاعْنِيْمُوْ مَلَا قَا سَفْنَا عَا رَا نَلَا بَا ذَعَا ي فَنِيْ {يَقْشَلَا

اَمْنَا قِيْلَا نَا عَا فَدْنَلَا هَجُوْ، قِيْلَا ي فَا رَصَقَلَا مَزَلَا وَا

لَا وَا خَدَلَا لَصَا نُوْدَا هِيْفَا دَوْلَخَا رَفَا كَلَا رِيْغْنَا عَا ي فَنْتَا

هُلَا مَم ي تَوِيْدِيْ دَلَا ي قَتَلَا اِهْبَبْ جِيْسَا وَ {ي لَاعْتَلَا هَلُوْقَا

بِيْنَجْتَلَا {ي زَجْتَا يْمُعَدْنَمُ هَدْنِعَا دَحَلَا اَمَا وَ ي كَزْتِيْ

نَا عَا دَعْبِيْسَا نَعْمَلَا وَا، رَا نَلَا {اِهْبَبْ جِيْسَا} رِيْمَضُوْ، دِيْعَبْتَلَا

ي قَتَلَا رَا نَلَا

ي قَتِيْنَمَمَا هَرِيْغْنَمَا ي قَتَا وَا هَمَا ي قَتَلَا اَبَا دَا رَمَلَا وَا

لَا تَقَلَا وَا تَوَمَلَا كَسَا وَ فَنَلَا اَمْعِيْضَا ي قَتِيْنَمَا كَا نَهْفَا رَطَا خَمَلَا

لَا سَمِيْفَا رَقَلَا وَا مَدَعَلَا ي قَتِيْنَمُوْلَا وَا مَلَا دَا سَفَا ي قَتِيْنَمُوْ

وَا، لَامَلَا لَذِيْفَا اللّٰه ي قَتِيْنَمَمَهْنَمُوْ اَذَكْهُوْلَا مَلَا لَذَبْنَا عَا

و مهجول لاملا ذبيف الله ي قتي ن م فئاوطلا ءلاؤهي قتا

.ءاطعلا بابي كز تيفر خلاا ن ارسخي قتيل قفتئشن ا

لاملا ءاطعلا بابي قتي لا ن موهي قتلا ميلعل ضفملا ف

رئاسب الله ي قتا و اتيويندلا رطاخملا رئاس ي قتا ن ا و

.ةحلاصلا لامعلا ا

ميلعل ديوة صاخريغا اهلولدم بسحب ءماعة قلا ا ف

وهو خلا {هَلَام ي تَوِي ي دَلَا} :هلوقب ي قتلا ا فيصوت

تايلآا ن وكلكذ ي فاني لا و ،هولتي ا م اذك و ماع فصوص

بابسا ي فدر و امك صاخب بسلا قلز ان ذر و سلا عيمج و ا

.لوزنلا

س انلا عيمجل مشيت ي حب ميلعل ضفملا قلا ط ا م ا و

دحاو ي فل ضفملا راصحنا همز لا و حلاص و ا حلاط ن م

اهبنجيسو ي نعملا ن وكيو ،رصدل كي ف دحاو و ا قلاطم

لا :هريظن ي ف ي نعملا اذك و مهلك س انلا ي قتا و ه ن م

تايا ق ايس ميلعد عاسيلا ف مهلك س انلا ي قشا لا ا هلاصيد

:هلوق ي ف ي ذلا ماعلا رانذلا ا اذك و ،ذر و سلا ردد

مكتر ذنا :ل اقين لا ي نعم لاف {ي ظَلَّتْ اَرَاذْ مُكْتَرَذَنَاف}

وجنيد لا و اعيمج مكنم دحاو لا اهي في دلخي لا اران اعيمج  
اعيمج مكنم دحاو لا اهنم

ي أى قتلا تفصد {ي كز تي هلام ي تؤي ي ذلا} :هلوقو  
ءامذ ومني نأ كلذب بلطي هلام قفني و ي طعي ي ذلا  
احطاص

ريرقت {يَزُجُّتِ مَعْدِنُ مَهْدِئِ دَحَلِ أَمْ وَ} :هلوقو

معدن م هدع دحلأ سيل ي أ تقباسلا قيلأ ن ومضما

هيتؤيامنا و أفاكتو ل املأ ن مهيتؤيامب معدنا كالت ي زجت

:هلوقب هبيقعت ي نعملا اذه ديؤي و الله هجول {إِلَّا ابْتِغَاءَ

وَجْهِ رَبِّهِ الْأَعْلَى}.

فرظلا فذد املأ و ،هب ي زجت معدن م ريدقتلاف

{يَزُجُّتِ} ءانبن ا:ل يقام ك لذبع فدنيدو ،ل صاوفلا قيعر

ن.يعمل عاقل سيل دصقلا ن لأ ل وعفملا

ءانتتسا {يِلْعَالُ الْبَرِّ هَجَوْءَا غَثِبًا لَا إِ} :ي لاعت هلوق

يِلْعَالُ الْبَرِّ هجول ابلط هلام ي تؤيه نكلو ي نعملا و عطقنم

مسلا ي نعمي فو ي لاعت الله هجو ي نعمي فملاك مدقتدقو

يِلْعَالُ

فوسل و ي أ {يَضْرِي فَؤْسًا وَ} :ي لاعت هلوق

رجلأ ن م يِلْعَالُ الْبَرِّ هيتؤيامب ي قتلأ اذه ي ضري

ل.يمجلا ن سحلا ءازجلا و ليزجلا

ماتؤيامن أبر اعشا يِلْعَالُ الْبَرِّ ل ي تفصركذي فو

هتيوبرب لب سانملا و هو ملاعأ و ءازجلا معنأ ءازجلا ن م



تَيْلَا يَفْتَا فِتْلَا هَجُو رَهْظِيَا نَهْمُو ، هَوْلَعُو يَلَا عَت  
 مَلَكْتَا قَايَسْنَم {يِلْعَلَا يَبْرَهْجُو} : هَلُوقِي فِتْقَبَا سَلَا  
 .يِلْعَلَا هَبْر : نِيْفَصُولَا يِلْ قَرَا شِلْ اِبَا تَقْبِيْغَا يِلْ اِدْحُو  
 يِنَاوَر شَحْب

**تَلَق :** لَاق مَلْسَم نَب دَمَحْم نَع هَدَانَسَا ب ، يِفَاكَلَا يِف  
 اَذِلْ لَيْلَا وَ { لَجُو زَعَالَلَه لُوق } (مَلَا سَلَا هِيْلَع) رَفْعَجِي بَلَا  
 لَلَه نَا : لَاقَف ؟ اَكْ لَذ هَبْشَا اَمُو { يَوْه اَذِلْ مَجْنَا وَ } { يَشْعِيْ  
 نَا مَقْلَخْ سِيْلُو ، عَا شَا اَمْب مَقْلَخْ نَم مَسْقِيْنَا لَجُو زَع  
 .هَبْ لَا اَوْ مَسْقِيْ

**:لَوْقَا وَ رَوَاهُ فِي الْفَقِيه، بِإِسْنَادِهِ عَنْ عَلِيِّ بْنِ مَهْزِيَارِ**  
**عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الثَّانِي (عَلَيْهِ السَّلَام).**

اَذِلْ لَيْلَا وَ { :يِلْعَت هَلُوقِي فِي مَقْلَا رِيْسَفْتِي فُو  
 .مَسْقُو هُو رَاهِنَا يَشْعِيْنِيْد : لَاق { يَشْعِيْ

نَب دَمَحْأ نَع ، دَانَسَلَا بَرْقِي فِي رِيْمَحْأ نَع وَ  
 نَسَحْأ يِبَا نَع رَصْنِي بَا نَب دَمَحْم نَب دَمَحْأ نَع دَمَحْم  
 وَ { رِيْسَفْتِي ف : لُوقِي هَتَعْمَس : لَاق (مَلَا سَلَا هِيْلَع) اَضْرَا  
 تَلْخْ هَطْنَادِي فِلْ جَرَا نَا كَلَا جَرْنَا { يَشْعِيْ اَذِلْ لَيْلَا

هيلع الله ى لصم الله لوسر ى لآ كاذ اكشف به رضى ناكف  
 تنجلا ى فة تلخذ ك تلخذ ى نطعأ : لاقف ما عدف (ملس و هلاو  
 ح ادحدلا ابا ى نكي راصنلا ن م لجر كاذ عمسف ى باف  
 ى طنأحب ك تلخذ ى نعب : لاقف فة تلخذلا بحاصد ى لآ ءاجف  
 (ملس و هلاو هيلع الله ى لصم الله لوسر ى لآ ءاجف ه عابف  
 لاقف ى طنأحب ن لاف فة تلخذ تير تشا دق الله لوسر اى : لاقف  
 . تنجلا ى فة تلخذ اهلذب كذ : الله لوسر

وَ رَكَدًا قَلَدًا وَ { هِيذ ى لآ ى لاعت الله لزنأف  
 أَمَاف ى تَشَلْ مُكَيْعَسَنَ إ ى تَذُلَا

قَدَصَدَ وَ يَقْتَا وَ { تَلَخْنَا } يَنْعِي { يَطْعَا } نَمَ

و هَلَاو هِيلَا إِلَهَ { لَصَمَ } إِلَهَ لَوْسَر دَنَعَام وَ هَ { يَنْسُحَلِبِ }

{ يَدَرَتَ } - هَلَوْ قِيْلَا - { يَرْسِيْلُهُ رَسِيْسَفَ } (مَلَسَ)

و ، : اَرْمَضَمَ لَاسَرَمَ ، مَرِيْسَفَتِي فِي مَقْلَا هَاوَر وَ : لَوْ قَا

يَنْثَلَا وَ رَكَذَلَا (مَلَسَا هِيلَا) مَنَمَرِيْسَفَتَن يَجُوزَلَا : هَلَوْ قَا

اَهْبَبْتَجِيْسَ وَ { : يَلَعَتَ هَلَوْ قَا فِي مَقْلَا رِيْسَفَتِي فِي وَ

حَادَحَدَلَا وَ بَأ : لَاقَ { يَقْتَلَا }

: لَوْ قَا هَذَا مَا مِنْ طَرَقِ الشَّيْعَةِ عَنْ أُمَّةِ أَهْلِ الْبَيْتِ

(عَلَيْهِمُ السَّلَامُ).

نَ عَ تَصَقْلَا ، نَايِيْلَا عَمَجَمِي فِي سَرِبْطَلَا يَوَر وَ

نَا هِيْفَ وَ سَابَعَن بَا نَ عَ تَمْرَكَعَن عَ هَدَانَسَايِي دَحَاوَلَا

مَثَ تَلَخْزِي فِي تَلَخْزِي فِي تَلَخْنَا بِحَاَصَد مَوَاسِي رَاَصْنَلَا

هِيلَا إِلَهَ { لَصَمَ } يَنْبَلَا اِهْبَهُو مَثَ تَلَخْزَن يَعْبرُ أَبَاهُمْ اَهَارْتَشَا

يَوَر مَثَ ، رَادَلَا بِحَاَصَل يَنْبَلَا اِهْبَهُو فِ (مَلَسَ وَ هَلَاو

يَوَر وَ ، حَادَحَدَلَا وَ بَأ لَجَرَلَا مَسَانَا عَاطَعَن عِي سَرِبْطَلَا

نَ عَمَتَا حِي بَأ نَبَا نَ عَ تَصَقْلَا ، رَوْتَنَمَلَا رَدَلَا يَفِي طَوِيْسَلَا

بَفْعَضُو سَابَعَن بَا

يفتلزن ذرو سلا نأ تنسلا لها قرطن مدرودقو  
 نورسفلما عمجا: ريكلاريسفتلا يفي زارلا لاقركبي بأ  
 مدعاو، ركبوبأ يفتلأان مي نعيهنم دارملا نأ يلعانم  
 امنان ولوقيو، تياورلا هذين ور كنيد مهر سأة عيشلا نأ  
 ملوق ميلعل يلدا و بللاط يبا نبي لعاقد يفتلزن  
 يفتلأا { :ملوقف {نوعكارمهُ وَاَكْزَلَا نَوْتُوِي وَ } :يلاعت  
 نم تيلالا كلتي فام يلا قر اشإ {يكرتيلمل ي توي يذلا  
 يفتلأا ذخا مث {نوعكارمهُ وَاَكْزَلَا نَوْتُوِي وَ } :ملوق  
 مدقتدقو اعيمج سانلا يفتا ياقلخلا لصفأ ينعبد  
 .هيف ملاكلا

دمتعملالوقلانم مهر سأة عيشلا يلا بسنام اما  
 مانعم يفامو مدقتلما يريمحلا حيحصدهقرطنم ميلع  
 حادحدلا يبا يفاهلوزن يلع تلالا تياورلانم  
 .يراصنلا

ليعامسا نعي قربلان عتفيعض تياور يقدرو معذ  
 يبا نعر يصب يبا نعر رحم نبنميا نعر انارهم نبن  
 اُهْبَجِيْسَ وَ } :ملوقاماو، اهيفو (ملاسلا ميلع) الله دبع

نمو (ملسو ملاو ميلع الله صلى الله عليه وسلم) لوسر لاق {يَقْتَلَا} ريمأ كاذ :لاق {يَكْزَتِيْهُمُ اللَّهُ بِتَوْبَةٍ يَذَّلُهَا} و ،معبت  
وَكَأَكْزَلًا نَوْتُوْهُ وَ {:هلوق وهو (ملاسلا ميلع) نينمو ملا  
يَمْعِدْ نَمُ هَذِهِ دَحْلًا أَم وَ {:هلوق و {نَوْعَارْ مُه  
{يَزُجُّهُ} فهو رسول الله الذي ليس لأحد عنده من نعمة  
تجزى و نعمته جارية على جميع الخلق (صلى الله عليه  
وآله و سلم). و الرواية على ضعف لبيق ن ماهدنس  
ميلع ليلدا حضاو ن مو ريسفتلا نودق يبطتلا و يرجلا  
ملاو ميلع الله صلى الله عليه وسلم لاق فوصوما مقبيطت  
تيلآ م (ملاسلا ميلع) ي لاق فصولا و (ملسو  
ولا و (ملسو ملاو ميلع الله صلى الله عليه وسلم) ي بنا ي لاق تيلاتلا  
تناك ولا اذه . اعطق مظنلا لكاذب دسفا ريسفتلا ن م تناك  
تياورلا ن {يَكْزَتِيْهُمُ اللَّهُ بِتَوْبَةٍ يَذَّلُهَا} و :هلوق ي فواولا  
تياور ن م تياورلا تناك تيلآ ن م تضرف ولا و  
.دودر ملا فيرحتلا

<sup>1</sup>. لوهم زرحم ن بن ميا

ن ب دمحاً ن ع دمحم ن ب دمحاً ن ع ي ريمحاً ن ع و  
 (ملاسلا ميلع) اضرلا ن سحلا ي ب أ ن ع ر صني ب أ ن ب دمحم  
 :لاق {ي دْهَلَّا اَنْيَءَنَّ اِ} ي لاعتو لكرابت الله لوق:تلق:لاق  
 .عاشدين ملضيو عاشدين م ي دهي الله ن ا

ن وم عزيا نبا حصاً ن ماموقن ا الله لك حصاً :هاتلق  
 رظنلا هجو ن م اورظني ن ا مهنا و تبستكم تفرعما ن ا  
 .هوكر دا

ريخدا ن وبستكي لا موقلا علاؤهلام:لاقو لكذ ركناف  
 اريخن وكي ن ا بجيو لا اسانلا ن مدحا سيل؟ مهسفلأ  
 و مهعضوم مهعضوم مشاهونب علاؤهلم ريخو هن مم  
 مهنا ي رتفا مكنم رملأ انهبقحأ مهو مهتبارق مهتبارق  
 .اوفر عيمل و متفر عدقو ؟مهسفلأ نورظني لا

.انوبحلأ سانلا عاطتسا ول:رفعجوبأ لاق

ي ل ا لاصيلا اهب دارملا و تيادهلا اما :لوقأ  
 اما و ،تيوبيرلا نوئشن مانهلا ي لاعتو لله ي هفب ولطملا  
 نودة ازاجملا ليبي ي لعل لاضلا اهدارملا ول لاضلا  
 الله وهف ي لاعتو ميلأ فاضي لا يذلا ي ئادتبلال لاضلا

و تقيادهلا امدعو وتمحرلا ل ازنا ن عاكاسما ينوكل اضيا  
هيا بوسنم اضيا هذع لكاسم لإاف هلا تقيادهلا تناك اذا  
ي لاعت

ي دحا ي ه و تيندم وأ تيكم ي حضلا قروس (٩٣)  
(١١) تيا قرشع  
[١١ ي لا ١ تا يلا: (٩٣) ي حضلا قروس]

أذال يلا و ١ ي حضلا و ميحرلا ن محرلا الله مسب {  
كأريخه قرحلا و ٣ ي لقام و كبر كعدو أم ٢ ي جس  
ملا ٥ ي ضربت كبر كيطعي فوسلا و ٤ ي لولا ن م  
لأاضد كدجو و ٦ ي وآف أميتي كدجي

لَا فَمَيْتِيْلًا أَمَّا ف ٨ يَ نْغَا فَا لَائَاءَ كَدَجَوَ وَ ٧ يَ دَهَفَ  
 كَبَّرَ يَمْعِنِبَ أَمَّا وَ ١٠ زَهْنَتَ لَا فَلَ نَأْسَلَا أَمَّا وَ ٩ زَهَقَتَ  
 { ١١ تَدَحَفَ

(نابيه)

و هلاو هيلع الله ي لصم ي بنلا ن عي حولا عطقنا :ليقة  
 بيطفة روسلا تلزن فة عدو هبر ن ا :اولاقي تحامايأ (ملسد  
 يةيندما و يكملا لمتحتة روسلا و ،هسفنا هب الله

،ماسقا { ي جسد اذ ا ل يلا و ي حضلا و } :بي لاعت هلوق  
 و س مشلا طاسبنا ،تادر فلما ي فام ي لع ي حضلا و  
 و هنو كسل يلا و جسد و ،هبت قولما ي مسد و راهنلا دادتما  
 يةتملظن ايشدغو ه

عيدوتلا { ي لقا ام و كَبَّرَ كَعَدَوَ ام } :بي لاعت هلوق  
 يلا و ،هتدش و اضغبلا فاقلا رسكب ي لقا و ،كرتلا  
 لوزنلا يلا يةملظ و راهنلا رونة بسانم و ،مسقلا باوج  
 .قرهاظ هعاطقنا و ي حولا

ي ف { ي لولأا ن م كَا رِيْخُةَ قَرِخْلًا وَ } :بي لاعت هلوق  
 هنو كنم يةقباسلا يلا هديفتام ي لا يةبسنبلا ي قرتلا ي نعم



فقوم نم هيلعو هامي لع (ملسو هلاو هيلع الله ي لص)  
هيلعتنكامي لع تنأ: ليقة هنا كيه لا اتيانعا و قمار كلا  
كتايد و ايندلا ي فايد تمد ام قمارلا و لصفلا نم  
ايندلا كتايد نم كل ريخه قر خلا

{يضر تَف كَبَر كيطُعِي فَوْسَل وَ} بي لعته هلوقة  
{ي لُولَا نَم كَل رِيْخُ قَر خَلَا وَ} : هلوقة تيبثتو ريرقت  
ق لطم ي ضر هعبتيق لطم عاطعي لع دعولا ل متشادقو  
قايلحا نود اعيمجن يتايحلا ي لا قر طان قايلا : ليقة و  
طقه قر خلا

ام و قايلا {ي وَاَفْ اَمِيْتِي كَدَجِي مَلْ اَ} بي لعته هلوقة  
ماظعلا ي لعته همعنض عب ي لا قر اشا نيتيلا ن ما هولتي  
ي فوهو هوبأ تام دقف (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) هيلع  
ليفكلا ه دجت ام مثن يتنسن با وهو هما ت تام م مثن طب  
. هابر و همع هلفكفن ينسن امثن با وهو ه

ي ف ه ريطن لا ي ذلا ديحولا ميتيلا ب دارملا : ليقة و  
نيد اديحو ك دجي م ا ي نعملا و ، ميتيرد : لي اقيامكس انلا  
. كلود همعجو كيلا س انلا ي و آفس انلا

دار ملا {ی دَهَفَ لَّا اُضْ لَدَجَوْ وَ} :ی لاعت هلوقة

هلاو هیاء الله ی لصم منو کبدار ملا و قیادهلا مدعل لاضلاب

هتیاده ن ع رظنا ع طق عم هسفن ی ف قناد لاض (ملسد و

دحلاً لا و (ملسد و هلاو هیاء الله ی لصم هلا ی ده لاف ی لاعت

قناد هسفن ی ف هسفن تناک دقف هناحبس لله اب لا ا ق لخدان م

قیلا ف ت دجو ذنم اهلا تمز لام قیها لا قیادهلا تناک ن ا و

لَا وَ بُاتِكُلَا اَمْ يَرِدَّتْ تَنْكُ اَمْ} :ی لاعت هلوقة ی نعم ی ف

، ۵۲: ی روشلا {ن ا م ی لا

هذه الله ي كدام ي لعى سوم لوق بابلا اذهن مو

ملي أ ٢٠ :ءار عشا { نِيلَاَضْلَا نَمَ اَنَّا وَ اِذَا اِهْتَلَعَفَا }

دعبلةاسرلا يدهبدتها

نم باهذلال لاضلاب دارملا نإ :ليق امةنم برقيو

اُمُهَادِحَا رَكَّدَتَفَا اُمُهَادِحَا لَضَتْنَا { :ملوق في فامك ملعلا

نَمَ تَنُكُنَا وَ { :ملوق هديؤيو و ٢٨٢ :قرقلا { ىرْخُلَا

٣ :فسوي { نِيلِفَاغْلَا نَمَلِ مِلْبَقَا }

نوفرعي لا سانلا نيد لااضد كدجو ىنعملا ليقو

كيلة مهلد و كيلا مهادهف لكقد

امنيدهكم قيرطي فمللاضى لئ قرأشإ :ليقو

هذجى لئ ودبلا نم بيؤذي بأ تنبةميلد به عيجت تناك

يورامى لعبلطما دبع

ةكم باعشي فمللاضن ميورامى لئ قرأشإ :ليقو

ار يغصد

ى لئ مريسمي فمللاضن ميورامى لئ قرأشإ :ليقو

ةجيدخم لاغ قرسيم ةلفاق في فبللطى بأ ممع مءاشلا

قرهاظ تقيعض هو جو ي ه و كاذ ريغ :ليق و

فعضلا

ريقفال ئاعلا {ي نَغَافَ لَائَاءَ كَدَجَوَ وَ} :بي لاعت هلوقة

اريقف(ملسو هلاو هيلع الله ي لص) ن اكدقو هلا ل ام لا ي ذلا

دليوخذ تنبة جيدخب جوزت ام دعب الله مانغاف هلا ل ام لا

ليقو ،ريثكل ام اهلان اكو اهلام هلا ت بهوف(ملاسلا هيلع)

بهتوعد تباجتسا مانغلا ابادار ملا

:ب غارلا لاق {زَهَقَتْ لَافَ مَيْتِيًا أَمَافَ} :بي لاعت هلوقة

،امهنم دحاول لكي فل معتسيو اعمل يلذتلا و قبلغار هقلا

ي هتنا

وه رهنلا {زَهَنْتَ لَافَ لِنَاسًا أَمَأَ وَ} :بي لاعت هلوقة

ةظلغبدرلا و رجزلا

ثيدحتلا {تَدَحَفَ كَبَّرَ مَعْنِبَ أَمَأَ وَ} :بي لاعت هلوقة

و ،اهر كشد كاذ و لاعف اهر اهظا و لاوق اهر كذة معنلاب

ي بنلا ي لاة هجوم تناك ن ا و سانلا قماع رماو لاءا مذهب

(.ملسو هلاو هيلع الله ي لص)

ي ت لا ث لا ث لا ي ا ع ا ع ر ف ت م ث لا ث لا ت ا ي لا و  
 ا م ت د ج و د ق ف ل ي ق ه ن ا ك ه ي ا ع ي ل ا ع ت ه م ع ذ ر ك ذ ت و ا ه ق ب س ت  
 م ي ت ي لا ر ه ق ت ل ا ف م ر ا س ك ن ا و م ي ت ي لا ق ل ذ ن م م ي ت ي لا ه د ج ي  
 ا ت ج ا د ق ر ا ر م ت د ج و و ، ه ل ا م و ا ه س ف ن ي ف ه ل ا ذ ت س ا ب  
 ل ا ن ا س ر ج ز ت ل ا ف ي ن غ ل ا ي ل ا ل ن ا ع ل ا و ي د ه ل ا ي ل ا ل ا ض ل ا  
 ا م ن ا ت د ج و و ، ش ا ع م و ا ي د ه ي ل ا ا ت ج ا د ع ف ر ك ل ا س ي  
 ا ت م ح ر و ه م ر ك و ه د و ج ب ك ب ر ك ي ل ا ا ه م ع ن ا ا ت م ع ذ ك د ن ع  
 . ا ه ر ت س ت ل ا و ا ه ب ث ي د ح ت ل ا ب ا ت م ع ذ ر ك ش ا ف

لِاَق {يٰٓحُضًّا وَ} :يٰٓلَاعَتِ هَلُوْقِي فِى مَقْلَا رِيسْفَتِي فِى

مِلْظًا اِذَا :لِاَق {يٰٓجَسَدِ اِذَا لِيْلًا وَ} سِمْشَلَا تَعْفَتِرَا اِذَا

لِىَضْغَبِيْدِم :لِاَق {يٰٓقَامُ وَ} :يٰٓلَاعَتِ هَلُوْقِي فِى هَيْفُو

{فَوْسَلٌ وَ} :يٰٓلَاعَتِ هَلُوْقِي فِى :رَوْتَنَمَلَا رَدَلَا فِى فَو

نَبَا نَعْتَبِيْشِيْ بَا نَبَا جِرْخَا {يٰٓضِرَّتْ فَاكْبَرُ لِكَيْطُعِيْ

{مَلَسُوْهُ هَلَاوْ هَيْلَعِ اللّٰهِيْ لَصَمِ اللّٰهِيْ لَوْسَرِ لِاَق :لِاَق دَوْعَسَمِ

{فَوْسَلٌ وَ} اَيْنَدَلَا :يٰٓلَعْدَقْرُخَلَا اِنْدَلِ اللّٰهِيْ رَاَتَا تِيْدِلْ هَا اِنْدَا

{يٰٓضِرَّتْ فَاكْبَرُ لِكَيْطُعِيْ}.

وَلَا نَبَا وَظَعَاوَمَلَا فِى فِرْكَسَعَلَا جِرْخَا ،هَيْفُو

اللّٰهِيْ لَوْسَرِ لَخَد :لِاَق اللّٰهِيْ دَبْعَنَبْ رِبَا جَنَعَرَا جَنَلَا نَبَا

نَحَطْتِيْ هُوَ قَمَطَا فِى :يٰٓلَعْدَقْرُخَلَا (مَلَسُوْهُ هَلَاوْ هَيْلَعِ اللّٰهِيْ لَصَمِ

:لِاَق اِهْلِيْلَا رُظْنَامَلْ فَاكْبَرُ لِكَيْطُعِيْ لَعْدَقْرُخَلَا اِنْدَلَا :يٰٓلَعْدَقْرُخَلَا اِنْدَلَا :يٰٓلَعْدَقْرُخَلَا

اِدْعَقْرُخَلَا اَيْنَدَلَا :يٰٓلَعْدَقْرُخَلَا اِنْدَلَا :يٰٓلَعْدَقْرُخَلَا اِنْدَلَا :يٰٓلَعْدَقْرُخَلَا

{يٰٓضِرَّتْ فَاكْبَرُ لِكَيْطُعِيْ فَوْسَلٌ وَ} :اللّٰهِيْ لَزَنَافُ

لَوْزَنَدَعْبَاهَدَحُوْ قِيْلَا لَوْزَنَدَعْبَاهَدَحُوْ لَوْزَنَدَعْبَاهَدَحُوْ

اِهْلُوْزَنَدَعْبَاهَدَحُوْ قِيْلَا لَوْزَنَدَعْبَاهَدَحُوْ قِيْلَا لَوْزَنَدَعْبَاهَدَحُوْ

اَيْنَاثَاهَدَحُوْ

ميعذوباً و ميودرم نبا و رذنملا نبا جرخأ ،ميفو  
 يبلأ تلق :ل ا ق حيرش ند برد قيرط نم ةيلحلا في  
 ةعافشلا هذه تيارأ :نيسحلا ندي لء ندمحم رفعج  
 الله و ي :ل ا ق ؟ي ه ق د أ ق ا ر ع ل ه ا م ه ب ث د ح ت ي ت ل ا  
 الله ل و س ر ن أ ي لء ن ع ة ي ف ن ح ل ا ن د م ح م ي م ع ي ن ن د د  
 ي ن ي د ا ن ي ت د ي ت م ل ا ع ف ش ا :ل ا ق (م ل س و م ل آ و م ي ل ع الله ي ل ص)  
 .ت ي ض ر ب ر ا ي م ع ذ :ل و ق ا ف ؟دمحم ا ي ت ي ض ر أ :ي ب ر  
 ،ق ا ر ع ل ا ه ا ر ش ع م ا ي ن و ل و ق ت م ك ن ا :ل ا ق ف ي ل ع ل ب ق ا م ث  
 ا و ف ر س ا ن ي ذ ل ا ي د ا ي ع ا ي : { الله ب ا ت ك ي ف ا ق ي ا ج ر ا ن ا  
 ر ف ع ي ل ل ه ن ا ل ل ه ل م م ح ر ن م ا و ط ن ق ت ل ا م ه س ف ن ا ي ل ع  
 ت ي ب ل ل ه ا ن ل ك ف :ل ا ق ،ك ل ذ ل و ق ن ا ن ا :ت ل ق { ا ع ي م ج ب و ن ذ ل ا  
 ك ب ر ل ك ي ط ع ي ف و س ل و } { الله ب ا ت ك ي ف ا ق ي ا ج ر ا ن ا :ل و ق ن  
 .ة ع ا ف ش ل ا { ي ض ر ت ف

ن ب ا ن ع ه د ا ن س ا ب م ي و ب ا ب ن ب ا ن ع ،ن ا ه ر ب ل ا ر ي س ف ت ي ف و  
 :ل ا ق ن و م ا م ل ا س ل ج م ي ف (م ل س ل ا م ي ل ع) ا ض ر ل ا ن ع م ه ج ل ا  
 أ { (م ل س و م ل آ و م ي ل ع الله ي ل ص) د م ح م م ي ب ن ل ي ل ا ع ت الله ل ا ق  
 ل ك ي ل ا ي و آ ف ا د ي ح و ل ك د ج ي م ل ا :ل و ق ي { ي و آ ف ا م ي ت ي ل ك د ج ي م ل

يَا {يَدَهَفُ} لِمَوْقِدْنِي نَعِيدُ {لَا أُضْكَدَجَوْ وَ} ؟ سَأُنَادِي

:لَوْ قِي {يُذْغَأُفٌ لِّإِنَاءٍ كَدَجَوْ وَ} ؟ كَتَفَرَعَمِي لِإِمَاهِدِهِ

لِإِقْفٍ ؟ أِبَا جَتْسَمَكَ أَعْدَلُ عَجَنَ أَبَاكَ أُنْغَأُ



الله لوسر ن با اي كيف الله كراب:ن ومأما

ر صني بأ ن بور معن ع هانساي قري بلان ع ،هيفو

ن بن يسحط تيار: لاق قر صبال ها ن مل جري نثدح: لاق

تيلاب ن افوطير معن ب الله دب ع و (ملاسلا هيلع) ي لع

كَبَرِ الْمُعْنِبِ أَمَّا وَ { :ي لع الله لوق: ت لقفر معن با ت لاسف

هيلع الله معنأ امب ثدحين أ مرأ: لاق { تَدَحَفْ

الله لوق: (ملاسلا هيلع) ي لع ن بن يسحط تلق ي نا م

ثدحين أ مرأ: لاق { تَدَحَفْ كَبَرِ الْمُعْنِبِ أَمَّا وَ { :ي لع الله

هنيذ ن م هيلع الله معنأ امب

ي لع ن بن سحطان ع ي قهيبان ع ،روثنما ردلا ي فو

تبصأ اذا: لاق { تَدَحَفْ كَبَرِ الْمُعْنِبِ أَمَّا وَ { :هلوق ي ف

كناوخا ثدح فاربخ

ي بنلان ع الله دب ع ن بر باجن ع دوا و با جرخأ ،هيفو

دقف مر كذف علا بي لبأ ن م: لاق (ملسو هلاو هيلع الله ي لص)

هنا ف طعيم امب ي لحتن م و ،مر فك دقف همتكن م و مر كش

روز بو ثس بلاك

# ي ه و ٲيندم و ا ٲيكم ح ر ش ن م ا ق ر وس (٩٤) (٨) ت ا ي ا ن ا م ث

[ ٨ ي ل ا ١ ت ا ي ل ا : (٩٤) ح ر ش ن ا ق ر وس ]

ك ر د ص ك ا ح ر ش ن م ا ا م ح ر ل ا ن م ح ر ل ا ا ل ل ه م س ب {  
و ٣ ك ر ه ظ ض ف ن ا ي ذ ل ا ٢ ك ر ز و ك ن ع ا ن ع ض و و ١  
ر س ع ل ا ع م ن ا ٥ ا ر س ي ر س ع ل ا ع م ن ا ف ٤ ك ر ك ذ ك ا ا ن ع ف ر  
{ ٨ ب غ ر ا ف ك ب ر ي ل ا و ٧ ب ص ن ا ف ت غ ر ف ا ذ ا ف ٦ ا ر س ي  
(ن ا ي ي)

ٲ م د ق ت ب ه ي ل ا ل ص و ت ه ي ل ا ٲ ب غ ر ل ا و ا ل ل ه ي ف ب ص ن ل ا ب ر م ا  
ا ه ت ا ي ا ق ا ي س و ٲ ي ن د م ل ا و ٲ ي ك م ل ا ل م ت ح ت ق ر و س ل ا و ن ا ن ت م ل ا  
ٲ ي ن د م ل ا ق ف و ا

م ه ي ل ع ت ي ب ل ل ه ا ٲ م ا ن ع ت ا ي ا و ر ل ا ض ع ب ي ف و  
ق ر وس ح ر ش ن م ا و ي ح ض ل ا ن ا (م ل س ل ا

نبرمعو سو ووطن عاضياً كلذی وریو ، ةدحاو  
 هلقذ دعب ریبکلا ریسفتلا فی زیزارلا لاق زیزعلا دبع  
 مَآ } : یلاعت هلقنأ وه كلذی لأمها عدی ذلا و امهذع  
 و { اَمِيتِي كَدَجِي مَآ } : هلقو یلع فطعلاک { کَلَا حَرَشَنَ  
 لوسرلا مامتغال لاح هلقوزن اکل ولأان لأ كلذک سیل  
 لاح تناکفر افکلا ءاذیا نم (ملسو و هلاو هیلع الله یلص)  
 لاح نوکینأ یضتقی ناثلا و ، ردص قیض و تنحم  
 ناعمتجی نأف بلقلا بیط ردصلا حرشنم لوزنلا  
 یهتنا .

و هلاو هیلع الله یلص هر دص حرشدار ملا نأ هیفو  
 و قئاقطانم هیلأی قلیام عسیت یحب هلعج قیلاا یفر (ملس  
 نم هبیسیدام و فرامعلمانم هیلع لزنیام بقیضیلا  
 و بلقلا بیط لا ءیجیس امک اهغیلبت فی سانلا یذا  
 . هر سفامک رورسلا

نبدیعسن عمتادی بآنبا هاور ام کلذی لعل دیو  
 هیلع الله یلص الله لوسر لاق : لاق سابعن بان عربج  
 هلاسأ مای نأ تددو تلاس م یبر تلاس دقل : (ملسو و هلاو

هاتر خسن م مهنم ي لبق ءايبنأ ناك دق هئا بري أ : تلق  
 كدجأ م أ : لاقف : لاق ي تو ملا ي يحين اكن م مهنم و حير لا  
 لا اض كدجأ م أ : لاق ي لب : تلق : لاق ؟ كتيو آف اميتي  
 كد حرشأ م أ : لاق بري أ ي لب : تلق : لاق ؟ كتيدهف  
 ، بري أ ي لب : تلق : لاق ؟ كرزو كذعت عضو و كر دص  
 عاشدن إ ف لا يلا ةروس د ريسفتي ف ك يفاو تس ةمتت م لاكلو  
 ي لاعت الله .

ب غار لا لاق { كَرَدَصْ كَدَحَرْشَدَمْ أ } : ي لاعت ه لوق  
 و محللا ت حرش : لاق ي مو حذ و محللا طسب حرش لا لصأ  
 و ي هلا رونب هتطسب ي أ ردصلا حرش هئم و هتحرش  
 حَرْشَا بَر } : ي لاعت لاق هئم حور و الله ةهجن م ةنيكس  
 اللَّهُ حَرْشَنْ مَفْ { كَرَدَصْ كَدَحَرْشَدَمْ أ } { يَرَدَصِي ل  
 ي هتنا { مَرَدَصْ

مڌ اهنيماضم ي ف لولأ ثلاثلا تايلآا بترت و  
 ي ف رهاظلا { اَرْسِي رِسْعَا عَمَ نِّ اِفْ } : ه لوقب اهليلعت  
 لئاو اي ف (ملسو هلاو هيلع الله ي لصم) هلا دي لعق ابطنلا  
 عير فت مڌل يلعنلا راركت مڌاهر خاوأ و اهطساوأ و هتوعد

ح ر ش ب د ا ر م ل ا ن و ک ی ا ع د ه ش ی ک ل ذ ل ک ع ر و س ل ا ر خ آ ی ت ی آ  
 ا م ع س ی ت ی ح ب ط س ب ( م ل س و ه ل آ و ه ی ا ع ا ل ل ه ی ل ص ) ه ر د ص  
 ن م ه ب ی ص ی ا م و ه غ ی ل ب ت ب ر م و ی و ی ح و ل ا ن م ه ی ل ا ی ق ل ی  
 ه س ف ن ل ع ج ی ر خ آ ع ر ا ب ع د و ، ا ل ل ه ی ف ی ذ ل آ و ه ر ا ک م ل ا  
 ا ه ی ا ع ض ا ف ی ا م ل و ب ق ل د ا د ع ت س ل ا ا ت م ا ت د ع ت س م ت س د ق م ل ا  
 ی ل ا ع ت ا ل ل ه ب ن ا ج ن م

ض ق ن آ ی ذ ل آ ک ر ز و ک ن د ع ا ن ع ض و و { ی ل ا ع ت ه ل و ق  
 ه ر س ک ر ه ظ ل ا ض ا ق ن ا و ، ل ی ق ت ل ا ل م ح ل ا ر ز و ل ا { ک ر ه ظ  
 د ن ع ه و ح ذ و ر ی ر س ل ا ن م ع م س ی ا م ک ت و ص ل ع م س ی ت ی ح ب  
 ل ی ق ت ع ی ش د ر ا ر ق ت س ا

اروهظ هيلع رزولا لقتر وهظ هب دارملا و ،هيلع

باغلاب

و { :قلمجو هلقثن مس حيام با هذا رزولا عضو و

{حَرْشَنَّمْ لَا أ} :هلوقى لعة فوطعم {كَرْزُو كَنْءْ اَنْعَضُو

كرد صدك لانحرش دق مانعم نأ املخلإ

(ملسو و ملاو هيلع الله ى لص) هرزو عضو دارملا و

و متوعد ذافنإ هيلإ انرشأ دق و قايسلا هديفي ام ى لعة

و قلاسرلا نإ فبابسلاأ قيفوتب الله ى فمتدهاجم عاضما

رثا هلمد ى ذلا لقثلا ى هكاذ ى لعة عرفتي ام و قوعدلا

هرصد حرش

قياورلا هبتدرو ام ى لا قرشا رزولا عضو :ليقو

هارهطو هبلق اجرخأ و هرصد اقلفو هيلع لازن يكلمنأ

هتياور كيفوتسو هلمح ى لا هادر مژ

هيلع الله ى لص) هنعرد صام رزولاب دارملا :ليقو

و عئارشلا نع هتلفغ :ليقو و ،هتعبلا لبق (ملسو و ملاو

هتريد :ليقو و ،هبلطتعم ى حولأ ى لعة فقتي امما هوحد

و ى حولأ :ليقو و ،قلاسرلا قد عاذاك روملاأ ضعب ى ف

للاضنم یریناکام:لیقو ،هرما ئداب ی فیه یلع هلقث  
 ناکام:لیقو ،مه دأشرا ن ع هز جع م مه داندو هموق  
 قافول همه:لیقو ،هأذیا ی ف مه تغلابم و مهیدعتنم یری  
 تیصعما رزولا:لیقو ،تجیدخ هجوز و بلاط ی بأ همه  
 عضو و هتمأ بند رزولا:لیقو ،هتمدع رزولا عفر و  
 بهنارفغ.

لا فیعض اهضعب و فیخس اهضعب هوجولا هذو  
 لمتحام نید و به ل یق ام نید ی ه و ،قایسلا منلای  
 لاامتحا.

رکذلا عفر {کَرْکِذَ کَلَا اَنْعَفَر وَ} بی لاعت هلوقة  
 لعف دق و سانلا نم هریغ رکذ ی وتسم ن ع هؤلاع  
 ی لصم همس الله نرقنأ هرکذ عفر ن مو ،کله به هناحبس  
 ی ف هبر مسا نیرق همساف همساب (ملس و هلاو هیلع الله  
 نأ لمسلم کی لعو ،الله نید ساسأ امهن یتللا ن یتداهشلا  
 ،تضور فملا س مخلات اولصلا ی فمو یل کهبر عم هرکذ  
 ن یتیلأا ی فعضولا دعب عفر لا عوقو فطللا ن مو

ن وکین ا دعبیلا { ا ر س ی ر س ع ل ا ع م ن ا ف } ی ل ا ع ت ه ل و ق

هلمد ا م ف ر ک ذ ل ا ع ف ر و ر ز و ل ا ع ض و ن م د ق ت ا م ل ا ی ل ع ت  
ن ک م ی ا م ل ق ت ا ک ل ذ و - ق و ع د ل ا ن م ه ب ر م ا و ق ل ا س ر ل ا ن م ا ل ل ه  
ا ذ ک و ، ک ل ذ ب ر م ل ا ه ی ل ع د ت ش ا د ق ن ا ک - ه ل م ح ی ن ا ر ش ب ل  
ی ل ع م ه ر ا ر ص ا و ه ب م ه ف ا ف خ ت س ا و ه ت و ع د ه م و ق ب ی ذ ک ت  
ی ذ ل ا ه ر ز و ا ل ل ه ع ض و ف ه ی ل ع د ت ش ا د ق ن ا ک م ر ک ز ا ح م ا  
ی ذ ل ا ه ر ک ز ع ف ر و ه ت و ع د ا ت ب ا ج ل ا س ا ن ل ا ق ی ف و ت ب ه ل م د  
ی ل ا ع ت ه ت ن س ی ل ع ا ی ر ج ک ل ذ ن ا ک و ه ا ح م ا ن و د ی ر ی ا و ن ا ک  
ق د ش ل ا ع ف ر ل ل ع ف ر س ع ل ا د ع ب ر س ی ل ا ب ن ا ی ت ل ا ن م ن و ک ل ا ی ف  
ن م ه ی ل ا ر ا ش ا م ب ( م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص ) ه ذ ع



نود س نجلل»رسعلا» في م لالا اذه ي لع و ،هتند  
بلقت و ثداوحلا لوحه تنس تنسلا لعل و قارغتسلا  
بهماود مدعول او حلا

نَإِفْ} في عافلا نأ ،فاشكلا في ر شخمزلا نعو  
ي لصم هتيلست قوسم ملاكلا و ةحيصف خلا {رِسْعُلا عَم  
ل يمجلا دعولاب(ملسو ملاو ميلع الله

الله ي لصم الله لوسر نوريعين وكرشما ناك: لاق  
قبد ي تحة ققيضلا و رقلاب نينمؤملا و(ملسو ملاو ميلع  
ملاها راققتلا ملاسلان عاوبغر مهنا فيرشلا مهذا ي لا  
لئلاج نم ميلع هب معنا اما هناحبس مر كذف مهر اقتحا و  
اما ك انلوخ: لاق هناك {ارْسِي رِسْعُلا عَم نَإِفْ}: لاق م م عنا  
متنا ي ذلا رسعلا عمن إف الله لصفن م س أيت لاف لك انلوخ  
ارسيهيف

نأ و س نجلانود دهعلا رسعلا في م لالا نأ هر هاظو  
مئانغلا نم دعب نينمؤملا الله هقزر اما رسيلا دارملا  
قريثكلا

و هلاو هيلع الله ى لصم ف يرشلا نهذف عونمم و هو  
نوبغري امانا مهذا و مهلا د هيلع ى فخين ا ن م ل جا (م ل س  
ى لع الله ى لع علاعتسا و ق ح ا ى لع ا ر ابكتسا هتو عد ن ع  
و هتكوشر وهظ دعب ى تدم لاسلا ا ى ف اوبغري د موقلا ن ا  
ثي د م هر تكا ن اميا ن م هيبذ الله س ايا دقو ن ينمو ملا ءار ثا  
- { ن و نمؤي لا م هف م هر تكا ى لع ل وقلا ق د قلا } : ل ا ق  
لا م هر دنت م م ا م هتر دنا ا م هيلع ءاوس و } - ل ا ق ن ا ى ل ا  
ن يذلا ن ا } : ل ا ق و تيكم تا يلا و ١٠ : س ي { ن و نمؤي  
{ ن و نمؤي لا م هر دنت م م ا م هتر دنا ا م هيلع ءاوس اور فك  
. تيندم ق يلا و ٦ : ق ر قلا

و م لاسلا ا ت كوش ى لع رسعا دعب رسيلا ل م د و ل و  
ريثك ه ب ن كي د تيكم ق ر و سلا ذ خ ا عم هتعض دعب هتعفر  
. س ا ب

و ديكاتلا ر ا ر ك ت { ا ر س ي ر س ع ل ا ع م ن ا } : ل ا ع ت ه ل و ق  
قلا د ن ي ت ي ل ا ى ف ن ا اور ك ذ و ف ا ن ن ت س ا : ل ي ق و ت ي ي ت ل ا  
تفر عملان ا ى لع ءا ن ب ن ا ر س ي د ح ا و ل ا ر س ع ل ا ع م ن ا ى لع  
ى ل و ل ا ن ي ع ا ه ب دار ملا ن ا ك م ل ا ك ل ا ى ف ت ي ن ا ث ت د ي ع ا ا ذ ا

وَأَمَّ هَرْدَلَا تَبَسْتَكَا إِذَا بَلِيْقَ وَلَهْنَأْ أَمَكْ قَرَكْنَلَا فَلَآخِبْ  
لَوْلَأْ وَهْ يِنَاثْلَابْ دَارْمَلَا نَاكْ مَهْرْدَلَا قَفْنَأْفْ أَمَهْرْدْ  
وَأَمَهْرْدْ قَفْنَأْفْ أَمَهْرْدْ تَبَسْتَكَا إِذَا بَلِيْقَ وَلَهْنَأْ فَلَآخِبْ  
.دَرَطْمَبْدْ عَاقْلَا تَسِيْلْ

هَرَكْذْ أَمَكْ مِيْخَفْتَلَا لَا عِيَوْنْتَلَا {أَرْسِيْ} يِفْنِيَوْنْتَلَا وَ  
يِنَعْمَبْ قَيَعْمَلَا نَوْدْ يِلَاوْتَلَا قَيَعْمَبْ قَيَعْمَلَا وَ ،مَهْضَعْبْ  
.دَحَاوْنْ أَمَزْ يِفَقْحَتَلَا

لَكَبَّرَ يِلَا وَ بُصْنَأْفْ تَغْرَفْ أَذِإْفْ {بِيْلَاعْتْ هَلُوْقْ  
(مَلَسْ وَ هَلَاوْ هِيْلَعْ اَللّٰهْ يِلَصْ) يِنَبْلَا بَاطْخْ {بَغْرَأْفْ  
- عَرَفْتَمْ

هنمو ؤوعدلا و ؤلاسرا هلمحتن مل بقن يدامى لء  
و رزولاء عضو و ردصلا حرشن من مامب هلاءى لاءء  
رسعلا دعب رسيلا ن مكذل كو ركذلا عفر

و رسيلا هءعبى ؤاى رسعلا ناك اذاى نعملاف هلاء و  
لكلاء ضر فامم ؤ غرف اذا فريغ لا اللهى لاء هيف رملأا  
نملاء هيف بغرا و هئاعد و هءءابعب اللهى ف كسفن بعتاف  
رسيلا ن مرسعلا اذها و ؤءارلا ن مبعءلا اذها مامب كلاء  
فى ب صناف ضئارفلا ن م ؤ غرف اذا دارملاء ليق و  
فى ب صناف ؤلاصلا ن م ؤ غرف اذا ليق و ، ل فاونلا  
قىءاصملاء ضعبن لا و قلاء نمضءيام و ، ءاعءلا

فى ؤهءءاف وزغلاء ن م ؤ غرف اذاى نعملاء ليق و  
فى ب صناف كائىنء ن م ؤ غرف اذا دارملاء ليق و ؤءابعبلاء  
بءفيعضء هوءوى هو لكذ رىغل ليق و كءرءا

فى ؤاور ؤءب

ءئاوز فى ؤءمءا ن ب الله ءبء ؤرءا ، روءنملاء رءلاء فى  
الله لوسر اىء لاء ؤرير هابا نأ بعبكن بى با ن ءهزللاء  
الله لوسر ى و ؤساف ؟ ؤوبنلاء رماء ن م ؤءيار مام لواء مام

ابا ت لاس دقل : لاق و اسلاج (ملس و ملاو ميلع الله ى لص)  
 اذا ارهشا و تنس نير شع نبا ءار حصي فل ي ن ا قرير ه  
 ؟ وه وه ا : لجر ل لوقي ل جر اذا و ي سار قوف ملاكب  
 اهدجا م حاورا و ، طق ق ل خا اهر ا م هو جوب ي نلابقتساف  
 ي ل ا لابقاف طق دحا ى ل اهدجا م بايث و طق ق ل خي ف  
 دجا لا ي دضعب امهنم دحاو لك ذخا ى تد ن ايشمي  
 . اسم امهدحلا

ر صق لابي نعجضا ف معجضا : به باصلا امهدحلا لاقف  
 ى ل ا امهدحلا ى و ح ف هر د صق ل ف ا : امهدحلا لاقف ر صه لا و  
 جر خا : ملا لاقف عجو لا و مد لابي را اميف مقلفف ي ر دص  
 اهر طفا هذب مثة قلعل ا تنيهك انيش جر خا ف دسحا و ل غذا  
 مبد جر خا ي ذلا لثم اذا فة محرلا و تفار لا ل خدا : ملا لاقف  
 ملا و دغا : لاق و ى نميلا ي لجر ما هبا زه مثة تضافلا  
 . ريكللة محر و ريغصلا ى ل اة قرا هب و دغا ا هبت عجر ف  
 نبا - ي ناعملا حور ي فامك - مهضعب ل قني فو : لوقا  
 ي فو ، ارهشا و تنس نير شع نبا : ملوقن اكم ججر شع  
 مساب ارقا قروسل و ز ن دنع ت صقلا ل قنات اياور لا ضعب

و ملسم و يراخبلا ح يحصدي فامك اهضعبدي ف و لكبر  
بي بنلا ءارسا دذعة صقلا لقندي ئاسنلا و يذمرتلا  
و ،ل اكشلا لابل ثمتلا ل ييقن مل ادي أى لعة صقلا و  
ام هيجوتي فث حبلا اولاطأ دق

لا موجود اولحمتف تيدام تعقاو اهنا ي لء نمضنت

اهلصا داسف دعب اهل ضرعتلا ي في و دج

و رذنملا نبا و ريرج نبا و ي لعيدو با جرخا ،هيفو

ي في معذوبا و ميودرم نبا و نابد نبا و متادي با نبا

الله ي لصم الله لوسر ن عي ردخلا ديعس ي با ن عل دلا دلا

**لوقيك بر ن ا لاقفل يئربج ي ناتا : لاق (ملسو و ملاو هيلع**

**تركذ اذا : لاق ملاء الله : تلق ؟ كركذ تعفر فيك ي ردت**

**ي عمتركذ**

و مكاحلا و ريرج نبا و قازرلا دبع جرخا ،هيفو

ملاو هيلع الله ي لصم ي بنلا جرخ : لاقن سحلا ن عي قهييلا

**بلغين ل : لوقي و لكحضي وه و ارورسم اموي (ملسو و**

**رُسْعُلَا عَمَّ نَّ ا اَرْسِي رِسْعُلَا عَمَّ نَّ ا ف } نيرسيد رسع**

**. { ا رسي**

**نَبْصَنَافَتُ غَرْفَ اَذِافُ } : ي لاعتلوقي فع مجملا ي فو**

**{ نَبْغَرَا فُ لَكَبَرُ ي ل ا وَ معناه فاذا فرغت من الصلاة**

**المكتوبة فانصب إلى ربك في الدعاء و ارغب إليه في**

المسألة. قال: و هو المروي عن أبي جعفر و أبي عبد الله  
(عليهما السلام).

## (٨) تايا نامثي ه و تيكم نيتلا قروس (٩٥)

[ ٨ ي ١ تايا ١: (٩٥) نيتلا قروس ]

و ١ نوئيزلا و نيتلا و مبحرلا ن محرلا الله مسب {  
ناسنلا انقلدقل ٣ نيملا دلبلا اذه و ٢ نينيس روط  
نيدلا لا ٥ نيلفاسل قسا مانددر م ٤ ميوقتن سحا ي ف  
امف ٦ نوتمم ريغر جا مهلفت احلاصلا اولمء و اوتمأ  
} ٨ نيمكحلا مكحابل الله سيل ا ٧ نيدلاب دعبا كيدكي

(نابيه)

نم هيللا كلست و اازجلا و شعبلا قروسلا ركذت  
ءاقبلاب مهفلاتخا م ميوقتن سحا ي ف ناسنلا قلخقيرط  
ي لا طاطحنلا اب اهنم مهجورخ و ي لولا قرطفا ي لء  
ءازج نيتفئاطلا نيد زيمتلا بوجو و نيلفاسل قسا  
يمكحلا ءاضتقاب





نملاً ن لا تفر شملأ تكم نيملاً دلبلا اذهب دارملا و  
 اُورِيْمَ وَ أ } :ي لاعتل اقميفي هو مرحلة عرشمه قصا  
 ميهاربإ عاعد ي فو ٦٧ :توبكنعلا { اِنِمَّا اَمْرٌ د اَنْلَعَجَ اَنَّا  
 اَدْلَب اَذْهَلْ عَجَابَر } :هذه الله ي كدام ي لع (ملاسلا ميلع)  
 اَذْهَلْ عَجَابَر } :ايناثه عاعد ي فو ، ١٢٦ :قرقلا { اِنِمَّا  
 ٣٥ :ميهاربإ { اِنِمَّا دَلْبُلَا

ميلع فيرشتلا تيبتت دلبلا ي لا اذهب قراشلا ي فو  
 ي نعمب لايعف هنوكلا اما نيملاً اب هفيصوت و صيخشتلاب  
 و نبلالان ملاً اي ذي نعملا و تبسندا ي نعمديفيو ل عافلا  
 دلبلا دارملا و لوعفملا ي نعمب لايعف هنوكلا اما و رماتلا  
 ي فف مهلئاو غن م هيف فاخي لا ي ا هيف سانلا ن مؤي ي ذلا  
 زوجت عون دلبلا ي لا ن ملاً تبسند

{ مَيَوْقَتَن سَحَا ي فَن اَسْنَلَا اَنْقَلْخَ دَقْلَ } :ي لاعتل هلو  
 لامتشا ميوقت ن سحأ ي ف هقلخن و كبدارملا و مسقلاب اوج  
 ميوقتلا و ، هوجو تاهجو هنوشع يمجي ف ميلع ميوقتلا  
 تبثي و هب موقيد ام عي شلا ماقو و ماقو اذ عي شلا لعج

بِسْحَبِ مَا وَقَنْ سَحَاً وَذَسْ نَجْلَا هَبْ دَارْمَا وَ نَاسْذِلَافِ  
ةَقْلَخْلَا

امِى لَعِةَقْلَخْلَا بِسْحَبِ مَا وَقَنْ سَحَاً اذْ هَنُوكِى نَعْمَ وَ  
{نَیْذَلَّا لَّا نَیْلَفَاسَلْ قَسَاْ مَا نْدَدَرَّ مُمْ} : دَعْبِ هَلُوقَنْ مَدَا فْتَسِیْ  
وَى لَعْلَا عِیْفَرْلَا لَّا جُورْ عِلَاةَقْلَخْلَا بِسْحَبِ هَحَوْلَصْخِلَا  
لَکْذِ وَ ، اِهَعْمَ قَوْشْ لَا قَدِیْعَسْ هَبِرْ دَنْعْ قَدْلَاخْ قَا یَحْبَزْ وَفَلَا  
لَمَعْلَا نَمَ هَنْمَ هَنْکَمْ وَ عَفَانْلَا مَلْعْلَا نَمَ هَبِ اللّٰهْ هَزْ هَجْ اَمَبِ  
اَهَمَهْلَافْ اَهَاوَسْ اَمْ وَ سِیْقَدْ وَ } : لَعْتَلْ لَاقْ حَلَا صِلَا  
لِوَا زْ وَ مَلْعْ اَمَبِنْ مَا اذِ اِفْ ۸ : سَمْشَلَا { اَهَاوَقْتْ وَ اَهَرُوجُفْ  
مُکْلَا دَعْصِیْ هَیْلَا } : لَاقْ اَمَکْ هَیْلَا اللّٰهْ هَعْفَرْ لَمَعْلَا حَلَا صِ  
وَ } : لَاقْ وَ ، ۱۰ : رَطَافْ { هَعْفَرِیْ حَلَا صِلَا لَمَعْلَا وَ بُیْطَلَا  
۳۷. جَحْلَا { مُکْنِمِى وَ قَتْلَا هُلَا نَیْ نَکَلَا

اوتوا نيدلا و مُكنم اوتما نيدلا اللهُ عَفْرِي { :لاقو

مُهل كِلوَأَف { :لاقو ۱۱ :ةلداجملا {تاجرَد مَلْعَا

ةلادل تايلا انم كلذ ريغي لا ۷۵ :بط {ي لَعْلَا تُتاجرَدَلَا

لمعلا و ناميلا اب هئاقترا و ناسنلا ا ماقم عافترا ي لـ

ارجا ي لاعت مامس دقو ، ذو نجم ريغ الله ن م عا ط ع ح لاصلا

{ن و نَمَم رُيَغ رُجَا مُهْلَف { :ي تلا ا هلو ق هيل ا ريشي امك

درلا رهاظ {ن يلفاس لفسا ما ندر مَث { :ي لاعت هلو ق

عزنب بوصنم لفسا فو رعملا مانعمب نو كي ن ا

لفسا و ه طحنم ماقم ن يلفاس لفسا ب دارملا و ، ضفا خلا

اندر مَث ي نعملا و نارسخلا و قوشلا ل ه ا ن م لفسن م

ب اذعلا ل ه ا ن م لفسن م لفسا ي لا ن اسنلا ا

مانلعج ي ا ل عجلا ي نعمب درلا نو كي ن ا ل متحا و

مَث ي نعملا و ريغتلا ي نعمب نو كي ن ا و ، ن يلفاس لفسا

ةلفسلا ب دارملا و ، ن يلفاس ع مج لفسا ه نوكل ا د مانريغ

ب اذعلا و عا قشلا ل ا د ي ا ي لـ

هيلع ا م ميوقت ن سحا ي فن اسنلا ا ق لخب دارملا :لي قو

قرو صلا ل امكو ي وقلا ةماقتسا ن م بابشلا ن او ا ه دوجو

مرهلا یٰلٰہدر نیلفاسل فسأ یٰلٰہدر بو ،تئیہلا لامجو  
 نوکتفہتقلدس کذو تنطابلا و قرہاظلا ہاوق فیعضتب  
 یٰفُہْسِکُنْذُہْرَمَعْدُ نَمَ وَ { یٰلاعتہلوق یٰنعم یٰفقیلا  
 ۶۸: سید {قُلْخُا

وَ اُوْتَمَآ نَیْذَلَا لِاِیْ { ہلوق یٰفامہمئلای لاہنا میفو  
 لصتملا یٰفرہاظلا ءانتتسلانا نَم {تٰحِلْاَصْلًا اُوْلَمَء  
 و حِلْاَصْلًا و رفاکلا و ن مؤملا یٰفہاء قُلْخُا مکدن اِف  
 نو صم حِلْاَصْلًا ن مؤملا و ا ن مؤملا ن ا ی وعد و حِلْاَطْلًا  
 یٰففزاجم کذ نَم

دارملا و رفاکلا و ہناسنلا ابادارملا ن ابل و قلا اذکو  
 ءانتتسلانا و قُلْخُا س کذ یٰلٰہ و ا منہج یٰلٰہدر درلاب  
 بع طقم

تٰحِلْاَصْلًا اُوْلَمَء وَ اُوْتَمَآ نَیْذَلَا لِاِیْ { یٰلاعتہلوق  
 لصتم ءانتتساع و طقم ریغ یٰا {نِوْتَمَمَ رُیْغَ رُجَا مُہْلَف  
 رُیْغَ رُجَا مُہْلَف { ہلوق عیرفت و ،ناسنلا سنج نَم  
 نیلفاسل فسأ یٰلٰہدر ن مدارملا نو کدیویہیلع {نِوْتَمَم  
 ب اذعلا و عاقشلا یٰلٰہدر

مَكْحَابُ اللَّهِ سَيِّدًا نِيدِلَابُ دَعْبُكُ يَدَّكِي أَمَفُ { : لَعْتَهُ لَوْ

لِقَ و ، سَنَجَلَا رَابِتْعَابِ نَاسْنَلَا بِاطْخَا { نِيْمَكَا حَا  
و ، مَرِيغُ دَارْمَا و (مَلَسْ و مَلَاوْ مِيلْ عَالِلَهْ لَص) يَنْبَلَا  
، كَبْزَكِي قَلْعَتَمْ { نِيدِلَابُ } و ، تَخِيْبُوْتَهْ يَمَاهِفْتَسَا { أَمَفُ }  
لَعْلَجِي يَنْبَلَا مَلِيْقَا مَلِيْلَعْ يَنْعَمَلَا و عَزْجَلَا نِيدِلَا و  
نِيْتَفْنَاطْ نَاسْنَلَا اَنْلَعْجَا مَدْعَبَهْ مَائِقَلَا مَوِيْ عَزْجَلَا بَاذَكَمْ  
اَرْجَا قَرْوَجَا مَتَفْنَاطْ و نِيْلَفَا سَلْفَسَا يَلَا قَدُوْدَرْ مَتَفْنَاطْ  
نَوْنَمَرْيَغْ

ما هفتسلا {نِیمِکاحًا مَکحَابُ اللَّهِ سَیِّدَ أ} :هلوق و

لک قوفه نوک و ه ن یمکاحا مکحای لاعت ه نوک و ریر قتل  
بار طضا ریغن م ه ذوفنو ه تیقدو مکحان اقتای ف مکاح  
امب ه ریدتو ه قلخ ف مکحی لاعت و ه فن لاطبو ن هو و  
ثید ن م سانلا ه ب مکحی ن أ تمکحای ف بجاولا ن م  
مکحای لاعت الله ناک اذا و ذوفنلا و نسحلا و ن اقتلا  
ن م فلامعو اداقتعا ن اتفلتخن اتفئاط سانلا و ن یمکاحا  
مهتاید ف ءاز جلاب مهنیب زیمید ن أ تمکحای ف بجاولا  
ثعبلا و هو تیقابلا

لیبقن م {نِیدِلَابُ دَعَبُ لُکُیْدَکِیْ اَمَف} :هلوق ف غیر فتلاف  
مَکحَابُ اللَّهِ سَیِّدَ أ} :هلوق و ءجحلا ی لعا ءجیتنلا ع یرفت  
هیلع ف قوتی امب اهیلل راشملا ءجحلا میمت {نِیمِکاحًا  
اهمامت

میوقت ن سحأ ف او قلخ سانلا ناک اذا ه نأ ل صحملا و  
تدر و ن سحلا ا همیوقت ن ع ت جرخ ءفئاط او فلتخا مژ  
و ن سحلا ا همیوقت ف تیقب ءفئاط و نیل فاسد لفسأ ی لا  
مکحأ م هرملأ ربدملا الله و ی لولأ اهترطف ی لعا





نِوُئِزْلا وَ نِیْتَا وَ { ی‌لاعت‌هلوقی فی‌مقلا ریسفتی فی  
و‌تقیدملا نیتلا {نِیْمَلَّا دَلْبُا اَذْه وَ نِیْنِیْس رِوُط وَ  
دلبل‌ا اذْه وَ تَفوکلا نِیْنِیْس رِوُط وَ س‌دقما تید‌ن‌وتیزلا  
ب‌کم‌ن‌یْمَلَّا

ن‌عت‌ایاورلا ض‌عبی فی‌نعملا اذْه‌درو دقو: لوقاً  
(م‌لاسلا م‌هیلع) م‌ئاباً ن‌عرف‌جن‌بی‌سوم

نم ولخيد لا و (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) يبنلا ن ع  
و نسحلا نوتيزلا و نيتلا نأ :باهضعب ي فو ، عي ش  
الله ى لص) يبنلا نيملاً دلبلأ و يلع روطلا و نيسحلا  
ع ي ش ي فريسفتلا ن مسيلو (ملسو هلاو هيلع

ن بر باجن ع هيو درمن با جرخأ ، روثنمار دلأ ي فو  
يبنلا لأس ي راصنلاً ابسيلو تباثن بةمميز خنأ الله دب ع  
ةكم :ل اقفن يملأ دلبلأ ن ع (ملسو هلاو هيلع الله ى لص)

قيآ قرشع عستي ه و تيكم قلعا قروس (٩٦)  
(١٩)  
[١٩ ى لا ١ تايلآ : (٩٦) قلعا قروس]

قَلَذِي ذَلَا لَكَبَّرْ مُسَابْ أَرْقَا مِحْرَرَا نِمَحْرَرَا إِلَهْ مُسَبْ {  
ي ذَلَا ٣ مُرْكَلَا لَكَبَّرْ وَ أَرْقَا ٢ قِلْعَنْ مَنَ اسْنِلَا قَلَذ ١  
نَ اسْنِلَا نَ إِيْلَاك ٥ مَلْعَيْمَ اَمَنَ اسْنِلَا مَلْع ٤ مَقْلَابَ مَلْع  
أ ٨ ى عَجْرُلا لَكَبَّرْ ى لَانَّ إِيْلَا ٧ ى نَغْتَسِيْهُ أَرْنَأ ٦ ى غَطِيْأ  
نَاكْنِ إِيْتِيَارْ أ ١٠ ى لَصْدَ إِذَا ادْبَع ٩ ى هَنْيِيْ ذَلَا تَيَارْ  
بَدَّكْنِ إِيْتِيَارْ أ ١٢ ى وَقْتَلَابَ رَمَأْ وَأ ١١ ى دُهْلَا ى لَع  
يَهْنِيْمَ نَنْ لَك ١٤ ى رِيْ إِلَهْ نَبْ اَبْ مَلْعَيْمَ اَمَلْ ١٣ ى لَوْتَو

عَدِيف ١٦ يَنْطَازِ يَزَاكَ يَصَان ١٥ يَصَانِلَابَ اعْقَسْنَا

و دُجْسًا وَ مُعِطَتَ لَا لَّا ١٨ يَنْبَزْ لَا عَدَس ١٧ مِيدَان

{ ١٩ نَبَرْتَقَا

(نابيه)

ن آرقلا ي قلتب (ملسد و ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلا رما

و ، ن آرقلا ن متلزن ذرة و سل و أ ي هو ي لاعت ه ن م ي حولاب

، ميلأ ريشنس امك ة دحاو ة عفد اهلوز ن ي بأي لا اهتايأ قايسد

. اعطقه يكم ي هو

قَلْذ قَلْذ ي ذَلَا لَكِبَر مَسَابَ أَرْقَا { ي لاعت ه لوق

فورحلا مضدة ارقلا و : ب غار لالاق { قَلْذ ن مَنَ اسْنِلَا

ل اقيد سيل و ، ليترتلا ي ف ض ع ب ي ل ا ه ض ع ب ت ا م ل ك ل ا و

ل ك ل ك ل ذ

ىلعل ديو ،مهتعمج اذا موقلا تارق:للاقي لا عمج  
 ىهتنا ةءارق:به هوفت اذا دحاولا فرحلا:للاقي لا هذا كذا  
 ام تعمج اذا باتكلا تارق:للاقي ،للاحي اىلعلو  
 ىفض عىللا بهضعب مضبت املكلا و فورحلا نم بهيف  
 تعمج اذا متارق:للاقي و ،بهظفلنت ملنا و ن هذا  
 ،ظفلنتا ىفض عىللا بهضعب مضبت املكلا و فورحلا  
 ىف متاملك و هفورح نيد تعمج اذا بهلاء متارق:للاقي و  
 ىللاعتل اقاضيا ةولاتلا ىنعما اذهب بهلاء علق لطي و هعمس

٢. :تنبيلا { ةَرَهَظُمْ أَفْخُصْ اُولَئِيَّ اَللّٰهُ نَمْلٌ وُسْرَ }

دارملا و لوللا ىنعما { اُرْقَا } :ملوققلا طارهاظو  
 نارقلا نم ىحوللا كلم بهلاء بهحوي ام ىقلتب رمللا بهب  
 لناقلا لوقك باتكلا نم ىهو باتكلا ةءارق قبرما ةلمجلاف  
 لمعا و اذه ىباتك ارقا :بهلاء بهلسرا نمل بهباتك ح تتفم ىف  
 .باتكلا نم و هو باتكلا ةءارق قبرما اذه ملوقق بهب

لزنامل و اتايلا ان ادرو ام لاو اديويق ايسلا اذهو  
 .(ملسو هلاو بهلاء الله ىلص) ىبنلا ىلعل نارقلا نم

س ي ل و ، هانعم ي فامو أن أرقلا أرقا ريدقتلا أن ايناثو  
 لعفلا لامعتسا «أرقا» لامعتساب ةءارقلا ق لطم دارملا  
 ةءارقلا دارملا لا و ، لوعفملا ن ع ضار علااب مزلا لا  
 ضار غا ن م كاذ ن اكن إ و قلعتملا فذحب سانلا ي لع  
 ي لع س أنلا ي لع هأرقتل ما نقر ف انا زق و { : ل اقامكل وزنلا  
 :ملوقن أ لا و ، ١٠٦ :ءارسا { لايزنت ما نلزد و ثكم  
 أرقا ريدقتلا و ةدئاز ءابلا و { أرقا } لوعفم { كبر مساب }  
 ل مسبي أكبر مسا

و احتتفم و حذر دقمب قلعتم { كبر مساب } :ملوق و  
 نو ك كاذ ي فاني لا و تسبلاملا ءابلا و أرقاب و ائتتبم  
 ن م ي هف قروسلا ن م عزج قروسلا اهبة ائتتبملا قلمسبلا  
 امك اهبة ائتتبم أرقين أ رما و اهبة مباحسد حتتفا الله ملاك  
 لمعلا ميعت هيف خلا { مساب أرقا } :ملوق أرقين أ رما  
 ي نإ عني شلن لوقت لا و { :ملوقي ف عانتتسلا ابرملا اريظن  
 .كاذ مهفاف ٢٤ :فهكلا { الله عاشين أن لا إ ادغ كذل عاف  
 رصق ي لا قراشا { قلخي ذلا كبر } :ملوق :ي ف و  
 قيصتقملا قيبور لا ديحوتو هو همسا زع الله ي ف قيبور لا

الله نإ :نولوقي اوناك نيكِرشما نإف هيف ةدابعا رصقا  
 يهو ةيوببرلا اما و داجيلإا و قلخا لاإ هلس يلهناحبس  
 و نجا و ةكئلاما نم هقلخي برقمف ريبدتلا و لكلاما  
 ىلع صانلا {قَلَخِي ذَلَا كَبَّرَ} :هلوقب الله هعفد فس ذلإا  
 .هدهو هلقلخا و ةيوببرلا نأ

سنج دارما {قَلْعُ نَمَ نَاسْنِلَا قَلَخُ} :هلوق و  
 دمجنما مدلا قلعا و لسانتما ناسنلإا

محرلا في فة فطنا هيلال يحتسيام هدار ملا و

ي لع دراولا ي هلا لا ريبدتلا ي لا قرأش ا قلا ي فف

امات اناسنا ريصي نيد ي لا نقلا ناك نيد نم ناسنلا

هيف ريحتت ام ل اعفلا و تافصلا بيجاعا نم هلا اماك

ريبدت لا ل مكيم و اناسنا ناسنلا متي م ل ف لوقعا

ي لاعت وهف قل خ دعب قل خ هنيعب وه و ي لاعت هنيعب بقاعتم

ن اسنلا س يلف م ل قل خ هنيعب ناسنلا رملأ ربدم بر

ديحوت ي لع جاجتدا ملاكلا ي فف ابر هحو هختين ا لا

هنيوبرلا

م لقلب م ل ي دلا م ر ك لا ل ك بر و ا ر قا { ي لاعت هلو

رملأ اديكات ايناث ء ا ر قل اب رما { م لعي م ل ام ن اسنلا م ل

ق لاط لا ق ايسر هاظ وهام ي لع لولا

وه و سانلا ي لع ء ا ر قل اب رملأ هدار ملا : ليق و

ء ا ر قل اب رملأ هدار ملا ف لولا رملأ ف لاخب غيلبتلا

رملأ اعيمج نير ملا اب دار ملا ن : ليق امك ، هسفنلا

نير هاظ ريغن اهجولا و ، سانلا ي لع ء ا ر قل اب

هؤاطع قوفيد يذلا ي {مَرَكَلَا كُبَر وَ} :هلوق و  
 نمامو قاقحتسان ع لاي طعي لاعتوهفه اوسام عاطع  
 ي لاعتهيل اهو اتيا ي هتنيو لا اتمعد

مءع ي ا تيبسللا عابلا {مَقْلَاب مَّءع ي ذَّلَا} :هلوق و  
 قيلاد قلمجا و ملقلا قسطاوبه عارقلا و قباتكلا و اء عارقلا  
 الله ي لصم ي بنلا س فذ قيو قتل قوسم ملاكلا و ، قيفانئتسا و  
 ثيحا هنع بار طضلا و قلقلا قلازا و (ملسو ملاو ميلع  
 ارقا :ليق هناك ارقلا و بتكيلا ي ما و هو ء عارقلا برما  
 كبر ن ا ل احلا و فختلا و كيلا يحوي يذلا كبر باتك  
 طخي يذلا ملقلا قسطاوبه عارقلا ناسنلا مءع يذلا مركلا  
 دقوي ما تنا و مباتكة عارقك ملعين اى ل عرداق وهفه  
 اهبك رمايم ملاهيلع ك رديق مءولو ء عارقلا بكرما

مءام ناسنلا ميلعت ركذف قمعنلا مباحبس مءع مء  
 قيو قت ديزم هيف و {مَلْعَي مءام نَاسْنِلَا مَّءع} :لاقف ملعي  
 مسفلا بييطتو (ملسو ملاو ميلع الله ي لصم ي بنلا بلقل  
 و قايسلا رهاظ وهامك سنجلا ناسنلا اب دارملا و  
 ميلع) سيراد :ليق و (ملاسلا ميلع) مءام دارملا :ليق



ب تکینا کی بذل کیل یقو ، مقلاب طخن ملو ا ہذلا (ملاسلا  
مہفلان ع دیعبہ قیعضہ وجو ی ہو

ہَارَ نَأَیْ غَطِیْلَ نَاسْنِیْلَا نَّإِ لَّا کَ { یلعت ہلوق  
یلعت ہذا تقباسلا تایلا ن م دافتسیام عدر { ی نَغْنَسَا  
رئاسو مقلاب میلعتلا لثم معذ مناظعبن اسنلایا یلعت معذ  
میلعتلا و ملعام

كَلَذَى لَعْمَر كَشِينْ أَنْ اسْنَلَا يَ لَعْفِي حَوْلَا قِيرْ طَنْم

يَ غَطِيو يَ لَاعْتَهْتَمَعْبَرْ فَكِيَهَنْكَل

و ، هَرْوْط يَ دَعْتِيْنْ أ {يَ غَطِيْلَ نَ اسْنَلَا نَّ إِ} : هَلُوْقَو

نَ اسْنَلَا نَّ إِ} : هَلُوْقَكْ كَلَذَنْ اسْنَلَا عِطْ يَ فَاْمْبَرْ اَبْخَا وَ ه

٣٤. : مِيَهَارْبَا {زَّرَافَكْ مَوْظَلَا

تَقْيُورْ لَانُوْدِيْ أَرْ لَانَمْ {يَ نَغْتَسِيْ هَارْ نَّ أ} : هَلُوْقَو

نَّ أ} تَلْمَجُو. نَ اسْنَلَا هَلُوْعَفْمُو {هَارْ} لَ عَاْفُو ، تَقِيْرْ صَبَلَا

هَسْفَنْدَقْتَعِيْ هَذَا يَ غَطِيْلِيْ أَلْ يَلْعَتْلَا مَاقَمِيْ ف {يَ نَغْتَسِيْ هَارْ

لَ غَتْسِيْ هَذَا كَلَذَو ، هَبَرْ فَكِيْفَ هِيْلَعْ مَعْنَمْلَا هَبَرْ نَ عَايِنْغَتْسَم

هَدَصَاقَمِيْ لَا اِهْبَلْ صَوْتِيْ تَلَا تَقِيْرْ هَاطَلَا بَابَسْلَا وَ هَسْفَنْب

يْ لَا اِتْعَبْتِ هِيْلَا هَنْمَ قَجَادِيْ رِيْنْ أَرْيَغْنَمْ هَبَرْ نَ عَلْ فَغِيْف

يَ غَطِيو هَاسْنِيْفَ هَمْعَذَى لَعْمَر كَشَو مَرْكَذ

و هَ يَ عَجْرْ لَا {يَ عَجْرْ لَا كَبَّرَ يَ لَ إِ نَّ إِ} : يَ لَاعْتَهْتَمَعْبَرْ

و دِيْعُو هَذَا يَ تَلَا دِيْعُوْلَا قَايْسَنْمَرْ هَاطَلَا وَ عَوْجَرْ لَا

هِيْلَعْ اَللّٰهِيْ لَصَمِّيْ بِنَلَا بَاطْخَا وَ ، ثَعْبَلَا وَ تَوْمَلَا بَدِيْدَهْت

تَاْفَتَلَا قِيرْ طَنْمَ اسْنَلَا بَاطْخَا : لِيْقَو ، (مَلَسُو هَلَاو

رَهْظَا لَوْلَا وَ ، دِيْدَشْتَلَا

أَيْ لَصْدَ إِذَا ادْبَعَى هُنْدِي ذَلَا تَيَّارَ أَ { : لَاعْتَهَلُوقَ  
 نِإ تَيَّارَ أَيْ وَقْتَلَابَ رَمَأَ وَأَيْ دُهْمَا يَلْعَنَ نَاكَ نِإ تَيَّارَ  
 ضَعْبَرَ كَذَلْعَنَمْبِ { : يَرِيَّ اللَّهُ نَّابُ مَلْعِيْمَ أَيْ لَوْتَوَ بَذَكْ  
 هَدِيْعَوْلَ مَطُوْتَلَاكَ وَهُوَ يَغَاطِلَانَا سَنَلَا قِيْدَا صَمْلَا  
 مَتَدَابَعِرْمَلَأَا وَهُوَ مَتَعَاظِنُ عِيْ هِنْدَا وَبَا قَعْلَا حِيْرَصْتَبِ  
 يَلْصَقُ يَبْنَا وَهُوَ يَلْصِقُ نَاكَ يَذَلَا دَبْعَلَابَ دَارْمَلَا وَهُوَ لَاعْتَهَلُوقَ  
 ثِيْدَتَا يَلَا رَخَانَا مَدَا قَتْسِيَامَا يَلْعَنُ (مَلْسُو هَلَاوَا هِيْلَعُ اللَّهُ  
 يَهَانْدَا لَكَ ذَلْعَاظِنَا ع) (مَلْسُو هَلَاوَا هِيْلَعُ اللَّهُ يَلْصَقُ) مَاهْنِيْدِ  
 بَارْتَقَلَاوَا وَدُوْجَسَلَابَ هَرْمَأِيُو

لَزْنَامَلُ وَأَقْرُوسَلَانَا وَكَرِيْدَقْتِيْلَعَا تَايَلَا قَايْسُو  
 يَبْنَا قَلَا صِيْلَعَلْدِيْ- دَحَاوَا مَعْفَدَا هَلُوْزَنُوْ نَا رَقَلَانَا  
 مَقَلَادَا هِيْفُوْ نَا رَقَلَا لُوْزَنَلْبَقَا (مَلْسُو هَلَاوَا هِيْلَعُ اللَّهُ يَلْصَقُ)  
 نَا رَقَلَابَا مَتَلَا سَرَلْبَقَا مَتُوْبَنِيْلَعَا

مَقْصُوْرَفَمَا قَلَا صِلَانَا كِيْمَلْ هِنْدَا مَهْضَعْبَ هَرَكْ ذَا مَامَا وَ  
 يَفَامَا يَلْعَنُ جَارَعَمَلَا مَقَلِيْلَتَا عَرْشَدَا مَنَا وَتَشْعَبَلَا لُوْأَيْ فَا  
 سَمَشَلَا إِكُوْلِدَلَا قَلَا صِلَا مِقَا { : لَاعْتَهَلُوقَ وَهُوَ رَابْخَلَا

٧٨: ٧٨: عَارِسَا { رَجَفَلَا نَا زُقَاوَلِيْلَا قَسَاغِيْلَا

س مځلا تاو لصلان ا هتلا لادن م لمسلان ا هيف  
ن يتعكر ن يتعكر قصاځا اهتئيه تضر فامنا ټيمويلا  
دقو لبقا هعير شتم دعي ا هيف ټلا لاد لا و جار عمل ا ټليلا  
قروسل بقاء ټلانلا اهنم و ټيكلما روسلان مريثكي فدر و  
ټلا صلا ركز امهريغ و لمز ملا و رثد ملاك اارسللا  
اهنا لا ا هتيفيكن م ا هيف رهظيد مان او ټفلتخم تارييعب  
دوجسلان و نارقلا ن م عي شقو لاتي ا ټلمتشم تناك

الله ی لصم ی بنلا قلاصت ایاور لا ض عبی فدرو دقو  
ن ا و تئعبلا لئاو ا ی فی لعو ةجیدخ عم (ملسو هلاو هیلع  
م هتلاص ةیفیکر کذیم ل

و ، ی نربخأ ی نعمب {تَیَّارَ اَ} :هلوق ةلمجلاب و  
{تَیَّارَ اَ} :هلوق لولأ لوعفما و ، بیجعتلا ما هفتسلا  
دئاع ریمض ثلاثا تیأر لاً و {ی هَئِیَ دَیْ ذَلا} :هلوق لولأ  
:هلوق ی لاً دئاع ریمض ی ناثلا تیأر لاً و ، لوصوما ی لاً  
ثلاثا عضاوما ی فتیأر لاً ی ناثلا لوعفما و {ادْبَعْ}  
. {ی رِیَ اَ الله نَّ اَبْ مَ لَعِیْ مَ اَ} :هلوق

ادبع ی هندی ذلانا عی نربخأ تا یلا ی نعمل صحمو  
فیک هلعفیام ی ریا الله نأ ملعی ی هانلا الله دبعو ی لصدا  
دبعلا کاذن اکن ا ی هانلا اذهن عی نربخأ . هلا دنوکی  
اذهل احن وکیفیک ی وقتلابر مأ و ا ی دهلا ی لعی لصما  
ن ا ی هانلا اذهن عی نربخأ . ی ریا الله نأ ملعی و هو ی هانلا  
دبعلا ی هذو مبن امیلا ان عی لوتلا و قحلاب یذکتلابس بلت  
قحتسیل ه؟ ی ریا الله نأ ملعی و هو قلاصلا ن عی لصما  
؟ ب اذعلا لا

عضاوملا عيمجي فتيار لاول لوعفملا: ليقو  
 ن عازرحت هيل دئاعلا ريمضلا واولوصوملا وه ثلاثلا  
 رنامضلا نبيدك يکفتلا

نِ اِتْيَارْ أ { :هلوقى نعمل عجین اذهى لى لولأ و  
 اذه ن عى نربخأ { سى وقتلاب رَمَأْ وَأْ سى دَهْلا سى لَعْ نَ اَكْ  
 ن املعيو هو سى وقتلاب رَمَأْ وَأْ سى دَهْلا سى لَعْ نَ اَكْ ن اى هانلا  
 فيكو؟ هبر مأيو هلغفين اهيلع بجين اكا اذام سى ريد الله  
 لك اذعمو هو؟ هناحبس الله دابعن سى هذدقو هلاحن وكي  
 ددعاسم عمر نامضلا نبيدك يکفتلاب س ابل و ديعبى نعم  
 ن ارقلا تناعا و قايسل

س لعلعلا هبارملا { سى ريد الله ن اَبْ مَ لَعِيْمَ دَ ا } :هلوقو  
 لك قللاذ الله ن اَبْ داقتعلا مزلا ن اِفْ مازلتسلا قيرط  
 هذعل فغن ا و عى شل كباملا ن اَبْ داقتعلا وه عى ش  
 الله ن اَبْ ن وفر تعم تينثولا و اكرشم اينثو سى هانلا ن اكدقو  
 نوريفص قنلات افصن عهنو هنزو عى شل كقللاذ وه  
 اذكهو عى شن عزجعيلا و انيشل هجيدلا سى لاعت هئا

يَصَانِلَابَ اَعْقَسَنَ يَتْنِي مَ نُنَّا لَّاك { بي لاعت هلوقة

بذجا عفسلا و :مع مجمل اي فل اق { يَتْنِي اَعْقَسَنَ يَصَانِلَابَ

هتبنذج و هيلع تضبقه اذا عي شلاب ت عفسد :ل اقي ديدشلا

و بذكلا ب يصانلا فيصوتي فو ، ي هتنا . اديش ابدج

زاجمة يصانلا بحاصد افسو امهو اخطا

رملا اس يلى نعملا و ، ديدش ديد هتو عدد ملاكلا ي فو

كلا هلا س يلى و اديري و لوقيامك

ن ذخا نل فر صني د و مهيد ن ع فكي د ن نل مسقا  
 لكت ب اذ عل ا ل ا مهيد ج و ن اهلما ل يلذا ذخا مهتيسان ب  
 ل عفي ا ميفي ط اخل و قيا ميف ب ذاك ا هب حاصي تلا مهتيسان ل  
 ا هند و س ن و ر ا نلاب مهتيسان ن مسن ا نعم ا ل ي ق و

ي دانلا {مَينَابَزْ لَ اْ عُدَنَسْ مُهَيْدَانْ عُدَيْلَفْ} بي لاعت ه لوق  
 ن يذلا ع مجلا ي ا س لجملا ل ه ا هب دار ملا ن ا ك و س لجملا  
 مَكنل ملا مهينابزلا و س يلجلا ل ي ق و ، مهيد ع متجيد  
 و ، طر شلا مهمل ا ك ي ف مهينابزلا ل ي ق و ، ر ا نلاب ن و لكوملا  
 عديل ف نعم ا و ذخلا ا قدش ي ل ا هب ريش ا ي زي جعت ر ملا ا  
 ظلا غلا مهينابزلا ع دنس ا نم ه و جني ل ه عمج ي هانلا ا ذه  
 ر صا ن ر ص ن مهعم ع فني لا ن يذلا دادشلا

{بِرَتَقَا وَ دُجْسَا وَ مُعِطَتْ لَا لَّا ك} بي لاعت ه لوق  
 ي ف ه ع ط ت لا ي ا {مُعِطَتْ لَا} : ه لوق و ، ديكا ت لا ع در لا ر ا ر ك ت  
 دو ج س ل ا ب دار ملا ن ا ي ل ع ا ت نير قلا ي ه و قلا صلا ن ع ي ه نلا  
 و ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص ن ا ك ي تلا قلا صلا ل ع و ، قلا صلا  
 و ه ل دو ج س ل ا و ي لاعت ه حيب ست ن ا ك ذئموي ا هب ي ت ا ي (م ل س



ی دحای هی تلا قر و سلا هذ هة ار قل د و ج سلا مبدار ملا :لیق

ن آر قلا ی فع بر لاأ مئاز علا

نم بار تقلا :لیق و ،الله ی لا بر قتل بار تقلا و

ی لاعت الله باوٹ

یئاور ثحب

دبعو دمدا و قازرلا دبء جر خأ ،روثنملا ردلا ی ف

یرا بنلاأ نبا و ریرجنبا و لمسمو یراخبلا و دیمدن ب

نبا قیرطنم ی قهیلا و میودرم نبا و فحاصملا ی ف

اهنأ نینمؤملا مأتشئاعن یریزلا نبقور عن عبا هشد

و ملاو میلع الله ی لصم الله لوسر مبدی دبام لوأ :تلاق

یری لا ناکف مونلا ی فة حلاصلا میؤرلا ی حولانم (ملمس

بح بصلا قفل ثمت عاج لا ایؤر

ثنحتیفء ار در اغدولخیناکو علاخلا میلا ببدمٹ

ملاها ی لا عزنین أل بق ددعلا تاو ذی لایللا دبعتلا و هو میف

ی تداهلثملا دوزتیف ةجیدخی لا مع جری مٹ ک لذل دوزتی و

أرقا :ل اقف لک ملا **ءءاجف** ءار در اغی فو هو قحلا ءءاج

ی نمغلبی تدی نطغفی ندخأف :ل اقفی راقبانا ام :تلق :ل اقف

:لِأَقْرِئْ رَاقِبًا أَنَا أَم:تَلْقَفْ أَرْقَا :لِأَقْفِ يَنْلَسِرْ أَمْثَ دَهْجَلَا  
 يَنْلَسِرْ أَمْثَ دَهْجَلَا يَنْمَغْلِبْ يَتَدَمِّنَانْثَا يَنْطَغْفِ يَنْذَخَافْ  
 يَتَدَمِّنَانْثَا يَنْطَغْفِ يَنْذَخَافْ يَرَاقِبْ أَنَا أَم:تَلْقَفْ أَرْقَا :لِأَقْفِ  
 يَذَّلَا كَبَّرَ مَسَابَ أَرْقَا { :لِأَقْفِ يَنْلَسِرْ أَمْثَ دَهْجَلَا يَنْمَغْلِبْ  
 يَذَّلَا مُرْكَلَا كَبَّرَ وَ أَرْقَا قَلْعَ نَمَ نَاسْنِلَا قَلْخَ قَلْخَ  
 {مَلْقَابَ مَلْعَ (الآية)}.

(ملسو هلاؤ هيلع الله ى لصم) الله لوسر اهبع جرف  
 :لاقف دليوخذ تنب ةجيدخ ى لع لخدف هداؤف فجري  
 لاقف عورلا هنع بهذ ى تد هولمزف ى نولمز ى نولمز  
 تلاقف ى سفن ى لع تيشخدق :ربخلا اهربخأ و ةجيدخ  
 لمحتو محرلا لصتل كنأ ادبأ الله كيز خيام لأك :ةجيدخ  
 ى لع نيغتو فيضلا ى رقتو و مودعما<sup>1</sup> بسكتو و لكلا  
 .<sup>2</sup> قحلا بئاؤن

دسأ نبل فونذبة تقرو تتأ ى تد ةجيدخ هبت قطناف  
 ى فرصنتدق أرماناك و ةجيدخم عنبا ى زعلا دبع نب  
 نم بتكيف ى ناربعلا باتكلا بتكيناك و ،ةيلهاجلا  
 اخيش ناك و ،بتكينأ الله عاشام ةيناربعلا ليجنلا  
 نبا نم مع مسا م عنبا اي :ةجيدخ هتلاقف ى مع دق اريبك  
 .كبخأ

لوسر هربخأف؟ ى رتاذام ى خأنبا اي :تقرو هلالاقف  
 :تقرو هلالاقف ى أرامر بخ(ملسو هلاؤ هيلع الله ى لصم) الله

<sup>1</sup> .ط ي سكت

<sup>2</sup> .طق لخلا

ن وکأ ي نتيلا اي! ي سوم ي لء الله ل زنا ي ذلا س ومانلا اذه  
 ل اقفل كموقك جر خيذا ايحاهيفن وکأ ي نتيلا اي اعذجا هيف  
 ؟مهي جر خم و أ (ملسو ملاو ميلء الله ي لصم) الله ل و سر  
 و ، ي دوع لا ا هبت نجام ل ثم بطل جر ت ايد م معذ: ل اق  
 بشني م مذار زوم ار صذ ك ر صذا ك موي ي نكر دين ا  
 ي حولا رتفو ي فوتن ا تقرو

ن محرلا دب عن بة ملسو با ي نربخا و : بابهن بن بال اق  
 قرتفن عث دحيو هو ل اقي راصذلا الله دب عن بربا جن ا  
 اتوصت عمس ذ ا ي شما انا امنيي: هثيد ي فل اق ي حولا  
 ي نءا ج ي ذلا ك لمل ا انا ي ر صب ت عفر ف ءامسلا ن  
 تب عر ف ضر ل ا و ءامسلا ن يي سركي لء س لاج ءا ر حب  
 ا هيا اي } : الله ل زنا ف ي نولمز ي نولمز : ت لقف ت عجر ف هـم  
 ز ج ر ل ا و ز ه ط ف ك با ي ث و ز ب ك ف ك ب ر و ز د ن ا ف م ق ر ت د م ل ا  
 ع باتتو ي حولا ي محف { ز ج ه ا ف

مي عذوبا و رير جن با و تبيش ي با ن با جر خا ، هيفو  
 ادمح ل ي ر ب ج ي تا : ل اق دا دش ن ب الله دب عن ع ل ذلا دلا ي ف  
 امو : ل اق ا ر قا دمحم اي: ل اق ف (ملسو ملاو ميلء الله ي لصم)

لِإِقْ. أَرْقَا أَمْ وَ: لِإِقْ. أَرْقَا دَمَحْمَاي: لِإِقْ مَثْمُضْفْ أَرْقَا

{مَلْعِيْمٌ أَمْ} غَلْبِي تَد. {قَلْذِي ذَلَا كَبْرٍ مَسَابٍ أَرْقَا}

دَقْ لَا إِهَارَا أَمْ عَجِيذْ أِي: لِإِقْفْ عَجِيذْ أِي لَا عَاجِفْ

وَكَذَلِكَ لَعَفِيكَ بَرْنَا كَأَمْ اللَّهُ وَ لَأَك: تَلَا قِي لَضَرَعْ

رَبْخَلَا مَتْرَبْخَافْ عَقْرُو عَجِيذْ تَأْفُطْ عَشْحَافْ تَيْتَا أَمْ

مَتْمَأْنَم نِيْقَلِيلْ وَيَبْنَا كَجُوزْ نَا إِعْقَادْ صَدْتَنَكْ نَلْ: لِإِقْ

بَعْنُ نَمُولَا مَتَكْرَدَا نَلْ وَ عَدَشْ

كَبْرِي رَا أَمْ: عَجِيذْ تَلَا قَفْلْ يَرْجِي عَاطِبَا مَثْ: لِإِقْ

اللَّهُ لَزْنَا فَاكْ لَاقْدَقْ لَا إِ

اُم وَ كُبَّرَ كَعَدَو اُم ي جَسَد اِذَا لِيْلًا وَ ي حُضًا وَ

{ي اَق}.

قروسليرج ماقلأ يذلا نأ :تياور ي ف و :لوقأ

دمحلا

نم ماهيف اُم نوهأ و عيشد نم ولخت لا تصقلا و

نوكي ف(ملسد و ملاو ميلء الله ي لص) ي بنلا كشل اكشلا

و الله ملاك ميلأ ي قلأ ي و امسد ك لم ن مايهلا ايو هدهاشد اُم

لكشأ و ، نونجلا بنيطايشلا سم ن م هنا منظر ل ب هدرت

ي نار صذل جر لوق ي لا قوبذ منوك ي ف مسفن ن وكس م

{ي بَر ن م يَتَيَّب ي اَع ي ن ا لُق} :ي لاعتل اقدق و ب هرتم

:ي لاعتل اقدق ؟ تقرو لوق ي ف تنيدة جدي أ و ٥٧ :ماعذلا

ن م وَ اَنَّا قَرِيصَب ي اَع اَلله ي لا اَوْعَد ا ي لِيَسِد هَذِه لُق}

ي ه(ملسد و ملاو ميلء الله ي لص) م تريصب ل هف {ي نَعَبَتَا

ن وكس معبتا ن م قريصب و ؟ تقرو لوق ي لا مسفن ن وكس

ل اقدق ؟ تعطاق هيفة جدد لا اُم ي لا مسفن ن وكس ي لا مسفنا

ن يَبِينَا وَ حَوْن ي لا اَنِيَحُوا اَمَك كَيْلَا اَنِيَحُوا اَنَّا} :ي لاعت

مہتوبہ فی فہدامتعا ناکل ہف ۱۶۳ :ءاسنلا {ہدعبدنم

؟تصقلا ہذہ مصقتام لثمی لء

و الحق أن وحي النبوة و الرسالة يلزم اليقين من  
النبي و الرسول بكونه من الله تعالى على ما ورد عن  
أئمة أهل البيت (عليهم السلام).

{یہئد یذلا تیار ا} :ملوق ی ف: ،معجملا ی ف و

نید مہجو دمحم رفعد لہ :للاق لہج ابا نأ (تیلآ)  
لعفیہ تیار نئلہ بف لحدی ذلابف :لاق معد :اولاق ؟مکر مہظأ  
أطبلق لطنافی لصیدک لذ و ماہ :ہل یقف مہتبقر نأ طلاً ک لذ  
ی قتیو مہیقعی لءص کنیو هو لا امہأ جفام ف مہتبقر ی لء  
اقدن مہنیو ی نیبن ا :لاق ؟مکحلا ابا ایا ک لام :اولاق ف مہیدیہ  
ہدیہ ی سفد ی ذلا و :اللہ ی بذل اقو ،مہحنجا ءلاؤ هو رانم  
اللہ لزنأ ف اوضء اوضء مہکنلا ملا مہتفطتخلا ی نم اند ول  
فی فم لسم ہاور .قروسلأ رخآ ی لا {یہئد یذلا تیار ا}  
بحیحصلا

قریغما نبدیلولا ناک: تیلایا فی مقلا ریسفتی فو  
:الله لاقفهلوسر و الله عاطین او قلاصلان عسانلا یهنی  
{یَّ لَصْدَ اِذَا ادْبَعِ یْ هَنْدِ یْ ذَّلَا تَتِیَّارَ اَ }.

نوک فی تایلایا قایسد روھظ مئلا ی لا هدام: لوقاً  
(ملسو ملاو میلع الله ی لص) ی بنلا وھی لصملا  
نأ دو عسم نبد الله دب عن عثیدحلا فی ف، مع مجملای فی فو  
نوکیا مبرقاً: لاق(ملسو ملاو میلع الله ی لص) الله لوسر  
ادجاسن اک اذا الله نمدبعلا

تعمد: لاق عاشولای لا هانساب، ی فاکلا فی فو  
و الله نمدبعلا نوکیا مبرقاً: لوقی (ملاسلا میلع) اضرا  
{بِرَتَقَا وَ دُجْسَا وَ } :هلوقلکذ و دجاسوھ

دبعی بآن عن انس نبد الله دب یور، مع مجملای فی فو  
و قدجسلا مدو لیزنتلا ملا مئازعلا: لاق(ملاسلا میلع) الله  
عیمجی فاهادعامو، کبر مساب أرقا و یوھ اذا مجنلا  
ضور فمبس یلو نونسمن أرقلا



## (٥) تايآ س مذي ه و تيكم ردقلا قروس (٩٧)

[٥ ي ١ تايلا: (٩٧) ردقلا قروس]

رَدَقْلَا قَلِيلَ ي فُءَا نَلَزْنَا أَنَا مِحْرًا نِ مَحْرًا إِلَه مَسْبِ {

فَلَا نَمُ رِيْخَ رَدَقْلَا قَلِيلَ ٢ رَدَقْلَا قَلِيلَ اَم كَارْدَا اَم وَ ١

لُكْنَم مَهْبَر نِ دَابِ اَهِيْفُ حورًا وَ اَكْنَلَامْلَا لَزْنَت ٣ رِهَش

{ ٥ رَجَفْلَا ع لَطْم ي تَدِي ه مَلا س ٤ رِمَا

(نايد)

مضعت و ردقلا قليل ي ف ن ارقلا ل ازا قروسلا ركذت

حورلا و اكنلاملا ل زنت و رهش فلا ي اهل ي ضفتب قليللا

<sup>1</sup>ض عبول خيلا و تيندما و تيكما ل متحت قروسلا و ، اهي ف

مهيلع) تي بلا ل ها اتمأ ن ع اهلوزن ب بس ي ف يور ا م

.تيندم اهنوك ديبأت ن م م هر يغو (ملاسلا

ريمض {رَدَقْلَا قَلِيلَ ي فُءَا نَلَزْنَا أَنَا} بي لاعت اهلوق

ض عبلا زيزعلا باتكلا اتمجر هاظون ارقلا {مَانَلَزْنَا}

تعفدلا رابتعا ي فرهاظلا ل ازلابا ريبعتلا هديؤيو هتايآ

.جيردتلا ي فرهاظلا ل يزنتلا نود

<sup>1</sup> نأ (ملسو هلاو مهيلع الله ي لص) ي بنلا ايور دعب قروسلا نأ ي اعد لامو هو

.ابهل الله ملاسف متغاف م ر بنم نود عصية قيمأ ي نب

أَنَا نِيْمًا بِاتِكُلَا وَ { : لَاعْتَهُلُوقَةً يَلَا اِي نَعْمَ ي فَو

ماسقلاً مرهاظ و ٣ : ن اخدلا { تَكْرَابُمِ قَلِيلَ ي فُءَ مَا نَلَزْنَا

بمسقاً ام ل ازنا ن ع رابخلأ م ث ن ييما باتكلا قلمج

بلمج

ي بنلا ي لع ايلمج لاوزن آرقلل ن أ تايلأ ل ولد م ف

م تي ذلا ي جير دتلا ملوز ن ريغ (م لسو ملاو ميلع الله ي لص)

أَنَا زُقُو { : هَلُوقَةً يَلَا رِيشِيَا مَكْتَنَسِن يِرْشَعُو ثَلَاثَةً مَ ي ف

{ لَا يَزْنَتْ مَا نَلَزْنَا وَ ثَكْمَ يَ لَع سِ أَنَا يَ لَعُهُ أَرْقَتِ مَا نَقْرَفَ

لِزْنًا وَلَا وَلَدٍ أَوْ رَفَكَ نِيْذًا لِّأَقْو { : هَلُوقَةً ١٠٦ : ع ارسا

مَا نَلْتَرُ وَ كَدَاؤُفٍ يَبْتَبِئُ لِكَ لِدَكَ دَحَاوَةً لَّمْ جُنْ أَرْقُلَا يَلَعُ

٣٢ : ن اقر فلأ { لَا يَتَزَنَ

انأدتبا { مَا نَلَزْنَا } : هَلُوقَةً ي نَعْم ن ا : ل ي ق ا م ب أ ب ع ا ل ا ف

ن ا ر ق ل ا ض ع ب ل ا ز ن ا د ا ر م ل ا و م ل ا ز ن ا ب

يه قليله قيا قليللا نأ نيببامى لاعتهملاكي فسيلو  
 هيفل زنا يذلا ناضمر رهش { : لاعتهلوقى فام ريغ  
 ردقلا قيا لاهما مضنا بتيلا نإف ١٨٥ : قرقل {نأزقلا  
 اهنبيعتا ما و. ناضمر رهشي لايلا نم قليللا نأى لعلدت  
 امض عبدي جيس و رابخلا ن م دافتسمف لكذ نم ديزأ  
 الله عاشدن إ يلاتا يئاورلا ثحبلا ي فابق لعتي

دارملا نأرهاظلا و ، ردقلا قليله لاعت الله اهامسدقو  
 ثداود اهيف الله ردقي ريدقتلا قليله يهف ريدقتلا ردقلا ب  
 و توم و قايد نم لباقي نم اهلثمى لاهليللا نم تنسلا  
 ي فاهلوقى لعل ديامك لكذ ريغو عاقشو داعدو قزر  
 ميكدرمأل كقرفي اهيف { : قليللا تفصي فن اخدلا قروس  
 {كبر نم تمحر نيلسرؤم أنك أني اندنع نم أرمأ  
 تداخلا ماكدا لا ميكحلا رملأا قرفسيلف ٦ : ناخدلا  
 ريدقتلا ب اهتايصوصبة عقاولا

نينسلا رركتب قرركتم قليللا نأ لكذ نم دافتسي و  
 رومأ اهيف ردقتلا قليله تيرمقة تنسل كن مناضمر رهشي فف  
 قليله ضرفى نعم لا ذال باقن م اهلثمى لاهليللا نم تنسلا

اهيف ردقتن امل لا لوط ي فة دو دعمل ايل و ا اهنيعب ةدحاو  
 حصن ا و اهدعب ي تلا و اهلبق ي تلا ةعقاولا ثداوحلا  
 ن ارقلا اهيفل زني ةرر كتملا ردقلا ي لايلن مةدحاو ضر ف  
 .ةدحاو ةلمج

رهاظ- عراضمل عفوهو - {قُرْفِي} :هلوقن اى لء  
 {لَزَنْتَ} و {رِهَشَفْلَأْ نَمْرِيْخْ} :هلوقو ،رارمتسلا ا ي ف  
 .كاذ ديؤيخ لا {ةَكْنَلَمَّا}

لزن اهنيعب ةدحاو ةليل تناك اهنأ :ليقام امل هجو لاف  
 تناك اهنأ :ليقام اذكو ،رركتين ا ريغن من ارقلا اهيف  
 هلاو هلاء الله لى لصم ي بنلا ن مزي فن ينسلا رركتبر رركتت  
 ي ف اهنيعب ةدحاو اهنأ :ليقام اذكو ،الله اهعفر م(ملسو  
 اهنأ ريغن ةنسلا عيمج ي ف اهنأ :ليقام اذكو ةنسلا عيمج  
 ي ف ةنسو ناضمر رهش ي ف ةنسفن ينسلا رركتبل دببت  
 .امهر يغي ف ةنسو نابعش

ردقلا ةليل تيمس امل و ةلزنملا لى نعمب ردقلا :ليقو  
 ردقلا :ليقو ،اهيفن يدبعتملا ةلزنم و اهتلزنمب مامتهلا

اهيف ضرراً قيصلاً ردقلاً تليد تيمسو قيصلاً ى نعمب  
ى رتامكن اهجو لا و .ةكئلاملا لوزنب

رهشن ما هنيعة تليد اهناً - ى رتامك - تايلال صحف  
،ريدقتلا بسحب روملاً ما كذا اهيف تنسل كن من اضمر  
ي ف قحتلا بسحب اهيف ريغتلا عوقو لكذ ي فاني لا و  
و رماً ردقماً قحتة فيفيك ي ف ريغتلا ن إ فة نسلا فرض  
ي ف ريغتلا ن اكماً نأ امكر خاً رماً ريدقتلا ي ف ريغتلا

ي فاني لا تيها لا تيشما بسحب تينو كلا ثداوحلا  
 مُأْ هَدْنِعَ وَ { :ي لاعت لاق ظوفحما حوللا ي فاهنيغت  
 ٣٩: دعرلا {بَاتِكْلا

ن م بتار ما هققحت بسحب روملا ما كحتسلان اى لء  
 ن م و تصقان و تمات اهطئار شو اهبابسا روضد ثيد  
 و ماكدلا بتار م ضعب ردقلا قلي ي ف عقت ن ا ل متحملا  
 امك تاياورلا نكل رخا تقو لى ل ماكدلا مامت رخا تيد  
 .هجولا اذه مئلات لا ي تاتسد

ن ع تيانك {رِدَقْلاُ قَلِيْلًا اَمْ كَارْدَا اَمْ وَ { :ي لاعت هلوقة  
 مسلا را هظا لك لذ دكويو اهتلز نم مظعو قليلا ردقة تلاج  
 {رِيْخَ رِدَقْلاُ قَلِيْلًا رِدَقْلاُ قَلِيْلًا اَمْ { :ليقتيد قرم دعب قرم  
 ريخي هي ه ا م ك ا ر د ا م و :ل ق ي م ل و

ن ايد {رِهَشْ فِلَا نَم رِيْخَ رِدَقْلاُ قَلِيْلًا { :ي لاعت هلوقة  
 {رِدَقْلاُ قَلِيْلًا اَمْ كَارْدَا اَمْ وَ { :هلوقب هيل ريشا املي لامجا  
 .قليلا رما تماخف نم

اهنم اهتيريخ رهش فلان م اريخ اهنوكب دارملا و  
 وهو نور سفملا هرسفام لى لء دابعا قليضف ثيد نم

الله يلا ساندلا بير قتب هتياندو ن آرقلا ضرر غلبسانملا  
ن أن كميدو ، رهش فلا ةدابعن مريخ ةدابعلاب اهو ايجاف  
يفن اخدلا قروسي فة و كذملا ةكرابملا نم لك لذ دافنسي  
رخأ ي نعم كانهو { **ةكرابم ةليل ي فمائلزنا أنا** } :ملوق  
الله عاشن ايلاتلا يئاورلا ثحبلا ي في تأيس

**نذاب اهيف حورلا و ةكئلاملا لزنت** :يلاعت ملوق  
نمرهاظلا و ، لزنت ملصا لزنت { **رما لك نم مهبر**  
**حورلا لق** } :يلاعتل اقرملا انمي ذلا حورلا وه حورلا  
تصخرلا عي شلا ي فن ذلا و ٨٥ :ءارسا { **يبر رما نم**  
بهنم عناملا مدع ملعا وهو هيف

ءابلا ي نعمد :ليق { **رما لك نم** } :ملوقي ف { **نم** } و  
رما لك ببسب ي اتيببسا ديفت و قياغلا ءادتبلا :ليق و  
نمرملا لكريبدتل جلا ي اتياغلاب يلعتل :ليق و ، يهلا  
ي هلا ارملا او هن اكن ارملا ابدارملا ن اقحلا و روملا  
{ **نكهل وقين ائيش دارا اذ ارمما امنا** } ملوقبر سفملا  
لزننت ي نعملا و قيببسا ديفت و ءلاتبلا نمف ٨٢ :سي

مهزنت أدتبه مهبر ن ذاب ردقلا قليلا في ف حورلا و تكتلاملا  
في هلا رما ل كن ما ارداصو

ثداوحلا و تينوكلاروملا ان مرملا و هنا كن ا و  
ل زنتت في نعملا و قيليلعتلا ماللا في نعمب نمف تعقاولا  
لك ريبدت ل جلا مهبر ن ذاب قليلا في ف حورلا و تكتلاملا  
تينوكلاروملا ان مرملا

في فلاق { رَجَفَا عَ لَطَمَ يَّ تَدَيَّ هُمَ لَاسَ } : في لاعتله لوق  
يرعتلا تملاسلا و ملاسلا : تادر فملا



:هلوق نوکيفی هتئا قنطابلا و قرهاظلا تافلاآ ن م

قمحرلا لومشب قيهلا لا قيانعلا ی لا قراشا {ي ه م لاس}

قليلاب صتختة ديدج قمعن باب دس و ميلان يلبقما هدابع

ی ف ميلان ريشا امك نيطايشلا ديك ن هو عبطلاب همزلي و

تاياورلا ضعب

اورم ن م ی ل ع ن و ملسية كئلاما ن ا هدارما ليقو

م دقتا م ی لا معجر م و ن يدبعتملا ن ينمو ملا ن م ه ب

رخا ی لا {كئلاما ل زنت} :هلوق ی ذعا ن اتيلآ و

ن م ريزخ ردقلا قئلا } :هلوقا ريسفتلا ی نعم ی ف قروسلا

. {ر هشد ف لا

ی ناور ثحب

رذي بان عی سوطلا خيشلان ع ، ن اهر بلا ريسفتی ف

دهع ی ل ع ن وکي عی شد ردقلا الله لوسر ایتلق :لاق

:لاق ؟ تعفر اوضم اذاف رملأ اهيف مهيلع ل زني عايبنلا

. قمايقلا موی ی لا ی هل بلا

قرطن متاياورلا ن مدحاو ريغ مانع می فو :لوقا

. قنسلالها

ن بن اسدن عن امثعن بدامدن عو ، مع مجمل اي فو

قليل ن ع (ملاسلا ميلع) الله دبع ابا ت لاس: ل ا ق ي ل ع ي با

و ن يرشعو و ي دحا و قرشعو عستي ف ا هبلطا: ل ا ق ر دقا

ن يرشعو و ثلاث

ر ا ب خ ل ا ض ع ب ي ف و ، ا ه ر ي غ م ا ن ع م ي ف و : ل و ق ا

و ثلاثا و ن يرشعلا و ي دحلا ن يتليل ن ي د د ي د ر ت لا

ر ق ا ب لا ن ع د ح ا و لا د ب ع ن ع ي ش ا ي ع ل ا ق ي ا و ر ك ن يرشعلا

و ثلاث قليل ا ه ن ا ت ا ي ا و ر ن م د ا ف ت س ي و (ملاسلا ميلع)

ا ه ب ن ا ه ت س ي ل ا ن ا ا ه ر م ل ا م ي ط ع ت ن ي ع ي د م ا م ن ا و ن يرشعو

ي صاعملا ب ا ك ت ر ا ب

ق ر ا ر ز ن ع ر ي ك ب ن ب الله دبع ق ي ا و ر ي ف ا ض ي ا ، ي ف و

ي ه ن يرشعو و ثلاث قليل: ل ا ق (ملاسلا امهيلع) ا م ه د ح ا ن ع

ميلع الله ي لص الله ل و س ر ل ا ق ه ن ا ه ت ي د ح و ، ي ن ه ج ل ا ق ي ل

قليل ي ن ر م ف ق ن ي د م ل ا ن ع ي ن ا ن ي ل ز ن م ن ا . (م ل س و م ل ا و

ن يرشعو و ثلاث قليل م ر م ا ف ا ه ي ف ل خ د ا

سينا نب الله دبع همسا و ي نهجلا ثيدو و :لوقا  
في هدر و ا ضيا تنسلا ل ها قرطنم يورم ي راصنلا  
ي قهيلا و كلامن ع ، روثنما ردلا

دبع و با لاق :لاق قرارزن ع هانساي ، ي فاكلا ي فو  
ي فمار بلا و ، قرشع عستي في ريدقتلا (ملاسلا ميلع) الله  
و ثلاثا قليل ي ف اضملا و ، نيرشع و يدحا قليل  
نيرشع

رخا تاياور اهانعمي فو :لوقا

تقياد اهنأ (ملاسلا مهيلع) تيبلا لها رابخأ تقفتا دقف  
و ناضمر رهشي لايلنم قليلا اهنأ و ، تنسل كقر ركتم  
ثلاثلا يلايلا ي دحا اهنأ

تاياورلا تفلتخا دقف تنسل لها قرطنم اما و  
قليلا اهنأ مهدذ فورعما و طبضيلا داي ابيج عافلاتخا  
لوصلحا دارأنم و ، نارقلا لزنا هيفن ورشد و عيسد  
عماوجلا رئاسو روثنما ردلا عجاريلف اهيلع

بيسلمان بان عبيطخا جرخأ ، روثنما ردلا ي فو  
**ي نبتيار (ملسو ملاو ميلع الله ي لصم) الله لوسر لاق: لاق**  
**مانلزنأ انا الله لزنأ في لعك لذق شفي رب نم نود عصية تيمأ**  
**ردقلا قليلا ي ف**

، خيرات ي فبيطخا ن ع ملت ماضيا يور و : لوقأ  
نبا و ي ذمرتلا ن ع مانع مي فام ماضيا و ، سابعن بان ع  
ن سحطان عي قهيلا و ميودرم نبا و ي ناربطلا و ريرج  
قرطنم مي نعملا اذهي فة ريثكت تاياور لك انه و ي لعن ب  
الله نأ اهيفو (ملاسلا مهيلع) تيبلا لها تمأ ن ع تعيشلا  
قليلا عاطعا ب (ملسو ملاو ميلع الله ي لصم) ميبنلا سي لاعت

ي ن ب ل ك ل م ة د م ي ه و ر ه ش ف ل ا ن م ا ر ي خ ا ه ل ع ج و ر د ق ل ا  
ة ق ي م ا .

ر ي غ ن ع ر ي م ع ي ب ا ن ب ا ن ع ه د ا ن س ا ب ، ي ف ا ك ل ا ي ف و  
ض ع ب ل ا ل ا ق ( م ل ا س ل ا م ي ل ع ) ا ل ل ه د ب ع ي ب ا ن ع د ح ا و  
ة ق ل ي ل ن و ك ت ف ي ك : ن ا م س ل ا د ي ع س ل ا م ل ع ا ل ا و ا ن ب ا ح ص ا  
ل م ع ل ا ن م ر ي خ ا ه ي ف ل م ع L ا ق ؟ ر ه ش ف ل a ن م ا ر ي خ ر D ق L a  
ر D ق L a ل ا ق ل ي ل ا ه ي ف س ي ل ر ه ش F ل a ي F

ن ب د م ح م و ق ر ا ر ز و ل ي ض ف L a ن ع ه D ا ن س ا B ، ه ي F و  
ن ع ( م ل ا S ل a م ي ل ع ) ر F ع ج ا B ا ل ا S ه ن ا ن ا ر M D ن ع M ل S M  
M ع D : ل ا Q { مَ كَر ا ب مِ ة ق ل ي ل ي ف ه ا ن لَز ن ا ا ن ا } : ل ج و ز ع a ل ل ه ل و Q  
ر ش ع L a ي F ن ا ض M ر ه ش ي F ا T ن S ل K ي F ي ه و R D ق L a ل ا ق ل ي ل  
و ز ع a L l h ل a Q R D ق L a ل ا Q ل ي F ل a ن ا R Q L a ل ز ن ي M ل F ر خ a و L a  
{ م ي K D ر م ا ل ل K ق ر ف ي ا ه ي F } : ل ج

ة T ن S L a L K L T ي F ن و K ي ع ي ش L K R D ق L a ل a Q ل ي ل ي F ر D ق ي : ل a Q  
D o ل o M و ا Q ي ص ع M و ا E ا ط R ش و R ي X : ل B a Q ن M a ه L T M ي L a  
و ه F ي ض Q و ا Q ل ي L l a L K L T ي F ر D Q a M F Q Z R و a L J a و  
ة T ي ش M L a M ي F L J o Z E L l h و M o T H M L a

ءى شىء {رَهْشَفًا نَمْرُيْزِرْدَقًا مُتَلِيدًا} :تلق:ل اقا

و قلاصلا ن م اهيء جلاصلا ل معلا و :ل اقف ؟ك لذب ى نء

س يذ رهش فدا ى فل معلا ن م ريخ ريخا عاونا و قاكزلا

ى لاعت و كرابت الله ف عاضيا م لا و ل و ،ردقلا متليد اهيء

.تانسحلا م هلا ف عاضيا الله ن كل و او غلبا م ن ينمؤملا

متردق لاطا م بدير يةيشملا ميف الله و :ملوق و :لوقا

عاشيا م عاشين ا هلف ى لاعت

هلفة قلطما قر دقلا ديفي لا رملأا هباجيا نإفم تدن إو  
 ادبأ لكذ عاشي لا ناك نإو موتحملا عاضقلا ضقنينأ  
 الله ىلصم يبنلا ن عسابعن باىور ،ع مجملا يفو  
 ةكئلاملا ز نتر دقلا ةليل ناك اذا :بل اقهنا (ملسو هلاو هيلع  
 لزنيف ليئاربج مهنم و ىهتنملا قر دس ناك سد مه نيزلا  
 ءاولو يربقى لءاهنم ءاولب صنية يولأ معم و ليئاربج  
 ىلء ءاولو مارحلا دجسملا يفاءاولو سدقملا تيبي لء  
 هيلع ملسد لا ةنمؤم لا و انمؤم اهيف عدي لا و ءانيسر و ط  
 خمضتملا و <sup>1</sup> ريزنخا محل لكأ و رمذ نمدم لا  
 ن ارفعزلاب

هءانسإب الله دبءن دبءسن ع ،ناهربلا ريسفتي فو  
 (ملاسلا هيلع) الله دبءي بأ عم تنك :بل اقر يصب ي بأ ن ع  
 ةدايز بجوتسا :بل اقف دلو اذا ماملأا رما ن مائيش ركذف  
 وه حورلا سيأ لك ادف تلعب :تلقف دقلا ةليل يفاء حورلا  
 ن م مظعأ حورلا و ةكئلاملا ن مل يئربج :بل اقف ؟ل يئربج

<sup>1</sup> هب خطلت بيطلاب خمضت

وُكِّنَا مَلَا زَنْتَ { : لَوْ قِيلَ جَوْزَ اللَّهِ نَأْسِي أَمَّا كُنَّا مَلَا  
 {حَوْرًا}.

قرینک اهلضف و ردقلا قلیلا فی ف ت ایاورلا و : لوقا  
 و تمذادبت سیلت امللا عاهلا اهلضعبی ف ت رکذ دقو ، ادج  
 و اهل عاعش لا و اهتحبیدس مشلا عولطک قیرثکا لا  
 اهلذع انضماما اهیفاء او هلال ادتعا

(۸) تایا نامثی ه و تیندم تئیبلا قروس (۹۸)  
 [ ۸ ی لا ۱ تایلا : (۹۸) تئیبلا قروس ]

نَم اورَفَك نَیْذَلَا نَکِیْمَ مَیْحَرَّرَا نِ مَحَرَّرَا اَلله مِسَبْ {  
 ۱ تئیبلا مُهْتَا تَی تَد نَیْکَفْم نَیْکِرْشُمَا وَ بَاتِکَلَا لَهَا  
 ۳ تَمِیْق بُتْک اهیفاء ۲ تَرَهْطُمَ اَقْصَد اوْلَتِی اَلله نَمْل وُسَر  
 مُهْتَا ج اَم دِغَب نَم لَّا بَاتِکَلَا اوْتُوا نَیْذَلَا قَرَفْتَا وَ  
 نَیْذَلَا اَم نَیْصِلْخُم اَلله اوْدُبْعِیْلَا لَّا اوْرُمَا اَم وَ ۴ تئیبلا  
 نَیْد لَکِ اَز وَ قَاکَزَلَا اوْتُوْی وَ قَلَاَصَلَا اوْمِیْقِی وَ عَاَقْنَد



و بَاتِكْلا لَهَا نَم اوزُفَكَ نِيدْلا نِ ٥ تَمِيقْلا  
 رُشْدُمُ هُ كِلْوْأ اُهِيفَ نِيدْلاذ مَنَهَج رِاَذِي فَنِيكَرْشُمْلا  
 مُه كِلْوْأ تِاحِلْاَصْلا اُولَمَع وَ اُونَمَ نِيدْلا نِ ٦ تَمِيرْبْلا  
 يَرْجَتِ نَدَعُ تُتَانَج مَهَبَر دَنْع مُهُوَازَج ٧ تَمِيرْبْلا رُيْخ  
 وَ مُهُذَعُ اللّهِ يَضِرَّ اَدْبَا اُهِيفَ نِيدْلاذ رُاهْذَلَا اُهِتَحَتْ نَم  
 { ٨ تَمِيرْ يَشْخَن مِلْ كِلْذُ هُذَع اَوْضَر

(نایب)

و هلاو هيلع الله ى لصم دمحم قلاسر قروسلا لجست  
 ىرخا قرابعد و نیکرشملا و باتکلا لَهَا قماعلا (ملس  
 و قلاسرلا مومعدیفتفرشبلا قماعم هو مهریغو نیلملا  
 یتلا - قیادها قنس - قیهلایا قنسلا هیضتقت تناک امام اهْذَا  
 اَمِا لِبِيسْلا هَانِيْدَه اَنَا { : ىلعت هلو ق لاثما اهیل ریشْت  
 يَمُأْنَمْنِ اَوْ { : هلو قو ، ٣ : ناسنلایا { اَرُوْفَكَ اَمِا وَ اَرِكَاشْ  
 مومع ىلَع جتحت و ، ٢٤ : رطاف { رِيْذَن اُهِيفَ اَلَاذ لَّا  
 ام لا اِن مضتت لا اهنأب (ملس و هلاو هيلع الله ى لصم) متوعد  
 ام ىلَع لَمَعَا وَ داقتعلا نَم ىناسنلایا عمتجما حَلْصِي  
 الله عاشدن اِحْضَتِيْس

اهقايس ناك نإ و تيندملا و تيكملال متحتة روسلا و

بشأ تيندملاب

بَاتِكْلا لِهَا نِم اَوْرَفَكْ نِيذَّلَا نِكِي مَ { : يَلَعْتَهُ لَوْقْ

تايلا رهاظ { تَنْبِيْلًا مُهَيِّتَاتِ يَّ تَحْ نَيَّكْفُتْ نَيَكْرِشْمًا وَ

اورفك نيزلا ي لعة جحلا مابق ي لاريشيقايس ي في هو

ي لعو و نيكريشما و باتكلا لها ن مقيملاسلإا قو عدلاب

دارملا نأ فلاتخلا مهيف ادب امنيد باتكلا اوتوا نيزلا

(لمسو ملاو ميلع الله ي لص) لوسرلا نأ ي لاراشلا و ه

ي تلا سانلا ي لعة تمأقلا تنبيلا عجلا قيداصم ن م

تناك دقف هدابع ي في تيراجلا تيهلا لاقنسلا اهمابق ي ضنقت

اوقرفت ام لبق ن م متجوا امك مهيل تنبيلا عي جم بجوت

مهنيد ي في

مه تيلآا ي في اورفك نيزلاب دارملاف اذه ي لعو و

و باتكلا لها ن مقيملاسلإا تيوبنلا قو عدلاب نورفاكلا

{ بَاتِكْلا لِهَا نِم } : ملوق ي في { نِم } و ، نيكريشما

ي لعة فطع { نَيَكْرِشْمًا } و : ملوق و ، نيببتلا لا ضيعبتلا

قد بعنم باتکلا لها ر يغ مهبدار ملا و {بَاتِكُلَا لِهَآ}

مهر يغ و مانصلاً

ن عل اصفنلا او هو لك اكفنلا ان م {ن يَكْفُمُ} :هلوقو

يَّتَدُ { :هلوقن م دافتسيامي لءا بدار ملا و ،ل اصتا ةدش

ن اييلا و ةيادها ةنسي ضتقتام م هكاكفنا {ةَيَّيْبًا مُهَيَّاتٌ

ي تد مهكرتن كتم لو مهتذخا دقتناك ةيها لا ةنسلا ناك

لاقامك مهنأش و مهكرت ةنييلا مهتأ امل و ةنييلا مهيتأت

يَّتَدُ مُهَادَهُ ذَا دَعَبٍ أَمْوَقَلْ ضِيْلُ اللَّهِ نَاكُ أَمْ وَ { :ي لاعت

١١٥. :تبوتلا {ن وُقَّتِي أَمْ مُهَلَّ نَّيَّيْدُ

ن م هرهاظ ي لء {ةَيَّيْبًا مُهَيَّاتٌ يَّتَدُ} :هلوق و

ن كيم ل ي نعملا و قرهاظلا ةجحلا ي ه ةنييلا و ل ابقنسللا

و أ (ملسو ملاو ميلء الله ي لص) ي بنلا ةلاسرب اورفكن يذلا

ي ه ةنييلا و ةنييلا مهيتأت ي تد او كفنيلا ن آرقلاب و أ متو عذب

(.ملسو ملاو ميلء الله ي لص) دمحم

ي ناعم و ةيلا ريسفت ي فبيجع فلاتخا موqlا و

ن م ةيلا نا ب ل قن ا م ي لء- مهضعب لاق ي تد اهتادرفم

ي ذلا و ،ي هتنا .اريسفت و امظن ةيئارqlا تايلآا بعصأ

ريغ ن م اهقايس همئلاي ي ذلا و ه ي نعملا ن م ماندر و أ

ن مو ،تادرفملا و لمجلا ن بيعفادتو تايلآا ن ييضقانت

ع جارين اهيل عفل اقيو لي قامل يصفتي لع علاطلا ا دارا  
ت لاو طملا

ةَرَهَظُمَ افْحَصْد اوْلَتِي اَلله نَمْل وُسَر { بي لاعت اهلوق  
الله لوسر دمحم هدارملا و تنيبلان ايبد {ةَمِيَق بُتْكَ اَهِيف  
ق ايسلا هيطعي امي لع اعطق (ملسو هلاو هيلع الله ي لص)  
و ،اهيف بتكي ام ي ه و ةفحيحص ع مج فحصل و  
ه ملاك ي ف رر كت دق و ةلزانلا ن آرقلا ءاز جا اهد دارملا  
و ةقيوامسلا بتكلا ءاز جا ي لع فحصل قلاطي ي لاعت  
ةَمَرَكَم فِحْص ي ف { بي لاعت لاق ميركلا ن آرقلا اهنم  
١٦: س بع {ةَرَبِّ مَارَكِ ةَرَقَس ي دِيَابِ ةَرَهَظُمِ ةَعُوفَرَم  
ةراذق نم اهدس دقت ةرهظم فحصل نو كبد دارملا و  
قد هنا ي لاعت اهنم رر كت دق و ،نيطايشلا س مبد لطابلا  
لَا اِهُسَمِي لَا { : لاق و نيطايشلا ةلخادم نم نوصم  
٧٩: ةعقاولا {ن ورَهَظُمَا

مانعمو باتك ع مج بتكلا {ةَمِيَق بُتْكَ اَهِيف : اهلوق و  
امهوخذ و س اطر قلا و حوللا ي لع قلاطي و بوتكملا  
ي كحتي تلا ظافلا لا س فذي لع و ظافلا لا اهييف ةشوقنملا

تيكحما هذا امبي ناعملا ى لعق لطيامبر و ،شوقنلا اهذع  
 بتكل لاقيةاضقلا و مكحلا ى لعاضياً ق لطي و ،ظافلا لأاب  
 مُكْيَء بَثْكَ { ى لععل لاق اذكل عفينا ى ضقي ا اذك ميلع  
 {ل اتقلا مُكْيَء بَثْكَ} :ل ا ق و ١٨٣ :ةرقبلا {م ايصلا  
 ٢١٦ :ةرقبلا

فحصل ا في تلا بتكلا ب دارملا ن ا رهاظلا و  
 داقتعلا اب ةقلعتملا تيها لا اياضقلا و ماكدلا

اهنإفة تمايقلا ب اهيف صوت هيلعل يلدلا ن مو ،ل معلا و  
و متخلصم قاعارم و مظفد ي نعمب عي شلاب مايقلا ن م  
لِكْلَزْهُ مَائِيَّ لَا إِ اُوْدُبَعَتْ لَا أ رَمَأْ { بي لاعتل اقا متداعسد ن امض  
فحصلا ن ا مولعم و ، ٤٠ :فسوي { مُمَيِّقًا نُ يِدَلَا  
ظفحت و بي ناسنلا ع متجملأ رمأب موقت امنإ قيوامسلا  
ةقلعتما اياضقلا و ماكدلا ن م اهيف امب متخلصم  
ل معلا و داقتعلا باب

الله ن مل و سر مهنتأ بي تلا قنيبلا ةجحلا :ن يتيلا ا بي نعمف  
لكتي فل طابلا سند ن م قرهطم قيوامسد فئاحصد أرقب  
بي ناسنلا ع متجملأ رمأب ةمئاق اياضق و ماكدأ فئاحصلا  
ب حلاصلا ةظفاد

ن م لَا إِ بَاتِكُلَا اُوْتُوا ن يَدَلَّا قَرَفْتَا م وَ { بي لاعتل هلق  
ن يَدَلَّا ن كِيْمَلْ { بي لولا ا قنيلا تناك { مُتَبَيِّلًا مُهْتَدًا جَام دَعَبْ  
بي بنلاب م هرفك بي ل ا ريشث خلا { بَاتِكُلَا لِ هَا ن م اُوْرُفَك  
قو عدلا ن مضتملا مباتك و (ملسد و ملاو هيلع الله بي لص)  
قو عدلا بي لعق باسلا مهفلاتخا بي ل ا ريشث قنيلا ا هذو ةقحلا  
ن ارقلا ن م عضاوم بي ف لكاذ بي ل ا ريشأ دق و قيملاسلا

بَاتِكْلا اوتوا نِيدْلا فَكْتَخا اَم وَ { :ى لاعتل اقامك ميركلا

۱۹ :نارمعل آ {مُهْنَيْبَ اِيْعَبْ مُلْعَلْا مُهءاَج اَم دِعَبْ نَم لا اِ

تايلا انم لكذ ريغى لا

مهان ييتي ذلا يوبنلا ناييلا وه مهان تنييلا عيجمو

اَم وَ { :ى لاعتل اقام هو ايبنأ مهان محضوا و ا مهباتكي ف

مُكَلَنْ يِيْلَ وَ اَمُكْحَلَابْ مُكْتَبْ دَقْل اَقْتِ اَيِيْلَابْ ي سِيءَءاَج

اَلله نَّ اِنْ وُعِيْطاً وَ اَلله اَوْقَتَا فَيَفَنْ وُفْلِتَخَتْ يِ ذَّلَا ضَعَبْ

فَلْتَخَافْ مُيَقْتَسِمٌ طَارِصٌ اَذْهُهُ وُدُبْعَافٌ مُكْبَرٌ وَ يَبْرٌ وَهُ

۶۵ :فرخزلا {مُهْنَيْبَ نَم بُاَزْ حَلَا

و باتكلالها فلاتخلا ضرعت هلابام :تلقن اِ

و نيكروشما قرفتلا ضرعتي م و مهباهانم ي ف مهقرفت

بلاسرا م هراكنلا و ديحوتلا نيدن عمهضار عا

اوتوا نِيدْلا قَرَفْتَا اَم وَ { :ملوقن و كينأ دعبيللا :تلق

لهلا لماشد وه امك نيكروشما لاشد خلا {بَاتِكْلا

نارقلا فرعي فمه و - باتكلالها لدب دقف باتكلا

و دوهيلا و اسوجملا و نوباصلا و ىراصنلا و دوهيلا

نارييغتلا و ،باتكلا اوتوا نيدلا نم - ىراصنلا



وهو - باتكلا لزنا هنادى لاعت حرصدقو ، نارياغتم  
 يف مهتافلاتخا يف تمكاحلا مهيلع ةضورفملا ةغيرشلا  
 مثم مهنيب ةيويحلا تافلاتخلا ادبام لوأ - قايحلا رومأ  
 مهيلع ةجحلا مايقو مهلقحلا نيبت دعبنيدلا يف اوفلتخا  
 يسذنم مهنمف هيف اوفلتخا مئاباتك الله مهاتأ رشبلا ةماعف  
 و مظيفدنم مهنمو مفرحم مبدخأ نم مهنمو ، ميتوأ م  
 ۞ اللَّهُ تَعَبَفَّ ةَدِحَاو ۞ مُمَأ ۞ سُ اَنَلَا ۞ نَاك ۞ { : لاعتلاق ، مبدنمأ  
 قَحَلَاب ۞ بَاتِكَلَا ۞ مُهَعَم ۞ لَزْنَا ۞ وَ نِيرِ دُئْم ۞ وَ نِيرِ شَبْم ۞ نَيِّبْنَلَا  
 ۞ لَا اِ هِيف ۞ فَالْتَخَا ۞ اَم ۞ وَ هِيف ۞ اَوْفَلْتَخَا ۞ اَمِيف ۞ سِ اَنَلَا ۞ نَيِّد ۞ مُكْحِيلَا  
 ۞ مَوْتُوْأ ۞ نَيِّدَلَا

:قرقبا {مُهَنْبِيَّ اَيَعْبُ تُتَايِيْبَا مُهْتَعَاَج اَم دِعَب نَم

.قيلآ اريسفترم دقو ۲۱۳

اَنلُصَف لُسْرُلَا لِكَلْتِ { :ي لاعت هلو قى نعملا اذه ي فو

اَمُ اللّٰهَ عَاشِدْ وَا { ل ا ق ن ا ي ل ا } ضِعْبِ ي لَع مُهَضْعَبِ

نِ كَا وَ تُتَايِيْبَا مُهْتَعَاَج اَم دِعَب نَم مُهْتَعَب نَم ن يذَلَا ل تَنْقَا

.۲۵۳: قرقبا { رَفَك نَم مُهْنِم وَ ن مَآ نَم مُهْنِمَف اَوْفَلْتَخَا

ب ا ت ك ل ه ا ن م م ع ا ب ا ت ك ل ا ا و ت و ا ن ي ذ ل ا ف ا ت م ج ل ا ب و

ل مشي خ ل ا { ب ا ت ك ل ا ا و ت و ا ن ي ذ ل ا ق ر ف ت ا م وَ } :هلو قف

.ب ا ت ك ل ا ل ه ا ل مشي ا م ك ن ي ك ر ش م ل ا

ن ي ص ل ح م اللّٰه ا و دُبْعِيْلَا ل ا ا و ر م ا ا م وَ { :ي لاعت هلو ق

ن م ا و ر ف ك ن ي ذ ل ا { ا و ر م ا } ر ي م ض خ ل ا { ع ا ف ن د ن ي ذ ل ا ه ل

ل و س ر ل ا ق ل ا س ر ن م ض ت ي م ا ي ا ن ي ك ر ش م ل ا و ب ا ت ك ل ا ل ه ا

ي ف ي ت ل ا ا ت م ي ق ل ا ب ت ك ل ا و (م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع اللّٰه ي ل ص)

ص ل ا خ ل ا د ي ق ب ي لاعت اللّٰه ا د ا ب ع د م ه ر م ا ل ا ي ح و ل ا ف ح ص

.ا ن ي ش ه ب ا و ك ر ش ي ل ا ف ن ي ذ ل ا ي ف

ع م ج و ه و ع م ج ل ا ر ي م ض ن م ل ا د { ع ا ف ن د } :هلو قو

و ط ا ر ف ل ا ي ب ن ا ج ن ع ل ي م ل ا و ه و ف ن ط ل ا ن م ف ي ن د

یٰلَاعْتَدِ اللّٰهَ یَسْدِقُ وَّلَا دَعَلَا طَسُو قَادِیٰ لِا طَیْرَفْتَا  
موزلب روملاً عیمج ی فرمای ہنلاً افیند انید ماسلاً  
طیرفتو طارفلاً ان عز رحتلا و ل ادتعلالا

لیبقنم { ءَاكُزَّلَا اَوْتُوْیْ وَ قَلَاَصْلَا اَوْمِیْقِیْ وَ } :ہلوقو  
ہر ماب امامتہا ل کلا دعب عز جلا و ا ماعلا دعب صاخلا رکذ  
ہجوتلا امہ و ماسلاً ناکراً ی لء ءاکزلا و قلاصلا  
اللہ ی فل املاق افنا و اللہ ی ل ا صاخلا ی دوبعلالا

ءَمِیْقَلَا ب تکلانید ی ا { ءَمِیْقَلَا نُنِیْد لَکِ اَذ وَ } :ہلوقو  
عیمجن اک ن ا ءَمِیْقَلَا ب تکلان دارملا و ، اور سفام ی لء  
ءایبزلان مہنودن مو حوذب اتکی ذءا ءقیوامسلا ب تکلان  
ہیل ا وعد و ہب اور مای ذللا اذہن ا ی نعملاف (ماسلا مہیلء)  
مہبتکی فہب اوفلکی ذللا نیدلا و ہ ءقیدمحملاً ءو عدلا ی ف  
اونیدین ا مہیلءو دحاو اللہ نیدف عدبر مابس یل و ءَمِیْقَلَا  
میقلاً ہنلاً ہب

ہیلء اللہ ی لص ی بنلا ہولتین اکام ہب دارملا ناکن ا و  
ءر ہطملاف حصلا ی فی تلا ءَمِیْقَلَا ب تکلانم (ملسو ہلاو  
ماکحاب ل ا ءیماسلاً ءو عدلا ی ف اور مؤیم مہنلا ی نعملاف

ي ناسنلا ع متجلا ح لاصلا ةظفاحلا ةميقلا ي هاياضق و  
اونيدتيو اهبا و نموين ا لا مهعسيلا ف

ي ذلا ديحوتلا نيدن وكي لا ريشتل ادي اى لعا قىلا اف  
باتكلا ن مهيدين بيد املق دصلا ميركلا ن ارقلا نمضتي  
مهر ماب امئاق ي رشبلا ع متجلا رماي اميف هيلع<sup>1</sup> ن ميهما و  
اظفاد

ي لاعت هلق ن اييلا ي فواب هنيبيد امك مهتايد ح لاصلا  
س انلا رطف ي تلا الله ت رطف افيتد ن يدلا لك هجو مقاف {  
٣٠: مورلا {ميقلا ن يدلا لك لذ الله ق لخل يذبت لا اهيلع

الله ي لص ي بنلا تاسر مومع ن اييل مكيتيلا ا هذهب و  
رشبلا تماط تيملاسل ا قو عدلا لومشو (ملسو هلاو هيلع  
و باتكلا ل ها ن م اورفك ن يدلا ن كي م) { :هلوقف  
تند ي فبجاولا ن م ناك هنا ي لا ريشيخ لا {ن يكر شملا  
ن م قو عدلا ب رفك ن م ي لعا ةجلا متت ن ا قيهلا لا قيا دهلا  
ل ها ضعبا و ناكن ا و علا و هو ،ن يكر شملا و باتكلا ل ها  
ن بيدق ر فلا ن ا ي رورضلا ن م ن كل ن يكر شملا و باتكلا

<sup>1</sup> ٤٨ قيا ، ةدئاملا قروس

لا ضعبلا بهقلعن قو عدلا قلعتي ف ضعبلا و ضعبلا  
ل كلاب بهقلعن عكفني.

قنيبلا لكلتن أى لاء ريشيخ لاء {الله نمل و سر} :هلوقو  
{قرفت امو} :هلوقو ،(ملسو هلاو هيلع الله ى لص) دمحم  
اضيا قحلاب قباسلا م هرفك و مهقرفتن أى لاء ريشيخ لاء  
قنيبلا عي جم دعبن اك.

نأ ديفيخ لاء {الله اودبعيل لاء اورما امو} :هلوقو  
حلاصل ظفاد ميق نيد هب اورما و هيلع اوعدي ذلا  
لا و هب اونموي نأ اعيمج مهيلع في رشبلا مع متجمل  
اورفكي.

و باتكلا لها نأ اورفك نيدلا نأ {بي لاعت هلوق  
رشد م هكئلوا اهيف نيدلا م نهج ران في نيكريشما  
ي تلا قنيبلا م هرفك ى لاء قراشلا نأ م عرف امل {هيري بلا  
هيلع وعدت تناك امو قيهلا لاء قياهلا قنس اهيجوت تناك  
و رافكلا ديعوب ريشبتلا و راذنلا في فذخا ميقلا نيدلا نأ  
رهاظ ى نعملا و ، قخلا قيربلا و ، نينمؤملا دعو

تَاحِلْأَصْلًا اُولِمَع وَ اَوْتَمَّا نَيِّدًا نَّإِ { :بى لاعت هلوقة

ن ينمو ملا في فةير خا رصة هيف { هَيْرَبَّا رِيْذْ مُهْ كِلُوْأ

في فةير شلا رصة ةقباسلا ةقيلآا في ف نأ امك ن يحطاصلا

رافكلا

- هلوقة لآ - { مُهَبَّرَ دَنْعَ مُهُوَازَجَ } :بى لاعت هلوقة

تابثلا و رارقتسلا ن دعلا { هَبَّرَ يَشَخْ نَمَلْ كِلَذْ

:هلوقب اهفيصوت و ماود و دولخ تانج ندع تانجف

مسللا هيلعل ديامديكات { اَدْبًا اُهِيفَ نَيِّدِلَاخْ

ةفصدي لاعت هني مضرلا { مُهَنْدُ اَللهِ يَضَرَّ } :هلوقو

و مهناميلا ءازج هو مهاطعا ي ذلا باوئلا هقادصمو لعف

ج لاصللا مهلمع

ةبورضم ةملاء { هَبَّرَ يَشَخْ نَمَلْ كِلَذْ } :هلوقو

نَمَ اَللهِ يَشَخِيْ اَمَّنَا { :بى لاعتل اقدقو ةر خلا ارادلا ةداعسل

ةيشخلا عبتتسي لله اب ملعلاف ٢٨ :رطاف { ءَامْلَعًا هِدَايَع

مازتلا لآي نعمب هب ناميلا عبتتست هني ةيشخلا و ،هني

ج لاصللا معلما متهيهولأ و هتيبوربي بلقلا

افلاتخات ايلاً هذمت ادر فمر يسفتي فمهلان أمعا و  
دار أن ما هل ضرعتلا في في و دج لا قرينك لا اوقاً و اديش  
ت لا و طما مع جار يلفا هيلع فوقولا

يٰٓبَا نَع دوراجلا يٰبَا تَيَّاورِ يٰف، يٰمقلا ريسفت يٰف  
 الله يٰلصم الله لوسر دمحم تنيبلا: لاق (ملاسلا ميلع) رفعج  
 (ملسو ملاو ميلع).

تَشَاء نَع يهودرم نبا جرخا، روثملا ردلا يٰفو  
 ايل: لاق؟ الله يٰلعق لخلا مركا نَم الله لوسر ايل: تلق: تلق  
 تاحِلْصًا اُولِمَعَو اَوْتَمَّا نَيِّدًا نَّإِ {نَيِّرَقْتَامَا تَشَاء  
 ؟} {يَّيِّرَبْلَا رُيْخُمُ هُكَلِّوْا

ل: لاق الله دبعن برباجن عركاسع نبا جرخا، يٰفو  
 لاقفي لعل بقاف (ملسو ملاو ميلع الله يٰلصم) يٰبنلا دنع انك  
 نإ هديب يٰسفذي ذلا و (ملسو ملاو ميلع الله يٰلصم) يٰبنلا  
 نَيِّدًا نَّإِ {تَلْزَنُو تَمَاقِلَا مَوِينِ وَزَنَافِلَا مَهْلَا تَعِيشُو اذْه  
 ناكف {يَّيِّرَبْلَا رُيْخُمُ هُكَلِّوْا تاحِلْصًا اُولِمَعَو اَوْتَمَّا  
 يٰلعل بقا اذإ (ملسو ملاو ميلع الله يٰلصم) يٰبنلا باحصا  
 .تغيربلا ريخ عاج: اولاق

نَع يٰدع نبا نَع اضيا يٰنعملا اذھ يور و: لوقا  
 ميلع يٰلَع نَع يهودرم نبا نَع اضيا و، سابع نبا  
 دمحا نَبَق فوملا نَع، نَهاهربلا يٰفاضيا هاور و (ملاسلا



بـتاكـي راصنلأا لـيـدار شـن بـديـزيـن عـب قانملا بـاتـكـي فـ  
لـيـز نـتـلا دـهاو شـ بـاتـكـن عـ ،عـمـجـمـلا يـ فـ اذـكـ و ،هـذـي لـعـ  
ايلع ت عمس :هظف و ،هذع ل يدار شن بديزين ع م كاحلا  
انا و (ملس و هلاو هيلع الله ي لص) الله لوسر ضبق: لوقي  
ن إ { :الله لوقع مستم ا ي لعا ي: ل اقف ي ردص ي ل ا ه دنسم  
{مَيْرَبْلا رِيْخْمُ هَكَالُوْا تَاحِلْصًا اوْلِمَعَو اوْتَمَآ نِيْذًا  
مـمـلا عـمـتـجـا اذـا ضـو حـلا مـكـد عـومـو يـد عـومـو كـتـعـيـشـمـهـ  
نـيـلـجـمـا رـغـنـو عـديـبـا سـحـلا

كـا حـضـلا نـ عـنـا مـيـلـسـن بـلـتـاقـمـن عـ ،عـمـجـمـلا يـ فـو  
يـفـتـلـزـنـلـا قـ {مَيْرَبْلا رِيْخْمُ هـ} :هـلـوقـي فـسـا بـعـنـبـا نـ عـ  
هـتـيـبـلـهـا و يـلـعـ

تايا نامثي ه و تيندم لازلزلا قروس (٩٩)  
(٨)

[ ٨ ي ١ تايا لا : (٩٩) تزلزلا قروس ]

ضَرْلَا تَلْزَلْزَا إِذَا مِحْرَلَا نِمَحْرَلَا اَللّٰهُ مِسْبُ  
نُاسْنِلْا لَاقَو ٢ اَهْلَاقْتَا ضَرْلَا تَجْرَخَا وَ ١ اَهْلَا زَلْزَلْزَا  
٤ اَهْرَابْخَا تُدَحْتُ ذِمُوِي ٣ اَهْلَام



آتاتشأ سُآنلأ رُدَصِيدِئُمُؤَي ٥ أهَلَي حَوَأ كَبَر نَّأب  
و ٧ هَرَي أَرِيخِةَرَزَلْأَقْتِم لَمَعِي نَمَف ٦ مُهَلَامْعَأ أَوْرِي  
{ ٨ هَرَي أَرَشِدِةَرَزَلْأَقْتِم لَمَعِي نَم

(نایب)

ی لا قرأشأ و ءاز جلا س آنلا رودص و ةمايقلا ركذ  
اهثيدحت و ضرلا ةلزلز ی ه و اھطارشأ ضعب  
ةيندما و ةيكمال متحتة روسلا و باھرابخأ

{ اَهْلَا زَلَزِلْ ضَرَلَا تَلَزَلْ اِذَا } :بی لاعت هلوقة  
ضرلا اريمضى لا ةتفاضأ و ،ةلزلز لا كر دصل ازلز لا  
اهتزلزل ضرلا ا تلزلز اذا ی نعملا و ،صا صتخلا ديفت  
ی ف ةيهتنم اھنأ ی أ ميخفتلا و ميظعتلا ديفتف اھب ةصاخلا  
ل وھلا و ةدشلا

ل اقلأ { اَهْلَا قَتَا ضَرَلَا تَجَرَخَا وَ } :بی لاعت هلوقة  
عاتم صوصخ و أ عاتملا ی نعمب نيتحتفب ل قث عمج  
و ،ل محلا ی نعمب نوکسلا فرسکلا بل قث عمج و أ رفا سملأ  
ی ل ع ی توملا ،اھجرخت ی تلا اھلاقثأ دارملا ل اھي أ ی ل ع  
و عيمجلا و أ اھنطب ی ف ی تلا ن داعملا و زونکلا و أ ل ی قام

تیلان وکتل ثلاثا مژا هبرقا موجولا لوا و لئاق لکل  
 رُذَصِيْ ذِئْمُوِيْ :هلوق و ،باسحلا مهجورخى لئ قراشا  
 .ءازجلا لئ مهفارصنا لئ قراشا {سُئْأَنَّا

لوقى لئ {أَهْلًا أَمْ نُسْنِلًا لَأَقَ وَ} :لئعت هلوق  
 ام :لئناهلأ ةدیشلا قلزلزلا لئ نـم ابجعتم اشوهدم  
 ناسنللاب دارملا :لئق و ،لازلزلا اذه لزلزتت ضرلا  
 امك لئ رىغ لئق و ،ثعلاب نمؤملا رىغ رفاكلا  
 .ءىجيس

ى حوَأَ كَبَّرَ نَّأَبَ أَهْرَ أَبْخَأُ تُدَحْتُ ذِئْمُوِيْ} :لئعت هلوق  
 م هوأضءأ اهددهشت امك مدآى نبل امءأى لءدهشتف {أَهْلًا  
 نم لئ امءلأ ءادهش و ءكئلاملا نم لئ امءلأ باتك و  
 .مهرىغو رشبلا

ن لئ لئ نعمبملا {أَهْلًا يَحْوَأَ كَبَّرَ نَّأَبَ} :هلوق و  
 نأ بسب اهر ابخأ ثدحتى نعملا و لئ لئ دعتى ءاحيلأ  
 نم اهيف عقى امب قراش لئ هف ثدحتنأ اهيلأى حوَأَ كَبَّرَ  
 ءمايقلا موياهل نؤي اهلاءلمحتم اهر شو اهر يخل امءلأ  
 مدقتدقو ،تلمحتامبدهشتو اهر ابخأ ثدحتنأ لئ حولاب

هَدْمَحِبُّ حَبْسِيٍّ لَا إِعْنِي شَنْ مَنَ إِوْ { : لَاعْتَهْلُو قَرِيسْفَتِي فِي

أُولَاقْ { : هَلُو قَو ، ٤٤ : عَارِسِ { مَحَبِيسَتَن وَهَقْفَتَ لَا نَكَلَو

نَأ ٢١ : دَجَسَلَا مَحْ { عْنِي شَلُّكَ قَطْنَأِي ذَلَّا اللهُ أَنْقَطْنَأ

نَايِرَاسِدِرُو عَشَلَا وَ قَايَحَلَا نَأ هِنَا حَبْسِد هَمَلَاكَن مَدَا فَتَسْمَلَا

عَايَشَلَا أِي فِي

كذلک نم تلفغي فانکن ا و

ضر لا ا تيدحتي نعم في مهنيد فالاخلا دتشا دقو  
تتيما ضر لا ا روعشلا و قايحلا عاطعا و ه ا ي حولاب  
كذلک دعو اهدنعت و صدق لخبو ا مهيف ع قو امبر بختي تح  
نم مهيف ع قو امبر ل احلا ن اسلب اهتلاد و ا اهنم املکت  
ن ا لا و تعمسام دعب فلاتخلا اذهل حم لا و ، ل امعلا  
، داهشلا نم عونلا اذهب دحا ي لع متتة جحلا

اُورِيْداً تاتَشَأْ سُنْاْ رُدْصِيْ ذِيْمُوِيْ} بي لاعت ه لوق

دعب عاملا ن ع ل بلا ا فارصنا رودصلا {مُهَلْمَعَا  
و ، قرفتلا ي نعمبت يتشع مجي تشكت اتشا و ، دورو  
اذلا ب اوج دعب اوج قايلا

مهفارصنا ذئموين يقرفتم سانلا رودصب دارملا و  
دعا عسلال ها و رانلا و تنجلا ي فمهلز انمي لاف قوملان ع  
و ، كلاهلا و عاقشلال ها نم نوزيتمه مهنم حلا فلا و  
و ا مهيف ل ولحاب مهلامعا ا زج مهتءارا مهلامعا مهتءارا  
ل امعلا مسجت ي لع اانب مهلامعا س فذ مهتدهاشم

فقوملا یلا م هروبقن م مهجور خ هدار ملا یل یقو  
و عزفلا ب و اهضایب و هوجولا داوسب ن یزیمتم ن یقر فتم  
و باسحلاب مهلامعأ از ج مهملعلا لکذ ریغو ن ملأا  
ةءار لإاب ملعلا ان عو تئور لاد از جلاب ملعان عرببعلا  
تَلِمَعْ اَمْ سِ قَدْ لُ کُ دِجَتَ مَوِيْ } یلاعت هلو ق ی فام ریظن  
ن: ار معل آ {ءوُسْد نَم تَلِمَعْ اَمْ وَ اَرْضَحُم رِيْذ نَم  
بحضوا و برقأ لولأا هجولا و ، ۳۰

نَم وَ هَرِيَّ اَرِيْخِ ةَرَزَلْ اَقْتِمْلْ مَعِيْ نَمَفْ } یلاعت هلو ق  
ل، لاقتلا ا ه بن زویام ل لاقتما {هَرِيَّ اَرَشِدِ ةَرَزَلْ اَقْتِمْلْ مَعِيْ  
لاقت و ،ءابها ن م س مشلا عاعش ی ف ی ریام قرذلا و  
ل منلا راغصل

دیكات هیف ،مهلامعأ مهتءار ا ن م مدقتام یل ععیرفت  
ارش و ا ریخ لمع ةءار لإا ن م ی نشتسید لا هنا ی ف ن ایبلا  
و ،رش و ا ریخ ن م قرذلا ل لاقتم یل تد ا ریغص و ا اریبک  
ةلقتسم ةلمج ی ف رشلا و ریخلا لمع ن م لک ل ا د ن ایب  
ةد عاقلاب رضو طباضلا ءاطع ا رضرغل

نيدو مومعلا نمن اتيلآ ميلعل دتام نيد قافانم لا و  
 لاقتنا لعل قلاادلا و ، لامعلا طبع لعل قلاادلا تايلآ  
 لاقتلا تانسحك سفن لاس فزن مرشلا و ريخلا لامعلا  
 لعل قلاادلا و ، لاقتلا لاس لوتقملا تائيس و لوتقملا لاس  
 لكذ ريغل لاس نيئاتلا ضعبي فتانسحت تائيسلا ليدبت  
 عزجلا لعل لامعلا ثحب في ميل قراشللا تمدقتام  
 ءالله زيميل :هلوق ريسفت في اذك و باتكلا نمن يئاتلا  
 ٣٧. لافذلا :تيلآ {بِطَّاءَ نَم تَخِطَّاءَ}

نيتاه لعل تمكاد قروكذملا تايلآ نلا لكذ و  
 لمعيد مله ناب موكحم ريخلا لمع طبع نمن لاس نيتيلآ  
 في فسايقلا اذه لعل و هاري تداريخ لمع لاس اريخ  
 م.ههفاه ريغل.



يٰ في قهيلا و هيو در من با جر خا ، روثملا ردلا يٰ في  
 الله يٰ لص الله لوسر نأ لكلامن بس نأ ن عن اميلا ب عشد  
 لكبة مايقلا موي ربختل ضر لآ ن ا : لاق (ملسو هلاو هيلع  
 هيلع الله يٰ لص الله لوسر أرق و اهرهظ يٰ لع لمع ام  
 غلب يٰ تد {اهلآزلز ضر لآ ا تَلَزْلَز اذِ ا} (ملسو هلاو  
 ؟ اهرابخأ ام نوردت أ لاق {اهرابخأ تُدَحَّتْ ذِئْمُوي}  
 تربخأ تمايقلا موي ناك اذا اهربخ : لاق ليربج يٰ نءاج  
 اهرهظ يٰ لع لمع لمع لكب

قريره يٰ با ن ع هلم يور و : لوقأ

ميعذوبا و هدنسم يٰ فن ايفسن بن يسحلا جر خا ، هيفو  
 الله لوسر تعمس : لاق سوا ن بءادش ن ع قيلحلا يٰ في  
 : لوقي (ملسو هلاو هيلع الله يٰ لص)

و ربلا هنمل كأي رضاحضر عايندلا ن ا س انلا اهيا  
 رداق لكلم اهيف مكحيق داصدعو قرخلا ن ا و ، رجافلا  
 ل طابلا لطبيو قحلا اهيف قحي

نم اونوكتلا و قرخلا عانبا نم اونوك سانلا اهيا  
 الله نم متنا و اولمعا اهلوا اهعبتي مأل كن افايندلا عانبا

و مكلامعأى لءن وضورعم مكنأ او ملعا و ، رذنى لء  
 هري اريخ ةرذ ل اقمئل معين مء نم دب لا الله او قلام مكنأ  
 . هري ارشد ةرذ ل اقمئل معين مو

بَجَرُخًا وَ { : لاعت ملوق في في مقلا ريسفت في و  
 { اهلأ امُن اسنلإ لاقو } سانلا نم : لاق { اهلأ قنأ ضزلأا  
 تُدَحُّ ذِمُّوَي } (ملاسلا ميلع) نينمؤملا ريمأ لكذ : لاق  
 اتاتشأ نوئيجي : لاق { اتاتشأ } - ملوق لى لا - { اهرأ بخأ  
 : لاق { مْهَلَامْعَا اوزيل } نيقفانم و نيرفاك و نينمؤم  
 . هولعفا م لى لءن و فقي

ميلع رفعج ي بآن ع دوراجلا ي بأتياور في في ، هيفو  
 { هري اريخ ةرذ ل اقمئل معين نم } : ملوق في (ملاسلا  
 ايندلا في ةرذ ل اقمئل مع دق رانلا ل هأ نم ناك نإ : لوقي  
 ريغل ملع ناك نإ ةرشد ةمايقلا موي (ظ ميلع ناك) اريخ  
 نم ناك نإ : لوقي { هري ارشد ةرذ ل اقمئل معين نم و } الله  
 . ملرفع مثةمايقلا موي رشلا لكذ لى ار ةنجلال هأ

# ی دحایه و تیندم تایداعلا قروس (۱۰۰) (۱۱) تیا قرشد

[۱۱ ی ۱ تایلآ: (۱۰۰) تایداعلا قروس]

۱ احبض تایداعلا و میحرلا ن محرلا الله مسب

{تایروملأف}

۴ اَعْقَدِ بِ نَزْثَاف ۳ اَحْبُصِدِ تَارِيْعُمْلَاف ۲ اَحْدَقْ {  
 ۶ دُونَكَلِ بِبِرَلِ نَاسْنِلَا نَّ اِ ۵ اَعْمَجِ بِ نَطُسَوَفِ  
 ۸ دِيْدَشَلِ رِيْخَلِا بَحْطُهَا وَ ۷ دِيْهَشَلِ اِلْدِيْ لَعِ  
 ۱۰ رُوْدُصْلَا يِفَا مَلْصِدْ وَ ۹ رُوْبُقْلَا يِفَا مَرْتَعْبِ اِذَا  
 { ۱۱ رِيْخَلِ ذِيْمُوِيْ مِهَبْ مُهَبَّرِ نَّ اِ

(نایب)

دیدشلا بهدو بهر معنلاناسنلانا ارفکةروسلا رکذت  
 یلعبساحیسو هیلعةجدو هو بهبهنم ملعن عریخل  
 اکلذ

ماسقلان ماهرصد یفام عدهشبه تیندم قروسلا و  
 لیخی فرهاظلا خلا { اَحْبُصِدِ تَاِيْدَاعْلَا وَ } : بهلوقلثمب  
 داهجلا عرشد امنای و ، عیجیسام یلعن یدهاجملا عازغلا  
 تمئان عةعیشلا قرطن مدروام اکلذ دیویو قرجهلا دعب  
 هیلع یلعی فتلزن ذقروسلان ا(ملاسلا مهیلع) تیبالها  
 اضیأ هدیویو ، لسلالسات اذ قوز غی فیهتیرسو (ملاسلا  
 هیلاریشنسام یلعةنسلالها قرطن متایاورلا ضعب  
 الله عاشن ایلاتلا یئاورلا ثحبلا یف

نم تايداعلا { أَحْبَضَ تَايداعُلا وَ } بی لاعت هلوقة

سافنا ت و ص ح ب ض ل ا و ة ع ر س ب ي ر ج ل ا و ه و و د ع ل ا  
و ل ي خ ل ا ن م ف و ر ع م ل ا د و ه ع م ل ا و ه و ا ه و د د ن ع ل ي خ ل ا  
و ، ا ه ر ي غ ن ا و ي ح ل ا ن م ر ي ث ك ل ا ض ر ع ي د ن ا ي ع د ا ن ا  
ا ح ب ض ن ح ب ض ي ن و د ع ي ي ت ل ل ا ل ي خ ل ا ب م س ق ا ي ن ع م ل ا

ا ه ن ا ب ك ر ب ا ه ع ا ف ت ر ا ي ف ج ا ح ل ا ل ب ا ا ه ب د ا ر م ل ا : ل ي ق و  
ا م و ، ة ا ز غ ل ا ل ب ا : ل ي ق و ، ر ح ن ل ا م و ي ي ن م ي ل ا ع م ج ل ا ن م  
و ه ل ب ل ا ن و ك م ن ل ا ي ل ا ت ا ف ص ل ا ن م ة ي ل ا ت ل ا ت ا ي ل ا ي ف  
ت ا ي د ا ع ل ا ب د ا ر م ل ا

ج ا ر خ ا ء ا ر ي ل ا { أَحَدَقَ تَايرِوُمُلاَف } بی لاعت هلوقة

ح د ق : ل ا ق ي ف و ر ع م ل ا ل ك ص ل ا و ب ر ض ل ا ح د ق ل ا و ر ا ن ل ا  
ج ر خ ت ل ي خ ل ا ا ه ب د ا ر م ل ا و ، ح د ق ل ا ب ر ا N ل ا ج ر خ ا ا ذ ا ي ر و ا ف  
ض ر ل ا و ة ر ا ج ح ل ا ي ل ع ت د ع ا ذ ا ا ه ر ف ا و ح ب ر a N ل ا  
ة ب ص ح م ل ا

و ، ب ر ح ل ا ي ف ل ا ج ر ل ا ر ك م ء ا ر ي ل ا ب د ا ر M ل ا : ل ي ق و  
ي ر و ت ل ا ج ر ل ا ت ن س ل ا ت ا ي ر و M ل ا : ل ي ق و ، ر a N ل ا م ه د ا ق ي ا : ل ي ق و

قرهاظ هوجو يه و ،هب ملكتت ام ميظع نم رانلا  
فعضلا

قراغلا و قراغلا {أَحْبُصِتْ أَرِيْعُمْلَأَفْ} :بي لاعتاهلوق

ي هول يخلابة تتغبودعلا ى لء موجهلا

و ، زاجم ليخلا ي لا اهتبسذو ليخلا باحصاً تقصد  
تقوي فة تغب ودعلا ي لعات امجاهلا ليخلا بمسقا في نعملا  
بحبصلا

رحنلا موي اهنابكرب عفترت ل ابلأا اهد دارملا :ليقو  
و ، حبصتي تد عفترت لا نأ تنسلا و ي نم ي لا مع مجنم  
قراغلا ارهاظ فالاخو هو ريسلا ة عرسد قراغلا

قراثلا ن م نرثا { اَعْقَدِ بِ نَرْتَأَفْ } :لي لعته ملوق  
ي نعملا و ، رابغلا عقتلا و ، موحد و رابغلا جييهته ي نعمب  
ارابغ قراغلا و ودعلا بن جييهف

ملبقا م ي لعل عفو هو { نَرْتَأَفْ } فطع بس ابلأا :ليق  
:ليق هناكل عفلا ي نعمي فو هو ل عافمسا هنلا تقصد هو  
نرثا فن رغا فن يروا فن ودعي تلالا بمسقا

طسوت و طسو { اَعْمَجِ بِ نْ طُسَوْفْ } :لي لعته ملوق  
وأ ي في نعمب ابلأا و حبصلا { بِ } ريمض و ، ي نعمب  
ةسبلا ملا ابلأا و عقتلا ريمضلا

و مع مجطسوي فح بصلا تقوي فن رصفی نعملا و  
 نیسبلام اعجن طسوتفی نعملا و اودعلا تبیتک هب دارملا  
 .مع قنلا

ریبختنا و ی نم مع مجل ابلآا طسوت دارملا :لیق و  
 رهاوظ نم اهتادرفط امب س مخلا تا یلآا لم دن ا ب  
 ی نم ی لا مع مجن من و ضیفین یذلا ج احطال بای لعی ناعملا  
 .ادج اهرهاظ ف لاخ

و تا یلآا ق ایسو و ا ز غلا لیخی لعی اهلمدن یعتملاف  
 { اَعْمَجِ هِبْنَ طُسُوْفَ } { اَحْبُصِتِ اَرِیْعُمْلَافَ } :هلوقه قصا  
 نیدهاجملا لیخب اهیف الله مسقا اهنیعب ا ز غ اهنا ی طعی  
 لکب تر تی لعی لدت عبر لا تا یلآا ی ف عافلا و تا یداعلا  
 .اهلبقا می لعی اهنم

دونکلا { دُونُکَلِ یَبْرَلْ نَاسْنِیْلَا نَّ اِ } :ی لاعت هلوقه  
 ، ٦٦ :ج حلا { رُوْفُکَلْ نَاسْنِیْلَا نَّ اِ } :هلوقه قیلآا و ، روفکلا  
 و ی وهلا عابتا نم ناسنلا عبط ی ف امع رابخا وه و  
 هبر رکشن ع هب عاطقنلا و ایندلا ضرعی لعی ابکنلا  
 .هیلع معنأ می لعی



دار ملا ناک و ، مهیلء را غملا موقلا ضیر عت هیفو  
 مهیلء اهد الله معنأ ی تلاملا سلا ءمعنب مهنارفک مهنارفکب  
 ءءاعسو ایندلا مهتایبیط اهیفا هو تواء معنم طءأ ی هو  
 یر خلا ءیدبلا مهتایب

قاستار هاظ { ديهشء لك لءى لء ءنإ و } : ی لاعت هلق  
 نوكیف ناسنلا { ءنإ و } ریمض نوكی نأ رئامضلا  
 هملء هسفن نارفكب هسفن نارفك ی لء اديهش هنوكب دار ملا  
 هلمحتو مومذملا

دهاش هبرب هنارفك ی لء ناسنلا نإ و ی نعملاف  
 { لَب } : هلق ی نعمی فءیلا افل محتم

١٤. :تَمَاقِلَا { تَرِيصَبِّهَسْفَنِي لَعْنُ اسْنَلَا

بمئلا لا رئا مضلا قاستا و لله ريمضلا :ليقو

ملا :ليق { ديدش رِيخًا بُّحًا نَّيَا وَ } :لي لاعت هلو

نإ و ي نعملا و ، لاملا ريخا و لي لعتلا { رِيخًا بُّحًا } ي ف

:ليقو ، حيحش ليخي أ ديدش لاملا بدل جلا ن اسنلا

ي لا لكذ هو عدي و لاملا بحلا ديدش ن اسنلا نأ دارملا

اذك .الله ي ف قافنلا و ، الله قد عاطعا نم عانت ملا

.اورسف

نوكي و تعلقم ريخا دارملا نوكي نأ دعبي لا و

ضرع يريهنا مذن اسنلا ي رطفر يخا بدنأ دارملا

هبر لكذ هيسنيو هسفن هيلأ بذجنتفاريخا هتيز و ايندلا

.هركشينأ

- { رَوُبُقًا ي ف اَم رَتْعُب اَذِ اِم مَعِي لَافَا } :لي لاعت هلو

و ، رشنا و ثعبلا قرثعبلا { رِيخًا } - هلو ق ي لا

نم س و فنلا ن طاب ي ف اَم زيمت رودصلا ي ف اَم ليصحت

:لي لاعت لاقه تيسلا و تنسحلا مهر و رفكلا و ناميلا لاقص

ام راهظا و ه :ليقو ، ٩ :قراطلا { رُنَارَسَا ي لَبْتَمُؤِي }

یاء یزاجت امک رسلا یاء یزاجتلا رودصلا متفخأ  
یتینلا عطا.

و ، راکنلا یف ماہفتسلا {مَلْعِيْ لَآفَ اَ} : ہلوق و  
ماقملا ہیاء ل دین یلو عقملا ماقمہ متناقہ تلمج ملعیدل وعقم  
ادیکأت خلا روبقلا یف ام رثعب اذا : لیقف فنؤتسا مڈ  
ن ادبلا روبقلا یف امبدارملا و ، راکنلا

ہدونکل نأ ناسنلا ملعیلا فآ - ملعأ اللہ و - ی نعملا و  
ام جرخأ اذا ، ماہدی زاجیو مقطتسہ عبتہ ہرب ہنارفکو  
رئارسد یف ام زیم و لصد و ن ادبلا ن م روبقلا یف  
ن ایتیسعملا و عاظلا و رفکلا و نامیللا ن م سوفنلا  
ماہیف امب مہیز اجیفر یبخل ذئموی مہب مہبر  
(یئاور ثحب)

ہیاء اللہ یلصم اللہ لوسر ثعبی لیق ، معجملا یف  
مہیاء لمعتساف تنانک ن م یحی لا تیرسد (ملسد و ہلاو  
مہعوجر رخأتف عابقنلا دحأ ی راصنلا اورمعن برذنملا  
: ہلوقب اہذع ی لاعت اللہ ربخاف اعیمج اولتق : ن وقفانملا لاقف  
ل تاقم ن ع {اَحْبَضَتْ اَیْدَاعُلًا وَ}

وقيل: نزلت السورة لما بعث النبي (صلى الله عليه وآله وسلم) عليا (عليه السلام) إلى ذات السلاسل فأوقع بهم و ذلك بعد أن بعث عليهم مرارا غيره من الصحابة فرجع كل منهم إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم). و هو المروي عن أبي عبد الله (عليه السلام) في حديث طويل.

رسا هذلا لسلاسل تاذ قوزغلا هذ تيمسو : لاق  
 نيفتكم لابلح ي فم هو ارسا دش و ي بسو و لتق و مهنم  
 ل سلاسل ي فم هناك

هيلع الله ى لص الله لوسر جر خة و سلا تلز ناملو  
 و { اهيف ارق و ةادغلا مهب ى لصف س انلا ى لا (ملسو و هلاو  
 قروسه هذ : مباحصا لاق متلاصنم غر فاملف { تايذا عدا  
 معد : (ملسو و هلاو هيلع الله ى لص الله لوسر لاقفاهفر عذم  
 هذ ي فل يربج لك لذ بي نر شبو الله ءادعا برفظ ايلع ن  
 و مئانغلاب مايأ دعب (ملاسلا هيلع) ي لع مدقف قليللا  
 ى راسلا

قرشع ى دحا ي هو ةيكم ةعراقلا قروس ( ١٠١ )  
 ( ١١ ) ةيأ  
 [ ١١ ى لا ١ تا يلا : ( ١٠١ ) ةعراقلا قروس ]

٢ ةعراقلا ام ١ ةعراقلا مبحر لا ن محر لا الله مسب {  
 ش ارفلاك س انلا ن وكي موي ٣ ةعراقلا ام لك اردا ام و  
 نم اماف ٥ ش وفتملا ن هعلاك ابجلا ن وكتو ٤ ثوثبملا  
 نم اما و ٧ يميزار يشيع ي ف وهف ٦ هنيزاوم تاقث

١٠. اَمْ يَكْأَرْدَا اَمْ وَ ٩. اَمْ يَوَاهُ اَمْ اَف ٨. اَمْ يَزَاوَمْ تَفَخ

{ ١١. اَمْ يَمَادُرَاذ

(ناید)

و ، را اذ لا بناج یف بلغیة مایقلاب ریشبت و را اذ لا

.تیکم قرو سلا

و ، ربخو اذ تبم { اَمْ عِرَا قَلَا اَمْ عِرَا قَلَا } :بی لاعت هلو ق

ی ه و ، دیدش دامت عاب بر ضلا و ه و عرقلا نم اَمْ عِرَا قَلَا

عرقته اهذلا اهبتیمس :لیق .ن آرقلا یف اَمْ یقلا ءامسا نم

.ب اذ عاب الله ءادعا عرقته و عز فللاب ولقلا

{ اَمْ عِرَا قَلَا اَمْ } :هلوق یف اَمْ عِرَا قَلَا اَمْ یقندن عل او سلا و

و همیخفت و اهرما میطعتی لا قر اشیا اَمْ مولعم اهنوک عم

هلوقب میخفتلا و میطعتلا اذه دکأ دق و ، املع هنتکت لا اهذلا

.{ اَمْ عِرَا قَلَا اَمْ كْأَرْدَا اَمْ وَ } :دعب

{ثَوْنِمًا شِ ارْفَلَاك سُ اَنَّا نُ وُكَي مَوِي} :بى لاعت ه لوق

و ،ي تآت و عرق ت و ركذا و حذ ردقم ل عفب ق لعتم فرض  
و ش ر فني ي ذلا دارجلا ءار فلا ن ع ل قذ ام ي ل ع ش ار فلا  
ه بشد :ل ي ق .دارجلا ءاغوغ وه و اضعب هضعب ب كريد  
ه جتي م راث اذا ش ار فلا ن ل ا ش ار فلا ب ثعبلا دذع س انا  
او ج ر ذ اذا س انا ل ك ل ذ ك و ر ي ط لا ر ئاس ك ة د حا و ة ه ج ي ل ا  
و ا ي تش ت ا ه ج او ه ج و ت ف ع ز فلا م ه ب ط ا ح ا م ه ر و ب ق ن م  
ث و ع ب م لا و .ءاقش و ة د ا ع س ة ف ل ت خ م لا م ه ل ز ا ن م ي ل ا او ه ج و ت  
ق ي ر ف ت لا و ه و ث ب لا ن م

{شِ وُفْنَمًا نِ هَعْلَاك لْ اَبَجْلًا نُ وُكْت وَ} :بى لاعت ه لوق

ش ف ن لا ن م ش و ف ن م لا و ،ة ف ل ت خ م ن او ل ا و ذ ف و ص لا ن ه ع لا  
ش و ف ن م لا ن ه ع ل ا ف م و ح ذ و ف د ن ب ف و ص لا ر ش ن و ه و  
ي ش ل ا ت ي ل ا ة ر ا ش ا ة ف ل ت خ م ن او ل ا و ذ ر ش ت ن م لا ف و ص لا  
ة ع ا س لا ة ل ز ل ز ب ا ه ن او ل ا ف ل ا ت خ ا ي ل ع ل ا ب ج لا

تَشْيَعِي فِ وَهَفْهُنِيزِ اَوْمَ تَلَقْتَنَ مَ اَمَافِ} :بى لاعت ه لوق

ا م ا ه ن م ل ا م ع ل ا ن ا و ل ا م ع ل ا ن ز و ي ل ا ة ر ا ش ا {ة ي ض ا ر  
و الله دذع ة ل ز ن م و ردق ه ا م و ه و ن ا ز ي م لا ي ف ل ي ق ت و ه

وهو لك لذكس يلما مهنمو ، تاعاطلا عاونأ و ناميلا او ه  
 عبتتسي ف ارثأ ن امسقا فلتخيو ي صاعملا عاونأ و رفكلا  
 ثحبلا مدقتدقو ، عاقشلا فيفخلا عبتتسيو دواعسلا ليقتلا  
 . بقباسلا روسلا ريسفتي فن ازيما ي نعم ن ع

ن يعلا رسكب ةشيعلما { **ةْيَضَارِ ةَشْيَعِ ي ف** } : هلو ق و  
 ي ضارلا و - ةيضارب اهفيصوت و ، عونب ءانب ةسلجلاك  
 تاذ ةشيء ي في نعملا و أ ي لقعلا زاجملا ن م - اهبحاص  
 ي ضر .

{ **ةَيَوَاهُ ةُمَافُ ةُنَيْرِ اَوْ مَ تَفَذَنَ مَ اَمَّا وَ** } : ي لاعت هلو ق  
 ي وهلا ةيواهد اهتيمست و منهج ةيواهد دارملا ن ا رهاظلا  
 { **مُذْ** } : ي لاعتل ا قن يلفاسل فسأ ي لا يطوقسي ا اهيفي قلا ن م  
 ٦ : نيتلا { **اَوْ تَمَّا نَ يَذَّلَا لِاِ نَ يَلِفَاسَلْ قَسَا ءُ هَا نُدَدَر** }

فيصوتك ي لقع زاجم ةيواهداب رانلا فيصوتف  
 اهنوكلا اهيفل خادلا اما ةيواهد د و ةيضارلاب ةشيعلما  
 . هأ ي لا دلولا ع جريامك هيلع جريي ذللا معجروم و ه ا و أم



تَيَوَاهُ سَارْمَ أَفَى نَعْمًا وَ سَارْمَ أَمَّأ بَدَارْمَا: لِ يَقُو  
 وَ ، مَهْسَارْمَ أَى لَعْرَانَا يَفْنُو قَلْبِي مَهْذَلًا أَهِيْفَ تَقَاسِدِي أَ  
 رَهَاطَعِ جَرْمَالَابِ {أَهِيْهْ أَمَّ} : هَلُوْقِي فَرِيْمَضَا عَاقِبْهْ دَعْبِي  
 يَهْ رِيْمَضِ {أَهِيْهْ أَمَّ كَارْدَا أَمَّ وَ} : بِي لَاعَتِ هَلُوْقِ  
 دِيْفَتِ رِيْسِفَتِ تَلْمَجَلَا وَ فِقُولَا {أَهِيْهْ} يَفْءَا هَلَا وَ ، تَيَوَاهُ  
 بِهْمِيْخِفَتُو رَانَا رَمَا مِيْظَعَتِ  
 قَرَارِ حَلَا قَدِيْدِ شَقَرَادِي أَ {أَهِيْمَادُ رَانْدُ} : بِي لَاعَتِ هَلُوْقِ  
 تَيَوَاهُ رِيْسِفَتُو {أَهِيْهْ أَمَّ} يَفْمَاهِفَتْسِلَا بَاوْجُو وَ هُو

نَهَعْلَاكَ { : یلعت هلو ق ی ف ی مقل ریسفت ی ف  
نَمَ أَمَّا وَ { : هلو ق ی ف و ، فوصلان هعلا : لاق { شَوْفَنَمًا  
هُمُافْ { : هلو ق ی ف و ، تانسحلا ن م : لاق { هُنِيزَاوَمَ تَفَخْ  
هسار ی لعرانلا ی ف ف ذقی ، هسار م : لاق { هُيَوَاهُ

ی بآ ن ع هیودرم نبا جر خأ ، روثنملا ردلا ی ف و  
و هلاو هیلع الله ی لصم الله لوسر نأ یراصنلا بویأ  
تمحرلا ل هأ اهاقلیت ضبقه اذا ن مؤملا سفن : لاق (ملس  
: نولوقیف ایندلا ل هأ ن م ریشبلا ن وقلیمک الله دابع ن م  
مژ دیدش برک ی ف ناک هناف حیرتسید مکبحاص اورظنا  
هولأس اذاف ؟ تجوز تل ه ؟ تنلاف و نلاف ل عفا م ه نولأسید  
ی لبک اذ ت ا م دقت اهیه : لوقیف هلق ت ا م دقل جرلا ن ع  
ه یوا هلا ه ما ی لا ه ب ه ذ ن و عجار هیل انا و لله انا : نولوقیف  
تیبیرملا تسب و م لآ اتسبف

: لوقاً و روي هذا المعنى عن أنس بن مالك و عن  
الحسن و الأشعث بن عبد الله الأعمى عنه (صلی الله  
عليه وآله وسلم).

# تایا نامڙي ه و ٽيڪم رٿاڪٽا ڦروس (۱۰۲) (۸)

[ ۸ ي ۱ تايلا: (۱۰۲) رٿاڪٽا ڦروس ]

ي تـ ۱ رُٿاڪٽا مُڪاهُا مِحرَّرا ن مَحَرَّرا اَلله مِسب {  
فوسَ لاکَ مڙ ۳ ن وُمَلَعَت فوسَ لاکَ ۲ رِباَقُملا مُتَرز  
مِحرَّرا ن وُرَتا ۵ ن يقيلا مِء ن وُمَلَعَت وُللا ۴ ن وُمَلَعَت  
مِيعَنا ن عِذِمُوَي ن لُسُتلا مڙ ۷ ن يقيلا ن يَء اَهَنورَتلا مڙ ۶  
۸ }

(ن ايب)

ل او ملا ي فرٿاڪٽا ب مهي هلت ي ل ع س انلا ديدش خي بوت  
ٽعبت ن م هءارو امع مهتلفغ و عاضدعلا و دلاولا و  
و ن و ملعي فوس مهناب ديد هت و ، بادعلا و ن ارسخلا  
ن ع ن و لاسيو لكذ ن وري

اولدب و اهد او هلتف اور كشيلا هوتوا ي تلا معنا هذه

ار فك الله تمعد

، تيندما و تيكما ل متحتق ايسلان ماها امدة و سلا و

ن ا ي ئاور لا ث حبلا ي فاهلوز ن ب بس ي ف در و ام ي تأيس و

الله عاشد

{ رَبَّاقْمًا مُتَرَزُّ يَّ تَد رُثَاكَّتًا مُكَاهَلًا } : ي لاعت هلو

و مينعيد امع ن اسنلا ل غشيد ام وهلا : ت ادرفما ي فل اق

، ميلا مها و ه امع ه غشيد ي ا اذك ماها : ل اقي و ، ل اق بهميد

ي هتنا { رُثَاكَّتًا مُكَاهَلًا } : ي لاعت ل اق

ل املا قرثكي في رابتلا رثاكتلا و قرثاكتلا و : ل اق و

- قربقما و - ميلا رسكب - قربقما : ل اق و ي هتنا ، زعلا و

: ي لاعت ل اق ، رباقم اعمج و روبقا عضوم - ا هتفب

ي هتنا ، توملان عتيانك { رَبَّاقْمًا مُتَرَزُّ يَّ تَد } :

ي فرثاكتلا مكلغش - قايسلا هيطعيد ام ي ل - ي نعملاف

امع ددعلا و ددعلا ريثكتي فق باستلا و اهتنيز و ايندلا عاتم

ي دمة تلفلا م كتمعفت و ملا متيقلا ي تد الله ركذ و هو مكميد

مكتايد

ٻڌڻ ۽ رابڻا و ۽ هابتا مڪلڻ ۽ نعلما :ليق و  
 :ءلاؤھ و ، لااجر رڻڪا نحد :ءلاؤھ لوقي نأب لاجر لا  
 ۽ لا مٽر صءايدلا ددء مٽبعوتسا اذا ۽ تد رڻڪا نحد  
 .مڪتاومأب مٽر ٿاڪتف مڪلاجر ن مٽ او ملا مٽددعفور وبقلا  
 لوزنلا بابسا ۽ فدر و ام ۽ ۽ ۽ نيم ۽ نعلما اذھ و  
 و ، ت او ملا ب مٽءايدلا اب اتر خافترا صذلا ن من يتليبقر نأ  
 ۽ نبد و فانم دبء ۽ نبد نيد ءكمب ن اڪ لذن ا اھضعب ۽ ف  
 ٿحبلا ۽ ف ءصقلا ۽ تأس و ، ءروسلا تلزنف مھس  
 .۽ ئاور لا

ن ء عدر {ن وُمْلَعَت فَوْسَ لَآك} :بي لاعت ءلوق  
 :ءلوق و ، مھل ءنطخت و مھينعي امء مھمھي لا امب مھل اغتسا  
 فوسد ماقلا هديفي ام ۽ ۽ مانعم ديدهت {ن وُمْلَعَت فَوْسَ}  
 ن ء مٽعطقنا اذا اھنوفرعت و اذھ مڪيھلت ءعبت ن وملعت  
 .ايندلا قايحلا

و عدر لا ديڪاٽ {ن وُمْلَعَت فَوْسَ لَآك مٽ} :بي لاعت ءلوق  
 ددء اھب مھملء لولأاب دار ملا :ليق و ، ن يقباسلا ديدهتلا  
 .ٿعبلا ددء اھب مھملء ۽ ناٿلاب و توملا

نَّوْرَتَلْ نِيقِيْلَا مْءِءَن وُمْلَعَتْ وُلَّاكْ {بى لاعت هلوقة

لا يذلا ملعا نيقىلا و اديكات عدد دعب عدد {مىحجا  
بىر و لكش هلاخاڊى

فوذحم ولباوج {نِيقِيْلَا مْءِءَن وُمْلَعَتْ وُلَّاكْ {هلوقة

ن وملتام كلغش نيقىلا ملءر ملأان وملتول ريدقتلا و  
{مىحجا نَّوْرَتَلْ {هلوقة، قرتكلا بر خافتلا وى هابتلان ع  
ي ففاننتسا

میحجلا نور تل مسقا ی نعملا و ، مسقلا ملالا و ، ملاکلا

. اور سف اذکی هلتلا اذه ءاز جي تلا

{مِیْحَجَلًا نُّوْرَتَلَا} : ملوق نوکین ا زوجی لا و : اولاق

اهباوجو عوقولا ققحه تیور لان لا تیعانتلا اولباباوج

. لذلک نوکی لا

موی میحجلا تیور دارملا نوکین ا ی لع ی نیم اذه و

{یْرِی نَمِلَا مُیْحَجَلًا تَزَرَّبُ وَ} : لاق امک تمایقلا

دارملا ن ا رهاظلا لب لمسم ریغ وه و ۳۶ : تا عزانلا

بلقلا تیور ی هو و قریصلا تیور تمایقلا مویل بقا هتیور

: ی لع املوق ، هیلا ریشیام ی لع نیقیلا راثا ن می هی تلا

وَ ضَرَلَا وَ تَاوَامَسَا تَوَكَّلْمَ مِیْهَارِبَا یِرْذَلْذَلْکَ وَ {

، اهیف ملاکلا مدق دق و ، ۷۵ : ماعذلا {ن ینقوُملا ن من وکیلا

ءلا و هلا ققحه ریغ تمایقلا مویل بقا تیبلقلا تیور لا هذو

. مهیلع نیقیلا عانتلا مهق دی فة عنتمل بن یهلتلا

نیعب دارملا {ن ینیقلا ن یع اهنور تل مَثْ} : ی لع املوق

هذو و ، نیقیلا ضحم اهنور تل ی نعملا و ، سفن نیقیلا

لذلک دعب ملوق هیلع لیلدلا ن م و ، تمایقلا موی اهتدهاشمب

ی لولاً ٲیورلاب دار ملاف {میعنلاً ن ع ذیموٰی ن انسٲنً مٲ} ٲیورلاب دار ملاف

ٲمایقلا مویاھتیور ٲیناٲلابو ٲمایقلا مویل بقاھتیور

ٲیناٲلا و ٲمایقلا مویاھیف ل و خدلا ل بق ی لولاً ل یقو

باھولخد ذاً

ل یقو ، ٲدھاشملا ب ٲیناٲلا و ٲفر عملاب ی لولاً ل یقو

و رارمتسلا ی لاً ٲراشا ٲیورلا دعب ٲیورلا دارملا

ٲفیعضدھو جو ی ھو لکذ ریغل یقو ، دولخلا

رھاظ {میعنلاً ن ع ذیموٰی ن انسٲنً مٲ} بی لاعتھلوق

ی ف ٲمدقٲملا ت اباطخلا لکذک و باطخلا اذھن ا قایسلا

لبر ن ع لبر ٲمعنبل غتشان م مھیف ن ا ملس انلا ٲروسلا

ن م ٲروسلا ی فام و ، اللھ رکذ ن ع لھیف رٲاکٲلا ماسنأف

عقاو ارھاظ سانلا ٲماع ی لاً لھجوٲم دیدھٲلا و خیبوتلا

رٲاکٲلا مھاھلاً ن یذلام ھو ٲقیق دمھنم ٲصاخذ ٲفئاط ی ل

و ھو ٲقلٲم میعنلاب دارملا ن ا قایسلا رھاظ اذک و

لک ن ع ل وئسم ن اسنلإاف ٲمعنلاً ن ا لھل ع ق دصدیام لک

لھل ع لھب اللھ معنلاً ٲمعنلاً



هيلة معنملا مئلاي ذلا رملأاي هو - تمعنلأا ك لذ و  
 تمعنلأا نوكتا امنا - عفلا و ريخلا ن ماعونلا ن مضتي و  
 اهد دعسي ثيحب اهل معتسا اذا هيلة معنملا ي لا تمسنلاب  
 تمقنتا ك لذ فلاخ ي لع اهل معتسا ولأا ماً و عفتني ف  
 اهل سفدي لا رظنلاب تمعنتا ك ن ا و هيلة تمسنلاب

ي تلا متقلذ قياغل عجون اسنلا ي لاعت الله قل خدقو  
 لاقامك هيلة ي دوعلا برقتلا هلامك ي هتتم و متداعسي ه  
 ٥٦ تاير اذا {نَوْدُبَعِيْلًا سَنِلًا وَ نَجْلًا تُقْلَخْ اَمْ وَ }

ي هو

ام لك هل هناحبس الله أيهدقو ،هذبعا تيهللا اتيلاولا  
ي هو اهلقلخي تلا تياغلا وحذه كولسي فابعفتنيو دعسي  
.تنطابو قرهاظهمعذهيلعغبسأفمعنلا

ي هتنيو الله هيضتريو حذى لعمعنلا هذهل امعتساف  
تياغلا غولبى لا قيرطلا وهقبولطملا متياغى لان اسنلااب  
امن ايسنو اهيلع دومجلااب اهلامعتساو ،ةعاطلا وهو  
وهو تياغلا نع عاطقناو للاضو ي غاهءارو  
نال دبيلو دريلا عاضقهناحبسى ضقدقو ،تيصعما  
،هيزجيو بساحيفلمعن عهلاسيفهيلان اسنلا اعجري  
سَيِّئًا وَ {ي لاعتل اتيهللا معنلا هلامعتسا وهلمعو  
هَازِجِيٍّ مُّثْرِيٍّ فَوْسُهُ يَعْصَنُ أَوْ يَعْصِي أَمَّا لَّانِ اسْنَلِ  
، ٤٢: مجنلا {ي هَتْنُمْلَا لَكَبَرِ ي لَانَّ أَوْ ي فَوَلَّاءَازَجْلًا  
أهلمعتسا فيكميعنلان عل اؤسدبعللمعن عل اؤسلاف  
.اهبرفكم أتمعنلا ركش

رثكأ ن حذ :اولاق دوهيلا يفتلز نذ :ليق ،ع مجملما ي ف  
 كاذ م هاهلا ن لافي نبن م رثكأ ن لاف ونبو ،ن لافي نبن م  
 ةداتق ن ع ،لا لاض او تام ي تد

ي با ن ع ،اور خافت راصنلا ن م ذخفي فتلز نذ :ليقو  
 فانم دب عي نب :شيرق ن م نيدي فتلز نذ :ليقو ،ةدير ب  
 مهفار شأ اودعو اور ثاكتو رمع ن بمهسي نبو ي صق ن ب  
 اور از ي تد اناتوم دعذ :اولاق مذب فانم دب ع ونب م هرثكف  
 ن لاف ربق اذه و ن لاف ربق اذه :اولاق و م هو دعر وبقلا  
 ن ع ،تيلها جلا ي فاددعر ثكأ اوناك م هذلا مهسو نبن م هرثكف  
 ي بلكلا و ل تا قم

ن با ن ع هيأ ن ع ي قربلا ن ع ،ن اهر بلا ريسفتي فو  
 ميلع الله دب ع ي با ن ع ملاس ن ب ماشه ن ع ريمع ي با  
 لاق {ن يقبلا م ل ع ن و مُلَعَت و ل } :ي لاعت ملوق ي ف (ملا سلا  
 قنيا عملما

ي نعملا ن م مانم دقا م ديؤ تة ياور لا :لوقا  
 دب ع ي با ن ع ليمجن ع هدا نساب ،ي مقلا ريسفتي فو  
 {م يعنلا ن ع ذيموين ن كُستَ} :مل ت لق :ل ا ق (ملا سلا ميلع الله

ل هأبم ثهلوس رب اهيلة الله معناً امع تملاً هذل أست: لاق  
بعتيب.

ل اقا يلباكلا دلاخي بأ نع هانساي، يفاكلا ي ف و  
تلكأفء انغلاب اعدف (ملاسلا هيلة) رفعج ي بأ ي لء تلخد  
امل فطلا لا و طق نم بيطأ اماعط تلكأ ام اماعط معم  
وأ؟ كماعط تيار فيك دلاخابأ اي: ل اقا ماعطلا ن مانغرف  
لك ادفت لعج: تلقت؟ انماعط: ل اقا

نكل و فظناً لا و طق همنه بيظاً اماعط تلكاً ام  
 نُنُسْتَلْ مَثْ { ل ج و ز ع الله باتكي في تلاتيلاً تركذ  
 امنا (ملاسلا ميلع) رفعج وبأ لاقف { ميعنلا ن ع ذيموي  
 قحلا ن م ميلع متناً امع مكلأسي

دبعي بأ دنع انك: لاق قز مدي بأ ن ع هدانسا، هيفو  
 هلمب دهع انلا ام ماعطب اعدفة عامج (ملاسلا ميلع) الله  
 و هنافصنم انهجوا هيفرظنتر متبانيثا و ابيط و عذاذل  
 هب متمعنتي ذللا ميعنلا اذه ن ع نلأستل: لجر لاقف هنسح  
 مر كأل ج و ز ع الله نإ الله دبعو بأ لاقف الله لوسر ن با دنع  
 امنا هنع مكلأسن مَثْ هو مكغوسيف اماعط معطين أ لجا و  
 ميلع الله ي لصم دمحمل أ و دمحمب مكيلع معنأ امع مكلأسي  
 (ملسو هلاو).

تيبلا ل هأ قمأ ن ع يورم ينعما اذه و :لوقأ  
 ي ف و قفلتخم تارابع و ى رخأ قرطب (ملاسلا مهيلع)  
 ي لا ينعما ل وئيو ، تيبلا ل هأ انتيلاو ميعنلا نأ اهضعب  
 اهنا امب اهب الله معنأ قمعذل كل ميعنلا مومع ن م هانمدق ام  
 قمعذ.

تسيلفاهنم عي شذن عل ئسول معنلا هذهن أكلذ ناييد  
 اهنا وأدراب عامو أرمتو أرزخو أمحل اهنا أمباهنعل أسيد  
 أمباهنعل أسيد امنا ولاثم لجر وأديو أرصبو أرعمس  
 وهلامك قيرطي فاهعقو وأن اسنلال الله اهقلخه معن اهنا  
 هيلأ قر اشلا ت مدقتامكي دوعطا برقتلاي لعل وصحلا  
 ارفك لا ارکشاهل معتسين أيلأ هبدنو

نم و، ةمعن اهنا أمباهن معنلاي هاهنعل لوئسملاف  
 هلامعتسا ةيفيك و ميعنلا ةيميعن لعل ادلأ نأ مولعملا  
 يبنلا هب عاجي ذلأ نيدلا وه هلك كذلأ نيبملا و ارکش  
 لها نمةمئلاً هناييلأ بصدو (ملسو هلاو هيلع الله لصل)  
 نيدلأ بل معنلأ نعل أو سلا هعجر ميعنلأ نعل أو سلافه تيي  
 ل أو سلا نأ اضياً مولعملا ن م و نوكسو ةكرحل كي ف  
 هيلع الله لصل يبنلأ نعل أو سنيدلا وهي ذلأ ميعنلأ نعل  
 مهتعاظ الله ضررتفأ نيدلا ه دعبن مةمئلاً و (ملسو هلاو  
 هقيرطي ذلأ الله لصل لأكولسلاي ف مهعابتا بجو و  
 ةمئلاً و لوسرلا هنييدامك معنلأ لامعتسا

و إلى كون السؤال عن النعيم سؤالاً عن الدين يشير  
 ما في رواية أبي خالد من قوله: «إنما يسألكم عما أنتم  
 عليه من الحق».

لها و يبنلأ وه يذلا ميعنلا ن ع لاؤسد هنو كى لا و  
 ن من يتقباسلا ةزمحدي بأ و ل يمجي تياور ي فام ريشيه تيبد  
 ل هأ ب م ث هلو سر ب اهيلع الله معنأ ام عة م لأ ا هذل أسى: هلو ق  
 وه ميعنلا: ت اياور لا ض عدي ف و ، مانعم ي فام و أ هتيبد  
 ى ل ع هب الله معنأ (ملس و هلاؤ هيلع الله ى لص) الله لوسر  
 ملاعلا لها

میعنلا نأ :باهضعبي فو ،ةتلاضلا نم مهذقتساف  
تیبلا ل هأ ةیلانم و دحاو لاملا و ،تیبلا ل هأ انتیلانم  
قیرط نم منوکلسی امیف مهعابتا و مهتعاط ضارثفا  
یتدوبعلا .

ن ع: غارفلا و ةحصلا میعنلا: ل یق و ،ع مجملای فو  
ی لصم یبنلان عسابع نبا هاور ام هدضعیو ،ةمرکع  
نم ریثک امهیفن وبغم ن اتمعد: ل اقر(م لسو هلاو هیلع الله  
. غارفلا و ةحصلا: س انلا

و فیه، و قیل: هو یعنی النعیم الأمن و الصحة، عن  
عبد الله بن مسعود و مجاهد، و روي ذلك عن أبي جعفر  
و أبي عبد الله (عليهما السلام).

نأ ةنسلال هأ قرطنم یرخأ تا یاوری فو: لوقأ  
و ،امهریغاهضعبي فو درابلا عاملا و رمتلا و همیعنلا  
ل ائملا داریای لع عیمجلال محینأ یغبنی

لا ثلاث: اضیأ مهقرطنم یوبنلا ثیدحای فو  
دسید قرسک و اتر و عاهدی راویدة قرخ: دبعلما هذعل أسید  
و (ثیدحلا) . دربلا و رحلانم منکی تید و اتر عوجاهب



و تايرور ضلا ي ف باسحلا تفخي لعل محين أ ي غبني  
م.لعا الله و هيف تشقانملا ي فذ

## تايا ثلاث ي ه و تيكم رصعا قروس (١٠٣) (٣)

[٣ ي لا ١ تايا لا: (١٠٣) رصعا قروس]

ن اسنلا ن ا ١ رصعا و مبحرلا ن مبحرلا الله م سب  
و تاحلاصلا اولمعا و اوئما ن يذلا لا ٢ رسخ ي فل  
{ ٣ ربصلا او صاوت و قحلا او صاوت  
(ن ايد)

ع مجت و تينار قلا فرا عملا عيمج قروسلا صلخت  
تيكملا ل متحتي هو ، ن ايدز جوا ي فن ار قلا دصاقتاتش  
تيكملا ب هبشا ه نكل تيندملا و

ب سنلا و رصعلا ماسقا { رصعا و } : ي لاعت ه لوق  
م لعل ن ا ر سخلا ل و مشن م ن اتيلاتلا ن اتيللا ه نمضنت امل  
ن و نمؤملا م هو هيلع ربصو قحلا عبتا ن م لا ا ي ن اسنلا  
ي بنا ر صعر صعلا ب دار م لا ن و كين ا ، لامعن و حلاصلا  
م لاسلا ع و ل ط ر صعو هو (م لسو ه لآو هيلع الله ي لص)  
ل طابلا ي لعل قحلا ر و هظو ي ر شبلع متجملا ي لعل

ريخلاً فرطلاً وهو رصعاً تقو به دارملاً: ليقو

ى لعة لادلاً نم هيفاملاً راجهلاً نم

باهذ و ليلا لابقا و راهنلا رابداي بوبرلا ريبدتلا  
 يه و رصعا قلاصده دارملا :ليق و ،سمشلا ناطلس  
 و ،تيمويلا ضئارفلا لضاف يه ي تلا ي طسولا قلاصلا  
 ليق و ،نارصعا امهيلع قلطيد و راهنلا و ليلا ليق  
 قردقلا ي لع قلاصلا ثداوحلا بئاجع نم هيف امل رهدلا  
 لكذ ريغو تيبوبرلا

روهظ رصع هنا تاياورلا ضعب ي ف درو دق و  
 ي لع قحلا روهظ مامت نم هيف امل (ملاسلا هيلع) ي دهمللا  
 ل طابلا

دارملا {رِسْخُ يَفْ نَاسْنِلَا نَّإِ} :ي لعاعته هلوقة  
 و راسخا و نارسخا و رسخا و ،هسج ناسنلا اب  
 ي لا لكذ بسنيو :بغارلا ل اقل امللا س ا ر ص قذرة راسخا  
 ترسخ :ل اقيف لعفلا ي لا و نلاف رسخ :ل اقيف ناسنلا  
 ل متحيو ميظعتلا {رِسْخُ} ي ف ريكننتلا و .ي هتنا ،هتراجت  
 و قيلاملا تاراسخا ريغ رسخا نم عون ي ف ي ا عيوننتلا  
 مَوَيْ مِهْيَلْهَأَ وَ مُهْسَفْنَأَ اَوْ رِسْخَ نَيِّدْلَا} :ي لعاعته لاقية هاجلا  
 ١٥. رمزلا {نَ يِمْلَا ن اَرَسْخَا وَ هَا كِلَا لَآ اَيَمَاقْلَا

{تَحِلُّصًا أَوْلِمَعًا وَ أَوْتَمَّا نَيِّدًا لَا إِي} : لاعت هلوقة

و ، رسخا في معقاولا ناسنلا سنج نم عانتسا  
لامعلا و ناميلا بنوسبلتما دارفلا مهنوننتسما  
رسخا نم ونما مهفة حلصا

دبؤمة دلخة قايد ناسنلا نأ نيب الله باتكن أكلذو  
امكرادى لارادن مل اقتنا توملا امنا وتوملا بع طقتلا  
و مُكَلَّاتِمَّا لَدَبْدُنْ أَيْ { : لاعت هلوقة ريسفت في مدقت  
ارطشن أنيبو ، ٦١ عقاو لا {نَوْمَلَعَتَلَا اَمِي فِي مُكَشِّشْنَد  
اهبن يعتة قينا حتما قايد ايندلا قايطا هي هو قايطا هذهنم  
نم دبؤملا قرخلا قايطا وهي ذلا ريخلا ارطشلا مقص  
قَرَخْلَا فِي أَيُّدُلَا قَايَحَا اَم وَ { : لاعت لاق عاقشو داعسد  
و تَوْمَلَا مُقَنَّاذ سِي قَنْدُلُكُ { : لاقو ، ٢٦ دعرلا {عَاتَمَ لَا إِي  
٣٥. ايبذلا {مَنْتِفَرِيخًا وَ رَّشَلَابِ مُكُولَبَد

هي هاما قايطا لكلتا قايطا هذمة قيمدقم نأ نيبو  
لمعلا و قحلا داقتعلا فل معلا و داقتعلا ن ماهرهاظمب  
كلامق وسفلا و رفكلا و قيورخلا داعسلا كلام حلاصلا  
يَعَسَا اَمَّ لَا إِي نَاسْنِلَا سِي نَ أَو { : لاعت لاق اهيف عاقشلا

و ، {يَفْؤَلَا ءَازَجْلَاهُازْجِيْمُثِي رِيْ فَوْسُهُيَعْسَدَنَّ ا وَ  
 مِهْسُفْنَلَفَّ اَحِلْاَصْلِمَعَنَّ مَوْ هُرْفُكِهِيْلَعَفَرَفَكَنَّ مَ } :ل ا ق  
 يَسْفَنَلَفَّ اَحِلْاَصْلِمَعَنَّ مَ } :ل ا ق و ، ٤٤ مورلا { نَوْدَهْمِي  
 ي لاعت الله ي مسدقو ، ٤٦ ةدجسلا مد { اِهْيَلَعَفْءَاسْأَنَّ مَوْ  
 تايا ي ف ارجا و ءازج ةرخلآا ي ف ناسنلإا ماقليس اما  
 .قريثك

بسكين اسنلإل امسأر ةايحلا نأ ملكك لذبن يبتيو  
 دقعا ي ف قحلا عبتا نإ ةرخلآا متايد ي ف مءشيعي اما مء  
 ن مأ و مءسكم ي ف كروبو و متراجت تحبر دقفل معلا و  
 رشلا

ن ع ضرعاً و لطابلاً عبتاً نإ و ،هلبقتسم ي ف  
 مرد و هتراجت ترسخ دقف حلاصلاً لمعلاً و ناميلاً  
 رُسْخِي فَلَنْ أَسْنِإْ أَنْ إ { :لاعت هلو ق و هو مابقع ي ف ريخلاً  
 . { تاحلأصلاً أولمء و أوتماً ن يذلاً لاً إ

للهاب ناميلاً ن م و للهاب ناميلاً ن ناميلاً اب دارملاً و  
 ص ذ دقف رخلاً مويلاًب ناميلاً و هلسر عيمجب ناميلاً  
 هنا رخلاً مويلاًب و<sup>1</sup> هلسر ضعبب نمؤي م ن ميف ي لاعت  
 للهاب نمؤم ريغ

ع عيمجبس بلتلاً { تاحلأصلاً أولمء و } :هلو ق رهاظو  
 ل كرتب قاسفلاً ءانئتسلاً ل مشي لاف ةحلاصلاً لامعلاً  
 رسخلاً نو كين أ همز لا و ن ينمؤملاً ن م تاحلاصلاً ضعب  
 رفاكلاً ي ف امك هتايد تاهج عيمج ي ف رسخلاً ن م م عاً  
 ضعب ي ف رسخلاً و ،ب اذعلاً ي ف دلخماً قحلاً دناعملاً  
 و رانلاً ي ف دلخي لا ي ذلاً ق سافلاً ن مؤملاك هتايد تاهج  
 باهو حذو ة عافشب اذعلاً هذع طقني

1. ١٥١-١٥٠: ءاسنلاً

اَوْصَاوَتَ وَ قَحْلَابِ اَوْصَاوَتَ وَ {بِي لَاعَتَ هَلْوَقَ

اضعبد م هضعب ي صوين أ وهق حلاب ي صاوتلا {رَبِّصْلَابِ

عابتا لا اق حلا ن يد س يلف هيلع م اودلا و ه عابتا ي ا ق حلاب

ر م لا ن م ع س و ا ق حلاب ي صاوتلا و لامعو اداقتعا ق حلا

و ت ايداقتعلا ه لومشلا ركنملا ن ع ي ههنا و فور عملاب

ج لاصلال معلا ي ل ع ث حلا و بي غرتلا ق لطم

دعب هر كذف ج لاصلال معلا ن م ق حلاب ي صاوتلا مژ

امامتها ماعلا دعبد صاخلا ركذ لبيق ن م ج لاصلال معلا

و ق حلاب ي صاوتلا ن م ربصلاب ي صاوتلا ن ا امك هر مأب

و ، هر مأب امامتها ماعلا دعبد صاخلا ركذ ن م ه دعبد هر كذ

اَوْصَاوَتَ وَ { : ل ا ق ث ي د ي صاوتلا ركذ راركت دكؤي

ربصلا و ق حلاب اوصاوتو : ل قيم و {رَبِّصْلَابِ

دعبد ربصلاب و ق حلاب م هيصاوت ركذ لقمجلا ي ل ع و

قايد ي ل ا ق ر اشلا ل ج لاصلال معلا و ن اميلا اب م هسبلت ركذ

مامتها مهلف لله م لاسلا م هرودص حارشنا و م هبولق

ي ل ع طاسبنا و ق حلا ن ا طلسرو هظب م ا ت عانتعا و صاخ

ح ر ش ن م ف ا { : بِي لَاعَتَ ل ا ق ه عابتا م و د ي و ع ب ت ي ي تحس انلا

يَسْأَلُ الْيُوفَىٰ بَرْنَم رُونَدَىٰ لَعُوهَفِمَ لَسَالِا مَرْدَصُ اللَّهِ

٢٢. رمز لا {نِ يُمِلَ لَاضِي فَكِنَلُوا} اللَّهُ رِكْذَن مْمُ هُبُولُف

ي لَع ر ب ص ل ا ن م م ع ا ه ب د ا ر م ل ا ف ر ب ص ل ا ق ل ط ا د ق و

ب ن ا و ن ل ا د ن ع ر ب ص ل ا و ، ه ت ي ص ع م ن ع ر ب ص ل ا و ، ا ل ل ه ع ا ط

ر د ق و ا ل ل ه ن م ع ا ض ق ب ه ب ي ص ت ي ت ل ا



ريثكن بن محرلا دبعن ع هدانساب ،ي مقلا ريسفتي ف

نَ يَذَلَّا لِإِ { :ي لاعت هلوقي ف (ملاسلا ميلع) الله دبعي بأ ن ع

بهقلذن مهتوفصل ها ي ننتسا :ل اقف ،خ لا { اوْتَمَّا

ن اميلإا ي لع ن اميلإا قياورلا ليذ ي ف قبط و :لوقا

ي لع قحلاب ي صاوتلا و (ملاسلا ميلع) ي لع قيلاب

باهب مهفلاخا و مهتايرذ مهتيصوت

ن با ن ع ميودرم ن با جرخأ ،روثنملا ردلا ي ف و

{ رِسْخُ ي فَلَّ نَ اسْنِلَا نَّ إِنِ رِصْعَا وَ } :هلوقي فسابع

اولمء و اوْتَمَّا نَ يَذَلَّا لِإِ { ماشه ن ب ل هج ابا ي نعي

ن املسو ايلع ركذ { تاحلأصلا

تايا عست ي ه و تيكم قزمها قروس (١٠٤)

(٩)

[ ٩ ي لا ١ تايا : (١٠٤) قزمها قروس ]

١ قَزْمًا قَزْمُهُ لِكُلِّ يَوْمٍ مِحْرَرًا نِ مَحْرَرًا اَللهُ مِسْبِ {

لَاك ٣ هَدْخَا هَلَامَّ نَأُبْ سَحِي ٢ هَدَدَع و لَامَّ عَمَجِي ذَلَّا

اَللهُ رَاذ ٥ تَمَطَّحًا اَمَك اَرْدَا اَم و ٤ تَمَطَّحًا ي فَنَ ذُبْنِيَل



ءانب هلعف و :لاق .هنيعب ءمويد و هسأرب ريشيد و  
هلعءاء ريصيد و لعفلا هنم رثكينم ءقصي فةعلايملا  
و لكحضلا ريثةكةحضو حاكنا ريثةكةحكنل جر :لوقت  
ي هتنا ءزما و ءزما اذك

رخأ ناعمبرسو ،باتغم بايعل كل ليو ينعملاف  
ءزملا و ءزملا ريسفتي فم هفلاتخا بسدي لع

نَأ بُسْحَيُّ هَدَّدَعٌ وَ لَّامٌ عَمَجِي ذَّلَا { :ي لاعت هلقو  
ريقحتلا {لَّام} ريكنت و ءزما ءزملا نايي {هَدَّلَخْ هَلَام  
ريغائيش هبحاصن عي نغيلا رثكام رثكن اولاملان إف  
ةلكأ نمةيعيبطلا هسفن جئاوحي ف هفرصي ام هنم هلا نأ  
دعلا نم {هَدَّدَع} و لكذو حنو هيورت عام ءبرشو هعبشت  
عمجي هعمجب هفغشو لاملما هبط هأ ي أاصلا ي نعمب  
ي نعملا :ليق و .مرثكتب اذاذتلا دع دعبا دع هدي و لاملما  
ر هذلا بئاونا ارخذ و ءدع هلعج

ايندلا ي ف هلخيي أ {هَدَّلَخْ هَلَام نَأ بُسْحَي} :هلوقو  
ل بقتسما هب دير أ ي ضاملاف ءانفلا و توملا هذع عفدي و  
{بُسْحَي} :هلوق ءنيرقب

ي ف هرامغنا و ضر لآ ي لآ هداخلا ناسنلا اذهف  
 هتايد جئاود هبع فتر يامبل اما ن مع نقيل لملال و ط  
 لامداز املك لب دودعما همايا تاير و ر ضو قريصقا  
 نأ يري هنا هلا در هافظ هلا تياهن لا ام ي لآ اصر داز  
 و هعمجد متهيد عاقبل ي زيرغا هبط و ، هلدخيل اما  
 ن مهدهاشد امول اما ن مهدهدعو هعمجام هاغدو ، هديدعت  
 سانلا ن مهريغي لء علاعتسلا او نايغطلا ي لآ عانغتسلا  
 {ي نَعْتَسِيْا هآر نْ اُ ي غَطِيْلَ نَ اَسْنِلَا نْ اِ} : ي لاعتل اقامك  
 و زمهلا ي دعنلا و رابكتسلا اذه هثرويد و ، ٧ قلعا  
 زملا

{هَدَلْخَا هَلَام نْ اُ بَسْحَي} : هلو قنأ رهظي انه ن مو  
 : هلو قو ، {هَدَدَعَوَّ لَام عَمَج ي ذَّلَا} : هلو قل يلعتلا قلزنمب  
 {قَزْمُهَلْ كُلِّيَو} : هلو قل يلعتلا قلزنمب خ لآ {عَمَج ي ذَّلَا}  
 {قَزْمُ}.

ن ع در {هَمَطْحَا ي ف نْ دَبْنِيْلَا لَك} : ي لاعتل هلو ق  
 و ، مسقلا {نْ دَبْنِيْلَا} ي ف ملالا و ، ل اما لب دولخلا هناسد  
 وهو مطحلا ن مهغلابمه مطحلا و ، حرطلا و فذقلا ذبنلا

یٰۤاَیُّهَا مَنِیْ هُوَ ، لَکُلِّیْ نَعْمَۃً جَوْرَسَکُلَا  
{ ۚدَقُوْمًا ِلّٰهٖ رُاَنَدَ } : یٰتَلَا ِلْهَوَقَا هِرَسَفِیَام

ن تومیل مسقأ بسحیام کل املاب ادلخم سیل ی نعملا و  
ةمطحلا ی فن فذقیو

و میخفت { ۚمَطْحًا اُم ڪَا رَدَا اُم وَ } : یٰلَعَت ِلْهَوَقَا  
ل یوہت

یٰۤاَیُّهَا مَنِیْ تَلَا ۚدَقُوْمًا ِلّٰهٖ رُاَنَدَ } : یٰلَعَت ِلْهَوَقَا  
یٰۤاَیُّهَا عَوَلَطَا و عِلَاطَلَا و اِهْلَاعَشَا رَانَلَا دَاقِیَا { ۚدِنْفَلَا  
و هو داؤف معجدة دنفلا و ، روہظلا و فارشلأا عی شلا  
ی فہبدارملا و ، بلقلا

وهو ناسنلا نم ركفلا و روعشلا أدبم نآرقلا

ةناسنلا سفنلا

قرحتا هنا قدنفلأا لءاها علاطا نم دارملا ناكو

تيويندلا رانلا فلاخب مرهاظ قرحتا امك ناسنلا نطاب

سأنلا أهذوقو { :لعتل اطقفرهاظا قرحتا امنإي تلا

٢٤. قرقبلا { قرأجطا و

لا تقبطم يأ { ةدصوم مهيعأ هنا } :لعتا هلوفا

اجنم لا و اهنم مهلا جرخم

ع مجن يتحتفب دمعلا { ةددم دمء ي ف } :لعتا هلوفا

قابطلا داتوا يه :ليق دملأا ي ف تغلبم ديدمتلا و دومء

نوقثوي ةددم دمء :ليق و ، رانلا لها لءا قبطت ي تلا

اهيف رابك عوذج وأ بشخي ه و رطاقملا لثم اهيف

و صوصللا نم نيسوبحملا لجرأ اهيف عضوت قورخ

لكذ ريغل يقو ، مهريغ

(يئاور شحب)

قرمه ل كل ليو { :لعتا هلوفا ي ف ناعملا حوري ف

قيرط نم متاحي بأ نبا جرخأ امي لءا لكذ لزند { قرملا

يـلـعو ،فلـخـنـبـيـبـأـيـفـرـمـعـنـبـنـاـمـثـعـنـعـقـاـحـسـاـنـبـا  
رـيـهـشـلـاـيـفـقـتـلـا و رـمـعـنـبـيـبـأـيـفـيـدـسـلـاـنـعـجـرـخـأـاـم  
بـعـيـقـولـا رـيـثـكـاـبـاـتـغـمـنـاـكـهـنـاـفـقـيـرـشـدـنـبـسـنـخـلـأـاـبـ

و عـلـى مـا قـال اـبـن اـسـحـاق فـي أـمـيـة بـن خـلـف الجـمـحـي  
و كـان يـهـمـز النـبـي (صـلـى اللـه عـلـيـه و آلـه و سـلـم).

يـفـدـهـا جـمـنـعـهـر يـغـو رـيـر جـنـبـا جـر خـأـا مـيـلـعو  
و قـر يـغـمـلـا نـبـد يـلـولـا يـفـل يـقـا مـيـلـعو و رـمـاعـنـبـل يـمـج  
هـضـغـو (مـلـسـو هـلـآ و هـيـلـع اللـه يـلـص) اللـه لـو سـر لـهـبـا يـتـغـا  
لـئـا و نـبـصـا عـلـا يـفـل و قـيـلـعو ،هـنـم

نـم عـمـجـي فـلـا زـانـن و كـيـنـأ زـوجـيـو :لـا قـمـثـلـو قـأ  
و هـو قـا و رـلـا قـيـبـطـتـنـم نـو كـيـنـأ دـعـبـيـلـا و يـهـتـا .رـكـز  
لـو زـنـلـا بـا بـسـأ يـفـر يـثـكـ

{عَزَمُهُلْ كِلْ يَو} :يـلـاعـتـهـلـو قـيـفـي مـقـلـا رـيـسـفـتـي فـو  
:هـلـو قـ و ،عـا رـقـفـلـا رـقـحـتـسـيـو و سـا نـلـا زـمـغـيـي ذـلـا :لـا قـ  
و أـا رـيـقـفـي أـر اـذـا بـضـغـيـو هـسـأ ر و هـقـنـعـي و لـيـ {عَزَمُا}  
بـعـضـو و هـدـعـأ :لـا قـ {هَدَدَع وَ لَأَمَّ عَمَج ي دَلَّا} لـا نـاسـ

ل: لاق {ةَدِنْفَلَا اِىَ لَعُ مْعَلَطَتِ ي تَلَا} : لى لاعت هلوقة ، هيفو

رشب: بهذع الله يضر رذ وبأ لاق داؤفلا لى لَع ب هتلت

: هلوقة. رو هظلا لى لَع ب حسو رو دصلا ي في كبن ير بكتما

{ةَدَدَمُم دِمَع ي ف} تقبطم: لاق {ةَدَصُوْمُ مِهْيَع اِهْنَا}

. دولجلا الله و ت لكأ مهيع دمعا تدم اذا: لاق

ن بدمحم ن ع هدا نساي ي شاي عا لى ور ، مع مجملا ي فو

رفعج ي بأ ن ع ن يعأ ن ب ن ارمح ن ع ل و دلا ن امعنلا

ل ها ن و ريعي ن يكر شما و رافكلا ن ا: لاق (ملا سلا هيع)

: ن و لوقي و رانلا ي ف دى حوتلا



مَتْنًا وَنَحْنَامُ وَنُثِيشُ مَكْنَعِي ذَغَا مَكْدِيحُوتِي رِذَامِ  
 :بَكْنَلَامَلَا لَوْقِي لَاعْتَبَرَلَا مَهْلَا فَنَأَيْفُ :لِاقَا عَاوَسَا لَا  
 اوعفشا :نَيَبِينَلَا لَوْقِي مَثَلُ اللَّهِ عَاشِدْ نَمَلْ نَوْعَفْشِيَفْ اوعفشا  
 اوعفشا :نَيَنْمُومَلَا لَوْقِي مَثَلُ اللَّهِ عَاشِدْ نَمَلْ نَوْعَفْشِيَفْ  
 نَيَمَحَارَلَا مَحْرَأَنَا :اللَّهُ لَوْقِي وَ اللَّهِ عَاشِدْ نَمَلْ نَوْعَفْشِيَفْ  
 شَارَفَلَا جَرَحِيَامَكْ نَوْجَرَحِيَفِي تَمَحْرِبْ اوجرخا  
 وَ دَمَعَلَا تَدَمْ مَثَلُ :مَلَسَلَا مِيلَا عَ رَفَعَجْ وَبَأَلْ لَاقَا مَثَلُ :لِاقَا  
 دَوْلَخَلَا اللَّهُ وَ نَاكُو مَهْيَلَا تَدَصُوا

تَايَا سَمْذِي هِ وَ تَيْكَم لَيْفَلَا قَرُوسَا (١٠٥)  
 (٥)

[٥ ي ١ تَايَلَا (١٠٥) لَيْفَلَا قَرُوسَا]

لُكْبَر لَعَفَا فَيْكَ رَتَمَدَا مِيَحْرَلَا نَمَحْرَلَا إِلَه مَسْبِ {  
 وَ ٢ لِيَلُضَتِي فَمُهِدِيكَ لَعَجِي مَدَا ١ لَيْفَلَا بِأَحْصَابِ  
 لِيَجِسْ نَمَقَرَا جَبْ مَهِيْمَرَتَا ٣ لِيَبَابَا أَرِيْطْ مَهْيَلَا لَسْرَا  
 { ٥ لِيُوكَامْ فِصْعَكْ مَهْلَعَجَفَا ٤

ٲکم اودصق ذال یفلا باحصاً ٲصق ى لا ٲر اشأ اهیٲ  
ل یبابأ ریط ل اسر اب اللہ مہکلا ہاف ٲمظعلما ٲبعکلا بیرختا  
و ،ل وکام فصعک مہلعجفل یجسد نم ٲر اجدب مہیمرت  
اوخرا دقو ،اھیلع ٲرتسد لا ی ٲلا ٲیلجلا اللہ تا یا نم ی ہ  
ٲیکم ٲر وسلا و ،مہر اعشأ ی فن ویلہاجلا اھرکز و اہد

**بِأَحْصَاءِ کُبْرٍ لَعَفَ فَبِکَ رَتَمَ اَ { ی لاعتہ لوقہ**

و ،سحلا روہظ رهاظلا ملعلا ٲیورلاب دارملا **{ل یفلا**  
کبر ل عففیک ملعت م ا ى نعملا و ،ی راکنلا ماہفتسلا  
ی بنلا ہیف دلو ماء ٲعقاو لا تناک دق و ،ل یفلا باحصأ  
(ملسدو ملاو ہیلع اللہ ى لص)

**{ل یلضتہ ی فم ٲدیک ل عجی م اَ { ی لاعتہ لوقہ**

ٲیبلأ بیرخت مہتدارا و ٲکمب مہدصق عوس مہدیکب  
ی فم ہدیکل عجو ،دحاو ل لاضلا و ل یلضتلا و ،مارحلا  
ٲدوصقملا ٲیاغلا ى لا ى دتہیل لا لاضم مہیعلسل عجل یلضت  
کلاہ ى لا مہدی ہتتا و ٲبعکلا بیرختا اوراسد دقف ہنم  
مہسفنأ

ليبابلاً {لِيَبَاباً أَرِيْطُ مُهَيَّءَ لَسْرَأَ وَ} : لاعت هلوقة

و ينعما و ، رمز قرمز تقرفتي فتاعامجل ية امك  
ريطانم تقرفتتاعامجل يفلاباحصاً ي لء الله لسراً  
مَ أ } : هلوقة ي لء ريسفت فطع اهولتت ي تلا و تيلآ و  
{لِيَلْضَتَ ي ف مُهْذِيْكَ لَعَجِيْ .

ي أ {لِيَجْسِدُ نَمَ قَرَا جِدِ مُهِيْمَزَتَ} : لاعت هلوقة

و ، ليجسنم قرأجدل يفلاباحصاً ریطلال يباباً ي مرت  
طولموقص صقريسفتي فل يجسلا ي نعم مدقتدق

فصعلا {لَوُكَّامُ فِصَّعَكَ مُهَلَّعَجَفَ} : لاعت هلوقة

لكأ ي ذلا عرزلأ قرو لوكاما فصعلا و عرزلأ قرو  
دعباوداع مهذا دارملا و مبل لكأ ي ذلا بحلا رشقوا مبد  
رجحلا نأ و أ حاورأ لاب اداسجأ مهيلء ليجسلا عوقو  
: ليقو ، مهفاوجأ قرحأ مترارحب

نأ و هو لاكلأ اهيفع قو ي ذلا عرزلأ قرو دارملا  
لا رخأ هوجو ضعب تيلآ ترسفو هدسفيف دودلا ملكأي  
ي نأرقلا بدلأ بسانيد

يذلا ن ميلا لكلم نأى لعة اورلا ت عمجأ بع مجملأى فى  
 نإل يقو مرشلاأ حابصلا نبة هربأ وه تبعلأ مده دصق  
 يذلا ي شاجنلا دجهأ ي دقاو لآن عل قنوو موسكيو بآه تينك  
 (ملسو هلاو هيلع الله ى لصم) الله لوسر دهع ى لعة ناك

ى لآن ميلا لكلم ى لعة هئلا يتساة صقي فى ملاكلا قاسم  
 ب هذن ماباقا هيفل عدو ن ميلا بة تبعل ى نبة هئلا مآل اقنأ  
 تييلا لكذب ي هاضيف اهيلأ جحلاب هتكلمم لها رمأف  
 ن ميلا مدق ى تد جرخة ناك ي نبن م لاجر نإو ، م ارحلا  
 ههربأ اهلخد فن اسنلا لاة جاحل ي نعي اهيلف دعة مآه يلا رظنف  
 و ؟ اذهب ي لعة أرتجا ن م : لاقف اهيلف قر نعلأ لكلت دجوف  
 و ادبأ جاحد هجيد لا ى تد تييلا لكذن مدهلا ي تينار صنف  
 لها ن م هعبتا ن م و جور خلا ب هقوق ن ذأ و ل يفلأ باعد  
 و نور عشلأا و كع مهنم هعبتا ن م رثكأ ناك و ، ن ميلا  
 م عثد .

ثعب هقير طض عببن اك اذا ى تد ريسيد جرخ مآل اق  
 هانب يذلا هتييد جدى لآس انلا و عديل ميلس ي نبن م لاجر

دادزاف ملتقف تنانک ی ندن م س محلا ن م ل جر اضیأ ماقلتف  
قلاطنلا او ریسلا ثدو اقندک لذب

ن م لاجر معم او ثعبف لایلد فئاطلا ل هأ ن م بلطو  
اوناک اذا ی تد مهیده ی مهد جرخف لیفند ه ل اقی ل یذه  
او ثعبف لایمأ تئس ی لعة کم ن م وه و هولز ن س مغللاب  
ی لای مهتامدقم

و ل ا ب ج ل ا س و ع ر ي ف د ي د ا ب ع ش ي ر ق ت ج ر خ ف ة ك م  
 د ب ع ر ي غ ة ك م ب ق ب ي د ل و ء ل ا و ه ل ا ت ق ب ا ن ا ة ق ا ط ل ا : ا و ل ا ق  
 ن ا م ث ع ن ب ة ب ي ش د ر ي غ و ه ت ي ا ق س ي ل ع م ا ق ا م ش ا ه ن ب ب ل ط م ل ا  
 ب ل ط م ل ا د ب ع ل ع ج ف ت ي ب ل ا ة ب ا ج د ي ل ع م ا ق ا ر ا د ل ا د ب ع ن ب  
 ل و ق ي م ث ب ا ب ل ا ي ت د ا ض ع ب ذ خ ا ي

**ك ل ل ا ج ع ن م ا ف ا ل ح ر \* \* \* ع ن م ي ع ر م ل ا ن ا م ه ل ا**

**ك ل ا ح م ا و د ع م ه ل ا ح م و \* \* \* م ه ب ي ل ص ب ا و ب ل غ ي ل ا**

**ك ل ا د ب ا م ر م ا ف ا ذ ا \* \* \* م ا ر ح ل ا د ل ب ل ا ا و ل خ د ي ل ا**

ت ب ا ص ا ف ش ي ر ق ل ا م ع ذ ت ب ا ص ا ة ه ر ب ا ت ا م د ق م ن ا م ث  
 ك ا ذ ه غ ل ب ا م ل ف م ش ا ه ن ب ب ل ط م ل ا د ب ع ل ر ي ع ب ي ت ن ا م ا ه ي ف  
 ن م ل ا ج ر ة ه ر ب ا ب ج ا د ن ا ك و ، م و ق ل ا ي ت ا ي ت د ج ر خ  
 ي ل ع م ل ن ذ ا ت س ا ف ة ف ر ع م ب ل ط م ل ا د ب ع ب ل ن ا ك و ن ي ر ع ش ل ا  
 م ع ط ي ي ذ ل ا ش ي ر ق د ي س ك ء ا ج ك ل م ل ا ا ه ي ا : ب ل ل ا ق و ك ل م ل ا  
 ب ل ن ذ ن ا : ب ل ل ا ق ف ل ب ج ل ا ي ف ا ه ش ح و و ي ح ل ا ي ف ا ه س ن ا

و ب ا ه ا ر ا م ل ف ل ا ي م ج ا م ي س ج ل ا ج ر ب ل ط م ل ا د ب ع ن ا ك و  
 ي ل ع م م ه س ل ج ي ن ا ه ر ك و ه ت ح ت ه س ل ج ي ن ا ه م ط ع ا م و س ك ي  
 س ل ج ا و ض ر ل ا ي ل ع س ل ج ف ه ر ي ر س ن م ل ز ن ف ه ر ي ر س

اتئام بي تجاد: لاق؟ كتجاد ام: لاق مژ معم بلطما دبء  
كتيار دقل الله و: موسكيوبأ لاقفك تمدم اهتباصأ ي لريعب  
؟كلما اهياً مـ و: لاقفك يفتدهز فت ملكت مژ ي نتبعأف  
و برعلا نم مكتعنم و مكرع تيدي لآ تئج ي ذلاً: لاق  
نودبعثي ذلاً مكنيد و مهيلع مكفرشو سانلا ي فمكضف  
نع كتلأسف ريعب اتئام كـ تببصأ و مرسكلاً تئجف  
مكتيدي في لآ بلطت مـ و كلبا ي في نتملكف كتجاد

وي لام ي فك ملكاً اذاً كلما اهياً: بلطما دبء مل لاقف  
كـ عارف عي شي فهنم اذاً تسلمع نميو هبر تيبل اذهل  
و عجر مژ مهيلع بلطما دبء لبا دربرمأ و موسكيوبأ  
املاك مهملكت اهناك اهمو جذة حلاك ءليللا كـ لت مهتليت سماً  
ب اذعلا ب مهسوفن تسحأف مهنم اهبار تقلا

إلى أن قال: حتى إذا كان مع طلوع الشمس طلعت  
عليهم الطير معها الحجارة فجعلت ترميهم، و كل طائر  
في منقاره حجر و في رجليه حبران و إذا رمت بذلك  
مضت و طلعت أخرى فلا يقع حجر من حجارته تلك  
على بطن إلا خرقة و لا عظم إلا أواهه و ثقبه، و ثاب أبو

يكسوم راجعا قد أصابته بعض الحجارة فجعل كلما قدم  
أرضا انقطع له فيها إرب حتى إذا انتهى إلى اليمن لم يبق  
شيء إلا باده فلما قدمها تصدع صدره و انشق بطنه  
فهلك و لم يصب من الأشعرين و خثعم أحد. (الحديث).



ي ف ديدش فلاتخا تاياورلا ي ف و :لوقا  
 هيلعفا هيلعفا فوقولا دارا ن م ةصقلا تايصوص  
 بخيراوتلا و ريسلا ت لاو طمب

## تايا عبرأ ي ه و ةيكم شيرق قروس (١٠٦) (٤)

[ ٤ ي لا ١ تايا لا : (١٠٦) شيرق قروس ]

مهفلايا ١ شيرق فالايا مبحرلا ن محرلا الله مسب  
 ٣ تيبلا اده بر اوذبعلف ٢ فيصلا و عاتشلا تخر  
 { ٤ فوذ ن مهتما و عوذ ن مهعطا ي ذلا  
 (نايب)

مهفلايا شيرق ي لع انانتما قروسلا ن مضنت  
 بر ةداب و ديوحولا ي لا مهتو عذب بقعت و نيتلحرلا  
 .ةيكم قروسلا و ،تيبلا

قروس ن ومضنب قلعت عوذ قروسلا ن ومضمل و  
 و ليفلا نو ك ي لا ةنسلا لها ن موق ب هذا و ليفلا  
 ما و ي حضلا ي ف هلمب ليقا امك ةدحاو قروس فالايا  
 ي لا لكاذ بسن امك طابترلا ن مامهنيب امل حرشن

لا هيلأ اودنتسا اممائيشن أقحلا و تعيشلا نيدر وهشما  
لكذ ديفي

هيف اودنتسا مهناف تنسلا ل هأ ن مكذب نولئاقلا اما  
هفحصي فامهنييل صفي ماب عكن بي بان ايور امي لا  
ل اقي دز لا ان ومين بدور معن عيور امبو ،ةلمسبلا  
ةعكرلا ي فارقف باطخلا ن برمع فلذب رعملا تيلص  
ن مشير قف لايلأ و رتم اةيناثلا ي فو نيتلا و ي لولأ  
ةلمسبلا بل صفين أ ريغ

يور امب اهتضر اعمب ي لولأ اةياورلا ن عبيجأ و  
نأب اةيناثلا ن ع و ،هفحصي فامهنييل ةلمسبلا تبتأ هأ  
م يوارلا نوكن اةتحد ريقت ي لع ل متحملا ن  
ضر اعم اهنا ي لع ارسا هارق نوكن و اهتءارق ع مسيد  
(ملسد و هلاو هيلع الله ي لص) يبنلا ن عيور امب أن الله  
**فضل قريشا بسبع خصال و فيها «و نزلت فيهم سورة  
من القرآن لم يذكر فيها أحد غيرهم: لإيلاف قريش».**  
رتا و تمل صفلا ن ي لع (ثيدحلا)

امى لايهيف اودنتساف تهعيشلان مكلذب نولئاقلا اما و

(ملاسلا امهيلع) امهدحان عسابعلا يبا ن ع ، معمجلا ي ف

قروسد شيرق فالايلا و اكبر لعف فيك رت م ا : لاق

امو ، دحاو

ماحشلا ديز ن ع علاعلا ن ع هدانسا، بيذهتلا ي ف  
 أرقف رجفلا (ملاسلا ميلع) الله دبع وبأ انب ي لص: لاق  
 ،ةعكر ي ف ح ر ش ن م ا و ي ح ض ل ا

ن ب ل ض ف م ل ا ن ع ي ش ا ي ع ل ا ن ع ،ع م ج م ل ا ي ف ا م و  
 لا: ل و ق ي ه ت ع م س: ل ا ق ر (ملاسلا ميلع) الله دبع ي ب ا ن ع ح ل ا ص  
 م ا و ي ح ض ل ا لا ا ة د ح ا و ة ع ك ر ي ف ن ي ت ر و س ن ي ب ع م ج ت  
 ق ق ح م ل ا ه ا و ر و .ش ي ر ق ف ل ا ي ل ا و ف ي ك ر ت م ا و ح ر ش ن  
 ن ب د م ح م ن ب د م ح ل ا ع م ا ج ل ا ب ا ت ك ن م ل ا ق د ،ر ب ت ع م ل ا ي ف  
 .ل ث م ل ض ف م ل ا ن ع ر ص ن ي ب ا

ع ف ر ل ا ن م ا ه ي ف ا م ا ف ي ع ض ف س ا ب ع ل ا ي ب ا ة ت ي ا و ر ا م ا  
 :ن ي ر خ ا ن ي ق ي ر ط ب ه ن ع ت ي و ر د ق ف م ا ح ش ل ا ة ت ي ا و ر ا م ا و  
 د ي ز ن ع ن ا ك س م ن ب ا ن ع ه د ا ن س ا ،ب ي ذ ه ت ل ا ي ف ا م ا م ه د ح ا  
 ا ن ب ا ر ق ف (ملاسلا ميلع) الله دبع وبأ انب ي لص: لاق ماحشلا  
 ر ي م ع ي ب ا ن ب ا ن ع ه ن ع ا م ه ي ن ا ث و ،ح ر ش ن م ا و ي ح ض ل ا ب  
 و ب ا ا ن ب ي لص: لاق ماحشلا ديز ن ع ا ن ب ا ح ص ا ض ع ب ن ع  
 ي ف و ي ح ض ل ا ي ل و ل ا ي ف ا ر ق ف (ملاسلا ميلع) الله دبع  
 .ك ر ص د ك ل ح ر ش ن م ا ة ي ن ا ث ل ا

في فة حير ص ريمع ي با ن با ة حيحص ي نعا هذو  
 قياور لاهم ي قبي لا و نيتعكر ي ف نيتروسلا ةءارق  
 ناكسم ن با قياور اما و ،امهنيد معجلا ي ف روهظ علاعلا  
 ن بالمد اما و ،ةدار ص لا و معجلا ي ف اها روهظ لاف  
 هناف «انب ي لص» :اهيف ملوق معديف ةلفانلا ي لع ريمع ي با  
 ل فني فة عامج لا و ة عامجلا ي ف حير ص

نيتروس امهنوك ي لع لدا ي هفل ضفملا قياور اما و  
**نيد معجت لا** :ليق ثيد ةدحاو قروس امهنوك ي لع اهنم  
 حر شند ا و ي حضلا نيتروسلا ن م ي ننتسا مڻ نيتروس  
**فلايلا و ليفلا اذكو**

زواج ي لع لدت امانا ف تلد ن ا ت اياور لا ن ا ق حلاف  
 ليفلا ي تروسو حر شند ا و ي حضلا ي تروسن يبن ارقلا  
 ي ف عونممو هو ضئار فلا ن م ةدحاو تعكر ي ف فلايلا و  
 دوا دن ع ،جئار خلا ي في دنوار لا قياور هديويو ،اهريغ  
**املف** :ل ا ق ثيد ي ف (ملاسلا ميلع) الله دب ع ي با ن ع ي قرلا  
 ي ف ارقو هنيمين ع ي نماقا و ماقا و ن ذاف ماقر جفلا ع لظ

وهل قو دمحابه تينا تلامي فو حضا و دمحابه عكر لوأ

س ل ج م ث م ل س م ث ت ن ق م ث د ح أ الله

عَاتِشًا مَّتَحَرِّمَ هَفَلَايَا شِيرُقِ فَلَايِلَا { :يُلاَعَتُهُ لَوْقِ

امك هانتلا عم عامتجا قزمها رسكب فالأا {فَيَّصِلَا وَ

دقن لافو: حاحصلاي فل ا قو ،ةقلا ا نمو ب غار لا هلاق

و، هر یغ مایا هفلآ و افلا هفلأ رسکلاب عضو ملا اذه فلأ

ي.هتتا، افلايا هفلوا عضو ملا ت فلأ :اضيا ل اقي

و(مَسِدو هَلَاو هِيَا الله ى لَص) ى بِنَا قَرِيَشْ شِير قَو

لأحاديث لهما و ، أشير في مسما أنانك ن برضنا دلو م ه

ي فامكريسلاي لعاقبو قلا ةقانا ي هو ةلدار لاي لعريسلا

شیرق جور خة لحر لبادار ملا و ، مع مجمل

عرز لا بیدجداو مرحلا نأ کاذو قراجتلا تكم ن م  
 تناکو ، قراجتلا بیهفش یعتش یرقتنا کف عرضلا و یهف  
 یلإ ءاتشلا یهف قلحر قراجتلا ناتلحر تنس لک یهف مهلا  
 کاذبن و شیعی او ناکو ، ماشلا یلإ فیصلاب قلحر و ن میلا  
 لاف مارحلا تیبلاناکم مهنومرتحی سانلاناک و  
 مهدلب یلإ قراغلا و أمهقیرط عطقب مهلا نوضرعتی  
 نملأا

ل عافو ، لیلتلا یهف ماللا {شیرق فالایلا} :ملوقو  
 ملوعفم و لولأا ملوعفم شیرقو مناحبسد الله وه فالایلا  
 قلحر مهفلا یلا} :ملوقو ، ه دعبام یلعل دیف و ذحم ی ناٹلا  
 ل عافو ، شیرق فالایلا نملدب {فیصلا و ءاتشلا  
 ملوعفم و عمجا ریمض لولأا ملوعفم و الله وه مهفلا یلا  
 قلحر اشیرق الله فالایلا ریدقتلا و ، خلإ قلحر ی ناٹلا  
 فیصلا و ءاتشلا

یہف عافلا {تیبلا اذه تبار اودبعیلف} :یلعث ملوق  
 ناکی عیثی ای طرشلا ی نعم مهوتل {اودبعیلف}  
 مهوتل و انیتلحر لا مایا مهفلا یلا تیبلاناکم بر اودبعیلف

تبيلا اذهب بر او دبعلف عي شن من كي امهم يأل يصفلا

٧. رثدما {زبصاف كبرلا و} بي لاعت هلوقك وهف، خلا

اذه بر شير قدبعلا ثلاثا تايلآا ي نعمل صحمو

مهو و فيصلا و عاتشلا ملحر مهايا هفلايا لجلأ تبيلا  
ن ما ي فك لذ بن و شئاع

تاذا هلقامعة لصفنم قروسلا نو كي لا رظناب اذه

نم عز جاهنو كريدقتي لعاما و ، هسفدي فل ققسمق ايس

{فلايلا} ي ف ملالا نأ اور كذف اهلا ممتل ي فلا قروس

كاذ انلعفي نعملا و ماقملا هيلعل دير دقمبة قلعتم تيليلعت

انتمعدي لا تقاضم شيرقي لعانم تمعذل ي فلا باحصاب

ي لا تمعذ: لاق هئاكف فيصلا و عاتشلا ملحر ي ف مهيلع

لوق وهو و ي لا ي نعم تيدوم ملالا نأ: ليقة اذلا و تمعذ

ءار فلا

فلأتل ي فلا باحصاب كاذ انلعفي نعملا: ليقة و

مهنافا اشيرقة فلونلا و اهبا ماقملا مهنكمي و تكمب شيرقة

مهانكلها ف هنم او بره و اهدصقا املا تهربأ نم اوباه

ي لصم دمحم دلوي و اهبا اوفلاي و تكمي لا شيرقة جرتلا



، اذھار یذنو اریشدس انلا ی لاث عبیف (ملسو هلاو هیلع الله  
ق ایسلان می ناعملا هذھ دافتسا ی ف ملاکلا و

نَم مُهْتَمًا وَ عِوُجٌ نَم مُهْمَعُطًا ي ذَّلَا { ی لاعت هلو ف

هنم ن م نیتلحرلا مهفلایا ی ف ام ی لاث قر اشأ { فَوْخ

ن ملأا و ماعطلا و هو مهیلع قر هاظلا متمعدو حضاو لا

مهریغلن ما لا و اهیف بصذ لا ضرا ی فنو شیعیف

تیبلا بر و هو ریبدتلا نسحا مهرما ربديابر اودبعیلف

شِيرَقَ فَلَايِلَا { :ي لاعت هلو ق ي ف ي مقل ا ريسفت ي ف

ن م مهشاعم ن ا ك هذلا شير ق ي ف تلزن :ل ا ق {مَهْفَلَايِلَا

ي ف ق لحر و ،ن ميلا ي ل ا عاتشلا ي ف ق لحر ن يتلحرلا

بلا و مدلا ا كمن م ن و لمحيا و ناكو ،ماشلا ي ل ا فيصلا

ن و رتشف مريغ و ل فلفلا ن م رحبلا ا يحان ن م عقي ا م و

ي ف ن وفلا تي ا و ناكو ،ب و ب حلا و كمر دلا و باي ثلا ماشلا ب

ن م اسيئر ا جر خ ل ك ي ف جور خلا ي ف ن و تبثيو مهقير ط

ك ل ذ ن م مهشاعم ن ا ك و شير ق عاسو ر

ا و د فو س ا ن لا ن ل ا ك ل ذ ن ع ا و ن غتسا هيبذ الله ثعب ا م ل ف

ي ل ا ا و ج د و (م ل س و ه ل ا و ه ي ل ع الله ي ل ص) الله ل و س ر ي ل ع

مُهَمَّعُطًا ي ذَّلَا تَيِّبًا اَذْهَبَ اَوْ دُبْعِيْلَفَ { :الله ل ا ق ذ ت ي ب ل ا

مُهَمَّآ وَ { ماشلا ي ل ا ا و بهذي ن ا ن و ج ا ت ح ي ل ا {ع و ج ن م

ق ي ر ط ل ا ف و خ ي ن ع ي {ف و خ ن م

ي ل ع ق ا ب ط ن لا ي ف ذ خ ل ا الله ثعب ا م ل ف :هلو ق :ل و ق ا

ن م هذخ ا ي مقل ا م ل ا ك ن م ه ل ع و ،ق ر و س ل ا ت ا ي ا ق ا ي س د

س ا ب ع ن ب ا ن ع ي و ر ا م ض ع ب

# ي ه و ت ي كم و ا ت ي ن د م ن و ع ا م ل ا ق ر و س ( ١٠٧ ) ( ٧ ) ت ا ي ا ع ب س

[ ٧ ي ل ا ١ ت ا ي ل ا : ( ١٠٧ ) ن و ع ا م ل ا ق ر و س ]

ب د ك ي ي ذ ل ا ت ي ا ر ا م ي ح ر ل ا ن م ح ر ل ا ا ل ل ه م س ب {  
م ا ع ط ي ل ع ض ح ي ل ا و ٢ م ي ت ي ل ا ع د ي ي ذ ل ا ل ك ل د ف ١ ن ي د ل ا ب  
م ه ت ل ا ص ن ع م ه ن ي ذ ل ا ٤ ن ي ل ص م ل ل ي و ف ٣ ن ي ك س م ل ا  
} ٧ ن و ع ا م ل ا ن و ع ن م ي و ٦ ن و ا ر ي م ه ن ي ذ ل ا ٥ ن و ه ا س  
( ن ا ي ي )

ق ل ا خ ا ب ا ق ل خ ت م ن ي د ل ا ب ن ي ل ح ت ت م ل ا ن م ن ا ك ن م ل د ي ع و  
ع ن م و ل ا م ع ل ا ا ي ف ا ي ر ل ا و ق ل ا ص ل ا ن ع و ه س ل ا ك ن ي ق ف ا ن م ل ا  
ء ا ز ج ل ا ب ق ي د ص ت ل ا م ن ل ا ي ل ا م ن و ع ا م ل ا

ا ه ف ص ن : ل ي ق و ، ت ي ن د م ل ا و ت ي ك م ل ا ل م ت ح ت ق ر و س ل ا و  
ي ن د م ا ه ف ص ن و ي ك م



في فاعطلا: ليق و ١٩ : تايراذلا {مورُحمًا و لئاسلا

.ماعطلاي نعمبتيلا

نم م عا ضحلا ن لا ماعطلا نود ضحلاب رييعتلا و

.ماعطلا ابق قحتي ذلا ي لمعلا ضحلا

مهتلاصن عْمُهَن يذَّلا ن يَصْمَلِّل يَوْفَ { : لاعتلهلوق

مهتوفتن أنولابيدلا و اهبن ومتهيدلا نولفاغي أ {نوهأس

اهتليضفتقون عر خانتوا تاقولأا ضعبي فوا تيلكلاب

.اذكهو

ءلاؤه ي لع نيدلاب بذكي نم قيبطة تيلا ي ف و

نولخيد لا مهنا ي لع ءلاد و عيرفتلا ءافن اكمل نيلصملا

نور هاطتيم ه و لامع نيدلاب نوبذكي نهذلا قافنم

.ن اميلاب

ت ادابعلابن وتأيي أ {نؤار يْمُهَن يذَّلا { : لاعتلهلوق

.ي لاعتلله لا سانلان ولمعي مهفس انلا ءارملا

امل كنو عاملا {نوعاملا ن وعنمي و { : لاعتلهلوق

ضر قلاك ءايحلا جئاود نم ءجاد عفر ي في ريغلا نيعد

یٰلَا وَهَرِیْعَتِیْ بِلَا عَاتَمٍ وَهَعْنَصَتْ فَوْرَ عَمَلَا وَهَضَرَقَتْ

مِهْتَامَلْکِی فِهْرِ سَفَامَتَا قَرَفْتَمَعَ جَرِیَا ذَه

(یٰنَاوَرِ شَحْب)

یٰذَلَّا تَتَّیَّارَ اَ { : یٰلَاعَتْ هَلُوْقَی فِی مَقْلَا رِیْسَفْتِی فِی

و ، شِیْرِ قَرَا فِکُوْلَ هِجِی بَا یِ فِتْلَزْدَلِ اَق { نِیْدِلَا بُبْ دَکِی

هَبِی نَعْدَلِ اَق { نَوُهَاسْ مِهْتَلَا صَنْ عُمُهْ نِیْذَلَا } : هَلُوْقِی فِی

اَللّٰهُ دَبْعُوْا لَاقَ قَلَا صِلَا یِ فَوْهَسِیْنَ اَسْنَا لَکَنْ لَّا نَوَکْرَا تَ

رِذَعْرِیْغَلَا هِتَقُوْلُوْا نَعْقَلَا صِلَا رِیْخَا تَبْ (مَاسَلَا مِیْلَع)

ثيدحي ف(ملاسلا ميلع) يلعن ع، لاصخلا ي فو  
 نملجو زع الله ي لا بحدأ لمع سيل: لاق تئامعبر لأ  
 نإف ايندلا رومأ ن معي شها تاقوأن ع مكنلغشيد لاففة لاصلا  
 مَهْتَلَصْدَنْ عَمْهُ نَيِّدْلَا { :لاقف اماوقأ مذلجو زع الله  
 .اهتاقو أب اونا هتسان ولفاغ مهنا ينعيد {نوهأس

:لاق ليضفلا نب دمحم ن ع هدانسا ب، يفاكلا ي فو  
 :لجو زع الله لوقن ع(ملاسلا ميلع) احلاص ادبع تلاس  
 .عبيضتلا وهل لاق {نوهأس مَهْتَلَصْدَنْ عَمْهُ نَيِّدْلَا {

رخأ تاياور ن يماضما هذي فو: لوقأ  
 متاحي بأ نبا ويرجن با جرخأ، روثنملا ردلا ي فو  
 مَهْمَنْ نَيِّدْلَا { بلاط ي بأ نب يلعن ع هئنس ي في قهيلا و  
 .مهتلاص بن وءاري: لاق {نؤار ي

ن عركاسع نبا وي مليدلا و ميعذوبأ جرخأ، هيفو  
 :هلوقي ف(ملسو ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلان عقرير هي بأ  
 س أفلا مهنيدس انلان و اعتمام: لاق {نوعاملا ن وعنم ي و  
 .بهابشأ و ولدلا و ردقلا و

الله دبدي بآن عريصدي بآن عهدانساي، يفاكلا يفو  
 {و: ل ج و ز ع ملوق و: لاق شيددي في (ملاسلا ميلع)  
 فورعما و مضرقت ضرقل و ه {ن و عاملا ن و عتمَي  
 .قاكزلا نم و مريعت تيبلا عاتم و معنصت

قرط نم يورم قاكزلا ب نو عاملا ريسفت و: لوقا  
 ردلا ي فامك (ملاسلا ميلع) ي لعن عاضيا تنسلا لها  
 نو عاريه ضرور فلما قاكزلا نو عاملا: بهظف و، روثنملا  
 .مهتاكر نو عنميو مهتلاصب

ي بآن بي لعن عناقن با جر خا، روثنملا ردلا يفو  
 (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) الله لوسر تعمس: لاق بلاط  
 ميلع دريو ملاسلا ب قايد ميقل اذا ملسملا و خا ملسملا: لوقي  
 ام الله لوسر اي: تلق نو عاملا عنميو لا نم ريخ و ه ام  
 و رجلا: (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) لاق؟ نو عاملا  
 .كاذ مابشا و عاملا و ديدحلا

تياوري في (ملسو ملاو ميلع الله ي لص) رسفدقو: لوقا  
 رجلا و س افلا ديد و س احنلا رودق ديدحلا ي رخا  
 .قراجحلا رودق



# تایا ثلاثی ه و ٲیکم رثوکلا قروس (١٠٨) (٣)

[ ٣ یلا ١ تایلا: (١٠٨) رثوکلا قروس ]

١ رَثَوَكْلا كَأَنیَطْعَا أَنَا مِیَحْرَّلا نَمَحْرَّلا اَلله مَسْبِ {

} ٣ رُتْبَلَا وَهُكَنَاشَنَّ ا ٢ زَحْنَا وَكَبَّرَلِلَصَف

(ملس و هلاو هيلع الله ى لص) يبنلا ى لع نانتما  
وه هئاشد نأب ءفيرشلا هسفلد بييطت و رثوكلا هئاطعا  
تفلتخا دق و نآرقلا ي ف قروس رصقا ي ه و ، رتبلا  
اهنا رهاظلا و ، ءيندم و اءيكمة قروسلا نو كي فتاياورلا  
نيب اعمج نيترم تلزن اهنا مهضعب ركز و ، ءيكمة  
.تاياورلا

، مع مجمل ي فل اق { رَثَوَكْلًا لَكَ اَنْيَطْعًا اَنَا } : ي لع ءهلو  
و ، قرتكلا هئاشد نم ي ذلا عي شلا وه و ل عوف رثوكلا  
. ي هتنا ، ريثكلا ريخا رثوكلا

ابيجع افلاتخا رثوكلا ريسفتي فم هلاوقا تفلتخا دق و  
: ليق و ، ءنجلا ي ف رهن ليق و ، ريثكلا ريخا وه : ل يقف  
ي ف و ا ءنجلا ي ف (ملس و هلاو هيلع الله ى لص) يبنلا ضوح  
ى لص) هعاشا و هباحصا : ل يق و هلاو ا : ل يق و ، رشحما  
هتما ءاملع : ل يق و ، ءمايقلا موي ى لا (ملس و هلاو هيلع الله  
هئاضف و نآرقلا ليق و (ملس و هلاو هيلع الله ى لص)  
في فخت و نآرقلا ريسيت : ل يق و قوبنلا ليق و ، قريثك  
و ملعلا : ل يق و ، ديحوتلا ليق و ملاسل ا : ل يق و عئارشلا

و (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) هلائاضف: ليقو ، تمكحلا  
 هيلع الله ى لص) هبلقرونو ه: ليقو ، دومحملا ماقلما ليق  
 مهضعبن عل قذدقو ، ليقامم لكذ ريغ ى لا (ملسو هلاو  
 ن. يرشعو هتس ى لا ل او قلا ى هئا هئا

، تاياور لا ضعب ى لا نيلو لا نيلو قلا ى فدننسا دقو  
 ى ف هلقفن اك امفيك و مكحتنم ولخت لا ل او قلا ى قابو  
 وه رتبلا ارهاظو {رَتَبَلًا وَهُكَ نِنَاشَنَ} : قروسلا رخا  
 بلقلا رصق ليقنم هئا قلمجلا رهاظو هلسنح طقنملا  
 قدارملا ى ه (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) هتيرذ قرتكنأ  
 و هلاو هيلع الله ى لص) ى بنا هيطعأ ى ذلا رثوكلاب اهدحو  
 ى ف قدارم هتير ذلا قرتكو ريثكلا ريخلا اهددارملا و (ملسو  
 : هلقبم لاكللا قيقحتن اكل لكذ لا ولو ريثكلا ريخلا ن مض  
 . قذافلا ن عايلاخ {رَتَبَلًا وَهُكَ نِنَاشَنَ}

ن ميفت لزن امنا قروسلا نأ تاياور لا تضافتسا دقو  
 هانبا تامام دعب رتبلا (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) هباء  
 ى ناشلا دارم ن ا: ليقامم عفنديك لذبو ، الله دبعو مساقلا

ريخان عع طقنملا و أموقن عع طقنملا {رَثْبَلًا} :هلوقب

ريخل كنم ع طقنملا وه منأب هيلع الله درف

هيلع نانتملانم {كَاثِيْطُءًا اَنَا} :هلوق في فاملو

ريغلا عم ملكتملا ظفلب عي ج (ملسو ملاو هيلع الله ي لص)

تغيرشلا مسفن ببيطتنم هيفاملو ،ةمظعلاي لعل ادلا

في رهاظلا عاطعلإا ظفلب ربع و ناب قلمجلا تدكأ

كيلمتلا

اهيلع) تمطافدلو نأى لعة لاد ن مولخت لا تمجلا و  
 هسفني فاذهو (ملسو هلاو هيلع الله ى لص) هتير ذ (ملاسلا  
 ه دعب هلسن ى لاعت الله رثك دقف ميركلا ن أرقلا محلام ن  
 ن م مهيلع لز نام عم رخآ ل سني أ اهيف مهلدا عي لا قرثك  
 .ةغير ذلا ل تاقلما ن م مهو عومجى نفأ و بئاونلا

قاييسلا رهاظ {رَحْنًا وَ كَبْرًا لِّصَفٍ} :بى لاعت هلوق  
 :هلوقي فن انتملا ل اى لعر حنلا و قلاصلا بر ملا عيرفتي ف  
 اذا ى نعملا و تمعنلا ركشن م هنا {رَثَوَكُلَا لِكْ أَيْطَعًا أَنَا}  
 و قلاصلا تمعنلا هذهل ركشاف رثوكلا ءاطعا ب كيلع انم  
 .رحنلا

يبنلا ن ع ن اقير فلا هاور ام ى لعر حنلا دارملا و  
 و (ملاسلا هيلع) ي لعر ن ع و (ملسو هلاو هيلع الله ى لص)  
 ن م هريغو (ملاسلا هيلع) قداصلا ن ع تعيشلا هتور  
 .رحنلا ى لا قلاصلا ريكتي فن يديلا عفر وهمة مدلا  
 رحنا و ديغا قلاصلا كبر ل ل صة قلا ى نعم :ليق و  
 عفر دنع امئاق وتسا و كبر ل ل صة ي نعي :ليق و ،ن دبلا  
 .كلذ ريغل يقو عوكرلا ن مكسأر

وهي ناشلا {رَتَبَلَا وَهُ لَكِنَاشدَنِي} بي لاعت هلو

صاعدا وهي ناشلا اذهو هلقع لان مرتبلا او ضغبلا  
لداونب

عطقنما وأريخان عطقنما رتبلا ابادار ملا يليقو  
قروسلالوزن بسب تاياور نان تفرع دقو ، هموقنع  
عيجتسو هملاتلا

(ي ناو رثب)

و ريرجنبا و يراخبلا جرخا ، روثنما ردلا في  
نبا ن عريجن بديعسن عرشب بي باقيرطنم مكاحلا  
رشبو باقمايا ماطعا يذلا ريخا رثوكلا : لاق هئا سابع  
ةنجلاني فر هئا نوم عزياسان افر يجن بديعسل تلق  
مايا الله ماطعا يذلا ريخا نم ةنجلاني في ذلا رهنا : لاق  
هيو درمنبا و مكاحلا و متادي با نبا جرخا ، هيفو

تلازنام : لاق بلاطي با نبي لعن عهننسي في قهيبلو و

انني {ملسو هلاو هيلع الله لي لصم} يبنلا لي لع قروسل هذو

{ملسو هلاو هيلع الله لي لصم} يبنلا لاق {رَثَوَكْلَا لَكِ اَنِيْطَعَا

اهنا : لاق ؟ يبر اهدي نرما ي تلا قريحنا هذو ام : لير بجل

ع فر تن أ قلاصلا ت مرحت اذا كرمأين كل و قريحنب ت سبلا  
ن م كسأر ت عفر اذا و ت عكر اذا و تربك اذا كيدي  
ي ف ن يذلا ة كئلاملا قلاص و انتلاص اهنا ف عوكرلا  
قلاصلا ةنيز و ةنيز عي شل كل ن أ و ،ع بسلا ت اوامسلا  
قري بكتل ك دنع ن يديلا عفر .

ن م ن يديلا عفر (م ل س و ه ل آ و ه ي ل ع الله ي ل ص) ي بنلا ل ا ق

مُهَبَّرٌ اَوْ نَاكْتَسَا اَمَفْ } :الله ل ا ق ي ت ل ا ة ن ا ك ت س ل ا

## وَمَا يَتَضَرَّعُونَ{.

غ بصلاً ن عل تاقلما ن ع ، مع مجملما في ف هاور و : لوقاً  
و ي بلعثا هدرؤا : لاق مڙ (ملاسلا ميلع) هذع ائتابذ ن ب  
هترتع عيمج ن ا : اضياً لاق و ، امهر يسفتي في دحاو لا  
ع فر رحنا ي نعم ن ا : (ملاسلا ميلع) هذع اوور قرهاطلا  
قلاصلا في فرحنا ي لا ن يديلا

:هلوق في رفعج ي با ن ع ريرج ن با جرخأ ، هيف و  
هيديع فري لاق { زَحْنًا وَ } قلاصلا : لاق { كَبْرًا لِّصَفِ }  
ح انتفلا في فربكياملوا

:هلوق في فسابع ن با ن ع هيو درم ن با جرخأ ، هيف و  
ن ا هلوسر ي لا ي حوا الله ن ا : لاق { زَحْنًا وَ كَبْرًا لِّصَفِ }  
رحنا لك اذ قلاصلا تربك اذا لك رحنء اذ لك يديع فرا  
لاق ديزي ن ب رمع ن ع ائيلآا في ف ، مع مجملما في ف و  
لِّصَفِ } : هلوق في فلوقي (ملاسلا ميلع) الله دبء ابا ت عمس  
ك هجو ء اذ لك يديع فر وه { زَحْنًا وَ كَبْرًا

:لوقاً ثم قال: و روى عنه عبد الله بن سنان مثله، و  
روي أيضا قريبا منه عن جميل عنه (عليه السلام).



ركاسءنبا و دعسءنبا جرخأ ،روثنما رءلأ ءىفو  
 ناك:ل اقسابعنبا نءء لاصىبأ نءى بلكلاقىرطنم  
 مءمساقلأ (ملسو ملأو ملاء الله ىلص) الله لوسر ءلو ربكأ  
 تامفءةقءر مءمءمطاف مءموءلك مأ مء الله ءبع مء بنىز  
 لاقء الله ءبع تام مءمءكمبءلو نمتىملوأ وهو مساقلا  
 لز نأفرتبأ وهفءلسءع طقنا ءقى مهسلا لئأو نبصاعلا  
 {رُتَبَلًا وَهُوَ كَنَاشِدٌ} الله

نء ركاسءنبا و راكبنب رىبزلأ جرخأ ،مىفو  
 الله لوسر نب مساقلا ءىفو:ل اقمىبأ نءءمءمنب رفءء  
 تأ وهو (ملسو ملأو ملاء الله ىلص) الله لوسر رمفءكمب  
 نىءل اقفورمءمءبأ و لئأو نبصاعلا ىلءمءزانءنم  
 مؤنشلاءى نأ: (ملسو ملأو ملاء الله ىلص) الله لوسر ىأر  
 الله لز نأفرتبأ ءبصأ ءقل مرءلا :لئأو نبصاعلا لاقء  
 {رُتَبَلًا وَهُوَ كَنَاشِدٌ}

تناك:ل اقمىءسلأ نءءمءاءىبأ نبا جرخأ ،مىفو  
 ءلو تاماملفن لافرءبل ءرلا روكء تاما ءال و قءش ىرق

لئأو نبصاعلا لاق(ملسو هلاو مهلاء الله ى لص) ى بنلا  
در فلا رتبلاً و رتب.

نب ديلولا وه ى ناشلا نأ راثلآا ضعب ى فو :لوقأ  
نب تبقع اهضعب ى فو لهجوبأ اهضعب ى فو ،قرىغما  
دمتعما و ،فرشلاً ن ببعك اهضعب ى فو ،طيعم ى بأ  
م دقتام.

ن ب ن سحلا ن ع ،ى سربطلا جاجتدلا ى فام هديؤيو  
ن ب ورمع هيف بطاخيث يد ى ف(ملا سلا امهلاء) ى لع  
كيفة مكاحتفاك رتشمش ار فى لع ت دلو كذا و :ى صاعلا  
ش ير قل اجر

و ڦريغملان ڊ ديولولا و برڊن ڊ نايفسد وٻا مهمن  
و ڦڊلڪن ڊ ٿراڇا ڊ رڙنا و ٿراڇا ڊ نامٿڻ  
ن ڀڀن مڪيلء مهبلغفهنبا لڪنا م عزيز م هڪل ڏا و ڊ صاعلا  
.تيغڊ مهمظعا و ابصنم مهٿبخا و ابسد مهملأا شيرق  
صاعلا لاقو دمحمي ناشانا :تلغو ابيطخت مقمڏ  
عطقنا تام دق هلاو لا رتبا لجر ادمحم ن :ل ڏا و ڊ  
{رُتَبَلًا وَهُوَ لَكَ نِشَانٌ} :ي لاعتو لڪر ابت الله ل زنا ف هركڏ.  
(الحديث).

ل :لاق {رَثَوَكُلًا لَكَ اَنْيَطْعًا اَنَا} :ي مقلا ريسفتي ف و  
هلاء الله ي لص ادمحم الله ي طعا تنجلا ي ف رهنڊ رٿوڪلا  
.ميهار ڀا هنبان عاضوع (ملسو هلاو  
رئاسل ضر اعم هرامضا و هلاسر ا ي ل عربخا :لوقا  
ريسفتلا ي فانيلا تنجلا ي ف رهنڊ رٿوڪلا ريسفتو تاياورلا  
.ريجن ڀا رخي ف مدقتا مڪريٿڪلا ريخلاب

# تایا تسد ی ه و تیکم نورفاکلا قروس (۱۰۹) (۶)

[ ۶ ی ۱ تایلا: (۱۰۹) نورفاکلا قروس ]

۱ ن و ر ف ا ک ل ا ا ه ی ا ا ی ل ق م ی ح ر ل ا ن م ح ر ل ا ا ل ل ه م س ب {  
لا و ۳ دُبَعَا ا م ن و دِبَاع مُتْنَا لَا و ۲ ن و دُبَعَا ا م دُبَعَا لَا  
مُکَل ۵ دُبَعَا ا م ن و دِبَاع مُتْنَا لَا و ۴ مُتْدَبَعَا ا م دِبَاع ا ن ا  
} ۶ ن ی د ی ل و م ک ن ی د

(نایب)

رافکلار هظین ا (ملسو ملاو میلا الله ی لص) هرما اهیف  
هنید لاف هنید ن م مه عانتما ب م هر بخید و مهنید ن م هتءارب  
ن و دبعی ا م دبعی لاف میلا م هادعتی مهنید لا و مهیلا هادعتی  
ن م عو ذ ی ا ن م اوساییلف ادبا دبعی ا م ن و دبعی لا و ادبا  
ةلهاسملا و تزهادملا

رهاظلا و ،تیندم و ا تیکم قروسلا نوکی ف ا و فلتخا و  
تیکم اهنا اهقا یسن م

ن ا رهاظلا {ن و ر ف ا ک ل ا ا ه ی ا ا ی ل ق} بی لاعت هلو ق  
هرما لکل ی لعل دیو رفاکلک لا ن و دو هعم موق ءلا و ه  
مهنید ن م هتءارب م هبطا خین ا (ملسو ملاو میلا الله ی لص)  
هنید ن م مه عانتما و

رَخَّاءِ لَا تَقِيلَا {نَوْدُبَعْتَ اَمْ دُبْعًا لَا} :بِئْسَ لَكَ مَلُوقٌ

امبدار ملا و ،لوقلا لوقمة قر وسلا

لوعفم و ،اهنودبعي اوناك ي تلا مانصلأا نودبعت  
 قلا دلفو زحمل و صوملا ي ل ا ع جار ريمض {ن وُدْبَعَتَ}  
 ل اعفلأا ليعافم اذك و ،ل صا و فلا تيعا عر ل و ميلع مالا كلا  
 .{دُبْعَاءُ} و {مُتَدَبِّعٌ} و {دُبْعَاءُ} :تيلاتلا

ي فنل لا ن ا ف ي لابقتسا ي فنل {دُبْعَاءُ لَا} :هلوق و  
 ام ادبأ دبعا لا ي نعملا و ،ل احلا ي فنل امنأ امكل لابقتسلا  
 .مانصلأا ن مويلا هنودبعت

ي فنل {دُبْعَاءُ ام ن وُدْبَاعٌ مُتَدَبِّعٌ لَا وَ} :ي لاعت هلوق  
 و هلاو ميلع الله ي لصم هديع ام مهتدابعل اضيا ي لابقتسا  
 نيد ي فل و خدلا ن ع مهعانتما ن ع رابخا وه و (ملس  
 .رملأا ل بقتسم ي فديحوتلا

ناتيلأا ديفت مالا كلا ح تنقم ي في ذلا رملأا مامضنا بو  
 مكربخأ نأ و متدابعل ي لع م او دلل اب ي نرمأ هنا حبسد الله ن ا  
 نيدلا ي فك ارتشا مكنيبو ي نيبع قبالا ف ادبأ هنودبعت لا مكنأ  
 .ادبأ

ي لع ل و قلا ق ح د قلا { :ي لاعت هلوق ي نعم ي ف تيلأا ف  
 ن يذلا ن ا { :هلوق و ،٧ :سي {ن وُنْمُوِي لَا مُهَفْ مُهَرْتَكَا

{نَوْنِمُوِي لَا مُهْرِدُنْتُمْ لَمْ أَمْهَتَرْدُنَا أَمْهَيْدْ ءَاوَسْ اَوْرَفَكْ

٦. :قرقلا

ن من و دبء متئا لا و :ل اقين ا ملاكلا ق د ن من اكو

:هلوق ي ف ا م ق باطيل دبء ا م :ل يق ن كل دبء {لَا اَعْبُدُ مَا

تَعْبُدُونَ}.

مُتْنَأ لَا وَ مُتْدَبَعْ اَمْ دِبَاعْ اَنَا لَا وَ {بِي لَاعْتْ هَلُوقْ

ن يتقبا سلا ن يتلمجلا ن ومضما ر ا ر ك ت {دُبْعاً اَمْ نَوْدِبَاعْ

فَوْسَ لَّاكَمْ ثَنَ وَمُلْعَتْ فَوْسَ لَّاكْ} :هلوقك ،ديكا تلا ة دايز ل

لِثَقَمْ ثَرَدَقْ فَيْكْ لِثُقَفْ} :هلوق و ٤ :ر ثاكتلا {نَوْمُلْعَتْ

٢٠. :ر ثدما {رَدَقْ فَيْكْ

تير دصم {دُبْعاً اَمْ} و {مُتْدَبَعْ اَمْ} ي ف ا م ن ا :ل يق و

متئا لا و م ك ت د ا ب ع د ب ا ع ا ن ا لا و ي ن ع م ا و م ق ل و ص و م لا

ي ف لا ي ن نو ك ر ا ش ت لا و م ك ر ا ش ا لا ي ا ي ت د ا ب ع ن و د ب ا ع

م ك د و ب ع م و الله و ه ي د و ب ع م ف ة د ا ب ع ا ي ف لا و د و ب ع م ا

م و م ت ع د ت ب ا م م ك ت د ا ب ع و ي لا الله ع ر ش ا م ي ت د ا ب ع و ن ث و لا

ن يتقو س م ريغ ن ا ت ي لا ا ف ا ذ ه ي ل ع و ،ء ا ر ت ف ا و ل ا ه ج

يأورلا ثحبلا ي في تأيس و دعبنم ولخي لا و ،ديكأتلا  
فيطلار اركتلار خأ هجو ي لاتلا

بسحب ديكأت {نيد يـ و مُكْنيد مُكَلْ} :بي لاعت هلوقة

ص استخلال ملالا و ،كار تشلا ي فذنم مدقتامل ي نعملا  
مكادعتي لا و مكبص تخي مانصلأا ةدابعو هو مكنيدي أ  
م هوتل حم لا و مكيلا ي نادعتي لا و ي بص تخي ي نيد و ي لإ  
لا و نيدلانم هيضتريامبل كذخأ ةحابا ي لعاقيلأا ةللاد  
لكاذ دعبم هنيدي لضرعتي لا (ملسو هلاو ميلع الله ي لص) هذا  
.اساساً لكاذ عفدتن آرقلا اهنمضتي ي تلا ةقحلا ةو عدلاف



مڪڻي نعملا وءازجلا ڀي نعمب ٿيلا ڀي فنيدلا :ليقو و  
 و افوذحم افاضم ڪانهن ا:ليقو و، ڀي ڏازجي ڏو مڪو ا زج  
 ن اهجولا و، ڀي نيد ءازجي ڏو مڪنيد ءازج مڪل ري دقتلا  
 م هفلان عن اديعب

(ڀي ٿاور ثحب)

م ٿا دي ٻا ن ٻا و ريرجن ٻا جرڇا، روثنملا ردلا ڀي ف  
 ڀي لوم ءانيم ن ٻديعسن ءف حاصملا ڀي في رابنلا ن ٻا و  
 ن ٻصاعلا و ڦريغملا ن ٻديلولا ڀي قل: لاق ڀي رتخبلا ڀي ٻا  
 الله لوسر فلخن ٻديقما و بلطملا ن ٻدوسلا و لئاو  
 ام دبعلنا فم له دمحم اي: اولاقف (ملسو و ملاو ميلء الله ڀي لص)  
 ملك انرما ڀي فتنا و ن حذڪر تشنلا و دبعلنا م دبعتو دبعت  
 تنڪ ميلء تناء ڀي ذللا ن م حصاء ميلء ن حذ ڀي ذللا ن اڪ ن ا ف  
 ن م حصاء ميلء تناء ڀي ذللا ن اڪ ن ا و اظد هئم تذخا دق  
 اي ل ق: الله لزن ا ف اظد هئم انذخا دق انڪ ميلء ن حذ ڀي ذللا  
 تضقنا ڀي تد {ن و دُبِعَت ا م دُبِعَا لَا ن و ر ف ا ك ل ا ا ه ي ا  
 ڦروسلا

ءانيم ن ع هءانسإء ،ي لاملأا ي فءخيشلا ىور و :لوقأ

.هنم ابيرق هباحصأ ن مدحاو ريغن ع

:ل اقريمع ي بأ ن با ن ع هيبأ ن ع ،ي مقلا ريسفت ي فو

أهياً ايلق { :الله لوقن عل وءلاً ارفعجابأ ركاشوبأ ل أسء

دُبْعَا أَمْ نَوْدِبَاعْ مُتْنَأْ لَا وَ نَوْدُبْعَتْ أَمْ دُبْعَا لَا نَوْرُفَاكْلا

لهف { دُبْعَا أَمْ نَوْدِبَاعْ مُتْنَأْ لَا وَ مُتْدَبَعْ أَمْ دِبَاعْ أَنَا لَا وَ

ملف ؟قر مدعءة مرر كيو ،لوقلا اءهل ءمء ميكلما ملكتي

.ب اوءك لذ ي فل وءلاً ارفعج ي بأ دءن كي

لكذن ع (ملاسلا هيلع) الله دبءابأ ل أسفة ءنيءملا ل ءءف

ءلاق اشيرق نأ اهراركت و اهلوزن ببس ناك :ل اقف

و ءنس اءهلاً دبعت (ملسو هلاو هيلع الله ي لص) الله لوسر ل

مهبا ءاف ءنس ك هلاً دبءو ءنس اءهلاً دبعتو ءنس ك هلاً دبء

ايلق { :ءنس اءهلاً دبعت :اولاق اميف ل اقف اولاق ام ل ءمء الله

دبء :اولاق اميف و ، { نَوْدُبْعَتْ أَمْ دُبْعَا لَا نَوْرُفَاكْلا أهياً

:اولاق اميف و ، { دُبْعَا أَمْ نَوْدِبَاعْ مُتْنَأْ لَا وَ } :ءنس ك هلاً

:اولاق اميف و { مُتْدَبَعْ أَمْ دِبَاعْ أَنَا لَا وَ } :ءنس اءهلاً دبعت

وَمُكْنِيذٌ مُّكَلِّدٌ دُبْعًا أَمَّنَ وَدِبَاعٌ مُّتَنَّا لَا وَ { :تَنَسَّكَ هَلَا دِبْعَدُ  
. {رَنِيذِي-}

هر بخأفر كاشي بأى لال و حلاً ا رفعج و بأ مع جرف: بل ا ق  
زاجحاً نمل بل ا ا هتلمد ا ذه: ر كاش و بأ ل ا قفك لذ ب  
ى ل ع ر ا ر متسل ا ش يرق م لا كي فر ا ر كتلا د ا فم: بل و قاً  
. تَنَسَّيْ لَاعْتَلَّهْ دِبَاعٌ وَ تَنَسَّ مَهْتَلًا دِبَاعٌ

# تایا ثلاثی ه و ٲیندم رصنا قروس (١١٠) (٣)

[ ٣ ی لا ١ تایلا : (١١٠) رصنا قروس ]

حُتْفَا وَ اَللهُ رُصْنَهْ اَجَا اِذَا مِحْرَّ لَا نِمَحْرَّ لَا اَللهُ مِسْبِ {  
نَحْبَسَف ٢ اَجَاوْفَا اَللهُ نِيْدِي فَنَوْلُخْدِي سَانْ لَا تَيَار وَ ١  
} ٣ اَبَاوَتَن اَكُهْنَا مَرْفَعْتَسَا وَ كَبِر دِمَحِبِ

(نایب)

ح ت ف ا و ر ص ن ا ب ( م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص ) ه د ع و  
و ج و ف د ع ب ا ج و ف م ل س ل ا ی ف ن و ل خ د ی س ا ن ل ا ی ر ی س ه ن ا و  
ق ر و س ل ا و ، ر ا ف غ ت س ل ا و د ی م ح ت ل ا و ذ ن ن ی د ح ی ی س ت ل ا ب م ر م ا  
ا م ی ل ع ا ک م ح ت ف ل ب ق و ٲ ی ب ی د ح ا ح ل ص د ع ب ت ل ز ن ٲ ی ن د م  
ر ه ظ ت س ن س

«اذا» روهظ {حُتْفَا وَ اَللهُ رُصْنَهْ اَجَا اِذَا} بی لاعتله لوق

ن و ک ی ن ا ی ع د ت س ی ل ا ب ق ت س ل ا ی ف ٲ ی ل ا ا ه ب ق ر د ص م ل ا  
ن ا ک ا ذ ا و ، د ع ب ق ق ح ت ی م ل ر م ا ق ق ح ت ب ا ر ا ب خ ا ٲ ی ل ا ن و م ض م  
ی ب ن ا ن ی ع ه ب ر ق ت ا م م ک ل ذ و ح ت ف ل ا و ر ص ن ا و ه ه ب ر ب خ م ل ا  
ه ی ر ش ب و ل ی م ج د ع و ه ف ( م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص )  
ن ا ر ق ل ا م ح ل ا م ن م ن و ک ی و ( م ل س و ه ل ا و ه ی ل ع ا ل ل ه ی ل ص )  
م ی ر ک ل ا

اقدصدي تدامهسج حتفلا و رصنلا دارملا سيلاو  
 هيلع الله ى لصم هيبذ اهيف الله ديا ى تلافقاوملا عيمجى لع  
 ى فامك مهنيدى لع هنيذ رهظأ و هئادعأ ى لع (ملسو هلاو  
 لبقامكن ميلالها و راصنلا اناميا و هيزاغمو هبورح  
 نيد ى فن ولخدي سأنلا تيار و } :دعب هلوقة همللاي لا ذا  
 } اجاؤفأ الله .

هامس ى ذلا قبيدحلا ح لصاديا ك لذب دارملا سيلاو  
 ١ :حتفلا { انييم احتف لك انحف أنلا } لاقذا احتفى لاعت الله  
 .هيلع اهنومضمة قيناثلا قايلا قباطنا مدعلا

حتفلا و رصنلا هيلع قباطنلا لبقيا ام حضوا و  
 هتاحتف مأ وه ى ذلا مكم حتف وه قايلا ى فن اروكذملا  
 رصنلا و هتايدن مزي فـ (ملسو هلاو هيلع الله ى لصم)  
 .برعلا قريزجى فكرشلا ناينب همددهنا ى ذلا رهابلا

ى فةلزانلا تايلآ ى فى ذلا رصنلا دعو هديؤي و  
 مَدَقْتُمْ اَمْ اَللّٰهُ لَكَ رَفْعًا اَنِيْمٌ اَحْتَفْ لَكَ اَنَحْتَفْ اَنِلْ } قبيدحلا  
 اطار صدك يدهي و كيلة هتمعنم ثيو رختام و كبندنم  
 نمن إف ٣ :حتفلا { ازيزعأ رصنلا الله لك رصني و اميقتسم

زیز عرصنڊ ادعو تايلا آي فام نون وکين ا ادج بير قلا  
الله ڀي لصم هيڻي لاعت هر صندو هو ٽيبيدحا جتفب طبتري  
دعبه ڪم جتفي تدش يرق ڀي لع (ملسو هلاو هيلع



ءانثلا ءمعني هي تلا ءيناثلا ءهجلان م بسانو ، ءحييست  
و ءلاو ءيلء الله ى لص) هرما لك لذف ءدمدو ى لاءء ءيلء  
{كَبَرِ دَمَحِبِ حَسَفَ}: ءلوقبر(ملس

ءيمحتلا و ءييستلابر ملا ءبء ءوير ءا ءجو انءا هو  
نأ ءءبعى لءى لاءء برلانأ و هو اعيمء رافءءسلا و  
و صقنلا ن م ءا امء ءسفء ركذيو ءلامك ءافصب هر كذيو  
ءيلء الله ى لص) ءءار فءءفلا اءءى فن اك امل و ءءا ءلا  
ءطاماءى فى عسلا ن م ءيلء ن اك امل ءن مءر(ملس و ءلاو  
ءلا ءبء لك لذء هر كذبن أ رما ءاسفلا رباء عطقو ل طابلا  
صقنب هر كذبن أ و ءيمحتلا و هو ءلامءو ءييستلا و هو  
ءيف ءانعم و ءرفءملا باط و هو ءبرى لاءء ءءاء و ءسفء  
ءءماءل اؤء روفءم و هو «(ملس و ءلاو ءيلء الله ى لص)  
ءهلاء ءءا ءلا ءاقب ءرفءملا ى لاءء ءءا ءلا ن اء ءرفءملا  
1مءقء ءقو ى لاءء ءبرلا هر كءم ءءيك لذبو ، لك لذ مءفاء ءءو ءء  
ءقءاسلا ءا ءبلا اءى فءن ذلا ءرفءم ى نعم ى فءملا ك

1. بءءكلا ن مء ءاسلا ءءءلا رءا ى فء



لا رافغتسلا ابر ملا ل يلعت { اباؤت ن اكنهنا } :هلوقو

.ديكاتو قيوشتن مولخي

(يئاور شحب)

اهارقوروسلا هذمت لز نامل :ل تا قمن ع ،ع مجملا ي ف

و او حرفف هباحصاً ي لع (ملسو و هلاو هيلع الله ي لص)

هيلع الله ي لص :ل اقفي كيف سابعلا اهممسو و اور شبتسا

دق هنا ن ظأ :ل اقا ؟م ع ايك يكي بام (ملسو و هلاو

لوقت امكلا هنا: بل اقف الله لوسر ايدك سفنك يلا تيعن

ار شبتسم اكا ضا اهدع بيئر امن يتنسا اهدع بش اعد

ظافلا بتا ياور ددع في نعملا اذه يور و: لوقا

هغار في لا حولي اهاقيسن اها تلالاد هجو في فليقو و تفلتخم

و يمسلا نم هيلع امم (ملس و هلاو هيلع الله ي لص)

ل اوزلا بقريل امكلا ددعو ،مرما مامتو ودها جملا

الله ي لص الله لوسر ناك: تلاقا ملس مأنع ،هيفو

و عي جيل و دعي لا و موقيل لا قر خلا اب (ملس و هلاو هيلع

بوتأ و الله رفغتسا هدمحبو الله ناحبس: لاق لا اب هذي لا

ءاج اذ ا { ارقم تاهبت رما ي نا: بل اقفك لذنع هانلأسف هيلع

{حَنَفًا وَ اَللهُ رُصَدَ .

:لوقا و في هذا المعنى غير واحد من الروايات مع

اختلاف ما فيما كان يقوله (صلى الله عليه وآله وسلم).

لاق: لاق دلاخن بن يسحلا ي لا هانسا ب ،نويعل ي فو

هيلع هيبأ نع تدحي ي بأ تعمس: (ملاسلا هيلع) اضرلا

محرر لا ن محرر لا الله مسب { تلزدة روسل و أن ا: (ملاسلا

رُصَدَءَاجِ إِذَا { تَلْزَذَرُوسِرْخَا وَ {كَبَرِ مُسَابِ أَرْقَا  
{الله.

امكة مات تلزذرة و س ر خا لهذا م دار ملا ل ع ل و ق ا  
ل ي ق

لوسر ح ل ا ص ا م ل : بة ك م ح ت فة ص ق ي ف ، ع م ج م ل ا ي ف و  
ن ا ك ت ي ب ي د ح ل ا م ا ع ا ش ي ر ق ( م ل س و م ل ا و م ي ل ع الله ي ل ص ) الله  
الله لوسر د ه ع ي ف ل خ د ي ن ا ب ح ا ن م ه ن ا م ه ط ا ر ش ا ي ف  
ي فة ع ا ز خ ت ل خ د ف ي ف ل خ د ( م ل س و م ل ا و م ي ل ع الله ي ل ص )  
و ن ب ت ل خ د و ( م ل س و م ل ا و م ي ل ع الله ي ل ص ) الله لوسر د ق ع  
م ي د ق ر ش ن ي ت ل ي ب ق ل ا ن ي ب ن ا ك و ، ش ي ر ق د ق ع ي ف ر ك ب

و ل ت ل ا ق مة ع ا ز خ و ر ك ب ي ن ب ن ي ب د ع ب ا م ي ف ت ع ق و م  
ش ي ر ق ن م م ه ع م ل ت ا ق و ح ل ا س ل ا ب ر ك ب ي ن ب ش ي ر ق ت د ف ر  
ي ل ع ر ك ب ي ن ب ن ا ع ا ن م م ن ا ك و ، ا ي ف خ ت س م ل ي ل ل ا ب ل ت ا ق ن م  
و ر م ع ن ب ل ي ه س و ل ه ج ي ب ا ن بة م ر ك ع م س ف ن بة ع ا ز خ  
ي ل ع م د ق ي ت د ي ع ا Z خ ل ا م ل ا س ن ب و ر م ع ب ك ر ف  
ل ك ا ذ ن ا K و ت ن ي د م ل ا ( م ل س و م ل ا و م ي ل ع الله ي ل ص ) الله لوسر

نريد دجسما في فوه و ميلء فقف ءكم حتف جاه امم

ل:لاقو موقلا في نار هظ

<sup>2</sup> ادلتلا مهيباً و انيباً فالح\* ادحم<sup>1</sup> دشاني نإ مه لا

كقائيم اوضقتو\* ادعوملا كوفلخأ اشيرقن إ

ادكؤملا

ادجسو اعكر انولتقو\* ...

---

<sup>1</sup>. ركذملا و بلاطلا :دشانلا

<sup>2</sup>. ميدقلا :دلتلا

لك بسد (ملسو و ملاو مهلاء الله ى لصم) الله لوسر لاقف  
 عامي لى بكسا :لاقو ةنوميم رادل خذف ماقم ؤور معاي  
 ي نبر صناً ملان اتر صناً لا :لوقي و هو لستغيل عجب  
 عاقرو نبل يدب جر خم ملسن بور مع طهر م هو بعك  
 الله لوسر ى لء او مدق ى تحدة عاز خن مرفنى فى عاز خلا  
 و مهنم بيصاً امب هور بخاف (ملسو و ملاو مهلاء الله ى لصم)  
 ى لان يعجار او فرصنا م م مهلاء ركبى نبدش يرقه اظم  
 :س انلا لاق (ملسو و ملاو مهلاء الله ى لصم) ناك دق و ةكم  
 و قدما ى فديزيو دقلا ددشيلء عاج دقن ايفس ى بأب مكنأك  
 متعبد دق و ن افسع بن ايفس ابأ او قلف عاقرو نبل يدب ى قليس  
 دقلا ددشيل (ملسو و ملاو مهلاء الله ى لصم) ى بنلا ى لاش يرق  
 ليدب ايت لبقأ نيأ نم :لاق لا يدب ن ايفس و بأ ى قلا ملف  
 ام :لاق ى داو لا اذهن طبى فو ل حاسلا اذهى فتر سد :لاق  
 و بأ لاق ةكم ى لا ليدب حار املف لا :لاق ؟ ادمحم تيتأ  
 دمعى و نلا مهب فاء دقلا ةني دما نم عاج ناك نل :ن ايفس  
 ى و نلا مهيلى أرف متفف ماهر عب ن م ذخأ و متقان لك ربم ى لا  
 ادمحم ليدب عاج دقلا لله اب فالحأ :لاقف

الله ى لصم الله لوسرى لاء مدقى تدن ايفس و با جر خمث  
 رجا و كموق عامد ن قحامم اى: لاقف (ملسو و ملاو ميلع  
 ؟ن ايفس ابا اى متردغ ا: لاقف ةدما ي ف اندز و شيرق ن يى  
 ركب ابا ي قلف جر خف ميلع انك ام ى لء ن حنف: لاقف لا: لاقف  
 لوسرى لء ريجيدح ا و كحيو: لاقش يرقن يى رجا: لاقف  
 باطخا ن برمعى قلمث؟ (ملسو و ملاو ميلع الله ى لصم الله  
 ب هذف تببيح ما ى لء لخدف جر خمث ك لذل ثم ملا لاقف  
 اى: لاقف متوطفش ار فلا ى لاء توهافش ار فلا ى لء س لجيل  
 ش ار ف اذه معذ: تلاقف؟ يى لء ش ار فلا اذهب تبغر ا تبينب  
 س لجتل تنك ام (ملسو و ملاو ميلع الله ى لصم الله لوسرى  
 لء شمس جر تنا و ميلع

اى لاقف (ملا سلا ميلع) ةمطاف ى لء لخدف جر خمث  
 ةدما يى ف ن يديزت و شيرق ن يى ن يريجت برعلا ديس تنب  
 راو ج يى راو ج: تلاقف؟ س انلا يى ف ةديس مركا ن ينوكتف  
 ن يى رما ت ا: لاقف. (ملسو و ملاو ميلع الله ى لصم الله لوسرى  
 ن اى انبا غلب ام الله و: تلاقف؟ س انلا ن يى اريجين ا كينبا  
 الله ى لصم الله لوسرى لء ريجيد ام و س انلا ن يى اريجي

روملاً ى رأ ى نإ ن سحلا ابأ اي: لاقف دحأ (ملسو هلاو هيلع  
 كذا) (ملاسلا هيلع) ى لع لاقف ى نحصناف ى لع تدتشا دق  
 مڈش ىرق ن يبرجأ و دجسملأ بابى لع مقف- ش ىرق خيش  
 لا: لاق؟ ائيش ى نع اينغم لكذ ى رتو: لاق لك ضرأ بق حلا  
 وبأ ما قف لكذ ريغ لك دجأ لا نكل و لكذ ن ظأ ام الله و  
 ن يبرجأ دق ى نإ س انلا ماهيأ اي: لاقف دجسملأ ى فن ايفس  
 ق لطناف هريعب بكر مڈش ىرق.

مهر بخأف؟ كءارو ام :اولاق شيرق ى لء مدق املف  
نأ ى لء بلاط ى بأ نبى لء داز نإ الله و :اولاقفة صقلاب  
تدجو ام الله و لا :لاق؟ تلق ام اندى نغى امف لك ببع  
لك ذريغ.

(ملس و ملاو ميلء الله ى لصم) الله لوسر رمأف :لاق  
نخدمهلا :لاقو ئيهتلا بس انلا رما و ةكم بر حزا هجلا ب  
و ، اهدلا بى ف اهتغبذ ى تد شيرق نء رابخلأا و نويعلأ  
الله لوسر ى تأف شيرق ى لآ ةعتلب ى بأ نبى بطاد بتك  
ايلء ثعبف ءامسلا نمر بخلا (ملس و ملاو ميلء الله ى لصم)  
دق و ءارملا نمر هباتك اذخأ ى تد رييزلا و (ملاسلا ميلء)  
ةنحتملا ءروسى ف ةصقلا هذتضم

ابأ (ملسو ملاو ميلء الله ى لصم) الله لوسر فاختسا مژ  
نمر نىضم رشط ةكم ى لآ ادماء جرخو ى رافغلا رذ  
و نىملسملا نمر فلاآ ءر شعى فن امث ءنس ناضمر رهش  
و نىر جا هملا نمر فاختى م و س راف ءئم عبرأ نمر و حذ  
بدا هذء راصنلا



و بلطما دبءن دبثرا حلا ن دب نايفس و بأ ناك دق و  
الله ى لصم الله لوسر ايقا دق ةريغما ن دب قيمان دب الله دبء  
ةنيءما و ةكم نيب اميف باقعا قينب (ملس و ملاو ميلء  
امهيف ةملى م اءملى كفا مءل ن ذاء ملف ميلء ل و خءلا اسمءلف  
ل اءل كر هءو كءمءن با و كءمءن با الله لوسر ايبءء لاقف  
ن با اما و ، يضرء كءهف ي مءن با اما امهيف ي لءءءا لا  
جرءا ملى ل اءا مءمءب ي ل ل اءي ذلا و هف ي رهءو ي ءمء  
الله و : ل اءا ل ي ن ب نايفس ي بأ عم و كءب امهيا ربءا  
ضر ل ا ي ف ن بهءنل مء اءه ي ن ب ءيب ن ذءلا و ا ي ل ن ذاء  
ى لصم الله لوسر كءب لءا ملى اءو ءو اءطءء و مءى ءء  
ميلء لا خءف امءل ن ذاء امءل قر (ملى و ملاو ميلء الله  
.املساف

رم (ملى و ملاو ميلء الله ى لصم الله لوسر ل زءا ملى  
ن ع مءيءا ي لاف شيرقن ع رابءلا ءمء دق و ن ارهظلا  
كءءي ف جرء رءبء (ملى و ملاو ميلء الله ى لصم الله لوسر  
ن ب ل يءب و مازء ن ب ملىء و برء ن ب نايفس و بأ ءللىلا  
ءوسا يء : ذءءلىل سابعلا ل اء دق و رابءلا ن و سءءءى عاقرو

هيلع الله ى لصم الله لوسر اهتغب نل الله و شيرق حابص  
 شيرق كلاله هنا قونعة كم لخد فاهدلا بي ف (ملسو و هلاو  
 الله ى لصم الله لوسر تلغب ى لع جرخف رهدلا رخا ى لا  
 ى را ى لعلا ك ا ر لا ى لا جرخا : لاق و (ملسو و هلاو هيلع  
 مهر بخيف ة كم لخد ي لاخاد و ا ن بل بحاص و ا باطخ  
 هنو تأيف (ملسو و هلاو هيلع الله ى لصم الله لوسر ناكمب  
 .هنو نمأتسيف

امس متلا ك ا ر لا ى ف فو ط لا ى نا الله و فس ابعل لاق  
 ماز دن ب ميكد و ن ايفس ي با تو ص د تعمس ذ ا ه ل ت ج ر خ  
 تيار ام الله و : لوقين ايفس ابا ت عمسو و عاقرو ن بل يدبو  
 و با لاقفة عازخ ن اريذ هذ : ليدبل لاقف انا ريذ طقة قليللا ك  
 ك ل ذ ن م ل ا ا ة عازخ : ن ايفس

أبأ ينعى قلظند أبأ اي :تلقف هتوصد تفرعف :لأق  
وي بأ كادفكيبأ :لأقمعد :تلقف ؟لضفلا وبأ :لأقفن أيفس  
أمدء أجدقكءارو الله لوسر اذه :تلقف ؟كءارو أمي مأ  
ن يملسمأ ن م ف لا أقر شعب هب مكل بق لا

قلغبأ هذء زجء بكرت :تلق ؟ي نر مأت أمدف :لأق  
اللهوف (ملسو و ملأو هيلء الله ى لصم) الله لوسر كألن مأتسأف  
هبض كرأ ت جر خفي نفدر فكقذءن بر ضيلك بر فظنئ  
تررم أملكف (ملسو و ملأو هيلء الله ى لصم) الله لوسر قلغب  
ى لصم) الله لوسر مء اذه :أولأقن يملسمأ ن أريذن مرأنب  
تررم ى تد الله لوسر قلغب ى لع (ملسو و ملأو هيلء الله  
دمحلأ ن أيفس أبأ اي :رمع ى نعي ل أقفب أطلخأ ن بر مءرأنب  
لوسر و حذد تشأ مئذقء لا و دهع ريغبك نم كأمأ ى ذلأ لله  
ى تد قلغبأ تضكر و (ملسو و ملأو هيلء الله ى لصم) الله  
قلبأ دلأ هب قبسي أمد رمع تقبس و قلقلأ بآب ت مءقأ  
ءى طبلأ ل جر لا قلئيطبلأ

الله و دءن أيفس وبأ اذه الله لوسر اي :لأقفر مءل خدف  
هقذء بر ضأ ى ذعدف ذقء لا و دهع ريغبه نم الله ن كأمأ دق

١٤١ ت سلج ي نإ مژ هترجأ دق ي نإ الله لوسر اي :تلقف  
 و هسأرب تذخأ و (ملسو هلاو هيلع الله ى لصم) الله لوسر  
 رمع هيف رثكأ املف ي نود دحأ مويلا هيجاني لا الله و :تلق  
 لجر هئا لا إل جر لا اذهع نصيام الله وفرمع ايلاهم :تلق  
 تلقام بعكن بي دعن من اكو لو فانم دبعي نبل أنم  
 بدأ ن اكات ملسأ مويك ملاسلإ سابع ايلاهم :ل اقا اذه  
 هلاو هيلع الله ى لصم ل اقف ملسأ و لباطخلا ملاسلإ نم ي لإ  
 .ة ادغلا ي في لع هب و دغتي تد هانمأ دق ب هذا (ملسو

الله ى لصم الله لوسر ى لع هب و دغج حبصأ املف :ل اقا  
 ن أي م ا ن ايفسأبأ ايك حيو :ل اقا هآر املف (ملسو هلاو هيلع  
 امي مأ و تنأ ي بأب :ل اقف ؟ الله لا إ هلا لا نأ ملعتنأ كل  
 نأ تننظ دقل الله و كل ملاحأ و كمحرأ و كمركأ و كلصوأ  
 ايك حيو :ل اقف دحأ مويو ردب موي ى دغلا هلا هعمن اكو لو  
 ي بأب :ل اقف ؟ الله لوسر ي نأ ملعتنأ كل نأي م ا ن ايفسأبأ  
 :سابعلا ل اقا ئيش اهنم س فنلا ي فن إ هه امأ ي مأ و تنأ  
 لك قذع بر ضين أ ل بقق حلا ة داهشبد هشا ك حيو :هلا تلقف  
 دهشتف .

اي فر صنا :س ا ب علل (م ل س و ه ل آ و ه ي ل ع الله ي ل ص) ل ا ق ف  
د و ن ج ه ي ل ع ر م ي ت د ي د ا و ل ا ق ي ض م د ن ع ه س ب ح ا ف س ا ب ع  
ر م و ي د ا و ل ا ق ي ض م ب ل ب ج ل ا<sup>1</sup> م ط خ د ن ع ه ت س ب ح ف :ل ا ق الله  
:ل و ق ا و ؟ ء ل ا و ه ن م :ل و ق ي و ه و ء ل ي ب ق ء ل ي ب ق ل ئ ا ب ق ل ا ه ي ل ع  
ه ي ل ع الله ي ل ص الله ل و س ر ر م ي ت د ن ل ا ف و ء ن ي ه ج و م ل س ا  
و ن ي ر ج ا ه م ل ا ن م ء ا ر ض خ ل ا ء ب ي ت ك ل ا ي ف (م ل س و ه ل آ و  
:ل ا ق ف ق د ح ل ا ل ا م ه ن م ي ر ي ل ا د ي د ح ل ا ي ف ر ا ص ن ل ا

<sup>1</sup>. ه ف ن ا :ل ب ج ل ا م ط خ

في الله لوسر اذه :تلق ؟لضفلا ابا ايه لاؤه ن م  
 لكلم حبصاً دقل لصفلا ابا ايه :ل اقفر اصنلاً و نير جاهملا  
 .اذا معد :ل اقفو وبنا اهنا كحيو :تلقف ،اميطع كاخأ نبا  
 الله لوسر عاقرو ن بل يدبو و مازدن ب ميكد عاجو  
 ماعياب املف ماعياب و املسأ و (ملسو و ملاو ميلع الله ى لص)  
 ميدين يي (ملسو و ملاو ميلع الله ى لص) الله لوسر امهثعب  
 ي بأ رادل خدن م :ل اقاو ملاسلأ ى لا مهناو عديش يرقى لا  
 ميكد رادل خدن م و ،ن مآ وهفة كم ى لعابى هو ن ايفس  
 هديفكو و مبابق لغأ ن م و ،ن مآ وهفة كم لفسأبى هو  
 .ن مآ وهف

الله لوسر دذع ن م ميكد و ن ايفس وبأ جرخ امل و  
 في ثعبنة كم ى لا نيدماع (ملسو و ملاو ميلع الله ى لص)  
 و نير جاهملا ليخى لعهر مآ و ماوعلا ن بريز لا امهرثأ  
 لا :مل لاقو ن و جطابنة كم ى لعاب متيار زرغين أهر مآ  
 ملاو ميلع الله ى لص) الله لوسر لخد مذكيتأ ى تدح ربته  
 قدابعن بدعستعبو ،متميزكانهت برضو ةكم (ملسو  
 ديلولا ن بل اخلا ثعبو ،متمدقم في فراصنلاً ةبيتكى في

لخدين أهرماً و ميلسي ندوة عاضقن ملساً ناك ن ميف  
تويبلان و د هتيار زرغيو ةكم لفساً

(ملسو و ملاو ميلع الله ى لصم) الله لوسر مهرماً و  
مهرماً و ، مهلتاقن ملا اولتاقيد لا و مهيدياً اوفكين ا اعيمج  
ثريوحا و حرسى بآن بدعسن ب الله دبعر فذ ةعبر أ ل تقب  
ل تقب مهرماً و قبابضن بس بقم و ل طذن با و ليفذن ب  
ملاو ميلع الله ى لصم) الله لوسر عاجهبن اينغتاتناكن يتنيق  
راتسابن يقلعتم م هو متدجون ا و م هولتقا : لاق و (ملسو و  
ى دح ا و ليفذن ب ثريوحا (ملا سلا ميلع) ى لعل تقف ةبعكلا  
ى ف ةبابضن بس بقم لتق و ، ى رخلأا تلتفا و ن يتنيقلا  
ةبعكلا راتساب قلعتم و هو ل طذن با كردأ و ، قوسلا  
ديعسق بسفر ساين برامعو ثيرحن بديعس ميلق بتساف  
. ملتقف ارامع

ميلع الله ى لصم) الله لوسر ى لآن ايفس و بأ ى عسو : لاق  
تنا ى بأب : ل اقم ةملبقف م باكر ى أ هزر غنخا و (ملسو ملاو  
ل وقيد هنا دعسل و قيام مع مستام أ ى ما و

**ةمرحلا ى بست مويلا\*\* ةمحلما موي مويلا**

{(ملاسلا ميلع) يلع(ملسو ملاو ميلع الله ى لص) لاقف

اهلخدأ و اهيل خديي ذلاتنا نكو منم قيار لا دخو مكردا

امك اهلخدأ و (ملاسلا ميلع) يلع اهذخاف اقيفر لا اخدا

رماً

ةكم(ملسو ملاو ميلع الله ى لص) الله لوسر لخد املو

لا فيسلانأ نونظي مھ و تبعكلا شيرق دي دانصلخد

(ملسو ملاو ميلع الله ى لص) الله لوسر ى تا و مھذع فري

ھدحو الله لا ا ملا لا :لاقف تبعكلا بابى لعا امئاق فحو و

لاأ ھدحو بازحلا مزھو ھدبعر صنو ھدعو زجنا ھدحو

نيتاھي مدقت حتو ھفي عديم د و قرثام و آل ام لکن ا

ى لا ن اتدودرم امھناف جاحلا قياقد و تبعكلا قنادس لا ا

ن ا لا ،امھيلھا



مڊو ي لبقن اكد دلا ل حتم الله مير حتم مرمه مكم  
 موقت نأى لاقم مرمه ي هو راهن مرمه عاس لا ي ل حتم  
 رفيه لا واهر جشع طقي لا و ،اهلاخى لتخيل لاقم عاسلا  
 دشتم لا اها تطل حتم لا و ،اهديص

مترطو متبكد قلم تنكي بنلان اريجس نبل لا ا ل اقم  
 ي دلابي في نومتنجى تدم تضر ام م م تيداً و متجرخاً و  
 امنأكف موقلا جر خف عاقلطلا متناف او بهذاف ي ننولتافت  
 الله ناك و ،ملاسلا ي ف اولخد و روبقلا نم اورشنا  
 ي مسك لذاف انيف لا اوناكف و ندم مهابقر نم منكمأ مباحبس  
 .عاقلطلا مكم لها

هيلع الله لى لصم الله لوسرى لاقى رعبزلا نبا عاجو  
 :لاقو ملساً و (ملسو ملاو

**انا ذا تفتفام ق تار\*\* ي ناسلن ا ملا لالوسراي**

**ي رابا ذا<sup>1</sup>روب**

**روبثم هليم لامن مو ي غلا\*\*<sup>2</sup> ن نسي فن اطيشتا**

<sup>1</sup> اكلهلا: روبلا

<sup>2</sup> قاهابملا: قارابملا

تأ ديهشدا ي سفند مژ\* ي برل ماطعلا و محللا ن ما

## ريذنا

الله ى لصم ي بنلا لخد :لاق دو عسم نبا ن ع و :لاق  
ن وتسو ةئامثلاثت يبال وحو ح تفلا موي(ملسو هلاو هيلع  
و قَحَا عَاج} :لوقيو هديي فدو عباهنعطي ل عجف امنص  
لِطَابْأ قَهَز وَ قَحَا عَاج} { دُعِيْ اَم وَ لِطَابْأ يُ دُبِيْ اَم  
}. اَقُوْهَز ن اَك لِطَابْأ ن ا

هيلع الله ى لصم ي بنلا مدقا مل :لاق سا بع نبا ن ع و  
رمأفة هلا لا هيفو تيبال ل خدين أى بأ ةكم ى لا (ملسو هلاو  
(ملاسل هيلع) ليعامسا و ميهاربا ةرو صو تجر خافاهب  
(ملسو هلاو هيلع الله ى لصم) لاقف ملاز لا امهيديا ي فو  
طقاهب امسقتسيم لامهنا او ملع دقا الله و اما الله مهلتاق

دارأ ن م ةريثك ح تفلا ةصق ل وحتا ياورلا و :لوقا  
ام و رابخلأا عماوج و ريسلا بتكب هيلعفا هعاصقتسا  
.اهنم ص خلماك مدقت

# (۵) تايآ س مخي ه و تيكم تبث قروس (۱۱۱)

[۵ ی لا ۱ تايلا: (۱۱۱) دسما قروس]

تَبَتَوِ بِهَلْ يَبَا اَدِيْ تَبَتَ مِحَرَّ لَا نِ مَحَرَّ لَا اِللهِ مَسْبِدْ {

ی نغأ ام ۱

٣ بِهَلْ تَأْذَارْ أَدَى لَصَيِّد ٢ بَسْكَ أَمَّ وَهُلْ أَمَّ هُذَّ  
 دَسَمَ نَمْلُ بَدَّ أَهْدِيْجِيْ ف ٤ بِطَحْلًا قَلَامَدُ هُتَارْمَا وَ

ه}

(نایب)

راند و هلمع و هسفن كلاه ب هلا ي بلا ديدش ديعو  
 .تيكمه قروسلا و ،هتارملا و منهج

و بتلا {تَبَتْ وَ بِهَلْ يَبَا أَدِي تَبَتْ} بي لاعت هلو  
 ،ي رهوجلا هر كذا مي لعا كلاهلا و نار سخلا و ه بابتلا  
 ،تبيخلا :ليقو ،بغارلا هر كذا مي لعا نار سخلا ماود و  
 ديفه تبرا قتم- لي قامك- ي ناعما و ريخل كن مولخال يقو  
 ليصحت ي لا هبل صوتي يذلا موضع ي ه ناسنلا  
 امهنا رسخه يدي بابتو ،هلامعال جايله بسنيو هصاقم  
 هلامعال نلاطب :لقف تشدن و لمعنم هبابستكت اميف  
 ضرغ ي لا اهنا هتنا مدع تشيد نم امهبل اهلمعي يتلا  
 اهنا رسخه سفن بابتو اهنم عي شبه عافتنا مدعو بولطم  
 اهكلاه وه و تمئاد قدا عس نم اهنامرحب اهسفن ي ف  
 دبؤملا

ءاعد ،بهلوبأ ي أ {بَّتَوِ بَهْلَ ي بَأ اَدِيَتْ بَتَ } :هلوقف

ل اءعلا ن م هيتأين اءام ن لاطب و هسفنك لاهب هيلء

ك لذبي لاعتنم ءاضق و أ ءوبنلا ر و ن ءافطلا

ي بنلا م ءب لطملا دبءن دب بهلوبأ و ه اذهب بهلوبأ و

ي بنلا ءا ءاعملا دبءن اءام (ملس و هلاو هيلء الله ي لصم)

ي ف اءلابم هببذكتي ف اءصم (ملس و هلاو هيلء الله ي لصم)

ي بنلا ل اءي ذلا و هو ل ءف و ل و ق ن م هعيطتسي اءم هءا ذيا

م لاسلا ي لا م هاء اءم لك ل اءب (ملس و هلاو هيلء الله ي لصم)

هيلء ب اءبلا الله در و ءر و سلا ت لزن ف ءر م ل و لا

ءر و صي فن اءن اءو همساب بهلا ب اءن اءم هضءبر كذ و

و ف اءم دبء :ل ي ق و ي ز ءلا دبء همساب :ل ي ق و ،ءينكلا

ي فن اءم همساب لا هتينكب ءيلا ي ف م ركذ ي ف ل ي ق اءم ن سءا

ر اءلا ب هلا ي لا ءبسنلاب ر ءشي ب هلا ب اءن لا هءم كءت ك لذ

ءبسنلا ي ف ر شلا و بَأ و ل ضفلا و بَأ و ريءلا و بَأ ل اءي اءم

ت اء اء اء ي ل ص ي س } :ل ي ق اءم ل ف ر شلا و ل ضفلا و ريءلا ي لا

ي نعم ي ف {بَهْلَ ي بَأ اَدِيَتْ بَتَ } :هلوقن اءم م هف {بَهْلَ

اهبها مزل اءي م نهء اءي ت بء :ا نلوق

ی زعن لای زعلا دبع و هو همساب رکذیم لایق و

و هو الله ریغ ادبع طفلا بسحب دعین أ هرکف منصد مسا

ی مسما به دصقیامنا مسلا ان اکن ا و الله دبع

ام {بَسْكَ اَمَ وَ اُهْلَامُ هُذَعِی نَغَا اَمَ} :ی لاعت ه لوق

قلوصوم قینا ثلا ام و قیفانی لولاً

رثاً وهو هلام عأ بهسك يذلا {بَسْك أَمْ} ى نعم و

و، هلمع وهو هيديد بهسك ى نعملا و تير دصم وأ هلامعأ

هلمع هنع ى نغأ أم ى نعملا

لا و هلام هنع عفدي م ل ا دي أ ى لع قىلا ى نعم و

وأ هيلع بتك يذلا هيديد و هسفن بابت هلمع رثاً وأ هلمع

هيلع ى عد

ل خديس ي أ {بَهَلَتَ أَذَّارَ أَى لُصَيِّسَ} ى لع تهلوق

بهل ريكن تي فو، ةدلا خلا منهجر اني هو بهل تاذ اراند

ل يوهتو هلمخفت

ى لع فطع {بَطْحًا لَمَدُ هُتَارْمَا وَ} ى لع تهلوق

و: ريذقتلا و {لُصَيِّسَ} ى فن كتسملا ل عافلا ريمض

فصو بصنلاب {بَطْحًا لَمَدُ} و خلا هتأرما ى لصتسد

ليقو، بطحلا لمام مذأ ي أ مذللا تيفصولا ن ع و طقم

ي تأيسد ام ى لع فيطلا ى نعم وهو {هُتَارْمَا} ن م ل ا د

ل بد دسما {دَسَمَ نْ مَلْ بَدَّ هِدِيجِ ي ف} ى لع تهلوق

هتأرما ن م تيناثل ا د تلمجلا و، فيللا ن م ل و تقم

رانلا في فل ثمتتس اهنا نيتيلاآب دارملا نأ رهاظلا و  
 اهس بلتت ناكي تلا اهتيهي في قمايقلا موي اهاصتي تلا  
 اهرغو وكوشلان اصغأل محتت ناكا هنا في هو ايندلا في  
 هلاو هيع الله ي لصم الله لوسر قيرطي فل يللاب اهرطت  
 و بطحلا محتي هو رانلاب ذعتف لكذب هيوؤت (ملسو  
 دسم نمل بدا هديجي في

بهلاآب مزلين اكل ه: ليقة اذا و: ناييلا معجمي فل اة  
 و ناميلا ي لعد رديقن اكل هو و قروسلا هذ دعبن اميلا  
 اراني لصيسه ناب هنا حبس الله ربذب يذكت هيفن اكلن مآ و  
 بهاتاذ

تباذن اميلا في ليكتن لأ همز لين اميلا نأ ب او جلاف  
 معضومي هتتا ن مؤي لا نأ طر شب الله ه دعوت امني و هيع  
 ة جاحلا

ءاضقلا قلعتن أن مة لفغلا ي لعل اكشلا ي نيم: لوقا  
 بجوتسي لا ي رايتخلا ن اسنلا ل عفبي لاعت هني متحلا  
 ن ا ف ل عفلا ي لعد ن اسنلا رار طضا و رايتخلا ن لاطب  
 ه لعفب قلعتي امني - ي لاعت ه لعف اذك و - قيهلا ا ة دارلا



ناسنلا ل عفینا یأ هیلع وه ام یلع یرایتخلا  
 هدارم فلختارایتخال عفلا معقیم ول فاذکو و اذکو یرایتخاب  
 قلعتما ل عفلا ناک اذا و ل احم وه و متدارا ن ع یلعت  
 ن او ایرایتخا اضیا هکرتن اک ایرایتخاب جوملا ءاضقلا  
 ن معضوم ریغی فثحبلا اذه مدقتدقو مهفافع قیلان اک  
 .تقباسلا ثحابملا

ن مؤين أ هرايتخا في ف ناكب هلا با ن أ لك لذبر هظ دقف  
 ن أ موحملما في ضقملا ن من اكي تارا نلا ن علك لذبو جنيو  
 هرفكبا هلهخدي

مهنا شيرق رافكي في قلز انلا تايلأا بابلا اذهن مو  
 أ مُهْيَعٌ ءَاوَسَ اَوْرَفَكَ نَيِّدًا نَّ اِ { :هلوقك ن ونمؤي لا  
 :هلوق و ٦ :قرقلا { ن ونمؤي لا مُهْرَدْتُمْ مَ اِ مُهْتَرَدْنَا  
 ، ٧ :سي { ن ونمؤي لا مُهْفَ مُهْرَتْكَ اِ اِ لَوْ قَلَّا قَّ حَدْ قَلَّا {  
 بولقلا اِ لععبطلا تايا اضيا بابلا اذهن مو  
 (ي ناو ر ثحب)

لَكَ تَرِي شَعْرُ زَيْنًا وَ { :ي لاعت هلوق في ف معجملا في ف  
 دعصدة ايلأا هذمتل ز ناملا :ل اقس ابعن بان ع { ن يبر قلا ا  
 اِ :ل اقف افصلا (ملس و ملاو ميلع الله اِ لصم) الله لوسر  
 أ :ل اقف ؟ لك ا م :اولا قف شيرق ميل اِ تعمتجاف ما حابص  
 متنك ا م كي س م و م ك حبص م و دعلا ن ا م ك تر ب خ ا ن ا م ك تيار  
 يدي نيب مكل ريذن في نا ف :ل ا ق . ي لب :اولا ق ؟ في ننوقدصت  
 ؟ اعيمج انتو عد اذهل أ لك ا بت :ب هلا وبأ ل ا ق ديدش با ذع  
 { ب هلا ي با ادي ت بت } لجوز ع الله ل ز نا ف

نبديعسن ع قروسلا ريسفتي فاضياً هاور و :لوقاً  
 دنع قوعدلا نوک هيف رکذي لم و سابع نبا ن ع ريج  
 .تيلالا {كتريشء رذناً و} تيلالوزن

انأ امنيد :لاق يبراحملا قراط ن ع اضية ،هيف و  
 لا اولوقس انلا اهيا لوقي باشب انأ اذا زاجملا يذقوسب  
 هيقاسي مدأ دق هيمريه فخل جرب اذا و ،او حلفت الله لا اهل  
 هو قدصت لافب انك هنا س انلا اهيا اي :لوقي و هيبوقر ع و  
 همء اذهو يبنهنا م عزيز دمحم وه :اولاقف ؟ اذهنم :تلقف  
 .بانك هنا م عزيز بهل و با

رفعج ن ب ي سوم ي لا هانسا ،دانسلا برقي ف و  
 يبنلا تايا هيف رکذي ليوط ثيد ي ف (ملاسلا هيلع)  
 ةأر مال يمجما نأ الكذنم :لاق (ملسو ملاو هيلع الله ي لص)  
 ي لص يبنلا عمو و تبت قروس تلز ن يد هنتأ بهل ي با  
 لوسر اي :لاقفة فاحقي با ن برکوبأ (ملسو ملاو هيلع الله  
 رجدا هممو کدير ت قبضغم ي أةظفحمل يمجما هذ ه الله  
 اهنا : (ملسو ملاو هيلع الله ي لص) لاقف به کيمرت نأ ديرت  
 عاشد ثيد :لاق ؟ کبحاصن يا :رکبي بلا تلاقف ي نارت لا

و تاللا و ي ناجه هنافه تيمرله ارا ولو هتئج: تلاق الله  
؟ كرت م الله لوسر اي: ركبو با لاقفةر عاشل ي ناي زعلا  
و ي نيب الله برض. لا: (ملسد و هلاو هيلع الله ي لصم) لاق  
اباجد اهنيب.

لها قرطن مدحاو ريغبه نم برقيامي و و: لوقا  
تفسلا.

كَلَامًا مُتَّارًا مَا وَ { : لاعت هلوقي في مقلا ريسفتي فو

مند تناك و رخصد تنب ليمج مأ تناك : لاق { بَطَحًا

لقنت و (ملس و هلاو هيلع الله ى لصم الله لوسر ى لع

رافكلا ى لا هثيداحأ

تايا عبرأ ي ه و تيمك صلاخلا قروس ( ١١٢ )  
( ٤ )

[ ٤ ى لا ١ تايا لا : ( ١١٢ ) صلاخلا قروس ]

الله ١ دَحَاُ اللهُ وَهُ لُق مِحَرَّلا ن مَحَرَّلا اللهُ مِسِب {

{ ٤ دَحَاُ اَوْفَكُهُلا ن كِيْمَلا وَ ٣ دَلُوِيْمَلا وَ دَلِيْمَلا ٢ دَمَّصَلا

( نايي )

هاوسام عوجر و تاذا تيدحأبى لاعت هفصتة قروسلا

هكراشين أنود نم تيدوجولا هجئاود عيمج ي ف هيلإ

وهو ، هلاعفا ي فلا و هتافص ي فلا و هتاذ ي فلا عي ش

ي نبيد و ميركلا نآرقلا هب ص تخي ي ذلا ي نآرقلا ديحوتلا

تيملاسلإا فراعملا عيمج هيلع

درو ى تد قروسلا لصف ي ف رابخلا ت رثاكت دق و

نإ عي جيسامكن آرقلا ثلثل دعتا هئأ ن يقير فلا قرط نم

الله عاشد

نم رهاظلا و ،تیندما و تیکملا لمتحتة روسلا و

.تیکما هذا اهلوزن ب بسی فدرو امضعب

و نأشلا ریمضوه {دَحَاُ اللهُ وَهُ لُقْ} بی لاعت هلوقة

قحلا و ،هلاقیلاتلا تلمجلا ن ومضعب مامت هلا دیفیة تصقلا

هلا نأ امک قیبر علابی لاعت هلا تبلغلاب مدع قلاجللا ظفلا نأ

ضعب مدقت دق و ،هب اصاخ امسات اغللا نم اهریغی ف

.تحتافلا ةروسد ریسفتی فی هیف ملاکلا

نأ ریغ دحاولاک ةدحولانم ذوخأم فصو دحأ و

لا و اجر اخلا ةرتکلال بقی لا امی لء قلطی امنا دحلا

فلاخب ددعلا فی لخدی لا و دعلا لبقی لا کلد و انهذ

انهذا ما و اجر اخاما اثلاث و ایناث هلا دحاولکن فادحاولا

اما و ،اریثک همامضناب ریصیف لقعا ضر فب و أم هوتب

هیلع دزی م و ه و ه ناک ایناث هلا ضر فام لکف دحلا

.عی شد

لکن فادحأ موقلانمی نءاجام: لکلو قی فک لذ رب تعا و

دحاو عی جمی فنت امکر ثکا و مهنمن نینثا عی جم هبی فنت

امنا لکن فامهنم دحاو بی نءاجام: تلقولام فلاخب مهنم

ن ينثا عي جمهيفاني لا و ددعلا ب مهنم دحاو عي جمهبي فنت  
في فل معتسي لا عي نعملا اذه متدافل و ، رثكأ وأ مهنم  
اذه في فن ايلا فيطن م و عي لعتهيف لا اقلطم باجيلا  
لوق بابلا

في فبطخ ضعب في ف(ملاسلا لضافا ميلع) في لاء  
 دق و ،ليلق هريغ ةدحولاب في مسم لك :في لاعت هديحوت  
 ليذ في فديحوتلا في ف(ملاسلا ميلع) مملاك ن مافرط اندروأ  
 باتكلان م سداسلا عزجلا في فن أرقلا ديحوتن عثحبلا  
 دمصلا في نعمي فلصلا { دَمَصْلًا اللَّهُ } :في لاعت هلوقة  
 ادمص هدمصي هدمص: ل اقي دامت علا مع دمصقلا وأ دمصقلا  
 دق و ،ميلع ادمتع هدمصق وأ هدمصق في أ رصن باب ن م  
 معجرم ةددعتم في ناعمب - ةفص وه و - دمصلا اورسف  
 في ف دوصقملا في أ ميللا دومصملا ديسلا هنا في لاهرثكا  
 دوصقملا وهف ديقب ديقم ل و ةيلا في فقلطأ اذا و ،جئاولا  
 قلاطلا في لاء جئاولا في ف

امم دوجو يذل كل دجوملا وه في لاعت الله ناك اذا و  
 عي ش هنا ميلع ق دص ام لك هدمصقيف ميللا جاتحي هاوسد  
 قُ لَخْلَأُ هَلَا أ } :في لاعتل اقه راثا و هتافصو هتاذ في ف، هريغ  
 كِبَرَى لِيَنَّ أ و } :قلطأ ول اقاو ٥٤ :فار علا { رُمَلَاءُ و  
 في ف ةجاد لك في ف دمصلا وهف ٤٢ :مجنلا { في هتثملا



و هـ ص ق هـ ي لا ي هـ ت ن ي ذ لا و هـ و لا ا ائيش د ص ق ي لا د و ج و لا  
هـ ت ج ا د هـ ب ي ض ق ي و هـ ت ب ل ط هـ ب ج ج ن ي

هـ ن ا و د م ص ل ا ي ف م ل ا ل ا ل و خ د هـ ج و ر هـ ظ ي ا ن هـ ن م و  
و ، ق ل ا ط ل ا ي ا ع د م ص ل ا هـ د ح و ي ل ا ع ت و هـ ف ر ص ح ل ا ة د ا ف ل ا  
هـ د ي ف ي ا م ب ا د ح ا ن ا ف { د ح ا ءُ الله } هـ ل و ق ي ف د ح ا ف ل a خ ب ا ذ هـ  
هـ ر ي غ ي ل a ع ت a ب ت ل ا ي ف ق ل ط ي ل a ة ص a خ ل a ة د ح و ل a ي ن ع م ن م  
ر ص د و ا د هـ ع ي ل a هـ ي ف ة ج a د ل a ف ي ل a ع ت

{ ءُ الله } : ل ي ق ث ي د ا ي ن ا ث ة ل ل a ج ل a م س a ر a هـ ظ ا م a و  
د م ص د ح a الله : ل ق ي م ل و ، د م ص ل a و هـ : ل ق ي م ل و { د م ص ل a  
ن ي ت ل م ج ل a ن م ل ك ن و ك ي ل a ق ر a ش ل a ل ك ل ذ ن ا ر هـ a ظ ل a ف  
م a ق م م a ق م ل a ن ا ث ي د ي ل a ع ت هـ ف ي ر ع ت ي ف ة ي ف a ك a هـ د ح و  
د م ص ل a الله د ح a الله : ل ي ق ف هـ ب ص T خ T ة ق ص ب ي ل a ع T هـ ف ي ر ع T  
ل ي ق و ا ا ذ ك ل ي ق ء a و س ة ل ص a د هـ ب ة ف ر ع M L a ن ا ي ل a Q ر a ش a  
ا ذ ك

هـ ف ص و T ا ذ L a ة ق ص ب ي ل a ع T هـ F ا ف ص T ك ل ذ ع م ن a T ي L a و  
ي هـ ي T L a ة ي د L a ا ب هـ ف ص ي { د ح ا ءُ الله } : هـ ل و ق ف a ع ي M ج L ع F L a

لک عاھتتاب مھفصید {دَمَّصَلًا ۞ اَللّٰهُ} :ملوق و ،تاذلا نیع

ل عفلات افصن موھو میلای عی ش

فوجا بسیل یذلات مصملا ی نعمب دمصلا :لیق و

یلعو دلویلا و دلیلا و مانیللا و برشیللا و لکایدلاف

دمصلا اریسفت {دَلُوْیَمْ ۞ وَ دَلِیْمْ ۞} :ملوقن وکی اذھ

اَوْفُکُمْ ۞ نُّکِیْ ۞ وَ دَلُوْیَمْ ۞ وَ دَلِیْ ۞} :یلعت ملوق

ائیش دلین ایلعت هذع نایفنتن اتمیرکلا ناتیللا {دَحَا

ی نعم یأب مھنسد عی ش هذع لصفنیف مھسفن ی فھیزجتب

ل اصفنلا ان مدیرأ

هيا ع حيسملا في في راصنلا بول وقيامك قاقتشلا او  
 مهتهلا ضعب في في ينثولا لوقيامك و الله نبا هنا (ملاسلا  
 بناحبس الله عانبا مهنا

اقتشم و رخا عي شدم ادلوت من و كين ا هنعن ايفنتو  
 في في ينثولا لوقيامك قاقتشلا ان م دير ا عي نعم في ابا هنع  
 هلا و هن مو هلا م ا هلا و هن مو هلا و با هلا و هن م مهتهلا  
 هلا نبا

<sup>1</sup> هلع في فوا انا في في هلعدي وفك هلعن و كين ان ايفنتو  
 م هريغو ن بيلمان م دحا لقيم ل و ريبدتلا و داجيلا و هو  
 ، همساز ع دوجولا بجاو ددعتبل و قين ابا في تاذا و فكلاب  
 ينثولا هلا ك هلا يق دق ريبدتلا و هو هلع في فوفكلا اما و  
 و قيهوللا ن يعدملا ن دورمذو نو عرفك رشبلا ن م  
 ريبدت في في هتيهوللا نورين مل لاقتسا م هذعة ا فكللا كلام  
 ن م ريبدت في فل قتسم عي لاعت هنا امك م ريبدت هيا ضو فام

---

<sup>1</sup> لعفلا بقصد اما و تاذا ن ي عي هف تاذا بقصد اما هذلا بقصلا ركذم ل  
 هنع ، لعفلا ن عة عزتتم

هلا و بابر لا بر وهو تهلا لا و بابر لا م هو و بر بدي  
تهلا لا.

نم ضر فيام هلا لا ن م عونلا اذه ءافكي نعمي فو  
ءافك هناف تانكملا ن م عيشي ف ل عفا ل لاقتسا  
و تهجل كن م جاتحم وهو ل لعته هذ هو انغتسا اهعجر م  
اهيفنته لا

اهيفنع غير فتن كما ن ا و تيفنملا ثلاثا تافصلا هذو  
ن هذا ل ل ق بسلا ن كل هجوب ل لعته متيدحا ءقص ل ل  
متيدمص ءقص ل ل اهعرفت

ي ز جتلا ن م عوندي هي تلا ءدلا و لا ن ا ف دليم له نو ك اما  
ن ميف بيكرت ن م ولخت لا ترسفي نعمي ا ب ضعبتلا و  
ناهحبس الله و تيرور ضد هئاز ج ا ل ب كرملا ءجادو ، دلي  
و ، ه ء ءجاد لا و هتجاد في جاتحمل ك ميلا ي هتني دمصد  
عم لا ا متي لا عيشي ن م عيشي دلوت ن ا ف دلو ي له نو ك اما  
ناهحبسو هو ه دوجو في ف ه نم دلو امي ل ا دلوتما ن م ءجاد  
ءاوس و فكلان ا ف ه و ف ك لا هئا اما و ، ه ء ءجاد لا دمصد  
عم لا ا ه ءافك قحتت لا ه لعفي ف و ا ه تاذي ف ه ا و ف ك ضر ف

الله و ةءافكلا هيف اميفى لاعت هذء هئانغتسا و هلاقئسا  
نم هاوسن مل ك هيلإ جاتحيق لاطلإا لى لء دمصد هئاحبس  
ةضور فمة هجل ك

لى لء عرفتم لى فنلا نم نيتيلا لى ف ام نأ نبيت دقف  
ام و لى لاعت هتيدمصد نم ركذ ام لآم و لى لاعت هتيدمصد  
و هتافصد و هتاذ لى ف لى لاعت هذحوت ابئال لى لى هيلء عرفتي  
هتاذف ههشيد لا و لى شء هرظاني لا دحاو هئال لى نعمب هلاعفا  
جائتدا و هريغ لى لى دانئتسا ريغنم هتاذل و هتاذب لى لاعت  
و هاوسن متاوذ و ،هلاعفا و هتافصد انكو هاوسنم لى لى  
هئاسب قيلي ام لى لى هئم هتضافب مهلاعفا و مهتافصد  
هئالب لى لاعت هفصو ةروسلا لصحمف هتمظء و هئاي ربك  
دحاو دحأ

نإف ةجوزلا ؤفكلاب دارملا نإ ةيلآا في فليقامم و

ثَدَجَ ىلَعَتَ :هلوقى نعم في فنو كيف هؤفكل جرلا ةجوز

ىرتامكو هو {ةبجاص دختا ام انبر

(يناور ثحب)

دبعي بان عم لمسن بدمحن ع هانساب ،ي فاكلا في ف

ىلصم الله لوسر اولأس دوهيلا نإ :لإق(ملاسلا ميلع) الله

لا اثلاث ثبلف كبر انذ بسنا :اولاقف(ملسو ملاو ميلع الله

باهر خآى لإ {دحأ الله وه لُق} تلزن مثم هبيجيد

{ملاسلا ميلع} ىركسعلان ع ،جاجتدلاا في فو :لوقا

ضعب في فو ،ي دوهيلا اىروص نب الله دبعل ناسلا نإ

ملأس ملاس نب الله دبعل ناسلا نأ :ةنسلا لها تاياور

،هناميا متكون ما مثة كمبلك لذ(ملسو ملاو ميلع الله ىلصم)

ريغي فو ،كلذ هولأس دوهيلا ن ماسانأ نأ اهضعب في فو

فيكو ،كلذ هولأس ةكم في كرشم نأ :مهتاياور ن م دحاو

فصولا و تعنلا ةبسنلاب دارملاف ناك

ن ع ٲٲابذ ن ب غبصلاً ن ع هانساب ،ي ناعما ي ف و  
وه لقل جو ز ع الله ٲبسن: ٲيذ ي ف(ملاسا ميلع) ي لع  
الله.

ي ف(ملاسا ميلع) ق داصلا ن ع هانساب ،ل لعلا ي ف و  
ميلع الله ي لص) ي بنلا ي أ مل لاق الله ن أ :جارعما ٲيذ  
و ي ٲبسن اهناف ٲلزنأ امك دأ الله وهل ق أرقا (ملسو ملاو  
ي تعذ.

رفعذ ن ب ي سوم ي لا هانساب اضيا يور و :لوقأ  
هانعم ي فام(ملاسا ميلع)

ن ع ملئاضف ي فديعو بأ جرأ ،روثنما ردلا ي ف و  
ل ق:ل ا ق(ملسو ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلا ن ع سابعن با  
ن أرقا ٲلذ دأ الله وه

اذه ي ف مهقرط ن م ٲاياورلا ٲرٲاكت دق و :لوقأ  
رم دقو سابعن باكة ٲباحصلا ن مة دعن ع هوور ي نعلما  
ي بأ و دو عسم ن با و ربا جو رمع ن با و ءادر دلا ي بأ و  
و ٲمامأ ي بأ و بويا ي بأ و س نأ ن ب ذاعم و ي ردخلا ديعس  
درو و ،(ملسو ملاو ميلع الله ي لص) ي بنلا ن ع م هريغ

مهيلع) تيبلا لها تمأ ن ع تاياورلا ن م قد ع ي ف اضياً  
ن آرقلا ثلث لدعت قروسلا نو ك او هجو دق و (ملاسلا  
فرا عملا ن م ن آرقلا ي ف ام ن أ اهلدعأ تفلتخم موجد  
و داعملا و قوبنلا و ديحوتلا :ةثلاثلا ل و صلاً ا ي ل ا ل حنت  
ديحوتلا و هو ةثلاثلا ن م ادحاو ن مضتت قروسلا

(ملاسلا مهيلع) ن ينمؤملا ريمأ ن ع ،ديحوتلا ي ف و  
تلقفة ليلبر دبل بق مانملا ي ف (ملاسلا مهيلع) رضخا تيار  
اي و ه ا ي :ل ق :ل اق ف ء ا د ع ل ا ا ي ل ع ا ب ر ص ن ا ن ي ش ي ن م ل ع :ه ل  
الله ل و س ر ي ل ع ا ه ت ص ص ق ت ح ب ص ا ا م ل ف و ه ل ا و ه ل ا ن م  
م س ل ا ت م ل ع ي ل ع ا ي :ي ل ل ا ق ف (م ل س و ه ل ا و مهيلع الله ي ل ص)  
ي ل ع ن ا ك ف م ظ ع ل ا



ردب مويي ناسل

دحا الله وهل قارق (ملاسلا ميلع) نينمو ملا ريمأ نإو

وي لرفغا وه لاإ وه لا نم اي وه اي: لاق غر فاملف

نيرفاكلا موقلا يلع ي نرصنا

ددعل يواتب لا دحلاً: غلابلا جهذي فو

(ملاسلا ميلع) اضرلا ن ع، ديوحتلا ي فهاور و: لوقأ

ددعل يواتب لا دحاً: بهظفو

مساقلان بدواد ن ع هدانساب، يفاكلا لوصأ ي فو

ام: (ملاسلا ميلع) ي ناثلا رفعج ي بلأ تلق: لاق يرفعجا

ليقلنا ي فهيلأ دومصملا ديسلا: (ملاسلا ميلع) لاق؟ دمصلا

ريثكلا و

مهذع تيورم رخأ ناعم دمصلا ريسفت ي فو: لوقأ

ديسلا دمصلا: (ملاسلا ميلع) رقابلا ن عف (ملاسلا ميلع)

، هاندو رمأ هقوفس يذلا عاطملا

فوج لا يذلا دمصلا: (ملاسلا ميلع) نيسحطان عو

لا و لزيمل يذلا دمصلا و، مانيد لا يذلا دمصلا و هـ

ل ازي

داراً اذا يذلا دمصلا (ملاسلا ميلع) داجسلا ن ع و  
 عايشلا عدياً يذلا دمصلا و ، نوكيف نك :هل لاق انيش  
 لاب دحولاب درفتو واجاوزاً و لالاكشاً و ادادضاً اهقلخف  
 دذلا و لثم لا و لكشلا و دض

ي بأ ن ع مانيور يذلا و هدمصلا ي نعم ي فلصلاً و  
 ي نعم ي فة غمتمدا ي فامل (ملاسلا ميلع) ي ناثلما رفعج  
 (ملاسلا مهيلع) مهذع ملوقنملا ملقنملا ي ناعملما ف دصقلا  
 مزاول قروكذملا ي ناعملما نإف ي نعملا مزلاي ريسفتلا ن م  
 ملجاد لك ي ف عي شلك ميللا ع جري ادوصقم ي لاعت ملنوك  
 ملجاد ميلق قحتتن أنودن مل كلا ي هتني ميللا ف

ن ع ي شرقلا بهو ن دب بهو ن ع ، ديحوتلا ي ف و  
 اوبتك قروصبلا لها نأ (ملاسلا ميلع) ملأباً ن ع قداصلا  
 دمصلا ن ع ملنولأسيد (ملاسلا ميلع) ي لع ن دب نيسحلا ي لإ  
 اوضوختلا ف دعباماً ملحرلا ن ملحرلا الله مسب :مهيللا بتكف  
 دقف ملع ريغب ميلق او ملكتت لا و ميلق اولداجت لا و نأر قلا ي ف  
 :لوقي (ملسو ملأو ميلع الله ي لص) الله لوسر ي دجت عمس  
 نإ و ، رانلا ن م ه دقم أو بتيلف ملع ريغب نأر قلا ي فل اقن م

هر سف مژدمصلا الله دحأ الله :ل اقف دمصلا رسف هناحبس الله

.دحأ اوفكه لن كيم م و دلويم م و دلي م :ل اقف

ن ب ي سوم ن ع ريمع ي ب أ ن ب ا ي ل ا ه دانس ا ب ،هيف و

دحأ دحاو ي لاعت الله ن أ م دعا و :ل اقف ه ن أ (ملا سلا هيلع) رفعج

.اكر اشيف دلويم م و ثرويف دلي م دمصد

م ا ي ذل ا : (ملا سلا هيلع) ي لعا ي رخا أقبطخي ف ،هيف و

اثوروم نو كيف دلي م و اكر اشم زعلا ي ف نو كيف دلويم

.ا كلا ه



ج بصلا بر بدنو عأى نعملاف هيلعو ، ملاظلا ن مقوقشما  
 رشا ن م ذوعلا ريبعتلا اذه تبسانم و هقشي و هقلفي ذلا  
 رهاظ هنود بجحيو ريخلا رتسي ذلا

ق لخلاب هذع قلفيو رطفيا مل كق لفلاب دار ملا : ليقو  
 اجارخا و مدعلا اقش داجيلا و ق لخلا في ذن اذ داجيلا و  
 وهل يقو ، ق ولخملا ايواسم نو كيف دوجولا في لا دوجوملا  
 بتا ياور لا ضعب هديؤيو منهجي فبج

ن م رشن م ي أ { قَلْخَام رَّشْدْ نَم } بي لاعت هلوقة  
 هلام رئاسو تاناويحلا و نجلا و سذلا ن م ارشل محي  
 لا رشا في لع ق لخال م ق لطم لامتشان اذ ق لخال ن م رشن  
 ق ارغتسلا مز لتسي

في ذ { بَقَو اِذَا قِساغ رَّشْدْ نَم وَ } بي لاعت هلوقة  
 ق سغيل يللا ق سغدقو ل يللا مملظل و ا ق سغلا : ح احصلا  
 و ، هي هتنا ق فشا باغ اذ ل يللا ق ساغلا و ملظا اذ  
 مملظبل خذ اذ ل يللا رشن مو في نعملافل و خدلا بوقولا  
 ن يعي مملظب هنوكل في هاما ل يللا في لا رشا تبسندو

امم رثكأ رثلا هيف عقيف هيلع مرتسلا مرثدي فريرشلا  
 راهنلا في فهنم فعضأ هيف ناسنلا و ، راهنلاب ههنم عقيف  
 مجهيد مجاهل كق ساغلاب دارملا : ليقو ، رثلا مجاه هاجت  
 . ن اكا م انئاك مرثب

نم قلخام رثد ركذ دعب لخد اذا ليللا رثد ركذ و  
 في متهادق و مامتهلا اقدايزل ماعلا دعب صاخلا ركذ  
 اذا ليللا رثدي هتصاخ رثلا عاونأ نم مثلاثب قروسلا  
 قبلغ دسد اذا دساحلا رثد و قرحسلا رحس رثد و لخد  
 . ن هيف لفغلا

يأ { دَقْعَلًا فِي تَاتَأَفْنَلًا رَّشْدُ نَم وَ } : بي لاعت هلوقة  
 روحسلا يلع دقعلاب نرحسدي تلالا تارحاسلا ءاسنلا  
 ن اكرحسلان لا ركذلاب ءاسنلا تصدو . دقعل في فن ثفنيو  
 ريثألاق يدصتة قلا اي فو ، لاجرلان مرثكأ مهنمو ن هيف  
 تصقي في : بي لاعت هلوقة اهر يظن و ، قلمجلا في فرحسلا  
 ن يَبِ هَبْ نَ وَقَرَفَيْدْ اَم اَمُهْنِم نَ وَمُلْعَتَيْفْ } تورامو توراه  
 ن ذاب لا ا دحا ن م هَبْ نَ يَرِاضِبْ مُهْ اَم وَ هَجُوزَ وَ عَزَمًا  
 . ن وعرفه قرحس تصقي فام مريظنو ١٠٢ : قرقبلا { الله

ن لمي تي تلالا ءاسنلا دقعلا في فت اثا فلناب دار ملا :ليقو  
 و ي ارلا وه دقعلاف هنديو هنيري ام ي لان هجاوزأ ءارآ  
 .ديعبو هو ،هلحن ءتيانك دقعلا في فت فلنلا

اذا ي أ {دَسَدَ اِذَا دِسَادَ رَّشَدَ نِمَ وَ} :بي لاعت هلوقة  
 بيترتب دسحلا نم هسفن في فامبل مع و دسحلاب سبلت  
 .هيلع رثلا

دسد عون ن ئاعلا نيعف ن ئاعلا لمشت ءيلا :ليقو  
 .هنم بجعتيو هر تكتسي ام نيا اذا هنم ققحتي ناسفن  
 (ي ئاور ثحب)

ن بديز ن ءديم ن بدبع جرخأ ،روثنما ردلا في  
 لجر (ملسو هلاو هيلع الله ي لصم) ي بنلا رحس :ل اقملسأ  
 و ن يتذو عملاب هيلع ل ز نفل يربج هاتأ في كتشاف دوهيلا نم  
 ن لافرئب في فرحسلا و لكرحس دوهيلا نم لاجر ن :ل اقم  
 ل عجفة تيأ أرقيو دقعلا ل حين أ هر مأف هب ءاجف ايلع ل سرأف  
 (ملسو هلاو هيلع الله ي لصم) ي بنلا ماق ي تدل حي و أرقيد  
 .ل اقم نم طشن اماناك

**لوقا** و عن كتاب طب الأئمة، بإسناده إلى محمد بن

سنان عن المفضل عن الصادق (عليه السلام): مثله و

في هذا المعنى روايات كثيرة من طرق أهل السنة

باختلاف يسيرة، وفي غير واحد منها أنه أرسل مع علي

(عليه السلام) زبيرا و عمارا وفيه روايات أخرى أيضا

من طرق أئمة أهل البيت (عليهم السلام).

نأتاياورلانا ومضمي فم هضعب بدل كشتساامو

ريثأتنمانوصمناك(ملسو هلاو ميلع الله ي لص) يبنلا

نإنوملأظلالآقو { :للعن الله لاق دقو ؟فيك رحسلا

رُظُنَّا أَرْوَحُسَمَ لَاجِرٍ إِلَّا نَوْعِبَتَتْ



نُوعِطْتَسِي لَافْ اَوْضَفْ لَآتَمَلَا كَلْ اَوْبَرَضْ فَيَكْ

٩. ن: اقر فلا {لاييس

ل قعلا داسفبن ونجملا و روحسملابم هدار من ا هعفدي  
و هندبي ف هبيصير مبر حسلا ن ع هرتأ تاما و رحسلا ب  
هنم هتينوصم ي لعل يلد لاف هو حذ

هلاو هيلع الله ي لصم ي بنلا ن ا: يور و ، مع مجملاني فو  
(ملاسلا هيلع) ن يسحلا و ن سحلا ذو عيادام اريثكن اكر (ملسو  
ن. يتروسلا ن يتاهب

ي لصم الله لوسر ل اقل: ل اقر ماعن بة بقعن ع ، هيفو  
ن هلثم ل زني د تايآ ي لعل تلزنا (ملسو هلاو هيلع الله  
ج. يحصلا ي ف هدر و ا ، ن اتذو عملا

و ي ذمرتلا ي لا ، روثنملا ردلا ي ف اهدنسا و : لوقا  
ن عاضيا مانعم ي فام يور و ، اضيا امهريغو ي ئاسنلا  
ن مدار ملا لعلو ، دو عسمن بان عطسولا ي في نار بطلا  
ي فامهكر اشيدلا و طقفلة ذو علا ي فامهنا ن هلثم لوزن دم د  
روسلا ن مامهريغو ك لذ

و رازبلا و دمحا جرخا ،روثنما ردلا في و  
 نبا ن عةحيص قرط ن م هيودرم نبا و في ناربطلا  
 ن م نيتذوعملا لكحي ناك هنا دوعسم نبا و سابع  
 امهنا نم سيل ام بن ارقلا اوطلخت لا :لوقي و فحصلما  
 ناك و ،امهد ذوعتين ا في بنلا رما امانا الله باتك ن م اتسيل  
 .امهد ارقلا لا دوعسم نبا

نبا عباتي م و :رازبلا لاق في طويسلا لاق م :لوقا  
 الله (لص) في بنلا ن ع ح صدق و عبا حصلا ن م دحا دوعسم  
 في فانتبثا دق و قلاصلا في فامهد ارقلا هنا (ملسو ملاو ميلع  
 .في هتنا فحصلما

في مرضطا ركبي با ن ع ه دانسا ،في مقلا ريسفتي فو  
 ناك دوعسم نبا ن (ملاسلا ميلع) رفعج في بلا تلق :للاق  
 امانا :لوقي في با ناك :لاق فحصلما ن م نيتذوعملا و حمي  
 .ن ارقلا ن م [ظامه] وهو هيار بدوعسم نبا لك لذل ع

قرط ن م قريثك تاياور في نعملا اذه في و :لوقا  
 ن يلحتنما تما ن م اعطقة ارتاوتك اذه ن ا في لعن يقير فلا  
 ض عبد لكشتسا دق و ،ن ارقلا ن م امه نو ك في لع ماسلا اب

مهتغلابي ف از جمع ناك ولد هئا ن ارقلا زاجعلا نير كنملا  
 ،دو عسمن بال ثمن ارقلا ن من يتروسلان وكي ففالتخيم  
 مل هئا ي لء لكذ ي ففاكي عطقلا رتاوتلا نأب بيجا و  
 الله ي لص ي بنلا ي لء امهلوزن مدعب لاق هئا دحا هئا ل قني  
 ي ف نيتز جمع امهنوك مدعب لاق و أ (ملس و هلاو هيلء  
 وه و ن ارقلا ن م عزج امهنوك مدعب لاق ل ب امهتغلاب  
 رتاوتلاب جو جمع

ي بأ ن ع ريرج نبا جرخأ ،روثنملا ردلا ي ف و  
**قلفا** : لاق (ملس و هلاو هيلء الله ي لص ي بنلا ن ع قريره  
 .ي طغم منهج ي ف ب ج

تاياورلا ن مدحاو ريغ مانعم ي ف و : لوقأ  
 ي ف باب (ملس و هلاو هيلء الله ي لص لاق : امهضعب ي ف  
 ذا رانلا

في ف و ، رماع ن ب تبقع هاور : منهج ترعد حتف  
 هاور ، رعتنم منهج ترعد اذا منهج في ف ر ئب : اهضعب  
 .كاذ ريغى لا تسبذعن دورمء

لها ذوعتيم منهج في ف ب ج ق ل ف : ليقو ، ع مجمل في ف و  
 في لامثلا ةز محدوداً هاور و في دسلان ع : هر دة دشن م منهج  
 .امهر يسفت في ف م ي هار ب ا ن ب ي ل ع و

ن ع في لفونلا ن ع ميبأ ن ع ، في مقلا ريسفت في ف و  
**لوسر لاق :** لاق (ملاسلا ميلع) الله دب عي ب ا ن ع في نو كسلا  
 و ارفكن و كين ا رقفلا داك : (ملسو ملاو ميلع الله لى لصم) الله  
 .ردقلا بلغين ا دسحلا داك

**:لوقا** الرواية مروية بلفظها عن أنس عنه (صلى  
 الله عليه وآله وسلم).

ن ع اضرلا ن ع في طلسلا ن ع ه دانسا ب ، ن ويعلا في ف و  
**:لاق** (ملسو ملاو ميلع الله لى لصم) في بنلا ن ع مئابا ن ع ميبأ  
 .ردقلا ق بسين ا دسحلا داك

س ن ا ن ع ت بيش ي ب ا ن ب ا ج ر خ ا ، ر و ث ن م ا ر د ل ا ي ف و

**د س ط ا ن ا** ( م ل س و م ا و م ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص ) ا ل ل ه ل و س ر ل ا ق : ل ا ق

**ب ط ط ا ر ا ن ا ل ك ا ي ا م ك ت ا ن س ط ا ل ك ا ي ا**

**( ٦ ) ت ا ي ا ت س ي ه و ت ي ن د م س ا ن ا ق ر و س ( ١ ١ ٤ )**

[ ٦ ي ١ ت ا ي ل ا : ( ١ ١ ٤ ) س ا ن ا ق ر و س ]

١ س ا ن ا ب ب ر ب ذ و ع ا ل ق م ي ح ر ل ا ن م ح R ل ا ا ل ل ه م س ب {

س ا ن خ ل ا س ا و س و ل ا R ر ش ن م ٣ س ا ن ا م ا ٢ س ا ن ا ل ك ل م

س ا ن ا و ا ن ج ل ا ن م ٥ س ا ن ا ر و د ص ي ف س و س و ي ي ذ ل ا ٤

٦ }

( ن ا ي ي )

ل ل ه ا ب ذ و ع ي ن ا ( م ل س و م ا و م ي ل ع ا ل ل ه ي ل ص ) ي ب ن ل ا ر م ا

ي ل ع ا م ه ت ق ب ا س ك ت ي ن D ق ر و س ل ا و س ا ن خ ل ا س ا و س و ل ا R ر ش ن م

ن م د ا ف ت س م ل ا ل ب ا ه ل و ز ن ب ب س ي ف D ر و ا م م D ا ف ت س ي ا م

ا ع م ا ت ل ز ن ي ت ر و س ل ا ن ا ت ا ي ا و ر ل ا

م ا س ا ن ا ل ك ل م س ا ن ا ب ب ر ب ذ و ع ا ل ق { ي ل ع ا م ه ل و ق

و م ر ذ ح ي R ش م ي ل ع ل ب ق ا ا ذ ا ن ا س ن ل ا ع ب ط ن م { س ا ن ا

ي ج ت ل ي ن ا ف ع ض ل ا م س ف ن م ن س ح ا و م س ف ن ي ل ع م ف ا خ ي

احلاصه اري ذيذا و عوقو هيفكيو هعفدى لى و قين مبد  
هر بديو هر ما ي ليبر اما ثلثا دحا هبما صت علا و ذو علا  
هيا جاتحي امم و ، تما ع هجا و دي ف هيا ع جري هيري و  
نم هدهيام عفد هئا قبي ف

و قوق و ذ اما و ، سفندي فمات ببد اذه و ، رشا  
 عفديف هراجتسا اذا هريجي همكد ذفان متردق غلابن اطلس  
 ببد اضياً اذه و ، كولما نم كلكم متطلسب رشا هذع  
 . سفندي فلقتسم مات

مز لا نإف دوعملا هلا و ه و ثلاث ببد كانه و  
 ه كيرش لا ادحاو ناك اذا قصاخ و هلا اقيدوبعم  
 يف عجري لا و مايا لا و عدي لاف ه سفند دبعلا صلاخا  
 لمعلا و هدارا ام لا دير يلاف هلا لا هجناو دنم عي ش  
 . هؤاشيد ام لا

سانلا هلا و سانلا كلكم و سانلا بر هناحبس الله و  
 مُكْبِرُ اللَّهِ مُكَلِّدُ { :هلوقي فسفند ثلاثا تافصلا مع مجامك  
 راشأ و ٦ :رمزلا { نَوْفَرُصْتِي نَأْفُوهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْكَلْمُا هَلَا  
 قِرْشَمْلًا بُرَ } :هلوقبه تي هو لا و هتي بو بر قيبسي لا ي لاعت  
 و ، ٩ :لمز ملا { لَا يَكُوْهُ ذَخْتَاْفُوْهُ لَا إِلَهَ إِلَّا بِرْعَمْلًا وَ  
 وَ ضِرْلًا وَ تَاوَامْسَلَا كَلْمُ هَلَا } :هلوقبه كلكم قيبسي لا  
 نم ناسنلا ذاعن إف ٥ :ديدحلا { رُوْمُلَا عَجَزْتِ اللَّهُ يَلَا  
 و هاوسد بر لا بر لا و هناحبس لله اف بر ي لا هدهيرش





”دَحَاُ اللَّهِ { هَلُو قِي فِهْ جَوْلَا رِيظَنر مدقو ببسلا دير أَى نَعْم  
{ دَمَّصَلَاُ اللَّهِ .

ريغن مَسَانِلَا ظَفَرَا رَكْتَهْ جَوَا ضِيَا رَهْظِيكَ لَذَبُو  
نَمَلَاكُنْ أَى لِيَا هَبْ رِيشَا دَقْفْ مَهْهَلَا و مَهْبَر : لِقَايُنْ أ  
ريغن مَاهَدَحُو ذَوَعَلَا مَهْبَقْ لَعْتَيْنْ أَنْ كَمِيثْ لَاتِلَاتْ أَفْصَلَا  
، اَعِيْمَجِي نَسَحَلَا ءَامَسَلَا اللَّهُ و اَهْلَا قَتْسَلَا نِيِيرْ خَلَا أَرْكَزْ  
تْ أَفْصَلَا هَذَهْ صَاصَتْخَا مَيَجُو تِي فَمَوْقَلَا و

ي نغت لا هوجو تا يصوصخا نم رم ام رئاس و

.ائيش

ي فل اق {سِ اَنخَا سِ اَوْسُولَا رَّشْدَ نَم} :بي لاعت هلو

ي فخلا تو صلاكو ه ا م بس فنا ث يدح س اوسولا بع مجلا

هنا اوركذ و مركذ امك ةسوسولاك ردصم وهف ي هتنا

نم رد اصلا رئاسك واولا رسك هيف س ايقلا و ي عامس

ن ا رهظتسا امك ره اظلاف ن اك فيك و درجلا ي عابرلا

هنا مهضعب ن ع و ،ةغلابم ي فصولا ي نعملا هب دارملا

.ردصم لا ةقص

ي نعمب س ونخلا نم ةغلابم ةغيص س انخلا و

هنا اسانخ ن ا طيشلا ي مس :ليق رو هظلا دعب ءافتخلا

اذا مثر خاتو عجر ي لاعت الله ركذ اذا فن اسنلا س وسوي

.هتسوسو ي لا داعل فغ

{سِ اَنَّا رِوُدُص ي فِ سِ وِسْوِي ي ذَّلَا} :بي لاعت هلو

س و فنا ي هرود صلا ب دارملا و ،س انخلا س اوسولا ةقص

وهو ن اسنلا ن مك ار دلا ا دبم وه ةسوسولا قلعتن لا

ن ا املا س اوسولا اناكم رود صلا تذخا امانا و هسفن

و بلقلا یٰلٰہِ لامعتسلا عویش بسحب بسنی کاردلا  
 بُوْلُقْلًا یٰمَعْتَنُ کَلَّ وَ { یٰلَاعْتَلَامُ کَرْدَصَلَا یٰفَبْلَقْلَا  
 وَ یَنْجِلًا نَم } یٰلَاعْتَلَامُ لَوْ ۶ ۴ :ج حلا { رَوْدُصْلَا یٰفِی تَّلا  
 ن م ن ا یٰلٰہِ قرأشہ یف و س انخلا س اوسولہ نایب { سِ اَنَلَا  
 لاقامک مہترمز یف و نیطایشلاب ق حلم و ہ ن م س انلا  
 ۱۱۲ :ماعنلا { نَجْلًا وَ سِ نِلًا نِی طَیْش } یٰلَاعْت

(ی ناور ثحب)

ہیلع اللہ دبے یبأ ن عةجیدخ وبأ :ع مجملای ف  
 ہلاو ہیلع اللہ ی لص ی بنلا یٰلٰہِ لیئربج عاج :لاق (ملاسلا  
 و دحأ اللہ و ہلق و نیتذو عملاب ماقر فکاش و ہ و (ملسو  
 اھذک کیذوی عاد لکن مک یفشید اللہ و کیقرأ اللہ مسب :لاق  
 برب ذوعأ لق میحرلا ن محرلا اللہ مسب :لاق فکینھتلف  
 قروسلا رخأ یٰلٰہِ س انلا

ببس یف قدراولا تا یاورلا ضعب مدقت و :لوقأ  
 قروسلا لوزن

اللہ لوسر لاق :لاق کلام ن بسنا ن ا یور ،ہیف و  
 ہمطخ عضاو ناطیشلا ن ا : (ملسو ہلاو ہیلع اللہ ی لص)

لَكَ لَذْمٌ مِّمَّا قَتَلْتَ فِي سَبْإٍ إِذْ إِسْنَدُكَ إِذْ إِسْنَدُكَ إِذْ إِسْنَدُكَ  
سَاسِئًا سَاسِئًا سَاسِئًا

نَعْبَلُغْتَنِي بِنَبَأٍ نَعْبَلُغْتَنِي بِنَبَأٍ نَعْبَلُغْتَنِي بِنَبَأٍ  
يَا لَئِنْ لَوْ سَرَّ لَاقٍ: لَاقٍ (مَلَسَا مَلَسَا) دَمَحْنِي بِرَفْعِ  
هَرْدَصِي فِي مَلَقْلَقٍ لَا إِنْ مَوْءِنَ مَامٍ: (مَلَسُوهُ لَأَوْ مَلَسَا اللَّهُ  
سَاسِئًا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا  
وَلَا): مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا  
مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا مَلَسَا

هیلع) ق داصلا یلإ هدانسإب، ق ودصلا یلأما یفو  
 أولُعَفَ اِذَا نَیْذًا وَ { قیلَا هَذه تَلْزَن امل: لاق (ملاسلا  
 {مِهْبُونُذِلْ اَوْ رَفَعْتَ سَافَ اللّٰه اَوْ رَكَذْ مُهَسُّفًا اَوْ مَلَطْ وَا تَشِحَافْ  
 یلعاب خرصف ریوژ مل لاقی لکمب لاج س یلبا دعص  
 ؟انتو عد م اندیسای: اولاقف هیلا او عمتجاف هتیر افعب هتوص  
 نیطایشلا ن متیرفع ماقف؟ اهلن م قیلَا هَذه تَلْزَن: لاق  
 ل ثمل لاقف رخا ماقف اهل تس: لاق. اذکو اذکب اهل انا: لاقف  
 :لاق. اهل انا: س انخلا س اوسولا لاقف. اهل تس لاقف ک لذ  
 اذاف هتیطخلا او عقاوی ی تد مهینما و مهدعا: لاق؟ اذامب  
 هکوف اهل تنا: لاقف رافغتسلا مهتیسنا هتیطخلا او عقاو  
 هتمایقلا موی یلإ اهل.

لئاو ایف ناطیشلا یف ملاکلا ضعب مدقت: لوقا  
 باتکلا ن من مائلا عزجلا

یف هفیلاتن م غارفلا قفتا و لله دمحا و باتکلا مت  
 رهش یلای ن من یرشعلا و هتثلاثا هکرا بمل ردقلا هلیل  
 دعبه تائمثلاثو نیعتو نیتثا هتسرو هشن من اضر

قلاصنا و ،ماودنا ىءع لله دمحا و ةرجها نم فالأا  
ملاسا و هلاآ و دمحم انديسىءع

# باتکلا ي ف اھذء ث وحبما عيضا و ما ض عب

